

**BCU - Lausanne**



**1094840722**





**BCU - Lausanne**



**1094840722**





Von dieser Monatsschrift erscheint am Schlusse eines jeden Monats ein Heft von 6 bis 7 Bogen. Der ganze Jahrgang ist in den Reichslanden und so weit die Fürstl. Taxische Posten reichen franko für 6 fl. 54 kr. rheinisch, in Sachsen aber und entferntern Gegenden für 4 Rthlr. sächsisch in allen Buchhandlungen und Post-Ämtern zu haben. Die Hauptspedition für die Post haben die löbl. Ober-Post-Ämter Stuttgart und Eantstadt — für die Schweiz Herr Buchhändler Drell, Gefner, Füsli und Comp. in Zürich — für Sachsen Herr Ober-Post-Commissair Vorberg in Leipzig; auch kann man sich im Badischen und zunächst gelegenen Gegenden der Schweiz an Herrn Postmeister Kramer in Rastatt wenden.

Wer die Gefälligkeit für uns haben will, Bestellungen darauf anzunehmen, darf der billigsten Bedingungen versichert seyn.

J. G. Cotta'sche Buchhandl.

## I n h a l t.

- I. Blick auf die Lage Europas zu Anfang des Jahrs 1799. Seite 1
- II. Authentische Erzählung von den Operationen der brittischen Flotte unter Anführung des GegenAdmirals Horatio Nelson, von ihrer Abfahrt von Gibraltar an bis zum Ende der Schlacht am Nil. (Aus dem TageBuche eines OberOffiziers auf der Flotte gezogen.) 50
- III. Beleuchtung von Ligne's Schreiben, die Einnahme von Malta durch die Franken betreffend, oder Apologie des GrosMeisters von Hompesch. (Eingesendet.) 67
- IV. ReichsfriedensCongreß in Rastadt. Fortsetzung.
  - §. II. Sechste Woche: Stofung der Unterhandlungen wegen des russischen TruppenMarſches, und Fall von Ehrenbreitstein.
    43. Note der fränkischen Bevollmächtigten, vom 22 Frimaire VII (12 Dec. 1798.)
    44. Note der fränkischen Bevollmächtigten, vom 13 Nivose VII (2 Jan. 1799.)
    45. Note der kaiserlichen Bevollmächtigten, vom 4 Jan. 1799.
    46. Note der ReichsDeputation, vom 26 Jan. 1799.
    47. Note der fränkischen Bevollmächtigten, vom 12 Pluvios VII (31 Jan. 1799.)
- V. Historisch-Politische Literatur.



**Druckfehler:** Im 12ten Hest des voriagen Jahrgangs der Annalen, ist S. 202 Z. 13 statt NordAmerika zu lesen NordAfrika.

Von Wiebekings allgemeiner auf Geschichte und Erfahrung gegründeten theoretisch - practischen Wasser Bau Kunst, so wie von dessen andern Werken, haben wir den Verkauf übernommen.

J. G. Cotta'sche Buchhandlung.

In unsern Tagen, wo noch immer die Arzneikunde von Hypothesen zu Hypothesen schwankt, wo ein System das andere drängt, und der denkende Schüler, der diese widersprechende Lehren hört, am Scheideweg unschlüssig über die Bahn nachdenkt, die er wählen soll; ob er jene blumige gerade und kurz scheinende Strasse betreten soll, die durch eine optische Täuschung am Eingang die fürchterlichen ungebahnten Abgründe, die sie durchschneiden, ihn auf immer vom Ziel entfernen, verbirgt; oder ob er jenen rauhen, engen Pfad, der seine Beschwerden beim ersten Anblick zeigt, aber den muthvoll Ausdauernden zwar später aber sicher zum Ziel führt, einschlagen soll; in unsern Tagen, wo einige die dem Körper angeschaffene Naturkraft ganz läugnen, andere sie unter das Joch der Systeme beugen; noch andere auf entgegengesetzten Wegen, sie chemisch oder metaphysisch zergliedern wollen, — war ein Werk, das den Gang der Natur in Krankheiten, wenn man sie nicht durch unzeitigen Arzneigebrauch stört, einfach, getreu und aufrichtig schildert; das von eiteln Erklärungshypothesen und Systemsucht eben so weit als von blinder Empirie entfernt, immer den Grundsatz: nie ohne zureichenden Grund, nie auf bloße Autorität hin zu handeln, aufstellt; ein Werk, das die Grenzen der thätigen und zuschauenden Medizin bestimmt, und die Fälle angiebt, in denen man unthätig seyn darf, oder in denen man unverzüglich die wirksamsten Arzneien anwenden muß; ein Werk, das im Geiste der alten beobachtenden Arzneikunde geschrieben, auch die neuesten Entdeckungen gehörig würdigt, und benutzt; ein Werk das Browns täuschende die Jugend verführende Sätze am Krankenbette widerlegt; in unsern Tagen war mit einem Wort ein Werk, das die Arzneikunde analytisch behandelt, wahres Bedürfnis der Zeit.

Ein solches Werk hat nun der berühmte Pinel geliefert; wovon Hr. Dr. Ecker in Freiburg, den das medicinische und chirurgische Publikum schon längst rühmlichst kennt, eine Uebersetzung für unsern Verlag unter nachfolgendem Titel besorgt hat:

**Philosophische Nosographie oder Anwendung der analytischen Methode in der Arzneikunde, von Ph. Pinel, Arzt des Nationalspitals der Salpetriere und Professor der Arzneischule zu Paris. Aus dem Französischen übersetzt, und mit Anmerkungen versehen von Dr. und Professor J. Alexander Ecker. Zwei Theile.**



Der 1ste Theil hat bereits die Presse verlassen, und ist für 1 Rthlr. 4 gr. oder fl. 2. in allen Buchhandlungen zu haben; der zweite Theil wird Ende Aprils erscheinen.

J. G. Cotta'sche Buchhandlung.

Im Verlage der J. G. Cotta'schen Buchhandlung in Tübingen sind seit Ostern 1798 folgende Almanache erschienen und in allen guten Buchhandlungen zu haben:

Bouwinghausen Fr. v., Taschenkalendar auf 1799 für PferdeLiebhaber, Reiter, PferdeZüchter, PferdÄrzte und Vorgesetzte großer Marställe. Mit Kupfern, gebunden.

Dieser achte Jahrgang eines so beliebten Taschenbuchs wird sich eben so sehr, wie seine Vorgänger, durch seinen lehrreichen Inhalt und zweckmäßig gewählten Kupfern allen PferdLiebhabern empfehlen.

DamenKalendar auf 1799 herausgegeben von Huber, Lafontaine, Pfeffel und andern. Mit Kupfern, geb. 2te Aufl. 2 fl. 24 fr.

Auch die zweite Auflage dieses DamenKalenders hat sich vergriffen, wir werden daher von diesem so wie vom vorigen Jahrgang eine neue Auflage veranstalten, da der Inhalt desselben für jedes Frauenzimmer von Bildung von wichtigem Interesse ist. Was wir in der Ankündigung desselben sagten, dürfen wir hier wiederholen: „der Vater wird es der Tochter, der Bräutigam der Braut, der Freund der Freundin, der Gatte der Gattin als nützliches daurendes Andenken übergeben können, da es in jeder Lage des menschlichen Lebens zur Belehrung und Aufmunterung dienen wird.“

Der Subscriptionspreis für jeden Jahrgang ist 2 fl. die Subscription ist bis Ende Julius offen.

Schillers Fr., MusenAlmanach 1799 — geb. 2 fl.

Auch dieser Jahrgang ist wie seine Vorgänger meistens mit Gedichten von Göthe, Matthison, Schiller, Schlegel etc. geziert.

TaschenKalendar auf 1799 für Natur- und GartenFreunde. Mit Kupfern, geb. 2 fl. 24 fr.

Mit diesem Jahrgang ist die Beschreibung von Hohenheim beschlossen, wovon die Jahrgänge 1795 — 1798 den Anfang enthielten. Ausser dieser enthält dieses Taschenbuch eine Auswahl der besten Aufsätze, sowohl über die Theorie der Gartenkunst, als über deren Anwendung bei GartenAnlagen, mit Abbildungen von ausführbaren Vorschlägen und der dazu nöthigen Anleitung. Eine Menge praktischer Aufsätze aus der wirklichen Gärtnerei geben diesem Taschenbuch einen besondern Werth für diejenigen, welche aus ihren Gärten den möglichsten Nutzen ziehen, sie auf eine vortheilhafte Art verzieren und überhaupt mit den Fortschritten der praktischen Gärtnerei sich bekannt machen wollen.

# Europäische Annalen

J a h r g a n g 1 7 9 9

E r s t e r B a n d

von

D. Ernst Ludwig Posselt.

---

T ü b i n g e n

in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung

1 7 9 9.





# I.

## Blif auf die Lage Europens zu Anfang des Jahrs 1799.

Hic mundi punctus (neque enim est aliud in universo) materia est gloriae nostrae, et sedes: hic honores gerimus, hic exercemus imperia, hic opes cupimus, hic tumultuamur humanum genus, hic instauramus bella etiam civilia, mutisque credibus laxiorem facimus terram."

PLIN. Hist. Nat. II. 68.

Nur äusserst wenige Geschichtschreiber hatten, wie Tacitus, die philosophische Resignation, ihr ZeitAlter des Mangels an Interesse anzuklagen.\* Beinahe von allen gilt Voltaire's so naive Bemerkung:\*\* „sie betrachteten den Hof, an dem sie lebten, wie den glänzendsten, der jemals war, die Ereignisse, woran sie Theil hatten, oder die sich überhaupt zu ihrer Zeit zutrugen, wie die wichtigsten, die je auf der grossen WeltSchaubühne spielten

\* „Nemo Annales nostros cum scriptura eorum contenderit, qui veteres populi romani res composuere. Ingentia illi bella, expugnationes urbium, fusos captosque reges; aut, si quando ad interna praeverterent, discordias consulum adversum tribunos, agrarias frumentariasque leges, plebis et optimatum certamina (wer bemerkt hier nicht auf den ersten Blif, wie viel Aehnlichkeit diese „veteres populi romani res“ mit unsern allerneuesten ThatSachen haben?) libero egressu memorabant. Nobis in arcto, et inglorius labor. Annal. IV, 32.

\*\* In seinem Discours sur l'histoire de Charles XII.

ten; gutmüthig wähten sie, die Nachwelt werde alles das mit ihren Augen ansehen. Unternahm etwa ein König einen Krieg, war sein Hof durch Intriguen erschüttert, kaufte er die Freundschaft eines seiner Nachbarn, indem er einem andern die seinige verkaufte, schloß er endlich, nach einigen Siegen und nach einigen Niederlagen, mit seinen Feinden einen Frieden, wodurch er ein paar Städte oder eine Provinz gewann — sofort glaubten seine Unterthanen, von der Neuheit dieser Begebenheiten geblender, sie lebten in der außerordentlichsten Epoche seit Erschaffung der Welt. Aber der König starb; man nahm, nach ihm, gleich entgegengesetzte Massregeln, vergaß die Intriguen seines Hofes, und seine Minister, und seine Generale, und seine Krieger, und ihn selbst . . . . Seitdem die Kabinette in Europa einander zu hintergehen suchen, und Kriege führen, und Allianzen knüpfen, hat man Tractaten zu Tausenden unterzeichnet, Schlachten zu Tausenden geliefert; wer kan die großen, wie die schändlichen Thaten, alle zählen? wenn diß unermessliche Convolut von Ereignissen auf die Nachwelt kommt, so sind sie schon beinahe alle wieder, die frühern durch die spätern, vernichtet; die einzigen, die dann noch bleiben, sind jene wenigen, durch welche große Revolutionen bewirkt wurden."

Und im ganzen Umfang der Geschichte — welche Periode könnte sich, in dieser Rücksicht, mit dem letzten Jahrzehend des achtzehnten Jahrhunderts messen? Unstreitig wird dasselbe einst vor allen Zeitältern den Blick der Nachwelt fixiren; von ihm wird man eine der wenigen HauptEpochen in der Welt-Geschichte datiren, bei weitem größer und vielumfassender als die der Noachischen Fluth, der Gründung Roms, oder der Entdeckung von Amerika; alles, was man bis auf uns Revolutionen nannte, wird als ein bloß partielles und ephemeres Phänomen hinschwinden gegen diese Revolution, welche mehr oder minder die ganze Masse des Menschengeschlechts erschüt-

tert, eine neue Denk- und Empfindungsweise, eine moralische Neue Welt unter unsern Augen hervorgebracht, oder wie man bei der betäubenden Schnelligkeit, womit diese Umschaffung geschah, recht eigentlich sagen kan, hervorgezaubert hat.

Bis auf uns nannte man Revolutionen gewöhnlich nur die gewaltsamen Veränderungen, entweder in der Person des Regenten, oder in der Regierungsart eines Landes. Von diesen Revolutionen ist die Geschichte aller Zeiten und Völker in allen ErdTheilen voll. Das einmal ward ein alter Thron niedergestürzt, um auf seinen Trümmern einen FreiStaat zu gründen; ein andermal ward ein FreiStaat dem Szepter eines Königs unterworfen. Bald stürzte die eigne Leibwache oder selbst die Gemahlin des Monarchen, bald ein fremder Eroberer oder ein kühnes ParteiHaupt, diesen vom Thron, um einen andern, oder sich selbst, darauf zu setzen. So erlitt in ältern Zeiten Persien eine Revolution, als der letzte seiner GroßKönige gegen den Macedonier Alexander bei Arbela Schlacht und Krone verlor; Rom als Junius Brutus die Tarquinier vertrieb: so in neuern Zeiten England, als Karl I durch Cromwelln, Rußland, als Peter III durch seine Gemahlin entthront ward. Dergleichen wilde Streiche des Schicksals bieten, zumal in Zeiten der glüklichen Monotonie eines langen Friedens, ein hohes Interesse der Neugier; aber nur in äußerst wenigen Fällen waren sie von wesentlichem, dauerndem Einfluß auch nur auf das Wohl oder Weh des einzelnen Staats, den sie betrafen. Abgerechnet jenen unsichtbaren allgemeinen Zusammenhang aller Begebenheiten des WeltAlls, den nur das Auge faßt, das „die Bewegung wahrzunehmen vermag, die ein am Ufer von England in's Meer geworfner RosenStengel am Ufer von China hervorbringt,“ ist gewöhnlich in hundert Jahren von allen solchen Revolutionen keine Spur mehr übrig. „Die Nation“ — sagt ein denkender Beobachter der großen Gra-



eignisse unsrer Tage \* — „und wie viel weniger das Menschengeschlecht! rüfte dadurch weder in moralischer noch in wissenschaftlicher Cultur um einen Zoll breit weiter, und besonders lief es bei RegentenVeränderungen in unsern Zeiten, wo die Titus und die Nero's gleich selten sind, einzig darauf hinaus, daß nunmehr dieses Individuum statt jenes das Recht ausübte, vom Thron herab zu befehlen, oder in seinem Namen andre befehlen zu lassen; man konnte jedesmal darauf wetten, daß der Getödete oder Vertriebene es nicht um ein Haar anders gemacht haben würde. Unter diese Klasse von Revolutionen würde man die fränkische mit Recht zählen, wenn sie sich darauf eingeschränkt hätte, eine Verwandlung der Monarchie in eine Republik, wie man sie bisher kannte, zu bewirken. Eben das geschah auch vor 500 Jahren in Helvetien, vor 200 in Holland, vor 150 in England, ohne irgend eine erhebliche Folge für's Ganze, und man durfte die Wichtigkeit dieser StaatsVeränderungen bloß nach dem Maasstabe des politischen Einflusses des revolutionirten Landes berechnen.

„Allein es gibt noch zwei andre Arten von Revolutionen, die man bisher beinahe gar nicht mit diesem Namen zu belegen gewohnt war: Revolutionen der Völker und der Meinungen — beide freilich ungleich seltener, aber dagegen auch von unermesslichem, nicht zu berechnenden Einfluß, so daß unser ganzes bisheriges Staats- und ReligionsSystem in Europa noch auf zwei Revolutionen dieser Art beruht, die sich vor mehr als tausend Jahren zutrugen.

„Völker-Revolutionen ereignen sich, wenn ganze Nationen ihr Vaterland verlassen, um sich eines andern zu bemächtigen. In der Vorwelt, als noch überall Jäger und HirtenVölker wohnten, waren sie häufig.

\* Fragmente über Italien. Zweites Bändchen, S. 269 ff.

Seit Anfang des historischen Zeitalters kennt man nur eine große Revolution dieser Art, im fünften Jahrhundert der christlichen Aera, zu der aber doch ein HirtenVolk im nördlichen Asien den ersten Stoß gab. In derselben liegt der ausgebildete Keim zu unserm heutigen europäischen StaatenSystem, zu unsern Sitten, selbst zu unsern Tugenden und Fehlern. So wie die Unwissenheit der teutschen Ueberwinder, auf den Glauben der Ueberwundenen gepfropft, die jezigen europäischen ReligionsSecten hervorbrachte, so erzeugte auch die Theilung der römischen Provinzen unter die barbarischen Völkerschaften das LehnSystem, eine bei den Alten unerhörte Zerstückung der Souverainetät in zahllose UnterAbtheilungen.

„Meinungs-Revolutionen waren bisher noch seltener, so daß unsre Sprache nicht einmal ein besonderes Wort dafür hat. Das Andenken der frühesten verliert sich in das Dunkel der UrWelt; sie erfolgte, als dieselbe von dem einfachsten Cultus, der Verehrung sichtbarer Gegenstände, (Gestirne, u. dgl.) zur Anbetung unsichtbarer Götter und Genien, — wahrscheinlich zu gleicher Zeit von der patriarchalischen Aristokratie zur Alleinherrschaft Einzelner — übergieng. Die erste bekannte war der Uebergang von diesem Polytheismus zum mehr oder minder vermischten Deismus. Sie kostete über sechs Jahrhunderte. Ein Schritt geschah für die westliche Welt durch das Christenthum, welches ursprünglich nichts war, als reine VernunftReligion, mit etwas Manichäismus, und bisher als Mysterien behandelten moralischen Wahrheiten gemischt; der andre, für die östliche, durch den Islamismus. Statt sich aber, ihrer gemeinschaftlichen Tendenz halber, zu unterstützen, schlugen sie sich um die Herrschaft, und verfehlten sie dadurch beide. Doch ist nicht zu läugnen, daß unter diesen zwei auf die Einheit Gottes gebauten Religionen, die muhamedanische nie in solche Absurditäten und Intor-

leranz verfallen ist, wie der größte Theil der christlichen LehrSysteme.

„Die zweite, vielleicht nicht minder wichtige MeinungsRevolution begann im achtzehnten Jahrhundert. Sie setzt an die Stelle aller jener positiven LehrSysteme den reinen Deismus, und an die Stelle des bis dahin wie ein GlaubensDogma angenommenen unmittelbar göttlichen Ursprungs der HerrscherRechte die Lehre vom gesellschaftlichen Vertrage und der Souverainetät des Volks, und sie strebt ihrer Natur nach unaufhörlich, statt der angebohrnen Privilegien und FeudalRechte, die ZauberWorte Freiheit und Gleichheit auf den Thron zu setzen. Ihre erste Morgenröthe glänzte in England auf, mit der Revolution, die im Jahr 1689 den Prinzen Wilhelm von Oranien auf den Thron, und an die Stelle des Stuartischen StaatsRechts die jetzige gepriesene Verfassung dieses Landes setzte. Sie keimte allmählig im übrigen Europa, als Montesquieu und Rousseau zuerst über StaatsFormen allgemein verständlich philosophirten, als Delolme und Mably Europa mit Bewunderung der brittischen Constitution anfüllten, als Voltaire und andre, die sich den Namen Philosophen beilegten, über das, was bisher hochheilig gepriesen war, so unterhaltend spotteten, und ihren Spott im mannichfaltigsten Gewande immer wiederholten. Sie erhielt praktische Wichtigkeit, als Turgot die Ideen der Oekonomisten auf den wirklichen Gang der StaatsVerwaltung übertrug, und öffentliche Sanction als Friedrich II vom Thron herab VernunftReligion predigte, und sich selbst nur für den Ersten Beamten des Staats erklärte. Sie herrschte zum erstenmal bei einem ganzen Volke, als Nordamerika, mit Bezug auf seine Rights of men, das Panier der Unabhängigkeit aufstekte; sie bekam in WestEuropa das Ubergewicht, als die Bastille gestürzt war, und sie dehnte sich immer mächtiger aus, sobald die Fürsten von



ihrem vergeblichen Versuche, das Volk, das sie zuerst angekündigt hatte, zu unterdrücken, gedemüthigt zurücktraten.

„Noch nie lieferte die Geschichte ein Beispiel,“ sagt R a b a u t d e S t e. E t i e n n e, \* „daß eine einmal verdrängte Meinung sich wieder hätte erzwingen lassen; keine menschliche Gewalt kan das Gesagte ungesagt, das Gedachte ungedacht machen; man müste alle Buchdruckerpressen und alle Bücher vernichten, man müste alle Menschen in Europa und Nordamerika tödten.“ Keine größere Unpolitik konnte man also begehen, als die fränkische Revolution mit Kanonen bekämpfen zu wollen. Zwar würde sie wohl auch ohne diesen Angriff Fortschritte gemacht haben: aber langsamer wäre es gewiß damit gegangen; wahrscheinlich hätte sie auch einen mildern, vielleicht sogar einen grotesken Schwung genommen. Statt dessen sahen wir das sonderbare Schauspiel, daß alle Völker über eine Nation, die in einem Anfall von schwärmerischem Kosmopolitismus erklärt hatte: „künftig sich nicht mehr in die Angelegenheiten fremder Völker zu mischen, keine andre als Vertheidigungskriege mehr führen zu wollen,“ herfielen, um sie zu ihrer alten unmoralischen Politik zu zwingen. Nun gerieth diese Nation, von allen Seiten gedrängt, in jene an Wahnsinn gränzende Exaltation, die im Innern alles mit Blutgerüsten überdeckte, und an den Gränzen überall den Sieg der dreifarbigen Fahne zu folgen zwang. Nun sahen wir uns in eine neue Welt von Wundern veretzt — sahen eine preussische Armee, unter einem Feldherrn, der allgemein für den Ersten des Zeitalters galt, nachdem sie in das Herz von Frankreich eingedrungen war, sich ohne Schlacht, vor ungeübten Truppen, unter Befehlshabern ohne Namen, zurückziehen; — eine österreichische Ar-

\* Im Anfang zu seinem Almanach historique de la revolution française, pour 1792.

mee, unter der eignen Anführung des Kaisers, die mit ihrem Vortrab schon über Peronne hinausstand, plötzlich umkehren, um eine seiner blühendsten Provinzen zu retten, oder vielmehr auf immer zu verlieren; Holland, welches sich einst gegen das damals allmächtige Spanien, dann gegen die vereinte Macht von Frankreich und England behauptet, dem Zorn und den Waffen des Großen Ludwig's getrozt, und auf den europäischen Congressen mehr als einmal die stolze Schiedsrichterrolle gespielt hatte, nun mitten in seinen Uberschwemmungen, die es gegen jeden Einfall zu sichern schienen, in weniger als zwei Monaten, auf dem Eise erobert; der Rhein, die Pyrenäen und die Alpen keine Bollwerke mehr für die dahinter liegenden Länder; — die Schrecken des Krieges aus der Nähe von Paris in die von Wien übergewälzt; — in Italien eine neue Republik erschaffen, die schon in ihrer Entstehung unter den Mächten vom zweiten Range figuriren kan; — eine andre Republik, die einst lange über den Welthandel herrschte, allein gegen die Osmanische Macht rang, und über den furchtbaren Bund von Cambrai, das wahre Seitenstück der Coalition gegen Frankreich, triumphirte, durch eine bloße Proclamation, die ihr der Adjutant eines fränkischen Generals bringt, aufgelöst; — der Papst, nach einer militairischen Promenade von vierzehn Tagen, aus Schonung, nur der Hälfte seiner Staaten beraubt; — Genua, das noch um die Mitte dieses Jahrhunderts durch einen plötzlichen Volksaufstand ein östreichisches ArmeeKorps aus seinen Mauern trieb, und nun das erste fränkische Bataillon, das sich vor seinen Thoren zeigte, um einen Volksaufstand zu dämpfen, ohne Widerstand in seine Marmor Palläste aufnahm . . . Doch wer vermöchte alle Wunder dieses beispiellosen Krieges herzuzählen? Jene Coalition von neun Mächten, die nur darüber verlegen zu seyn schien, wie sie die Bruchstücke des „von der Karte Europas verschwundenen“ Frankreichs unter sich theilen möchte, diente zu



nichts, als ihm in sechs Jahren mehr Eroberungen zu verschaffen, als seine Ludwige, selbst den gewaltigen Vierzehnten mit eingeschlossen, nicht in anderthalb Jahrhunderten gemacht hatten. Jene Coalition, welche auf Vernichtung der neuen Grundsätze gerichtet war, zu denen im Jahr 1792 fünfundzwanzig Millionen Menschen sich bekannten, sah eben diese Grundsätze mit jedem Feldzuge sich weiter ausbreiten, so daß im Jahr 1797 schon vierzig Millionen Menschen (also beinahe der dritte Theil des europäischen Menschengeschlechts) ihnen huldigten.

Unter diesen Umständen hatten endlich die größern ContinentalMächte sich in die Gründung einer Masse freier Staaten resignirt, und schienen sich damit zu beruhigen, wenn sie die Gränzlinie sicherten. Die bisherigen partiellen FriedensSchlüsse hatten noch immer nicht die Furcht vor Revolutionen getilgt. Dieser Furcht schien endlich der Friede mit Oestreich, zu Campo Formio, einen Damm vorgeschoben, und auf solche Weise politisches Einverständniß der ungleichartigsten Regierungen möglich gemacht zu haben. Die fränkische Republik hatte nun auf dem festen Lande von Europa keinen Feind mehr zu bekämpfen. Den Frieden mit dem Deutschen Reiche, der nun in Rastadt unterhandelt werden sollte, betrachtete man allgemein nur wie die förmlichere Vollziehung der geheimen Artikel von Campo Formio. Der politische Horizont schien sich endlich zu entrollen; der Knoten, den keine Diplomatische Kunst jemals zerhauen wird — der Kampf zwischen dem alten monokratischen, und dem neuen RepräsentativSystem — schien der mildern Auflösung der Zeit anheimgestellt; Frankreich konnte nun, wie es schien, keinen andern Gegenstand für seine Waffen, kein dringenderes Interesse, keine süßere Befriedigung einer langverzögerten Rache haben, als daß es die ganze Masse seiner StreitKräfte gegen England kehrte, gegen England, den alten Rivalen des monarchischen,

und den Todfeind des republikanischen Frankreichs, der dasselbe in der Vendee mit den Dolchen des Bürgerkriegs, an den Küsten mit Hunger, im Innern und auf der ganzen weiten Oberfläche von Europa mit seinem Golde verfolgt hatte, und noch igt auf das geschäftigste verfolgte. Sogleich auf die erste Nachricht von dem zu Campo Formio geschlossenen Frieden hatte das fränkische Vollziehungsdirectorium die Errichtung einer Armee von England beschlossen, und zum Befehlshaber derselben den General Buonaparte ernannt.

So war die Lage der Dinge, als zu Ende Novembers 1797 der FriedensCongreß in Aastadt eröffnet ward. Frankreich stand auf einem Gipfel von Macht, dergleichen in der neuern Geschichte fast nie ein Staat besaß. Es war der Brennpunkt eines Bundes-Systems, um den sich im Norden die Batavische, im Süden die Cisalpinische und Ligurische Republiken hergruppirt; alle diese von ihm erschafne oder umgeschafne Republiken, durch seine Truppen besetzt, standen so unbeschränkt unter seinem Einfluß, daß sie für eine Masse mit ihm gelten konnten. Auch der König von Sardinien, der ihm nach den ersten Stößen des Feldzuges von 1796 einen beträchtlichen Theil seiner Staaten auf ewig, und mehrere seiner Festungen bis zum allgemeinen Frieden abgetreten hatte, und nun gegen den RevolutionsGeist im Innern von Piemont nur noch in den fränkischen Bajonetten einen gefährlichen Schutz fand, war erst neuerlich zu Vertheidigung und Angriff sein Bundesgenosse geworden, ohngefähr auf gleiche Art, wie das alte Rom den kleinen Königen in Asien und NordAfrika \* diesen Titel beilegte. Selbst Spanien, das einst vom Escorial aus den ganzen WeltTheil schreckte

\* Aus der Klasse derer, die sich beim Cicero bedankten, „quod mea sententia reges appellati sint, quos ego non modo reges sed omnino natos esse nesciebam.“

und erschütterte, empfing igt, aus Furcht vor den Grundsätzen wie vor den Waffen der Franken, unter dem Namen eines Alliirten, Befehle aus dem Luxemburg.

Diesem großen Bundes System, das sich in Einer Masse von dem Atlantischen Ocean bis zum SüderSee und bis zum Adriatischen Meer erstreckte, und dessen Seele und Nerv Frankreich war, setzte das übrige Europa durchaus keine gleichwiegende Verbindung entgegen. Durch sein bisheriges System von Separat-Friedensschlüssen hatte Frankreich so manche alten Bande aufgelöst, so manche neue Keime von Haß und Mißtrauen ausgestreut. Nur neue, außerordentliche Zwischenfälle konnten unter den in ihren Planen und Interessen so getheilten Kabinetten der Monarchen wieder die Möglichkeit eines neuen Bundes Systems gegen die Grose Republik herbeiführen. Ruhe, und eine feste Gränzziehung gegen den immer weiter strebenden Revolutions Geist, die nur durch einen definitiven Friedens Zustand erhalten werden konnte, war nun der allgemeine, vorherrschende Wunsch. Diesen Wunsch zu erreichen, mußte besonders auch das Deutsche Reich ein unermessliches Opfer bringen.

Rastadt war igt der Punkt, auf den ganz Europa erwartungsvoll den Blick heftete. Hier wollte Frankreich die wichtigste Frucht seiner tausend Siege ärndten. Was seine Philosophen in kühnen Visionen als eine Sache geweissagt hatten, die einst — aber wer mochte sagen — wann? — sich ereignen mußte: daß „Frankreich „seine Gränzen bis an den Rhein, als seine „natürliche Scheidewand von Deutschland, vorrücken „werde,“ das stellten igt die Bevollmächtigten der Republik, sogleich beim ersten Eintritt in die Negociation, als unabweichliche Grundlage des Friedens auf. Der Rhein Frankreichs Gränze! das hieß (mit Einschluß Belgiens, oder des Burgundischen Kreises) von Deutschland nicht weniger als zwölfhundert Quadrats Meilen und nahe an vier Millionen Menschen, oder den



zehnten seiner Oberfläche, aber den siebenten Theil seiner Volksmenge abreißen; \* und wer möchte die Folgen der Erschütterung berechnen, die eine solche Amputation in einem Körper hervorbringen muß, der sich schon lange nicht sowohl durch innere Kraft und festen Zusammenhang, als durch die Wichtigkeit seines bisherigen Bestands für das europäische Staatssystem, von dem er in mehrfacher Rücksicht den Centralpunkt bildete; und durch eine gewisse heilige Ehrfurcht für sein Alterthum, zwar theilweise verändert, und auch schon ehedem von Frankreich manches schönen Landes beraubt, aber doch im Ganzen noch immer mit dem vollen Gepräge jener Eigenthümlichkeit erhalten hatte, wegen deren Deutschland auswärts durch das Studium des Staatsrechts so berühmt war. Die Fürsten, welche durch die Abtretung des linken Rheinufers einen mehr oder minder großen Theil ihrer Länder, einige sogar ihre ganze politische Existenz verloren, mußten auf dem rechten Rheinufer entschädigt werden; diese Entschädigungen konnten nicht stattfinden ohne Säkularisationen von so großem Umfang, daß dadurch in dem System des Reichsverbands, so wie in dem bisherigen Länderbesitz, weitreichende Veränderungen erfolgen, die alten Bande zwischen Herrn und Unterthanen gelöst, neue geknüpft, verschiedene Verfassungen, verschiedene Arten des Cultus amalgamirt werden mußten.

Allgemein glaubte man, die politische Metamorphose Deutschlands sey bereits in ihrem ganzen Detail zwischen Frankreich und Oestreich zu Campo Formio festgesetzt worden, um so mehr als die Pacificatoren von Campo Formio, Buonaparte und Cobenzl, auch in Rastadt sich einfanden. Die Erscheinung des Erstem war indeß eine bloße Fulguration; er kam den 25 Nov.

\* S. Deutschlands Gewinn und Verlust bei der Rastadter Friedensbasis 10. April, 1798. S. 36.

Abends bei FafelSchein daselbst an, und gieng schon am 2 Dec. in tiefster Frühe nach Paris ab: aber doch erkannte man den Löwen aus der Klaue. Einer von ihm mit dem Feldzeugmeister La Tour geschlossenen Convention gemäß, brachen die östreichischen Truppen am 10 Dec. aus ihren StandQuartieren am Rhein auf, um sich hinter den Lech zurückzuziehen. Die fränkische „Armee von Deutschland,“ die nun den Namen: Armee von Mainz erhielt, zog am 30 Dec. unter dem Oberbefehl des Generals Hatry, ohne SchwertStreich, in diese furchtbare Festung ein, die in drei Feldzügen allen ihren Angriffen einen unbezwinglichen Widerstand entgegengesetzt hatte. Bald darauf ward die RheinSchanze von Mannheim, da die darin liegende Besatzung sie nicht gutwillig räumen wollte, durch den DivisionsGeneral Lambert mit Sturm weggenommen, und auf dem rechten Rheinufer dauerte noch immer die Blockade von Ehrenbreitstein fort. So hatte die französische Regierung, beinahe ehe noch die Unterhandlungen in Rastadt eigentlich im Gange waren, sich schon des ganzen Gegenstands derselben bemächtigt, und St. Just's berühmtes: „Wagt!“ war igt eben so die Politik des VollziehungsDirectoriums, wie einst des schrecklichen alten WohlfahrtsAussschusses.

Während auf solche Art die Resultate des Congresses in Rastadt mit dem Bajonet anticipirt wurden, wälzte sich allmählig an den Küsten des Kanals, von Antwerpen bis Brest, eine TruppenMasse zusammen, die, verbunden mit der beispiellosen Thätigkeit in allen SeeHäfen Frankreichs, den Glauben an eine nahe HauptUnternehmung gegen England, an eine Wiederholung der berühmten antiken Szene zwischen Rom und Karthago, immer fester begründen mußte. Unermeßlich, wie in Frankreich die Rüstungen gegen England, waren in England die Anstalten zur Vertheidigung.

Aber der Blick des übrigen Europens, der bei der er-

sten Morgenröthe des Jahrs 1798 nur auf Rastadt und auf die Ufer des brittischen Kanals geheftet war, wurde bald auf neue Gegenstände abgezogen.

In der fürchterlichen ersten Epoche des Krieges, aus dem es nun so siegreich heraustrat, hatte Frankreich, auf allen seinen Gränzen von feindlichen Armeen bedrängt, doch wenigstens noch eine Strecke von fünfzig Stunden, auf der es, selbst ohne Truppen, keinen Angriff zu besorgen hatte, weil es hier zu seiner Vormauer ein Land hatte, voll natürlicher Verschanzungen, welche stufenweise von Hügeln zu Hügeln, von Bergen zu Bergen, bis endlich zu jenen EisGipfeln steigen, die sich in die Wolken verlieren, und eine Nation, die seit dreihundert Jahren unabweichlich dem System der Neutralität getreu und ihr alter Alliirter war; eine Nation von zweimalshunderttausend streitbaren Männern, die, wegen der Unschuld ihrer Politik, verbunden mit den Eigenthümlichkeiten ihres Lokals und der Erinnerung an ihre alten Großthaten, in ganz Europa einer Achtung genoß, welche sie gegen jede Verletzung ihres Gebiets sicherte. — Aber die fränkische Republik befand sich izt freilich in einer ganz andern Lage, als da, im schrecklichen Feldzuge von 1793, wo sie im ungleichen Kampfe gegen neun verbündete Mächte überaß unterlag, die Wendee ihren Abgrund immer weiter öfnete, der Beitritt Helvetiens zu der Coalition an einer von festen Plätzen entblösten Gränze, so nahe bei Lyon, um diese Zeit dem Feuerherd eines furchtbaren Aufstands — ihr vielleicht den Todesstoß versetzt haben würde. Die Große Nation, wie sie izt Vorzugsweise sich nannte, war nun in solchem Grade Meisterin ihres eigenen und des Schicksals benachbarter Staaten, daß sie das Andenken ihrer vorigen Unfälle nur dazu nützte, für die Zukunft selbst die Möglichkeit eines Rückfalls in dieselbe zu verhüten. So lange Helvetien unter Regierungen stand, deren Geist, so rechtmäßig und vortreflich sie übrigens seyn mochten, an an-



geerbte Maximen gewöhnt, sich gegen Neuerungen und neue Verhältnisse sträubte, solange konnte es alle Eigenschaften eines freien Landes haben, nur nicht die eines Verbündeten mit der Republik. In einem Augenblicke, wo es darauf ankam, die Demarcationslinie zwischen beiden politischen Systemen (dem repräsentativen und nichtrepräsentativen) zu ziehen, war dieses Land allzuwichtig für die Republik, als daß sie sich dasselbe nicht, durch volle Gleichartigkeit der Verfassung, hätte zuzueignen suchen sollen. Nun war der Geist der Zeit, dem die bisherige *Medium aevum's* Freiheit nicht mehr genügte, hie und da auch in die stillen Thälern der Alpen eingedrungen; lange verhaltenes Mißvergnügen brach aus; die Gemüther theilten, entzündeten sich. Der fränkische Gesandte Mengaud, ein Veteran in den Revolutionskünsten, hat nun leichtes Spiel, den Gährungsstoff immer weiter zu verbreiten. Das Waatland reclamirt seine ehemaligen Stände und Frankreichs Garantie, zufolge alter Verträge. Bern trotz dem Waatlande, puissancirt gegen Frankreich, läßt ein Truppenkorps unter dem General Weiß nach Yverdun vorrücken. Dem fränkischen Generaladjutanten, der dessen Rückzug fordern will, werden (25 Jan.) die zwei Husaren, die ihn begleiten, in dem Dorfe Thieris durch die Berner Vorposten erschossen. Nun rückt eine fränkische Division in das Waatland ein, welches sogleich das Panier der Unabhängigkeit aufpflanzt. Die Schweiz theilt sich immer sichtbarer. Basel gibt das erste Beispiel einer freiwilligen Revolution. Bald fügen sich auch die übrigen Kantone, in der That oder zum Schein, den Forderungen der unabtreiblichen Zeit. Nach fruchtlosen Unterhandlungen mit Bern und nach ein paar stürmischen Gefechten, ziehen die Franken (5 März) in dieser Stadt ein, und errichten nun auf den Trümmern der alten Eidgenossenschaft, die Eine und untheilbare, demokratisch-repräsentative Helvetische Republik. Vergebens stemmen

sich in den kleinen Kantonen der alte Schweizer Heldenmuth mit Fanatismus gemischt, in Wallis nichts als stumper, starrer Fanatismus, gegen die neue Ordnung der Dinge, die die fränkischen Commissairs bei einem bisher aller Erpressungen ungewohnten Volke eben nicht beliebt machen. Das fränkische Bajonet erzwingt dem einmal angenommenen System der politischen Einheit allgemeine Huldigung. Nur Graubünden steht noch unschlüssig in den Sturm, der seinen alten Allirten betroffen hat.

Helvetien, seit seiner Revolution, konnte nur mit Frankreich für Eine Masse gelten. Diese unermessliche natürliche Citadelle, im Mittelpunkte von Italien, Deutschland und Frankreich, deckte nun einen großen Theil der südlichen Gränze des letztern durch einen ungeheuren FelsenWall, während sie ihm die Flanke der österreichischen Monarchie gegen Tirol hin entblößte. Und wie plötzlich, wie überwältigend hatte hier die revolutionäre Taktik manövriert! Hatten selbst die stillen, einfachen, im Ganzen genommen so glücklichen Schweizer, sich von ihren Wirbeln hinreißen lassen, welches Volk mochte dagegen fest genug stehen? — Doch, wenn auf der einen Seite diese Betrachtungen sehr ernste Besorgnisse wecken mußten, so konnte man, auf der andern, sich nicht verhehlen, daß die Regierung von Bern, durch eine Art von blindem Hinsturz in's Schicksal, statt einer sanftern Lösung, das wilde Zerhauen des Knoten herausgefordert, und daß Helvetien ja! auch zuvor schon republikanische Formen, freilich in ganz anderm Geiste, hatte.

Ganz anders verhielt sich's mit einem Schlage, der zu gleicher Zeit in Italien erfolgte. Wie die Alten an eine Nemesis glaubten, deren Lust und Geschäft es sey, großes Glück plötzlich in großes Unglück zu verkehren, so scheint über unserm ZeitAlter ein feindlicher Dämon zu walten, der durchaus keine feste Ruhe duldet, und überall neue Elemente des Sturms und Drangs zu



sammentreibt. — Einige wilde Köpfe in Rom, durch einen Schwarm erkaufteu Gesindels unterstützt, sammeln sich plötzlich vor dem Pallast des fränkischen Botschafters, Josef Buonaparte, und rufen die Freiheit aus. Dieser will die voreilige Explosion mit Worten zurückhalten, während eine Abtheilung päpstlicher Truppen herbeieilt, um sie mit Flintenschüssen zu unterdrücken, und bis in den fränkischen Pallast eindringt; General Duphot, welcher Ruhe stiften, oder die päpstlichen Soldaten zurückschrecken will, wird erschossen; der fränkische Botschafter verläßt Rom, und was Buonaparte seinen Soldaten so oft als das Ziel ihrer Anstrengungen bezeichnet hatte: „das Capitol wieder aufzurichten, und die Manen „des Brutus zu versöhnen,“ das führt nun sein Freund Berthier ohne Mühe und ohne Schwertstreich aus — am 10 Februar ziehen die Franken in Rom ein, und fünf Tage darauf proclamirt das römische Volk auf dem Campo Vaccino, (dem Forum der alten WeltHerren,) die Republik.

Rom wieder Republik! — welche Erinnerungen rief diese Katastrophe zurück! Von hier aus hatten einst die consularischen StelenBeile über alle Könige der alten Welt geherrscht; Jahrhunderte hindurch galten Rom und die Welt für Synonymen; Jupiter, wenn er von seiner olympischen Burg auf die Erde niedersah, sah nur römisches Gebiet.\* Im fünften Jahrhundert machten VolksSchwärme aus dem nördlichen Teutschland das Capitol zu einer Trümmer: aber da erhob sich auf den Gräbern der alten WeltTyranen der Koloss der Hierarchie, eine unsichtbare Macht, die in der Folge Kaiser zu ihren Füßen sah, noch unentdeckte Länder in unbekannten Meeren verschenkte, UnterthansPflichten knüpfte und löste, Britten nach Palästina und Spanier

\* „Jupiter arce sua cum totum spectet in orbem,  
Nil nisi romanum quod tueatur habet.“

in die Neue Welt zum Norden sandte, fürchtbarer als die Legionen des alten Roms, selbst über die Geist herrschte, und je tiefer sie die Nationen in die Nacht der Barbarei stürzte, desto frecher sich das Regal der Gottheit, die Untrüglichkeit, anmaßte. Eine der letzten Hauptstützen dieser Macht ohne gleichen, die das WiederErwachen des menschlichen Geistes schon seit mehreren Jahrhunderten untergraben hatte, lag unstreitig darin, daß der Mann, der auf dem Stuhle des heiligen Petrus saß, zugleich souverainer Fürst über zwei Millionen Menschen war; diese Stütze, nun plötzlich unter dem morschen Gebäude der Hierarchie weggerissen, mußte demselben einen Stoß beibringen, wie es noch keinen erlitten hatte. Und wenn, besage der Geschichte, politische und religiöse Aufklärung im engsten Verhältniß gegen einander stehen, so ist die Wiederherstellung einer Römischen Republik für das Ganze der Menschheit von weit größern Folgen, als es auf den ersten Blick scheinen möchte. Auch suchten die Franken ihr Werk so gleich zu befestigen. - Pius VI erhielt die Weisung, Rom zu verlassen; wie einst der letzte König der Römer, begab er sich in das benachbarte Toscana. Rom erhielt, aus der Hand seiner Sieger, eine Constitution, die mehr als irgend eine von denen, welche bisher nach dem Modell der fränkischen geformt worden waren, der Regierung einen großen Umfang von Macht, ein wahres „consulare imperium“ gab. Auch sollte die nagelneue Republik durch antike Namen etwas vom edlen Kost des Alterthums erhalten, und durch große Erinnerungen begeistert werden: Consuln sprachen wieder auf dem Forum zu dem römischen Volke; Tribunen und Aedilen bestiegen wieder das Capitol. Freilich ließen die modernen Gallier sich die Befreiung Roms eben so theuer zahlen, wie einst ihre UrVäter dessen NichtVerbrennung; die consularischen Fasces mußten sich überall vor dem fränkischen Bajonet beugen, und auch Berthier

konnte den Römern mit voller Wahrheit das „Vae victis!“ des alten Brennus zurufen. \* Aber die heroische Posse hatte doch ihre sehr ernste Seite. Durch die Umwälzung Roms, hatte das republikanische System in Italien entschieden das Übergewicht erlangt. Bis dahin war nur Ober-Italien, und ein schmaler Strich des mitlern, der Sitz von FreiStaaten; in dem übrigen mitlern und in ganz Unter-Italien hatten Toscana, der noch übrige Theil des KirchenStaats, und das Königreich Neapel, eine ununterbrochene Kette monarchisch beherrschter Staaten gebildet. Diese Kette war nun zerrissen. Toscana, wie Neapel, waren isolirt, und jenes rund umher, dieses an seiner ganzen nördlichen Gränze, in Berührung mit den neuen Republiken, die sich von Nizza aus in ununterbrochenem Zusammenhang bis über Ancona hinab erstreckten. Ohne geachtet Rom durchaus unter fränkischem MilitairCommando stand, oder vielmehr gerade weil es darunter stand, war es desto gefährlicher für Neapel. Oben in Italien Piemont und Parma ohnehin im Kessel von Republiken; auch Toscana hatte keine andre Angränzung als Republiken oder das Meer; und der einzige Staat in Italien, dem bisher seine Lage noch eine gewisse Selbstständigkeit gegeben hatte, das Königreich Neapel, war nun durch die Gründung einer Römischen Republik des Vortheils dieser Lage gleichfalls grosentheils beraubt worden. Was die Cisalpiner im ersten Taumel ihrer Revolution gesagt hatten: „in Italien werde sich ein Ro-

\* Vert hier setzte der neuen Republik eine Contribution von 30 Millionen Livres an. Brennus forderte von der alten Republik 1000 Pfund Goldes, oder (das Pfund zu 240 Rthlr. berechnet) ohngefähr 754,000 Livres. „Rei foedissimae per se,“ sagt Livius V, 48. „adiecta indignitas est. Pondera ab Gallis allata iniqua, et tribuno recusante, additus ab insolente Gallo ponderi gladius, auditaque intoleranda Romanis vox: Vae victis esse.“



„Loß von Freiheit erheben, der die Alpen und den „Aetna zu seinen Fußgestellen haben werde,“ das konnte unter solchen Umständen nicht mehr für einen bloßen rhetorischen Floskel gelten.

So war denn der Friede von Campo Formio, von dem man die volle Pacification des Continents gehofft hatte, weiter nichts als der Schluß eines einzelnen Act's in dem ungeheuren VölkerDrama, das allem Anschein nach noch tief in's neunzehnte Jahrhundert hinein spielen wird. Mit eben der Leichtigkeit, womit man ein paar Meierhöfe anders ordnet, waren, in den ersten zwei Monaten dieses Jahres, zwei alte Staaten umgeschaffen worden. Europa sah mit Staunen das Schauspiel eines Friedens, der stürmischer war, als sonst der Krieg. \* Die ReichsDeputation in Rastadt, die das unermessliche Opfer, welches Frankreich von ihr forderte, vergebens abzuwenden gesucht hatte, willigte endlich (9 März) in die Abtretung des ganzen linken Rheinufer's. Ihrer Taktik: fliehend zu fechten, der einzigen, die den Umständen nach für sie möglich war, setzte Frankreich das volle Gewicht seiner Superiorität entgegen, und nun dehnte es seine Forderungen auch auf das rechte Rheinufer aus. Die Forts Kehl und Cassel, mit ihren Zugehörungen; alle RheinInseln; fünfzig Morgen Landes der ehemaligen Hünninger Brücke gegenüber; Herstellung der CommunicationsBrücke zwischen Alt- und Neu-Preisach; freie Schifffahrt auf dem Rhein, und auf den Flüssen, die sich in denselben ergießen, so wie auf den andern großen Strömen Deutschlands, namentlich der Donau; Schleifung der Festung Ehrenbreitstein; Uebertragung der auf den abgetretenen teutschen Ländern des linken Rheinufer's haftenden Schulden auf die den benachtheiligten Ständen zur

\* Wie Tacitus von seiner Zeitgeschichte sagt: „Opus optimum casibus, atrox praeliis, ipsa etiam pace saevum.“

Entschädigung anzuwiesenden Länder auf dem rechten Ufer ic. — das waren die neuen Ansprüche, die nun als „Folgen der allmählichen Ideen-Entwicklung“ aufgestellt wurden.

Ob und welche Gränzen überhaupt Frankreichs Forderungen an das Deutsche Reich haben würden? schien hauptsächlich von dem Erfolg der großen Unternehmung gegen England abzuhängen, wozu ist in allen Häfen der Republik, am Kanal wie am Mittel-Meer, die unermesslichsten Zurüstungen gemacht wurden. Von der „Armee von England,“ an deren Spitze Buonaparte stand, und die mit ihrem rechten Flügel von Ostende, mit dem linken von Toulon aus wirken sollte, schien keine Erwartung zu groß seyn zu können. In England selbst hielt man die Gefahr für so dringend, daß in Betref der Vertheidigungs Anstalten, die man ihr entgegensetzen mußte, im Parlament nur eine Stimme herrschte. „Was fehlt Frankreich noch?“ — sagte um diese Zeit Sheridan, bekanntlich einer von den Führern der Opposition — „sein FreiheitsBaum grünt und blüht in den Gärten der Monarchie. Was fehlt ihm noch? Ruhm? es ist damit übersättigt. Eroberungen? es hat deren mehr, als es vielleicht behalten kan. Was ihm noch fehlt? Geld, Credit, Handel, Kapitale, Schiffe; mit einem Worte, das Mark und Bein, das HerzBlut GroßBritanniens.“ Pitt, in der Gefahr noch unbeugsamer als im Glücke, unter allen öffentlichen Männern in Europa der einzige, der seit dem Anfang dieses Krieges alles um sich her stürzen, alle Bundesgenossen Englands der fränkischen Glücksmacht weichen sah, ohne der allgemeinen Kleinmüthigkeit auch nur den mindesten Einfluß in seine Plane und Maßregeln zu gestatten, in einer mit jedem Jahre neuen Welt unwankbar derselbe, suchte nun durch ganz Europa das Gewebe zu einer neuen Coalition zu knüpfen. Er fand vornemlich in Petersburg Gehör. Ka-

tharina II hatte seit dem Anfange des Krieges, nur immer gedroht; dieser Politik hatte sie ihre unermesslichen neuen Erwerbungen in Polen zu danken — ihr Sohn, Kaiser Paul I, schien handeln zu wollen. Der Feldmarschall, Fürst Repnin, ward mit einem glänzenden Gefolge nach Berlin und Wien abgeschickt, um gegen den großen Völkerbund, an dessen Spitze Frankreich stand, eine neue Coalition der Monarchen einzuleiten.

Unter den großen ContinentalMächten hatten bisher nur Oestreich und Preussen, aber letzteres kaum mit einem Drittheil seiner Streitkräfte, und nur die drei ersten Feldzüge hindurch, gegen die Republik gefochten. Ganz andre Resultate glaubte man erwarten zu können, wenn izt Oestreich, Preussen und Rußland, mit festem, gleichen Willen, und mit voller Anstrengung ihrer Kräfte, ihr die Stirne bieten würden. Aber Friedrich Wilhelm III beharrte unerschütterlich auf seinem bisherigen System der Neutralität; und die französische Regierung zum Beweise, welchen hohen Werth sie darauf lege, schickte den Mann, der für Frankreich als Politiker eben das, was Buonaparte als Feldherr ist — Sieyès als außerordentlichen Botschafter, nach Berlin.

Auf seine Ernennung hatte ohne Zweifel ein Vorfall Einfluß, der um diese Zeit den erst seit Kurzem in Wien anwesenden französischen Botschafter, General Bernadotte, betreffen hatte. Als wäre der Horizont von Europa nicht schon unwohlft genug, mußten ein paar Ehlen Tuch neuen Stoff zu schweren Weiterungen herbeiführen. Um seine Wohnung als das französische Gesandtschaftshaus zu bezeichnen, hatte Bernadotte (13 April) eine dreifarbigte Fahne vor derselben aufstecken lassen. Sofort sammelte sich ein Schwarm Volks, der sich mit jedem Augenblick vergrößerte, sprengte die Thüren des Gesandtschaftshauses durch Steinwürfe auf, riß die Fahne weg, und zertrümmerte alles, was sich unten im Hause fand. Bernadotte forderte auffals



lende schleunige Genugthuung; da er sie nicht erhielt, so reiste er (15 April) mit seinem Gefolge von Wien ab, und nahm seinen Weg für's erste nach Rastadt.

An diesem Orte stöckten nun die Unterhandlungen, zumal da auch der erste fränkische Bevollmächtigte Treilhard, nach der auf ihn gefallenen Wahl eines Mitglieds des VollziehungsDirectoriums, nach Paris abgegangen war. Doch hoffte man auf die Fortdauer des Friedens, als an die Stelle des Freiherrn von Thugut, der zum dirigirenden Minister in den neuen Italienischen Staaten des Kaisers ernannt ward, der Graf von Cobenzl einstweilen das Departement der auswärtigen Angelegenheiten erhielt, und bald darauf nach Rastadt abgieng, um von da aus mit François (von Neufchateau), der so eben aus dem VollziehungsDirectorium ausgetreten war, und deswegen sich noch nicht von dem Boden der Republik entfernen durfte, in Selz, (einem Städtchen auf dem linken Rheinufer, gegenüber von Rastadt,) an Beilegung des neuen Zwistes zu arbeiten. Der Pacificator von Campo Formio auf der einen Seite, und auf der andern der Mann von gewinnender Sanftheit, kaum noch Director der fränkischen Republik, schienen mit Recht ein günstiges Vorzeichen für diese Unterhandlungen.

Auch glaubte sich die fränkische Regierung so sehr Meisterin der Fortdauer des Continentalfriedens, daß um diese Zeit der Schlag erfolgte, dem schon lange alle Kabinette Europas mit gespannter Neugier entgegen sahen. Doch nicht bloß die Kabinette; seitdem Friedrich der Grosse den ungleichen 7jährigen Kampf gegen eine Welt von Feinden bestand, hatte niemand mehr so allgemein das Interesse des europäischen Menschengeschlechts auf sich gezogen als Buonaparte, und diese Unternehmung kündigte selbst die fränkische Regierung als das Erstaunenswürdigste an, was noch durch ihn geschehen sey. So lange hatte man nur nach den Küsten des brittischen Kanals hingeblickt, wo man

den Italiener entweder unter Begünstigung eines Sturms, der die brittischen Flotten daraus wegschleudern würde, mit einer unermeßlichen Zahl von KanonirBöten, oder, allen Flotten Trotz bietend, mit ganzen schwimmenden Citadellen an die Ufer Englands übersetzen zu sehen erwartete, als er plözlich (19 Mai) mit einer Flotte von drei bis vierhundert Segeln, die über 35,000 Mann KernTruppen, eine ganze Akademie von Gelehrten und Künstlern, eine zahlreiche Bibliothek, einen großen Apparat von physischen und mathematischen Instrumenten, BuchdruckerPressen, LuftBallons &c. am Bord hatte — von Toulon auslief.

Die eigentliche Bestimmung dieses „linken Flügels der Armee von England“ war ein Räthsel, an dem alle Köpfe sich zerarbeiteten, und das jeder auf seine Art löste. Das Directorium hatte selbst den Schlüssel dazu gegeben, indem es kurz zuvor durch Eschassieraux, im Rathe der Fünfhundert, einen Bericht über die Anlegung einer Colonie in Aegypten erstatten ließ; aber auch hier, wie bei Hoche's Expedition gegen Irland, schien es unmöglich an eine Absicht zu glauben, der man eine so geffissentliche Publizität gab: und da man die Unternehmung auf Aegypten nur als Behikel eines unmittelbaren Heerzuges zu Land nach OstIndien betrachtete, so warf dieser fremdartige Zusatz auf die ganze Idee eine solche Abentheuerlichkeit, daß wer Kenner war, oder dafür gelten wollte, sofort sie verwarf.

Sollte die Touloner Flotte Mahon zu gewinnen suchen, um sich mit einer spanischen zu vereinigen, und eine Landung in Irland zu bewerkstelligen? Kein Moment konnte dazu einladender seyn. Die dumpfe Gährung in diesem Lande, das sich schon lange in dem unglücklichsten Mittelzustande von Krieg und Frieden befand, durch fränkischen Einfluß genährt, war endlich, durch das SchreckensSystem der brittischen Regierung, in der zweiten Hälfte des Mai, in volle Empörung ausgebrochen.



Sollte sie Portugal züchtigen, daß, zu fest an England gekettet, den von seinem Bevollmächtigten mit der Republik geschlossenen Frieden, der im Grunde ein bloßer HandelsTractat war, nicht genehmiget hatte?

Sollte sie Malta hinwegnehmen, das wahre Cap der guten Hofnung im MittelMeer, dessen Besiz ihr die Herrschaft über den Levantischen Handel sicherte, und auf das auch schon andre Mächte den Blik hefteten? — oder Sizilien, die große, herrliche Insel, um welche einst Rom und Karthago zuerst den fürchterlichen Kampf begannen, der sich endlich mit der Zerstörung dieses Londons der alten Welt endigte? — oder galt es nach dem Wunsch der neuen Römischen Republik, einen Angriff auf Neapel, wo, Trotz des Friedens mit Frankreich, noch immer eine beträchtliche Armee an den Gränzen stand, und wo man gegen alle, die man für Freunde der französischen Grundsätze hielt, mit unerbittlicher Strenge wüthete?

Doch das alles schien unter der Erwartung, die man von einer Expedition hatte, an deren Spitze Buonaparte stand, und worüber die ganze Welt erstaunen sollte. Weit gemäßer schien es seinem heroischen Genius, und der Art von Ruhm, wornach er geizte, daß Er, der Italien mit dem republikanischen Geiste beseelt hatte, nun auch Griechenland wieder in seine alte Freiheit und Herrlichkeit herzustellen suchen werde. — Aber da sich das nicht mit der Gegenwart eines türkischen Botschafters in Paris vertrug, so ließen andre ihn in das Schwarze Meer einlaufen, dort, vereint mit der türkischen Flotte, die russische schlagen, bei der Mündung des Dniesters landen, an diesem Fluß hinauf in Polen eindringen, und hier das Werk vollenden, dem Kosciusko unterlegen war. — Noch andre endlich glaubten, er werde in das Adriatische Meer segeln, wo der linke Flügel der Armee von England sich plözlich in den rechten Flügel der Italienischen Armee verwandeln, und

er den Krieg in das Herz der östreichischen Erbstaaten spielen werde. . . . Wer mochte sagen, welche von allen diesen, zum Theil abentheuerlichen Varianten, und ob überhaupt irgend eine darunter die wahre sey? Selten war ein Geheimniß so wohl bewahrt, wie die eigentliche Bestimmung der Touloner Flotte.

Inzwischen nahm Buonaparte, mehr mit Philipp's List als mit Alexander's Kühnheit, wie im Vorbeiziehen, den mit Schanzen, Forts und Citadellen bedekten, bis dahin unüberwundenen Felsen von Malta hinweg. Vergebens stürmte der brittische Admiral Nelson, der sich von der großen Flotte bey Cadix mit einem Geschwader von vierzehn RangSchiffen getrennt hatte, und nun, ohne es zu wissen, in gleichen Gewässern mit ihm schwamm, hinter diesem schicksalvollen Namen her; vergebens rannt' er ihm sogar um drey Tage an dem Orte seiner Bestimmung vor. Während er sich, unmuthevoll ihn da nicht zu finden, sogleich wieder von Alexandria entfernte, und nach der Küste von Caramanien abwandte, segelte Buonaparte im Winkel von Candia herab, und am 2 Jul., früh um ein Uhr, stand der Ueberwinder Italiens unweit des AraberThurms, vier Stunden von Alexandria, dem Ufer von Aegypten. Noch am nemlichen Tage nahm die fränkische Armee die Stadt und den Hafen von Alexandria ein, zog dann sofort am Nil hinauf, schlug die Mamluken, die ihrer Taktik und Artillerie nichts als blinden Muth entgegenzusetzen wußten, bei Chebreisse und bei Embabe, und hielt am 22 Jul. ihren Einzug in Cairo, der Hauptstadt Aegyptens. Dieses Land, das Vereinigungsband zweier WeltTheile, so berühmt durch Wunder alter Kunst und eine ewigjunge Fruchtbarkeit, lange als StapelPlatz aller Indischen Waaren der Mittelpunkt des WeltHandels — dieses einst hochblühende, von zehn Millionen Menschen bewohnte Land, das in den Händen einer aufgeklärten, Industriereichen Nation wieder alles werden kan, was es

normalis gewesen, konnte nun als fränkische Eroberung betrachtet werden.

Zur nemlichen Zeit, da Buonaparte von Toulon ausgelaufen war, in der Nacht vom 18 auf den 19 Mai, hatten gegen dreitausend Mann Britten, unter dem General Coote, um zu zeigen, daß auch sie Frankreich durch Angrif beunruhigen könnten, ohne Zweifel zugleich mit Aussicht auf die Insurrection, die sie in diesen Gegenden in's geheim vorbereiteten, eine Landung bei Ostende unternommen, um sich wo möglich dieses Schlüssels von Belgien zu bemächtigen, und auf jeden Fall die Schleusen des Kanals von Brügge zu sprengen, um dadurch die innere Schifffahrt und Communication zwischen Holland, Flandern und dem übrigen Frankreich zu zerstören. Aber die glückliche Kühnheit einer Handvoll Franzosen kam der vollen Ausführung dieses Plans zuvor; alle Britten, die gelandet hatten, wurden getödet oder gefangen.

Frankreichs Uibermacht auf dem festen Lande war zu entschieden. Stets zwischen kühnen Unternehmungen und kühnen Projekten getheilt, zugleich Folge und Prinzip einer neuen Welt, war dieser Staat der Centralpunkt, von dem die großen politischen Impulsionen ausgiengen. Besonders fühlten das die neuen FilialRepubliken.

In der Batavischen hatte schon am 22 Januar, nach langem und gewühlvollem Kampfe, durch eine Art von 18 Fructidor, unter der Leitung des fränkischen Botschafters La Croix, das Einheits System über den Föderalismus gesiegt. Nach der Verhaftung von dreißig und zwanzig Mitgliedern der National Versammlung, wurde die neue Constitution in Eile vollendet, und von der Versammlung ohne alle Discussion, in Masse genehmiget; auch das Volk, nach der Art, wie man es zum Abstimmen darüber zusammenberief, konnt' ihr seinen Beifall nicht versagen. Die Versammlung, noch kühner als der fränkische NationalConvent, schuf sich nun



eigenmächtig, ohne alle neue Wahlen, zum gesetzgebenden Körper um, und herrschte durch den Schrecken, doch Dank dem holländischen Phlegma! ohne Guillotine, bis General Dändels, zum großen Misvergnügen des fränkischen Botschafters La Croix, am 12 Jun. mit militairischer Gewalt die Nation wieder in das Recht, sich selbst ihre Repräsentanten zu wählen, einsetzte; und im Luxemburg siegte dimal die Politik des Kriegers über die des Diplomaten ob.

Unter weit heftigern Erschütterungen aller Art gieng Helvetien auf der revolutionären Bahn fort. Nur nach blutigen Gefechten hatten die kleinen Kantone, und Wallis, sich der von Frankreich dictirten Constitution unterworfen. Aber nun erhob sich ein neuer, eben so heftiger, nur noch ungleicherer Kampf der neuconstituirten Gewalten gegen die Anmassungen der fränkischen Commissairs. General Brune hatte, bei seinem Einrücken in die Schweiz, feierlich erklärt: „die „Grosse Nation wollte den Schweizern die Freiheit schenken, und nicht sie ihnen verkaufen.“ Wie kontrastirte nun mit diesen schönen Worten das Betragen der Commissairs! Die ehemalige Heimat des Glückes und der Ruhe stellte nun ein bis zur Unkenntlichkeit verändertes Bild dar. Requisitionen, Einquartirungen, Unterhalt der Truppen, alle Folgen des Krieges, lasteten nun auf einem, dieser Uebel durchaus ungewohnten, von Natur armen Lande.\* Die öffentlichen Fonds weggenommen;

\* „Die Schweiz, welche wenige Zoll tief gutes Erdreich hat, und gegen die wilden Ströme dasselbe hin und wieder kaum behauptet, ist von der Natur zur Armuth bestimmt. Ihr ganzer Wohlstand beruht vornehmlich darauf: da der Bauer keine Auflagen zahlt, baut er fröhlicher sein Gut, versucht mehr und lebt besser; dieser ganze Flor wird durch wenige Misjahre in Elend verwandelt; einige Monate Despotismus würden einer Flamme gleich alles auf-



alle die an den vormaligen Regierungen Theil hatten, oder nur Theil zu haben befugt waren, mit ungeheuren Contributionen belegt; das baare Geld fortgeführt; Handel, Fabriken, Ackerbau, gelähmt; die besten Pferde durch Requisitionsdienste zu Grund gerichtet; das Rindvieh, dessen Zahl weit unter die Nothdurft herabgesunken war, durch eine verheerende Seuche hingerafft. Und in einer solchen Lage sollte das SchweizerVolk eine fränkische Armee ernähren, und die Habgier von Agenten befriedigen, die noch weit drückender als jene waren! Diesen Agenten, die auf den Schutz der Bajonette pochten, hatte das helvetische Directorium nichts als die unbewafnete Gerechtigkeit seiner Sache entgegenzusetzen. Seitdem die Regierer in Frankreich das berühmte Beispiel gegeben hatten, „die Constitution zu verletzen, um sie zu erhalten“, glaubte jeder grose oder kleine Agent der kolossalen Republik in den FilialRepubliken, jeden Zweifel an seiner MachtVollkommenheit, jedes Aufstreben gegen seine Launen, sofort durch einen 18 Fructidor niederdonnern zu müssen.\* So führte nun auch der OberCommissaire Napinat über Helvetien diesen Tag herauf, „an dem man die Bildsäule der Freiheit mit einem Schleier bedecken muß.“ Doch, der laute Ruf der Indignation drang endlich vom Fuße der Alpen bis in die Gemächer des Luxemburgs. Man erkannte die Gefahr, ein Energievolles, reizbares, der Quälereien ungewohntes Volk zur Verzweiflung zu treiben. Nicht nur ward Napinat's MachtStreich mißbilligt, sondern bald darauf (19 Aug.) kam ein förmliches Of- und DefensivBündniß zwischen Frankreich und Helvetien — der grose Hauptzweck, den ersteres bei der Umwälzung der Schweiz beabsichtigt hatte

leben.“ (Müller's) Darstellung des Fürstenbundes, S. 233 f.

\* „Non enim consistunt exempla, unde coeperunt; sed quamlibet in tenuem recepta tramitem, latissime evagandi sibi viam faciunt.“ Vellej. Patero. Hist. Rom. 2.

— zu Stande. Von nun an mußten die fränkischen Agenten gegen Frankreichs Allirten wenigstens mehr Decenz in den Formen beobachten; aber welch neuer und widriger Ton für ein helvetisches Ohr: „eine Offensiv Allianz!“ Nur das bisherige System der Neutralität hatte über die hohen Felsen der Schweiz die Segnungen eines dreihundertjährigen Friedens ausgegossen; von nun an mußte sie an allen Kriegen der kriegerischsten Nationen in Europa theilnehmen. Nur an den ungeheuren Alpen, und an der eigenthümlichen Kraft im Charakter des Volks erkannte man noch in der Einen und untheilbaren Helvetischen Republik die alte EidGenossenschaft.

Auch in den Ligurischen und Eisalpinischen Republiken ward fructidorisirt. Durch eine Allianz mit Frankreich, die völlig das war, was die RechtsGelehrten eine „EdwenGesellschaft“ nennen, \* glaubte diese letztere nun endlich wenigstens, theuer genug, etwas mehr Selbstständigkeit erkaufte zu haben; aber plözl. berief der fränkische Botschafter *Trouve* (30 Aug.) ihre gesetzgebenden Räte in seinen Pallast, und dictirte ihnen hier eine neue Constitution nach dem Modell der römischen, die ihr weit angemessener sey als „jener schnelle MilitairBefehl eines Generals;“ so hieß nun die Constitution, die ihr Schöpfer, Buonaparte, ihr gegeben hatte, und die fast durchaus nur eine wörtliche Uebersetzung der fränkischen war! Ein neuer revolutionärer Stoß warf indeß bald diese verbesserte Constitution nieder, und setzte, durch die Stimmen des (25 Oct.) in UrVersammlungen zusammenberufenen Eisalpinischen Volkes, die vorige an ihre Stelle. — Während man der römischen Constitution in Mailand Weibrauch gestreut hatte, war sie in Rom selbst so gut wie suspendirt,

\* „Aristo refert, Cassium respondisse, societatem talem coiri non posse, ut alter lucrum tantum, alter damnum sentiret: et hanc societatem *leoninam* solitum appellare.“ L. 29. §. ult. D. pro socio.

durch eine Erklärung des kommandirenden fränkischen Generals, welche die Consuln ihrer Regierungsbürde entzoh, und die neue Republik seinem Militairbefehl unterwarf. — Auch die Thronen in Italien fühlten nur zu sehr die Nähe des revolutionären Vulcans. Ein Aufstand in Piemont selbst, und ein dadurch veranlaßter Krieg mit der Ligurischen Republik, wobei Frankreich, unter dem Namen einer Vermittelung, die Schiedsrichterrolle übernahm, brachten endlich den König von Sardinien zu dem verzweiflungsvollen Entschluß, (3 Jul.) in die Citadelle seiner Hauptstadt fränkische Besatzung aufzunehmen. Von nun an konnte man leicht voraussehen, daß die Statistik von Europa bald um ein Kapitel kürzer werden würde. — Desto muthiger war die Stellung des Königs von Neapel. An seiner nördlichen Gränze durch eine neue Republik flankirt, seit dem Falle von Malta nun auch in Sizilien bedroht, stemmte er sich, im Vertrauen auf ein mit Oestreich geschlossenes Bündniß, und auf die Britische Flotte, die nun wieder im Mittelmeer erschienen war, durch Schreckensregierung im Innern, und durch ein starkes Heer an den Gränzen, dem Eindringen der neuen Grundsätze entgegen. Vergebens suchte der fränkische Botschafter Garat ihn aufmerksam auf die Politik zu machen, die einem Monarchen zukomme, „der am Fuße des Vesuv, unter dem täglichen Schauspiel der alten Revolutionen des Erdballs herrsche.“

So war Italien, auch ohne Krieg, ein Kampfplatz wildaufgejagter Leidenschaften, die immer weiter greifende Erschütterungen in diesem schönen Lande ahnen ließen. In den republikanischen Staaten, Misvergnügen mit der neuen; in den monarchischen mit der alten Regierung: in jenen, Drang im Innern, ungedultige Strebsamkeit nach Aussen; in diesen, Mißtrauen, Furcht, und ein Haß, der nur aus Furcht nicht losbrach; überall Reime des Krlezes, den jeder erste Anlaß entwickeln konnte.



Und die Art, wie die Unterhandlungen in  
 Selz zwischen dem Grafen von Cobenzl und dem Ex-  
 Director Francois sich inzwischen geendigt hatten, bot  
 nichts weniger als friedliche Aussichten dar; sie trennten  
 sich zwar ohne förmlichen Bruch, aber auch ohne Beile-  
 gung der bestehenden Zwistigkeiten. Die Genugthuung  
 wegen Bernadotte war bloß der erste Anlaß zu diesen  
 Conferenzen gewesen; ihr HauptGegenstand betraf die  
 grose Streitfrage: ob, wie Oestreich wollte, in Be-  
 tref der neurepublikanisirten Staaten alles auf den Sta-  
 tus quo des Friedens von Campo Formio hergestellt, oder  
 ob, wie Frankreich fest darauf beharrte, die seit die-  
 sem Frieden von ihm erschaffene Helvetische und Römische  
 Republiken ein für allemal unter ihrer jezigen Gestalt in  
 das System der europäischen Staaten eingeführt bleiben  
 sollten? Oestreich wünschte den Frieden beizubehalten, und  
 die Fränkische Regierung wollte keinen ContinentalKrieg;  
 aber bei der Unvereinbarkeit ihrer gegenseitigen Absichten  
 und Forderungen, rüstete sich nun jeder Theil mit Macht  
 zum Kriege. Um dem großen Bunde revolutionirter Staa-  
 ten, an dessen Spitze das revolutionirende Frankreich stand,  
 eine gleichwiegende gegen:revolutionäre Verbindung ent-  
 gegenzusetzen, reiste Cobenzl, während Thugut noch  
 immer die auswärtigen Angelegenheiten des Wiener Ka-  
 binets zu leiten fortfuhr, nach Berlin und Petersburg ab.  
 König Friedrich Wilhelm III. erklärte sich wiederholt  
 gegen allen Beitritt zu einer neuen Coalition; aber Kais-  
 ser Paul I., über Frankreichs Dictatur im südlichen Eu-  
 ropa zürnend, und über dessen Grundsätze besorgt, ver-  
 sprach 60,000 Mann HilfsTruppen.

Noch immer waren zwei Mächte: Grossbritan-  
 nien und Portugal, im Kriege mit Frankreich. Auch  
 hatte Rußland schon bisher, durch das alljährliche Aus-  
 schiken einer Flotte in die NordSee, zwar der Form nach  
 daran Theil genommen, doch im Grunde mehr seine  
 Flotte, an der Seite der brittischen, im Manövriren ge-.



übt: aber nun war es im Begriff, auch mit seiner furchtbaren Landmacht auf dem Kampfplatz vorzutreten; mit Soldaten, „denen Desertion und Furcht unbekannte Gedanken sind, die mauerfest halten, oder unerreichbar ermüden und fliehend verwüsten, die durch Europa ziehen können ohne Proviant, über die großen Ströme ohne Brücken.“ \* Des Reich hatte izt seine Armeen, die durch Errichtung neuer Regimenter stärker als in irgend einer Epoche des Krieges waren, in enger Verbindung unter sich, in der Nähe vom Hauptkörper seiner Monarchie, theils hinter dem Reth, theils in Tirol und hinter der Etsch aufgestellt. Neapel, welches von ihm und von Großbritannien den Antrieb empfing, hatte an den Gränzen der Römischen Republik, in den Lagern von Cora und S. Germano, eine Truppenmasse von mehr als 50,000 Mann versammelt.

In diesem Mittelzustande von Krieg und Frieden, während die Gewitterwolke sich noch zweifelhaft am Horizont von Europa hin und her wälzte, erfolgte plötzlich am Ufer von Afrika ein Schlag, der ihren Ausbruch beschleunigte. Nelson, der, voll Unmuths die fränkische Flotte, die den General Buonaparte nach Aegypten übergeschifft hatte, verfehlt zu haben, bis nach Syrakus zurückgesegelt war, erschien (1 August) zum zweitenmal an der Mündung des Nils. Die fränkische Flotte, die längst Zeit gehabt hätte, nach Corfu oder Malta zurückzukehren, von dem Genius des Italikers verlassen, der sich mittlerweile im schnellen Siegeslaufe ganz Aegypten unterworfen hatte, lag hier noch immer auf der Reede von Abukir vor Anker, in enggeschlossener Schlachtlinie, ihre linke Flanke an eine Insel angelehnt, die rechte durch Fregatten, und die ganze Linie durch Batterien vom Lande her unterstützt. Aber alle diese Vortheile verschwanden izt vor der Kühnheit und Manövrierkunst der Britten. Ohne des Kugelregens der LandBatterien

\* (Müller's) Darstellung des Fürstenbundes, S. 91.

zu achten, bricht Nelson zwischen dem Eiland und der fränkischen Schlachtlinie durch, segelt mit der Hälfte seiner Flotte an ihrem Rücken hinunter, während die andre Hälfte sich auf ihre Fronte zieht, und beginnt in dieser umklammernden Stellung, mit Sonnenuntergang, die Schlacht. Nach furchterlichem Kampfe wird das fränkische AdmiralSchiff *Orient* in Flammen gesetzt, und fliegt gegen Mitternacht in die Luft auf. Morgens drei Uhr (2 August) streichen sechs fränkische LinienSchiffe, alle entmastet und schrecklich zerschossen, die Flaggen. Noch schlagen die übrigen sich tapfer fort, am tapfersten der *Tonnant*; mehrmahlß wird sein Kapitain, *Petitz Thouars*, aufgefordert, sich zu ergeben; „nur mit meinem Leben,“ antwortet er, „streich’ ich meine Flagge“; eine Kugel streßt ihn nieder, und nun ergibt sich sein Schiff, nach 36 stündigem Gefechte. Am Morgen des 3 August gibt endlich *Villeneuve*, Befehlshaber des fränkischen HinterTreffens, das Zeichen: „es rette sich wer kan.“ Nur vier Schiffe können es befolgen, und entrennen nach *Corfu* oder *Malta*. Die übrige Flotte — elf Linien Schiffe und zwei Fregatten — bleiben in der Gewalt der Britten, oder sind versenkt, oder in die Luft aufgefliegen. Die ganze neuere Geschichte der Sees Kriege liefert kein Beispiel einer ähnlichen Niederlage. Die *Touloner* Flotte erlitt dadurch ihren zweiten jüngsten Tag, und die Eroberung *Aegyptens* und alle weitern Projekte, die an dieselbe festgeknüpft waren, schienen nun in eine Landung ohne Rückzug, in ein halßbreachendes Abenthauer zusammen geschrumpft. Die Britten, denen kaum noch alle Häfen des Mittelmeeres verschlossen waren, herrschten nun wieder unumschränkt in diesem Meere.

Die erste unmittelbare Folge dieses Schlages war die Kriegserklärung der *Osmanischen Pforte* gegen Frankreich. Jahrhunderte hindurch hatte dieses einen überwiegenden Einfluß in die Politik des *Divans*,

und eben dadurch fast ausschließlich die Vortheile des Levantischen Handels genossen; eine ewige Feindschaft zwischen Rußland und der Pforte schien dasselbe stets dieser letztern nothwendig zu machen, und an diese unzertrennliche Allianz die Fortdauer und Ausdehnung der Vorrechte, womit es begünstigt war, festzuknüpfen. Die fränkische Expedition gegen eine ihrer Provinzen, und der Schlag von Abukir, gaben izt der Pforte, jene den Willen, und dieser den Muth, ihrem ältesten Allirten in Europa den Krieg zu erklären. Bald sah man ein noch weit unerwarteteres Phänomen: eine Allianz zwischen zwei Mächten, die sich bisher mit Vernichtungshass verfolgt hatten; eine russische Flotte segelte durch den Kanal von Constantinopel, um vereint mit einer türkischen die fränkischen Inseln in der Levante wegzunehmen. Ein Zug weiter in dem wildoriginellen Gemählde des Zeitalters war es, daß der neue Allirte der Pforte im nemlichen Augenblick sich zum Großmeister des Ordens erklärte, dessen erstes Gesetz „ewiger Krieg gegen die Unglaubigen“ ist.

Auf welcher Stufe von Größe und Ruhm stand izt England! Zu Anfang des Jahres hatte Frankreich dasselbe an den Gestaden der Themse bedroht; und nun ward an der Mündung des Nils, durch eine Abtheilung seiner Flotten, die ganze fränkische Seemacht im Mittels Meer vernichtet; Auch die Empdrung in Irland, die über 60,000 Mann unter ihren Fahnen zählte, war innerhalb zwei Monaten niedergedonnert worden. Zu spät hatte ein Haufe von tausend Mann Franken, unter dem General Humbert, bei Killala gelandet; nach den kühnsten Thaten hatte diese Handvoll Tapferer, die bis über Castlebar vorgedrungen war, nachdem sie sich achtzehn Tage hindurch unter beständigen Gefechten auf irländischem Boden behauptet, endlich vor einer Armee von zwanzigtausend Britten das Gewehr strecken müssen. Ein Geschwader von Brest, unter dem DivisionsChef



Bomparb, das ein dreifachstärkeres Truppenkorps in Irland ausschiffen sollte, war bei der Insel Lorn durch den Commodore Warren geschlagen, und grosentheils weggenommen worden. So hatte England in allen seinen Gefahren nur Stoff zu Triumphen gefunden.

Die stolze Haltung einer Nation, die durch ihre Beharrlichkeit das Glück meisterte, und die mächtigen Einflußmittel des brittischen Kabinet, wirkten igt stark und sichtbar auf die Politik des Continents. „Es schien“ — sagt Mallet du Pan \* — „als ob die Springfeder des Hasses gegen die Fränkische Republik, durch Furcht niedergedrückt, nur diese Gelegenheit erwartete hätte, um mit neuer Elastizität emporzustreben; überall brach die Freude ohne Rückhalt aus; Eilboten bedeckten alle Strassen, um die frohe Kunde von Abukir zu vervielfältigen; sie heftete ausschließlich die allgemeine Aufmerksamkeit fest. In Sizilien und in Neapel erneuerte das erste Gerüchte davon beinahe wieder jene schreckliche Wespel gegen die Franken. Der kalte Destreicher mäßigte sich so wenig wie der sulphurische Neapolitaner. In den Städten Italiens, mitten unter den fränkischen Garnisonen, verhehlte man sein Frohlocken, seine Hoffnungen nicht. Der unglückliche Bewohner der helvetischen Alpen fühlte sich getröstet. Niemand blieb gleichgültig dabei. Auf der Insel Malta brach ein Aufstand aus, der die fränkischen Truppen zwang, sich in die Hauptfestung La Valetta zu werfen. Jedes ängstliche oder unentschlossene Kabinet sah nun den Unterstützungspunkt, an den es sich anlehnen konnte: 600,000 Soldaten und 160 Linien Schiffe boten ihm ihre Allianz an. Der bisherigen Vereinzelung folgte ein Band, dessen Natur, Beweggründe und Stärke altes Mißtrauen heben, neuen Muth einflößen mußten.“

War Oestreich ruhiger Zuschauer von der Umwälzung der Schweiz geblieben, so interessirte es sich nun

\* Mercure Britannique, No. V. vom 25. Oct. 1798, S. 399. ff.



desto entschiedener für den Bestand der bisherigen Verfassung von Graubünden. Vergebens war dieses, durch seine topographische Lage höchstwichtige Land durch den fränkischen Residenten Florent-Guyot, und durch das Directorium der helvetischen Republik zur Vereinigung mit dieser letztern eingeladen worden: die Partie gegen diese Vereinigung, an deren Spitze die ausgebreitete und Einflußreiche Familie von Salis stand, siegte ob. Von Helvetien her standen fränkische, von Tirol her östreichische Truppen an der Gränze von Graubünden; jeder Theil bereit, den andern nicht Besitz von diesem Lande nehmen zu lassen, ohne ebenfalls sogleich darin einzurücken. Hier schien das Gewitter seinen ersten Ausbruch zu drohen. Gleichwohl zog nun, (18 Oct.) auf das Ansuchen der Bundeshäupter, ein östreichischer Heerhaufe unter dem General Auffenberg in Chur ein, ohne daß die französischen Truppen dagegen die mindeste Bewegung machten. Auch in Aastadt tönten die Kanonen von Abukir wider. Schon vorher hatte die ReichsDeputation in die Schließung von Ehrenbreitstein gewilligt, welches indeß, Trotz allen GegenVorstellungen, noch immer von einer fränkischen TruppenAbtheilung mit gleicher Strenge wie mitten im Kriege, blockirt ward; von der andern Seite hatten die Bevollmächtigten der Republik auf ihre Forderung aller Inseln im Rhein Verzicht gethan, und den Thalweg dieses Stroms als Gränze beider Staaten angenommen. Nun willigte sie auch noch in die Zurückgabe von Kehl und Cassel so wie in die lange und hartnäckig von ihnen bestrittene Uibernahme aller GemeindsSchulden auf dem linken Rheinufer. Nach dieser ungewöhnlichen Nachgiebigkeit waren nur noch einige minder erhebliche Gegenstände im Streit auf denen izt die ReichsDeputation mit großer Festigkeit beharrte.

Aber von jeher zeigten Republiken, in der Epoche ihres Aufstrebens zur Größe, sich nie furchtbarer, als im Moment von Drang und Gefahr. Ohnehin war Franko

reich durch die Wunde von Abukir nur als SeeMacht, also nur für England geschwächt worden. Eine Lücke von eilf LinienSchiffen, die freilich für eine ohnehin versunkene Marine höchstempfindlich, und bei zerrütteten Finanzen nicht so leicht zu ersetzen ist; die Hemmung der Communication mit Aegypten, wo indeß Buonaparte, Meister von allen Zugängen und festen Plätzen dieses Landes, an der Spitze von 35,000 Mann KernTruppen, von den Einwohnern nichts und von der Pforte doch wohl nicht mehr als der rebellische Bassa von Widdin zu fürchten hatte; die Wegnahme der unbefestigten Inseln (Certscho, Zante, Zefalonia,) in der Levante, und die Einschließung von Corfu und Malta, die von Frankreichs Hilfe abgeschnitten, nun ihrem eignen Schicksal überlassen blieben — das waren im Grunde die Folgen des Tages von Abukir. Er bestätigte, wie Buonaparte sehr treffend sagte, die längstbekannte Wahrheit, „daß wenn die Franken eine große Ueberlegenheit zu Lande haben, die Superiorität der Britten zur See nicht minder entschieden ist.“ England war nun in stolzer Sicherheit; um eine Insel anzugreifen, muß man auf ihr landen, und wenn von einer Marine von einigen vierzig LinienSchiffen eilf der besten weggenommen, und die übrigen, in mehr als sechs Häfen zerstreut, \* blockirt sind, so muß wohl eine solche Landung auf ein andres Jahrhundert verschoben werden. Auch die Flotten der Bundesgenossen Frankreichs lagen, die holländische, die ohnehin noch nicht von den Stößen in der Saldanha-Bay und bei Camperduin hergestellt war, im Texel, die spanische in Cadix blockirt. So tief waren die Spanier, die einst unter Karl V mit dem bloßen Säbel im Munde schwimmend über die Elbe setzen wollten, um die gegen-

\* Von den französischen LinienSchiffen im MittelMeer lagen jetzt, nach der Angabe französischer Blätter, 4 in Toulon, 3 in Malta, 3 in Ancona, 1 in Corfu, und 2 in Alexandria.

überstehende sächsische Armee anzugreifen, von ihrem alten Heroismus herabgesunken, daß sie sich nun (15 Nov.) Port-Mahon und die ganze Insel Minorca, fast ohne einen Kanonenschuß, durch die Britten wegnehmen ließen!

Aber welch ein kolossales Bild stellte dagegen, durchs aus unabhängig von jenem Unfall auf einem Element, das ihm niemals günstig war, Frankreichs zweifache, militärische und revolutionäre, Uebermacht auf dem Continent dar!

Die revolutionäre Macht, die von dem Luxemburg aus ihren Antrieb und ihre Richtung empfing, gleich nun jenen ungeheuren EisGebirgen, von denen plötzlich Lavinen sich losreißen, und alles, worauf sie in ihrem Laufe treffen, mit unwiderstehlicher Gewalt unter ihrer Masse erdrücken. Der Krieg und seine Uebel, der sie auf der einen Seite durch den Mißbrauch ihrer Kräfte verhaßt machte, öffnete ihr auf der andern durch den allgemeinen Unmuth, die Besorgnisse, die Zweifel über die Fortdauer der bisherigen Ordnung der Dinge, die in seinem Gefolge nachzogen, immer weitem Spielraum; ein Land, an dessen Gränze die Revolution vorgerückt war, sah sich schon selbst als halb revolutionirt an. Der Krieg, und nur der Krieg, hatte schon sechs neue Republiken gebohren; und wenn man im Spiegel der Vergangenheit am richtigsten die Zukunft sieht, was konnte man von dessen Fortsetzung erwarten? „Die combinirte politische und Meinungs Revolutionen sind die einzigen, welche die Gestalt der Welt ändern; aber diese Combination entgeht noch immer dem Blicke der Alltags-Diplomatiker, und der noch kurzsichtign Kriegsmänner, die, wenn sie schöne Evolutionen auf das Papier gezeichnet, einige Festungen belagert, oder einige Bataillone in Bewegung gesetzt haben, eine Macht gestürzt zu haben



wähnen; vor welcher Generale, Armeen und Festungen in Staub gesunken sind.“ \*

Und dieser furchtbaren revolutionären Macht standen noch immer die größten militärischen Hilfsmittel zu Gebot. — Andre Staaten können nicht Krieg führen ohne Finanzen: die fränkische Regierung unterhält den Krieg durch den Krieg; wer weiß es nicht, daß die Ausführung von Buonaparte's ägyptischer Expedition nur durch die Revolutionen von Helvetien und Rom möglich gemacht ward? — Andre Staaten, selbst die größten und bevölkertsten, gerade weil sie mit ihren Finanzen rechnen müssen, und um keine gefährliche Störung in den bisherigen Gang der Dinge zu bringen, können die Truppenzahl ihrer Armeen nicht über ein gewisses Maas ausdehnen: aber das revolutionirte und revolutionirende Frankreich, das überall, wohin seine Bataillone dringen, alle Kapitalisten zu Bankiers, alle Speicher und Keller zu Magazinen hat, kann seine Armeen fast zu jeder beliebigen Größe anschwellen. \*\* Seit der Erfindung des Aufgebots in Masse war jeder Franke gewohnt, Soldat zu seyn. Nach sieben Feldzügen hatte die Republik immer noch (die Armee an den Ufern des Nil's ungerechnet) über drithalbmalhunderttausend Mann unter den Waffen. Durch ein bloßes Gesetz (über die militärische Conscription) vermehrte sie nun diese Zahl mit zweimalhunderttausend Streitem vom zwanzigsten bis zum einundzwanzigsten Jahre. Zufolge einer mit der helvetischen Republik geschlossenen Convention, gab ihr diese letztere ein Hilfskorps von 18000 Mann in den Sold. Auch in den neuen Republiken Italiens wurde

\* Worte Mallet du Pan's, in seinem *Mercure Britannique*, N. VIII, vom 10 Dec. 1798, S. 553.

\*\* „Si, à l'exemple des Romains, une puissance de l'Europe faisoit la guerre aux dépens des vaincus, et tiroit ses moyens de guerre de la guerre même, elle iroit à l'empire de l'Univers,“ hat schon Montesquieu gesagt.



die Aufstellung einer Kriegsmacht mit großem Eifer betrieben.

Gleichwohl bedurfte Frankreich, für den jezigen Augenblick, in mehr als einer Rücksicht, des Friedens. Wenn es auch die ganze Welt durch seine Brandschatzungen erschöpfte, so wird es doch ewig nie feste Ordnung in seine Finanzen bringen, solange sein Handel stobt, seine Manufacturen niederliegen, der wohlthätige, alles gleich = befruchtende Ein- und Ausfluß der Geld = und Tauschmittel gehemmt — mit andern Worten, solange es in einen Krieg verwickelt ist, der alle seine Thätigkeit und Kräfte aufzehrt. Und seinen einzigen Rivalen, seinen furchtbarsten Feind, England, der allein ihm Vortheile abgekämpft hat, die es bisher vergebens wiederzuerobern suchte; wie wird es ihn mit mehr Erfolg in die Schranken fordern, und das einzige Mittel dazu, seine Marine, herstellen können, solange ein Landkrieg gegen die ersten Mächte Europas seine Kräfte zersplittert? Frankreichs richtigste Politik ist, gerade das nicht geschehen zu lassen, was England wünscht, daß geschehe. So wie daher um diese Zeit König Georg III seinem Parlament vom Thron herab zu der neuen Coalition zwischen Großbritannien, Rußland und der Pforte Glück wünschte, und seine Minister triumphirend von der nahen Aussicht sprachen, daß auch noch andre Mächte (Oestreich und Neapel) daran Theil nehmen würden: so mußte dagegen die französische Regierung dem Erfolg dieser Ankündigung auf alle Weise entgegenarbeiten. Das Maas, was sie von Großbritanniens feindlicher Thätigkeit zu fürchten habe, gab ihr das Feuer, welches von dessen Hauche angefaßt, um diese Zeit ganz Belgien ergrif; von den Küsten Flanderns bis zu den Ardennen wurde das Gesetz über die militairische Conscription der Vorwand zu einer Empörung, der, um völlig so furchtbar wie die ehemalige Vendée zu seyn, nichts fehlte, als daß Frankreich jetzt in einen eben so allgemeinen Krieg

verwickelt gewesen wäre, wie damals. Deftere und heisse Gefechte fielen vor, nicht immer zum Vortheil der Republikaner; aber ohne sich sofort an eine regulirte Truppenmasse anschliessen zu können, ohne auch nur in der Folge Unterstützung zu erhalten, mussten die Insurgenten nothwendig zuletzt unterliegen; nach drei Monaten eines hartnäckigen Kampfes war das Feuer, welches zu früh ausgebrochen war, um gefährlich zu werden, bis auf einzelne wenige Funken ausgetreten. Indes bewegte sich doch auch die alte Vende wieder in ihrer Asche: und in den neuen Republiken, an den Alpen wie am Apennin, herrschte eine Gährung, die nur durch militairische Massregeln niedergehalten ward, aber im Fall eines neuen Krieges bei dem ersten Stoß, den die fränkischen Waffen litten, mit Ungestüm aufzubrausen drohte.

In dieser Lage hatte das fränkische Directorium, seiner Gefahren eben so kundig wie seiner Hilfsmittel, an die Stelle von Garat, der inzwischen in den gesetzgebenden Körper eingetreten war, einen neuen Botschafter, Lacombe St. Michel, nach Neapel geschickt, dem schwachen Punkte der neuen Coalition, aber zugleich dem Orte, wo ihr Einfluß am stärksten herrschte. Nelson, der zur Einschließung des Hafens von Alexandria einige Schiffe unter dem Capitain Trowbridge zurückgelassen hatte, war mit der übrigen Flotte selbst in der Bay von Neapel angekommen, wo man ihn mit unendlichem Jubel, mit triumphartigem Gepränge, als den „Befreier Italiens“ empfing. Zu gleicher Zeit hatte General Mack, der berühmte Zögling Lacy's und Laudon's, der für einen der ersten Taktiker Europas galt, den Oberbefehl der neapolitanischen Armee übernommen, die an der Gränze der römischen Republik in den Lagern von Sora und S. Germano stand. Nur mit Mühe erhielt Lacombe St. Michel die nöthigen Pässe nach Neapel; aber der „Held vom Nil“ und die englische Partei, an deren Spitze der allgewaltige Minister Acton stand, siegten über alle

seine Anträge ob. Plötzlich strömt, ohne Kriegserklärung, (25 Nov.) die ganze neapolitanische Armee, von verschiedenen Richtungen her, in das römische Gebiet, wo izt nur eine fränkische Division von 10 bis 11,000 Mann stand. General Championnet, um nicht abgeschnitten zu werden, zieht sich aus Rom, an der Tyber hinauf, in die feste Stellung von Civita Castellana zurück; und König Ferdinand IV rückt in die Hauptstadt der alten Welt ein, während die brittische Flotte vor Livorno erscheint, das sich den neapolitanischen Truppen, die sie am Bord hat, auf die erste Aufforderung ergiebt. So war denn ein neuer Act des ungeheuren Trauerspiels eröffnet! Die „Ueberwinder Europens“ sahen sich von den unkriegerischsten unter allen ihren bisherigen Feinden zurückgedrängt; und wer mochte glauben, daß der König von Neapel, ohne die Gewißheit einer schnellen, mächtigen Unterstützung, den kühnen Wurf gewagt haben sollte? Schon seit dem 25 Oct. hatte die erste Colonne der russischen Hilfs-Truppen sich vom Bog aus nach der Donau in Marsch gesetzt. Eine starke östreichische Armee stand an den Ufern der Etsch dem General Foubert gegenüber. Jeden Augenblick erwartete man auch hier das Gewitter losbrechen zu sehen.

Aber plötzlich wechselt die Szene. Foubert bricht mit einem Theile seiner Armee, von verschiedenen Richtungen her, in Gewaltmärschen, gegen die Festungen in Piemont auf, bemächtigt sich derselben, und erscheint mit zwei Colonnen vor Turin, das seit dem Verlust seiner Citadelle nicht mehr haltbar war. Von allen Seiten eingeschlossen, unterzeichnet nun König Victor Emanuel, noch am nemlichen Tage, eine Urkunde, worin er auf alle seine bisherigen Rechte und Gewalt in Piemont Verzicht thut, und reist die Nacht darauf aus seiner bisherigen Hauptstadt ab, wo sofort revolutionirt wird, um sich nach der Insel Sardinien einzuschiffen. Dieser mit Blitzesschnelle ausgeführte kühne Schlag



gibt den Franken nun eine sichere Rückwand in Italien, zehn Festungen, ein ArmeeKorps von 18,000 Mann, das von nun an unter ihren Fahnen steht, und unermessliche Vorräthe von Lebensmitteln, Artillerie und Munition.

Während auf solche Art General Foubert in drei Tagen einen Thron umstürzt, ohne daß die östreichische Armee an der Etsch die mindeste Bewegung macht, rückt General Championnet, der inzwischen Verstärkung von ihm erhalten hat, wieder Angriffsweise vor, schlägt die Neapolitaner bei Civita-Castellana, Stricoli, Calvi und Storta, zieht wieder in Rom ein, bemächtigt sich auf seinem linken Flügel der beiden Abruzzo's, während der rechte die Trümmern der neapolitanischen Armee, welche gegen 100 Kanonen und 20,000 Mann an Gefangenen verloren hat, bis hinter den Volturno zurücktreibt, und König Ferdinand IV sich in wilder Eile nach Sizilien einschifft. Ein WaffenStillstand gibt die Festung Capua und die Hälfte seines Königreichs in die Gewalt der Franken. Die Lazzaroni's wüthen, schreien über Verrath, entwafnen die königlichen Truppen; um ihren Dolchen zu entgehen, wirft sich Mack mit seinem GeneralStaabe nun selbst in die Arme der Franken. Vor den Mauern von Neapel wird eine BürgerSchlacht-geliefert; die Franken von den Revolutionairs im Innern der unermesslichen Stadt unterstützt, zerstreuen oder vernichten die Lazzaroni's, dringen in Neapel ein, und proclamiren es zur Hauptstadt einer neuen Republik.

So hatte dann das revolutionaire Chamäleon Italiens in anderthalb Monaten seine Gestalt schon wieder bis zur Unkenntlichkeit geändert. Nun war, vom Fuße der Alpen an bis zur MeerEnge von Sizilien, kein Fürst mehr, als der Herzog von Parma, in dem die französische Regierung noch ihren Allirten, den König von Spanien, und der GroßHerzog von Toscana, den sie zu Verbündeten



tung eines Bruchs mit Oestreich schonte. Gleichwohl rückte General Serrurier nun an der Spitze einer Division gegen Livorno an; aber die Neapolitaner erwarteten hier nicht seine Ankunft, und Serrurier nahm nun seine Richtung auf Lucca, um auch diese langverschonte letzte Ruine der alten Aristokratie unter das Gesetz der Gleichheit zu beugen.

Das hatte man, auch beim größten WaffenGlücke der Franken, nicht erwartet, daß sie, während Oestreich noch immer nicht Theil am Kriege nahm, selbst auch in Neapel so raschweg revolutioniren würden. Die Umwälzung von Piemont konnte, in gewisser Rücksicht, eher ein weiteres Ausgleichungsmittel als ein neues Hinderniß des Friedens scheinen; auch wurden dabei keine mächtigen FamilienBande gehöhnt. Aber eben dieses Manövre, gegen den Allirten und SchwiegerVater des Kaisers, würde, wofern es nicht eine bloße politisch-militairische Demonstration wäre, den Ausbruch eines neuen, schrecklichen Krieges herbeiführen müssen; eines Krieges, der nichts Geringeres als das Schicksal der Welt gelten würde.

Bis dahin hatte man wenigstens doch, auf jeden Fall, an den Frieden mit dem Deutschen Reiche geglaubt. Um ihn zu sichern, hatte die ReichsDeputation in Rastadt schon so unermessliche Opfer gebracht. Erst neuerlich hatte die Mehrheit derselben, durch ihren unbedingten Beitritt zu dem (6 Dec.) von den fränkischen Bevollmächtigten aufgestellten Ultimatum, in allen Punkten nachgegeben, die bisdahin noch im Streit waren. Schon bearbeitete der fränkische Minister Roberjot den SäkularisationsPlan — als eine neue Krise das Schicksal der Unterhandlung in Rastadt plötzlich wieder in Nacht und Zweifel hüllte. Die erste Colonne der russischen HilfsTruppen rückte über Gallizien und Schlesien schon in starken Märschen nach Mähren vor; noch war es ungewiß, ob sie nach Italien, oder an den Rhein zie-

hen würde; im letzten Falle mußte ihr Durchzug über den Boden Deutschlands bei der allgemeinen Reichsversammlung in Regensburg zur Frage kommen. Nun erklärten die fränkischen Bevollmächtigten in Rastadt: „daß, wofern diese Versammlung in den Durchzug der russischen Truppen willigen, oder sich demselben auch nur nicht mit Nachdruck widersetzen würde, die Unterhandlungen in Rastadt dadurch unmittelbar als abgebrochen, und das Deutsche Reich wieder als im Kriegszustand gegen die Fränkische Republik befindlich angesehen werden sollte.“

Während nun in Rastadt, bis zur Ankunft des Beschlusses der Reichsversammlung, der ganze Gang der Unterhandlung stockte, fiel endlich auch das im Kriege unbezwungne Ehrenbreitstein (24 Jan.) durch Hunger. Nun waren in Deutschland am ganzen rechten Rheinufer, von Düsseldorf bis Basel, nur noch zwei feste Punkte übrig: Mannheim, auf welches jedoch, seit dem Verlust der RheinSchanze, nicht mehr mit Bestand zu zählen war, und Philippsburg, einst eine berühmte, aber in neuern Zeiten verfallene, und nur in Eile in den nöthigsten Werken wiederhergestellte Festung, die izt, ganz isolirt, keine sehr bedeutende Diversion mehr wirken kann. Auch hier, wie in Italien, hatte Frankreich, während des Unterhandelns über den Frieden, sich alle Vortheile einer furchtbaren Kriegsstellung zugeeignet.

Nun, da die russischen Truppen inzwischen auch schon in den österreichischen Kreis eingerückt waren, um von da ihren Marsch weiter fortzusetzen, übergaben die fränkischen Bevollmächtigten in Rastadt dem österreichischen Minister, Grafen von Lehrbach, (1. Febr.) eine Note, worin sie, Namens ihrer Regierung, von dem Wiener Kabinet eine bestimmte Erklärung verlangten: „ob dasselbe die russischen Truppen, welche laut erklärten, daß ihr Marsch gegen Frankreich gerichtet sey, aus dem

österreichischen Gebiete entfernen wolle, oder nicht? Würde hierauf innerhalb vierzehn Tagen keine, oder auch nur eine nicht ganz befriedigende Antwort in Rastadt eintreffen, so würde Frankreich solches als WiederAnfang der Feindseligkeiten von Seiten Oestreichs betrachten."

So schwankt dann nun die verhängnißvolle Waage. — Statt des Friedens, den Europa, wenigstens für seinen Continent, aus dem Schooße des Jahres 1798 zu erhalten gehoft hatte, welch ein Gewühl und Uibereinanders sturz von außerordentlichen, das Drama immer wilder verwikelnden Ereignissen! Helvetien, aus seiner dreihundertjährigen Ruhe, plötzlich zu den gichterischen Krämpfen einer Revolution aufgerüttelt; Rom, Neapel, Hauptstädte neuer Republiken; ganz Piemont, mit allen seinen Festungen, durch einen Marsch von drei Tagen erobert, und sogleich revolutionirt; das unüberwindliche Malta durch bloßes Drohen genommen; eine fränkische Armee am Ufer des Nils, eine russische an der Gränze von Baiern; die Touloner Flotte auf der Rhede von Abuskir zum zweitenmal vernichtet; Petersburg und Konstantinopel in der engsten Allianz; Deutschland, das mit dem unermesslichen Opfer des ganzen linken Rheinufers noch immer nicht Frieden erkaufen kan; das Feuer der Empörung in Irland durch fränkischen, in Belgien durch britischen Hauch angefacht; Großbritannien beschäftigt neue Coalitionen, Frankreich neue Republiken zu bilden; die Krise auf einen Grad gestiegen, daß, in diesem Moment, kein menschliches Auge durch den Schleier zu dringen vermag, der noch auf dem letzten Jahre des achtzehnten Jahrhunderts liegt. Wie furchtbarreich an Katastrophen aller Art war nicht selbst das, beinahe bloß in Unterhandlungen hingebachte, Jahr 1798! Was wird geschehen, wenn der Prozeß zwischen den zwei entgegengesetzten politischen Systemen auf's neue mit Kanonen debattirt werden sollte? Von diesem Falle hat neuerlich



ein berühmter Feind der fränkischen Revolution \* das Inhaltsschwere Wort gesagt: „Die Fränkische Republik und die Welt liegen gegeneinander auf der Waage: die eine, oder die andre, wird durch ihren Sturz die Jahrhunderte in Staunen setzen.“

---

(Einem der folgenden Hefte wird eine Tafel über die großen Hauptfacta des Jahres 1798 beigelegt werden.)

---

## II.

Authenthische Erzählung von den Operationen der brittischen Flotte unter Anführung des GegenAdmirals, Horatio Nelson, von ihrer Abfahrt von Gibraltar an bis zum Ende der Schlacht am Nil.

(Aus dem TageBuche eines OberOffiziers auf der Flotte gezogen.)

---

Der Graf St. Vincent schickte den GegenAdmiral Horatio Nelson in das MittelMeer mit folgenden Schiffen: dem Vanguard von 74 Kanonen, auf welchem die GegenAdmiralsFlagge aufgesteckt war, dem Orion und Alexander, gleichfalls von 74 Kanonen, den Fregatten

\* Mallet du Pan im Mercure Britannique, Nro. VIII, vom 10 Dec. 1798. Er fügt noch, S. 563, hinzu: „Si l'on fait encore la guerre à la France, qu'on la fasse bien: si on la fait mal, ce sera un poison mortel. Il vaut mille fois mieux ne pas l'entreprendre, que de la recommencer telle qu'elle a déjà eu lieu. Tout écrivain qui a étudié le génie de la révolution, seroit criminel de le taire. La première grande guerre qu'on fera à la France, sera aussi la dernière.“



*Emerald* und *Terpsichore*, und der Kriegsschaluppe *la bonne Citoyenne*.

Von dem Tage ihrer Abfahrt an, den 9 Mai, begegnete der Flotte nichts Merkwürdiges bis zum 22, wo, in dem Meer Busen von Lyon, ein sehr heftiger Windstoß den *Vanguard* ergrif, der ihm seine TapMaste, und bald darauf auch einen VorderMast wegnahm. Auch die übrigen Schiffe erfuhren die Wuth des Sturms, aber nicht in gleichem Grade wie der *Vanguard*, den ein besonders starker WindStrich gefaßt hatte. An dem nemlichen Tage verloren die LinienSchiffe die Fregatten aus dem Gesichte, und im Augenblicke dieses Unglücks, das den *Vanguard* befiel, war die englische Flotte nur wenige Meilen von der fränkischen unter Buonaparte entfernt, die um dieselbe Zeit von Toulon abgesegelt war. Nun lenkte sich die englische gegen Sardinien. Der *Alexander* zog den *Vanguard* nach, während der *Orion* ein Vorgebirge suchte, um Piloten zu finden, damit die Schiffe die Rhede der Insel *San Pietro* (südwestlich von Sardinien) erreichen möchten.

Am 24 kamen wir mit großer Mühe an den Ankerplatz, wo wir mit derjenigen Leutseligkeit aufgenommen zu werden hofen, die unser Unglück von einer neutralen Macht erwarten zu dürfen schien. Allein der Gouverneur der Insel hatte Befehl von Frankreich, kein britisches Schiff aufzunehmen. Doch hinderten alle feindseligen Anstalten uns nicht, in der Rhede zu ankern. Die HilfsMittel, die der englische SeeMann in sich selbst findet, kamen uns hier sehr zu statten. Dem Kapitain *Berry*, von den Kapitäns *Saumarez* und *Ball* unterstützt, gelang es durch seine große Geschicklichkeit, den *Vanguard* sehr schnell wieder mit einem VorderMaste, einem großen Maste und BesamMaste, die alle zur Noth hielten, zu versehen, und das Bogspriet, das an mehreren Orte Sprünge hatte, auszubessern. Vier Tage nach unsrer Ankunft auf der Rhede, liefen wir mit vollen Segeln wie-

der aus. Es ist zu bemerken, daß der Gouverneur, wegen der strengen Befehle der Franken, uns zwar öffentlich die Aufnahme versagte, unter der Hand aber uns in der Stille jede Hilfe leistete, die in seiner Gewalt war.

Der Admiral eilte nun, die empfangenen Befehle zu vollziehen, und dachte nicht daran, nach Neapel oder einem andern Hafen zu schiffen, wo er freundschaftliche Unterstützung hoffen konnte, um das Schiff so auszubessern, wie es seine Beschaffenheit zu erfordern schien. Er steuerte gerade nach dem bestimmten Vereinigungsplatze, und äusserte nicht die geringste Absicht, seine Flagge auf eines der andern Schiffe aufzusteken, welches doch vielen Offizieren die Umstände des Vanguard zu erfordern schienen; denn der Admiral und die Offiziere desselben hatten das Vergnügen, zu bemerken, daß der Vanguard, trotz seiner scheinbaren Beschädigung, eben so gut segelte und manövrirte wie die übrigen Schiffe.

Am 4 Jun. erreichte die Flotte den Sammelplatz. Am folgenden Tage sah sie die Mutine, unter dem Kapitein Hardy, ankommen, die dem Admiral Befehle, und die äußerst angenehme Nachricht brachte: „der Kapitein Trowbridge sey von dem Grafen St. Vincent mit zehn LinienSchiffen und einem Schiffe von 50 Kanonen abgeschickt worden, um ihn zu verstärken.“ Unsere ganze kleine Flotte empfing diese Nachricht mit außerordentlicher Freude. Nelson erklärte nun dem Kapitein Berry: „ist sey er jeder feindlicher Flotte im MittelMeer gewachsen, und wünsche sich, einer zu begegnen.“

Am 6 Jun. breitete sich die Flotte aus, um sorgfältig die erwartete Verstärkung auszukundschaften. Durch ein Schiff, das wir an diesem Tage sprachen, erfuhren wir, die Schiffe, die uns im Gesichte waren, seyen reichbeladene spanische; aber GeldPrisen waren nicht der Zweck des Admirals; aller Eigennuz verschwand vor der grossen Aussicht auf die Ehre und das Interesse der Na-

tion, und seine ängstliche Aufmerksamkeit war nur darauf gerichtet, die erwartete Verstärkung an sich zu ziehen, um den Feind, von dessen Abfahrt aus Toulon er sichere Nachrichten hatte, verfolgen zu können. Der Alexander stieß auf eines der bemerkten Schiffe, und fand, daß es achtzig bis neunzig Geistliche am Bord hatte, die den Verfolgungen und Grausamkeiten der Franken aus Rom entflohen waren. Aus Menschenliebe erlaubte ihnen der Kapitain des Alexander, ihren Lauf fortzusetzen, stieß wieder zum Admiral, und brachte einige Freiwillige vom spanischen Schiffe, besonders Genueser mit, die sich die Ehre wünschten, in der brittischen Flotte zu dienen, und zugleich ihren Abscheu und Unwillen über die Behandlung ausdrückten, die sie von den Franken erlitten haben.

Den 8, um Mittag, waren wir so glücklich, vom Mastkorbe aus zehn Segel zu entdecken, und erkannten in ihnen bald brittische Kriegsschiffe; sie standen in geschlossener Schlachtordnung mit beigelegten Segeln vor dem Winde. Man gab wechselseitige Signale, und noch vor Sonnenuntergang kam die so gewünschte Vereinigung zu Stande.

Der Admiral hatte keine Instruction empfangen, was er für einen Lauf halten sollte, auch keine sichere Nachricht von der Bestimmung der feindlichen Flotte; er war mithin seinen eigenen Einsichten überlassen. Doch entdeckte er bald, daß er so glücklich war, in seiner Flotte Kapitäns zu haben, bei denen es nicht nöthig war, Befehle zu geben, daß sie sich beständig zu einer Schlacht bereit halten sollten. Ihr Eifer kam seinen Wünschen zuvor, und jeder Mann war bereit, sich jeden Augenblick auf seinen Posten zu stellen. Eben so gereichte es ihm zu großem Vergnügen, daß die Mannschaft auf allen Schiffen täglich im Dienste der Kanonen und des KleinGewehrs geübt wurde, und alles für den wirklichen Dienst im besten Stande war.



Er hatte erfahren, daß der Feind mit einem Nord-  
Westwinde gefegelt war. Daraus schloß er, daß  
er sich im Mittel Meer befinde. Er schifte deswegen die  
Mutine nach Civita-Vecchia und längst der römischen  
Küste hin, um Nachricht einzuziehen, und richtete seinen  
Lauf nach Corsika, welches er am 12 Jun. erreichte.  
Auf der Fahrt dahin hatte er mit verschiedenen Schiffen  
gesprochen, aber nichts durch sie erfahren.

Am 13 segelte er zwischen Corsika und Elba  
durch, sogar auch zwischen den Inseln Elba und Plas-  
nosa, obgleich grosse Schiffe oder Flotten diesen Weg  
zu nehmen nicht gewohnt sind. An der römischen Küste  
kam die Mutine wieder zu ihm, die, trotz aller Bemühun-  
gen des Kapitain Hardy, nichts in Erfahrung gebracht  
hatte. Nun hoffte der Admiral, in Neapel nähere Nach-  
weisung zu erhalten, und steuerte dahin. Man hatte  
erzählt, die Plünderung von Algier sey die Absicht  
der fränkischen Ausrüstung; allein dieser Bericht war zu  
unbestimmt, als daß Nelson sich darnach richten sollte.

Am 16 Jun. erblickten wir den Vesuv. Trom-  
bridge ward mit der Mutine abgeschickt, um von dem  
Gesandten Hamilton alle möglichen Nachrichten einzuz-  
ziehen, brachte aber nur diese: „der Feind sey gegen  
Malta geschift.“ Nun beklagte der Admiral, daß er  
über dem Besuche der Bay von Neapel einen Tag verloren,  
und beschloß, den kürzesten Weg nach Messina zu  
nehmen.

Am 20 segelten wir mit günstigem Winde durch die  
MeerEnge. Die Freude, welche die Sizilianer bliken  
liessen, als sie in unsrer Flotte eine brittische entdeckten,  
gereichte uns allen zu grossem Vergnügen. Eine Menge  
Boote kamen herbei, und ruderten mit den lautesten Glücks-  
wünschen und den aufrichtigsten Freudenbezeugungen rund  
um uns herum, weil sie gefürchtet hatten, die fränkische  
Expedition werde sich, nach der Wegnahme von Malta,  
gegen sie wenden.



Hier empfingen wir Nachricht von dem englischen Consul, daß Malta sich ergeben habe. Noch hatten wir Hoffnung, die feindliche Flotte bei der Insel Gozo, wo sie, wie man uns sagte, vor Anker liege, angreifen zu können. Also steuerten wir mit eingezogenen Segeln und einem frischen Winde von NordWesten dahin; die Mutine aber vernahm am Morgen des 22 Jun. von einem genuesischen Brif: die Franken seyen bereits am 18 wieder von da abgesegelt. Sogleich war der Admiral entschlossen, alle Segel gegen SüdOsten zu richten; noch aber konnten wir nicht wissen, ob der Feind sich nicht in's Adriatische Meer gewendet hätte. Von dem Tage an, da wir aufbrachen, bis zum 29 Jun. waren uns nur drei Schiffe begegnet. Zwei derselben kamen von Alexandria, und hatten nichts vom Feinde gesehen; das dritte vom Archipel, gleichfalls ohne etwas gesehen zu haben. Am besagten Tage erblickten wir den Pharos von Alexandria, und fuhren fort, uns mit eingezogenen Segeln dem Lande zu nähern, bis wir beide Häfen vor uns hatten, wo wir zu unserm Erstaunen kein einziges fränkisches Schiff sahen. Der Kapitain der Mutine besprach sich mit dem Statthalter von Alexandria, der sich nicht weniger wunderte, eine brittische Flotte zu sehen, da er Nachricht hatte, es werde eine fränkische dahin kommen. Nun stellte der Admiral tiefe Betrachtungen an, was diese wohl für einen Lauf genommen, und was ihre endliche Bestimmung seyn möchte? Trotz dieser Verlegenheit wollte er doch keinen Augenblick vor Alexandria verlieren. Er beschleunigte daher seinen Lauf nordwärts gegen die Küste von Karamanien\*, um, wo möglich, bald einen Platz zu erreichen, wo er wahrscheinlich nähere Erkundigung einziehen, und die Schiffe mit Wasser, das zu fehlen anfieng, versorgen könnte.

Am 4 Jul. bestrichen wir die Küste von Karama-

\* So heißt igt das südliche Land VorderAsiens, das sonst Cilicien, Kappadocien, Carien u. hieß.

nien, stenernten an der Südseite von Candia hin, mit eingezogenen Segeln Tag und Nacht, bei einem widrigen Winde. Am 18 erblickten wir Sizilien. Der Admiral beschloß, in Syrakus einzulaufen, und obgleich niemand auf der Flotte mit diesem Hafen bekannt war, brachte doch die Geschicklichkeit der Offiziere alle Schiffe, wohlbehalten, in denselben hinein. Nun versahen wir uns so schnell, wie möglich, mit Wasser. In fünf Tagen war alles geschehen, so wenig Bequemlichkeit auch Syrakus zu einer solchen Operation darbot, und am 25 fuhren wir wieder aus.

In Syrakus hatten wir nur unbestimmte Nachrichten eingezogen: „die feindliche Flotte sey weder im Archipel noch im Adriatischen Meere gesehen worden, auch nicht das Mittelländische Meer hinab gegangen.“ So mußte also doch wohl die aegyptische Küste der Ort ihrer Bestimmung seyn! Daher schreckte weder unser bisheriges Mißgeschick, noch die Hitze, die wir ausgestanden hatten, den Admiral ab, schien gleich unsre Verfolgung nur auf's Ohngefähr zu gehen, nach demjenigen Punkte hin zu steuern, wo wir den Feind durch einen Zufall finden möchten.

Jetzt, da es entschieden ist, daß die Absicht des Feindes auf Alexandria gerichtet war, entsteht die Frage: wie es kam, daß wir die fränkische Flotte zweimal verfehlten, einmal auf der Hinfahrt, und dann wieder auf der Rückfahrt nach Syrakus? Es erhellt nun, daß die Franken gerade gegen Candia segelten, und von da in der Richtung eines Winkels gegen Alexandria ausliefen, während wir gerade auf diesen Ort zuschiften, ohne uns, um unsern Weg abzukürzen, Candia zu nähern. Die Schwäche unsrer Flotte machte es uns nothwendig, in geschlossener Ordnung zu segeln; daher nahmen wir nur wenig Fläche ein. Ferner, da der Admiral keine Fregatten hatte, die er auf Entdeckung aussenden konnte, und da in diesem Striche immer Nebel ist, so

läßt sich's wohl erklären, warum wir den Feind nicht entdeckten. Endlich, da wir bei der Rückfahrt nach Syrakus gegen Norden segelten, indeß er sich gegen Süden wandte, so konnten wir ihn dann noch weniger finden.

Am 25 Jul. verließen wir Syrakus, immer noch ohne sichere Nachricht von dem Feinde. Dem Admiral fiel ein, er werde sie wohl in Morea erhalten können. Wir kamen daher am 28 in dem MeerBusen von Coron an, hielten uns aber nicht über drei Stunden auf. Der an den türkischen Statthalter abgeschickte Offizier brachte die Nachricht: man habe die fränkische Flotte vor ohngefähr vier Wochen von Candia südostwärts absegeln sehen. Trowbridge, der sich dahin begeben hatte, erfuhr zugleich, daß die Einwohner vor den Franken eben so große Angst hatten, als sie dieselben verabscheuten. Ist beschloß der Admiral, wieder nach Alexandria zu segeln, und spannte daher alle Segel auf. Am 1 August, Morgens, entdeckten wir den Ort zu unsrer großen Freude, statt, wie neulich, leer zu seyn, zeigte er sich nun voll von Schiffen, an denen wir zum Theil die fränkische Flagge erblickten. Bey dieser Ansicht erhob sich die Brust jedes Mannes auf der ganzen Flotte; aber niemand war freudiger als der Admiral, der nun sicher wußte, welche Operationen er vorzunehmen hatte.

Mit Recht setzte er das größte Vertrauen in den Muth und das Betragen aller Kapitäns seiner Flotte. Während des Kreuzens hatte er sie, wenn irgend die Umstände und das Wetter es erlaubten, zu sich an den Bord kommen lassen, und ihnen seine Ideen über die verschiedenen und besten Arten des Angriffs, und diejenigen Plane mitgetheilt, nach denen er beschloßen hatte, in den Feind einzudringen, sey's Tag oder Nacht, und in welcher Stellung er ihn fände; denn es kan keine Stellung geben, die Nelson nicht berechnet und in Betrachtung gezogen hatte, um den Angriff auf die beste Art dagegen einzurichten. Daher war jeder Kapitain in die Ideen des Ad-



mirals, in Rücksicht der SeeTaktik, ganz eingeweyht, und beim Anblitz der feindlichen Stellung wußte jeder bestimmt, ohne weitere Hilfe oder Instruction, was der Plan des Admirals war. Darum wurden dann Signale unnöthig, viele Zeit erspart, und die Aufmerksamkeit jedes Kapitäns durfte, unzerstreut, sich nur auf die Führung seines eignen Schiffes coucentriren; ein Umstand, von dem die Vortheile für den allgemeinen Dienst nicht zu berechnen sind!

Ich muß doch von den Ideen Nelson's, auf die er seinen Plan baute, hier etwas angeben, weil es für den SeeDienst von großem Nutzen seyn kan. Um so in die fränkische Flotte einzudringen, daß er gegen denjenigen Theil derselben, der am leichtesten zu beschädigen oder anzugreifen war, mit dem größten Nachdruck wirken könnte, theilte er seine Macht in drei UnterGeschwader ein, nemlich

I.	2.	3.
Vanguard.	Orion.	Culloden.
Minotaur.	Goliath.	Theseus.
Leander.	Majestic.	Alexander.
Mudacious.	Bellerophon.	Swiftsure.
Defence.		
Zealous.		

Zwei der UnterGeschwader waren zum Angriff der Kriegsschiffe, das dritte gegen die Transportschiffe bestimmt, um deren so viele, als möglich, zu versenken oder zu zerstören.

Die Bestimmung der fränkischen Rüstung war in Zweifel und Ungewißheit gehüllt. Folgenden Punkt mußte der Admiral vorzüglich bedenken. Da der Anführer dieser Rüstung ein Mann war, den man mit dem Titel „Besieger Italiens“ beehrt hatte, und er so viele LandTruppen mit sich nahm, so mußte es ein Plan seyn, der durch die LandMacht, auch ohne Hilfe der Flotte, ausgeführt werden konnte, wenn es den Transports-

Schiffen gelang, zu entinnen, und an ihrem Sammelplatze sich einzufinden. Es war daher wesentlich, das Convoy auch mit in seinem Plan zu umfassen. — Nun zur Erzählung zurück!

Am 1 August Vormittags erblickten wir also den Pharos von Alexandria. Der Alexander und Swiftsure waren Abends vorher vorausgeschickt worden, um den Hafen von Alexandria auszukundschaften, indeß das HauptGeschwader die offene See hielt. Der Zealous entdeckte die feindliche Flotte zuerst, und sein Kapitain, Hood, meldete durch Signale die Zahl der Schiffe, sechs- zehn, die vor Anker am BackbordBuge \* in einer Bay lagen, die sich in der Folge als die Bay von Abu kir fand. Der Admiral zog alsbald die Segel nach dem Winde auf, welches die Flotte im Augenblick nachahmte, und rief zugleich den Alexander und Swiftsure zurück. Der Wind war Nord-NordWest, und bließ, was die Seefahrer eine BramseegelKühle nennen.

Nun gab der Admiral das Zeichen: sich zum Treffen zu rüsten, und daß es seine Absicht sey, das BorderTreffen und den Mittelpunkt des Feindes, wie er vor Anker lag, und nach dem zuvor entwikelten Plane, anzugreifen. Bei dieser Eintheilung seiner Macht war die HauptIdee, zuerst sich des Sieges zu versichern, und dann weiter zu thun, was die Umstände gestatteten. Bald standen wir alle vor dem Feinde in SchlachtOrdnung, und da wir die Tiefe der Bay nicht kannten, so sondirte sie jeder Kapitain auf dem Platze, wo er stand. Die Feinde zeigten sich, vor Anker liegend, in starker und gedrängter Schlachtlinie, nahe am Strande. Ihre Linie beschrieb, ihrer Gestalt nach, einen stumpfen Winkel. Zahlreiche KanonenBoote, vier Fregatten und eine, auf einer Insel an dem BorderTreffen angelegte,

\* Backbord ist die linke Seite des Schiffs, und Bug derjenige Theil desselben, wo es am stärksten gebogen.

Batterie von Kanonen und Mörsern umgaben sie. Diese Stellung schien ihnen die entschiedensten Vortheile zu gewähren, daß sie nur ihrer Artillerie sich bedienen durften, in deren Gebrauche sie sich selbst, so vorzüglich zu seyn, rühmen, und dem auch in der That die glänzende Reihe ihrer LandSiege, im Ganzen, hauptsächlich zuzuschreiben seyn mag.

So furchtbare Hindernisse auch diese Lage der Sachen darstellte, betrachtete sie der Admiral doch nur mit den Augen eines zum Angriff entschlossenen SeeMannes — und alsbald erhob sich in ihm der Gedanke: wo Raum für ein feindliches Schiff sey, sich zu schwenken, da müsse auch, für ein englisches, Raum zum Angriff seyn. Nun bedurfte es keiner Signale mehr, als des schon gegebenen, und das ganze Geschwader wußte nun den Plan des Admirals so gewiß, als Er entschlossen war, zu siegen oder zu sterben.

Der Goliath und Zealous hatten die Ehre, die vordersten nach der innern Seite zu seyn, und empfingen das erste Feuer, sowohl von den feindlichen Schiffen, als von den Batterien und KanonenBooten, welche das VorderTreffen des Feindes unterstützten. Diese zwei Schiffe, nebst dem Orion, Audacious und Theseus, nahmen ihre Stellung innerhalb der feindlichen Linie, und geriethen alsbald in Kampf, Schiff mit Schiff. Der Vanguard ankerte zuerst auf der AussenSeite des Feindes, und stand dem Spartiate, dem dritten Schiffe in des Feindes Linie, bis auf einen halben PistolenSchuß entgegen. Bei dieser Stellung mußten unsre vordersten Schiffe die vollen Lagen des feindlichen Feuers in ihrem Buge aushalten, bis sie sich gehörig ordnen konnten. Zur verdienten Ehre des Feindes bemerken wir, daß er uns mit groser Standhaftigkeit und Entschlossenheit erwartete. Keine Flagge ward aufgezo-gen, keine Kanone abgefeuert, bis die Schiffe des VorderTreffens auf einen halben KanonenSchuß nahe waren.



Nachdem indessen die zum weitem Kampfe nöthigen Vorbereitungen mit dem Rappen der Segel 2c. gemacht wurden, damit man den Anker werfen konnte, so eröffnete der Vanguard das Feuer, und deckte die Annäherung der Schiffe des HinderTreffens, welches in geschlossener Linie folgte. Nach und nach kamen der Minotaur, Defence, Bellerophon, Majestic, Swiftsure und Alexander an, und giengen, unter dem Feuer des Vanguard, durch, um ihren Posten einzunehmen. Alle unsre Schiffe ankerten so, daß die brittische Linie eine umgekehrte Richtung vom BorderTreffen nach dem HinderTreffen erhielt. Kapitain Thompson auf dem Leander von 50 Kanonen, rückte auf der AussenSeite gegen des Feindes Linie an, durch welche Bewegung er seinen Ruhm eines guten See-Offiziers bestätigte, und senkte seinen Anker so vor den Klüsen \* des Franklin, daß er diesen mit grossem Erfolge beschoss, ja sogar die Kugeln von der vollen Länge des Leanders, durch den Franklin, das HauptAdmiralsSchiff, den Orient, trafen.

Mit SonnenUntergang, 6 Uhr 31 Minuten Abends, begann die Schlacht mit einer Hize und Tapferkeit, die unbeschreiblich sind. Um 7 Uhr ward es ganz finster; allein die ganze Hemisphäre ward von Zeit zu Zeit durch das Feuer der feindlichen Flotten erleuchtet. Beim Einbruch der Finsterniß stekten unsre Schiffe, auf ein Zeichen des Admirals, alle ihre verschiedenen Beleuchtungen aus. In weniger als zwölf Minuten, war das vorderste feindliche Schiff, der Guerrier, entmastet; in zehn Minuten darauf das zweite, der Conquerant, und das dritte, der Spatiate, fast um die nemliche Zeit. Der Aquilon und Souverain-Peuple, das vierte und fünfte in der feindlichen Linie, wurden nach halb 8 Uhr von uns genommen. Kapitain Berry schifte um diese Zeit den Lieutenant Galwey vom Vanguard mit einem

\* So heissen die beiden Oefnungen vorn am Schiffe, zu beiden Seiten, durch welche die AnkerLae gehen.

Theile des Schiffsvolks ab, um vom Spartiate Besitz zu nehmen. Galwen brachte, bei seiner Rückkehr auf einem Boote, den Degen des fränkischen Kapitäns, und überlieferte ihn dem Admiral, der wegen einer, in der Hitze des Gefechts erhaltenen, starken Wunde am Kopfe, unten im Schiffe war.

Izt schien der Sieg für uns entschieden; denn obgleich der *Orient*, *Heureux* und *Lonnant* noch nicht in unsrer Gewalt waren, so waren sie doch schon als solche anzusehen, und Kapitain Berry hatte das Vergnügen, selbst dem Admiral diese angenehme Nachricht zu überbringen. — Zehn Minuten nach 9 Uhr bemerkte man Feuer am Bord des *Orients*; es schien von dem hintern Theile der Kajute zu kommen, und nahm so schnell zu, daß der ganze hintere Theil des Schiffes sogleich in Flammen stand. Auch diesen Umstand meldete Berry dem Admiral, der, so sehr er auch an seiner Wunde litt, doch alsbald auf das Verdeck kam, und auf der Stelle den Entschluß faßte, so viele Menschen, als möglich, zu retten. Kapitain Berry erhielt den Auftrag von ihm, alle Mittel hierzu anzuwenden. Das einzige Boot des *Vanguard*, das die See halten konnte, ward in dieser Absicht abgeschickt; andre Schiffe, die es konnten, thaten das nemliche, und so wurde das Leben von ohngefähr 70 Franken gerettet.

Das Feuer vom *Orient* erleuchtete alles rund umher so hell, daß man die verschiedenen Flaggen unterscheiden, und daher die Stellung der beiden Flotten desto sicherer beobachten konnte. Die Kanonade dauerte indeß nur theilweise im Mittelpunkte leewärts fort bis ohngefähr um 10 Uhr, wo der *Orient* mit schrecklicher Erschütterung aufflog. Eine fürchterliche Pause und Todesstille erfolgte nun drei Minuten lang, da Wrak, Segelstangen &c. in's Wasser, oder auf die umherstehenden Schiffe herabfielen. Noch feuerte man nach dieser furchtbaren Szene auf's neue bis 20 Minuten nach 10 Uhr,

hörte zehn Minuten wieder auf, und fieng dann abermals an, bis 3 Uhr Morgens, wo es wieder aufhörte.

Als der Sieg im Border-Treffen nun gesichert war, griffen diejenigen brittischen Schiffe, die sich in Bewegung setzen konnten, die frischen Schiffe des Feindes an. Um 5 Uhr 5 Minuten, Morgens, waren die äußersten Schiffe der fränkischen Linie, der Wilhelm Tell und der Genereux, die einzigen in der Linie, deren Flaggen noch weheten. Kurz vor 6 Uhr gab uns die fränkische Fregatte Artemisia noch eine volle Lage, und strich dann ihre Flagge; aber welch unverantwortliches und schändliches Betragen ihres Kapitäns! Nachdem er sich ergeben hatte, legte er Feuer an, und entrann mit einem Theile seiner Mannschaft an die Küste! Eine andre Fregatte, die Serieuse, sank durch unser Feuer; doch da das Hinterschiff noch über Wasser blieb, retteten wir die Mannschaft, die wir Morgens in unsre Boote aufnahmen.

Um 4 Uhr kappten der Wilhelm Tell und der Genereux, nebst zwei Fregatten, der Justice und Diana, ihre Anker-Laue, und liefen in die See hinaus. Der Kapitin Hood verfolgte sie mit dem Zealous, und gab sich, wie der Admiral selbst bemerkte, alle Mühe, diese Flucht zu verhindern; da aber kein andres Schiff im Stande war ihn zu unterstützen, so wurde er zurückgerufen.

Der ganze andre Tag wurde damit zugebracht, die fränkischen Schiffe, die gestrichen hatten, in Sicherheit zu bringen. Wir nahmen von allen Besitz, ausser dem Tonnant und Timoleon, die nicht mehr entrinnen konnten, weil sie entmastet, und daher die letzten waren, die wir besetzten. Am Morgen des dritten Tages kam Feuer im Timoleon aus, und der Tonnant kappte die Anker-Laue, und trieb nach der Küste hin; aber der thätige Kapitin Theseus, Miller, holte ihn alsbald wieder ein, und brachte ihn zwischen die brittischen Linien-Schiffe.



Die in dieser Schlacht kämpfende brittische Flotte bestand aus zwölf Schiffen von 74 Kanonen, und dem *Leander* von 50. Aus großer Eile und Eifer zum Treffen zu kommen, stieß Kapitain *Trowbridge*, vor dem feindlichen VorderTreffen, unglücklicherweise auf das Ende einer Untiefe, die sich von der Insel her zieht, auf welcher die feindlichen Kanonen- und MörserBatterien standen. Trotz aller Anstrengung des erfahrenen Kapitäns und seiner Mannschaft konnte er nicht wieder flott werden. So unangenehm dieser Umstand dem Admiral und allen Offizieren der Flotte war, so war ihr Gefühl doch nicht mit demjenigen zu vergleichen, was *Trowbridge* litt, als er vor seinen Augen solche Thaten sehen mußte, ohne daran Theil nehmen zu können. Sein einziger Trost war, daß nun sein Schiff den nachfolgenden, *Alexander*, *Theseus* und *Leander*, zur Bafe \* diente, die dicht hinter ihm folgten, und, ohne seinen Unfall, vielleicht gleiches Mißgeschick gehabt hätten. Erst am Morgen des zweiten Tags konnte der Culloden losgemacht werden; das lebendige Werk \*\* war so beschädigt, daß alle Ruder zerbrachen, und kaum durch's Gehen aller Pumpen das Schiff flott wurde. In vier Tagen war, Dank *Trowbridge's* Thätigkeit und Geschicklichkeit! sein Schiff, obgleich ziemlich lek, zum Dienste wieder tüchtig.

Da der Admiral wußte, daß die Verwundeten seiner Schiffe wohl besorgt waren, so richtete er seine Sorgfalt auch auf die verwundeten Feinde. Zu dem Ende schloß er einen WaffenStillstand mit dem Kommandanten von *Abusfir*, der dann dem von *Alexandria* die Nachricht mittheilte: *Nelson* wollte den verwundeten Franken gestatten, sich in ihre eignen Spitale zu begeben. Der Antrag ward angenommen, und den folgenden Tag ausgeführt. So:

\* So nennt man die Zeichen für die Schiffenden, damit sie wissen, wo die sichere Anfuhr oder Einfahrt, oder das Fahrwasser ist.

\*\* D. i. derjenige Theil des Schiffs, der im Wasser geht.

bald Trowbridge im Stande war, wieder zu wirken, verschafte er der Flotte von den Einwohnern der Küste mancherlei Lebensmittel, die besonders den Kranken erwünscht waren.

Am 2 August sahen wir, wie die Araber und Mamluken, die während der Schlacht am Ufer der Bay gestanden hatten, eine außerordentliche Freude über unsern Sieg bezeugten. Sie nahmen an demselben so großen Antheil, als wir selbst. In dieser und den folgenden Nächten war Küste und Land so weit man sehen konnte, zur Siegesfeuer beleuchtet. Unsre Gefangenen waren darüber um so mehr bestürzt, da sie erfuhren: diese Freundschaftsbezeugungen seyen die Folge nicht bloß unsers Siegs, sondern auch eines Vortheils, den die Araber und Mamluken über Buonaparte erhalten hätten.

So sehr aber auch der Admiral und alle Offiziere damit beschäftigt waren, den Schaden der Flotte auszubessern, und sich der eroberten Schiffe zu versichern, so vergaß doch der große und gute Mann nicht, auch dem Höchsten Wesen für den entscheidenden Erfolg zu danken, womit es seine Unternehmungen für sein Vaterland gekrönt hatte. Daher erließ er folgende Zeilen an die Schiffskapitains.

„Vanguard an der Mündung des Nil,  
2 Aug. 1798.

„Da der Allmächtige die Waffen des Königs durch einen Sieg gesegnet hat, so ist der Admiral gesonnen, heute um 2 Uhr eine öffentliche Danksagung dafür anzustellen, und empfiehlt jedem Schiffe, sobald wie möglich, das nemliche zu thun.“

Wirklich wurde um die bestimmte Zeit auf dem Verdeck des Vanguard durch den ehrwürdigen Herrn Comyn öffentlicher Gottesdienst gehalten, eben so auch auf den andern Schiffen, doch wohl nicht auf allen zu gleicher Zeit. Diese feierliche Dankergießung gegen Gott schien

auf mehrere von unsern Gefangenen, Offiziere und Gemeinen, einen tiefen Eindruck zu machen. Einige von jenen bemerkten: „es sey kein Wunder, daß wir solche „Ordnung und Zucht hätten, da wir unsern Leuten, nach „einem so großen Siege, in dem Augenblicke wo noch so „viele Verwirrung zu herrschen scheine, solche Gefühle „einschößten!“

An eben diesem Tage ward auch folgendes Danksa-  
gungs-Schreiben an die Offiziere und Mannschaft der Flotte  
ausgefertigt, um ihnen die Gesinnungen des Admirals  
darzulegen.

„Vanguard, am 2 Aug. 1798.

„Der Admiral wünscht den Kapitäns, Offizieren,  
„SeeSoldaten und Matrosen der Flotte die er die Ehre  
„hat anzuführen, zu dem Erfolg der Schlacht von Hers-  
„zen Glück, und freut sich, wenn sie insgesammt seinen  
„aufrichtigen und warmen Dank für ihr tapferes Verhal-  
„ten in diesem ruhmvollen Kampfe wohl aufnehmen.  
„Stark muß jeden brittischen Seemann von selbst der Ge-  
„danke rühren, wie sein Betragen bei Ordnung und Dis-  
„ciplin über das ausschweifende Benehmen der gesetzlosen  
„Franzosen die Oberhand gewinnt. Die Flotte darf ver-  
„sichert seyn, daß der Admiral nicht versäumen wird, ihr  
„wahrhaft verdienstvolles Betragen dem OberAdmiral in  
„den stärksten Ausdrücken zu schildern.“

Daß dieses Lob jedem Mitgliede der Flotte äußerst an-  
genehm war, läßt sich leicht denken. Zugleich aber sah  
auch Jeder den Beweis dessen, was der Admiral sagte,  
neu und auffallend vor sich: welche große Vortheile aus  
Ordnung und Disciplin entspringen. Die Wahrheit die-  
ser Behauptung muß jeder brittische SeeMann unter al-  
len Himmels-Strichen fühlen, und wer den Ruhm und  
die Vortheile seines Vaterlands liebt, wird sich überzeu-  
gen, daß Tapferkeit nicht allein entscheidet. Der See-  
Mann jeze das vollste Vertrauen in den Muth, die  
Beurtheilungskraft und Erfahrung seiner OberOffi-



ziere, und führe dann die von ihnen entworfenen Plane einmüthig mit Gehorsam und Unterwürfigkeit aus — dann wird Britanniens SeeMacht bis an's Ende der Tage nicht aufhören, die Bewunderung der Welt zu seyn!

Sogleich nach der Schlacht boten die Spanier Genuesser und Malteser, die sich auf der fränkischen Flotte befanden, der unsrigen ihre Dienste an, welche angenommen wurden, und sie äusserten die größte Freude, daß sie izt — dis sind ihre eignen Worte — von der fränkischen Tyrannei und Grausamkeit frei seyen.

Am vierten Tage nach dem Siege segelte der Kapitain des Vanguard, Berry, auf dem Leander zu dem Grafen von St. Vincent, der mit der Flotte vor Cadix stand, mit der Nachricht davon ab.

Mit dem zweiten oder dritten Hefte wird eine Karte von Buonapartes und Nelson's Fahrt so wie dem Plan der SeeSchlacht am Nil, ausgegeben werden.

### III.

Beleuchtung von Tignie's Schreiben,  
die Einnahme von Malta durch die Franken betreffend,

oder

Apologie des GroßMeisters von Hompesch.

(Eingesehenet.)

Eine Anklage des Bailli Tignié, vom 21 Jun. 1798, gegen den Freiherrn von Hompesch, letzten GroßMeister zu Malta, die in dem Courier de Londres eingerückt steht \*, verdient unparteyisch beleuchtet zu werden. Folgende Bemerkung

\* S. Europ. Annalen von 1798, Hest 12, S. 275 ff.

gen sind von einer Person, die zwar seit sieben Jahren die Insel verlassen hat, aber dennoch im Stande zu seyn glaubt, richtig darüber urtheilen zu können.

Der Bailli Eignié, welcher als Verfasser jenes Sendschreibens angegeben wird, ist ein ehrwürdiges Mitglied des Ordens, der eben so wie sein Oheim, seinen Talenten, und nicht dem Adel die Aufnahme in denselben zu verdanken hat. Beide GrossKreuze haben die Kortinen und LaufGräben, welche von Melleha bis nach Marsa Seirocco gehen, und die niedrigen Ufer der Insel in VertheidigungsStand setzen, angelegt. Ein Grund weiter, warum dieser Greis seinen Aerger nicht hehlen kan.

Eignié gibt fünf Ursachen an, die zur Ubergabe der Insel mitgewirkt haben sollen.

1. Die schwache Regierung des GrossMeisters Rohau. Ein edler PrivatMann, aber nicht dazu gemacht, mit fester Hand das Ruder des Staats bei stürmischen Zeiten zu halten, suchte er nur mit dem bessern Winde zu segeln. Dem trozigen Ritter, dem es einfiel, seinem GrossMeister einen Rath aufzudringen; dem Ränfemacher, der ihn überlisten wollte, gab er nach, und hatte doch meist ihre Plane durchschaut. Die verunglückte Flucht des letzten Königs der Franken nach Varennes war Gelegenheit gewesen, daß er erkrankte, und bis an sein LebensEnde kränklich blieb. Dieser Umstand mußte natürlich die Regierung noch mehr erschaffen, und in Unordnung bringen. Obnehin war der Orden ein altes Gebäude, das Fremde unter verdecktem Eigennuz hier und da unterstützen mochten, um so die Gelegenheit zu haben, sich früh oder spät der Insel Malta zu bemächtigen. Zerrüttet in den Finanzen, weil die Hälfte der Einkünften in Frankreich verloren gegangen war; misbellig im Innern, weil die weniger zahlreichen Ritter der übrigen Zungen behaupteten, der Orden dürfe wegen der französischen Zungen sich nicht ganz aufopfern, weil er ja kein französischer Orden wäre, und auch ohne jene drei Zungen noch bestehen könne &c. beschielte von mehreren übergewaltigen Mächten, welche Absichten auf die Insel hatten; was war in unsern Tagen dieser Orden anders als ein Ball, von dem es vorauszusehen war, daß der Glücklichere sich ihn zueignen würde?

2. In diesem Zeitpunkte, wo durch die fränkische Revolution der Orden schon mit dem rechten Fusse im Grabe stand, wird der erste deutsche Großmeister gewählt, der, nach Eignie, die zweite Ursache seines Sturzes gewesen seyn soll. Wenn Hompesch nichts für den Orden ausbedungen, und nur für sich gesorgt hat, so sollte man freilich auf die Muthmaßung kommen, daß er nur für sich habe sorgen wollen. Ich kenne den letzten Großmeister aus langem Umgange persönlich, und habe mich eben seiner nicht sehr zu beloben; aber das Zeugniß darf ich frei ablegen, daß, wenn er für den Orden nichts ausbedungen hat, dieses gewiß ein Zeichen ist, daß er für denselben nichts ausbedingen konnte. Aus dem bisher Gesagten erhellt, in welchem kritischen Zeitpunkte Hompesch Großmeister ward. Man muß die Insel mit ihren Verhältnissen kennen, um urtheilen zu können, was es heißt, aus den hundert und tausend Intriguen, die da das ewige Leben waren, den Faden zu finden, der auf einen glüklichen Ausgang führt. Auch sind die innern Verhältnisse des Ordens nicht so gestaltet, daß ein Großmeister nach seiner Willfür, selbst wenn es das Beste gälte, handeln dürfte. Zudem, wenn es wahr ist, daß Buonaparte schon vorläufig Einverständnisse auf Malta hatte, so mußten und konnten diese auch so gelenkt werden, daß dem Großmeister die Hände ganz gebunden wurden. Kurz, alles macht mich glauben, daß der Großmeister, wo nicht ganz außer Schuld, doch wenigstens zu keinem Verräther an seinem Orden geworden ist, und daß er zuletzt, überzeugt von seinem Unvermögen, dem Plane Frankreichs zu widerstehen, aus der Nothwendigkeit eine Tugend gemacht, um wenigstens seinen vierzigjährigen Aufenthalt auf der Insel, und f... Erhebung zum Großmeisterthum für Sich und die Seinigen, willfürlich, nicht unnüze zu machen. Was hätte ihm auch persönliche Widersezlichkeit geholfen? Weiter unten werden wir sehen, in welcher Lage die Vasallen des Ordens und seine Mitglieder waren.

3. Einige Mitglieder des Ordens selbst werden als die dritte Ursache des Verlustes desselben angegeben. Ohne von dem persönlichen Charakter der Ritter zu sprechen, die hier angeführt sind, will ich nur dieses erwähnen. Es war schon längst eine bekannte und ausgemachte Sache, daß die Engländer



der, noch mehr aber die Russen, ihr Auge auf die Insel Malta hefteten. Die französischen Ritter, welche auf der Insel waren, und Frankreich immer noch als ihr Vaterland ansehen mußten, um so mehr, als der Orden für eine neutrale Macht gehalten ward, sie also auch nicht auf die Liste der Ausgewanderten kamen, durften doch wünschen, daß, da ohnehin der Orden ein Ende hatte, ein für das Commerc ihres Vaterlands, so wie für alle handelnde Staaten vorzüglich gut gelegene Insel vielmehr in französische als in fremde Hände fallen möchte. Wer ihnen das übel nehmen will, der wird selbst vom ParteiGeiste beseelt, und zeigt, daß auch Er nicht halten würde, was er an den französischen Ritttern, die auf der Insel Malta die Aufsicht über die Finanzen, die FestungsWerke, und die Artillerie hatten, rügen will.

„Aber“, könnte man hier einwenden, „der GrosMeister hätte andre an ihre Stelle ernennen sollen.“ Darauf dient zur Antwort, daß in einem WahlStaate, wie Malta, dergleichen Veränderungen nicht in der bloßen Willkür des GrosMeisters standen; und zudem, um von den übrigen zu schweigen, würde es wohl schwer gewesen seyn, einen geschicktern, fleißigern, und selbst seinem Orden mehr geneigten Secretär der Ordens-Kammer zu finden, als den Commenthur Bostredon de Ransijat, der freilich schon längst für einen französischen Patrioten gehalten ward, bloß weil er mit dem großen Haufen nicht in's Gelag hinein schwazte, und es lächerlich fand, wenn ein an Sitten und Einsichten nichts weniger als empfehlungswerther Ritter sich zu sagen erlaubt, er wolle mit zwölf Mann ganz Frankreich erobern und theilen. Ransijat kannte die Geschichte der Staaten und der Menschen eben so gut, als der Aesthetik, und prophezeigte Unglück. Er hatte deswegen auch einen Plan entworfen, der Regierung von Frankreich ein freiwilliges Anlehn von 10 Millionen Livres zu machen, um nur die Sanction für den Orden dadurch zu erhalten. Das Project war gewiß wohl gemeint, aber es verrieth einige Kurzsichtigkeit, indem er nicht überlegte, daß ein nachfolgender National-Convent sehr wahrscheinlich umwerfen würde, oder gar nach Umständen umwerfen müßte, was der vorhergehende, durch allerlei ScheinGründe getäuscht, aufgeschoben hatte; eben daher

gieng auch sein Plan, zu dessen Behuf er vorgeschlagen hatte, den ganzen KirchenSchatz von St. Johann zu verkaufen, nicht durch. Es scheint also wenigstens noch näherer Beweis nöthig, um zuzugeben, daß die angeklagten Ritter sich wirklich gegen den Orden versündigt haben.

4. Was die Anklage betrifft, als ob die reichen Einwohner, die Adlichen, und die Kaufleute sich einer so schreienden Undankbarkeit schuldig gemacht, und mehrere Ritter durch Mordmord aus dem Wege geräumt hätten, so muß ich darauf eine Antwort geben, die nicht wenig herb ist. Die Malteser Eingebornen sind ein gutes Volk, dem man wohl nicht leicht etwas anders als zu viel Bigotterie, aus Mangel an Aufklärung herkommend, und Eigennuz, wozu die moralische und politische Beschaffenheit der Insel sie verleiten mochte, vorwerfen kan. Ihre Anhänglichkeit an den Orden, noch mehr ihre knechtische Ehrfurcht gegen denselben ist hinreichend bekannt. Was that ein Malteser einem Ritter nicht, wenn dieser ihm etwas befahl? Dagegen gibt es Beispiele, daß Ritter wehrlose bittende Malteser ermordet, bloß weil einer das Unglück hatte, mit seinem Regenschirm dem Ritter an den Hut zu stoßen. Als Mazzafane, ein neapolitanischer Ritter, die nur bemerkte Mordthat begieng, war eine Menge Volks zugegen, und keiner wagte es, dem Malteser beizuspringen. Die Leute haben ihr Sprichwort: „wer gerne auf die Galeere will, der muß sich nur einem Ritter widersetzen.“ Das Betragen der Ritter gegen die Eingebornen war überhaupt so erniedrigend, daß die meisten adlichen Familien sich nach Italien begaben, und länger den unverdienten Druck, nicht sowohl der Regierung, (denn Rohan war leutselig genug,) sondern der sich unumschränkte Herren dünkenden Ritter, nicht erdulden konnten. Bei allem Druck blieben sie ruhig; der Aufstand von 1775 war durch einen auswärtigen Geschäftsträger angezettelt, und die Malteser zeigten dabei genug, daß sie das Rebelliren nicht verstehen. Ob es nun gleich Misvergnügte gab, so darf ich doch aus Ueberzeugung behaupten, daß nicht leicht irgend ein Malteser, ohne eine mächtige Veranlassung, zuerst gegen den Orden aufgestanden seyn wird, und daß, wenn ein Komplott statt gehabt hat, die Malteser sich vielmehr leidend dabei betragen

haben werden. Sie hatten übrigens eine Sage unter ihnen, deren sie sich insgeheim wohl freuten, nach welcher „der Orden einst gezwungen seyn würde, sich von der Insel zu flüchten.“

5. Was den König von Spanien betrifft, daß nemlich Se. Katholische Majestät die Insel auf eine hinterlistige Art an Frankreich verrathen habe, so geht das in ein weiteres Feld von Politik, als daß ich mich hier besonders darauf einlassen könnte. Ich merke nur Folgendes an. Erstens ist Spanien mit Frankreich verbunden. Zweitens hat Spanien kein ausgebreitetes Commerc; und wenn es auch ein zehnfach größeres Verkehr in der Levante hätte, so könnten die Inseln Minorca und Majorca noch lange dazu hinreichend seyn. Zudem wäre die Insel Malta, in den Händen Frankreichs, dem Spanischen Monarchen nicht verschlossen; wohingegen das spanische Interesse dafür zu-sorgen hat, daß weder die Engländer, deren Besitz von Gibraltar ihm schon Nachtheil genug bringt, und die durch den Besitz von Malta das ganze Mittelländische Meer beherrschen würden, noch auch die Russen dieses so wichtigen Eilands sich bemeistern.

Ich glaube, daß die Einnahme von Malta eine Folge eines gut combinirten politischen Planes war, dem selbst weder die vernünftign Ordensglieder, noch die eingebornen Malteser, wenn sie sonst etwas davon gewußt haben, sich widersetzen durften, weil es besser für die Insulaner war, an Frankreich einen nahegelegenen, schon mit ihnen sehr bekannten, Staat überzugehen, als an die eigensüchtign Engländer, oder die rohern Russen.

In der Ueberzeugung, daß die Existenz des Ordens von dem guten Willen der Mächte abhängt, in deren Staaten die Güter gelegen sind; in der Ueberzeugung, daß England, Rußland, Frankreich, Neapel, entweder ihre Ansprüche, oder ihre Macht an einer Insel versuchen wollten, die sich aus ihrem Innern allein nicht halten kan — was konnte da eine unnütze Gegenwehr fruchten? Wer sollte zu Hülfe kommen? England? das würde zum Preise derselben den Besitz der Insel selbst gefordert haben. Das nemliche läßt sich von Rußland behaupten. Das schwache Neapel kommt ohnehin nicht in Anschlag. Ist eine Regierung, wie jene von Malta, einmal



von einer solchen Lage der Dinge überzeugt, soll dann die Vernunft, die Klugheit, und selbst die Menschenliebe nicht zu der Partei rathen, die der Grossmeister Hompesch ergriff? und konnte der Orden sich auch wohl lange zur Gegenwehr setzen? Mit einem Fusse im Grabe, zerrüttet im Innern, und ganz in der Noth, die strengste Neutralität zu beobachten, hätte derselbe durch vorläufige Kriegsrüstungen sich ein sicheres Ungewitter zugezogen. Nun aber, ohne in einem gehörigen Vertheidigungsstande zu seyn, ward die Insel auf einmal von so vielen Schiffen und Truppen umzingelt, unter der Anführung eines berühmten Generals, der schon dadurch, daß er ein Italiener ist, bei den Maltesern, (die nebstdem auch den Franzosen am meisten zugethan sind,) eine starke Empfehlung vor sich hatte. In dieser Lage blieb den Maltesern nichts übrig, als durch eine schnelle Uebergabe sich noch ein Verdienst zu machen. Freilich durfte das nicht allen bekannt seyn; freilich durften diejenigen, die es nicht wußten, oder den ganzen Zusammenhang von Umständen nicht faßten, oder entweder zu egoistisch, oder zu heroisch von dem Orden dachten, darüber laut werden. Aber die Noth, welche Klugheit gebot, muß hier rechtfertigen, und es ist höchsttraurig, daß solche ehrwürdige Männer, wie *Lignie'*, sich am Ende ihrer Tage so getäuscht, so hintangesetzt, und so unglücklich fühlen müssen.

Ich kan nicht in alle Particularitäten, die in dem ihm zugeschriebenen Briefe aufgestellt werden, hineingehen, theils weil das zu weitläufig seyn würde, theils auch weil einige, als ThatSachen, angeführt sind, die ich dem *Bailli Lignie'* glauben muß. Ich zweifle nur, daß dieser den Brief selbst geschrieben hat: er ist ein zu wohl erzogener, zu rechtlicher Mann, als daß er dem *Bailli Frizzari* und dem *Commenthur Neveu* so entehrende Beinamen geben sollte, in einem Schreiben, das ihn selbst öffentlich mahlt. Die Charakteristik des biedern *Bailli de la Tour du Pin* ist mehr; aber wenn dieser ehemalige General der Galeeren das Heiß der Insel in die Fladderminen gesetzt hat, deren etwa 25 um die Insel herum in den Felsen gehauen sind, und die mit zwanzig, und mehr Pfund Pulver und SteinStücken geladen werden, so hatte er keine sehr richtige Idee von dem Dinge. Diese Fougassen können nur einmal geladen

werden, und thun zu wenig Schaden für die Menge Pulver, die sie erfordern. Man hat zu meiner Zeit eine im Hafen zu St. Julian losgebrannt, welche zu dem Gesagten den Beweis lieferte.

Da man erst, nachdem Buonaparte die Insel mit seinen zahllosen Schiffen umschlungen hatte, Angst vor ihm bekam, und Anstalten zur Gegenwehr treffen wollte, so ward diese, eben so wie die Ordnung, unmöglich; und der Vorwurf: „der Großmeister habe seinen Posten besucht,“ kan ihn um so weniger treffen, da er an dem seinigen bleiben mußte; weil alle Posten sich natürlich an ihn wegen der Befehle wenden mußten. Und waren nicht Ritter, Mitglieder des Ordens an jedem Posten? Kurz: Gegenwehr war zu spät, und Ergebung das flügste. Nach der Schlacht, die verloren gegangen, läßt sich der Plan sehr leicht verbessern; aber dann ist es zu spät. Die Vorstellungen des Tribunals, und der vornehmsten Einwohner der Insel, konnten anders nicht, als dem Großmeister diese Wahrheiten fühlbar machen. Daß der OrdensRath bei einem so wichtigen Ereigniß nicht vollständig war, und einige GroßKreuze fehlten, als die Ubergabe beschlossen ward, das ist freilich nicht in der Ordnung; aber noch einmal, war Ordnung in einem solchen Zeitpunkte möglich? Ist es wahr, daß Hompesch nichts für Ritter gethan hat. 700 und 1000 Livres Pensionen bilden freilich einen scharfen Kontrast mit den vorigen Einkünften der Commenthure und GroßKreuze; aber kan der Besiegte was er will?

Ubrigens hat der BriefSteller Unrecht, einen Vergleich zwischen dem Großmeister Hompesch, und l'Isle Adam aufzustellen; denn dieser kämpfte gegen seinen ReligionsFeind, Hompesch aber sah der Auflösung seines Ordens, durch die Zeitumstände herbeigerufen, entgegen, ohne zu wissen, wem die Beute zu Theil werden sollte, und in wessen Händen sie am besten aufgehoben wäre. Sein Unrecht ist, das GroßMeisterthum in diesen Zeiten angenommen zu haben. Könnte die deutsche Zunge sich bisher noch nicht rühmen, unter den GroßMeistern des JohanniterOrdens einen aus ihrer Mitte zu zählen; so konnte sie auch der traurigen Ehre entbehren, die Epoche seines Untergangs mit dem ersten deutschen GroßMeister zu bezeichnen. Wäre der Orden bestanden, und Hompesch

nicht zum Haupt des Ordens gewählt worden, so würde derselbe, nach der eingeführten Ordnung, Grossprior von Deutschland, und mithin Fürst zu Heimersheim geworden seyn. Nun wird er letzteres vielleicht durch den Kaiserlicher Friedenschluß. Der erstere Weg wäre wohl der minder berühmte, aber doch unstreitig der angenehmste gewesen.

---

#### IV.

### ReichsfriedensCongreß in Rastadt.

(Fortsetzung.)

---

#### S. II.

#### Sechste Epoche:

Störung der Unterhandlungen wegen des russischen Truppenmarsches, und Fall von Ehrenbreitstein.

---

43.

Note der fränkischen Bevollmächtigten,  
vom 22 Frimaire VII (12 Dec. 1798.)

„Die unterzeichneten, zur Unterhandlung mit dem teutschen Reiche bevollmächtigten Minister der fränkischen Republik haben die Note der ReichsDeputation erhalten, welche ihnen durch den bevollmächtigten Minister des Kaisers mitgetheilt worden ist.

„Sie wollen ohne Verzug den Ausdruck der angenehmen Empfindung, welche diese Note bei ihnen erregte, zu erkennen geben, da sie sehen, daß ihr Zutrauen auf die erleuchtete Klugheit und Menschenliebe der ReichsDeputation sie nicht täuschte. Sie nehmen mit Vergnügen die von der ReichsDeputation gegebene Erklärung an, wodurch dieselbe den gerechten und letzten Vorschlägen ihrer Regierung beipflichtet, so wie solche in dem von ihnen am 16 Frimaire (6 Dec.) übergebenen Ultimatum und in den vorhergehenden Noten, worauf sich darinn bezogen ward, ausgedrückt worden sind. Sie versichern zugleich die ReichsDe-



putation, daß sie mit allen ihren Kräften zu Allem beitragen werden, was bei der gegenwärtigen Lage der Dinge, zum gegenseitigen Vortheil der beiden contrahirenden Theile, dienen kan.

„Da mittelst dieser förmlichen und gänzlichen Beitrittserkunde zu gedachtem Ultimatum, alles Wesentliche der ersten Friedensgrundlage bestimmt verabredet und gänzlich abgeschlossen ist, so ist nun nur noch davon die Rede, daß man sich mit der Anwendung des anerkannten Grundsatzes von Entschädigungen, mittelst der Säkularisation, beschäftigt, da die Geschäfte einen ergänzenden und unzertrennlichen Theil des im Werk begriffenen, und von den beiderseitigen Gesandten zu vollendenden FriedensVertrags ausmacht.

„Dieser Gegenstand, den man in der nemlichen Hinsicht eines allgemeinen Interesses leiten wird, welche die Unterhandlung zu einer so befriedigenden Reise geleitet hat, verdient noch vorher überdacht zu werden, ehe er zur Erörterung vorgelegt wird. Aber die Unterzeichneten gedenken ungesäumt ihre desfallsigen Vorschläge der ReichsDeputation vorzulegen, welche dabei eine günstige Vorbedeutung in dem Charakter der Beschleunigung und Einheit, den die Geschäfte zu nehmen anfangen, finden wird. Kasstadt, den 22 Frimaire, Jahr 7.

Bonnier. Jean Debray. Robertot.“

BeiNote, wegen Ehrenbreitstein, und der neuen Contributionen auf dem rechten Rheinufer.

„Die unterzeichneten, zur Unterhandlung mit dem teutschen Reiche bevollmächtigten Minister der fränkischen Republik, haben die zweite, ihnen den 11 dieses Monats Frimaire von dem bevollmächtigten Minister des Kaisers übermachte Note empfangen.

„Sie versichern nunmehr die ReichsDeputation, daß sie deren Wünsche und Verlangen in Betref der gegenwärtigen Lage des teutschen Ufers, besonders was Ehrenbreitstein und die neuen Contributionen anbelangt, auf der Stelle zur Kenntniß ihrer Regierung bringen, und ihrer besondern Aufmerksamkeit anempfehlen werden. Die fränkische Republik, welche den Krieg zu betreiben weiß, wenn ein ungerechter Angriff sie in den Fall einer rechtmäßigen Gegenwehr gesetzt hat, wird in diesem Augenblicke durch Anwendung aller möglichen

Milberungen des Zustands der Dinge beweisen, welchen Werth sie auf den Frieden setz, und welches Vertrauen sie auf die friedlichen Erklärungen der ReichsDeputation baut. Rastadt, den 22 Frimaire, Jahr 7.

Bonnier. Jean Debry. Roberiot."

---

Während die Unterhandlungen in Rastadt, in Erwartung der von den fränkischen Ministern versprochenen neuen Note, welche den zweiten HauptTheil des FriedensTractats, die EntschädigungsEntwürfe durch Sâcularisationen, enthalten soll, sich in gänzlichem Stillstande befanden, verlangte die KurTriesische Gesandtschaft, wegen der immer bedrängtern Lage der Festung Ehrenbreitstein, in einer Denkschrift, „daß, da alle bisherigen Vorstellungen fruchtlos gewesen, die ReichsDeputation sich an den Kaiser wenden, und ihn bitten möchte, alle Mittel, die in seiner Gewalt seyen, anzuwenden, um die Proviantirung dieser Festung zu bewirken.“ Die Mehrheit der Deputation hält jedoch einen solchen Schritt für bedenklich, und beschloß, in ihrer Sizung am 29 Dec., noch einmal bei den fränkischen Bevollmächtigten auf die Erfüllung der in ihrer letzten Note enthaltenen Versprechungen zu dringen.

Aber plözlich erschien nun, aus Veranlassung des Marsches der russischen HilfsTruppen, von denen das erste Korps, unter dem General, Grafen von Rosenberg, 24,500 Mann stark, bereits in Mähren eingerückt war; folgende

#### 44.

Note der fränkischen Bevollmächtigten,  
vom 13 Nivos VII (2 Januar 1799.)

„Die unterzeichneten, zur Unterhandlung mit dem teutschen Reiche bevollmächtigten Minister der fränkischen Republik, haben von ihrer Regierung den Auftrag, der ReichsDeputation folgende förmliche Erklärung zu thun;

„Daß, wenn der Reichstag zu Regensburg zu dem Eintritt der russischen Truppen auf das Reichs Gebiete einwilliget, oder wenn er sich auch demselben nicht kräftig entgegensetzt, der Marsch der russischen Armee auf das deutsche Gebiete als eine Verletzung der Neutralität von Seiten des Reichs werde angesehen werden, daß die Unterhandlung zu Rastadt werde abgebrochen, und daß die Republik und das Reich sich wieder auf dem Fusse befinden werden, wo die beiden Staaten vor der Unterzeichnung der Präliminarien von Leoben, und dem Abschlusse des Waffenstillstands, waren.

„Zu dieser von den strengen Umständen dictirten Erklärung, fügen die Unterzeichneten mit Vergnügen die ausdrückliche Versicherung der kräftigsten Dispositionen ihrer Regierung, zur Erleichterung und Zufriedenheit des Reichs, und des aufrichtig hegenden Wunsches, daß eine so wenig vorausgesehene Begebenheit, als diejenige ist, welche den Gegenstand dieser Note ausmacht, und welche für die innere Ruhe Deutschlands so nachtheilig werden könnte, die beinahe erfüllten Hoffnungen einer vollkommenen Wiederaussöhnung und eines beständigen Friedens zwischen den beiden Nationen nicht vernichten möge. Ubrigens kan sich niemand über die Beweggründe und den Zweck des Petersburger Cabinets täuschen. Die ReichsDeputation besonders ist in den europäischen Angelegenheiten zu gut unterrichtet, um nicht deutlich einzusehen, daß Rußland, nachdem es den Krieg sechs Jahre lang, ohne Antheil daran zu nehmen, unterhalten hat, jetzt nur so offenbar sich in den Angriffsstand gegen Frankreich setzt, um den Frieden des festen Landes zu durchkreuzen, und in der nicht weniger offenbaren Absicht, die große Usurpation, worauf es schon seit langer Zeit denkt, zu bedecken.

„Die Unterzeichneten zweifeln daher nicht, daß die Deputation in dem Schritte der fränkischen Regierung einen Beweis mehr von ihren friedfertigen Gesinnungen, und eine Gelegenheit für das Reich erblicken, in der Vermeidung einer persönlichen Gefahr, sich neue Rechte auf die Freundschaft der Republik zu erwerben. Rastadt, den 13 Nivos, Jahr 7.

Bonnier. Jean Debray. Roberjot."

Zugleich übergaben die fränkischen Bevollmächtigten an den Grafen von Lehrbach, als Minister des Ad-



nigs von Ungarn und Böhmen, eine Note, worinn sie denselben zuvörderst von dem Inhalt ihrer Note an die ReichsDeputation benachrichtigten, und dann hinzusetzten: „sie glaubten einer mit Frankreich in freundschaftlichen Verhältnissen stehenden Macht diese Eröffnung thun zu müssen; zu gleicher Zeit aber seyen sie befehliget, gegen Se. Kaiserl. Majestät, als König von Ungarn und Böhmen, und ErzHerzog von Oestreich, zu erklären, daß, indem der Armee einer Macht, welche gegen Frankreich im Kriegszustande sey, der freie Durchzug durch Ihre Staaten, um den fränkischen Truppen die Spitze zu bieten, gestattet werde, die Republik in den Fall komme, solches als einen Bruch der zwischen beiden Staaten bestehenden Freundschaft anzusehen; demnach würden Se. Kaiserl. Majestät ersucht, eine bündige und befriedigende Erklärung, welche alle Freunde des Friedens zu beruhigen im Stande sey, hierüber zu geben.“

Einem von der ReichsDeputation über die obige Note der fränkischen Minister, in der Sitzung am 4 Jan. gefaßten Schluß gemäß, ergieng an die letztern noch an demselben Tage folgende

## 45.

Note des kaiserlichen Bevollmächtigten,  
vom 4 Jan. 1799.

„Unterzeichneter, vereint mit der ReichsFriedensDeputation, hat die von den bevollmächtigten Ministern der französischen Republik, in Betref eines etwanigen Marsches russischer Truppen durch das teutsche ReichsGebiet, am 2 d. M. erlassene Note erhalten. Er hat, auf der ReichsDeputation ausdrückliches Ersuchen, Kaiserlicher Majestät hiervon sogleich seinen allerunterthänigsten Bericht erstattet. Auch die ReichsFriedensDeputation hat erwähnte Note der allgemeinen ReichsVersammlung zu Regensburg zu übermachen nicht verfehlt; als wovon man hiermit die bevollmächtigten Minister der französischen Republik vorläufig zu benach-

richtigen die Ehre hat, welchen Unterzeichneter zugleich die Gefinnungen seiner ausgezeichneten Hochachtung erneuert.

Franz Georg Karl,  
ReichsGraf von Metternich-Wienburg-  
Weilstein."

Während in dieser Sache Eilboten nach Wien und Regensburg abgiengen, entschied sich das Schicksal von Ehrenbreitstein. Nachdem die Besatzung von ohngefähr 2600 Mann solange allem Ungemach in einem fast ohne Beispiel strengen Winter, und dem größten Mangel getrozt hatte, stieg dieser endlich auf einen Grad, daß ihr keine andre Wahl mehr blieb, als Hungers zu sterben, oder die Festung zu verlassen. Am 24 Jan. fieng sie an, dieselbe zu räumen, und am 27 nahmen die fränkischen Truppen Besitz davon, ohne Kapitulation, weil der brave Kommandant, Oberst Faber, bis auf den letzten Augenblick gegen die Vertrags- und VölkerRechtswidrige Gewaltthat, wodurch der Fall von Ehrenbreitstein bewirkt worden war, protestirte.

Nach den hierauf in Betref des Marsches der russischen Truppen eingegangenen vorläufigen Resolutionen von Wien und Regensburg, ward von der ReichsDeputation folgender Beschluß gefaßt.

46.

#### Note der ReichsDeputation.

vom 26 Jan. 1799.

„Der Kaiserl. Plenipotenz sey auf den, in Gemäßheit des DeputationsErsuchs wegen eines etwaigen Marsches russischer kaiserlicher Truppen durch das deutsche ReichsGebiete, erstatteten Bericht von Kaiserl. Majestät die Resolution zugekommen, und ihr zu vernehmen gegeben worden, daß die ReichsDeputation, von welcher der Gegenstand der dahin Bezug habenden französischen Note, als außer ihrer Competenz gelegen, lediglich dem unter seinem Oberhaupt versammelten Reiche zur Entschliesung übergeben worden sey, nun von daher das Weitere zu erwarten habe. Von der allgemeinen

Reichsversammlung aber sey in dieser Sache Instruktion eingeholt, auch der ReichsDeputation bekannt gemacht worden, daß an den Reichstag wegen eines Durchzugs russischkaiserlicher Truppen noch keine Anzeige oder Requisition gekommen sey."

Hierauf erschien die nachstehende

47.

Note der fränkischen Bevollmächtigten,

vom 12 Pluvios VII (31 Jan. 1799.)

„Die unterzeichneten, zur Unterhandlung mit dem teutschen Reiche bevollmächtigten Minister der fränkischen Republik, erklären der ReichsDeputation daß sie Befehl haben, keine Note mehr über irgend einen Punkt der Unterhandlung zu übergeben oder anzunehmen, bis auf die ihr am jüngstverflossenen 13 Nivos zugestellte Note eine kategorische und befriedigende Antwort erfolgt seyn wird. Rath, den 12 Pluvios, Jahr 7.

Bonnier. - Jean Debray. Roberiot."

Am nemlichen Tage übergaben sie auch dem Grafen von Lehrbach, als dem Minister von Oestreich, folgende

Note.

„Die unterzeichneten bevollmächtigten Minister der fränkischen Republik bezeugen dem Herrn Grafen von Lehrbach, bevollmächtigten Minister Sr. Majestät des Kaisers, Königs von Ungarn und Böhmen, als dem Minister von Oestreich, ihr Erstaunen darüber, daß sie wegen des Marsches der Russen, welche laut ankündigten, daß solcher gegen die fränkische Republik gerichtet ist, noch keine Antwort erhalten haben.

„Die fränkische Regierung kan nicht länger eine Ungewißheit ertragen, welche die Würde und das Interesse der Republik gefährdet. Die Unterzeichnete haben Befehl, von Sr. Majestät dem Kaiser, durch das Mittel Dero bevollmächtigten Ministers, des Herrn Grafen von Lehrbach, eine bestimmte Versicherung zu verlangen, daß die russischen Truppen das Gebiete des Kaisers und Königs räumen werden, und daß sogleich die Befehle dazu gegeben



ben sehen. Sie verlangen, daß innerhalb 15 Tagen, von heute, dem 12 Pluvios, an gerechnet, diese Versicherung ihnen gegeben seyn sollte, mit der Erklärung, daß der weitere Marsch der Russen von der fränkischen Regierung als ein Schritt zum Angriff werde angesehen werden, und daß das Stillschweigen oder die NichtErfolgung der in gegenwärtiger Note verlangten Erklärung, da solches ein offener Beweis von dem Beitritt des Kaisers zu den Unternehmungen Rußlands wäre, von der fränkischen Regierung nothwendig als eine feindliche Handlung betrachtet werden müßte.

„Mit dem größten Vergnügen würde das VolkziehungsDirectorium, von Seiten des Reichs sowohl als des Kaisers, jeden Beweis der Räumung des österreichischen Gebietes von den Russen aufnehmen, da hieraus allein die aufrichtige und feste Stimmung sich darthun würde, sowohl die schon geschlossenen Verträge zu beobachten, als den Abschluß dessen, der gegenwärtig zu Rastadt in Unterhandlung ist, gemeinschaftlich zu beschleunigen. Rastadt den 12 Pluvios, Jahr 7.

Bonnier. Jean Debray. Roberiot.“

(Die Fortsetzung folgt.)

## V.

### Historisch = Politische Literatur.

Sichte's Appellation gegen die Anklage des Atheismus. Eine Schrift, die man erst zu lesen bittet, ehe man sie confiscirt. 116 Seiten in 8.

(Eingefendet.)

Während unsere Nachbarn, die NeuFranken, eine politische Umbildung zu Stände brachten, welche die Aufmerksamkeit von ganz Europa auf sich zog, und dem Gange der öffentlichen Angelegenheiten eine ganz andere Wendung

dung gab; ereignete sich in Deutschland, dem gemeinen Auge unbemerkt, eine Revolution der Geister, welche noch wichtiger ist, als jene politische in Frankreich, welche die Menschheit in der That weiter bringen, und die deutsche Nation auf eine Höhe der Cultur erheben muß, welche die übrigen gebildeten Nationen bis jetzt vielleicht kaum ahnen dürften. Beide Revolutionen hatten einen ihnen eigenthümlichen Charakter. Jene in Frankreich war lärmend, stürmisch, blutig; die in Deutschland frei, ruhig, friedsam. Jene kündigte der bürgerlichen Verfassung den Krieg an, und warf die bisher bestehende Ordnung der Dinge gänzlich zu Boden; durch diese wurde dem Irrthum, dem Aberglauben und der Unvernunft der Untergang bereitet, die Sicherheit der Staaten aber auf keine Weise gefährdet. Die Neufranken hatten einen langen und harten Kampf zu kämpfen, bis ihr Werk vollendet, und die neue Verfassung gesichert war; die Deutschen konnten das grosse Geschäft ruhig vollführen, denn keine äussere Gewalt hemmte ihre Fortschritte zur höhern Cultur. Nein, Deutschlands weise und gerechte Fürsten hielten es für pflichtwidrig, den Fortgang ihrer Nation zur höhern Bildung zu unterbrechen, und die Geistesfreiheit der Deutschen einzuschränken. Ueberzeugt, daß Gegenstände der freien Untersuchung einzig nur durch Gründe und vor dem Forum der Gelehrtenrepublik entschieden werden können, erlaubten sie sich Einreden in diese Angelegenheiten nur in den Fällen, wo es ihre Pflicht war, wo nemlich irgend ein Gelehrter Dinge, welche nur vor das gelehrte Publikum gehörten, an das Volk bringen, und dem grössern Publikum aufdringen wollte. — Aber jetzt scheinen sich die Sachen zu ändern. In dem glüklichen Zeitpunkte, da Deutschlands Bewohner anfangen, sich des lang ersehnten Friedens und aller seiner Wohlthaten zu erfreuen, ereignet sich mitten in dem aufgeklärten Deutschland eine Begebenheit, welche zu wichtig ist, als daß sie nicht die Aufmerk-

samkeit der ganzen Nation auf sich ziehen sollte. Eine der bedeutensten Regierungen Deutschlands erklärt einen Mann, den die Nation bisher unter ihre ersten Denker gezählt hat, öffentlich für einen Gottesläugner, confiscirt seine Schrift wegen ihres atheistischen Inhalts, klagt ihn, wie neuerdings verlautet, bei seinen Obern an, und dringt auf strenge Bestrafung desselben. — Wie? sollte jene GeistesCultur der Deutschen die schädliche Wirkung hervorgebracht haben, daß einer der ersten Philosophen Deutschlands sich nicht scheute, der Frivolitäten grösste öffentlich und auf eine Weise zu lehren, welche jene Regierung in die Nothwendigkeit gesetzt hätte, die Sache der freien Untersuchung vor das Forum der politischen Gewalt zu ziehen? Oder sollte man es sich zum Grundsatz gemacht haben, mit dem wiederkehrenden Frieden die herrlichen Früchte deutscher Cultur in ihrer Blüthe zu zertrübsen, den Fortgang der hohen Bildung zu hemmen, das höchste äussere Gut der Menschheit, die Geistesfreiheit zu beschränken, damit der Staat nicht Noth leide? — Die Sache veranlaßt noch ernstere Betrachtungen, wenn man bedenkt, daß die Begebenheit sich in einem Staate zugetragen habe, von wo aus einst der unsterbliche Luther eine reinere Religionslehre, eine höhere Cultur über die Menschheit verbreitet hat. Wie? wenn von dem Lande aus — — — Doch wir wollen den Reflexionen unserer Leser nicht vorgreifen. Auf alle Fälle ist es, so wie die Sachen nun einmal stehen, die Nation sich selbst, den Klägern, und dem angeklagten Philosophen schuldig, der Sache ihre Aufmerksamkeit zu widmen, und zunächst die Vertheidigung des Beschuldigten, welche in der vorliegenden Schrift so eigentlich an sie gerichtet ist, zu vernehmen und zu beurtheilen. Auch wir halten es daher für unsere Pflicht unsern Lesern von der ganzen Sache, und zunächst von der Vertheidigung des Angeklagten Bericht zu erstatten; und eilen, ihnen einen Auszug aus der vorliegenden Apologie mitzutheilen, in



der gewissen Hoffnung, daß er, ja was noch mehr ist, die Sache selbst jeden unter ihnen mächtig anlocken werde, die ganze Schrift zu lesen.

Zuförderst stellt der Verfasser von S. 3 — 23 die Gründe auf, die ihn bestimmt haben, sich zu vertheidigen. — „Die Beschuldigung der Gottlosigkeit ruhig ertragen," sagt er, „ist eine der ärgsten Gottlosigkeiten. Wer mir sagt, du glaubst keinen Gott, sagt mir: du bist zu dem, was die Menschheit eigentlich auszeichnet, unfähig; du bist nicht mehr, als ein Thier. Eine solche Beschuldigung ruhig ertragen, hiesse seit ganzem Zeitalter verachten. Ich bin es aber auch mit selbst schuldig, mich zu vertheidigen. Meine Wirksamkeit, meine bürgerliche Existenz und Sicherheit, ja, vielleicht mein Leben ist in Gefahr. Wenn meine Gegner consequent sind, so müssen sie ihre Verfolgungen gegen mich noch weiter fortsetzen, sie müssen mir allen mündlich und schriftlichen Unterricht verbieten, ja, sie müssen mich ganz aus der menschlichen Gesellschaft verbannen. Wenn diese Besorgnisse übertrieben scheinen, der erinnere sich an die Erfahrung voriger Zeiten. Auch da hob man nicht, weder in den ältern Zeiten bei dem Verbrennen, noch in den neuen bei der Vertreibung von Amt, Haus und Hof durch den Reichsfiscal an. Das erste waren immer Consecutions-Befehle. Hätten die unglücklichen Opfer der Wahrheit die ersten Angriffe ihrer Gegner nicht so gleichgültig behandelt, hätten sie nicht von ihnen erwartet, was man von Feinden der Wahrheit nie erwarten muß, Menschlichkeit und Vernunft — es wäre wohl mit den wenigsten so weit gekommen, als es kam." „Banini," sagt der Angeklagte, „zog aus dem Scheiterhaufen, auf welchem er so eben als Atheist verbrannt werden sollte, einen StrohHalm und sagte: wäre ich so unglücklich, an dem dasen Gottes zu zweifeln, so würde dieser StrohHalm mich überzeugen. Armer Banini, daß du nicht laut reden konntest, ehe du an diesen Platz kamest! ich will es thun, noch ehe mein Scheiterhaufen gebaut ist; ich will, so lange ich mir Gehör zu verschaffen hoffen kan, so laut, so warm, so kräftig sprechen, als ich es vermag. Dis zu thun, gebietet mir die Pflicht. Ich will ruhig erwarten, welche Wit-

fung es haben wird. Diese Ruhe gieb mir mein Glaube. Der Erfolg für meine Person ist mir ganz gleichgültig. Ich weiß es, und fühle es mit herzerhebender Gewalt, meine Sache ist die gute Sache, aber an meiner Person ist nichts gelegen. Unterliege ich in diesem Kampfe, so bin ich zu frühe gekommen, und es ist der Wille Gottes, daß ich unterliegen sollte; Er hat der Diener mehrere, und er wird, wenn seine Zeit kommt, die Sache, die seine eigene Sache ist, ohne Zweifel siegen lassen. Wann er dis thun wird, und ob durch mich oder durch einen andern, davon weiß ich nichts, und soll ich nichts wissen; nur so viel weiß ich, daß ich auch meine Person vertheidigen muß, so lange ich kan, indem für mich der Sieg der guten Sache allerdings auch an diese Person mit geknüpft ist." — „Aber“, fährt er fort, „nicht nur ich, nein, Alle sind in Gefahr, denn die Gewissensfreiheit Aller ist in Gefahr. Vertheidigen wir nicht jetzt, vertheidigen wir nicht auf der Stelle unsre Geistesfreiheit, so möchte es gar bald zu spät seyn. Man fängt an, den freien ForschungsTrieb aus Grundsätzen zu unterdrücken. Freiheit der eigenen Untersuchung, sagen sie, gefährdet die Sicherheit der Staaten, Selbstdenken ist die Quelle aller bürgerlichen Unruhen; hier, hier ist die Stelle, wo man das Uebel mit der Wurzel ausrotten kan. Diesen Grundsatz auszuführen, schiken sie sich izt ernstlicher an, als je. Wie gerufen fiel gerade ich ihnen mit meinem Aufsatze unter die Hände. Man lasse sie nur erst mit mir fertig seyn; vor dem Ende eines Jahrzehends wird über die geringste Abweichung von der geringsten Phrase der Concordienformel kein fleineres Aufsehen gemacht werden, als izt über meinen vermeinten Atheismus!“

Nun kommt der Verfasser auf die Vertheidigung selbst, und da man ihn angeklagt, er hebe alle Religion auf, so trägt er von S. 23 — 51 seine Religionslehre kurz vor. Sie ist folgende:

„Es drängt sich öfters unter den Geschäften und Freuden des Lebens aus der Brust eines jeden nur nicht ganz unedlen Menschen der Seufzer: unmöglich kan ein solches Leben meine wahre Bestimmung seyn; es muß, o, es muß noch einen andern

Zustand für mich geben. Der Ueberdruß an dem Vergänglichem, das Sehnen nach einem Höhern, Bessern und Unvergänglichem liegt unaustilgbar im Gemüthe des Menschen. Eben so unaustilgbar ertönt aber auch in ihm die Stimme, daß Etwas Pflicht sey und Schuldigkeit, und lediglich darum, weil es Schuldigkeit ist, gethan werden müsse. Ergehe es mir, wie es auch immer wolle, sagt dann der in sich zurückgetriebene Mensch, ich will meine Pflicht thun, damit ich mir nichts vorzuwerfen habe. Durch diese Ansicht allein wird ihm das an sich zum Ekel gewordene menschliche Thun und Treiben wieder erträglich. Die Pflicht gebietet nun einmal, sagt er sich, daß ich dieses Leben fortführe, und in ihm frisch und fröhlich vollbringe, was mir vor die Hand kommt, und so wenig Werth dieses Leben auch um sein selbst willen haben mag, so soll es mir doch um der Pflicht willen heilig seyn. — Die Stimmung bei dem Bewußtseyn des Vorsazes, unsere Schuldigkeit zu thun, weil es Schuldigkeit ist, deutet uns jenes wunderbare Sehnen. Nämlich durch das Bewußtseyn, seine Pflicht aus reinen uneigennütigen Absichten gethan zu haben, wird es zwar noch nicht befriedigt, aber doch das schmerzhafteste Gefühl, mit welchem es sich äußerte, gehoben, und es wird dadurch klar, daß jenes unaustilgbare Sehnen Befreiung von den Banden der Sinnlichkeit überhaupt heische, in unserm ganzen Zustande, von den Banden, aus denen uns die Vollbringung der Pflicht in Rücksicht unsers Handelns wirklich befreit. Durch jene Anlage in unserm Wesen eröffnet sich uns eine ganz neue Welt. Ohne dieselbe geht alles Dichten und Trachten des menschlichen Herzens lediglich auf sinnlichen Genuß, höchstens auf Herrschaft unsers unbedingten Eigenwillens. Durch sie erhalten wir eine höhere Existenz, die von der Natur unabhängig und lediglich in sich selbst gegründet ist; durch sie kommen wir in eine Reihe hinein, die sehr schicklich eine übersinnliche genannt wird. — An jenes Bewußtseyn nun, unsere Pflicht um ihrer selbst willen gethan zu haben, knüpft unmittelbar sich ein neues an; die unerschütterliche Zuversicht, daß man durch Befreiung seines Willens von der Sinnlichkeit, der Befreiung von derselben in Absicht seines ganzen Zustandes wenigstens würdig werde, und daß, nachdem man nur gethan, was von uns abhieng, daß



was nicht in unserer Gewalt steht, von selbst sich allmählich einfinden werde. Dieses Bewußtseyn einer höhern Bestimmung ist so gewiß, als unser eigenes Daseyn, und von nichts abhängig, als von unserm Daseyn selbst. Es ist der zwar zu feiner Zeit zu erreichende, jedoch unaufhörlich zu befördernde Zweck unsers ganzen Daseyns, daß das Vernunft-Wesen absolut und ganz frei, selbstständig und unabhängig werde von allem, das nicht selbst Vernunft ist. Diese unsre Bestimmung kündigt sich uns eben an durch jenes Sehnen, das durch kein endliches Gut zu befriedigen ist; diesen Zweck sollen wir schlechthin, müssen wir schlechthin, wenn wir uns selbst treu bleiben wollen, aussetzen. Und das Gewissen ist es, das in jeder Lage, wenn wir nur dasselbe fragen, uns entscheidend sagt, was in dieser Lage unsre Pflicht sey, was wir in derselben zur Beförderung jenes Zwecks aller Vernunft beizutragen haben. Jene Befriedigung unsers Sehns nach dem Unvergänglichen, jene absolute Selbstgenügsamkeit der Vernunft nenne ich Seligkeit. Und nun läßt der behauptete Zusammenhang sich so beschreiben: ich will nothwendig meine Seligkeit, nicht als einen Zustand des Genusses, sondern als den der mir zukommenden Würde: ich fan diese Forderung nicht aufgeben, ohne mich selbst, ohne mein wahres Seyn aufzugeben. Als das einzige, aber untrügliche Mittel der Seligkeit zeigt mir mein Gewissen die Erfüllung der Pflicht, aus Liebe zur Pflicht. An dieser unmittelbar in meinem Innern aufgestellten Heilsordnung fan ich abermals nicht zweifeln, ohne mich selbst aufzugeben; unerachtet ich freilich nicht begreife, auch nicht zu begreifen bedarf, wie und auf welche Weise jene pflichtmäßige Gesinnung mich zu meinem nothwendigen Zweck führe; jenes Sehnen meines Herzens stillen möge. Kurz, es ist so, es ist schlechthin so, es ist ohne allen Beweis so; ich weiß es unmittelbar, so gewiß, als ich irgend etwas weiß, und als ich von mir selbst weiß. Es dringt sich mir auf der unerschütterliche Glaube, daß es eine Regel und feste Ordnung gebe, nach welcher nothwendig die reine moralische Denkart selig mache, so wie die sinnliche und fleischliche unausbleiblich um alle Seligkeit bringe; eine Ordnung, in welcher alle vernünftige Wesen begriffen, auf die Moralität Aller und vermittelst derselben auf aller Seligkeit gerechnet ist;

eine Ordnung, deren Glied ich selbst bin, und aus welcher hervorgeht, daß ich gerade an dieser Stelle in dem Systeme des Ganzen stehe, gerade in die Lagen komme, in welchen es Pflicht wird, so oder so zu handeln, ohne Klügelei über die Folgen, indem gar nicht auf die Folgen in der sichtbaren, sondern in der unsichtbaren und ewigen Welt gerechnet ist, welche vermittelt jener Ordnung, zufolge des untrüglichen Ausspruchs in unserm Innern nicht anders als selig seyn können. — Daß der Mensch, der die Würde seiner Vernunft behauptet, auf dem Glauben an diese Ordnung einer moralischen Welt, dieses Übersinnliche, dieses Göttliche sich stütze, jede seiner Pflichten betrachte, als eine Verfügung jener Ordnung, jede Folge derselben für gut, d. i., für seligmachend halte, und freudig sich ihr unterwerfe ist absolut nothwendig, und das Wesentliche der Religion. Daß er die verschiedenen Beziehungen jener Ordnung auf sich und sein Handeln, wenn er mit andern davon zu reden hat, in dem Begriffe eines existirenden Wesens zusammenfasse und fixire, daß er vielleicht Gott nennt, ist die Folge der Endlichkeit seines Verstandes; aber unschädlich, wenn er jenen Begriff zu nichts weiter benutzt, als eben zu diesem Zusammenfassen der unmittelbar in seinem Innern sich offenbarenden Verhältnisse einer übersinnlichen Welt. — Moralität und Religion sind absolut Eins; beides ein Ergreifen des Übersinnlichen, das Erste durch Thun, das Zweite durch Glauben. Welche sagen: selbst wenn jemand an Gott und Unsterblichkeit verzweifelte, so müßte er dennoch seine Pflicht thun, setzen absolut unvereinbare Dinge zusammen. Erzeuge nur in dir die pflichtmäßige Gesinnung, und du wirst Gott erkennen, und während du uns andern noch in der Sinnenwelt erscheinst, für dich selbst schon hienieden im ewigen Leben dich befinden. — Der Charakter des wahren Religiösen ist der: es ist nur Ein Wunsch, der seine Brust hebt, und sein Leben begeistert, die Seligkeit aller vernünftigen Wesen. Dein Reich komme, ist sein Gebet. Außer diesem einen hat nicht das Geringste für ihn Reiz; er ist der Möglichkeit, noch etwas anders zu begehren, abgestorben. Er kennt nur Ein Mittel, jenen Zweck zu befördern, das, der Stimme seines Gewissens in allen seinen Handlungen unverrückt, ohne Furcht und Klügeln zu folgen. Das verknüpft ihn

wiederum mit der Welt, nicht als einem Gegenstande des Genußes, sondern als mit der durch sein Gewissen ihm angewiesenen Sphäre seines pflichtmäßigen Wirkens; er liebt die Welt nicht, aber er ehrt sie, um des Gewissens willen. Seine Absicht geht immer auf das Ewige, welches nie erscheint, das aber der untrüglichen Zusage in seinem Innern zufolge sicherlich erreicht wird. Nicht mein Wille, sondern der Wille des Ewigen geschehe, nicht mein Rath, sondern der Seinige gehe von Statten, ist der Wunsch seines Lebens, und so verbreitet sich unerschütterliche Freudigkeit über sein ganzes Daseyn." —

Dies ist also die Religion des angeklagten Philosophen; dies die religiöse Ueberzeugung eines Mannes, den man beschuldigt hat, er wolle die Religion aus den Herzen der Menschen vertilgen, dessen Schrift man confiscirt, ja, den man einer strengen Bestrafung würdig gefunden hat! Dies ist aber offenbar auch dem Wesen nach die Religion eines jeden rechtschaffenen Mannes; und wie läßt sich's begreifen, daß man eine solche Lehre und ihren Bekenner für atheistisch ausrufen konnte? Was werden seine Gegner ihm antworten können, wenn er sie, wie S. 51 geschieht, auf ihr Gewissen fragt: ob sie im Ernste für gefährlich halten würden, daß alle Menschen in der Welt dem oben aufgestellten Bilde seines Religiosen glichen; ob sie im Ernste glauben, daß sie sich werden entbrechen können einen Menschen dieses Charakters zu verehren; ob sie nicht selbst dieser Mensch seyn möchten, wenn sie es durch ein plötzliches Wunder werden könnten?" — Wo uns nicht alles täuscht, so werden sie sich wenigstens genöthiget fühlen, zu bekennen, daß sie den Philosophen gänzlich mißverstanden haben.

Doch der Verfasser zeigt selbst von S. 52 — 74 diejenigen Seiten seines Systems auf, welche das Mißverständnis veranlaßt und seine Gegner hauptsächlich bestimmt haben, ihm atheistische Aeußerungen beizumessen. — Auch dieser Abschnitt, der Schrift ist höchst interessant; denn der Verfasser schildert in ihm das Wesen der



falschen Religion mit einer Gründlichkeit, Wahrheit und Originalität, wie es unser Wissen wenigstens noch nirgends geschehen ist. Besonders aber werden diejenigen Begriffe, welche in dem mißverstandenen Aufsatze des philosophischen Journals natürlicherweise nur in der philosophischen Sprache vorgetragen werden konnten, hier mit einer Klarheit und Deutlichkeit dargestellt, daß sie keinem, der auch nur einigen Anspruch auf Bildung machen darf, unverständlich seyn können und werth sind von jedem, dem es um Berichtigung seiner religiösen Ueberzeugungen zu thun ist, gelesen und beherzigt zu werden. Die Haupt-Ideen davon sind kurz folgende. Einmahl haben sie den Denker deswegen für einen Gottesläugner gehalten, weil er keinen substantiellen, das ist, körperlichen Gott annimmt. Er hat in dem Aufsatze des Journals die philosophische Sprache gebraucht, die seine Gegner wohl nicht recht verstanden haben, wie es denn den Laien in Sachen der Speculation gar zu leicht so zu ergehen pflegt. Denn belehrt uns nicht schon die christliche Religion eines Besseren, indem sie uns sagt, daß Gott ein Geist seye, den man im Geist und in der Wahrheit anbeten müsse? Ferner halten sie ihn deswegen für einen Gottesläugner, weil er sagt: das Bessere, das Unvergängliche, nach dem das menschliche Herz sich sehne, seye eine ungehemmte freie Wirksamkeit, eine Befreiung von den Banden der Sinnlichkeit, eine absolute Selbstständigkeit der Vernunft. Nach ihnen ist Glückseligkeit, das ist, sinnlicher Genuß das höchste Ziel der Menschheit. — Die Juden glaubten, die Seligkeit des Himmels bestehe darin, daß sie mit Abraham und Isaac zu Tische sitzen dürfen; rohe und ungebildete Menschen unter uns wähnen, die Seligkeit des künftigen Lebens bestehe in lieblichen Concerten, köstlichen Malzeiten, und unterhaltenden Spielen, und unsre Vorfahren, die wilden Germanier bildeten sich ein, wenn sie sich auf Erden tapfer gehalten hatten, dürfen sie in Walhalla Bier trinken aus

den Hirnschaalen ihrer erschlagenen Feinde. — Wer sinnlichen Genuß für das höchste Ziel der Menschheit hält, steht auf derselbigen Stufe religiöser Unkultur, wie diese Ungebildete. — Der Stifter des Christenthums lehrt die Menschheit einen höhern Endzweck ihres Daseyns kennen, indem er sie auffodert, vollkommen d. i. heilig und selbstständig zu werden, wie es der Ewige ist, eine Aufforderung, die jeder in seinem eigenen Herzen vernimmt, wenn er nur die innere Stimme zu deuten weiß. Mit beiden stimmt die Lehre des Philosophen vollkommen überein. Sie ist also nicht atheistisch. In den Augen seiner Nation wird also dieser Denker rein und unschuldig seyn, und sie wird es ihm Dank wissen, daß er die Religion auf's neue wiederum so rein, so kräftig, so eingreifend, kurz so dargestellt hat, wie sie ein Zeitalter bedurfte, wie das unsrige, wo mit dem alten Aberglauben auch der wahre Glaube an die Gottheit zu verschwinden anfängt.

Aber wird er nun auch, nach dem er seine Religions-Theorie noch einmahl so klar und deutlich dargestellt hat, rein seyn in den Augen seiner Gegner? und was für einen politischen Ausgang wird die Sache, welche nun einmal politisch geworden ist, nehmen? Diese Frage dringt sich gewiß jedem von unsern Lesern, ja jedem Deutschen auf, vor dessen Ohren diese Sache gekommen, und welcher fähig ist, an nationalen Angelegenheiten Theil zu nehmen. Unseres Erachtens sind folgende Fälle möglich. Entweder man sieht ein, daß man eine Sache, welche einzig vor das gelehrte Forum gehörte, widerrechtlicher Weise vor das politische gezogen, und dadurch die Geistesfreiheit der Deutschen überhaupt beeinträchtigt hat, man hebt die Verfolgungen und ihre Wirkungen auf, und schlägt den Weg der Güte ein, welchen der Verfasser von S. 99 — 105 vorschlägt, Oder — das wäre der zweite mögliche Fall, man läßt die Sache vor einem gelehrten Gerichtshofe ausmachen, und richtet die politische Sentenz dem Ausspruche der Gelehrten gemäß ein. Aber es

frägt sich nur zuvörderst, wo ist den das gelehrte Forum, vor welchem die Sache anhängig gemacht werden soll? Einige theologische Facultäten, etwa die zu Leipzig und Wittenberg können die Sache offenbar nicht entscheiden. Denn, gesetzt auch, daß diese Akademie gegenwärtig so biedere und rüstige Theologen hätten, wie einst zu Luther's Zeiten; so ist doch immer der Fall möglich, daß sie sich in der Entscheidung dieser Sache irren können. Und wenn nun, wie es ganz gewiß geschehen würde, die StimmenMehrheit deutscher Gelehrten sich gegen das irrige Conclusum einzelner Theologen mit gültigen Gründen erklärte, so wäre es offenbar eine große Ungerechtigkeit gegen die Nation, wenn man dem Urtheile ihrer Repräsentanten, denn als solche erscheinen die Gelehrten in dem vorliegenden Falle, die Aussprüche einiger Gottesgelehrten vorziehen wollte. Die Entscheidung auf diesem Wege, wäre also wohl einzig nur durch eine allgemeine Kirchenversammlung möglich, eine Veranstaltung welche allerdings wegen der Neuheit der Sache einigen Reiz für die Nation haben würde. Aber bedenkt man die Sache ernstlicher, so sieht man bald ein, daß ein KirchenConcilium wenigstens für uns Laien wenig Tröstliches hätte, indem das Resultat davon, so wie beinahe von allen übrigen, nur darin bestehen dürfte, daß eine höchst verständliche und klare Sache höchst unverständliche und dunkle Bestimmungen erhalten würde. Betrachtet man aber die Sache aus dem politischen Gesichtspunkte, so läßt sich eine Kirchenversammlung schon aus dem Grunde nicht erwarten, weil man wenigstens an manchen Orten befürchten dürfte, das kirchliche Concilium möchte in einen Convent anderer Art ausarten. Dieser zweite Fall wird also wohl schwerlich eintreten. Endlich ein dritter Fall wäre der, daß man die Sache mit Gewalt entscheide, daß man die Verfolgungen gegen den Philosophen fortsetze, daß man ihm allen mündlichen und schriftlichen Unterricht verbiete, ihn von Haus und Hof verjage, und vielleicht



gar aus Deutschland verbannte, „ja, daß man, falls man consequent wäre“, jeden aufgeklärten Deutschen, der es wagte, irrige Lehrmeinungen durch bessere Einsichten zu verdrängen, von nun auf gleiche Weise behandelte. — Aber, wie? sollte wohl ein solches Verfahren von Deutschlands Fürsten zu befürchten seyn? — wir denken nicht. Deutschlands aufgeklärte und gerechte Fürsten kennen den bieder'n Charakter, die gründliche Denkart und den ernsten Sinn ihrer Nation zu gut, als daß sie befürchten sollten, die höhere GeistesCultur werde die politische Sicherheit gefährden. Sie werden sich aus der Geschichte der Vorzeit erinnern, daß auch unsere Vorfahren im sechszehnten Jahrhundert nur darauf ausgingen, ihre bessere Einsichten, ihre höhere Cultur einzig auf dem Wege der gründlichen Belehrung und freien Überzeugung mitzutheilen; und nichts mehr verabscheuten, als den Weg der Gewalt, und daß der traurige, blutige Krieg, welcher unser deutsches Vaterland in dem darauf folgenden Jahrhunderten verwüstete, nicht aus der höhern GeistesCultur, welche die Nation sich errungen hatte, sondern einzig daraus entsprungen ist, daß man Gegenstände der freien Untersuchung zu Angelegenheiten der politischen Gewalt gemacht hat. — Es kan also nicht die Absicht weiser und gerechter Fürsten Deutschlands seyn, einen aufgeklärten Denker zu verfolgen, die GeistesFreiheit der Deutschen zu beschränken, und den Fortgang zu höherer Cultur zu unterbrechen. Besonders aber werden sich diejenigen Fürsten, in deren Lande diese bessere Philosophie entstanden ist, und an deren blühenden Akademie der angeklagte Philosoph als Lehrer steht, sich seiner annehmen. Sie, diese würdigen Nachkommen jenes edlen Fürsten, ohne den Luther sein großes Werk nicht hätte vollführen können, sind es ja, die ganz Deutschland als Beförderer der Wissenschaften und Beschützer der freien Untersuchung kennt und verehrt. Sie sind es ja, deren Staaten der redendste Beweis sind, daß da, wo GeistesFreiheit und

GeistesCultur blüht, auch bürgerliche Ordnung, Ruhe und Sicherheit herrsche; denn wenige Provinzen Deutschlands haben diejenige Stufe von Geistesbildung erreicht, welche die ihrige erreicht haben, und doch sind ihre Unterthanen ruhig und glücklich, ihre Thronen sicher und feste, und die Gerechtigkeit und Ordnung in ihren Staaten allgemeinherrschend. Auf Sie wird bei dieser Angelegenheit das Auge der Nation vorzüglich gerichtet seyn; und von ihnen darf Sie wohl mit Zuversicht erwarten, daß sie den Angeklagten und seine Sache vertheidigen werden, da ja diese Vertheidigung in einem so engen Zusammenhang mit der Geistesfreiheit und GeistesCultur steht, welche sich die Deutschen besonders auch unter ihrem Schutz und durch ihre Hülfe errungen haben! — —

Doch wir kehren wieder zu der vorliegenden Schrift zurück. Von S. 107 — 115 vergleicht der Verfasser seine Religion mit der seiner Gegner, welche letztere er einen Götzendienst nennt. Mit hoher Begeisterung schildert er ins besondere das Herzerhebende des wahren Glaubens an die Gottheit. — Diese Stellen sind aber keines Auszugs fähig; in ihnen weht gleichsam ein höherer Geist, ein Geist, der jeden bessern Menschen innig ergreift und erschüttert; und sie, so wie das ganze Buch verdienen von jedem edeln Deutschen gelesen und wieder gelesen zu werden. — Der Beschluß dieser originellen Schrift, auf welche unsere Nation mit Recht stolz seyn kan, ist folgender: „Und hiemit lege ich denn die Feder nieder, mit der Ruhe, mit welcher ich einst mein ganzes irdisches Tagewerk niederzulegen, und in die Ewigkeit hinüber zu treten hoffe. Das noch zu sagen, was ich hier gesagt habe, war meine Sache; was nun weiter geschehen soll, ist Sache eines Andern.“

---





Europäische Annalen  
Jahrgang 1799  
Zweites Stück

von  
D. Ernst Ludwig Posselt.

---

Tübingen  
in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung  
1799.

Aus Versehen ist in Poffelt Annalen 99. 18 Stuf der Jahrgang dieser ZeitSchrift nur zu 4 Rthlr. angesetzt, er kostet aber, wie die vorhergehenden 4 Rthlr. 8 gr.  
 Tübingen 5 März 99.

J. G. Cotta'sche Buchhandlung.

## I n h a l t.

<b>I. Einige Beiträge zur nähern Beleuchtung des ersten Feldzuges vom Jahre 1792.</b>	<b>Seite 97</b>
A. Feldzug am Rhein.	
§. 1. Pukner's Plan, und geheime Ursache von dessen Verwerfung.	
§. 2. Streit zwischen Kellermann und Custine. Kritische Lage der Armee. Rettung von Landau. Broglie's Absezung.	99
§. 3. Custine's Charakteristik.	101
B. Feldzug in Champagne.	110
§. 1. Lage der fränkischen Vorposten, nach LaFayette's Flucht. Gefecht für und wider Kilmaine.	
§. 2. Angriff der Coalirten auf Stenay. Miaczinski's zweideutiges Betragen. Dillon gerettet.	112
§. 3. Erster Hauptfehler des preussischen Oberfeldherrn. Besetzung der Höhen von Bieme durch die Franken.	115
§. 4. Zweiter Fehler. Feindlicher Angriff bei Valmy, am 20 Sept.	118
§. 5. Rückzug der Coalirten. Harter Befehl Dumouriez's gegen die Ausgewanderten, und die Destreicher. Desto sanfterer Rückzug der Preussen.	121
§. 6. Geheime Artikel der Capitulation zwischen Dumouriez und dem König von Preussen. Artois Rede an die Ausgewanderten.	123
§. 7. Variante über den geheimen Beweggrund des Rückzuges der Preussen.	125
§. 8. Gemählde des Lagers von la Lune, nach dem Rückzuge der Preussen.	127
<b>II. Großbritannien. ParlamentsVerhandlungen.</b>	<b>128</b>
§. 1. FinanzPlan für das Jahr 1799. Übersicht aller jährlichen Einkünfte der englischen Nation. EinkommensBill.	
§. 2. Discussion über die ContinentalVerbindungen.	144
<b>III. Neueste KriegsGeschichte.</b>	<b>161</b>
I. Krieg in Italien, bis zur Einnahme Neapels durch die Franken.	
1. Allgemeiner Blick auf die Geschichte Italiens, und seiner Verhältnisse mit den großen Mächten Europas. Sein Zustand beim Ausbruche des Krieges zwischen Frankreich und der Coalition. Seine Theilnahme an diesem Kriege, wovon es im Feldzuge von 1796 der HauptSchauplatz wird. Revolutionen, die nun, Schlag auf Schlag darin erfolgen. Republikanisirung Roms, selbst nach dem Frieden von Campo Formio. Verwickelung der politischen Verhältnisse in Europa. Der König von Neapel rückt mit seiner Armee plötzlich in das römische Gebiete ein, und besetzt Rom. Das fränkische VölkerziehungsDirectorium erklärt ihm, so wie dem Könige von Sardinien, den Krieg.	
<b>IV. Schwedische StaatsChronik, von dem Tode König Gustaf's III im Jahr 1792 bis gegen das Ende des Jahres 1798. (Eingefendet.)</b>	<b>177</b>
Einleitung.	
Schwedische StaatsChronik selbst von 1792 bis 1798.	181
§. 1. Zustand Schwedens bei Gustaf's III Tode.	
§. 2. Zustand Schwedens unter der vormundtschaftlichen Regierung.	183
§. 3. Zustand Schwedens unter Gustaf IV Adolf, von 1792 bis zu Ende von 1798.	192

## A n z e i g e n.

Wir haben zu der Michaelis-Messe 1797 den VIIIten und letzten Band der von unserm Herrn Professor Plouquet ausgegebenen *Initia Bibliothecae medico-practicae et chirurgicae, sive Repertorii medicinae practicae et Chirurgiae* unserm Versprechen nach geliefert: der Hr. Verfasser hat inzwischen fortgefahren zu sammeln, zu ordnen, zu concentriren, und nun gegen 50,000 neue Excerpte zu der Fortsetzung und Ergänzung jenes Werkes bestimmt; hierdurch ist nicht nur die ganze neuere und neueste medicinische und chirurgische Litteratur bis auf das Jahr 1798 herein, so vollständig als möglich, in practisch-brauchbare Ordnung gebracht, sondern auch ein guter Theil der älteren nachgeholt worden.

Wir glauben demnach durch die wirkliche Ausgabe dieser Supplementen, welche wir hiemit ankünden, nicht nur jenen, welche die *Initia Bibliothecae* besitzen, sondern auch denen einen angenehmen Dienst zu leisten, welche vorizo noch jene sich nicht angeschafft haben, indem die treffliche Einrichtung dieses Werkes nach dem einstimmigen Zeugnisse der Kenner, wovon wir nur die allbekannte Urtheile eines Blumenbach, Hufeland und Coder anführen wollen, nicht nur dem Literator und Schriftsteller, sondern vornemlich auch dem practischen Arzte und besseren WundArzte eine leichte und bequeme Uebersicht alles dessen gewährt, was die besten Aerzte aller Nationen und Zeiten gegen irgend ein Uebel erfunden, erdacht und angewandt haben, und folglich jedem in den schwierigsten Fällen zur Leuchte dienen, und ihn nicht leicht ohne Rath und Hilfe lassen wird.

Demnach wird auch derjenige, der diese Fortsetzung allein sich beilegen will, gewissermassen ein Ganzes erhalten, und ein für sich brauchbares Werk in die Hand bekommen, sollte er auch durch den augenscheinlichen Vortheil von diesem Institut nicht gereizt werden, die nun ältere Bibliothek sich anzuschaffen.

Dieses neue Werk wird aus zween Bänden bestehen, davon der erstere nun erschienen ist, Druck, Papier und Preis ist wie bei den *Initiis Bibliothecae*, so daß das ganze neue Werk auf ungefähr 7 Rthlr. zu stehen kommen wird.

Der erste Theil kostet 3 Rthlr. 20 gr. oder 6 fl. 54 fr. für die Subscribenten.

Lübingen 2 April 1799.

J. G. Cotta'sche Buchhandlung.

Man hat das Journal, *Minerva*, oft als ein grosses Magazin der wichtigsten Schriften und Documente zur Geschichte der Revolutions-Epoche bezeichnet. Ein dem Decemb. Heft 1798 beigefügtes ausführliches Register, das 981 Aufsätze und 189 Verfasser (38 ungenannte nicht gerechnet) aufstellt, wo Namen und Gegenstände der verschiedensten Art in Masse erscheinen, wird dies Urtheil bestätigen. In dieser Hinsicht kann man versichern, daß den künftigen Geschichts-Forschern gegenwärtige Zeitschrift unentbehrlich seyn muß, da vieles darin aus den er-



sten Quellen ist: von Machthabern und ihren Gehülfen, von revolutionären Haupt-Acteurs und von Augenzeugen; da sie ferner so vieles Ausführliche, ja so manches historische Kleinod enthält, und man mehrere wichtige Flugblätter darin deutsch übersezt aufbehalten hat, wovon die Urschriften ganz verlohren gegangen sind.

Vermöge meiner öffentlichen Anzeigen und dem darauf erfolgten Rücklauf vieler einzelner Hefte, die da fehlten, ist es mir geglückt, eine kleine Anzahl Exemplare dieses Journals zu complettiren. Ich bin daher jetzt im Stande, nicht allein einzelne Hefte und Jahrgänge, sondern auch complete Exemplare des ganzen Werks zu liefern. Die Liebhaber, nicht aber die Buchhändler, (die sich wie gewöhnlich an die Comissions-Handlung adressiren) werden ersucht, sich deshalb gerade an mich zu wenden, woben man jedoch folgendes zu bemerken bittet:

Die Jahrgänge 1792 und 1793 können nicht vereinzelt werden, so wenig wie einzelne Hefte dieser beiden Jahrgänge; nur von einigen Monaten dieser zwey Jahre, sind übercomplete Stücke da, womit man den Subscribenten, die dergleichen verlohren haben, gerne dienen will. Die Jahrgänge aber von 1794, 1795, 1796, 1797 und 1798 sind einzeln zu haben, und zwar hat man die drey ersten, 1794 — 1796, zur Erleichterung des Complettirens, von acht Reichsthaler auf sechs Rthlr. den Jahrgang herabgesetzt. Einzelne Hefte dieser drey Jahrgänge behalten jedoch ihren gewöhnlichen Preis.

Hamburg, im Februar 1799.

v. Archenholz.

In der J. G. Cotta'schen Buchhandlung in Tübingen ist erschienen:

Plutarchi Chaeronensis quae supersunt omnia cum adnotationibus variorum adjectaque lectionis diversitate. Opera J. G. Hutten. Tom. XI. 8. maj. Subscriptionspreis 22 ggr. netto. 1 fl. 36 kr.

Auch ist für diejenigen Liebhaber, welche die moralische Werke Plutarchs besonders zu haben wünschten, diß Werk unter dem Titel:

Plutarchi Chaeronensis Moralia id est opera, exceptis vitis, reliqua, graeca emendavit, Xylandri, H. Stephani, Reiskii, Wytttenbachii aliorumque animaduersionibus illustravit, lectionis diversitatem adiecit J. G. Hutten. Vol. Vum. 8. maj.

zu haben.

Wer die ersten Theile so wie diesen eilften Theil von unserer Ausgabe Plutarchs prüfen wird und als Kenner prüfen kan, der wird finden, daß Hr. Professor Hutten neben seinen zahlreichen Verbesserungen und Bemerkungen noch alles benützt hat, was in Wytttenbachs Ausgabe vorzügliches vorkommt, und daß mithin diese Haidtausgabe alles in sich faßt, was wir jezo von Plutarch besitzen, und mehr noch als Wytttenbachs Ausgabe selbst.

## I.

# Einige Beiträge zur nähern Beleuchtung des ersten Feldzuges vom Jahre 1792. \*

## A.

## Feldzug am Rhein.

## S. I.

**Lutner's Plan, und geheime Ursache von dessen Verwerfung.**

Lutner wollte einige Zeit vor der Kriegserklärung, die den 20 April (1792) erfolgte, über den Rhein setzen.

Er hätte mit aller Bequemlichkeit über die große stehende Brücke von Strasburg nach Kehl ziehen können. Von da wäre eine Colonne rechts üb. r. Offenburg den Rhein hinauf marschirt, und hätte das Breisgau, die Stadt Freiburg, so wie die Gebirge besetzt; eine andre Colonne wäre auf der Strasse von Rastadt längs des Rheins hinab gezogen, und hätte sich Meister von Philippsburg und dem ganzen rechten Rheinlfer gemacht, während eine dritte Colonne, immer auf gleicher Höhe mit

\* Ausgezogen aus den neuerlich in zwei Bänden erschienenen *Memoires politiques et militaires, pour servir à l'histoire secrète de la revolution française*; puisés dans les *Mémoires manuscrits de différens Généraux, Commandans de Places, Espions et Agens secrets et. A Paris chez F. Buisson, an VII de la republ.* — einer Sammlung von sehr ungleichem Werthe. Der schätzbarste Theil derselben für die Geschichte sind die Auszüge aus den Denkschriften der Generale Dieche, Fregeville, Monleau, u. a. Schon ist, da die französischen Halbbrigaden an kriegerischem Ruhme dem macedonischen Phalanx und den Legionen Cäsar's gleichstehen, hat man Mühe, sich einen Begriff von der kläglichen Lage zu machen, worinn das ganze KriegsWesen der Republik bei Eröffnung des ersten Feldzuges sich befand. Wie wird nicht erst die Nachwelt über den Kontrast zwischen einem solchen Anfange des Krieges, und einem solchen Fortgange und Ende desselben, staunen!

derselben, marschirt wäre, und alles Nöthige zu einer fliegenden Brücke bei sich gehabt hätte, um erforderlichen Falls über den Rhein zu setzen, und sie zu unterstützen. Diese auf dem linken Ufer marschirende Colonne hätte Evrier weggenommen, und die Blockade von Mainz gebildet, welches sehr leicht gewesen wäre, da die Colonne auf dem rechten Ufer zu gleicher Zeit Cassel blockirt haben würde.

Man hätte Mainz belagert, und wäre auch dieser Platz nicht sogleich zur Uebergabe gezwungen worden, so wäre er blockirt geblieben, und in kurzer Zeit gefallen; so daß die fränkische Armee sich im Besitze des ganzen rechten Rheinufers, jener köstlichen und an allen Arten von Produkten reichen Länder, die in der Ebene zwischen diesem Strom und den Gebirgen liegen, gesehen haben würde. Diese Produkten hätten die Armee ernährt, welche sich des ganzen Gebirgsraumes bemächtigt hätte.

Dies war der von Lufner entworfene Plan des ersten Feldzuges, der unstreitig gelungen seyn würde. Der Markgraf von Baden, dem Nehl gehört, konnte sich dem Uebergang nicht widersetzen, und von diesem Uebergang hieng der Erfolg der ganzen Unternehmung ab.

Die Armee sollte eine wandelnde Druckerei bei sich führen, und Agenten, um dieselbe zu leiten. Fränkische Propagandisten sollten dem Volke in Deutschland die Revolution predigen, in Flug-Schriften, die in die Landessprache übersetzt werden sollten.

Die Generale Rochambeau, Lufner und La Fayette wurden nach Paris berufen, um dem Könige von der Lage ihrer Armeen und dem Plan ihrer Kriegsoperationen Rechenschaft zu geben. Rochambeau nahm zuerst das Wort; er bemerkte, daß es seiner Armee an Waffen, Montirung, Disziplin fehle, und daß man mit solchen Truppen sich durchaus auf einen Vertheidigungskrieg einschränken müsse.

Lufner stellte seine Armee in keinem so unangünstigen Lichte dar: „Ich sage nicht, Eure Majestät, daß sich nicht auch etwas über meine Armee sagen liesse, daß ihr nicht auch etwas in Rücksicht auf Bewafnung und Montirung fehle; auch ist die Disziplin nicht die beste: aber das ist gleichviel; wenn ich die Truppen kommandire, so sind sie voll Feuer; sie werden mir überall hinfolgen, wo ich will. Aber ich bin für den Angriff



„das ist die Art von Krieg, wozu die Franken gemacht sind;  
 „sie sind nicht für die Vertheidigung. Angriff, Eure Majestät,  
 „Angriff!“

Nachdem er dies gesagt hatte, eröffnete er eine Rolle, die eine Landkarte und seinen Plan des Feldzuges enthielt, den wir so eben beschrieben haben. Er übergab diesen Plan dem Könige, welcher versprach, sich darüber Bericht erstatten zu lassen: aber statt denselben zu untersuchen, begnügte man sich, dem Könige zu bemerken, „daß Lufner manchmal bei Tische ein bisgen reichlich trinke,“ (Ausdrücke, deren sich der Minister Bertrand bediente.) Für die Freunde des Krieges war es zu wichtig, daß ein Plan nicht angenommen ward, der eine schnelle Beendigung desselben zur Folge haben konnte.

Es ist schon lange allgemein anerkannt, daß Lufner nicht in die Geheimnisse des Kabinetts der Tuilerien eingeweiht war, und daß er eines von den Schlachtopfern ist, welche die geheimen Agenten der Coalition unter der Guillotine bluten machten.

## S. 2.

Streit zwischen Kellermann und Custine. Kritische Lage der Armee. Rettung von Landau. Broglie's Absetzung.

Das erste Gefecht, das bei der Rheinarmee statthatte, fiel nicht zu unserm Vortheil aus: es trug sich am 3 und 4 August 1792 zu.

Obngefähr 9000 Mann, aus denen die kleine Armee des General Kellermann bestand, waren auf der Ebene von Herxheim, eine Viertelstunde von dem Dorfe Bellheim über, im Lager. Kellermann erhielt die Nachricht, daß der österreichische Feldzeugmeister, Fürst von Hohenlohe, mit einer überlegenen Macht bei Mannheim, und der Feldmarschall-Lieutenant, Graf Erbach, bei Philippsburg, über den Rhein gesetzt hätten, und gegen ihn anrückten.

Seine kleine Armee konnte nicht daran denken, sich gegen eine solche Uebermacht in ihrer Stellung zu behaupten; auch eilte Kellermann, welcher vernahm, daß der Feind ihn über Germersheim umgangen habe, das Lager abzubrechen, und sich

nach Landau zu ziehen. Er kam früh um 5 Uhr an, nachdem er durch Nebenwege marschirt war, um den Feind zu vermetzen, und lagerte sich eine Viertelstunde von Landau.

Nachmittags 4 Uhr erhielt man Nachricht von der Ankunft eines feindlichen Korps leichter Truppen. Die Grenadiere setzten sich in Marsch, und wurden unter dem Kommando des (seitdem ausgewanderten) Oberstlieutenants Rutenbergs hinter den Weinbergen von Damheim und Bornheim aufgestellt.

Zur nemlichen Stunde kam auch Eustine an; er fand sich in Landau, im Gasthose zum Lamm, auf dem ParadePlatze, mit Kellermann zusammen, und sankte sich mit ihm über das Kommando der Armee. In der That hatte er einen Befehl des Königs, um die Anführung derselben zu übernehmen; aber warum mußte er wie gerufen in einem so kritischen Moment kommen? Die zwei Generale machen es so gut, daß die Armee ohne Chef bleibt. Genau im Augenblicke dieses Streits, kommt die feindliche Reiterei aus dem Walde, gegenüber von Damheim, hervor. Das Regiment Jäger zu Pferd, welches Broglie kommandirt, erhält Befehl zum Angriff: Broglie weigert sich, und verlangt, trotz der Vorstellungen von Eustine's Adjutanten Houcharde, einen schriftlichen Befehl. Das Regiment Dauphin Kavallerie erhält gleichen Befehl: gleiche Weigerung. Das Dragoner Regiment des Königs rückt vor, thut den Angriff, und wird gänzlich geworfen; es allein trägt alle Kosten dieses Tages: auch verliert es viele Tapfere, worunter mehrere Offiziere waren. — Rutenberg, der bei diesem Vorfall mit seinem GrenadierKorps sehr nützlich gewesen wäre, erschien nicht.

Das Lager bei Landau erhält den Befehl, sich in diese Festung zu werfen; es war Nachts 10 Uhr, als dasselbe endlich darin ankam, nachdem es einen großen Theil seines Gepäcks verloren hatte, dessen sich der Feind bemächtigte.

Die Ursache des verspäteten Einzugs dieser Colonne in Landau lag in einem äußerst widrigen Ereigniß. Sie ward nemlich auf ein Werk hingeführt, das man wiederherstellte, und das von dem Wege, der nach dem französischen Thore geht, durch welches sie einziehen sollte, sehr entfernt war. Da die Spitze der Colonne bei diesem Werke ankam, so fand sie den Weg durch

einem großen Graben unterbrochen, über den man setzen mußte, und über den noch keine Brücke geschlagen war. Die Colonne mußte also Halt machen; Dieche, damals Hauptmann im Regiment Piemont, der sich an deren Spitze befand, und weder mit den Truppen weiter vorrücken, noch zwei Kanonen, die er bei sich hatte, übersetzen konnte, verlangte mit dem General der Colonne zu sprechen; aber weit und breit war keiner zu finden. Inzwischen besprachen sich die Offiziere an der Spitze der Colonne, und beschließen, daß man wieder auf den Weg, von dem man ausmarschirt war, zurückkehren müsse; welches auch geschah. So gelangte man endlich nach Landau.

Die Garnison dieser Festung bezeugte ihnen ihre Unruhe, und allerlei Besorgnisse. Dieche ward an die Volks-Gesellschaft abgeschickt, von welcher damals der nachherige Volks-Representant Denzel Präsident war. Diese Gesellschaft betrachtete die Lage der Dinge aus dem nemlichen Gesichtspunkte wie die Freiwilligen der Armee, und durch ihre kraftvollen Massregeln geschah es, daß General Martignac, der damals Kommandant von Landau war, diese Stelle niederlegen mußte: sie ward, einige Tage darauf, dem braven General Dublon übertrauen, der bei der Belagerung von Mainz getödtet ward. Landau hatte seine Rettung hauptsächlich dieser Veränderung im Kommando zu danken. Man ließ die Ladung aus den Kanonen herausziehen, und statt Schießpulvers, fand man darinn nichts als Asche.

Inzwischen ließ Eustine den von Broglie bewiesenen Ungehorsam nicht unbestraft; am folgenden Tage sprach er dessen Absetzung auf dem Paradeplatze mit folgenden Worten aus: „Josef Broglie, Sie haben das Vaterland verrathen; Sie sind unwürdig, Franken zu kommandiren. Soldaten, ihr werdet dem Josef Broglie nicht mehr gehorchen; ich erkläre ihn hiemit für abgesetzt.“

### §. 3.

#### Eustine's Charakteristik.

Eustine selbst, der nachher als Verräther gegen sein Vaterland auf dem BlutGerüste starb, hat er dasselbe wirklich ver-



rathen? War er ein Verräther, oder ein SchlachtOpfer?  
— Darüber sind die Meinungen noch igt getheilt.

1 Von einer ausgezeichneten und reichen Familie abstammend, Oberster eines DragonerRegiments, das seines Vaters Namen und dann auch seinen trug, genoß er schon einigen Ruf, noch ehe er etwas gethan hatte, um ihn zu verdienen. Der Ruhm des Vaters strahlte gewissermaßen auf den Sohn zurück: was jener im siebenjährigen Kriege gethan hatte, \* ward aus Unwissenheit diesem zugeschrieben, der damals noch zu jung war, als daß man sich mit ihm hätte beschäftigen sollen. Sein militärischer Ruf gewann noch großen Zuwachs, nachdem er die Städte Speier, Worms und Mainz eingenommen hatte; Städte, die, wie jedermann weiß, nicht vertheidigt wurden, und vor denen er sich gleichsam nur zu zeigen brauchte.

Als der Amerikanische Krieg ausbrach, gab Eustine sein DragonerRegiment ab, um in demselben ein InfanterieRegiment zu übernehmen. Diese Handlung mußte auffallen; aber obschon an sich gleichgiltig, hatte sie Folgen, die ihn vor einer nichts weniger als vortheilhaften Seite kennbar machten. Er hatte das Unglück, einen Offizier, den keine Vorzüge der Geburt oder des Vermögens auszeichneten, an seiner Ehre zu kränken. Dieser Offizier, Hauptmann im nämlichen Regiment, forderte dafür Genugthuung von ihm. Aus Klugheit, oder aus irgend einem andern Grunde, hatte Eustine das noch größere Unglück, sie ihm zu verweigern, oder vielmehr sie ihm erst nach seiner Rückkunft nach Frankreich zu versprechen. Der Offizier, dadurch zur Verzweiflung gebracht, jagte sich eine Kugel durch den Kopf. Der Verlust dieses Mannes, den seine WaffenBrüder besonders hochschätzten, erfüllte alle Offiziere des Regiments mit einer so lebhaften Indignation, daß sie, auf der Parade, ihrem Obersten die Epauletten herunterrissen. Der Hof nahm zwar von diesem Ereigniß keine Notiz, aber es warf einen ungeheuren Schatten auf Eustine's Charakter.

Mehrere Jahre darauf, als er wieder nach Frankreich zurück

\* Er ward in der Schlacht bei Rossbach tödlich verwundet. Zu ihm sagte Friedrich der Große, als er ihn in Leipzig besuchte: „Ich kan mich nicht gewöhnen, die Franzosen wie meine Feinde zu betrachten.“

Wär, begiebt er noch eine andre Handlung, die zugleich von Grausamkeit und militärischem Despotism zeugte. In der Gegend von Trier war ein Abt von Mettloch im Prozeß mit seinen Mönchen, unter dem Vorwand, daß er unter Frankreich gehöre. Die Ernennung seines Nachfolgers kam, nach Herkommen und Recht, dem Erzbischof von Trier zu. Einige Ränkemacher flüsteren dem französischen Hofe ein, er sollte sich diese Ernennung anmaßen, um dadurch einen Günstling zu versorgen. Man schickte Truppen ab, die bei den Mönchen auf Discretion lebten. Eustine, ohne dazu Befehl zu haben, begab sich dahin, ließ den Amtmann von Bouzonville, den der Abt zu seinem Sachwalter angenommen hatte, verhaften und in Ketten abführen. Außer der Ungerechtigkeit dieses Verfahrens, lag noch so viel Unmenschlichkeit darinn, daß er seinem Gefangenen, einen schätzbaren, in seinem Amte graugewordenen Mann, den Vater von zwei LudwigsRittern, selbst bis in den Schooß seiner Familie führte! Diese Handlung empörte den Kommandanten der Stadt Metz, Grafen von Bröglie, so sehr, daß er Eustinen Arrest gab, und den Gefangenen selbst nach Versailles begleitete, wo er ihm Gerechtigkeit zu erhalten behilflich war.

Dies sind zwei That Sachen, welche Eustine's moralischem Charakter wenig Ehre machen; sie zeugen von Stolz und Härte, und können gewissermaßen als Schlüssel zur Erklärung seines öffentlichen Lebens dienen.

Als Lutzer das Kommando der RheinArmee erhielt, gab er Eustinen Befehl, die GebirgPässe von Brundrut zu besetzen, um der östreichischen Armee, die von da aus in das Elsaß und die Franche-Comte' hätte dringen können, diesen Eingang zu versperren. Eustine beobachtete hier eben das Verfahren, welches Dumouriez bald darauf gegen La Fayette besorgte. Letzterer weigerte sich, unter dem Vorwand des Patriotism, den Befehlen seines OberGenerals zu gehorchen, und Ersterer trotzte gleichfalls Lutzer's Befehlen, was er auch immer für einen Grund dazu haben möchte.

Die Frucht dieses Ungehorsams, bei dem einen wie bei dem andern, war, daß sie an die Stelle derer ernannt wurden, deren Befehle sie nicht hatten vollziehen wollen. Doch beharrten

Eustine nicht in seinem Ungehorsam; er bemächtigte sich der Gebirgspässe, von denen niemand ihm den Eingang freitig machte; aber dies geschah erst nach wiederholten Befehlen, die ihm von Paris zukamen. Wir werden mehr als einmal Gelegenheit haben, eine Parallele zwischen diesen zwei Männern zu ziehen, welche beide in den ersten Zeiten des Krieges eine so große Rolle spielten.

Als Eustine Lufnern im Kommando der Rheinarmee gefolgt war, rückte er, nachdem er eine Handvoll Oestreicher von Speier vertrieben hatte, bis nach Mainz vor. Der Magistrat dieser Stadt, von plötzlichem Schrecken ergriffen, öffnete ihm die Thore derselben, und diesen eben so leichten als schnellen Eroberungen folgte der Einzug der Franken in Frankfurt.

Inzwischen war der Friede mit dem König von Preussen noch nicht geschlossen. Zwar machten ihn der Herzog von Braunschweig, der klägliche Zustand seiner Armee auf den Gränzen von Champagne, vorzüglich aber sein Haß gegen das Haus Oestreich und seine Vergrößerungsabsichten gegen Polen, dazu geneigt; aber Frankfurt und Mainz, in der Gewalt der Franken, flößten ihm nicht ungegründete Besorgnisse ein, und er setzte sich in Bereitschaft, diese beide Städte wieder zu erobern. Man muß Eustinen die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß er einige der nöthigen Anstalten traf, um sich in Mainz zu behaupten, vornehmlich durch die neuen FestungsWerke, womit er diese Stadt verstärkte, die schon durch ihre Lage sehr fest, und eine lange Belagerung auszuhalten im Stande ist. Er nannte sie gewöhnlich nur das Grab der Deutschen. Von hier aus erließ er, nach Dumouriez's Beispiel, eine Menge Schreiben an den NationalConvent, die eben kein Beweis von der Bescheidenheit des Generals waren. So hatte Dumouriez, bei dem Rückzuge der preussisch-oestreichischen Armee aus Champagne, an den Convent geschrieben, daß er in kurzer Zeit an die NordGränze marschiren, und die Feinde aus ganz Flandern vertreiben würde.

Diese Schreibsucht, welche beide Generale mit einander gemein hatten, hatte vielleicht ihren Grund eben sowohl in ihrer Politik, als in der Eitelkeit ihres Charakters. We-



nigstens kann man sagen, daß sie die Hoffnung eines Volks belebte, das auf allen Punkten seiner Gränze bedroht war, und ihm den Muth einflößte, Gebrauch von seinen Vertheidigungsmitteln zu machen. Aber beide, nachdem sie einen großen Glanz von sich gestrahlt, sahen das Phantom des Ruhmes, das sie umschwebt hatte, verschwinden: der eine verlor sich im großen Haufen derer, die sich gegen ihr Vaterland verschworen hatten; der andre, vielleicht minder strafbar, starb auf dem Schaffot, als ob er's verdient hätte.

Der erste Stoß, den Eustine's Blut erlitt, war die Quelle von zwanzig andern, die seinen WaffenRuhm verlöschen machten, und ihn auf das BlutGerüste führten. In Frankfurt fieng sein erstes Misgeschick an, und zum Unglück für seinen, um diese Zeit berühmten, Namen, erkannte man, daß er dasselbe weder vorauszusehen, noch ihm vorzubeugen wußte. Als die Thore dieser Stadt ihm geöffnet wurden, ließ er 3000 Mann Besatzung darinn zurück, die zwar allerdings hingereicht haben würde, diesen Vorposten, der Mainz deckte, zu vertheidigen, wenn er die zu ihrer Sicherheit nöthigen Masregeln getroffen hätte. Aber wie weit entfernt war er, daran zu denken! Er beließ dem Magistrat das Zeughaus und die Polizei der Stadt, so daß jene Truppen eher Fremden glichen, die unter dem Schutze der MunicipalGastfreundschaft standen, als einer KriegsMacht, deren Auge und Arm stets über die Sicherheit aller wachen und sie behaupten sollte.

Nach so schlechten VorsichtsAnstalten, kehrt er nach Mainz zurück, einzig damit beschäftigt, die FestungsWerke dieses Platzes in einen noch furchtbarern Stand zu setzen: aber er vernachlässigt die Verproviantirung desselben; er weiß nicht einmal, daß 50000 Preussen gegen Frankfurt im Anzuge sind, wo die überfallene Besatzung unter seinen Augen ermordet wird. Denn endlich, nachdem das Gerüchte von diesem plötzlichen Marsche sich verbreitet hatte, war er mit einer Handvoll Truppen bis in die Nähe dieser Stadt herbeigeeilt, von wo aus er das Geschrei der unglücklichen Franken, die darinn geschlachtet wurden, \* hören konnte. Unglückliches Ereigniß, das dem Anden-

\* Bezieht sich auf die Fabel, als ob die Preussen sich als SchlächterKnechte in Frankfurt eingeschlichen hätten.

ten dieses Generals ein ewiges Brandmal aufdrückt, und eine auffallende Aehnlichkeit mit der Vernichtung der an der Roer kantonirten Truppen hat, als Dumouriez, in den belgischen Morästen gelagert, nicht wußte, oder sich doch stellte, als ob er nichts von dem schnellen Marsch der feindlichen Armee gegen einen Theil der seinigen wisse, welche geworfen, und in Stücke gehauen ward, trotz der Anstrengung dieses Generals, der zu spät herbeieilte, um sie zu retten, und, da ihm dieses nicht gelang, sie von ihrer Pflicht abtrünnig zu machen suchte. Laßt uns sehen, was Cusine in einer durchaus ähnlichen Gelegenheit that.

Nach seiner Zurückkunft nach Mainz, schrieb er an den NationalConvent, „daß der Argwohn, der sich gegen ihn erhoben habe, ihm nicht mehr erlaube, die Dienste, die er der Republik schuldig sey, mit dem, was seine Ehre von ihm fordere, zu vereinigen; daß er jedoch der Sache, die er ergriffen, unwankbar getreu, auf jeden andern Posten, wo der Convent es gut finden könnte, Gebrauch von seinem Eifer zu machen, ihr zu dienen bereit sey.“ Dem zufolge bat er um seine Dimission. Seint Schreiben brachte in dem Convent die Wirkung hervor, die er davon erwartete: man beruhigte ihn wegen des Argwohns, worüber er sich beklagte.

Die Kriege, worin Frankreich sich damals auf der Seite von Belgien befand, erlaubte dem Convent nicht wohl, Cusine's Dimission anzunehmen, sey es daß er wirklich ihn fürchtete, oder daß die Augen ihm noch nicht über seine geheimen Absichten, oder seine durch den Verlust von Frankfurt erwiesene Unfähigkeit, geöffnet waren. Dumouriez's Abfall hatte den Feinden Belgien preisgegeben; mehrere fränkische Gränzfestungen waren weggenommen, oder belagert; die Preussen rückten mit einer starken Armee gegen Mainz heran; alle andern Gränzen waren bedroht. Welche Partei konnte man in dieser kritischen Lage nehmen? Der Convent glaubte dem Argwohn, den man ihm beizulegen gesucht hatte, kein Gehör geben zu müssen, entweder weil er solchen wirklich für ungegründet hielt, oder weil Cusine ihm in der That der einzige Mann schien, der die Republik retten könnte.

Bald schickte Cusine ein zweites Schreiben ab, noch be-

stimmter als das erste. Er beklagte sich darinn, daß er sich gezwungen gesehen habe, Mainz zu verlassen, um sich in die Linien von Weissenburg zu werfen, und „es hätte wenig gefehlt,“ sagte er, „so wäre seine Armee auf ihrem Rückzuge vernichtet worden.“ Die Ursache davon schrieb er dem General Ligneville zu, der die Rückwand der Vogesen entblößt hätte. Und woher kam dieser ungeheure Fehler? Er schob ihn auf den Kriegsminister, „auf eben den Beurnonville,“ sagte er, „dessen militairisches Glück ich gemacht habe.“

Eustine, indem er so sprach, durfte nicht befürchten, daß Beurnonville die gegen ihn gerichtete Anklage widerlegen würde; denn ihm konnte doch zuverlässig nicht unbekannt seyn, daß Dumouriez diesen Minister in Coburg's Hände ausgeliefert hatte; ihm konnte der seitdem so oft wiederholte Scherz nicht unbekannt seyn: „Wasser für die Commissairs des National Convents, und Wein für meinen Freund Beurnonville.“ Was konnte demnach Eustine's Zweck seyn, indem er sich mit so viel Bitterkeit über diesen Minister beklagte, denn es ist unmöglich war, sich zu vertheidigen? Ohne Zweifel wollte er durch diesen Vorwand seine Verlassung von Mainz rechtfertigen, wo er jedoch, wie man sagte, eine Ehrfurcht gebietende Macht zurückgelassen hatte. Ein andres Unglück, das einer Entschuldigung bedurfte, war, daß er auf seinem Rückzuge eben so, wie bei Frankfurt, sich hatte schlagen lassen.

Welch Geheimniß auch immer auf den Ursachen lag, die sein Verhalten bestimmten, so bestand er doch, stärker als je, auf seiner Dimission. Inzwischen bot er doch immer der Republik und dem Convent seine Dienste an; er überließ diesem letztern die Wahl der Art, wie man ihn anstellen wollte, als Dictator, oder unter irgend einem andern Namen.

So empörend dieser Titel schien, so suchte man doch die Ohren des Convents daran zu gewöhnen. Für dismal faßte der Argwohn bei Einigen tiefere Wurzel; aber der Convent schloß die Augen zu, und da es schien, als ob Mainz die Preussen mehrere Monate hindurch aufhalten müßte, so ward Eustine zum Kommando der Nordarmee berufen, wo die Gefahr dringender war. Ehe er die Rheinarmee verließ, erlitt diese noch eine Schlappete: welche Entschuldigung nun für diesen neuen



Unfall ausfinden? Das Wohl der Republik hatte seine Abwesenheit nothwendig gemacht; Beurnonville hatte sie in gänzlicher Entblösung gelassen; die Feinde mit überlegener Macht, hatten diesen Fehler benützt. Daher, nach Eustine, die Quelle des Übels.

Ehe wir ihm zur NordArmee folgen, wollen wir einmal den Fall annehmen, er hätte den Gedanken gehabt, die Republik zu verrathen; er hätte, allein oder im Einverständniß mit Dumouriez, die Monarchie wiederherstellen wollen. Wie hätte er sich anders betragen können, um zu seinem Zweck zu gelangen? Und man halte dis keineswegs für eine aus der Luft aufgegriffene Muthmasung. Viele Personen haben geglaubt, und glauben noch igt, daß er die Masse, die Dumouriez'n abgerissen ward, wieder aufgefaßt habe; daß er zwar nicht, wie dieser, ein Anhänger des Hauses Orleans gewesen sey, daß er aber doch sich vorgeponnen, den Thron wieder aufzurichten, und einen Prinzen aus dem Preussischen Hause darauf zu erheben. Hätte zu eben der Zeit, da andre einen Prinzen von England wollten, Eustine in der That diesen sonderbaren Einfall gehabt, wie konnt' er besser auf die Ausführung desselben hinarbeiten, als er es that? Die Preussen ließ er Frankfurt wegnehmen; den Preussen überließ er Mainz; für sie ließ er sich schlagen, ehe er sich in diese Stadt warf, und als er sie räumte. Nachdem er sich hierauf in die Linien von Weissenburg zurückgezogen, ließ er ihnen eine geschwächte und muthlose Armee zurük, um auf einem noch blutigen Schauplaze zu erscheinen, einem Schauplaze, den Dumouriez's Verrath zu allen Arten von Treulosigkeit eingeweyht hatte.

Laßt uns nun sehen, wie Eustine sich hier betragen wird. Bietet er allen seinen Kräften auf, um die belagerten Städte zu entsezen, um ein unter seinen Augen verheertes Land zu schützen; sezt er die Kunst der Stärke entgegen; entfaltet er, mit einem Worte, die Hilfsmittel eines großen Feldherrn: so muß man eingestehen, daß man ihn ohne Grund der Verräthelei beargwohnte. Entfaltet er hingegen nicht einmal die Hilfsmittel, welche die Kunst selbst bei einem Manne von gewöhnlicher Fähigkeit erfordert, so muß man daraus schliessen, daß er durchaus keine von den zu einem General nöthigen Eigenschaften

ten besaß. Was that denn nun Eustine an der Spitze der Nordarmee? Nichts, schlechterdings nichts. Unter den Mauern von Cambrai gelagert, ließ er den Feind ganz ruhig alles Land bis an die Thore von St. Quentin verwüsten. Er wagte durchaus keine Bewegungen, um Valenciennes zu Hilfe zu kommen, nicht einmal um die schwächsten Vorposten zu beunruhigen. Unser moderner Fabius würde selbst Lille haben wegnehmen lassen, wenn der Feind die Belagerung dieses Places erneuert hätte, ohne sich von seiner Stelle zu bewegen, es hätte denn seyn müssen, um ihm irgend eine vortheilhafte Position einzuräumen. Nach diesem ganzen Betragen kan man mit Recht behaupten, daß er entweder ein Verräther, oder durchaus ohne militairische Talente war. Aber ohne geneigt zu seyn, eher Schlimmes als Gutes zu vermuthen, ohne die Achtung zu vergessen, die man dem Unglück und dem Andenken derer, die nicht mehr sind, schuldig ist; wie soll man denn auch so vielen Prunk in seinen Schreiben, so viele Prahlereien in seinen Reden, jenes Schautragen von Bravour in allen seinen Schritten, jene Affectation von Stolz, mit einem Worte, jene so unnatürliche Donquixoterei erklären? Was soll man von einem Manne denken, der immer Sieger war, wann er nur eine schwache flüchtige Truppe vor sich herzutreiben hatte, immer geschlagen ward, wann er den Sieg versprach; der an der Spitze einer Armee, die sich unter seinen Befehlen gebildet hatte, in einemfort seine Dimission verlangte, und an die Spitze einer andern Armee trat, die er in Unthätigkeit hinschwindern ließ? Er bietet seinen Arm als Soldat, als bloßer Offizier an, und er duldet, daß, unter seinen Augen, die Städte der Republik zu Trümmern geschossen, ihre fruchtbarsten Gefilde verheert werden; Er blos leidender Zuschauer dieses gräßlichen Schauspiels, in seinem Lager von Cambrai, diesem Lager, das den Namen Cäsar's trug, und das schon durch den bloßen Klang dieses Namens ihn aus seiner stupiden Unthätigkeit hätte aufschrecken sollen! Erwartete er, wie Cäsar, den Titel eines Dictators, um die Armeen zurückzudrängen, die schon Paris bedrohten? — Bis die Nachwelt ihr Endurtheil über ihn fällen wird, kan man, nach einer bündigen Logik, nichts anders annehmen, als daß er entweder, nach dem Beispiele Qu

mouriez's, einen Plan von Verrätherei verfolgte, oder daß er durchaus nichts von der Kriegskunst verstand. Wie auffallend auch die letzte Behauptung scheinen könnte, so ist es doch diejenige, der wir, zur Ehre der Menschheit, am liebsten stattgeben wollen. In der That hatte auch Custine nur in seiner ersten Jugend, gegen Ende des siebenjährigen Krieges gedient. Von da an bis zum Amerikanischen Kriege war er, wie die meisten jungen Obersten seiner Zeit, mehr den Zerstreuungen als dem Studium ergeben, und suchte sich mehr durch Witz als durch gründliche Kenntnissen auszuzeichnen. Er hatte keine Gelegenheit sich in dem Amerikanischen Kriege zu bilden, weil er einige Zeit nach der Beschimpfung, die ihm von seinem Regiment widerfuhr, nach Frankreich zurückkehrte. Es gibt Menschen, die ihren Jahren voreilen, weil zugleich, die Natur sich mit unaewöhnlichen Fähigkeiten begabte, und sie selbst von frühester Jugend an sich mit Eifer dem Studium weyhten. Aber von Custine kan man weder das eine noch das andre sagen, und aus diesem Grunde kan man ihn, wegen seinen KriegsOperationen, nicht in die Klasse der Verräther setzen. War er wirklich ein solcher, so ließ er alle seine Kühnheit auf dem Schaffot, und schien, nach dem Urtheil von Augenzeugen seiner Hinrichtung, mehr wie ein Kapuziner als wie ein General zu sterben. War er unschuldig, so wußte er nicht, nach dem Beispiele so vieler andern, seinen unverdienten Tod mit einer Standhaftigkeit zu ertragen, die der unterdrückten Unschuld, und vorzüglich der Unerforschtheit eines Kriegers ziemt, der so oft den Tod vor Augen hat.

## B.

### Feldzug in Champagne.

#### S. I.

Lage der fränkischen Vorposten, nach LaFayette's Flucht.  
Gefecht für und wider Kilmaine.

Der furchtbarste Anhänger der Monarchie war General LaFayette. Er befand sich an der Spitze einer Armee, die



### III

die ihn anbetete, er hatte eine Menge Anhänger im Innern von Frankreich: aber — war es Schrecken, oder Verlassung eines Theils seiner Soldaten, oder Abneigung, die ersten Funken eines Bürgerkrieges anzufachen? — sobald die Anklage gegen ihn erkannt war, wanderte er, in der Nacht vom 19 auf den 20 August, mit seinem Generalstabe und dem größten Theil der Generale seiner Armee aus. Es blieben aber nur noch zwei Obersten auf den Vorposten, Fregeville und Hermonville. Letzterer stand mit dem Vortrab auf der Anhöhe von Carignan. Dieser Posten schien den Grenadieren gefährlich; sie bezeugten das Verlangen, ihn zu verlassen. Ihr Wille galt in diesem Augenblicke für einen Befehl; alles berathschlagte, alles kommandirte damals. Man zog den Obersten Fregeville zu Rath, welcher seinen Collegen veranlaßte, diesen Posten zu verlassen, der, außer dem Misvergnügen der Grenadiere, noch mit einer drohenden Gefahr verbunden war, wenn der Feind sich der Brücke von Carignan bemächtigte. Hermonville bezog nun die Anhöhen von Mouzon, vorwärts dieser kleinen Stadt; alle leichten Truppen dehnten sich längs des kleinen Flusses Hiere aus; das eilfte Regiment der Jäger zu Pferde und eine Compagnie Jäger zu Fuß blieben auf der andern Seite des Flusses, auf der Strasse von Orval. Man behielt diese Stellung bis zur Ankunft des Generals Dillon.

Während dieser Vorfälle schifte man, als Kommandanten, den ehemaligen Obersten des Regiments Lauzun, Namens Paris. Er blieb zwei Tage, ohne irgend einen Befehl zu geben, „weil er“, wie er sagte, „das Terrain nicht kenne.“ Den dritten Tag, mit der ersten Morgenröthe, hörte man von der Seite von Orval her ein sehr lebhaftes KleinGewehrfeuer: man glaubte, es wäre der Feind, der einen Angriff auf unsre Vorposten machte; Fregeville setzt sich an der Spitze des eilften Jägerregiments in Marsch. Welch war sein Staunen, als er bei seiner Ankunft sah, daß es unsre eigne Husaren waren, die sich untereinander schlugen! Er stürzt auf sie los, und sieht unter den Händen einiger Wüthenden den unglücklichen Kilmaine, bleich, jeden Augenblick dem Tode nah, unter dem Vorwand eines Einverständnisses mit Paris, der so eben ausgewandert war: die einen wollten ihn retten, die andern

ihn in Stöße hauen. Fregeville, durch seinen Muth und seine Festigkeit, bringt sie zur Ruhe, und rettet diesem General, dessen militairische Talente mehr als einmal den Sieg an die Fahnen der Republik festknüpften, das Leben.

§. 2.

Angrif der Coalirten auf Stenay. Miaczynsky's zweideutiges Betragen. Dillon gerettet.

Longwy hatte sich ergeben. Die Verrätherei, die diesen Platz überliefert hatte, war um so augenscheinlicher, da man während der Nacht, auf dem Thurme, FeuerTöpfe aufgestellt hatte, um dem Feinde auf seinem Marsch zu leuchten.

Nachdem Dumouriez, der nun den OberBefehl der französischen Armee führte, dieselbe in drei Korps abgetheilt hatte, erhielt Dillon, der den VorTrab des Centrums kommandirte, den Befehl, sich nach Stenay zu begeben. Der Verfasser der Campagnes de 1792, (und selbst auch Dumouriez, \*) behaupteten, er habe den Befehl erhalten, gegen diesen Platz zu marschiren und ihn anzugreifen; daraus würde folgen, daß der Feind im Besitze von Stenay gewesen wäre, da man doch nicht wußte, wo derselbe sich befand.

Der Oberste des zehnten JägerRegiments ward angewiesen, sein Kommando an Miaczynsky abzutreten. Und hier war das Betragen des letztern nicht ganz frei von Verdacht, obgleich man von der andern Seite eher eine Prahlerei darin finden könnte. Mit frühem Morgen nimmt Miaczynsky, von sechs Jägern zu Pferd begleitet, eine Reconnoissance vor: bald schickt er vier davon zurück, und einige Minuten darauf auch noch die zwei andern, begibt sich allein, man weiß nicht wohin, und kommt gegen 11 Uhr mit der Versicherung zurück, daß er nichts gesehen habe, und daß man ganz ruhig seyn könne. Man bestellt das MittagEssen. Aber plötzlich kommen Jäger mit der Meldung: daß sie eine furchtbare Colonne der feindlichen Armee im Anzuge gegen Stenay gesehen hätten. Wir hatten derselben nicht mehr als fünf Escadrons und ein Regiment Husaren entgegenzustellen.

\* La Vie du Général Dumouriez, T. III, p. 86r

Es war Mittag. Dillon, ohne etwas Speise zu sich zu nehmen, steigt zu Pferde, und setzt sich an die Spitze der Truppen. Es kommt zum Gefechte; von beiden Seiten wird eine lebhafteste Kanonade unterhalten: aber die große Uebermacht des Feindes, und der Rath seiner Offiziere, veranlassen den General Dillon, sich zurück, und nach Stenay hinainzuziehen. Dieser Rückzug erregt großes Murren unter den Einwohnern; man erlaubt sich Verdacht, Beschimpfungen, Drohungen gegen ihn; man schreit laut über Verrätherei: „er taugt eben so wenig wie sein Vetter“, hieß es; man muß es ihm eben so machen.“ Bekanntlich war Lexterer gleich beim Ausbruche des Krieges, in Lille, ermordet worden. Nicht leicht war eine Lage mislicher als die, worin unsre Generale bei der Eröffnung des ersten Feldzuges sich befanden: wurden sie besiegt, so waren sie Verräther, und siegten sie, so wurden sie oft angeklagt, sie schlugen sich nur darum so gut, um desto besser ihre Verrätherei zu verlarven. Unaufhörlich der wilden Laune des ersten besten Soldaten Preis, der ihren Kopf verlangte, setzte sie ihr Glück und ihr Unglück gleicher Gefahr aus. Es verhielt sich damals mit den Generalen, wie mit den Ministern, von denen man, nach Danton's und Collot's Verbote, nie etwas Gutes sagen durfte.

Dillon erblaßte, und suchte umsonst seinen Muth. Der Oberste des zehnten JägerRegiments trat nun mit Entschlossenheit gegen die MordSchreier vor: „Was ist das für eine Sprache?“ rief er. „Was wollt ihr mit euren Drohungen? Wollt ihr, daß man eure WaffenBrüder um Nichts und wieder Nichts vor einem zehnfach stärkern Feinde aufopfere? Ihr seht um euren Herd besorgt? So habt dann auch das Herz, gemeine Sache mit unsern Tapfern zu machen; redet weniger, und thut mehr.“ Alles schwieg. Einige Augenblife darauf kamen fünfzig Freiwillige von der NationalGarde mit ihrer Fahne und mit allen Aeufferungen einer heroischen Vaterlands-Liebe herbei.

Inzwischen hatte Dillon seine Truppen am linken Ufer des Flusses aufgestellt; eine Position, die um so gefährlicher war, weil er sich darin dem Feuer des Feindes, der auf der Anhöhe stand, ausgesetzt sah, und wenn dieser über den Fluß



setzte, wie er schon wirklich es zu thun anfing, abgeschnitten werden konnte. Man dringt in Dillon, sich zurückzuziehen. „Nein“, sagt er, „man hält mich für einen Verräther; lieber will ich auf diesem Posten sterben, als durch einen Rückzug mir den Verdacht der Verrätherie zuziehen.“ Er hätte sonach den Fehler mehrerer Generale begangen, die, um keinen Argwohn gegen sich zu erregen, mit weit geringerer Truppenzahl sich in das Gefecht einliessen, und, da sie geschlagen wurden, ihren Kopf auf das Schaffot trugen. Auf die wiederholten Vorstellungen des Obersten, zog sich Dillon in den Wald von Neuville zurück, und der Feind wagte es nicht, seine Stellung auf dem Wiesenfelde zu verlassen, um ihn anzugreifen. *Miauzinsky*, dem einige Schriftsteller den Ruhm der Operationen dieses Tages zugeeignet haben\*, war dabei nur einen Augenblick auf der Scene erschienen.

Wir haben die Details dieses Tages, der in den Berichten jener Zeit und in den Erzählungen der Geschichtschreiber bis zur Unkenntlichkeit verunstaltet worden ist, in ihr wahres Licht herstellen zu müssen geglaubt. Die Geschichte dieses Feldzuges ist noch wenig bekannt; und gleichwohl war derselbe die Grundlage der glänzenden Unternehmungen, die in der Folge die französischen Armeen so berühmt gemacht haben. Jedermann stimmt in Ansehung der Schwäche unsrer Hilfsmittel und der Uebermacht des Feindes überein\*\*; aber indem man die Truppenzahl des letztern zählte, brachte man nie seine Fehler mit in Anschlag; und doch hat er ungeheure Fehler begangen, wovon der erste und grösste der war, daß er sich, nach der Eroberung von Verdun, nicht der Höhen von Bieme bemächtigte.

\* Selbst auch *Dumouriez*, a. a. O.

\*\* Aeusserst charakteristisch in Betref der Art, wie die Feldherren der Coalition zu Anfang des Krieges das französische Militair betrachteten und behandelten, ist folgender Auszug aus dem „Journal des Armeekorps unter dem Kommando Sr. Durchlaucht, des Feldzeugmeisters, Fürsten von Hohenlohe.“ Darin heisst es unterm 9 August 1792: „Nachmittags wurden 4 Gemeine von dem Schweizer Regiment Steiner, die auf Arbeit in Rusdorf waren, zu Gefangenen gemacht, aber, da sie unbewafnet waren, mit einem Trompeter nach Landau zurückgeschickt. So wie dieser ankam, wurde, aller

### Erster Hauptfehler des preussischen Oberfeldherrn. Besetzung der Höhen von Bieme durch die Franken.

Der BergAbhang (côte) von Bieme, zwischen Ste. Mennehoult und Clermont, ist die wichtigste Position, die sich im ersten Feldzuge auszeichnete. Wenn der Feind sich ihrer bemächtigte, so konnte ihn nichts mehr auf dem Wege nach Châlons und nach Paris aufhalten. Das Gerüchte gieng, daß er im Besiz derselben wäre. General Dumouriez, der mit der Armee, deren Kommando er so eben übernommen hatte, im Marsch war, und nicht wußte, wohin die Armee der Coalirten

KriegsGeseze und seines Blasens ungeachtet, auf ihn gefeuert; zwanzig Kugeln trafen ihn nicht, seine 4 Gefangenen aber liefen davon. Se. Durchlaucht schrieben dieses Vorfalles wegen an den Kommandanten von Landau folgenden Brief:

„Je Vous avois envoyé hier, Monsieur, 4 prisonniers Suisses, pris par mes patrouilles à Nussdorf, travaillant pour le Roi. Je les fis accompagner, d'après les loix de la guerre, par un Trompette, ne pouvant absolument me figurer que Vos soldats fussent avilis au point, de ne plus reconnoitre les pactes les plus sacrés des Nations. Je me trompai — Vos soidisants Soldats eurent la lâcheté de tirer vingt fois, manquant toujours, sur mon Trompette; les Suisses s'en allèrent. Je vois donc, Monsieur, que Vos hordés nationales ne sauroient être comptées entre aucune troupe, et je Vous laisse le soin de les punir. J'ordonnerai à mes troupes, en cas que Vous me refusiez la satisfaction qui m'est due, de ne plus faire des prisonniers, mais d'anéantir des vilains, qui ne méritent aucun ménagement, et qu'on discernera toujours d'entre ceux, qui désavouent leurs principes. Je Vous envoie ceci par un messenger du pays, pour ne plus tenter la lâcheté des scélérats, que je punirois bien moi-même, si je ne respectois pas la partie de la Nation modérée et éclairée sur ses vrais intérêts. Au reste sachez, Monsieur, que je suis arrivé pour combattre Votre Armée, et non pas pour assiéger Votre Place. Mes mouvements, et mon camp même Vous le prouveront. N'ayant pas trouvé les fuyards, qui disparurent à mon approche, je m'empresse de réaliser un autre but. Le Public doit être instruit de votre conduite, pour Vous rayer, comme Vous le méritez, de la liste des Nations. Je finis par Vous avertir, Monsieur, que toute reponse Vous sera renvoyée.” — **Welch ungeheurer Contrast zwischen damals und jetzt!**

Ihre Richtung nahm, schickte dem General Dillon, der den VorTrab kommandirte, den Befehl zu, diese Höhe zu besetzen, und den Weg dahin über Varennes und Clermont zu nehmen. Es war mehr als wahrscheinlich, daß das Korps von ungefähr 7 bis 8000 Mann, welches Dillon kommandirte, in Stütze gehauen werden würde, da es vor der ganzen feindlichen Reiterei vorbzuziehen mußte. Die Einwohner des Landes behaupteten, daß dieser Marsch unmöglich wäre. Dillon gab dem Ober-General Nachricht von der Gefahr, der er sich unfehlbar ausgesetzt sehen würde. Sey es Verrätheret, oder Eigensinn — Dumouriez schickte einen zweiten Befehl, dem vorigen gleichlautend, aber gebieterischer. Ein einziger Mann aus der Gegend erbot sich, die Colonne dahin zu führen, aber durch den Walde. Man denkt sich leicht, wie schwer dieser Marsch mit Artillerie war.

Dillon setzte sich in Bewegung, indem er alle militairischen VorsichtsMaßregeln traf, und seine linke Flanke durch die wenige Reiterei, die er hatte, und zwei Zwölfpfünder deckte, welche die Reiterei Befehl hatte im Stiche zu lassen, sobald sie zu lebhaft angegriffen werden würde. Die Truppen hatten sich um drei Uhr des Morgens in Marsch gesetzt; um zehn Uhr kamen sie zu Varennes an. Sie brauchten eine beträchtliche Zeit, ehe sie sich über eine sehr schmale Brücke gezogen hatten. In diesem Augenblicke wurden sie von der feindlichen Reiterei bemerkt, welche wahrscheinlich glaubte, daß sie sich auf der HeerStrasse von Varennes hinziehen würden, und daß sie dieselben mit mehr Leichtigkeit und Vortheil würde angreifen können, wenn sie zwischen dieser kleinen Stadt und Clermont wären: nur diese einzige Ursache konnte die Armee der Coalition verhindern, ein so kleines Korps, das durchaus keine Unterstützung hoffen, und seinen Rückzug nicht anders als durch die Waldungen mit Zurücklassung seines Geschüzes und Gepäcks nehmen konnte, nicht in Stütze zu hauen. Inzwischen saß sie doch auf, und stellte sich in Schlachtordnung.

Die Colonne hatte sich ohngefähr durch die Hälfte der Stadt Varennes gezogen, als der Kommandant des NachTrabs, der die ganze Größe der Gefahr kannte, seinen Rückzug mit der größten Schnelligkeit auf die Stadt selbst nahm, indem er sich von den Anhöhen herabzog, von wo aus er das von dem General



Dillon kommandirte Korps beste. Die Kanoniere, die ihre Stöße zurückhalten wollten, wurden durch deren Gewicht fortgerissen; zwei von ihnen wurden über zwanzig Schuh weit weggeschleudert, aber doch nur an Händen verwundet, von denen die Haut ganz abgerissen ward. Sobald die Colonne auf der Anhöhe, auf der andern Seite von Varennes war, stürzte sie sich auf den Wald zu, und stellte sich bei dem Eingang desselben in Schlachtordnung.

Der Feind, dem nichts von dem allen entgieng, glaubte, diese Bewegung wäre durch einen panischen Schrecken veranlaßt worden; er rührte sich nicht, ohne Zweifel um unsern Truppen mehr Zuversicht einzufößen. Von da aus setzte unsre Colonne sich in Marsch, und kam, unter den größten Schwierigkeiten die Artillerie nachzubringen, in einem kleinen Dorfe, eine halbe Stunde von Islettes an. Hier erschien ein MunicipalBeamter, von vier Fusiliers begleitet, vor dem General Dillon, und meldete ihm mit dem Tone der vollsten Gewisheit, daß der Feind im Besitze der Höhe von Bieme sey. Da diese Gegend von Edelkeuten bewohnt wird, die sich mit Glasmachen nähren, und die man als entschiedene Anhänger der aristokratischen Partei kannte, so hätte man in den Bericht des MunicipalBeamten Mißtrauen setzen sollen; er schien jedoch so wahrscheinlich, daß niemand daran zweifelte. Dillon zog sich daher auf Vienne le Chateau zurück, wo er seine Truppen die ganze Nacht über ausruhen ließ. Während der Nacht schickte man Spionen sowohl auf die Höhe von Bieme als nach Ste. Meneshould. Bei ihrer Rückkunft meldeten sie, daß jene Höhe besetzt wäre und daß sie zu Ste. Meneshould einen Theil unsrer Armee gefunden hätten. Es waren zwei Bataillone unter Galbaud, der sich nach Verbun hatte begeben sollen, um diesen Platz zu vertheidigen: aber da er zu spät angekommen war, hatte Dumouriez ihm den Befehl ertheilt, sich nach der Höhe von Bieme zu begeben, um daselbst Verhauc zu machen, sie im Fall eines Angriffs zu vertheidigen, und dort neue Befehle zu erwarten. Kaum hatte er, ohne Schwertstreich, Besitz von der Höhe genommen, als seine Truppen von einem plötzlichen Schrecken ergriffen wurden, und, ohne daß er sie mehr zurückhalten konnte, sich nach Ste. Meneshould zurückzogen.

Diesem Berichte zufolge, rüfte Dillon auf diese Stadt los, indem er, um nicht überfallen zu werden, die gesamte leichte Infanterie als Plänkler in die Waldungen legte: bei seiner Ankunft findet er die zwei Bataillione: er läßt seinen Truppen Erfrischungen reichen, und marschirt, nachdem er sie wieder in Colonnen geordnet hatte, auf die Höhe von Bieme los. Nichts kam dem freudigen Erstaunen unsrer Truppen gleichen, als sie solche, trotz der Nachrichten, welche selbst die Spionen gegeben hatten, durchaus unbesetzt fanden. Noch am nemlichen Abend, um vier Uhr, fieng man an Bäume umzuhauen, sie quer über den Weg zu legen, und Verschanzungen aufzuwerfen. Nach zwei Tagen war man damit so weit gekommen, daß, wenn der Feind einen Angriff gethan hätte, solcher ihn wenigstens 25000 Mann gekostet haben würde, weil er ihn nur von der Heerstrasse her hätte thun können, die ganz von unsrer Artillerie beherrscht ward. Er zeigte sich indessen zweimal; aber beidemal zog er sich zurück, ohne daß er uns anzugreifen wagte.

Zwischen der Höhe von Bieme und Clermont befindet sich ein Dorf, Namen Islettes, das in einer Art von BergEnge liegt, welche mit Wiesen bedekt ist, die eine kleine Ebene zwischen zwei sehr dichten und mit Bäumen vom höchsten Alter besetzten Wäldern bilden. Diese Bäume waren die HauptSchutzwehre. Dillon befahl einen Verhau daraus zu machen, und sie einen über den andern hinzustürzen; er ließ die Aeste davon so behauen, daß sie eine Art spanischer Reiter darstellten. Hinter ihnen erbaute er seine Verschanzungen, und pflanzte seine Artillerie auf.

Von da an betrachteten alle erfahrenen Offiziere der fränkischen Armee den Herzog von Braunschweig als einen Mann, dessen Talente weit unter seinem Ruhme wären.

#### S. 4.

Zweiter Fehler. Feindlicher Angriff bei Walmy,  
am 20 Sept.

Der erste Fehler hat gewöhnlich einen zweiten zur Folge: dieß war bald auch hier der Fall. In der Schlacht vom 20 Sept. bei Walmy, ward das VorderTreffen der fränkischen Armee,

das aus sieben Bataillonen Grenadiers bestand, in zwei Colonnen abgetheilt, wovon die erste durch die Carabiniers unterstützt wurde. Von früh drei Uhr bis zehn Uhr war es eine bloße Kanonade zwischen den beiderseitigen VorderTreffen; aber von Seiten des Feindes war sie so lebhaft, daß die Generale Valence und De la age, welche die erste Colonne kommandirten, sich gezwungen sahen, den Rückzug anzuordnen. Er dauerte gegen eine Stunde.

Das VorderTreffen rütte von neuem in einer Vertiefung von Schluchten vor, wo drei Batterien, die eine in gerader Richtung, die andern durch ein KreuzFeuer, auf dasselbe losdonnerten; der Feind that wenigstens 1500 HaubizenSchüsse in die Tiefe der Schluchten, in der Meinung, daß sie gerade auf die Colonne träfen: aber durch eine kluge Anordnung des BataillonsKommandanten Lemonnier hatte sie sich in einer Entfernung von zehn Schritten von der Spitze des Berges aufgestellt, von wo aus sie den feindlichen FeuerSchlünden trozte, da die Schüsse den Grenadiers über dem Kopf weggingen.

Unter den Letztern befanden sich viele junge Leute, die zum erstenmal dem KanonenDonner ausgesetzt waren; 26 von ihnen waren niedergestreckt worden: „wir sind verloren,“ sagte nun einer dem andern; „wir sehen unsre Eltern nie wieder.“ Der Kommandant des Bataillons, der seit 36 Jahren sich wohl zweihundertmal in ähnlichen Umständen befunden hatte, flöste ihnen durch seinen Zuspruch, noch weit mehr aber durch die Stellung, die er sie nehmen ließ, Muth ein. Da sie gegen die Gefahr in Sicherheit waren, gewöhnten sie sich an das Geräusche der KanonenKugeln und an das mörderische Spiel der Haubizen. Sie scherzten zuletzt über diese schrecklichen Werkzeuge der Vernichtung; aber da nun auch dieser Platz sie einem gewissen Tod aussetzte, so befahl Lemonnier aus eigener Macht einen zweiten Rückzug, in Abwesenheit der Generale Valence und De la age, die nicht umhin konnten solchen zu billigen. Sie hatten sich entfernt, nachdem sie gehört, daß einer von unsern CarabinierKapitains zu dem Feind übergegangen sey, und demselben von unsrer Lage und der geringen Stärke unsrer Armee Nachricht erteilt habe.



Um zehn Uhr ward die Action allgemein. Kellermann stand auf der rechten Seite der Mühle von Balmy. Die preussische Reiterei hatte die fränkische auf drei Colonnen angegriffen, die sie längs des Weges von Chalons deployren zu können glaubte. Zweimal grif sie an; zweimal geriethen ihre beiden ersten Colonnen in die Moräste auf der Seite des Schlosses. Kein Schauspiel konnte gräßlicher seyn: auf dem schlüpfrigen Boden stürzte Mann auf Mann, Pferd auf Pferd hin. Es blieb demnach nur noch die dritte Colonne, gegen welche Kellermann seine ganze Macht entfaltete; aber überzeugt von der Nothwendigkeit, den feindlichen Siebzehn- und Einundzwanzig Pfündern wenigstens doch Zwölfpfunder entgegenzusetzen, ließ er vier dergleichen mündlich von dem Commandanten seines ReserveParks verlangen: dieser wollte jedoch nicht ohne einen schriftlichen Befehl von der Hand des Generals marschiren, und als er diesen Befehl empfing, stellte er sich, statt sich an den anangezeigten Ort zu begeben, mit seinen Stücken hinter dem Lager auf. Auf den Bericht eines DragonerOffiziers, ließ Kellermann ihn mit einer starken Bedefung holen; es war hohe Zeit, denn der Feind stürzte sich mit seiner Reiterei in Masse auf seine kleine Armee. Aber die vier mit Kartätschen geladenen FeuerSchlände wurden durch unsre braven Kanoniere so wohl bedient, daß sie in weniger als einer halben Stunde die feindlichen Colonnen warfen, und in die größte Unordnung brachten. Bei der Ankunft dieser Stüke fiel eine feindliche Haubize auf einen Pulverkarrn, und entzündete ihn; die Explosion war so heftig, daß sie fast ein ganzes Bataillon zu Boden stürzte; doch wurden nur sehr wenige verwundet.

Kellermann hatte das Glück, daß er an diesem Tage nicht überwältigt ward, dem Muthе unsrer Truppen, aber vielleicht noch weit mehr den Fehlern der feindlichen Generale zu danken, die, ohne das Local gehörig untersucht zu haben, ohne genaue Karten, ohne WegWeiser, ihre drei Colonnen in Positionen aufgestellt hatten, aus denen sie nicht vorrücken konnten, ohne in Moräste zu gerathen.

Während der Kanonade, die acht Stunden ununterbrochen fort dauerte, mitten unter einem Hagel von KanonenKugeln und Bomben, rief Beurnonville: „Seht euch Kammeras-

„den! die Gefahr wird dann minder groß für euch seyn.“ Alle antworteten ihm: „Sie sind ja gar noch zu Pferde!“ Keiner bog auch nur das Knie. Einer dieser Tapfern wird durch eine Kanonenkugel getödtet; sein Bruder eilt herzu, umarmt ihn, und begibt sich dann wieder auf seinen Posten. Unsere Soldaten zeigten bei diesem Vorfall, einem der entscheidendsten des Feldzuges, was der Feind von ihrem Muth zu erwarten hatte. Homer läßt die Pferde seiner Helden sprechen; unsere Krieger machten sie handeln. Lemonnier, Kommandant des vierten GrenadierBataillons, rettete einen Achtfünder, indem er sich mit zwei Pferden, wovon das eine eine Kugel im Leibe hatte, und dem andern eine Lende zerschossen war, der größten Gefahr aussetzte.

### S. 5.

Rückzug der Coalirten. Harter Befehl Dumouriez's gegen die Ausgewanderten, und die Oestreicher. Desto sanfterer Rückzug der Preussen.

Nach dem 20 Sept. hieng es, wenn man unsern Generalen Glauben beimißt, nur von Dumouriez ab, den König von Preussen und seine ganze Armee im Lager von la Lune zu Gefangenen zu machen, indem er ihnen die Zufuhr der Lebensmittel von Verdun nach diesem Lager abschnitt, und sie zugleich durch Hunger und durch Durst aufrieb, da die Preussen keinen andern Trank hatten, als aus einer sinkenden Mergelgrube, am Fuße des Berges, wo man über 1500 todte Pferde hingeworfen hatte. Und doch ward, sogleich Tags darauf, zwischen dem König von Preussen und Dumouriez jene Kapitulation unterhandelt, deren HauptArtikel noch ein Räthsel sind, und deren wahrer Beweggrund vielleicht ganz in der Seele des fränkischen Generals verschlossen liegt. Dieser unbegreifliche Rückzug gab inzwischen Stoff zu verschiedenen Muthmaßungen, wovon wir hier nach den Erzählungen der zwei militärischen Chefs, von denen der eine Befehl hatte, den Feind auf seinem Rückzuge zu verfolgen, und der andre, Besitz von dem Lager von la Lune zu nehmen, Nachricht ertheilen wollen.

Man wußte am 22 Sept. nichts von allem, was vorgienz,

oder vielmehr man sah einem neuen Gefechte mit den Preussen entgegen. An eben diesem Tage, gegen Abend, erhielt der Oberste des eilften ChasseurRegiments von Dumouriez folgenden schriftlichen Befehl:

„Sie werden, bei allen Gelegenheiten, die Ausgewanderten, die gegen mir über stehen, so wie die Oestreicher, angreifen. Sie werden denselben keine Ruhe lassen, und so viel Schaden, wie möglich zufügen.“

Dieser Befehl, nur die Ausgewanderten und die Oestreicher, die gegen dem rechten Flügel der Armee über standen, zu verfolgen, veranlaßten den Obersten zu mancherlei Betrachtungen, die endlich mit dem 27sten aufhörten. Als ihm der Befehl zukam, die Preussen auf ihrem Rückzuge zu verfolgen, hatte er nur acht Escadrons vom dritten und eilften ChasseurRegiment, indeß der Feind 6000 Mann Reiterei und einige Detaschements Infanterie hatte.

Der Befehl, die Preussen zu verfolgen, war im Grunde nichts anders als ein Befehl, ihren Rückzug zu begünstigen. Fanden daher die Preussen gut, irgendwo Halt zu machen, so machten die Franken gleichfalls Halt. An einem Tage machte man nur einen Weg von drei Viertelstunden; aber unsre Soldaten waren so überzeugt von dem Einverständnis, welches zwischen den Generalen der beiden Armeen herrschte, daß sie den Preussen zuriefen: „macht doch voran, was thut ihr hier? wollt ihr denn alle hier zu Grunde gehen?“ Unsre Armee litt damals drei Tage Mangel an Brod, um die gänzliche Vernichtung der Preussen zu verhindern, von denen ein grosser Theil Hungers starb.

Die Preussen waren nicht undankbar. „Geht nur ganz ruhig,“ sagten sie, nach der Einnahme der Linien von Weissenburg, zu den Franken, die ihren Rückzug nahmen, „wir sind die Preussen; nehmt euch nur vor den Ausgewanderten in Acht.“ wobei sie zugleich nach der Gegend hindeuteten, wo diese standen. Auch nach der Wiedereroberung dieser Linien nahmen die Preussen, so wie sie einen Posten räumten, die Franken gut auf. Diese wollten sich in den Besitz von Frankfurt setzen; es war gegen Ende des Tages. „Laßt uns diese Nacht hier schlafen,“ sagten die Preussen, die diesen



Posten besetzt hielten, „Morgen früh wollen wir uns zurückziehen.“ Dis ward bewilligt; und die ganze Nacht hindurch bewirthete man sich wechselseitig mit Brantwein. In der ganzen Pfalz, bis nach Mainz, zeichnete sich jeder Rückzug durch dergleichen Züge gegenseitiger Gefälligkeit aus.

### §. 6.

Geheime Artikel der Kapitulation zwischen Dumouriez und dem König von Preussen. Artois Rede an die Ausgewanderten.

Welches war denn eigentlich der Beweggrund dieser Großmuth, oder vielmehr dieser Treulosigkeit von Seiten Dumouriez's? Nach dem Zeugniß eines DivisionsGenerals folgender. Die geheimen Artikel der Kapitulation setzten unter andern fest: 1. Der König von Preussen, nachdem er das Gebiete von Frankreich geräumt haben würde, sollte von der Coalition abtreten; 2. Der Sohn des Herzogs von Orleans sollte auf den Thron gesetzt werden; 3. Dumouriez sollte in Belgien einrücken, dasselbe erobern, und, für seine geleisteten guten Dienste, zum Souverain davon, unter dem Titel eines Herzogs von Brabant, erklärt werden.

Für die Wahrheit des ersten Artikels bürgt selbst das Geständniß des Königs von Preussen, wie aus folgender Anekdote erhellt.

Das HauptQuartier der Ausgewanderten war zu Bouziers unweit Verdun. Schon seit zwei Tagen waren sie aufgefordert worden, sich zurückzuziehen; aber sie erwarteten den Grafen von Artois, der um Mitternacht bei ihnen eintraf. Er versammelte sie alle, und sagte ihnen mit dem Ausdruck des tiefsten Schmerzes: „Wir sind verloren, es ist durchaus keine Hofnung mehr übrig; der König von Preussen verläßt uns, er zieht sich zurück.“ Er erzählte ihnen hierauf die Schwierigkeiten, die er zu bekämpfen gehabt, um bis vor den König zu gelangen, der seit der Kapitulation durchaus keinen Ausgewanderten, auch nicht einmal den Grafen von Artois, mehr hatte sehen wollen. Er hatte zwar endlich eingewilligt, einen Besuch von dem letztern anzunehmen, aber ihn sehr hart

empfangen, indem er ihn mit den Worten anredete: „Sie haben mich hintergangen; Sie versprachen mir, daß der größte Theil des fränkischen Heeres die Flucht nehmen, oder zu unsern Fahnen übergehen, daß die meisten Franken für uns seyn würden; Sie haben mich in die größte Verlegenheit gesetzt; ich werde mich aus derselben ziehen: auch Sie will ich noch daraus ziehen, aber ich trete von der Coalition ab.“ Bei diesen Worten verbreitete sich unter den Ausgewanderten allgemeine Bestürzung. Es waren nicht mehr jene neuen Coriolane, die, bei der Eröffnung des Feldzuges, sich schon in den Raub ihres Vaterlands theilten, die auf gleiche Weise die Franken und die Soldaten der Coalition höhnten, denen sie nur das Weiche vom Brod ließen und die ganze Kruste für sich behielten, ein Spott, den sie nicht ungestraft begiengen.

Der König von Preussen hätte wahrscheinlich Wort gehalten, wenn er nicht bei dem Versuche, den Dumouriez machte, in Holland einzudringen, durch die Engländer gewonnen worden wäre, welche zwei Jahre hindurch seine 60,000 Mann besoldeten, und durch Commissairs, die sie bei der preussischen Armee hatten, nach ihrem Willen darüber verfügten, bis zu der förmlichen Erklärung des preussischen OberGenerals, der sich weigerte, ihren Befehlen zu gehorchen, und nach dem Norden zu marschiren, um dorten die alliirte Armee zu verstärken. „Ich kenne,“ sagte er ihnen, „keine andern Befehle, als die meines Königs; und sollten Sie auch einen solchen Befehl bei ihm auswirken, so würde ich lieber auf der Stelle meine Dimission nehmen, als zu einer geschlagenen Armee stoßen, um unfehlbar gleiches Schicksal mit ihr zu haben.“

Man stimmt allgemein darin überein, daß die Preussen nur wie HilfsTruppen betrachtet wurden, die sich nicht ernstlich schlugen, weil sie sich gegen ihren Willen schlugen. Auch entzog ihnen die brittische Regierung, nach Verfluß von zwei Jahren, die bis dahin bezahlten Subsidien, und der König von Preussen schloß nun ohne weiters Frieden mit der fränkischen Republik, da er nichts mehr zu erwarten hatte, weder von Frankreich, welches man nicht mehr theilen zu können hoffen durfte, noch von England, welches müde war umsonst sein Geld wegzuworfen. Diese Digression kan zum Beweise dienen,

wie wenig die Coalirten auf einen Monarchen zählen konnten, der immer nur für sich allein arbeitete.

### S. 7.

#### Variante über den geheimen Beweggrund des Rückzuges der Preussen.

Einige Politiker, unter andern der englische Geschichtschreiber Plowden, haben den Rückzug des Königs von Preussen einem andern Beweggrunde beigemessen. Manuel, nach dem über König Ludwig XVI gefällten Todesurtheil, welches er für ungerecht hielt, bekannte laut, daß er dem General Dumouriez von Seiten dieses Königs ein Schreiben an den König von Preussen und an den Herzog von Braunschweig zugestellt habe, worinn er sie gebeten, nicht weiter vorzurücken, mit dem Beisatze, daß es sonst unfehlbar um seinen Kopf gethan seyn würde. Man behauptet, daß, zufolge des in diesem Schreiben enthaltenen Ansuchens, der Waffenstillstand, so wie die geheimen Artikel, die damals festgesetzt wurden, zu Stande gekommen seyen.

Auch wir sind um jene Zeit durch einen MunicipalBeamten von den Beweggründen und Details dieses Ereignisses benachrichtiget worden. Braunschweigs Drohungen und Annäherung hatten den Gemeinderath in Schrecken gesetzt; einige der bedeutendsten Mitglieder desselben versammelten sich bei den Volksrepräsentanten Manuel, und veranlaßten ihn, in Ludwig zu dringen, daß er an den König von Preussen das gedachte Schreiben erlassen sollte. Dieses Schreiben war schon ganz ausgefertigt; es kam nur darauf an, dasselbe zu unterzeichnen, und man sicherte dem König nicht nur seine Freiheit, sondern auch noch seine Wiederherstellung auf den Thron zu. Ludwig XVI heftete auf die Commissairs einen unschlüssigen und verlegenen Blick, als ob er ihnen hätte sagen wollen: „ich fürchte mich selbst vor euren Geschenken;“ aber die Hoffnung seine Familie in Sicherheit zu setzen, übermog; er schrieb diesen Brief, dessen Resultat seinen Feinden im Innern sehr nützlich war, ohne in seinem Schicksal irgend eine Veränderung zu bewirken.



Es ist wahrscheinlich, daß nicht nur die Freiheit Ludwig's XVI, sondern auch seine NichtProzessirung, einer von den geheimen Artikeln der Capitulation war, weil Manuel, am Tage nach der Verurtheilung des Königs an den NationalConvent schrieb: „Dem ehrlichen Manne bleibe nichtsmehr übrig, als sich in seinen Mantel zu hüllen und in den Fluß zu stürzen.“ Dieser wüthende Demagoge, der nach dem 10 August mehr als sonst irgend jemand in dem Gemeinderath sich durch die heftigsten Anträge auszeichnete, mußte wohl die tiefste Befürmnis fühlen, daß seine geheimen Verpflichtungen gegen den König auf solche Weise gebrochen wurden, um eine Sprache zu führen, die mit seinem vorherigen Betragen einen so scharfen Kontrast bildete.

Dieses Schreiben, setzt man hinzu, würde die Capitulation nicht entschieden haben, hätte der Herzog von Braunschweig nicht weit mehr die Drohung eines Meuchelmords an dem Könige, als nur überhaupt den Untergang dieses Fürsten gefürchtet. Er besorgte für alle gekrönte Häupter die Anstefung eines Beispiels, dessen Opfer kurz zuvor der König von Schweden geworden war.

Diese Lösung des Räthsels, die noch einigen Glauben unter uns findet, ohne daß man ihr jemals förmlich widersprochen hätte, scheint uns inzwischen minder wahrscheinlich, als das geheime Einverständnis zwischen Dumouriez und dem König von Preussen, der seinem eigenen Geständniß nach sich in der größten Verlegenheit befand, indem er beinahe die Hälfte seiner Armee durch Krankheiten oder Mangel an Lebensmitteln verloren hatte, und auf dem Punkte stand, auch noch den übrigen Theil zu verlieren; nur ein sehr großes persönliches Interesse konnte den fränkischen General bestimmen, ihm einen eben so sanften als demüthigenden Rützug zu bewilligen.

Ubrigens läugnet Cleri, in seinem Tage Buch der Gefangenschaft Ludwig's XVI im Tempelthurm, förmlich die Existenz des obgedachten Schreibens. „Ich kann versichern, sagt er, daß Manuel nur zweimal im Thurm erschien, und daß er jedesmal von einer großen Zahl von MunicipalBeamten begleitet war.“ Dis Zeugniß ist von großem

Gewichte, denn dieser Kammerdiener genoß das volle Zutrauen seines Gebieters.

S. 8.

Gemählde des Lagers von la Lune, nach dem Rückzuge der Preussen.

Nichts kan gräßlicher seyn als das Schauspiel, welches das Lager von la Lune nach dem Rückzuge des Königs von Preussen bot. Folgendes ist die Beschreibung, die der Kommandant der Grenadiere, der den Auftrag hatte, es in Besitz zu nehmen, davon entworfen hat. In einiger Entfernung, ehe man in dasselbe gelangte, roch man eine verpestete Ausdünstung; auf jedem Schritt fand man, untereinander, Leichname von Männern, von Weibern, von Pferden, die unbeerdigt auf dem Plaze liegen geblieben waren, wo sie aus Hunger, Entkräftung oder Krankheit niedergestürzt waren; die ungesunde Nahrung, welche die Truppen, aus Mangel an Lebensmitteln, hätten zu sich nehmen müssen, hatte eine Ruhr erzeugt, welche täglich Tausende von Opfern hinraffe. Alles, was aus ihrem Leibe abgieng, war wie Feuer; keine ReinlichkeitsGräben; das Feld war mit faulichten Excrementen bedekt, deren Ausdünstung noch mehr Verheerung anrichtete als die Ruhr selbst, so daß die Preussen ihre größten Feinde in den Leichnahmen ihrer eignen Brüder fanden. Keine vierundzwanzig Stunden Aufenthalt an diesem schrecklichen Orte hätte es erfordert, so hätten unsre Grenadiere hier in Masse ihren Tod gefunden. Die Pest herrschte hier so stark, daß, drei Monate nach der Aufhebung des Lagers, die DepartementsVerwaltung, um ihr Einhalt zu thun und die Auflösung der Leichname zu beschleunigen, von dem National-Convent eine GeldHilfe verlangten, um Vertiefungen graben, und ungelöschten Kalk darauf werfen zu lassen. Die Versammlung bewilligte dazu 45,000 Livres.

---

## II.

Großbritannien.  
Parlaments Verhandlungen.

## §. I.

FinanzPlan für das Jahr 1799. Uebersicht aller jährlichen Einkünfte der englischen Nation. EinkommensBill.

Es sind nun über hundert Jahre, seitdem in England das sogenannte Fundir System aufkam, vermöge dessen man die für außerordentliche Bedürfnisse nöthige Summe jedesmal durch eine Anleihe aufbrachte, und zur Abtragung der Zinsen davon gewisse Einkünfte bestimmte.

Durch dieses System wurden die englischen Minister in den Stand gesetzt, wahre Wunder zu thun, und mehr als einmal die Welt zu meistern. Es gab ihnen, in jedem beliebigen Moment, und auf jede beliebige Zeit hinaus, einen Schatz für den Krieg, der größer ist als der aller andern Staaten zusammengekommen: sie durften gewiß seyn, daß es ihnen nicht an Geld fehlen würde, solange sie Credit hatten, und solange nicht an Credit, als sie Taxen aufbringen konnten — nicht, um die geliehenen Capitale, sondern nur um die Zinsen davon zu bezahlen.

Aber die allzustarke Nützung dieser großen politischen Springfeder drohte endlich mit Abnützung. Im Laufe des jezigen Krieges ward die, vorhin schon ungeheure, englische NationalSchuld noch weit über die Hälfte vermehrt. In die Länge mußten die Taxen, selbst auch nur für Aufbringung der Zinsen, unerschwinglich werden;



denn das Uebel nahm in einer reissenden, mathematisch demonstrirbaren Progression zu. Aber die Schwierigkeit war nur, für das FundirSystem einen Ersatz aufzufinden, der für die jezige Generation nicht eben so drückend wäre, wie jenes System es denn doch erst für die künftige zu werden drohte. Ein so kühner, seines Ubergewichts im Parlament so sicherer, Minister wie Pitt, war indeß über die Wahl eines solchen Mittels nicht sehr verlegen.

Das Jahr 1798 machte in der FinanzGeschichte Groß-Britanniens Epoche, durch die erste Abweichung von der alten, seit hundert Jahren unverrückt befolgten Bahn. Durch die Erhöhung der sogenannten Assessed Taxes auf das Dreifache des gewöhnlichen Ansazes, sollte im Laufe des Jahres ein reiner Ertrag von 7 Millionen Pf. Sterl. in den Schatz gebracht, und dadurch die Vermehrung der StaatsSchuld, wenigstens bis zu diesem Betrag, verhütet werden.

Diesem neuen System, „einen großen Theil der für die jährlichen öffentlichen Ausgaben erforderlichen Summe, im Laufe des Jahres, unmittelbar durch außerordentliche Lizenzen aufzubringen, und dadurch zu bewirken, daß die NationalSchuld sich weit weniger erhöhe, als ohne dieses Mittel geschehen seyn würde“ — gab Pitt nun, für das Jahr 1799, noch eine weit größere Ausdehnung, indem er alle Arten von Einkünften mit einer Taxe von 10 ProCent belegte.

Es lag in der Natur der Sache, daß er, bei Darlegung dieses Planes, alle die verschiedenen Zweige der jährlichen Einkünfte der englischen Nation so genau wie möglich zu bestimmen suchte. Wir werden daher seinen Inhaltreichen Vortrag, der über die wichtigsten Kapitel der Statistik Englands so vieles Licht verbreitet, und eben dadurch einen bleibenden Werth für die Wissenschaft hat, mit der eines solchen Gegenstandes würdigen Ausführlichkeit hier liefern.

In der

Sizung des Unterhauses vom 3 Dec. 1798.

eröffnete Er das sogenannte Budget, oder den Finanzplan. Nach demselben ergeben sich folgende

## I. Ausgaben für das Jahr 1799.

Für das SeeAmt.

120,000 Matrosen . 6,240,000 Pf.

Ordentliche Ausgaben 693,000

Aufferordentl. Ausgaben 729,000

TransportDienst . 1,300,000

13 642,000 Pf. St.

Für die Armee . . . . . 8,840,000 - -

Noch unbelegtes CreditVotum vom vorigen Jahre . . . . . 1,000,000 - -

Aufferordentliche Ausgaben für die Armee im Jahr 1799 . . . . . 2,000,000 - -

Unter der Rubrik: Ordonanzen . . . . 1,500,000 - -

Verschiedene Dienste . . . . . 600,000 - -

Additional Summe zu der jährlichen Million zur Reduction der National Schuld 200,000 - -

Der Bank schuldige Zinsen für verschiedene, der Reaierung vorgeichossene Summen 565,000 - -

Disconto für schnelle Zahlung der vorjährigen Anleihe . . . . . 210,000 - -

Zinsen von SchatzKammerScheinen . . 300,000 - -

Deficit in der Land- und MalzTare . . 300,000 - -

Zusammen: 29,157,000 Pf. St.

## II. HilfsQuellen zur Bestreitung dieser Ausgaben.

Die wirklichen Einkünfte, da die LandTare eingezogen worden ist, sind folgende:

Abgaben von Zucker, Tabak und Malz 2,700,000 Pf. St.

Lotterie . . . . . 200,000 - -

Der wachsende Ertrag des consolidirten Fonds beträgt, wegen eines den Handelsleuten von Grenada gemachten Vorschusses von 800,000 Pf., dieses Jahr nur . . . . . 1,500,000 - -

Dagegen hat die Tare auf Exporten und Importen, die voriges Jahr nur zu 1,200,000 Pf. angeschlagen war, ertragen . . . . . 1,700,000 - -

Zusammen: 6,100,000 Pf. St.

„Demnach“ — fuhr der Minister nun fort — „bleibe noch eine Summe von ohngefähr 23 Millionen, die für den Dienst des laufenden Jahres aufgebracht werden müsse.“

„Man könne hiebei auf eine doppelte Art verfahren: entweder daß man sich, nach dem alten Fundir System, die ganze Summe durch eine Anleihe verschaffe, oder daß man, nach dem in der letzten Sitzung angenommenen, und mit so vielem Vortheil in Anwendung gebrachten neuen Grundsatz, einen beträchtlichen Theil dieser Summe, im Jahre, unmittelbar durch eine Taxe erhebe, und nur den übrigen Theil durch eine Anleihe aufbringe, und Masregeln für deren Rückzahlung treffe.“

„Dieser letztere Weg sey, anerkanntermassen, bei weitem der vorzüglichste. Da aber die, bei der im vorigen Jahre beschlossenen dreifachen Erhöhung der Assessed Taxes angebrachte, Modificationen zu einer Menge von Betrügereien Anlaß gegeben, so hätten diese Taxen aufgehört, ein richtiger Thermometer des Eigenthums zu seyn. Um allen Mißbräuchen und Ausflüchten so viel wie möglich vorzubeugen, und der Stufenleiter der öffentlichen Contributionen mehr Gleichheit und Ausdehnung zu geben, schlage er vor, das vorjährige System bei Seite zu setzen, und statt desselben eine allgemeine Taxe auf alle Arten von Einkünften anzuordnen.“

„Zwar werde auch kein Masstab der Einkünfte, den man wählen könne, vollkommen frei von allem Vorwurf der Ungleichheit seyn, oder durchaus allen Ausflüchten vorbeugen: alles, was man hoffen dürfe und suchen müsse, sey, sich einer richtigen Contribution so sehr zu nähern, als die Umstände es erlaubten. Indes sey er überzeugt, daß die Meinung der Nation mit dem Entschlusse des Parlaments übereinstimmen werde, um der Thatkraft Englands alle die Hülfe, seinen Hilfsmitteln alle die Festigkeit und Dauer zu geben, welche dessen jetzige Lage und dessen künftiges Wohl erforderten.“

„Die Details einer Masregel, die auf einen so großen Zweck berechnet sey, verdienten die tiefste Erwägung. Für izt schränke er sich darauf ein, den allgemeinen Umriß seines Planes mit der möglichsten Klarheit zu zeichnen.“

„Der erste Punkt sey die Bestimmung des Betrags



der Einkünfte eines Jeden. Hiezu seyen Commissarien nöthig, welchen eine große discretionäre Gewalt eingeräumt werden müsse. Sie müssen daher Männer von Ansehen im bürgerlichen Leben, frei von allem Verdachte der Parteilichkeit, von jeder Art des Einflusses, rechtschaffene, unabhängige Männer seyn. Niemand sollte unter die Zahl derselben aufgenommen werden, der nicht ein jährliches Einkommen von 300 Pf. besitze. Sie sollten von den GroßGeschwornen jeder Grafschaft, nach einem diesen letztern vorgelegten Verzeichniß, ernannt, und zugleich auch für den Fall, da jemand Ursache zu haben glaubte, sich über deren Ausspruch zu beschweren, noch ein andres Collegium von Commissarien niedergesetzt werden, an die man appelliren könne &c. &c.

„Der nächste Punkt, der hierauf in Betrachtung komme, sey die Beschaffenheit der Contribution selbst. Kein Einkommen unter 60 Pf. soll derselben unterworfen seyn; und in Ansehung der Einkünfte von 60 Pf. an bis zu 200 Pf. eben dieselben Modificationen, wie bei den vorjährigen dreifachen Laren, stattfinden. Jeder, der ein jährliches Einkommen von 200 Pf. oder darüber hat, soll ein volles Zehntheil desselben als Steuer entrichten.“

Nun geht der Minister in das Detail der Verfügungen ein, welche zur Absicht haben, das Interesse des Fiscus mit der individuellen Freiheit und dem Handelsgeiste in England zu vereinigen. Die Contribuenten sollen die Summe ihrer Contribution mittelst freiwilliger Erklärungen bestimmen (jedoch, wenn deshalb Zweifel entstehen sollten, eidlich, und alsdann bei Strafe des Meineids.) Diese den Commissarien eingehändigten Etats sollen hierauf von den Aufsehern der öffentlichen Einkünfte durchgegangen und geprüft werden, jedoch ohne daß sie befugt wären, die Quote selbst zu bestimmen, sondern den Commissarien allein soll es vorbehalten seyn, auf die von jenen angebrachte Klage, die Untersuchung vorzunehmen. Der Contribuent kann nicht gezwungen werden, seine Bücher vorzuzeigen, oder seine Diener zum Verhör zu stellen; giebt er jedoch nicht zu, daß die Com-

missarien von diesen oder andern Mitteln die Wahrheit aufzufinden Gebrauch machen, so sind diese befugt, den Betrag seiner Taxe selbst zu bestimmen, und bei dieser Entscheidung hat es sein Bewenden, außer daß ihm noch frei steht, an die höhern Commissarien zu appelliren. Ubrigens müssen die Commissarien eidlich Bewahrung des Geheimnisses geloben.

„Der weitere große Punkt“ — fährt der Minister fort — „ist nun: zu bestimmen, wie hoch sich überhaupt der wahrscheinliche Ertrag der vorgeschlagenen Taxe von 10 ProCent von allen Einkünften belaufen dürfte? — allerdings ein sehr schwerer Punkt, wobei wir uns größtentheils mit Conjecturen behelfen müssen. Indes fehlt es uns doch nicht an manchen wichtigen Daten, und ich will nun den Versuch machen, einen solchen Uberschlag mit der größten Genauigkeit, die der Natur der Sache nach möglich ist, zu entwerfen.

„Der erste große Gegenstand, auf welchem die Taxe haften wird, sind die Einkünfte vom Lande, und zwar 1. die der GrundEigenthümer. Obgleich dieser Gegenstand, seitdem es eine besondre Wissenschaft unter dem Namen: Politische Oekonomie gibt, aus sehr verschiedenen Gesichtspunkten betrachtet worden ist, und obgleich man keine ganz bestimmte Grundlage hat, um den eigentlichen Betrag desselben daraus zu ermessen: so kann man sich doch nach dem, was die sachkundigsten Schriftsteller seit dem Ende des vorigen Jahrhunderts darüber gesagt haben, einen allgemeinen Begriff davon bilden. Im Jahr 1664 rechnete W. Petty diese Einkünfte nicht höher als auf 8 Millionen Pf. St. Davenant zur Zeit der Königin Anna, schätzte sie auf 14 Millionen, womit auch King übereinstimmt. Nun ist es allgemein anerkannt, daß, von da an, der Ertrag der Ländereien sich immer stufenweise erhöht hat. Ein Mitglied des Parlaments (Arthur Young) schlägt ihn, in einem Werke, (das im Jahr 1778 erschien) auf 20 Millionen an; und eben dieser Meinung ist auch Smith, in seiner berühmten Schrift: „Ueber den Reichtum der Nationen.“ Unstreitig hat, seit der letztern Epoche, alles dazu beigetragen,

um jenen Ertrag immer mehr zu erhöhen. — Laßt uns indeß noch festere Grundlagen auffuchen, als selbst die achtungswürdigsten Auctoritäten nicht gewähren. In den Berichten der (im Jahr 1793 errichteten) AckerbauCommission (Board of Agriculture), besonders in einem, dessen Verfasser sich Middleton nennt, wird als Thatsache aufgestellt, daß in England allein 40,000,000 Morgen (Acres) gebauten Landes sind. Nun rechnet man gewöhnlich, daß ein Morgen in den andern dem GrundEigenthümer jährlich 15 Schillinge trägt; dis würde im Ganzen 30 Millionen Pf. St. ausmachen. Da ich jedoch lieber zu wenig als zu viel annehmen will, so will ich im Durchschnitt auf den Morgen nur 12 1/2 Schillinge, oder im Ganzen 25 Millionen rechnen. Allein da alles Einkommen unter 60 Pf. der Abgabe gar nicht, und das unter 200 Pf. ihr nicht vollständig unterworfen ist, so will ich für diese Ausnahmen einen Fünftheil abziehen, und den GesamtErtrag der Landeinkünfte für die GrundEigenthümer nur auf 20 Millionen setzen.

„Nach sichern Berechnungen kan man annehmen, daß 2. die Einkünfte der Pächter jenen GrundEigenthümer völlig gleichkommen; doch will ich solche nur zu 3/4 der letztern, oder zu 19 Millionen anschlagen, wovon noch für alle diejenigen, die nach dem Betrag ihrer Einkünfte der Abgabe gar nicht, oder nicht vollständig unterworfen sind, über 2/3 abgezogen, und im Ganzen nur 6 Millionen gerechnet werden sollen.

„Da in den obigen Kalkulen die Zehnten noch nicht mit inbegriffen sind, so müssen diese gleichfalls noch unter den Gegenständen, auf welchen die Taxe lastet, aufgezählt werden. Sie betragen im Ganzen nicht weniger als 5 Millionen; so schlägt sie Arthur Young an. Man darf davon nicht über einen Fünftheil abziehen, weil es nur wenige kleinen ZehntBerechtigten gibt. Es bleiben demnach 4 Millionen Zehnten der Taxe unterworfen.

„Es ist schwer zu bestimmen, wie hoch sich die Einkünfte aus den Forsten, Bergwerken, schifbaren Kanälen &c. belaufen dürften: aber man übertreibt den Anschlag gewiß nicht, wenn man sie auf nicht mehr als 3 Millionen rechnet.

„Die Häuser machen einen beträchtlichen Theil der Ein-



fünfte aus. Sie kommen hier in Betrachtung, ohne Rücksicht, ob sie von ihren Eigenthümern bewohnt werden, oder ob sie vermiethet sind. In dem zur Erhebung der HäuserTaxe verfertigten Etat sind diese Einkünfte auf 4  $\frac{1}{2}$  Millionen angesetzt: aber von 700,000 Häusern, die England wirklich zählt, waren nur 200,000 jener Taxe unterworfen. Die Einnahme von den Häusern muß demnach wenigstens auf 6 Millionen gerechnet werden, die wir zum Behuf der neuen Taxe auf 5 Millionen herabsetzen.

„Es gibt auch Gewerbe, deren Einkünfte der Taxe unterworfen sind. Die Einkünfte der Advocaten allein wurden schon vor mehr als hundert Jahren auf 1  $\frac{1}{2}$  Millionen geschätzt. Es ist also gewiß nicht übertrieben, wenn man diese ganze Klasse von Einkünften zu 2 Millionen ansetzt.

„Alle diese, auf solche Art reducirte, Gegenstände geben eine Summe von 40 Millionen für England.

„Schotland kan, bei dem schnellauffstrebenden Wohlstand dieses Landes, füglich wie ein Achttheil von England betrachtet werden; man kan demnach seine Einkünfte, die unter der Abgabe begriffen sind, auf 5 Millionen rechnen.

„Diese Abgabe muß sich auch auf die Einkünfte erstrecken, welche von Besitzungen in Irland oder in West Indien, hier, in England, bezogen werden. Allgemein schätzt man die erstern auf 1, und die letztern auf 7 Millionen, die auf 4 herabgesetzt werden müssen, weil die Importen zum Theil Eigenthum der Einwohner dieses Landes sind. Beide Summen geben also 5 Millionen, die der Taxe unterworfen sind.

„Eine weitere Klasse von Eigenthum, die hier als eine Quelle der vorgeschlagenen Taxe in Betrachtung kommt, sind die Einkünfte von Personen, die keinen Handel treiben. Unter diese Rubrik gehören alle Arten von Annuitäten, öffentliche und PrivatHypotheken, und überhaupt alle Einkünfte von GeldAnleihen. Zudem ich die allgemeinen Einkünfte der Ländereien in England schätze, nahm ich diese mit allen ihren Lasten, und folglich auch mit Einschluß der darauf haftenden Hypotheken. Bei der praktischen Erörterung der Maasregel selbst wird zu entscheiden seyn, ob solche den LandEigenthümer, oder den Inhaber der Hypothek treffen soll?

Alles, was auf Verpfändung von Liegenschaften dargeliehen ist, wird von selbst bei der Erhebung der Taxe zur Sprache kommen: und da es uns an nähern Angaben fehlt, um den Betrag des auf Unterpfand stehenden Eigenthums in England zu bestimmen, so setze ich für diese Rubrik keine besondere Summe aus. — Noch weit schwerer ist es, über den Betrag der andern Privat-Annuitäten (d. h. der Zinsen von PrivatAnleihen, für welche keine Liegenschaft verpfändet sind) eine, auch nur einigermaßen befriedigende, Berechnung aufzustellen.

„Ganz anders verhält es sich mit den öffentlichen Annuitäten (d. h. mit den Zinsen von den in den Staatsfonds angelegten Kapitalen). Aber hier entsteht eine Frage, die ich ohne Bedenken der Entscheidung des Ausschusses unterwerfe. Kann man, wenn es darauf ankommt, überhaupt alle Arten von Einkünften mit einer Auflage zu beschweren, irgend einen Unterschied in Rücksicht auf die Quellen dieser Einkünfte stattfinden lassen? Können diejenigen, die ihr Geld dem Staate geliehen haben, sich beklagen, daß man das öffentliche Wort und die gegen sie eingegangenen Verpflichtungen verletze? Allerdings muß der StaatsGläubiger in diesen geheiligten Verpflichtungen die vollste Sicherheit finden: auch wird man mir die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß, so oft der Antrag gemacht ward, eine eigene Taxe auf die öffentlichen Fonds zu legen, ich mich derselben immer, vermöge des Grundsatzes, daß man dadurch die öffentliche Treue und die eingegangenen Verbindlichkeiten brechen würde, widersetzt habe. Der StaatsGläubiger, der gleiche Taxen wie alle andern Bürger bezahlt, muß nicht noch besonders dafür belegt werden, daß er dem Staat den Dienst erzeigt, ihm sein Geld zu leihen. Aber die Frage gewinnt eine ganz andre Gestalt, wenn es darauf ankommt, alle Einkünfte des Königreichs ohne Ausnahme zu belegen, wenn folglich der Darleiher nicht mehr sagen kan: „ich hätte diese Taxe vermeiden können, wenn ich, statt mein Geld Euch zu leihen, dasselbe in GrundStücken oder im Handel angelegt hätte.“ Hier wird er ja! wie der LandEigenthümer, wie der Handelsmann, wie der Manufakturist behandelt. Die Taxe ist dieselbe, und jedermann würde sich mit Recht beklagen können, wenn diese so zahlreiche Klasse von Kapitalisten sich einer allge-

meinen Auflage entziehen könnte. Man fordert von ihnen durchaus nichts, als was man von jedem andern Individuum fordert. Man will nur, daß sie, wie alle andern, einen Theil ihrer Einkünfte zum Opfer darbringen, um sich den ruhigen Besitz des Uibrigen zu sichern. Man enthält ihnen keine Quote der Annuitäten vor; man verletzt durchaus keine Bedingung des ursprünglichen Contracts. Ich sehe daher keinen Grund, warum die jährlichen Annuitäten nicht auch der Taxe unterworfen seyn sollten. Doch muß der Theil, den die Nation zurückgekauft hat, davon abgezogen werden. Nach dieser Reduction belaufen sie sich auf 15 Millionen, wovon noch ein Fünftheil für die Annuitäten-Inhaber abgeht, die keine 60, oder keine 200 Pf. jährlicher Einkünfte haben. Im Ganzen also beträgt das unter der Taxe begriffene Einkommen aus den öffentlichen Fonds 12 Millionen.

„Noch bleibt noch die letzte große Quelle der Reichthümer dieses Landes übrig: der Handel. Um den Ertrag desselben desto leichter schätzen zu können, muß man ihn in den auswärtigen und in den inländischen abtheilen.

„Uiber den Verlauf des auswärtigen Handels warfen die Register über die Ein- und Ausfuhr ein großes Licht; allein wir haben noch eine andre Grundlage, wornach wir ihn schätzen können: die Asscuranzen. Obgleich bekanntlich die Handelsleute einen Theil der Gefahr auf sich nehmen, und nicht den vollen Betrag der ausführenden Güter versichern, so scheint diese Grundlage doch um so zuverlässiger zu seyn, als sie auch mit den Etats der Ein- und Ausfuhr übereinstimmt. Nach beiden beträgt das Kapital, welches auf diesem Wege im Umtrieb ist, jährlich wenigstens 80 Millionen. Dieses Kapital wirft, im Ganzen genommen, 15 ProCent Gewinn ab; es stellt mithin, zum Behuf der Taxe, 12 Millionen jährlicher Einkünfte dar.

„Bei weitem schwerer ist eine genaue Schätzung des Gewinns von unserm inländischen Handel und Manufakturwesen. Die mancherlei Klassen von Menschen, deren Geschicklichkeit und Industrie, in der ganzen Stufenfolge unserer Künste und Manufacturen, von der ersten groben Zubereitung des rohen Stoffes an bis zu der vollendetesten Verarbeitung, eine Quelle von Einkünften sind, machen, wegen ih-



rer Mannfaltigkeit und ihres Umfangs, eine Berechnung beinahe unmöglich. Doch fehlt es uns auch hier nicht ganz an Mitteln, uns einen Begriff davon zu bilden. Unter dem Kapital von 80 Millionen, welches jährlich überhaupt im auswärtigen Handel umläuft, sind, wie man bestimmt weiß, ohngefähr 30 Millionen begriffen, welche in den Exporten englischer Manufacturen angelegt sind. Nun wird gewiß jeder Kenner mit mir darin einstimmen, daß der Betrag des zu unserm innern Handel verwendeten Kapitals viermal so groß seyn muß, als der Betrag unsrer Ausfuhr an brittischen Manufacturen. Betrachten wir die unermessliche Maschine des Handels in allen ihren Theilen, alle die großen Hauptzweige unsrer Manufacturen in Wolle, Baumwolle, Linnen, harten Waaren (Metallen) u., so kan die darin verwendete Summe wohl nicht weniger als das Vierfache von dem seyn, was der Kaufmann zum Zweck der Exportation bestimmt. Man kan daher das in unsern inländischen Manufacturen beschäftigte ungeheure Kapital nicht geringer als zu 120 Millionen ansetzen, wovon der Gewinn, gleichfalls zu 15 ProCent gerechnet, 18 Millionen jährlicher Einkünfte gibt.

„Noch ist eine andre Art von Einkünften, die, ohngeachtet sie eine große Verschiedenheit von Individuen umfaßt, doch unter keiner der vorigen Rubriken aufgeführt werden konnte, aber ihre Stelle am schicklichsten unter dem Artikel des Inländischen Handels findet. Ich meine hier die Künstler, Architekten, Bierbrauer, Branntweinbrenner, Steinbauer, Maurer, Zimmerleute, und jene ganze zahllose Klasse von Personen, die durch Geschicklichkeit in ihrem Gewerbe ihr Einkommen aus dem allgemeinen Wohlstand des Landes ziehen. Wer England kennt, muß wissen, wie zahlreich und wie mannfaltig diese Klasse von Personen, aber zugleich auch wie unmöglich es ist, zu irgend einer genauen Schätzung des allgemeinen Belaufs ihres Gewinns zu gelangen. Indesß bin ich überzeugt, daß ich denselben sehr niedrig anschlaae, wenn ich ihn zu 10 Millionen des Jahrs rechne.

„Der ganze Belauf des jährlichen Gewinns von unserm innern Handel und Manufacturen beträgt demnach 28 Millionen.

„Wenn wir nun, zu mehrerer Klarheit, alle oben aufgeführten Rubriken hier kurz wiederholen, so erhalten wir folgende

# T a f e l aller jährlichen Einkünfte der englischen Nation.

		Mäßiger Anschlag.		Reduction zum Behuf der Taxe.
		25 Millionen.	—	20 Millionen.
1.	Einkünfte von Liegenschaften.			
	LandEinkünfte der GrundEigenthümer . . . . .	25	—	6
	LandEinkünfte der Pächter . . . . .	5	—	4
	Zehnten . . . . .	3	—	3
	Bergwerke, Forsten, innere Schifffahrt . . . . .	6	—	5
	Häuser . . . . .	19	—	12
2.	Einkünfte von Capitalien.			
	Zinsen aus den öffentlichen Fonds . . . . .	—	—	—
	Zinsen aus PrivatContracten . . . . .	12	—	12
3.	Einkünfte vom Handel, Manufacturen und Gewerben.			
	Gewinn vom auswärtigen Handel . . . . .	28	—	28
	Gewinn vom innern Handel, Manufacturen und Gewerben . . . . .	3	—	2
4.	Freie Rünfte . . . . .	8	—	5
	Auswärtige Einkünfte.			
	Schottland . . . . .	1	—	1
	Irland . . . . .	4	—	4
	WestIndien . . . . .	102	—	102
Total Summe: 135 Millionen.		102	—	102

„Von dieser Summe von 102 Millionen Pf. St. wird eine Taxe von 10 ProCent, des Jahrs 10 Millionen abwerfen, worauf man mit hoher Wahrscheinlichkeit zählen kan, da ich sehr sorgfältig vermieden habe, irgend einen Theil unsrer Hilfs-Quellen zu hoch anzuschlagen.“

Der Minister schlägt nun vor, „daß die neue Abgabe des Zehnthells aller Einkünfte mit dem 5 April 1799 ihren Anfang nehmen, und zu eben dieser Epoche die bisherigen dreifachen Assessed Taxes aufhören sollten. Da aber die letztern mit dem 1 Febr. (1798) angefangen, so würden sie demnach zwei Monate über die eigentliche Zeit fortlaufen, wodurch sich ein Ertrag von 700,000 Pf. ergebe, welche mit zu den Subsidien des Jahres 1799 gehörten, und den 10 Millionen Ertrag vom Zehnthell aller Einkünfte beigelegt werden müßten. Von dieser Summe von 10,700,000 müsse man die Zinsen der vorjährigen Anleihe von 8 Millionen abziehen, die von den Assessed Taxes hätten entrichtet werden sollen; es blieben demnach noch 9,200,000 Pf., die, sammt den 6,150,000 Pf. wirklicher Einkünfte, einen Theil der Mittel und Wege zur Aufbringung der sich auf ohngefähr 29 Millionen belaufenden Bedürfnisse für den Staats-Dienst des Jahres 1799 ausmachten, so daß nur noch für 14 Millionen zu sorgen wäre. Da aber der wachsende Ertrag des consolidirten Fonds zur Tilgung von 4 1/2 Millionen hinreichen werde, so werde sich die NationalSchuld nur um 9 1/2 Millionen vermehren, welche durch eine Anleihe aufzubringen seyn würden.“

„Dieser kurze Ueberblick“ — fährt Pitt fort — „zeigt hinlänglich die überwiegenden Vortheile des im vorigen Jahre zuerst angenommenen Systems, einen großen Theil der Subsidien unmittelbar durch eine Taxe zu erheben. Und da wir, trotz aller Betrügereien, welche den Umfang des von uns gewählten Mittels so sehr geschwächt haben, die Vortreflichkeit dieses Systems so einleuchtend erkennen, so laßt uns Allem aufbieten, um demjenigen Mittel, durch welches wir nun jenes erstere ersetzen, die möglichste Vollkommenheit zu geben. Laßt uns unsern Plan, da über den Erfolg desselben kein Zweifel mehr obwalten kan, nach



dem von mir vorgeschlagenen größern Maßstabe erweitern. Durch diesen Plan haben wir alle Hoffnungen des Feindes vereitelt. Durch ihn haben wir allen Versuchen, unsre innere Ruhe zu stören, getrozt. Durch ihn sind alle Besorgnisse verschwunden, daß wir nicht im Stande seyn möchten, den Krieg fortzuführen. Durch ihn haben wir den GemeinGeist neubelebt, mitten unter allgemeinem Jagen wieder Energie hervorgezaubert, und der Politik eine neue, festere Gestalt gegeben. Sollten wir ist ein System verlassen, das uns so vielfache Vortheile gewährte? Wenn wir bewiesen haben, daß, zu Ende des sechsten Kriegsjahres, weit entfernt unsern Anstrengungen zu erliegen, der Handel blühender ist, als er je in irgend einem Jahre des Friedens war; wenn unsre Einkünfte nicht vermindert sind; wenn täglich neue Quellen von Kraft sich uns eröffnen; wenn unser Muth mit dem glänzendsten Erfolge gekrönt ward; wenn die öffentliche Meinung einstimmig und innigst von der Gerechtigkeit und Nothwendigkeit der Sache, die wir behaupten, überzeugt ist, wenn jede unsrer Anstrengungen, während immer noch die Beweggründe fortbauern, eine neue Quelle von Begeisterung und Ruhm für uns wird; wenn Alles uns hoffen läßt, daß wir endlich das Ziel derselben erreichen werden; wenn die Besorgnisse im Innern aufgehört haben, und bei den auswärtigen Mächten wieder SelbstVertrauen zurückkehrt — sollten wir da eine Bahn verlassen, die uns gerades Weges zum glücklichsten Ziele hinzuführen scheint? Laßt uns gerecht gegen uns selbst seyn. Nicht blos den glänzenden Thaten dieses Feldzuges haben wir unsre jezige stolze Lage zu danken. Ich glaube den Ruhm der großen Männer, die durch ihre hohen Fähigkeiten, ihren Eifer und Muth jene Thaten vollbracht haben, welche Europa mit freudigem Erstaunen, und jeden Britten mit Stolz erfüllten, keineswegs zu schwächen, wenn ich hier sage, daß wir nicht ihnen allein das Glück unsrer gegenwärtigen Lage zu danken haben. Niemand fühlt inniger, und preißt lauter als ich, die beispiellosen Siege unsrer Flotten, die Talente und den Heroism ihrer ruhmvollen Anführer: aber, noch einmal, nicht blos ihren großen Thaten haben wir unsre jezige stolze Lage zu danken. Auch der Weisheit, der Energie und Festigkeit des Parlaments, müssen

wir Gerechtigkeit widerfahren lassen. Es setzte die Regierung in den Stand mit jenen Streitkräften zu wirken, wodurch wir uns so viel Ruhm erwarben. Seine Weisheit wußte die Hilfsmittel dieses Reiches zu nützen, indem sie zugleich dessen GemeinGeist fixirte. Seine Standhaftigkeit und Großmuth befeelte es mit dem edlen Entschluß, nicht nur unsere individuelle Sicherheit, sondern die Sache des ganzen MenschenGeschlechts zu behaupten, und uns dadurch die Aussicht auf den hohen Ruhm zu öfnen, die Retter der Welt zu werden. Nichts schien schwer, kein Opfer schien zu groß: das Gefühl gemeinsamer Gefahr wirkte mit elektrischer Kraft auf alle Herzen: gerne opferten wir einen Theil unsers Eigenthums auf, um Europa zu retten, indem wir uns selbst retteten. Dieser Zug ist ein wahres Phänomen in der VölkerGeschichte. Bisher glaubte man immer, und die Geschichtschreiber machten es zu einer Art von Axiom, daß eine HandelsNation in eben dem Maasse den KriegsGeist verliere, wie sie den HandelsGeist annehme. GewinnSucht schien das GrundWesen des Handels zu seyn, und man betrachtete dieses Gewerbe als unvereinbar mit den hohen und feinem Gefühlen der Ehre. Wir haben dieses Vorurtheil widerlegt. Das Jahr 1798 sah Großbritannien, im blühendsten Augenblicke seines NationalHandels, zugleich alles Feuer des kühnsten Heldenthums entfalten. Nie stellte das stolze Alterthum ein glorreicher Beispiel dar. Auch weiß der Britte die Vortheile seines Ruhmes zu würdigen. Er sieht, daß das edle und stolze Verhalten, welches er beobachtete, auch das klügste war, und daß er den Sturm, der ihm drohte, nur dadurch bezwang, daß er ihm trotzte. Er fühlt, daß, wenn er sich erniedrigt hätte, mit der Gefahr zu kapitulieren, und eine ephemere Ruhe zu erkaufen, er sich dadurch nichts als eine Reihe künftiger Unglücksfälle vorbereitet haben würde, die sich zuletzt mit seinem gänzlichen und schimpflichen Ruin endigen würden. Er fühlt also, daß, indem er dem Pfade der Pflicht und der Ehre folgte, er zugleich den der Oekonomie und der Klugheit betrat. Er versicherte sich für die Zukunft einen festen und ehrenvollen Frieden, und durch sein Beispiel zeigte er der Welt die gewisse Vortheile der Standhaftigkeit, des Muthes und der Eintracht. Will die Welt die-

ses Beispiel nicht nützen, so wird Großbritannien wenigstens den Trost haben, sich sagen zu können, daß es ihr die Mittel dazu möglich machte.

„Wollte ich mich hier auf die Maximen einer beschränkten und kältern Politik einlassen, so könnte ich behaupten, daß in jeder Rücksicht eine kluge Oekonomie uns den Weg, den wir befolgt haben, als den vortheilhaftesten für die Nation angewiesen haben würde. In der That muß auch schon eine flüchtige Aufmerksamkeit jeden überzeugen, daß die Partei, die wir gewählt haben, die Subsidien im Jahre selbst zu erheben, im Grunde die minder theure, und für die Nation ersprießlichste ist. Man darf nur, nach der Erfahrung der vergangenen Jahre, berechnen, in welchem Verhältniß die wahrscheinliche Dauer der Kriegs- und Friedenszeiten gegeneinander steht, um die unermessliche Wichtigkeit dieses neuen Systems zu erkennen, welches der Aufhäufung der National-Schuld vorbeugt. Die vierzig, funfzig oder hundert letzten Jahre zeigen hinlänglich, wie wenig man auf eine beharrliche Dauer des Friedens zählen kan, und wie wesentlich es demnach ist, ein System anzunehmen, welches uns in den Stand setzt, auf jeden Fall bereit zu seyn, und unsre Hilfsmittel beständig zu erneuern. Ich getraue mir zu beweisen, daß das bisherige Fundir System, jetzt, nach einem sechsjährigen Kriege, ferner in Anwendung gebracht, die Nation mit einer weit größern Last beschweren würde, als wenn sie sich mit dem Zehnthel ihrer Einkünfte belegte. Der Grund davon ist ganz einfach; weil nemlich die Last sich immer vermehrt, indem sie sich zugleich von Generation zu Generation auf die Nachkommen überwälzt. Diesem Uebel hat man zwar zum Theil durch die Einführung eines Tilgungsfonds abgeholfen: aber dieser Fond kan eine gänzliche Befreiung nicht eher als nach Verfluß von vierzig Jahren bewirken. Bis dahin also fahren die Kriegskosten fort, das Volk zu belasten, und während eines so langen Zeitraums kan von neuem mehr als ein Krieg ausbrechen. Ich bin daher überzeugt, daß, wer über die Rücksichten des Augenblickes hinausieht, und einigen Werth auf das Glück der künftigen Generationen legt, der Weisheit eines Systems huldigen muß, dessen Grundsatz die immerwährende Größe des



brittischen Reiches ist. — Indem ihr auf dem Grundsatz, den ihr angenommen habt, fest beharret, werden die vermessenen und thörichten Hoffnungen des Feindes in Dunst zerfließen, und Europa wird den Muth fassen, eurem ehrenvollen Beispiel zu folgen. Ueberzeugt, daß es nie an Mitteln fehlen wird, dabei zu beharren, werdet ihr es weder nothwendig noch rathsam finden, in einem unsichern und vergänglichen Frieden eine trüglche Ruhe zu suchen. So kleinliche Gesinnungen können nicht zu einer Zeit stattfinden, wo ein ganz entgegengesetztes Betragen uns zum Range der Ersten aller Nationen erhoben hat. Indem wir diesen glorreichen Posten behaupten, wird keiner unter uns seyn, der nicht stolz darauf wäre, ein Unterthan des Königs von Großbritannien zu seyn."

Zufolge des in dieser merkwürdigen Rede aufgestellten Planes ward nun eine sogenannte Einkommens-Bill (IncomeBill) vor das Parlament gebracht, welche im Hause der Gemeinen den 31 Dec., und im Hause der Lords den 8 Jan., nach der gewöhnlichen dreimaligen Verlesung, durchgieng. Die Debatten darüber waren, zumal im Hause der Gemeinen, weit nicht so lebhaft, wie voriges Jahr aus Anlaß der dreifachen Erhöhung der Assessed Taxes.

## S. 2.

### Discussion über die ContinentalVerbindungen.

In der

Sizung des Unterhauses

vom 11 Dec. 1798

machte Tierney den Antrag: „Es sey Pflicht der Minister, Sr. Majestät zu rathen, keine Verbindungen einzugehen, welche eine FriedensUnterhandlung abwenden oder verhindern könnten, falls die französische Republik sich geneigt zeigen sollte, auf Bedingungen zu unterhandeln, welche mit der Sicherheit und dem Interesse des Brittischen Reiches vereinbar wären."

„Niemand“ — fuhr er hierauf fort — „kan es lebhafter fühlen als ich, wie schwer das Unternehmen ist, dem ich mich hier unterziehe. Nichts hat mich dazu vermocht, als meine Pflicht. Ich habe Grund zu glauben, daß man den friedlichen Gesinnungen, welche in der Erklärung Sr. Majestät nach dem Bruche der Unterhandlungen zu Lille geäußert wurden, entsagen, und an deren Stelle andre setzen will, gegen die ich protestire. Man scheint geneigt, große und neue Continental Verbindungen einzugehen, die manche für vortheilhaft halten mögen, und die, meiner Meinung nach, gerade das Gegentheil sind. Die Sache ist allzuwichtig, als daß das Haus mir nicht seine ganze Aufmerksamkeit schenken sollte. Ich werde in Behandlung derselben den kürzesten Weg wählen, indem ich der Reihe nach die Einwürfe, die man nur machen könnte, beantworte. — Man könnte für's erste meinen Antrag als einen Eingriff in die Prärogativen der Krone betrachten, welcher allein das Recht zukomme, Krieg und Frieden zu beschließen. Aber auf der andern Seite ist es doch eben so gewiß, daß das Haus der Gemeinen befugt ist, Subsidien zu bewilligen; und als Mitglied dieses Hauses bin ich ohne Zweifel eben so befugt, zu sagen, daß die Subsidien nur für England bewilligt worden sind, als daß gar keine bewilligt werden sollen. . . . Ferner könnte man einwenden; mein Antrag zwecke nur darauf ab, die Energie zu lähmen, die in Europa wieder zu erwachen anfange. Wenn ich wirklich sähe, daß Europa jene gerühmte kraftvollere Haltung gegen die ehrfurchtigen Projekte des gemeinsamen Feindes annähme, so würde ich mich sehr hüten, die edle Flamme zu ersticken, die ich gerne ansachen möchte. Aber wo ist denn in Europa jene Energie, die ich durch meinen Antrag schwächen könnte? Ich weiß nicht, auf welchem Grundsatz sie beruhen soll: und wie kan man auf die Kraft und die Dauer einer Energie zählen, deren Grundsatz man nicht kennt? Und doch baut man darauf das Projekt der „allgemeinen Befreiung Europas!“ Je mehr ich das Betragen der ContinentalMächte beobachtete, desto weniger Spuren jener Energie zeigen sich mir. Preussen ist seit drei Jahren im Frieden mit Frankreich, und nichts kan auf den Argwohn führen, als ob

das gute Vernehmen zwischen diesen beiden Staaten nicht aufrecht wäre. Auch der Kaiser ist, meines Wissens, nicht im Kriegszustande gegen Frankreich. Auf dem Congreß zu Aastadt sucht man weiter nichts, als mehr oder minder vortheilhafte Bedingungen für das linke oder rechte Rheinufer zu erhalten. Rußland bietet noch immer bloße Versprechungen einer Hülfe, die es schon so lange versprochen hat. Die Pforte äußert Empfindlichkeit über einen empörend ungerechten Angriff; aber wird diese Empfindlichkeit von Bestand seyn? wird sie nicht in dem Augenblicke aufhören, wo man ein entgegengesetztes Betragen gegen sie beobachtet? Nirgend also erblicke ich einen systematischen Plan gegen die ehrgeizigen Absichten des Feindes; nirgend jene Energie, von der man so viel Ruhmens macht. . . Wird man etwa sagen, mein Antrag könne wenigstens die Entfernung dieser Energie, und einer allgemeinen Conföderation hindern? Allerdings könnte eine allgemeine Conföderation die Befreiung Europens bewirken; aber nie wird ein Bündniß von zwei oder drei Mächten diesen Zweck erreichen. Und was die allgemeine Conföderation betrifft, so lehrt uns eine nur zu theuer erkaufte Erfahrung, desfalls auf unsrer Hut zu seyn. Der wahrhaft günstige Augenblick für ein solch großes Bündniß war nach dem Tode des unglücklichen Monarchen, da die coalirten Mächte Frankreich mit den furchtbarsten Armeen bedrängten, da noch keine feste Hand die Zügel seiner Regierung führte, da es allen seinen Kräften aufbieten mußte, um seine von feindlichen Truppen überichwemmten Provinzen zu vertheidigen, da es nur noch ungeübte Streiter, größtentheils bloße Rekruten hatte, da es allen Schwierigkeiten aller Art nicht als die Energie des Volks entgegensetzen konnte. Damals war die Macht der Conföderation wahrhaft furchtbar für Frankreich. Aber sehet nun auf seine jetzigen Gränzen hin, und urtheilt daraus, was eine neue Conföderation, selbst wenn sie allgemein wäre, bewirken würde? Ereignisse und Umstände müssen sich ungeheuer verändern, ehe wir irgend einen Vortheil davon hoffen dürfen. Sehet, was, — es sey durch die Kunst der Franken, oder durch die Eifersucht und Ausschüssigkeit der Verbündeten, — aus der ersten Conföderation geworden ist. Wird man wohl sagen, daß die Franken



ist minder schlau, ihre Armeen minder stark und mächtig sind, ihre Generale weniger Talente haben? Gewiß nicht. Und von der andern Seite, ist es wohl wahrscheinlich, daß die Allirten sich besser verstehen werden? Haben sie izt mehr Muth, oder mehr Kraft, als sie damals hatten? Setzt Oestreich izt mehr Vertrauen in Preussen? und wir selbst, wollen wir auf die eine oder die andre dieser Mächte mit mehr Zuversicht uns stützen? Wird irgend ein Mitglied des Hauses geneigt seyn, nach der Art wie beide uns im Stiche ließen, ihnen izt noch größere Subsidien zu bewilligen? Welche Macht zählt wohl im Ernste auf die Mitwirkung Rußlands? Wird der Kaiser wohl sich schmeicheln, daß die, welche schon einmal ihn verlassen haben, ihm nun mit mehr Aufrichtigkeit zu Hilfe eilen werden? Sollten wir in der That von der Thätigkeit der Pforte großen Gewinn zu ziehen hoffen? Wird auch nur Ein Mitglied die Hand auf die Brust legen, und betheuern wollen, daß irgend eine dieser Mächte für Großbritannien von wahrem Nutzen seyn wird? — Ja, wird man sagen, die Nationen haben nun über ihr dringendes Interesse die Augen geöffnet; sie kennen dasselbe nun besser als vormals. Aber man werfe doch den Blick auf die in den Jahren 1793 und 94 erlassenen Manifeste, und man wird finden, daß man schon damals alles, was kommen würde, voraussah. Nicht die Schrecknisse im innern Frankreich, nicht das Unglück, das aus seiner Anarchie entstand, überhaupt nichts von allem was geschah, mußte die Conföderirten in Erstaunen setzen, weil sie das alles als notwendige Resultate der fränkischen Grundsätze angekündigt hatten. Sollte der Haß und Abscheu, den der Adel, die Geistlichkeit, die Eigenthümer von Lehen und Renten, schon lange gegen jene Grundsätze fühlten, noch irgend eines Zuwachsens fähig gewesen seyn? Und das sind ja! doch die Menschen, die gegen Frankreich gemeine Sache machen, und von deren Vereinigung ihr das erwartet, was man die „Befreiung Europens“ nennt. . . . Auch ich wünschte Frankreich in seine vorigen Gränzen zurückgebrängt, auch ich wünschte es seiner Herrschsucht und seinem LänderDurst zu entsagen zu sehen. Nichts beweist, meiner Meinung nach, auffallender, wie schlecht seine Regierung, wie kläglich seine Freiheit ist, als der Eifer, womit es beide seinen Fein-

den aufzudringen sucht. Aber solltet ihr in der That glauben, daß es, nach dem Verluste von Mantua, Luxemburg, Mainz, und so vielen andern festen Plätzen, leichter seyn wird, dasselbe wieder in seine ersten Gränzen einzuschließen, als es war, diese Ausdehnung seiner Gränzen zu verhindern? oder werdet ihr diesen Zweck — wofern er anders möglich ist — erreichen können, ohne den Finanzen Englands eine Wunde zu schlagen, worüber auch der kühnste Rechner schaudern muß? Und welche Demarcationslinie wollt ihr ziehen? Wenn auch Ihr nicht Eroberer Frankreichs werden, sondern dasselbe nur in seine alten Gränzen zurückweisen wollt: glaubt ihr denn, daß andre Mächte auf diesen Zweck mit euch zusammenwirken, oder euch nur darum beistehen werden, daß Jeder wieder zu dem, was er verloren hat, gelange? Die neue Conföderation, wenn sie je zu Stande kommt, wird lange zuvor aufgelöst seyn, ehe dieser Zweck erreicht werden kan. Könntet ihr ihn aber auch wirklich erreichen, so sehe ich in meinem Antrage nicht eine Sylbe, die dazu geeignet wäre, die Mächte Europas von einer Coalition gegen Frankreich abzuhalten: aber statt sie so geschäftig dazu aufzufordern, erwartet vielmehr daß sie selbst sich an euch anschließen. Ihr sagt: ihr wollt an der Befreiung Europas arbeiten. Sagt das nicht; es wird euch nicht gelingen, und ihr müßt keinen so ausschweifenden Versuch wagen. Erinneret euch an die Erklärung, welche die Minister, nach dem Bruche der Unterhandlungen zu Lille, Sr. Majestät in den Mund gelegt haben: ich finde nichts, was auf die allgemeine Befreiung Europas Bezug hätte; und entfernte man sich izt nicht von dem Geiste dieser weisen Erklärung, so würde mein ganzer Antrag überflüssig seyn. „Solange dieser Entschluß „bleibt,“ sind die eignen Worte derselben, „muß der ernstliche „Wunsch des Königs zur Wiederherstellung des Friedens fruchtlos seyn. Aber seine Gesinnungen bleiben unverändert. Mit „sehnsuchtsvoller Erwartung sieht er dem Zeitpunkte entgegen, „wo die Gesinnungen der fränkischen Regierung mit den seinigen übereinstimmen werden; und selbst izt erneuert er vor „gang Europa die feierliche Erklärung, daß, trotz der wiederholten Herausforderungen, und zu einer Zeit, da seine Ansprüche durch den neuen Sieg bestärkt worden sind, womit die

„Vorsehung neuerlich seine Waffen gekrönt hat, er dennoch bereitwillig ist, wenn anders igt der Krieg beendiget werden kan, auf dieselben billigen und gemäßigten Bedingungen, die er vorher vorgeschlagen hatte, Frieden zu schliessen.“ Ich frage nun: ob mein Antrag nicht genau auf diese Erklärung berechnet ist? Solange sie besteht, welch Zutrauen können die andern Mächte in unsre vorgeblichen Projekte der Befreiung Europens setzen? Und um die Kraft derselben zu vernichten, müssen die Minister uns zeigen, welche Aenderung in der Lage der Dinge seitdem sich ereignet hat, die sie veranlaßt, ihre Grundsätze zu ändern. Ich kenne nur zwei Begebenheiten, auf die sie sich berufen könnten. Die erste ist der fränkische Angriff auf die Schweiz.“ Niemand fühlte das Empörende dieses Angriffs tiefer als ich, aber gleichwohl hat er nicht den Reiz der Neuheit.

(Hört! Hört! erschallt es, bei diesen Worten von der Ministerial-Seite.) Wir alle erinnern uns, daß genau auch derselbe Gang in Venedig befolgt ward; und laßt nun die Herren auf der andern Seite ihren Aufschrei noch einmal gegen die Macht anstimmen, um deren Mitwirkung sie igt so eifrig buhlen. Die zweite Begebenheit ist der Sieg des Lord Nelson. Aber auch nach dem Bruche der Unterhandlungen in Lille ward der große Sieg des Lord Duncan erfochten; und doch benahm sich damals der König auf die obenbemerkte Art, die ihm die Liebe von ganz Europa erwarb. Es erkannte, daß kein, durch einen Sieg erzeugter Wechsel der Dinge ihn von seinem festen Gange ablenken können. Warum sollte denn nun die Großthat des Lord Nelson es thun? ist ein zweiter Sieg von der Art etwa mehr, als wir zu ertragen vermögen? . . . Der letzte Einwurf, dem ich noch begegnen muß, ist: daß ein solcher Antrag Frankreich benachrichtigen würde, daß wir nicht mehr mit unsern Allirten zusammenwirken wollen. Aber wenn wir den Krieg fortsetzen, unterstützen wir da nicht, durch unsre Seemacht, die Operationen der Allirten? Betrachtet die Ereignisse des letzten Jahres. Die Marine Frankreichs ward beinahe vernichtet; ist das nicht Mitwirkung? Sein Handel ward zerstört; ist das nicht Mitwirkung? Wir haben Wunder gethan, was die D



rationen zur See betrifft: und das ist doch die Art von Mitwirkung, die Europa von England erwarten muß, keine andre. Wollt ihr durch TruppenSendungen auf das feste Land, oder durch Verleihung von Subsidien eure Mitwirkung betätigen, so protestire ich dagegen im Namen des Wohls und der Ruhe meines Vaterlands. Ereignisse, die Anfangs nichts weniger als günstig für uns schienen, haben uns unsre wahre Bahn angewiesen: denn in welcher Periode wirkten wir mit dem meisten Erfolg gegen Frankreich? war es nicht im Laufe des letzten Jahres? Alles, was ich demnach fordere, ist, daß England ferner diesen Gang befolge, den es so vortheilhaft gefunden hat, und auf die Art mitwirke, die ihm die natürlichste ist. Ich will keine, selbst auch nur augenblickliche Hemmung der Feindseligkeiten: aber zugleich wünsche ich auch, daß man sich nicht den Weg zu einem Frieden verschliesse, der mit der Ehre, dem Interesse und der bleibenden Sicherheit des brittischen Reiches vereinbar ist, sobald sich die Gelegenheit dazu bietet. . . . Niemand, wird man sagen, läugnet es ja, daß ein ehrenvoller Friede eine gute Sache ist; dein Antrag ist also überflüssig. — Ja; aber ich werde Vieles für mein Land gethan zu haben glauben, wenn ich es nur dahin bringe, daß man die von Sr. Majestät im Jahr 1797 gemachte Erklärung wiederholt. Man kann nicht sagen, daß der Augenblick nicht günstig, noch weniger, daß ein solcher Schritt erniedrigend sey. Zwischen feigem Friedebetteln, und einem festen, bedachtvollen Benehmen, wodurch man die Bereitwilligkeit Frieden zu schließen äussert, ist ein wesentlicher Unterschied. Niemand kan minder geneigt seyn, irgend etwas gegen die NationalEhre zu unternehmen, als ich es bin. Aber als Repräsentant des Volkes, muß ich auch dessen Wohl berathen. Wo ist, den Sieg des Lord Nelson abgerechnet, zwischen unsrer jezigen Lage und jener im Jahr 1797 ein Unterschied, der euch veranlassen könnte, ferner im Kriege zu beharren. Bekanntlich ist es meine Sitte nicht, die Sprache des Kleinmuths zu führen, und man wird mir nicht vorwerfen können, daß ich jemals ein übertriebenes Gemählde von unsern Bedrängnissen und Gefahren aufgestellt habe: aber wie groß auch unsre Hilfsquellen seyn mögen, so muß doch der gegen-

wärtige Zustand der Dinge jeden, dem das Wohl seines Vaterlands nicht gleichgiltig ist, mit Unruhe erfüllen. Der Krieg kostet uns jährlich 30 Millionen, also monatlich dritthalb Millionen Pf. Sterl. Bedenket nun, daß in sechs Jahren die Staats-Schuld sich um 150 Millionen vermehrt hat; bedenket, daß dadurch die jährlichen Taxen um 8 Millionen gestiegen sind; eine Summe, die, bei dem RegierungsAntritt Sr. Majestät, der Belauf der gesammten StaatsAusgabe war. Und wenn, zu Ende des Krieges, unsre StaatsSchuld sich um 180 Millionen erhöht hat; werden wir dann wohl den FriedensEtat auf weniger als 28 Millionen bestimmen können? Fügt diesem noch die neuen FinanzProjekte bei. Bedenket, daß, als Zugabe zu allem, womit wir schon wirklich belastet sind, jeder noch den zehnten Theil seines Einkommens erlegen soll; bedenket, daß in England, einem HandelsStaate, eine Revenue eingeführt werden soll, die jeden zur Vorzeigung seiner Bücher zwingt — bedenket das alles, und dann sagt, ob wir nicht eine kleine Pause machen sollten, ehe wir uns von neuem in den Krieg stürzen? Alles zweift dahin ab, England in Einen Wirbel hineinzureissen. Man hat uns eine bewaffnete Nation genannt: aber dieser Zustand, der uns allerdings zur Ehre gereichte, müsse ja nicht zu lange dauern! Der unbändige Zuwachs, den die Macht der Krone dadurch gewinnt, wird fröhe genug mit seinem vollen Druke sich äußern. Fügt dem noch die immer steigenden öffentlichen Lasten der Nation bei — daß jeder dritte Mann ein Soldat ist — daß man dem Volke (ob mit, oder ohne Grund, will ich hier nicht untersuchen) Stillschweigen auferlegt hat — daß die Habeas CorpusActe suspendirt ist: fügt alles das bei, und entscheidet dann, ob die Constitution in die Länge mehr Kraft haben wird, dem Sturme, der ihr droht, als die Taschen des Volks dem Eingrif, den man in sie thut, zu widerstehen? Dis ist durchaus kein überladenes Gemählde. Heftet euren Blick auf Irland: die Empörung in diesem Lande ist niedergedonnert, aber noch ist es nichts weniger als beruhiget. Grose Anstrengung muß noch nöthig seyn, sonst würden die Minister nicht die Erneuerung der Bill, betreffend den Dienst der englischen Miliz in diesem Lande, vorgeschlagen haben. Irland befindet sich demnach in einem Zu-

stände, daß alle seine eigne Macht, alle die Macht, welche gewöhnlich von England aus dahin geschickt wird, nicht hinreichend ist, die Empörung zu zähmen. Betrachten wir Ost-Indien, so sind die Anstalten, um unsre dortigen Niederlassungen zu defenden, von einem Umfang, daß es uns, unter andern Umständen, unmöglich seyn würde, sie zu behaupten. Was die Expedition gegen Aegypten betrifft, so habe ich zwar darüber keine nähere Data: indeß wissen wir, daß, wo nicht der Erste, doch der glücklichste Feldherr Europens ist in diesem Lande ist; daß er an der Spitze einer beträchtlichen Armee steht, die noch durchaus keinen bedeutenden Unfall erlitten, und sich nun schon sechs Monate daselbst behauptet hat. Sollte dieser Feldherr sein Auge einst auf Indien heften, so müßten wir, was man auch immer dagegen sagen mag, vor den Folgen zittern. Aber gesetzt seine Absicht wäre blos, eine Colonie in Aegypten zu gründen; ist dis nicht schon ein beunruhigender Umstand? „Aber“, wird man sagen, „gerade um dis zu verhindern, ist Energie nöthig.“ Ich überlasse es den Ministern, zu bestimmen, ob einst der Friede mit dem bleibenden Aufenthalt der Franken in Aegypten vereinbar ist. Mein Antrag schließt keine Art von Sicherheit aus, die man zu fordern für nöthig halten könnte. Betrachtet West-Indien, wo sich ein Umstand ereignet hat, der gewiß nicht minder drohend als irgend einer von den bisher aufgezählten ist — die Räumung von St. Domingo. Zehn Millionen Pf. Sterl. und zehntausend brittische Leben wurden aufgeopfert, um festen Fuß auf dieser Insel zu fassen. Was war der Erfolg? Es erhob sich dort, was noch kein Auge gesehen hatte, eine bewafnete Macht von 50,000 Schwarzen. Wenige Stunden Schifffahrt von unsrer Haupt-Niederlassung in West-Indien (von Jamaika) entfernt, stehen nun also 50,000 Schwarze, mit enthusiastischen Begriffen von Freiheit erfüllt, in Waffen! — Ich gehe nicht weiter, weil ich nicht alles sagen will, was ich bei der Sache fühle. Ich habe mich geflissentlich alles grellen Colorits enthalten. Mein Zweck ist erreicht, wenn es mir gelingt, die Ueberzeugung zu bewirken, daß die innere Lage und die Verhältnisse dieses Reiches von der Art sind, daß wir genug zu thun haben, ohne uns mit der Befreiung Europens zu beschäftigen; daß es unsre Pflicht



ist, nach sechs Jahren von Krieg, einige nähere Sorge für uns selbst zu tragen — nicht, daß wir kleinmüthig zurücktreten, sondern daß wir die uns angemessene Stellung nehmen, ganz dem Ruhme Englands zugethan, als Britte und als Mitglied des Parlaments, konnte ich in der Rede vom Thron nicht von unsrer Energie und von unsrer Stärke sprechen hören, ohne zu wünschen, daß wir, von dieser wie von jener, für uns allein Gebrauch machen möchten, ohne dabei von der Energie und Stärke andrer abzuhängen. England hat sehr große Hilfsquellen; aber vielleicht haben sie ihren Grund größtentheils auswärts, und in dem convulsivischen Zustande Europas. Wenn das ist, so laßt sie uns sparen. Laßt uns unsre Kraft nur zum wahren Vortheil Großbritanniens nützen, und nicht in träumerischen Projekten vergeuden. Mir wird wenigstens auf jeden Fall der Trost bleiben, daß ich, soviel meine schwache Stimme vermochte, mein Vaterland davor zu bewahren suchte."

Dagegen erhob sich Canning: „Wir hätten vielleicht erwarten dürfen, daß man uns die Zweckmäßigkeit des Antrags beweisen würde, ehe man sich mit Widerlegung der Einwürfe dagegen beschäftigte. Ich werde indeß dieselbe Methode befolgen, und jene Einwürfe einzeln auführen, um ihnen ihre volle Stärke zu geben. Der erste, und zugleich der wesentlichste, ist der: daß der Antrag in die königlichen Prærogativen eingreift, und den Masregeln, welche Se. Majestät zu nehmen gutfinden könnten, nachtheilig oder hinderlich seyn kan. Ich weiß zwar wohl, daß eine solche Dazwischenkunft des Parlaments nicht ganz ohne Beispiel ist: aber die wenigen Beispiele, auf die man sich desfalls berufen kan, laden gewiß nicht zur Nachahmung ein. Nicht mehr als zwei Fälle dieser Art trugen sich in diesem Jahrhundert zu, wovon der erste von keiner, und der zweite von unglücklicher Wirkung war. Jener hatte im Jahr 1707 statt, da das Haus der Lords erklärte: „daß wir mit Frankreich nicht Frieden machen sollten, solange die spanische Krone oder die Französischen Inseln in WestIndien sich in den Händen des Hauses Bourbon befänden." Nachfolgende Ereignisse machten, daß diese Erklärung ohne Wirkung blieb. Der zweite

Fall war, als dieses Haus die Staaten von Amerika für unabhängig erklärte. Ich will hier diese Erklärung nicht tadeln; aber gewiß war sie unglücklich, und von nachtheiligem Einfluß auf den in der Folge unterhandelten Frieden. Daraus schliesse ich dann nun, daß die Ausübung dieses Rechts sehr schädlich seyn kan, und daß nur strenge Nothwendigkeit solche rechtfertiget. Aber eine solche Nothwendigkeit zu beweisen, hat man nicht einmal versucht. Um sie zu beweisen, müste man dardhunen, daß eine günstige Gelegenheit in Unterhandlung zu treten versäumt, oder die Minister überhaupt gegründeten Anlaß gegeben hätten, zu glauben, daß sie durchaus von keinem Frieden hören wollten. Hr. Tierney scheint, indem er von den Conferenzen in Lille sprach, sich an nichts von allem, was dort vorgieng, erinnert zu haben: kaum hätte ich glauben können, daß das, was er sagte, Bezug auf dis Ereigniß habe, wenn er sich nicht auf das kurz darauf erschienene Manifest berufen hätte. Sein Herz, seine Hand, alle seine Kräfte, sagt er, werden dem Wohl seines Vaterlands gewenht seyn, wenn das Haus seinem Antrag beitrüt. Und doch stimmte Er allein, nach diesem Manifest, dessen Weisheit und Mäßigung er rühmt, gegen die Subsidien. . . . Der zweite Einwurf ist: daß der Antrag keinen andern Nutzen habe, als daß er das System des fränkischen Directoriums begünstige. Ich bin weit entfernt, eine solche Absicht dabei vorauszusetzen. Gleichwohl weiß jedermann, daß das fränkische Directorium nichts so sehr fürchtet, als eine allgemeine Conföderation von Europa, an deren Spitze England stünde. Was würde nun aber die Wirkung des gemachten Antrags seyn? würde dadurch nicht eben diese Conföderation aufgelöst, und Frankreich gegen die Besorgnisse gesichert werden, womit schon der bloße Gedanke an die Wahrscheinlichkeit es erfüllt? . . . Der Friede, sagt man, ist für beide Länder gleichwünschenswerth. Man glaubt also, daß, was für ein Land gut ist, auch für das andre gut sey; daß also, was gut für Frankreich ist, auch gut für England sey. Ich kan diese neue Schlußart nicht zugeben. Ein Mitglied des englischen Parlaments muß sich nur mit Englands, nicht mit Frankreichs Wohl beschäftigen. Im Gegentheil glaube ich, daß das, was für Frankreich gut ist, es nicht auch für England seyn kan.

Laßt uns den Fall setzen, daß, anstatt jenes monströsen Despotismus, der unter dem Namen der Fränkischen Republik die civilisirte Welt verwüßtet, noch jene despotische Monarchie bestünde, gegen die man so oft declamirt hat, und daß, im Moment des beginnenden Verfalls ihrer Macht, ein Schlag wie Nelson's unsterblicher Sieg sie betroffen hätte, daß sie überall mit Empörung und Mißvergnügen bedroht, ihre Hilfsquellen erschöpft wären, ihre Armeen nur noch durch den Zwang der Conscription ergänzt werden könnten — wenn dann der Minister einen gleichen Antrag zu Ablehnung auswärtiger Verbindungen machte: welcher Geschrei würde sich nicht von Seiten der Opposition gegen die Blindheit und UnPolitik dieser Maßregel erheben! wie würde man den Minister beschwören, „nicht eine einstürzende Tyrannei zu unterstützen!“ Ich sage nicht, daß Frankreich wirklich schon im Sturze sey; aber gerade um so eifriger protestire ich gegen eine Maßregel, welche dahin abzielt, der fränkischen Regierung ihre verlorene Popularität wiederzugeben, ihre Macht zu befestigen, und sie aus der Verachtung (?) zu ziehen, die ganz Europa gegen sie fühlt. . . . Man will uns bereden, wir hätten keine Hoffnung mehr, eine feste Coalition zu bilden; wir dürften auf keine getreuen Allirten mehr zählen. Was soll England denn aber thun? Will etwa Hr. Chierney, daß wir uns mismuthig von der ganzen übrigen Welt losreißen? Wenn hierin seine und seiner Freunde Energie liegt, so darf ich ihm mit Zuversicht sagen, daß dis nicht der Geist ist, der die Mehrheit der Nation beseelt. Als Nation müssen wir nicht den Eingebungen eines getäuschten, mismuthigen Ehrgeizes Gehör geben; denn, als Nation, haben wir durchaus keinen Grund zum Mismuth. Wohin wir unser Auge wenden, da erblicken wir nur Stoff zur Beruhigung, und unser ganzer Ehrgeiz ist der, großmüthig zu seyn. Wir arbeiten nicht bloß für uns, sondern für den Frieden und für das Glück der Welt. Wäre unser Ehrgeiz nur auf uns beschränkt, so hätten wir ohne Zweifel schon Ruhmes genug, und könnten mit stolzem Selbstgefühl von der SchauBühne abtreten: allein solange das Heil der Welt an das unsrige festgeknüpft ist, ziemt es uns nicht, sie ihrem Schicksal zu überlassen. Wir führen für einen großen Zweck, und gewis-



fermaßen für die Befreiung Europas Krieg. Ja, sollte man auch eine Donquixoteri darin finden, so wiederhole ich es hier: wir führen für die Befreiung Europas Krieg, insoweit Europas Schicksal mit unserm zusammenhängt, und insoweit das Projekt mit unsern Hilfsmitteln und mit der Klugheit vereinbar ist. Ich beneide nicht die Ruhe des Mannes, den die vernichtete Unabhängigkeit der Schweiz, und die Verwüstung der schönen Ebenen Italiens, und das unterjochte Holland, das zitternde Spanien ohne alle Theilnahme lassen. . . . Wenn einige von unsern Allirten uns hintergangen haben, so finde ich darin noch keinen Grund, überhaupt allen Allianzen zu entsagen. Weil Preussen seine Verpflichtungen nicht erfüllte, muß darum auch Rußland uns täuschen? Weil der Großherr ein Muhamedaner ist, folgt daraus, daß er nicht nach den Grundsätzen einer richtigen Politik sollte handeln können? Man findet es höchstauffallend, daß die Pforte und Rußland sich in gleichen Absichten miteinander vereinigen: sind sie dann nicht beide gleichen Angriffen ausgesetzt? Und weil unsre Allirten einmal ihr Wort brachen, folgt daraus, daß sie es nun wieder brechen werden? Haben die Szenen, die sich unter ihren Augen zutrug, sie nicht hinlänglich belehrt? Sollte das Schicksal der Schweiz, die plötzlich, ohne Herausforderung, angegriffen und unterjocht ward, ehe sie Zeit hatte, sich in Vertheidigung zu setzen, für sie verloren seyn? Ich begreife wohl, wie der Freiherr von Thugut und der Graf von Haugwitz sich durch Frankreich konnten täuschen lassen; wie sie glauben konnten, daß dasselbe die neutralen Mächte respectiren, die Verfassungen andrer Staaten nicht antasten, und seine Verpflichtungen getreu erfüllen werde. Wenn sie nun aber erklären, daß sie ihren Irrthum einssehen; wenn sie sich erbieten, solches durch ihre Handlungen zu beweisen: sollte man in diese ihre Erklärungen nicht alles Vertrauen setzen? Wir zürnen über die Insolenz der Franken in Turin; warum sollten die Piemontesen dabei kalt bleiben? Die Unterjochung der Schweiz empört uns; und wir wollten glauben, daß der sonst so glückliche Schweizer sie gedultig erträgt? Kann er verqessen, wie die Franken in Solothurn die ehrwürdigen Magistrats-Personen dieser Stadt um die Mauern herschleppten, und sie

dann mordeten? \* wie in Sion die Weiber den thierischen Lüsten des Soldaten preisgegeben wurden? wie in Stanz Ströme von Blut die Flammen der in Brand gesetzten Stadt löschten? Haben jene ehrwürdigen Magistrate niemanden, der ihren Tod beweint? haben jene geschändeten Weiber keine Väter, keine Brüder, keine Gatten? ist dem MordBrande jener Stadt kein Bürger entronnen, in dessen Brust die Rache focht? . . . Nicht minder grausam als ihre WaffenThaten, ist der Geist, der die diplomatischen Verträge der Treiber Frankreichs dictirt. Mit welcher Stirne können sie ihr Betragen gegen Venedig entschuldigen? Man hat den Charakter unsrer Allirten herabzumwürdigen gesucht; laßt uns daher doch auch die Allirten Frankreichs etwas näher betrachten. Seht doch, wie es ihre Freundschaft cultivirt, wie es sich deren beständige Dauer verbürgt! Werft den Blick auf alle Kinder dieser fruchtbaren Mutter; betrachtet die Eisalpinische, Ligurische und Römische Republiken. Diese zärtliche Mutter hat, wie es scheint, ihre geliebte Tochter Eisalpina in keiner andern Absicht gebohren, als um alle Experimente der politischen Anatomie an ihr vorzunehmen, und in ihren zukunden Gliedern das wahre LebensPrinzip des Republikanism aufzusuchen. Blifet von da an die Cyber hin, und ihr werdet finden, wie freigebig sie, statt daß das alte Rom nur zwei Consuls hatte, das neue gar mit fünfen beschenkte. Nicht mindere Zuneigung beweist sie den Liguriern, denen sie ihre eignen Truppen zur Besatzung gibt, indem sie uns zu eben der Zeit ihnen den Krieg zu erklären zwingt, da die Vernichtung ihrer Marine ihr unmöglich gemacht hat, sie zu vertheidigen. Bemerket ferner, wie sie den König von Sardinien behandelt, ihn, der es so tief fühlt, daß der fränkische General in der Citadelle von Turin „ein Vice König über ihn“ ist. Wenn sie diesem SchattenBild von Monarchen noch einen unnützen Szepter in der Hand läßt, so geschieht es nur, um ihn zum MunitionsLieferanten der fränkischen Armee zu machen, und dadurch allen Haß ihrer Erpressungen auf ihn zu wälzen. Sind dergleichen BundesGenossen wohl schätzbarer als jene, die

\* Bei dieser und andern Fragen muß man sich mit Erstaunen fragen, aus welchen Quellen ein Theil der Herren im Parlament die neueste ZeitGeschichte studiren müssen?

sich an uns anschließen möchten? Darf Frankreich wohl von Spanien und Holland mehr Vortheile, mehr feste Zuneigung erwarten? Holland, einst so mächtig durch Handel, Reichthum und eine Marine, die sich mehr als einmal selbst gegen uns mit Ruhm schlug, ist nun ohne Handel, ohne Reichthum, ohne Marine, erschöpft, verarmt, auf immer vernichtet. Alle seine Hilfsquellen sind aufgetrofn: der Stamm ist verdort, und der Tod dringt bis in die Wurzel hinab. Welche Hilfe kan Frankreich von seiner Allianz mit Spanien hoffen? Der König von Spanien wird, wie Wilhelm Tell, als er gezwungen ward, den Apfel von seines Sohnes Kopfe herabzuschießen, den letzten Pfeil für das Herz seiner Tyrannen aufbewahren. Alle diese misshandelten Mächte werden endlich ihrem Unwillen vollen Ausbruch lassen. Wer kennt nicht das Frohlofen, welches die Kunde von Nelson's Siege überall erzeugte, wohin sie kam? Bewiesen dadurch nicht alle Völker den Antheil, den sie an diesem glänzenden Triumphe nahmen? Selbst Frankreichs Vasallen, die Republiken, hoben ihre Fesseln empor, und feierten die Demüthigung ihrer Unterdrücker. Vielleicht sagt man, bei allem guten Willen fehle es ihnen an den nöthigen Kräften. Allerdings wurden sie mächtig geplündert; aber Verzweiflung haben sie doch, und Waffen: „Spoliatis arma supersunt.“ . . . Aber die Befreiung Europas, sagt man uns, gehe England nichts an. Es war eine Zeit, wo, wenn man gesagt hätte, daß England bei dem Zustande der ContinentalMächte nicht interessirt sey, eine solche Behauptung von der andern Seite des Hauses mit dem lautesten Mißfallen aufgenommen worden wäre; und nach dem, was ein gewisser großer Staatsmann (Fox), aus Anlaß einer früheren KriegsRüstung im Jahr 1786, gesagt hat, läßt sich wohl kaum erwarten, daß er läugnen sollte, daß nicht wenigstens die Unabhängigkeit Hollands ein brittischer Gegenstand sey. Diese alte StaatsMaximen sind jedoch, wie es scheint, aus der Mode gekommen. Um inzwischen zu zeigen, wie trügerlich alle FriedensHofnungen in der jezigen Lage der Dinge sind, laßt uns den Fall annehmen, daß die Unterhandlungen in Lille von Erfolg gewesen wären: würde denn dadurch die Expedition gegen Aegypten, oder die künftige Gefahr unsrer ostindischen



Besitzungen vermieden worden seyn? und wenn wir wieder größtentheils entwasnet gewesen wären, würde dann wohl ein Sieg bei Abukier uns so leicht aus der Verlegenheit gerissen haben? Ist es wohl auch einer von den Artikeln des ModeGlaubens, daß Großbritannien nicht dabei interessirt ist, daß die Niederlande wieder in die Hände des Hauses Oestreich kommen? daß Holland, durch Preussens Hilfe, das Joch abschüttle, unter welchem es seufzt? Sollen wir ruhig zusehen, daß Frankreich sich des ganzen Welttheils bemächtigt? Sollen wir unbändige republikanische Despoten ein Projekt ausführen lassen, womit schon der stolze Ludwig XIV. sich trug? Waren wir es nicht, die dem Letztern auf seiner reissenden Siegesbahn Halt geboten? Hat Frankreich igt mindern Ehrgeiz, oder hat England minderes Interesse, sich dessen Vergrößerung zu widersetzen? . . . Hr. Tiernen hat erklärt: er wasche seine Hände über die Folgen der Maßregeln, die man nehmen wolle: allein würde er sich wohl sein Lager mit Rosen bestreuen, wenn wir, seinem Antrage gemäß, erklärten, daß wir an allem, was die Schweiz thun werde, um sich von der Tyrannei zu befreien, keinen Antheil nehmen wollten? Würde er sich wohl in seinem Gewissen beruhigter fühlen, wenn wir, auf seinen Rath hin, den Schweizern und allen andern unterdrückten Nationen zuriefen: „England hat euch alle in Masse aufgegeben;

So blutet, blutet immer, arme Länder!

Die Tyrannei vollende kalt und ruhig

Ihr Werk.“

Ich, meines Orts, würde bei einer solchen Erklärung in Unschuld meine Hände waschen. . . . Als Lord Nelson's Sieg das Directorium mit Angst und Bestürzung erfüllte, und Freude über ganz England ausgoß: was war die erste Frage, die Jeder dem andern that? war es nicht die: welchen Einfluß dieser Sieg auf die Mächte des festen Landes haben würde? Und diese Frage war nicht das Werk bloßer Neugier; sie war Ausdruck des heißen Wunsches, Europa endlich von der fränkischen Unterjochung befreit zu sehen; sie war Beweis der allgemeinen Ueberzeugung, daß Großbritannien bei dieser Befreiung wesentlich interessirt sey. Laßt uns dis Gefühl nicht verachten: dis Gefühl, das noch kein Sophist zu verdrehen Zeit hatte, leitet uns gewis nicht fehl. Oder war es etwa zu edel?

Haben Vernunft oder Politik uns seitdem bewiesen, daß es überspannt war? Welche FriedensAnerbietungen haben seitdem unsre Besorgnisse entfernt, und uns vermocht, uns von dem übrigen Europa zu trennen? . . . Hr. Tierney will nicht, daß wir den ersten Schritt thun sollen. Gleichwohl hat nichts den Ministern mehr Rechte auf das Zutrauen der Nation erworben, als daß sie sich nicht durch Kleinlichkeiten der Form zurückhalten ließen, in Lille FriedensUnterhandlungen anzuknüpfen. Was soll also der Zweck seines Antrags seyn? — wir sollen uns nicht an die Franken wenden, aber doch in einem Monolog, laut genug daß sie uns hören können, zu uns sagen: wir sähen es gerne, daß die Herren in Frankreich uns FriedensAnträge machten. Wahrlich, statt eines so Kleinlichen Behelfs wäre es besser, geradezu den Antrag selbst zu thun. Inzwischen bin ich für allemal der Meinung, daß wir in dem jezigen Augenblicke durchaus keine Anerbietungen machen, oder annehmen müssen. Wir müssen weder Frankreich ankündigen, daß es keinen Widerstand mehr von uns zu befürchten hat, noch dem übrigen Europa, daß wir es lediglich seinem Schicksal überlassen wollen, ohne daß es irgend Unterstützung von uns zu hoffen hätte. . . . „Aber unsre Alliirten haben uns doch auch verlassen, und uns nicht unterstützt, als wir allein noch den Kampf fortsetzten?“ Wohlan, wir haben nun Gelegenheit zu einer großen und glorreichen Rache. Wir können ihnen sagen: „als wir in Gefahr waren, kamt ihr uns nicht zu Hilfe! Allein haben wir den Sieg errungen; wir laden euch nun ein, dessen Früchte mit uns zu theilen.“ Ist der Kaiser nicht geneigt, der neuen Conföderation beizutreten, so ist der Antrag unnöthig: ist er im Gegentheil dazu geneigt, so ist schon hinlänglich bewiesen worden, daß wir ihm beistehen müssen. Alle HilfsQuellen, welche Frankreich in andern Staaten zusammengeplündert hat, häuft es bloß gegen Großbritannien auf. Aus allen diesen Gründen widerseze ich mich dem gemachten Antrage, der durchaus unpolitisch ist, und zu nichts anderm dienen würde, als den englischen National-Charakter zu schänden, den Feind aus seiner Verlegenheit zu reißen, und den muthigen Eifer der übrigen Mächte Europens zu schwächen.“

Nachdem noch einige Andre für oder wider Tierney's Antrag gesprochen hatten, ward solcher zuletzt einstimmig verworfen.

(Die Fortsetzung folgt.)

### III.

## Neueste Kriegsgeschichte.

### I.

Krieg in Italien,  
bis zur Einnahme Neapels durch die Franken.

### I.

Allgemeiner Blick auf die Geschichte Italiens, und seiner Verhältnisse mit den großen Mächten Europas. Sein Zustand beim Ausbruche des Krieges, zwischen Frankreich und der Coalition. Seine Theilnahme an diesem Kriege, wovon es im Feldzuge von 1796 der HauptSchauplatz wird. Revolutionen, die nun, Schlag auf Schlag, darin erfolgen. Republikanisirung Roms, selbst nach dem Frieden von Campo Formio. Verwickelung der politischen Verhältnisse in Europa. Der König von Neapel rückt mit seiner Armee plötzlich in das römische Gebiete ein, und besetzt Rom. Das französische VollziehungsDirectorium erklärt ihm, so wie dem Könige von Sardinien, den Krieg.

Im Rücken der ungeheuren Felsenwand, die sich von den Gränzen der ehemaligen Provence in Gestalt eines Halbmondes bis nach Istrien erstreckt, dehnt sich in das



Meer hinab, welches die drei alten Welttheile mit einander verbindet, eine Halbinsel, genannt Italien, welche zweimal (zuerst durch die Waffen, und dann durch die Donner des Vatikans,) die bekannte Erde beherrschte, und selbst nachdem sie das doppelte Übergewicht verloren hatte, doch noch lange in den Wissenschaften, und bis auf den jezigen Augenblick in den schönen Künsten, die, von Griechenland aus hieher verpflanzt, auch im dunkelsten Mittelalter nie wieder ganz ausstarben, den ersten Rang vor allen Ländern behauptete.

Gleichwohl hat dieses schöne Land, seit dem Fall des Römischen Weltreichs, mehr Erschütterungen als sonst irgend eines erlitten. Unaufhörlich durch Überschwemmungen von Barbaren bald erobert, bald verheert, ward es endlich ein Raub der Nationen.

Mit dem ersten Jahre des sechszehnten Jahrhunderts fiengen zwei der mächtigsten Staaten damaliger Zeit, Frankreich und Spanien, an, sich darum zu streiten. Beide wollten durchaus Land in Italien haben. Beide durchkreuzten sich gleich Anfangs in ihren Projekten auf Neapel; beide durchkreuzten sich von neuem, selbst wie sie gegen Venedig recht redlich gemeine Sache machen zu wollen schienen; und beide durchkreuzten sich endlich mit der größten Erbitterung, wie der König von Spanien (Karl V), auch als deutscher Kaiser, bei dem Besitze des Reichslehns Mailand mitzusprechen hatte. Diese französisch-spanischen Kriege dauerten sechszig Jahre hindurch, während welcher ganzen Zeit Italien nie auch nur fünf Jahre lang Frieden hatte. Wie endlich der lange Sturm vorüber war, hatte Frankreich alle seine dortigen Besitzungen verloren, und Italien blieb getheilt zwischen einigen kleinen Souverains, zwei oder drei Republiken, und der Spanischen Monarchie. Mailand, Neapel und Sizilien waren spanische Provinzen geworden. In Florenz war unter dem Schutze Karl's V. ein neuer Herzog aufgestanden, wie in Genua neue res



Sachsen erklärten,) die Ordnung der Besitzungen. Kraft des Wiener Friedens (1735) wurde Don Carlos König von Neapel und Sizilien; Toscana sollte den Herzog Franz Stephan von Lothringen entschädigen, welches letztere Herzogthum, nach dem Tode des Königs Stanislas, dem es zu lebenslänglichem Genuße eingeräumt ward, an Frankreich kommen sollte. Die Herzogthümer Parma und Piacenza sollten dem Hause Oestreich heimfallen: allein im östreichischen Erbfolgekriege, an welchem auch das Gesamt-Haus Bourbon Theil nahm, erhielt der jüngere spanische Prinz, Infant Philipp, diese beiden Länder.

Von dieser Zeit an bis zum Ausbruche des Krieges, den die französische Revolution veranlaßte, genoß Italien eine mehr als vierzigjährige Ruhe. Oben besaß das Haus Oestreich die Herzogthümer Mailand und Mantua, so wie das Großherzogthum Toscana, welches letztere jedoch, vermöge der Verordnung, daß es mit der östreichischen Monarchie nie zu einem Oberhaupt vereinigt werden sollte, der Erzherzog Ferdinand Josef, zweiter Sohn Kaiser Leopold's II, regierte. Modena hatte einen Herzog aus dem Hause Este, den Letzten seines Stammes, dessen einzige Tochter, durch ihre Vermählung mit dem Erzherzog Ferdinand, Gouverneur der Lombardei, dem Hause Oestreich, als ErbGut, von väterlicher Seite die Nachfolge im Herzogthum Modena, von mütterlicher in den Fürstenthümern Massa und Carrara, zubrachte. Das Herzogthum Parma und das Königreich Neapel waren im Besitze von zwei Nebenzweigen des spanisch = bourbonischen Hauses. Das Haus Savoyen besaß, ausser diesem seinem Stammlande, noch die Herzogthümer Piemont und Montferrat, einige Landschaften des Herzogthums Mailand, und die Insel Sardinien, von der es den Königstitel führte. Ausserdem waren noch im obern Italien die Republiken Genua und Venedig, im mittlern die Republiken Lucca und



San Marino. Obgleich der Papst, als geistlicher Monarch, durch die Reformen Kaiser Josef's II, und noch weit mehr durch die fränkische Revolution, einen mächtigen Stoß erlitten hatte, so regierte er doch noch, als Territorialherr, den ganzen bisherigen Umfang des KirchenStaats.

So war, während das übrige Europa sich immer mehr in kolossale Massen von Staaten ausgebildet hatte, das „schöne Land, welches die Alpen und das Meer umschließen, und der Apennin in zwei Hälften sondert,“ noch immer, wie seit Jahrhunderten, ein Gefäß von Staaten und Städtgen, die unter sich keine andre Verbindung als Gleichheit der Sprache hatten. Aber innerhalb wenigen Jahren erschuf hier der fränkische Revolutionskrieg eine ganz neue Welt.

Die erste Macht Italiens, die sich in diesen verhängnisvollen Kampf verwickelt sah, war der König von Sardinien. Den 10 Sept. 1792 erklärte die fränkische Nationalversammlung ihm den Krieg; und schon in der ersten Hälfte des Oct. war General Montesquiou Meister von ganz Savoyen und Nizza. Beide Länder wurden sogleich der Fränkischen Republik, unter dem Namen der Departemente des Mont Blanc und der SeeAlpen, einverleibt.

Zu Ende eben dieses ersten Feldzuges zwang die plötzliche Erscheinung einer fränkischen Flotte unter dem GegenAdmiral La Touche den König von Neapel zur Neutralität. Aber kaum hatte, im August 1793, eine brittische Flotte Besitz von Toulon genommen, als nicht allein dieser König, sondern alle Mächte Italiens, nur die Republiken ausgenommen, der Coalition gegen Frankreich beitraten.

Bei Eröffnung des Feldzuges von 1794, in welchem die Franken auf allen Punkten ihrer Gränzen mit so erstaunenswürdigem Glücke fochten, drangen besonders auch die Italienische und AlpenArmeen mit Ungestüm in den

Gebirgen von Piemont vor: aber bald zog sich der Haupt-  
Schauplatz des Krieges nach andern Gegenden ab, und  
den übrigen Theil dieses, so wie den ganzen folgenden  
Feldzug hindurch, schlug man sich, mit abwechselndem  
Glücke, meist auf dem Küstenlande von Genua herum.  
Selbst der glänzende Sieg, den General Scherer am 23  
Nov. 1795 bei Lonato erfocht, hatte keine bedeutenden  
Folgen. Die Lage Italiens, sowohl im Innern, als  
gegen Frankreich, blieb im Ganzen unverändert: nur  
waren (19 Febr. 1795) die Freundschafts-Verhältnisse  
zwischen diesem letztern und dem Großherzog von Tosca-  
na durch einen Frieden wieder hergestellt worden, durch  
welchen die republikanische Regierung dem übrigen Eu-  
ropa eine Art von Probe geben wollte, daß und in wels-  
cher Form sie zu unterhandeln gesonnen sey, und der eben  
deswegen für den Großherzog durchaus keine lästige Be-  
dingung erhielt.

Aber im Jahr 1796 kam Buonaparte an die  
Spitze der italienischen Armee. Durch Ihn ward Italien,  
im Laufe eines Feldzuges, nicht nur besiegt, sondern gänz-  
lich umschaffen. Er führte nun den Plan aus, den er  
schon zwei Jahre zuvor entworfen hatte: \* sich den Ein-  
gang in dieses Land, mit Vorbeigehung der gewöhnlichen  
Pässe und der Festung Coni, durch den unzugänglichsten  
Theil der Apenninen und durch das Markifat Ceva zu bah-  
nen. Sogleich durch die zwei ersten Schläge, bei Mon-  
tenotte und bei Millesimo, zerriß er die Verbindung zwis-  
schen den österreichischen und den piemontesischen Truppen,  
stürzte sich dann mit seiner ganzen Macht auf die letztern  
hin, nahm die Gebirgspässe und Festungen, die den Zu-  
gang von Turin vertheidigen, dessen Einwohner, so wie  
überhaupt ein großer Theil des Volks in Piemont, durch  
die Kriegslasten unzufrieden gemacht, und seit drei Jah-  
ren von fränkischen Emissairs und italienischen Demokra-

\* Fragmente über Italien u. 2tes Bändg. S. 221.

ten bearbeitet, nur auf die Annäherung der fränkischen Armee gegen die Hauptstadt warteten, um in eine allgemeine Revolution auszubrechen. Unter diesen Umständen gestand (28 April) Buonaparte dem Könige von Sardinien, gegen Einräumung von drei Festungen, einen Waffenstillstand zu; und kurz nachher (15 Mai) bewilligte ihm die fränkische Regierung den Frieden selbst, gegen Abtretung der Länder, die er gleich im Anfange des Krieges verloren hatte, und einiger Bergspitzen in den Alpen. So waren denn nun für's erste das Herzogthum Savoyen, und die Grafschaften Nizza, Tenda und Voglio, zusammen ein Flächenraum von 232 geographischen □ Meilen, und eine Bevölkerung von einer halben Million Menschen, definitiv von Italien abgerissen, und mit der großen Masse der Fränkischen Republik vereinigt. — Erste politische Metamorphose in Italien.

Nun warf sich Buonaparte wieder ganz auf die Westreicher hin, gieng bei Piacenza über den Po, erzwang durch die Schlacht bei Lodi den Übergang über die Adda, nahm Mailand und die ganze Lombardei hinweg. Vergebens suchte der österreichische Feldherr (Beaulieu), um Mantua zu decken, sich noch am Mincio zu behaupten; auch hier geschlagen zog er sich mit den Trümmern seines Heeres in die Gebirge von Tirol zurück. Je nach Verschiedenheit der Interessen und der Leidenschaften, zogen nun unermesslicher Schrecken, unermessliche Hoffnungen, vor den fränkischen Waffen in Italien her. Die Herzöge von Parma und Modena erkauften mit schweren Opfern, Waffenstillstand. Während Anstalten zur Belagerung von Mantua gemacht wurden, rückte eine fränkische Colonne weiter hinab, in die päpstlichen Legationen Bologna und Ferrara. Nun baten auch der König von Neapel und der Papst um Waffenstillstand. Beide erhielten ihn, jener ohne alle lästige Bedingungen, dieser gegen ein ungeheures Opfer in Gelde und Kunstwerken;



auch sollte die fränkische Armee im Besitze der Legationen Bologna und Ferrara bleiben. Hier, (von Italien aus betrachtet) disseits des Po, bildete sich nun, unter Buonaparte's Auspizien, der erste nach dem Modell von Frankreich geformte, demokratischrepräsentative FreiStaat in Italien, unter dem Namen der Cispadanischen Republik. — Zweite politische Metamorphose in Italien.

Auch auf dem andern Ufer des Po, in der Lombardei, hatte Buonaparte republikanischen Saamen ausgestreut. Doch unterließ er hier noch immer, wie sehr auch der Geist eines großen Theils der Lombarden dafür entflammt war, eine förmliche neue Republik zu organisiren. Er wollte nur zeigen, was er thun könnte, ohne es wirklich zu thun. Solange das Schicksal der Lombardei noch im Zweifel hingehalten ward, behielt Frankreich noch freie Hand, gegen die Zurückgabe dieses Landes an Oestreich sich die Abtretung Belgiens zu bedingen: denn wie konnte man sich's denken, daß eine Macht vom ersten Range zugleich zwei ihrer schönsten, und unstreitig ihre einträglichsten, Provinzen aufopfern würde, oder wo konnte man damals eine Entschädigung wegen dieses doppelten Opfers für sie auffinden?

Und Buonaparte hatte izt am besten Gelegenheit, die unermessliche innere Stärke der östreichischen Monarchie kennen zu lernen. Noch stand Mantua, unzugänglich in seinen Gewässern: um diese wichtige Festung, von dieser Seite den Schlüssel Italiens, zu befreien, erneuerten sich die östreichischen Armeen im Laufe dieses Einen Feldzuges nicht weniger als viermal. An der Spitze der ersten neuverstärkten Armee gelang dem Feldmarschall Wurmsers, (der nun an Beaulieu's Stelle das Kommando übernommen hatte,) in den ersten Tagen des August, auch wirklich der Entsatz von Mantua. Aber die Schlachten bei Lonato und Castiglione änderten wieder plötzlich die Gestalt der Dinge, und auch Wurmsers sah sich

nun zum eiligen Rückzuge nach Tirol genöthigt, wo er wieder von allen Seiten her Verstärkungen an sich zog, um einen zweiten Versuch zur Rettung Mantua's zu wagen. Buonaparte, um ihm zuvorzukommen, drang nun selbst in Tirol ein, schlug erst seinen rechten Flügel bei Roveredo, zog dann plötzlich seitwärts durch die Berge und Felschluchten der Brenta, und schlug bei Bassano auch Wurmsers linken Flügel, bei welchem der Feldmarschall sich in Person befand. Doch gelang es Letzterm noch, mit einem starken Korps, bis nach Mantua durchzubringen, wo er nun blockirt gehalten ward, und die Ankunft einer neuen östreichischen Armee zu seinem Entsatz abwarten mußte. Die zwei Feldzüge gegen Wurmsers waren das Werk von zwei Monaten (vom 29 Jul. bis zum 29 Sept.) Diese schnellen GlücksWechsel hatten inzwischen den Franken die Gelegenheit verschafft, ihre Freunde, so wie ihre Feinde, kennen zu lernen. Die Nachricht von Mantua's Entsatz, bei Wurmsers erstem Vorrücken, hatte sich mit Blitzes Schnelle durch ganz Italien verbreitet. Während die Anhänger der Franken Waffen forderten, um gemeinschaftlich mit ihnen zu fechten, ließen die Feinde derselben, ohne mehr einen Rückfall zu fürchten, ihrem Haß gegen sie freien Lauf. Die Gesandten des Papstes, welche zuvor den Befehl erhalten hatten, in Paris auf jede Bedingung Frieden zu unterhandeln, wurden nun durch eigene Eilboten zu schlauer Zögerung angewiesen. Die Regierung in Modena begünstigte die Verproviantirung der entsetzten Festung; und da der Herzog ohnehin noch nicht den letzten Termin seiner Contribution bezahlt hatte, und noch immer aus seinen Staaten abwesend geblieben war, so erklärte nun Buonaparte (8 Oct.) den mit ihm geschlossenen WaffenStillstand für vernichtet; seine Länder wurden revolutionirt, und so wie das Herzogthum Massa und Carrara, der Cispadanischen Republik einverleibt. — Dritte politische Metamorphose in Italien.

Auch der König von Neapel hatte, nach dem Waffenstillstand mit der fränkischen Armee, und selbst während der Unterhandlungen über den wirklichen Frieden, durch seine wenig maskirte Zögerungen, sobald die östreichischen Truppen an der Etsch wieder die Oberhand zu gewinnen schienen, gezeigt, wie wenig ernstlich seine Neigung dazu sey. Dennoch erhielt er izt (10 Oct.) von dem fränkischen VollziehungsDirectorium einen Frieden auf bessere Bedingungen, als irgend eine der bisher von der Coalition abgegangenen Mächte, selbst Preussen und Spanien nicht ausgenommen. Man verschonte ihn mit allen Abtretungen, wozu doch besonders die Stati degli Presidi an der toskanischen Küste mit ihren trefflichen Häfen einen schifflichen Gegenstand anboten; man machte nicht die schon zur Gewohnheit gewordene Forderung von Kunstwerken, wovon Neapel und das Museum von Portici einen so unermesslichen Schatz enthalten, und man vergaß mehr als fünfzehnhundert Unglückliche aus allen Ständen, welche zum Theil wohl wegen wirklicher Versuche, demokratische Gesellschaften zu stiften, zum Theil aber auch wegen bloßen Verdachts oder wegen kleiner Unvorsichtigkeiten im Reden, mit Confiscirung ihres Vermögens aus dem Lande getrieben waren, oder in den Festungen Gaeta, S. Elmo und Ugoستا in unterirdischen Kerkern schmachteten. Das einzige Drückende für Neapel war eine Contribution von 8 Millionen Libres,\* zu der es sich in einem geheimen NebenArtikel verstehen mußte; eine Summe, die mit dem Reichthum des Königreichs, verglichen mit dem, was der Kirchenstaat und noch unbedeutendere Länder zahlen mußten, ganz ohne Verhältniß ist. Nur der Umstand daß Buonaparte, zu einer Zeit, wo er einem neuen Versuche der Östreicher, Mantua zu befreien, entgegensah, sich mit seinem durch so viele Schlachten und Gefechte sehr geschwächten Heere nicht bis in das untere Italien aus-

\* Diese Summe gibt General P., Verfasser der *Campagnes du Général Buonaparte en Italie*, an.



dehnen durfte, wo der König von Neapel an der Spitze einer Armee von 60,000 Mann, noch immer zum Kriege gerüstet stand; vielleicht auch noch die weitere Rücksicht, daß Frankreich sich an Neapel einen Allirten erwerben wollte, können eine solche Begünstigung — wofern man den Schlüssel dazu nicht in Jupiters goldnem Regen finden will \* — erklären. Auch der Herzog von Parma, ohne Zweifel aus Achtung für Spanien, erhielt (5 Nov.) einen Frieden ohne weitere Aufopferungen, der im Grunde ein bloßer Freundschafts- und HandelsTractat war.

Inzwischen erneuerte sich, nach einem Monat Ruhe, schon wieder der Kampf um Mantua. Eine beträchtlich verstärkte östreichische Armee, unter dem Feldzeugmeister Alvinzy, rückte zum Entsatz dieser Festung vor; Buonaparte zog sich, nach mehreren Treffen, bis an die Etsch zurück; endlich entschied die mörderische dreitägige Schlacht bei Arcole für die Fortdauer der Blockade von Mantua. Aber, nach anderthalb Monaten Ruhe, begann der vierte Kampf um Mantua. Alvinzy, der mit einer neuverstärkten Armee von Tirol aus vorrückte, ward bei Rivoli, und Provera, der über die Etsch vorgedrungen war, unter den Mauern von Mantua geschlagen. Wenige Tage darauf (2 Febr. 1797) fiel endlich dieses Bollwerk Italiens in die Gewalt der Franken.

Nun entwirkelte sich das Schicksal Italiens. Der Papst hatte immer noch keinen Frieden mit der Fränkischen Republik; da ihm die 64 Artikel, welche die Commissairs Garrau und Salicetti ihm unter der Bedingung vorge schlagen hatten, daß er sie entweder insgesamt annehmen oder insgesamt verwerfen müsse, den Rechten der Kirche und seiner Souverainetät allzunachtheilig schienen, so hatte er lieber den weitem Lauf der Ereignisse abwarten wollen, und sich aus allen Kräften zum Kriege gerüstet. Aber

\* Wie es der Verfasser der Fragmente über Italien 2tes Bändgen, S. 255. thut. Unius rei plures possunt esse causae.



fen zu trennen. Man weiß, mit welcher reißender Schnelligkeit er gleich darauf bis an die Gränzen von Nieder-Oesterreich vordrang, und wie nach einem Feldzuge, der kaum einen Monat dauerte, (18 April) zu Leoben die Friedens-Präliminarien abgeschlossen wurden, worin Oesterreich in die Errichtung einer unabhängigen Republik in der Lombardei einwilligte. Dieser neue Frei-Staat erhielt nun den Namen Cisalpinische Republik. — Fünfte politische Metamorphose in Italien.

Während Buonaparte im Innern der Oesterreichischen Erbstaaten stand, hatte die Venetianische Regierung, welche von dem Abschluß der Friedens-Präliminarien von Leoben noch nichts wußte, im Rücken seiner Armee, einen Angriff auf die fränkische Depots zu Verona, und einen Aufstand in Masse mehrerer Landschaften in der Terra Firma veranstaltet. Buonaparte rühte nun, um Rache zu nehmen, gegen sie heran. Um dem Gewitter zuvorzukommen, beschloß der große Rath in Venedig (12 Mai) die Abschaffung der bisherigen aristokratischen Staatsform. So ward denn nun auch Venedig eine demokratisch-repräsentative Republik. — Sechste politische Metamorphose in Italien.

Dieses Beispiel wirkte mit elektrischer Kraft auf Genua. Noch vor Ende des Mai kam auch hier eine Revolution zu Stande. Der neue, gleich den übrigen nach Frankreichs Modell geformte Frei-Staat erhielt den Namen: Ligurische Republik. — Siebente politische Metamorphose in Italien.

So rasch die Friedens-Präliminarien zwischen Frankreich und Oesterreich zu Stande gekommen waren, so sehr verzögerten sich die Unterhandlungen über den definitiven Frieden. Dieser ward endlich (17 Oct.) zu Campo Formio abgeschlossen. Um Oesterreich für seine Abtretungen zu entschädigen, wurde die alte, einst so mächtige, und kaum noch unter Frankreichs Auspizien und nach



Frankreichs Modell umgeschafne Republik Venedig vernichtet. Oestreich erhielt den ganzen Theil derselben, der sich von Lacisa am GarderSee in einer Linie bei San Giacomo über die Etsch, und von da aus am linken Ufer dieses Flusses, dann des weissen Kanals, des Tartaro, des Kanals Polifella, und des Po, bis an das Adriatische Meer hinzieht. Der übrige Theil der ehemaligen Venetianischen Staaten auf dem festen Lande Italiens wurde der, von dem Kaiser förmlich als unabhängige Macht anerkannten, Cisalpinischen Republik, beigelegt, mit welcher zugleich auch die Länder, welche vorher die Cispadanische Republik ausgemacht hatten, vereinigt wurden. — Achte politische Metamorphose in Italien.

Die auf solche Art von Buonaparte auf dem Schlachtfeld erschafne, im Kabinet vollends ausgerundete Cisalpinische Republik konnte nun, in jeder Rücksicht, unter den europäischen Mächten vom zweiten Range figuriren. Sie begriff nach den eignen Worten des Friedens von Campo Formio, die ehemalige östreichische Lombardei, die Provinzen Bergamo, Brescia, Crema, die Stadt und Festung Mantua, das Mantuanische, Peschiera, den Theil der ehemaligen Venetianischen Staaten, welcher der zur Gränze der östreichischen Besitzungen in Italien gezogenen Linie gegen Westen und Süden liegt, das Modenesische, das Fürstenthum Massa und Carrara, und die drey Legationen Bologna, Ferrara und Romagna.

Ausser diesem so beträchtlichen Länderumfang, erhielt sie nun noch einen weitem Zuwachs, auf Kosten Helvetiens. Im Beltlin, und in den Grafschaften Glarus und Worms (Bormio), bis dahin Unterthanenländern der Republik Graubünden, war (13 Jul.) eine Revolution ausgebrochen. Die Bündnerische Regierung sowohl, als die neurevolutionirten drei Landschaften, hatten um Buonaparte's Vermittelung angesucht. Aber da

die Bündnerischen Deputirten sich an dem, zum Austrag der Sache bestimmten, 10 Oct. nicht in seinem Haupt-Quartier einfanden, so erklärte er nun ohne weiteres jene drei Landschaften für unabhängig, und, ihrem Wunsche gemäß, erfolgte unmittelbar darauf ihre Vereinigung mit der Cisalpinischen Republik. — Neunte politische Metamorphose in Italien.

Welche Veränderungen hatte nicht dieses schöne Land im engen Zeitraum von zwei Jahren durchlaufen! Eine alte Republik war vernichtet, eine andre umgeformt, und eine dritte ganz neu erschaffen worden. Kein Herzog von Modena existirte mehr. In Mailand und Mantua wehte die cisalpinische, in Venedig die östreichische Fahne. Der König von Sardinien hatte den sechsten, der Papst weit über den dritten Theil seiner Staaten verloren. Nur der König von Neapel, der Großherzog von Toscana, der Herzog von Parma und — selten genug! — die Republikgen Lucca und San Marino, hatten sich noch in ihrem alten Bestand erhalten.

Die neue Gestalt Italiens schien nun, für's erste wenigstens, fixirt. Der Friede von Campo Formio schien den Revolutionen auf dem festen Lande von Europa einen Damm vorgeschoben zu haben, und Buonaparte verließ igt Italien, bis dahin die SchauBühne seines Ruhmes. Aber bald darauf ward in Rom, bei einem revolutionären VolksAuflauf, (28 Dec.) der fränkische General Duphot von den päpstlichen Soldaten erschossen, und der fränkische Botschafter in seinem Pallaste insultirt. General Berthier zog nun, an der Spitze eines französischen Heeres, gegen die ehemalige Hauptstadt der Welt. Wenige Tage nach seiner Ankunft, (15 Febr. 1798) ward auf dem Campo Vaccino (dem Forum der alten Welt-Herren) die Umformung des bisherigen Kirchenstaats in eine neue, demokratisch-repräsentative, Römische Republik proclamirt. — Zehnte politische Metamorphose in Italien.

Bis dahin hatten das monokratische und das demokratische System in Italien sich noch einigermaßen das Gleichgewicht gehalten. Oben hatten die Ligurische Republik den König von Sardinien, die Cisalpinische Republik das Haus Oestreich zu Nachbarn; weiter hinab bildeten noch die Staaten des Großherzogs von Toscana, des Papstes und des Königs von Neapel einen ununterbrochenen Zusammenhang. Dieser Zusammenhang war nun zerrissen: eine neue Republik lag nun mitten inn zwischen Toscana und Neapel; und Letzteres sah nun, dicht an seiner nördlichen Gränze, ein fränkisches Heer. Bald wurden seine Besorgnisse auch noch von einer andern Seite her vermehrt. Bekanntlich lief Buonaparte, in der zweiten Hälfte des Mai, von Toulon zu der großen unbekannten Expedition aus, auf welche damals die Augen von ganz Europa geheftet waren. In Neapel befürchtete man, er möchte unten in diesem Königreiche, oder doch in Sizilien landen. Die fränkische Regierung ließ den Hof von Neapel durch freundschaftliche Erklärungen, die ihr Botschafter Garat demselben überbrachte, desfalls beruhigen. Buonaparte segelte auch wirklich an Sizilien vorüber, und nahm den 12 Jun. Malta hinweg, die äußerste von den Italischen Inseln, die sich seit mehr als drißthalbhundert Jahren in den Händen des JohanniterOrdens befunden hatte, und nun sofort in dem Geiste der neuen französischen Verfassung organisirt ward. — Fünfte politische Metamorphose in Italien.

Bei der furchtbaren Festigkeit des Felsen von Malta, konnte es dem Könige von Neapel keineswegs gleichgiltig seyn, diese seiner Kornkammer Sizilien so nahe liegende Insel in den Händen der Franken zu wissen. Kaiser Karl V, in seiner Eigenschaft eines Königs von Sizilien, hatte dem Orden des heiligen Johannes von Jerusalem, nach dessen Vertreibung von Rhodus, im Jahr 1529, die Inseln Malta und Gozo unter der Bedingung ein-



geräumt, daß, wenn der Orden Rhodus wieder erobern, oder sich anders wohin begeben würde, die beiden Inseln an den König von Sizilien zurückfallen, und daß zur Anerkennung dieser Lehnsv Verbindung der Orden alle Jahre, am Tage aller Heiligen, dem Unterkönige zu Neapel, durch gewisse dazu ernannte Personen, einen Falken übergeben sollte. Der Hof von Neapel ergriff nun diesen Vorwand, um bei der fränkischen Regierung über die Wegnahme jener Inseln Beschwerden zu führen, die im Grunde mehr das fränkische RevolutionsSystem in Italien überhaupt galten. Die politischen Verhältnisse in Europa hatten sich wieder auf eine Art verwickelt, daß selbst eine so untergeordnete Macht, wie Neapel, den ersten Schritt zu Herbeiführung einer neuen Krise thun konnte.

(Da der anfänglich bloß wieder zwischen Neapel und Frankreich ausgebrochene Krieg das Signal zu einem weit größern Kriege geworden ist, so verdienen die Ursachen und der Gang des letztern mit mehr Ausführlichkeit entwickelt zu werden. Um diese Erzählung nicht zu zerstückeln, werden wir sie in ihrem ganzen Zusammenhang im nächsten Stücke liefern.)

#### IV.

### Schwedische StaatsChronik,

von dem Tode König Gustaf's III im Jahr 1792,  
bis gegen das Ende des Jahres 1798.

(Eingeseendet.)

#### E i n l e i t u n g.

Die gegenwärtige Lage Schwedens recht kennen zu lernen, hat, wie bei allen Reichen und Ländern, seine nicht geringe Schwierigkeit. Man macht hier, so wie fast überall, aus Dingen Geheimnisse, die es größtentheils nicht seyn sollten, und gewöhnlich

eine schlechte Sache verrathen. Die Parteilichkeit der Einheimischen und der Ausländer trägt noch mehr dazu bei, über das, was noch einigermaßen helle seyn könnte, einen Schleier zu werfen. Zur Kenntniß der dormaligen Lage Schwedens zu gelangen, darf man den vergangenen Zustand der Dinge, wovon der jezige eine Folge ist, nicht ganz übersehen. Es fehlet in der Absicht keineswegs an ausländischen und einheimischen Quellen. Mit Vorbedacht lasse ich jene, als ausführlichere und durch ihre Darstellung mehreres Genüge leistende, vor diesen vorangehen, kan mich aber dabei blos auf die Werke eines Canzler und Catteau einschränken.

Jenes ist ein Meisterstük von Genauigkeit. Es ist durch den Verfasser selbst, welcher sich mehrere Jahre als Sächsischer LegationsSecretär, oder auch als GeschäftsTräger, zu Stockholm aufhielt, in einer gedoppelten Sprache (französisch und teutsch) herausgegeben worden. Die teutsche Ausgabe, gewissermaßen eine vermehrte Uebersetzung der ersten, erschien unter dem Titel: Nachrichten zur genauern Kenntniß der Geschichte, Staatsverwaltung und ökonomischen Verfassung des Königreichs Schweden. (Dresden 1778. 8. Th. I. auf 430, Th. II. auf 384 Seiten.) Es sind darin, in zwölf Kapiteln, folgende Gegenstände fast sämtlich bis auf das Jahr 1775 vorgetragen: Ein kurzer Abriß der schwedischen Geschichte; — ein Auszug der bekanntgewordenen und noch gültigen Tractaten; — die bei der schwedischen Regierungsform seit 1720 gemachten Erklärungen oder Aenderungen; — der Zustand des Heeres und der Seemacht; — die schwedischen RitterOrden; — die inländische Staatsverwaltung; — die Natur und der Betrag der Auflagen und der KronAusgaben; — der Zustand des BergWesens; — die wichtigsten Produkte der Wälder; — die Beschaffenheit und Stärke der Handlung; — das Schicksal der Fabriken, besonders seit 1738, und — die bei dem Finanz- und BankWesen vorgefallenen vielfältigen Veränderungen. Einige KupferTafeln, und ohngefähr 40 sorgfältig ausgearbeitete Tabellen, erläutern alles, und lassen den Wissbegierigen, in den abgehandelten Fächern, für die obenbemerkte ZeitPeriode, nicht viel mehr zu wünschen übrig. Die Schweden selbst bewundern den Fleiß und die Genauigkeit des Verfassers

fers. Freilich hat sich seitdem unendlich Vieles theils verschlimmert, theils wohl auch verbessert. Besonders hat der letzte Krieg mit Rußland große Aenderungen in vielen jener Darstellungen bewirkt. Glücklicherweise hat zwar Schweden in dem mit dieser Macht zu Werelå am 14 August 1790 geschlossenen Frieden nichts eigentlich an Land verloren; aber die zuvor vortreffliche Seemacht, besonders in LinienSchiffen, hat sehr gelitten, und es ist mit einer für ein solches Reich fürchterlichen Schuldenlast beladen worden.

Das zweite Werk des Hn. Catteau unter dem Titel: *Tableau général de la Suède*. A Lausanne. P. I. 1789. (auf 159), und P. II. 1790 (auf 474 Seiten, in 8.) umfaßt mehr, aber freilich bei weitem nicht mit der Ausführlichkeit und Genauigkeit, wie jenes. Seinem Titel nach ist es auch nur ein allgemeines Gemählde dieses Reichs. Es liefert in drei- und zwanzig Kapiteln, die Ubersicht folgender Gegenstände: Geographischer und physikalischer Zustand; — Abriß der Geschichte; — Namen, Wapen, Titel, Krönung, Hof, Familie, Wohnsitz, Schlösser des Königs; — Verbindung mit fremden Mächten; — Constitution; — innere Haushaltung; — Religion; — bürgerliche und peinliche Gesetze; — militairische Einrichtungen; — Einkünfte und Ausgaben der Krone; — Bevölkerung; — natürliche Reichthümer; — Akerbau; Kunstfleiß; inländischer und ausländischer Handel; — Finanzen; — Münzen, Gewichte und Maasse; — öffentliche Erziehung; — NationalCharakter, Sitten und Gebräuche; — Sprache; — Wissenschaften und Künste; — und Alterthümer. Zum Schlusse ist die Regierungsform von 1772 angehängt, welche jedoch durch die, im dritten Kapitel des ersten Theils eingerückte, sogenannte „Einigkeits- und SicherheitsActe,“ bekanntlich sehr wesentliche Abänderungen erlitten hat. Auch seit der Ausgabe dieses Werks hat sich manches in Schweden geändert; daher der sorgfältige Verfasser eine neue, verbesserte und vermehrte Ausgabe davon zu veranstalten beschäftigt ist.

Der einheimischen Anleitungen dieser Art giebt es zwei hauptsächlich, nemlich gleichsam systematisch geordnete Vorträge, oder Urfunden und Sammlungen dieser Art.

Für den gemeinen Mann wurden in A. Larsson Försök



til en Lärabok etc. (Versuch eines Lehrbuchs mit bürgerlicher Kenntnisse für den großen Haufen) Stockholm, 1796. 8. S. 60. im vierten Kapitel, manche zu diesem Behufe ganz artige Belehrungen ertheilet; für Aufgeklärtere aber in C. Lagerbring Smea Rites Staatskunskap, vierte und verbesserte Auflage, Stockholm, 1796. 8. S. 222; welche die vorhergehenden Auflagen allerdings bedeutend an Zahl und Inhalt der Paragraphen, kurz in der ganzen Ausführung, übertrifft. Von der Reichhaltigkeit des Werks kan folgender kurze Inhalt desselben hinlänglich zeugen: S. 1-8. Größe Schwedens, Lage, Gewächse, Thiere, Getreide, KornMagazine, Wälder, Viehzucht und Gartenbau; — S. 9-11. Bevölkerung, nebst den Mitteln zu deren Vermehrung, und zwar sowohl besondere für die nördlichen Landschaften, als allgemeine. Es wird hier, S. 39, die Muthmaßung geäußert, daß, nach gewissen VerhältnißRechnungen, um das Jahr 1783 die Volkszahl sich gegen drei Millionen belaufen habe. Obgleich der Finnische Krieg viele Menschen gekostet hat, so findet man sich doch glücklicherweise in der Lage, für das Jahr 1796 wirklich über drei Millionen anzunehmen. — S. 12 und 13. Von den Städten und ihrer Anzahl, und von den Mitteln, ihnen aufzuhelfen. — S. 14-30. Inländischer Handel, Mineralien: Gold, Silber, Blei, Kupfer, Messing, Eisen, Alaun, und deren Ausschiffung; ausgehende Waaren aus den Wäldern, den Fischereien, dem ostindischen Handel; einkommende Waaren; Verhältniß zwischen dem inn- und ausländischen Handel; Fabriken; ost- und westindischer Handel, und Münzwesen. S. 31-42. Einkünfte der Krone von den KronGütern, Personen- und Grundsteuer; GrundAbgaben; Kopfsteuer; der Zehnte; die Taxe der Geistlichkeit; Zölle und Accise; Post- und Stempel-Gelder; Straf-Erbschafts- und AbzugsGelder; gefundenes Gut. Jährliche Einkünfte der Krone, und Verlust derselben durch den Wechselkurs. — S. 42-52. Innere Verwaltung durch HofGerichte, Landshauptleute, Kriegs-Admiralitäts-Kanzlei-Kammer-Collegien und StaatsComptoir, HandelsCollegium und KammerRevision. — S. 53-82. VertheidigungsAnstalten: Adels-Gahne, NationalRegimenter zu Pferde und zu Fuß, geworbene Regimenter, Trabanten, Husaren, FußJäger, Geschütz, und

FestungsWesen. Unterhalt der alten und neuen KriegsLeute, und jetziger Zustand des KriegsHeeres. Die SeeMacht; Einrichtung: Matrosen zu halten; Flotte; OberBefehl zu Lande und zu Wasser; Docke zu Karlskrona u. s. w. nebst den RitterOrden. In den übrigen §§. wird von dem schwedischen KirchenWesen; dem Zustande der Wissenschaften auf Schulen, Gymnasien und Universitäten; von den Bemühungen der PrivatPersonen und von gelehrten Einrichtungen; den Bibliotheken; der Regierungs-Form und ihren Veränderungen, und von dem königlichen Hause gehandelt. Man lernt zwar aus diesem Werke Schweden nicht in der Ausführlichkeit und Genauigkeit eines Canzler's, aber doch für das meiste, und zwar bis auf die späteren Zeiten, länglich kennen.

Die Quellen zu solchem Werke, und auch zu diesem Aufsatze, sind zum Theil in den gedruckten königlichen Bekanntmachungen, zum Theil in den öffentlichen Blättern, die hier und da mit ziemlicher Freiheit geschrieben sind, ferner in allerlet innerhalb, und auch wohl, wenigstens vorgeblich, außerhalb Landes gedruckten Protokollen, Reden, historischen Sammlungen und dergleichen Urkunden zu suchen. Es muß also, bis alles zu benutzen, Jemand eigentlich auf der Stelle dem Gange der Dinge aufmerksam nachspüren, und die LandesSprache verstehen.

## Schwedische StaatsChronik selbst von 1792 bis 1798.

### S. I.

#### Zustand Schwedens bei Gustafs III Tode.

Gustaf III ließ bei seinem Tode das Reich im äusseren Frieden zurück. Was geschehen seyn würde, wenn ihm die Vorsehung ein längeres Leben verliehen hätte, ist nicht so ganz ausgemacht. Doch lassen viele Umstände vermuthen, daß er der damaligen Coalition wider Frankreich möglichstkräftig beigetreten seyn würde. Sein auf dem ReichsTage zu Gefle 1792 geäußertes Verlangen, „mit einer bedeutenden Summe Geldes unterstützt zu werden

den, um eine für das Reich höchstühmliche Unternehmung auszuführen," läßt — nebst manchen andern Umständen — daran nicht zweifeln. Die Stände des Reichs lehnten solches unter dem richtigen Vorwande der schon so großen Schuldenlast ab. Diese belief sich damals auf dreizehn im Auslande aufgeliene Millionen schwedischer Reichsthaler Banko, und auf sechzehn Millionen inländischer Schulden; zu deren Verzinsung und allmählicher Tilgung die sogenannten Reichsschuldzettel, unter der Aufsicht einer besondern, aus den vier Ständen bestehenden Deputation, Riksgäldscontoir genannt, gestempelt, und in Umlauf gesetzt wurden. Der auf eine gewaltsame Weise beschleunigte Tod des Königs bereitete viele Anschläge allerlei Art; aber sein zurückgelassenes Testament sicherte die Ruhe in dem königlichen Hause und im Reiche. Niemand wagte es, dawider zu handeln; und wo es ja zu durchlöchern hie und da versucht ward, so setzten doch unzählige und mannigfaltige Hindernisse dem Wagestücke bald die erforderlichen Gränzen. Die Anerkennung des jungen Königs Gustaf IV Adolfs, gieng also überall ohne Schwierigkeit von statten. Eigentlich hätte dis wohl auf einem Reichstage geschehen sollen; allein im Testament war die Zusammenberufung desselben, bis zur Thronbesteigung nach dem erreichten Alter von achtzehn Jahren, und bis zum eignen Gutfinden des Nachfolgers, untersagt. Es ward also in allen Collegien und Corporibus der Eid der Treue mit einem lauten Schwur, hernach aber auch schriftlich abgelegt. Auffallend war es, daß man dazu sogar Knaben verpflichtete, die tief minderjährig, von der Beschaffenheit des Eides ununterrichtet, und noch nicht zum Abendmahls-Genusse zugelassen worden waren.



## Zustand Schwedens unter der vormundschaftlichen Regierung.

Der Herzog Karl von Südermannland verwaltete nun bei der Vormundschaft die Zwischenregierung.

Er hatte zuerst den in so vielen Rücksichten schlüpfreichen Rechts-Handel über den Königs-Mord abzuthun. Da allein Adelige darinn verwickelt, und der übrige Theil dieses Standes, besonders die Günstlinge des ermordeten Königs, vorzüglich aber die drei andern Stände des Reichs wider jene aufgebracht waren, so konnte es nicht anders seyn, als der Regent mußte, wie es auch geschah, in der endlichen Entscheidung bei einer der beiden, oder wohl gar gewissermaßen bei allen beiden Parteien gar sehr verlieren.

Gustaf hatte manche Günstlinge und Einrichtungen hinterlassen, die nicht leicht so bleiben konnten, wie sie waren. Der Graf Munk, den man in der Verfertigung falscher Riksgäldszettel, deren schon am Werthe für 93,350 Reichsthaler in Umlauf gesetzt waren, und über 50,000 in Umlauf gesetzt werden sollten, betraf, ward des Landes verwiesen, nachdem er angelobt hatte, sechs Monate hernach sich als tod aussprengen, die Orden zurückliefern zu lassen, und nie wieder nach Schweden zurückzukommen, wogegen er einen Jahr-Gehalt von 1666 Rthsthlr. 32 Schill. beziehen sollte. Der Graf Ruuth ward der Finanzen halber zu einem weitläufigen Rechts-Handel gezogen, dessen nicht ganz angenehmen Ausgang er erst zu Anfange der jezigen Regierung erlebte. Nach einem Bande von Protokollen, welche unter der eigentlichern Untersuchung gedruckt worden, ist noch hintennach im Druck erschienen: *Fortsättning och slutet af Rättegångs Handlingare, rörande de uti H. C. Herr Gen. Gouv. Grefve Eric Ruuth Redogörelse etc.* (Fortsetzung und Schluß der Urkunden des



nicht zu verbreiten, als ob der Regent selbst Lust zur Besteigung des Throns hätte und zur Beiseitschaffung des jungen Königs, seines Mündels, allerlei Plane angelegt wären. Was diesem Gerüchte zur Wahrscheinlichkeit und zum Grunde dienen sollte, war theils das Benehmen des Regenten gegen die Königs-Mörder, um nicht gegen den Adel anzustossen; theils das Verfahren gegen die Günstlinge des vorigen Königs, welches sich sogar auf diejenigen Vertrauten erstreckte, die nach dem Testamente bei dem jungen Könige bis zu seiner Thronbesteigung angestellt waren; theils die gar zu freie Aufhebung mancher Verfügungen unter der vorigen Regierung, die zwar an sich gemisbilliget wurden, wobei aber der deshalb angestimmte Ton viel zu unangemessen gefunden ward. Der Herzog Regent sah sich also genöthigt, bereits in einer den 22 Dec. 1792 auf einem Quartabogen erschienenen Bekanntmachung und Warnung an die sämtlichen Landes Einwohner sich zu sichern, damit diese sich nicht durch falsche Gerüchte und ungegründete Urtheile möchten verführen lassen. Fast eben dasselbe ward den 1 Jul. 1793, auf einem Quartabogen, nur etwas erweitert an alle Einwohner wiederholt, nicht den Gerüchten Gehör zu geben: als ob ein Krieg vor der Thüre, und das Reichsschuldenwesen und die Staatskassen in großer Zerrüttung wären, u. dergl.

Ein besonderer Freund des Regenten war der Freiherr Gustaf Ad. Reuterholm, welcher bei den unruhigen Ausstritten des Reichstags von 1789 sich als ein Misvergnügter ausgezeichnet hatte, und sich seitdem in Italien aufhielt. Der Regent berief ihn von daher zurück, um sein vertrauter Rathgeber zu seyn. Ohne solches auch nur scheinen zu wollen, war er es doch nur zu sehr, und in der That. Die meisten und bedeutendsten Verordnungen tragen den Stempel seiner Feder. Musste er das Loos aller Günstlinge erfahren, welches so schlüpfzig ist, daß es fast eine Verirrung des menschlichen Verstandes anzeigt, es werden zu wollen; oder hatte er



sich durch zu viel Übergewicht auf die Gefinnung des Regenten und den Mißbrauch desselben in der That sträflich gemacht? — genug ihn traf der Unwille des größten Theils der Nation. Seinen Wohlthäter ließ er in großen Schulden sitzen, und der neue König verwies ihn sogleich bei seiner Thronbesteigung aus der Residenz unter gewissen Einschränkungen seiner Einnahme und seines WohnOrtes.

Unter den mancherlei Vorfällen, die sich während der ZwischenRegierung zutrug, und es sey außer- oder innerhalb des Reichs die merklichsten Einflüsse und Folgen hatten, war die Richtung der Verhältnisse mit den auswärtigen Mächten und die Vermählung des Königs von der größten Bedeutung.

Jene bezog sich hauptsächlich auf die verwinkelte Lage des französischen RevolutionsKrieges. Der Jacobinismus fachte auf mehr als eine Weise die exaltirten Köpfe mancher Menschen, die sonst himmelweit von einander abstimmten, auch in diesem Reiche vermittelt mancher Aufbrausungen an. Die Regierung selbst konnte, bei dem mislichen FinanzZustande, der sehr zersplitterten SeeMacht und dem wieder zu schaffenden KriegsHeere, nicht auf eine unabhängige Weise wirken. Frankreich fand Auswege, bei der Einnahme und Brandschatzung Hollands Geld anzulegen, um Schweden aufzuhelfen, und dadurch Rußland, dessen Einwirkung in den Krieg ihm stets schrecklich vorkam, einen mächtigen und gerüsteten Nachbar an die Seite zu setzen.

Ohngefähr zu gleicher Zeit kam die Vermählung des jungen Königs auf's Tapet, wozu ein guter vorgeblischer Grund in dem obenerwähnten Testament lag. Allein man wollte aus guter Anleitung wissen, daß spätere mündliche, ja selbst schriftliche, Aeußerungen des verstorbenen Königs einer solchen Verheirathung eine andre Richtung, und zwar nach Rußland, gegeben hätten. Nun fiel bekanntlich die Wahl auf die Prinzessin Luise Charlotte von Mecklenburg-Schwerin. Die Sache

war, laut einer den 19 Oct. 1795 im Druke erschienenen königlichen Proclamation, so weit gefördert, daß sie, als zukünftige Königin, in den Kalender gesetzt ward, und die Fürbitten für sie in den Kirchen geschahen. Bald zeigte sich aber auch Rußlands Wirksamkeit in ihrer größten Kraft. Eine Erklärung desselben bei dem schwedischen Hofe verursachte an dem politischen WaageZünglein eine unruhige Schwingung. \* Die Nothwendigkeit, auch

\* Es gieng folgende russische Erklärung in Schweden herum: „Que l'Imperatrice avoit donné ordre au Comte d'Ostermann, de prévenir l'Ambassadeur de Suède (es war der Hr. von Stedingk zu Petersburg), que la mission de Mr. de Schwerin (welcher die Nachricht von der Verlobung des Königs von Schweden mit der Mecklenburgischen Prinzessin dort anzeigen sollte) ne sauroit être agréable à S. M. Imperiale, et que par conséquent il ne sauroit point admis; que les motifs de ce refus étoient fondés autant sur les preuves peu amicales de Mr. le Regent, que sur les principes de son système politique à l'égard de la Russie, les uns et les autres étant diametralement opposés aux liens de parenté, d'amitié et de bon voisinage, qui seuls avoient établi dans l'origine ces sortes des missions, d'ailleurs hors d'usage entre deux cours, qui n'étant point unies entre elles par des liens de cette espèce, ou qui l'étant ne prennent aucun soin de les cultiver et d'en remplir les devoirs”.

„Que c'étoit dans cette dernière position, que [la Cour de Suède s'étoit mise vis à vis de celle de Russie, depuis que Mr. le Duc de Sudermannie, qui tient les rênes du gouvernement, non content d'avoir manqué personnellement à S. M. J., en cherchant de la surprendre par des ouvertures et des propositions insidieuses et illusoires, s'étoit livré au grand scandale de toute l'Europe à des liaisons publiques avec les regicides françois, qui ont solennellement insulté à la mémoire du feu Roi, en érigeant un monument à son exécrationnable assassin!]

[„Que l'Imperatrice n'ignoroit ni les motifs, ni l'objet de

hier, wie überall, eine harte Mutter, veranlaßte bei allem, aber vergeblichen, Sträuben eine Reise des Königs in Gesellschaft des Herzogs Regenten und des übrigen erforderlichen Gefolges, im Nachsommer 1796, nach Petersburg. Es verstand sich von selbst, daß nun alle näheren Verbindungen mit Frankreich herabgestimmt wurden, und auch noch bis jetzt nur schwach zusammenhängen; so daß, wenn Frankreich das wäre, was es bei manchen Conjunctionen zu werden schien, und was es so gerne werden will, es mit diesem Reiche anders verfahren seyn würde, als es nun thun kan und darf. Die entworfene Vermählung des Königs mit der Mecklenburgischen Prinzessin ward gleich bei dem Anfange der Unterhandlungen zu Petersburg aufgehoben, und von daher der Befehl ertheilt, mit der kirchlichen Fürbitte für sie in der Stille aufzuhören, auch ihren Namen in den späterhin für das folgende Jahr gedruckten Kalendern auszulassen. Jedermann versah es sich, daß der König nächstens als ein mit der, entfernterweise für ihn gewissermaßen erzogenen, großfürstlichen Prinzessin Alexandra Pawlowna verlobter Bräutigam zurückkehren würde; als auf einmahl diese die zur Unterschrift des Heiraths-

ces liaisons; qu'il étoit de notoriété publique, que Mr. le Regent avoit reçu tout récemment une somme d'argent, pour être employée à des armemens, et qu'il étoit en pleine négociation avec eux à l'égard d'un traité d'alliance, dont les principales stipulations étoient dirigées contre la Russie, de sorte que] S. M. J. avoit tout lieu de s'attendre à une prochaine rupture de la part de la Suède, à moins que la Majorité du Roi, [qui heureusement pour le repos de ce Royaume et celui du Nord n'étoit pas éloignée,] n'empêchât et ne fit éviter cette triste extrémité." Die in den Klammern [ ] eingeschlossenen Sätze wurden inzwischen von dem damaligen russischen GeschäftsTräger, dem jüngern Hn. von Budberg, bei Gelegenheit für gänzlich falsch und erdichtet erklärt.



HeirathsVergleichs geförderte Angelegenheit unterbrochen ward.

Schweden, Rußland, und vermuthlich auch ganz Europa, erstaunten über diesen Vorfall, dessen Ausgang seiner verhältnißmäßigen Wichtigkeit halber ohne Zweifel in dem Entwurfe der alles umfassenden Vorsehung — ungewiß, zu welchen Absichten und Folgen! — lag. Daß, woran die ganze Sache scheiterte, war der Umstand der Religion der für den schwedischen Thron bestimmten russischen Prinzessin. Der König schien diesen Punkt so angesehen zu haben, daß seine Gemahlin als ein Mitglied der evangelisch-lutherischen Kirche nach Schweden kommen müßte, und vorauszusetzen, daß solches auch schon in Rußland als ausgemacht und entschieden angenommen worden sey. Er hatte in der Absicht ein sehr klares und neues Beispiel für diese Meinung, da Adolf Friedrich's Gemahlin, die preussische Prinzessin Luise Ulrike, zu Berlin vor der Reise nach Schweden zur evangelischen Kirche übergetreten war. Zu Petersburg gieng man trocken über diesen Punkt weg, und man hätte wahrscheinlich mit Fleiß vermieden, es deshalb zur Sprache kommen zu lassen; allein am Vormittage des angezeigten Verlobungstages überreichte das russische Ministerium, dessen Organe damals Subof und Markof waren, dem Könige den HeirathsVergleich zur Unterschrift. Wie betreten aber ward dieser, als er die von ihm wirklich geschätzte Prinzessin, aber in der griechischen Religion, heirathen, und sie auch als schwedische Königin durch Geistliche ihrer Kirche in Schweden bedient werden sollte!

Des Königs auf der Stelle gemachte GegenVorstellungen: „seine Braut müsse als ein Mitglied der evangelischen Kirche nach Schweden kommen,“ wurden mit Umselzungen und den Ausflüchten abgelehnt: „daß die angenommenen Grundsätze Rußlands, so wie die VolksMeinung und die Geistlichkeit solches nicht zuließen; daß aber

die Prinzessin, wenn sie erst sich selbst gelassen, und Königin wäre, thun könnte, was sie wollte." Der damit unzufriedene König begab sich unverzüglich zu der Kaiserin selbst. Beide sprachen mit einander allein, und ernstlich. Die sonst überall Folgeleistung findende, oder wenigstens Nachgeben erwartende, ja verlangende, Katharina fand zu ihrem, auch nicht verhehlten, Erstaunen den jungen König von Schweden in seinem Vorsatze unerschütterlich. Man schied kalt und mit der weitaussehenden Aeussierung von einander, daß die Sache weiter überlegt werden sollte. Die schon zur Bekanntmachung des Verlobnisses eingeladene Versammlung bei Hofe auf denselben Abend ward unter dem Vorwand einer Unpäßlichkeit der Kaiserinn abbestellt. Eine so ganz unerwartete Wendung dieser Angelegenheit ward unter anderm ziemlich wahrscheinlich dem Einflusse eines gewissen Hofes zugeschrieben, welcher eine solche Verbindung zwischen Schweden und Rußland nicht gerne sah.

Sowohl der König, als der Herzog Regent sandten nun über diesen Vorfall Nachrichten und Fragen nach Stockholm, um von der Behörde gewisse Aeussierung einzuziehen. Da aber dem Könige der Aufenthalt zu Petersburg nicht länger gefiel, die Jahreszeit sich verspätete, und der Zeitpunkt seiner Thronbesteigung herannahte, so wartete man dort nicht länger. Die Unterhandlungen, hieß es, könnten auch abwesend betrieben werden; und der König kam schleunig in sein Reich zurück. Es dauerte nicht lange, so endigten sich auch jene Heiraths-Unterhandlungen. Hier und da schien der politische Horizont zwischen beiden Reichen sich trüben zu wollen: allein der plötzliche und tödliche Schlagfluß, welcher die Kaiserin gerade an dem Tage und in der Stunde befiel, wo die Statue Gustav Adolfs in Gegenwart des Königs unter grossen Feierlichkeiten auf dem NordermalmsMarkte zu Stockholm enthüllet ward; die Regierungs-Geschäfte des neuen russischen Kaisers; die bald darauf erfolgte Vermählung des Königs von Schweden

den mit einer Schwester der Gemahlin eines Großfürsten; die weitaussehenden französischen Händel — setzten damals, und vielleicht auf immer, den Unruhen, welche etwa auch sonst, dieser Angelegenheit wegen, für die Zukunft hätten entstehen können, einen unzerstörbaren Damm.

Der König hatte zu Petersburg Gelegenheit gehabt, mit des ältesten Großfürsten Gemahlin, Elisabeth Alexiwna, einer gebornen Prinzessin von Baden, Bekanntschaft zu machen, und das Bildniß ihrer Schwester, Friederika Dorothea Wilhelmina bei ihr zu sehen. Dis ward die Veranlassung, daß er hernach, als regierender König, sich selbst für sie, als seine Gemahlin, entschied.

Zu den merkwürdigen Verfügungen unter der Zwischenregierung gehören mancherlei Verordnungen. Für die Rechtspflege gehört eine den 29 Nov. 1793 herausgekommene Anordnung eines besondern Kriegsgerichts für die Stokholmsche Garnison, und den 19 Oct. 1794 die Herstellung eines Obergerichts bei der sogenannten Flotte der Armee. Zur Beförderung des Handels ward den 3 April 1794 eine Convention zwischen Schweden und Dänemark abgeschlossen, wodurch man sich gemeinschaftlich die Schifffahrt und Handlung sicherte, und wovon die Urkunde auf 3 Quartbogen in schwedischer und französischer Sprache abgedruckt ist. Den 15 Mai 1794 ward die im Jahr 1775 verfügte Porto-Franco-Einrichtung zu Marstrand, des leichter möglichen Unterschleifs halber, aufgehoben, und der Ort in die Rechte einer gewöhnlichen Stapelstadt zurückgewiesen; dagegen erhielt Gothenburg, den 22 Mai, unter gewissen Bedingungen, eine allgemeine Niederlagsfreiheit ausländischer Waaren. — Was die innere Lage und Haushaltung betrifft, so wurde 1794 auf 2 QuartB. die schon auf dem Reichstage 1789 gefasste, aber erst den 21 Jul. 1791 ausgefertigte Resolution und Erklärung auf die Beschwerden des BauernStandes



im Drucke bekannt gemacht. Den 10 Dec. 1793 erschien auf 6  $\frac{1}{4}$  QuartB. eine sehr nöthige Verordnung über die Waldungen im Reiche. Den 13 darauf, ward das Privilegium an eine Gesellschaft ertheilt, die Wasserfälle in der Göttha = Elbe bei Trollhätta, nicht weit von Bennersborg, schifbar zu machen. Ein Jahrhundert hindurch hatte die Krone viele Versuche und sehr grose Kosten, aber vergeblich, darauf verwendet. Der so privilegierten Gesellschaft scheint es besser glücken zu wollen; durch ihr Betreiben dürfte die Sache noch vor dem Schlusse dieses Jahrhunderts zu Stande kommen. Den 1 Jan. 1794 erschien eine Ueberfluß Verordnung auf 2 QuartBogen, wodurch, nebst dem Kaffee, verschiedene Arten von Weinen und Zeugen verboten wurden. Den 23 und 25 Jun. 1795 ergiengen sehr nützliche Verordnungen, um Feuers Gefahren zuvorkommen. — Der KriegsStand ward auch nicht vergessen. Für solchen wurden, dem jezigen Zeitlaufe angemessen, die KriegsArtikel auf's neue, 1795, abgedruckt.

### S. 3.

**Zustand Schwedens unter Gustaf IV Adolf,**  
von 1792 bis zu Ende von 1798.

#### RegierungsAntritt.

Laut des Testaments trat er die Regierung den 1 Nov. 1796 an, und war so glücklich, eine geneigte Stimmung der Nation überhaupt für sich zu haben. Er hatte sich solche durch seinen Charakter und durch sein Betragen als Jüngling, ja schon als Kind erworben. Bei einem guten allgemeinen MenschenVerstande, vieler GemüthsRuhe, Entfernung von aller Flatterhaftigkeit und Unbeständigkeit, einem entschiedenen Übergewichte nur für das was recht ist, Beweisung einer ungeheuchelten ReligionsHandhabung, Pünktlichkeit und Ordnung in Ausrichtung der Geschäfte, Festigkeit in seinen Grundsätzen, welche allen-

falls eher unbiegsam als wankend werden könnten, hatte er das kindische Alter so zurückgelegt, daß — welches in der That viel ist — keine Erinnerung an kindische Streiche darauf einen Schatten wirft; und seine Jugend hatte er so abgeschlossen, daß sie durch beständige Ordnung, nie durch Unordnung, und durch gar kein Laster ausgezeichnet ward. So hatte er die Liebe und die Ehrfurcht des Volks verdient, und so trat ihm denn nun, auf dem Reichssaale des Schlosses zu Stockholm, der Herzog von Südermannland die bisher geführte Regierung feierlich ab. Der Hof, die sämtlichen Reichs- und StadtCollegien, verschiedene aus manchen Provinzen für andre Absichten eben gegenwärtige Deputirten, der Kriegsbefehl u. s. w. waren dabei gegenwärtig. Die dabei gehaltenen Reden des Königs und des Herzogs sind im Druke erschienen. Was die Feierlichkeit in der Mitte auf eine unangenehme Weise unterbrach, war eine Stille von mehr als einer halben Stunde, worin nach der UrSchrift der sogenannten „Vereinigungs- und SicherheitsActe,“ welche der König bei dieser Gelegenheit hätte unterzeichnen sollen, und welche man im voraus herbeizuschaffen aus der Acht gelassen hatte, nach der Kanzlei und nach dem Ritterhause geschickt ward, und da sie in der Eile nicht aufgefunden werden konnte, die Unterschrift unterbleiben mußte. Diese erfolgte dann Tags darauf in der Gallerie des Schlosses, wohin die beiden königlichen Oheime und alle Collegien beschieden waren, welche der König in einer kurzen Anrede zu Zeugen davon aufforderte.

#### Handhabung der Regierung.

Der neue König unterzog sich von nun an allen Geschäften. Die Personen, welche das Vertrauen seines Vaters gehabt, sich ruhig und stille verhalten hatten, nicht etwa besondrer Umstände wegen aus der Stadt und dem Reiche verwiesen worden waren, erhielten auch größtentheils sein Vertrauen. Was wohl bei allen neuen Re-

gierungen zu geschehen pflegt, geschah auch hier, jedoch behutsam und nur in wenigen Fällen. Einige Personen der Zwischenregierung wurden entfernt, und einige Verordnungen, z. B. die den Ueberfluß betreffend, entweder aufgehoben, oder wie es bei den Kriegsartikeln geschah, verändert. Das erste Geschäft war die FinanzAngelegenheit. Es ward dazu eine Commission niedergesetzt, und es erfolgte eine GeldEinziehung nach Maßgabe entweder der Art und Weise, wie man sich Gehalte selbst verschafft, oder der Erhöhung derselben, die man sich ehemals zu bewirken gewußt hatte. Die Kassen waren sonst leer, deren Mangel der König großmüthig, zum Theil durch sein von den ReichsStänden erhaltenes, und durch Zinsen sehr erhöhtes PauthenGeschenk abzuhefen suchte. Er führte eine genaue Haushaltung ein, welche freilich eines und des andern Einkünfte verminderte, aber sonst im Grunde nur von Mißdeutenden verkannt werden konnte. Die ReichsSchuld im ReichsSchuldenComtoir selbst war wohl wie zuvor, jedoch war von den auswärtigen Anleihen etwa eine Million abgezahlt, und mehr als eine Million war in das Reich hereingezogen und darin untergebracht worden, so daß wenigstens die Zinsen nicht ausserhalb Landes giengen.

Die Ausfertigungen gehen, so weit es auf den König ankommt, geschwinde ihren Weg. Es sind fast wöchentlich Gelegenheiten, wo jedermann Zutritt zu ihm haben kann; auch nimmt er Bitten und Vorstellungen an, die ihm bei allen Gelegenheiten eingehändigt werden können. Die LandMacht hat er in ihrem Zustande zu erhalten, und die SeeMacht wieder herzustellen gesucht. Da aber Letzteres so viel Geld erfordert, so geht es damit überaus langsam von statten. Es hat zwar nicht an Versühungen von Seiten der Franzosen gefehlt, durch einige GeldAuszahlungen den Kriegsschiffbau zu befördern; allein theils waren jene unzureichend, theils hinderte die Lage mit Rußland, und so auch mit andern Mächten,



derselben sämtliche auf feindselige Unternehmungen abzweckende Absichten.

### Vermählung des Königs, und innere Lage des Reichs.

Der König sorgte nun selbst für eine Gemahlin, ließ aber solange, bis er seiner im Jul. und August 1797 nach Deutschland angestellten Reise eine gewisse Richtung gab, jedermann in Ungewißheit, wohin sich seine Neigung lenken würde. Diese entschied sich für seine jezige Gemahlin, die Prinzessin Friederika Dorothea Wilhelmina von Baden, deren Vater mit ihm, freilich entfernterweise, nemlich als Geschwisterkind im achten Grade verwandt ist. Den 4 Sept. desselben Jahres gab er solches in einem Ausschreiben an sein Volk zu erkennen; und am letzten Oct. erfolgte bereits das Beilager zu Stockholm.

Da der König auf alle Weise mit den Ausländern den Frieden beibehält, so ist es ihm sehr empfindlich, durch zwei Umstände die Beglückung des grössten Theils der LandesEinwohner vereitelt zu sehen: der eine ist die Unsicherheit der schwedischen Schifffahrt und also auch des Handels; der andre, der hohe Wechselkurs.

Der jezige, ich will nicht, wie die meisten, sagen: heispiellose, (denn es geschieht auch in diesem Stücke nichts neues unter der Sonne) — sondern für das hochgepriesene aufgeklärte Jahrhundert äusserst schimpfliche, alle Ordnung und Herkommen vernichtende, und Millionen Menschen fressende Krieg hat auch alle SeeGeseze, NeutralitätsActen, und wie die Verhandlungen alle heissen mögen, unter die Füße getreten. Der Krieg zur See ist, ausser den militairischen Verwüstungen, bloß SeeRäuberei. Auch diese fand ehemals statt, aber keine gesittete Nation wollte doch den Namen davon haben. Nachdem aber die Franzosen zuerst diesen Weg eingeschla-

gen, so haben sich andre Nationen, um ihnen nicht alle Vortheile allein zu überlassen, ihnen mehr oder minder in der Behandlungsart genähert. So ist also eine erstaunliche Menge schwedischer Schiffe von den Franzosen aufgebracht worden, welche, wenigstens was die Ladungen betrifft, zum größten Theile aus allerlei vorgebliebenen Ursachen durch rasche Entscheidungen confiscirt, oder auch die anerkannte Gültigkeit der schwedischen Gerechtsame durch nicht geleistete oder lange aufgeschobene Bezahlungen vereitelt wurden. Die Engländer sind zwar diesen Weg nicht eingeschlagen; sie haben aber durch das lange Aufhalten der Schiffe, ihre weitläufigen Prozeß-Formen u. die Vortheile der schwedischen Schifffahrt sehr vermindert. Das Auffallendste in der Art hat sich sogar mit zwei Kauffahrteiflotten unter dem vermeintlichen Schutze von Fregatten zugetragen, welche an der englischen Küste aufgebracht wurden; wovon, laut den inländischen Zeitungen, die erste aus der Fregatte Ulla Fersen mit 25, die zweite aus der Fregatte Fröja mit 14 wohlbeladenen Kauffahrteischiffen von verschiedener Größe bestand. Vielleicht kan den Engländern hierüber kein größerer Vorwurf gemacht werden, als der: tentare licet! (Der Versuch steht frei.) denn gewisse verdächtige Umstände von Seiten der SchiffsReder nicht in Anschlag zu bringen, so war das Betragen der schwedischen Sees-Befehlshaber so wenig ihren Pflichten entsprechend, daß der König sie ihrer Stellen entsetzt, und sie einem Kriegs-Gerichte zu Carlskrona unterworfen hat.

Die für Schweden so nachtheilige Höhe des Wechsel-Curses benruhigte nicht minder den König, und setzte beinahe das ganze Reich in eine traurige Lage. Da Schweden so vieles von seinen Natur- und KunstErzeugnissen außer Landes schickt, dagegen aber auch erstaunlich vieles vom Auslande, sowohl für die Nothwendigkeits- als UeberschußWaaren, hereinzieht: so ist stets ein steigender oder fallender Finanz-Barometer nach Hamburg

ger Banko aufgehängt. Ein schwedischer Reichsthaler Banko ist etwas über einen Schilling besser wie der Hamburgische; allein da bei der izzt stotenden Handlung und Schiffahrt weniger Geld vom Auslande hereingezogen werden kan, als nach solchem hinaus übermacht werden muß, so findet das unglückliche Verhältniß statt, daß zuzörderst der schwedische Reichsthaler gegen den Hamburgger (dem innern Werthe ganz zuwider) mehrere ProCente verliert, und die ReichsschuldZettel wieder gegen das inländische Banko in ihrem Werth so herabgesunken sind, daß man von jenen auf 140 für einhundert von diesen bezahlen muß. Weil nun alles schwedische Banko aus dem Umlaufe gekommen, und durchaus nur ReichsschuldZettel im Umlaufe sind, so entsteht dadurch ein schrecklich hoher Preis aller Bedürfnisse, und eine sehr bedenkliche Aussicht für die Zukunft. Es geschah deshalb im FrühJahr 1798 eine starke, sicherlich von Seiten der Regierung begünstigte Operation, den Wechselkurs durch einen Fuden herab-, und einigermaßen fest zu setzen; allein das Unternehmen scheiterte bald, und vermehrte das Uebel hinterher um ein Großes.

### Einrichtungen in allerlei Zweigen der Regierung.

Eine der heilsamen Verfügungen, welche unter der jezigen Regierung getroffen worden, ist die Vereinigung des medicinischen Collegiums und der chirurgischen Societät zu einem einzigen. Bis hieher bestanden beide von einander getrennt, welches mit vielen Unbequemlichkeiten verbunden war. Es fanden inzwischen gewisse Personen bei der Trennung ihre Vortheile; aber endlich entschied der König für die Vereinigung beider, und es ward darüber eine mit vieler Vorsichtigkeit abgefaßte Instruction den 28 Oct. 1797 auf 2  $\frac{1}{2}$  QuartB. und ein dazu gehdrigcs Reglement für chirurgische Unterweisungen auf 1  $\frac{1}{2}$  Bogen ausgefertigt.



Auch darf ein den 6 März 1798 auf 2 Quartbogen herausgekommenes Reglement für die Einrichtung und Verwaltung eines Gustaf Adolf-Hospitals nicht verschwiegen werden, wozu über 26,000 schwedische Reichsthaler auf verschiedene Weise, besonders zur Erinnerung des RegierungsAntritts des Königs, für verwundete und krüppelhafte Kriegsleute zusammengebracht wurden. Den 11 April 1797 geschah die Wiederherstellung eines Kriegs Hof Gerichts zu einem einzigen und allgemeinen OberGerichte für die Kriegsmacht zu Wasser und zu Lande in Schweden und Finnland. Im Jahr 1796, den 19 Dec. erschien auch ein Brand Reglement für Stokholm auf 5 Quartbogen.

Für alle Zweige der Gelehrsamkeit ist der König sehr günstig eingenommen. Er sucht sie auf's beste, und so viel es die Lage und Einkünfte gestatten, zu unterstützen und zu fördern. Er ist noch selbst Kanzler der Universität zu Upsal. Es ist so eben im Werke, daß die öffentliche königliche Bibliothek, die sonst sehr enge aufgestellt war, der aber nun ein höheres und ein niederes Stokwerk in einem sehr wohlgelegenen Flügel des Schlosses eingeräumt worden ist, um ein bedeutendes, und zwar auf eine sichere und fortdauernde Weise, vermehrt werden soll.

Die Druckfreiheit, die leichtlich rührbare Zünglein in der Litteratur Wage, ist durch mancherlei Vorfälle bald auf die Seite der Einschränkung, bald auf die der Erweiterung hingelenkt worden. Ihre Lage und Schicksale kan man am besten durch die wörtlichen Auszüge der deshalb ergangenen königlichen Verordnungen kennen lernen. Den 11 Jul. 1792 geschah folgende Bekanntmachung: „Wir haben beschlossen, eine allgemeine Schreib- und Druckfreiheit den sämtlichen Unterthanen zu vergönnen, ohne andre, als diese Ausnahmen: daß nichts Anstößiges oder mit unserm rechten GlaubensBekenntnisse und der reinen evangelischen Lehre

„Streitendes, oder das höchste Wesen, dessen ungeheuerliche wahre Verehrung allein unsre gegenwärtige und zukünftige Glückseligkeit bereitet, Entehrendes möge geschrieben oder gedruckt werden. Auch ist es nicht erlaubt, wider die RegierungsArt oder die Moral und guten Sitten irgend einen Versuch zu wagen, oder auch mit irgend etwas, welches den ausländischen Höfen und Mächten verkleinerlich und anstößig seyn möchte, hervorzukommen; eben so wenig als mit Schmähschriften auf andre die Pressen zu verunreinigen. Das geringste Versehen hierwider werden Wir nicht ungeahndet lassen, sondern auf das ernstlichste der Untersuchung und der Strafe des Gesetzes überliefern. — Aber in allem übrigen steht es jedem Schweden offen, sich frei und ungehindert dieser allgemeinen Druckfreiheit zu bedienen, sobald der Verfasser seinen bekannten Namen, welcher auch gedruckt wird, darunter zeichnet; und bedürfen die Buchdrucker zu ihrer Sicherheit nichts mehr, als dieses, wenn die Schrift nichts mit dem vorhergehenden Streitendes in sich faßt. Dem zu Folge hört von diesem Tage an alle Art Censur, und alle darüber ehemals herausgekommenen Verfügungen auf; die Religion nebst den Lehr- und ChristenthumsStücken ausgenommen, welche, wie zuvor, stets unter der Aufsicht der Consistorien verbleiben. — So wollen Wir auch hierdurch, auf gleiche Weise die Ausgabe neuer Bücher, Tageblätter und Journale ohne Zwang und Hinderung der deshalb im voraus zusuchenden Privilegien verstatten, doch mit Beobachtung der obbenannten Vorsichtigkeit.“ — — Den 21 Dec. eben desselben Jahres ward das Obige kürzlich wiederholt, und alsdann noch hinzugefügt: „Wir haben diejenigen von unsern getreuen Unterthanen, welche die Druckfreiheit nützen wollen, auf's neue warnen, und zugleich ernstlich anbefehlen wollen, sich solcher Gegenstände zu enthalten, die wir in obgedachter Verordnung so deutlich ausge-

„nommen haben, und die zum Druke nicht zugelassen  
 „werden können, sie mögen nun im Lande abgefaßt, oder  
 „aus fremden Sprachen übersezt seyn; und sollen dieje-  
 „nigen, welche hierwider sündigen, in die Schuldbuße  
 „und Strafe der Schreib- und Drukfreiheits-  
 „Verordnung vom 26 April 1774, welche ih-  
 „rem Inhalt nach in allen Theilen hiermit bekräftiget  
 „wird, ohne Nachsicht verfallen; auch sollen Verfasser  
 „und Druker gleich straffällig seyn, wenn die gedruckte  
 „Schrift Versuche zum Tadel und Angriffe der Grund-  
 „Geseze in sich enthält.“ Die lezte Bekanntmachung  
 vom 26 März 1798, betreffend die Verantwortung in  
 Rücksicht der Uibertretung und des Versehens wider die  
 königliche Schreib- und Drukfreiheits-Verordnung, faßt  
 Folgendes hauptsächlich in sich: „Da Wir in verschiede-  
 „nen Tageblättern und WochenSchriften mit Misvera-  
 „gnügen vernommen haben, wie die Drukfreiheit sowohl  
 „in den Gegenständen als der Schreibart durch unanständ-  
 „dige Aeußerungen und Anmerkungen theils über ausländ-  
 „dische Höfe und Mächte, \* theils über besondere Perso-  
 „nen und Stände, \*\* überschritten und gemisbraucht  
 „worden; und es doch, ob Wir gleich die für die allge-  
 „meine Aufklärung nützliche Drukfreiheit befördern wol-  
 „len, unsre königliche Pflicht ist, zuzusehen, daß solche  
 „nicht wider ihre wahrhafte und rechte Absicht ausge-  
 „übt, und für den Uibelgesinnten ein Mittel zur Privat-  
 „Rache und Bitterkeit werde, den Anstand und die gu-  
 „ten Sitten zu kränken, die um so viel mehr in Schrif-  
 „ten beobachtet werden sollen, welche eigentlich unter  
 „dem großen Haufen, dem dadurch eher schädliche Ein-  
 „drücke beigebracht werden können, verbreitet werden: so,  
 „und da Wir auch zukünftig verstatten wollen, daß in

\* Der russische GeschäftsTräger hatte über ein gewisses Blatt  
 Beschwerde geführt.

\*\* Dis sollte in einem Blatte: der Colporteur, gesche-  
 hen seyn.



„verstreuten Gegenständen Tagblätter, Journale,  
 „Wochen- oder Monatschriften und Zeituna-  
 „gen, unter welchen Namen es auch seyn mag, ausge-  
 „geben werden mögen, finden Wir für gut, hierdurch zu  
 „verordnen, daß solches nicht geschehen möge, ehe man  
 „nicht zuvor nach Angabe der darin aufzunehmenden Ma-  
 „terien Unser und Unseres und des ReichsKanzleiCollegii  
 „Privilegium dazu erhalten hat. Wosern irgend eine  
 „von den obbenannten Schriften gegenwärtig ohne eine  
 „solche Erlaubniß ausgegeben werden sollte, so muß sie  
 „sogleich aufhören, und darf vor erhaltener Billigung  
 „nicht fortgesetzt werden. Die aber, welche bereits ein  
 „solches Privilegium zum Druke von dergleichen Schrif-  
 „ten erlangt haben, werden dabei mit Befolgung der  
 „Schuldigkeit erhalten, nicht allein zur Prüfung Unseres  
 „und des ReichsKanzleiCollegiums die Materien anzuge-  
 „ben, welche der Inhaber eines solchen Privilegiums  
 „auszuführen gesonnen ist, sondern auch der Vorschrift  
 „des KanzleiCollegiums darüber, und zwar unter der  
 „Folge nachzuleben: daß, wosern solches in Rücksicht auf  
 „ältere und neuere Privilegien unterlassen wird, das mit-  
 „getheilte Privilegium sogleich aufgehoben ist, und der  
 „darüber betroffene Buchdrucker das erstemal einhundert  
 „Reichsthaler, das zweitemal doppelt, bezahlen, das  
 „drittemal aber seiner BuchdruckerGerechtigkeit verlustig  
 „werden soll. — In Rücksicht auf Schauspiele, wel-  
 „che auf den privilegirten Theatern von PrivatPersonen  
 „aufgeführt werden, haben Wir, bei der übeln Wirkung,  
 „welche eine uneingeschränkte Freiheit hierin für Sprache  
 „und Sitten mit sich führen könnte, in Gnaden hiermit  
 „verbieten wollen: daß keine TheaterStücke in Schwedis-  
 „cher Sprache gedruckt, oder auf den privilegirten Thea-  
 „tern zu Stockholm oder in den LandesOrten aufgeführt  
 „werden sollen, bevor sie nicht bei dem HofKanzler Amte  
 „angemeldet, und daselbst gehdrig privilegirt worden sind.  
 „Die hierwider handeln, sollen sogleich ihrer erhaltenen

„Privilegien verlustig gehen, und der über dem Druke betroffene Buchdrucker soll ausserdem sein Verbrechen mit einhundert Rththlr. Strafe und der Einziehung der Exemplare büßen.“

Der König selbst ehrt Ordnung und Religion. Er beweiset das durch sein eignes Beispiel. Die von seinem Oheim niedergesetzte Commission der kirchlichen Angelegenheiten läßt er für die Verbesserung der Liturgie des GesangBuches, und der LehrBücher in der Religion für die studirende und die VolksJugend, in ihrem ArbeitsKreise, allein es geht dabei langsam zu. Vielleicht ist das am Ende besser, als Uiberraschung.

Was endlich noch in Absicht der herrschenden Stimmung der Nation, wenigstens der Stokholmer, zu bemerken ist, das ist die übermäßige Zunahme von allerlei, besonders geheimen, Orden, und der Geschmak daran. Der Verfasser dieses Artikels hat sich die Mühe genommen, aus dem öffentlichen Blatte, welches Stokholms daglicht Allehanda heisst, bloß die Nummern von der Mitte des Sept. bis zur Mitte des Nov. durchzugehen, und findet darin, des Freimaurer-, Amaranten- und Innocence-Ordens nicht zu gedenken, sechs zehn verschiedene Orden angezeigt, deren Glieder, nun seltener, nun öfter, zusammenberufen wurden. Es würde eine Verschwendung des Papiers seyn, ihre Anfangsbuchstaben, die mit lateinischen und griechischen Buchstaben angegeben sind, hieher zu setzen. Dem Leser wird es überlassen, die Schlußfolge daraus zu ziehen: was die Sucht nach Orden, und die Geschäftigkeit derselben, für einen Einfluß auf Sittlichkeit und die anderweitige bürgerliche und häusliche Lage, der Staatsbürger habe? Auch scheint wohl die Anzahl der heimlichen Orden sich keineswegs bloß auf die Angaben innerhalb jenen zwei Monaten einzuschränken; es sind ihrer ohne Zweifel mehrere, die sich in andern Monaten und auf eine andre Art und Weise zusammenberufen.

In unsern Tagen, wo noch immer die Arzneikunde von Hypothesen zu Hypothesen schwankt, wo ein System das andere drängt, und der denkende Schüler, der diese widersprechende Lehren hört, am Scheideweg unschlüssig über die Bahn nachdenkt, die er wählen soll; ob er jene blumige gerade und kurz scheinende Strasse betreten soll, die durch eine optische Täuschung am Eingang die fürchterlichen ungebahnten Abgründe, die sie durchschneiden, ihn auf immer vom Ziel entfernen, verbirgt; oder ob er jenen rauhen, engen Pfad, der seine Beschwerden beim ersten Anblick zeigt, aber den muthvoll Ausdauernden zwar später aber sicher zum Ziel führt, einschlagen soll; in unsern Tagen, wo einige die dem Körper angeschaffene Naturkraft ganz läugnen, andere sie unter das Joch der Systeme beugen; noch andere auf entgegengesetzten Wegen, sie chemisch oder metaphysisch zergliedern wollen, — war ein Werk, das den Gang der Natur in Krankheiten, wenn man sie nicht durch unzeitigen Arzneigebrauch stört, einfach, getreu und aufrichtig schildert; das von eitlen Erklärungshypothesen und Systemjucht eben so weit als von blinder Empirie entfernt, immer den Grundsatz: nie ohne zureichenden Grund, nie auf bloße Autorität hin zu handeln, aufstellt; ein Werk, das die Grenzen der thätigen und zuschauenden Medizin bestimmt, und die Fälle angiebt, in denen man unthätig seyn darf, oder in denen man unverzüglich die wirksamsten Arzneien anwenden muß; ein Werk, das im Geiste der alten beobachtenden Arzneikunde geschrieben, auch die neuesten Entdeckungen gehörig würdigt, und benutzt; ein Werk das Browns täuschende die Jugend verführende Sätze am Krankenbette widerleat; in unsern Tagen war mit einem Wort ein Werk, das die Arzneikunde analytisch behandelt, wahres Bedürfniß der Zeit.

Ein solches Werk hat nun der berühmte Pinel geliefert; wovon Hr. Dr. Ecker in Freiburg, den das medicinische und chirurgische Publicum schon längst rühmlichst kennt, eine Uebersetzung für unsern Verlag unter nachfolgendem Titel besorgt hat:

**Philosophische Nosographie oder Anwendung der analytischen Methode in der Arzneikunde, von Ph. Pinel, Arzt des Nationalspitals der Salpetriere und Professor der Arzneischule zu Paris. Aus dem Französischen übersetzt, und mit Anmerkungen versehen von Dr. und Professor J. Alexander Ecker. Zwei Theile.**

Der 1ste Theil hat bereits die Presse verlassen, und ist für 1 Rthlr. 4 gr. oder fl. 2. in allen Buchhandlungen zu haben; der zweite Theil wird Ende Aprils erscheinen.

J. G. Cotta'sche Buchhandlung.



In der Cotta'schen Hofbuchhandlung in Ludwigsburg hat die Presse verlassen, und ist sowohl daselbst, als in allen Buchhandlungen zu haben:

Nouveau Dictionnaire allemand - françois et françois-allemand, par Chrét. Fréd. Schwan. Extrait de son grand Dictionnaire, Tome I. qui renferme les lettres A—K de l'alphabet allemand, expliqué par le françois. 688 Seiten in 4. Nebst einer Vorrede und Einleitung.

Schon der Name des durch sein großes Wörterbuch rühmlich bekannten Verfassers erregt für dieses neue Handwörterbuch die günstigste Erwartung; und in der That ist auch der Unterschied zwischen diesem und den bisher im Umlauf gewesenen deutsch-französischen Handwörterbüchern so auffallend, daß er jedem, der sich die Mühe geben will, eine Vergleichung anzustellen, sogleich in die Augen leuchten muß. Keines Deutsch, in einem eben so reinen französischen Styl übertragen, richtige Erklärung und Auseinandersetzung der verschiedenen Bedeutungen eines Wortes durch treffende Beispiele erläutert, und dieses alles in einer gedrängten Kürze, zeichnen dieses Wörterbuch vor allen übrigen so vortheilhaft aus, daß man, ohne zu viel zu sagen, behaupten kann, es sey das Erste und Einzige in seiner Art. Auch übertrifft es an Vollständigkeit alle seine Vorgänger: der Handwerker, der Künstler, der Naturforscher, der Arzt, der Wund- Arzt, kurz jeder wird hier in seinem Fache Befriedigung finden; selbst der Chemiker wird die vorzüglichsten Ausdrücke der Sprache des neuen Systems der Chemie nicht vergeblich suchen. Der Preis dieses ersten Bandes ist 5 fl. 24 fr. Der zweite Band ist unter der Presse, und wird die Buchstaben L—Z enthalten.

---

Von Herrn J. W. Ritter, rühmlichst bekannt durch den: „Beweis, daß ein beständiger Galvanismus den Lebensproceß in dem Thierreiche begleitet 1798.“ erscheinen zur oder gleich nach der Ostermesse, in meinem Verlage:

Beyträge zur nähern Kenntniss des Galvanismus und der Resultate seiner Untersuchung für Aerzte, Physiker und Chemiker.

Sie werden enthalten: eine deutsche Uebersetzung des unlängst erschienenen; *Compte rendu à la classe des Sciences mathématiques et physiques de l'institut national, des premières expériences faites en floréal et prairial de l'an 5, par la commission nommée pour examiner et vérifier les phénomènes du Galvanisme.* (Die Glieder dieser Commission bestanden aus den allgemein bekannten Männern: Coulomb, Sabathier, Pelletan, Charles, Fourcroy, Vauquelin, Guyton et Hallé). Ferner, außer den

diese Uebersetzung begleitenden Anmerkungen, mehrere eigene interessante Abhandlungen des Herrn Ritter.

Jena, Februar 1799.

Friederich Frommann.

Herr Prediger Lindervater liefert in meinem Verlage:  
**Eine neue Uebersetzung der Lustspiele des Terenz!**

Sie hat einen doppelten Zweck: a) für Leser, die entweder der alten Sprachen gar nicht, oder zu wenig fundig, aber doch den Geist dieses alten Komikers wollen kennen lernen. b) Für den Schulaebrauch. Der junge Studierende soll aber dadurch kein Mittel erhalten, sich seine Vorbereitungen zu erleichtern, sondern er soll zur Bildung seines Geschmacks die Uebersetzung nur zu Rathe ziehn, um zu lernen, wie der Dichter sich dem Genius unsrer Sprache gemäß, ausdrücken müsse, ohne dabei einer seiner Eigenthümlichkeiten aufzuopfern! Terenz soll im deutschen so sprechen, wie er sich selbst würde ausgedrückt haben, wenn er für unsre Bühne gearbeitet hätte, mithin hat sich der Uebersetzer es zur Pflicht gemacht, keinen Ausdruck, keine Wendung, keine Metapher, kein Sprüchwort u. u. zu gebrauchen, welches dem deutschen Genius fremd und nur in Latino einheimisch wäre! Aber es ist nicht genug, daß Terenz richtig, dem deutschen Idiom gemäß, übertragen werde, das feinere Komische in seinen Stücken, der Geist, der durch das Ganze webt, muß nachgebildet werden. Daher hat sich's der Uebersetzer vorzüglich angelegen seyn lassen, diesen Gesichtspunkt nie aus den Augen zu verlieren! Er hat ferner mit Benützung älterer und neuerer Vorgänger, und nach eigener Prüfung der Auftritte und Charaktere die Mimik vollständiger angegeben, als es bisher geschah! Er hat sich nicht bloß an eine bestimmte Ausgabe gehalten, sondern allemal diejenigen Lesarten vorgezogen, die ihm die richtigsten zu seyn dünkten! Kurz, er hat sich bemüht, einen deutschen Terenz zu liefern.

Der erste Band desselben erscheint in bevorstehender Ofter- der zweyte und letzte in der nächsten Michaelis-Messe! Für Liebhaber schöner Ausgaben habe ich eine auf VelinPappier, für Freunde wohlfeiler Ausgaben auf gutem DrufPappier besorgt.

Jena im Februar 1799.

Friederich Frommann.

In nächster OfterMesse erscheinen außer mehreren anderen Büchern, folgende in meinem Verlage:

1) Synopsis historiae naturalis et Systema amphibiorum. Auctore J. J. Schneider. Fasciculus I. mit 2 Kupfertafeln. 8 maj.

Es enthält den Anfang einer Geschichte und Klassifikation der Amphibien, wovon dieser Theil die Gattungen der Frösche, Laub-

frösche, Kröten, Salamander, Wassereidechsen und Wasserschlange (Hydrus eine neue Gattung) mit gedrängter Kürze umfaßt. Voran geht immer die litterairgeschichte jeder Gattung; und mit der Entwicklung der vorausgeschickten Gattungs Kennzeichen ist das nöthige anatomische und physiologische Detail verbunden. Darauf folgen die einzelnen Arten mit ihren eigenthümlichen Merkmalen und einer beigefügten kurzen Beschreibung und kritischen summarischen Geschichte jeder Art, soweit sie bisher bekannt war. Die mancherley neuen Arten sind zur Bequemlichkeit der künftigen Beobachter jedesmal nach den Sammlungen, worinn sie der Herr Verf. gefunden hat, angezeigt, und werden dereinst in einem besondern Theile oder Werke, nachdem der Beifall des Publikums dieses Unternehmen befördern wird, durch treue Abbildungen erläutert werden. Das Ganze wird den dormaligen Zustand und Umfang unserer Kenntnisse von dieser Thierklasse darstellen und auch für künftige Zusätze und Ergänzungen ein richtigeres und vollständigeres Fachwerk liefern, als wir bisher hatten. — Der Name des Herrn Professor Schneider ist für jetzt die gütigste Empfehlung dieses Werks, wie wichtig es sey, wird sich am besten nach dessen Erscheinung ergeben.

2) Theophrasti characteres, ex Codice Palatino - Vaticano interpolati, aucti et correcti a Joh. Gottl. Schneider. 8. maj.

Die neuliche Ausgabe der 15 letzten Charaktere von Theophrastus, verdiente wegen der von Siebenkees aus einer vatikanischen Handschrift beigebrachten Ergänzungen in jeder Rücksicht die Aufmerksamkeit und den Dank der Verehrer des griechischen Alterthums. Nur blieb ihnen der Wunsch übrig diese Ergänzungen mit Hülfe der Kritik verständlicher gemacht, diese 15 Kapitel mit den 15 andern Charakteren zu einem kritisch richtigern Ganzen vereinigt und so die Sammlung auch der Fassungskraft der jungen Freunde der griechischen Litteratur näher gebracht zu sehn. Herr Professor Schneider versucht in dieser neuen Ausgabe diese Wünsche zu befriedigen. Sie liefert, außer einem kritisch berichtigten Texte und denn dazu gehörigen Anmerkungen, zum Unterricht auch der jüngern ungeübtern Leser, einen kurzen Auszug alles dessen, was die Fischersche Ausgabe, insonderheit aber die Kasaubanischen Bemerkungen brauchbares enthalten, überall mit den nöthigen Zulagen versehen! Auch über die Aechtheit der neuen Stellen, über die Entstehung der ganzen Sammlung, so wie über den Zweck des Sammlers sind in der Vorrede die nöthigen Untersuchungen ausgeführt worden. — Daß die äußere Form dieser neuen Ausgabe, dem innern Werthe derselben möglichst entspreche, dafür habe ich Sorge getragen. Jena 1. März 1799.

Friederich Frommann.

So eben hat die Presse verlassen:  
Dr. J. Fr. Chr. Löffler Predigten. Erster Band. Dritte





Zeit entfernt mir ein Urtheil über den Werth dieses Wörterbuchs anmaßen zu wollen, sey es mir nur erlaubt, anzuführen daß alle gelehrte Prüfungen sich vereinen, daß es eines der zweckmäßigsten Hülfsmittel zur Erleichterung des Studiums der kritischen Philosophie sey, daß der Hr. Verf. mit dem glücklichsten Erfolg die Kantischen Ideen auf eine Menge Gegenstände ganz neu angewendet, und daß das Ganze den Talenten, dem Scharfsinne und dem unermüdeten Fleiße desselben die größte Ehre mache! die 2te Abtheilung dieses Bandes ist schon unter der Presse, die bisher erschienenen drey Abtheilungen beweisen schon hinlänglich, wie sehr ich an meinem Theile, mich bemühe, das Ganze dem Publico in einer schicklichen Gestalt und zu einem höchst billigen Preise in die Hände zu liefern.

Einen ganz andern — wenn gleich nicht weniger verdienstlichen Zweck erfüllt ein andres in der Ostermesse dieses Jahres erschienenes Werk desselben Verfassers. Nämlich:

Kunstsprache der kritischen Philosophie oder Sammlung aller Kunstwörter derselben mit Kants eigenen Erklärungen, Beyspielen und Erläuterungen; aus allen seinen Schriften gesammelt und alphabetisch geordnet. 20 Bogen gr. 8. 1 Rthlr.

Dies kleinere Wörterbuch soll dem Bedürfnisse, Kants Erklärungen einzelner Kunstwörter schnell aufzufinden, abhelfen, und dient so zu einem sehr sorgfältig gearbeiteten Sachregister über Kants sämtlichen kritischen Schriften. Es mögte also jedem Besitzer derselben unentbehrlich seyn!

Jena Dec. 1798.

Friedrich Frommann.

### Anzeige für Kartenliebhaber.

Von dem Jägerschen Atlas von Deutschland in 81 an einander hängenden Blättern, dem vollständigsten geographischen Werk, das bis izt über Deutschland erschien, sind neue Abdrücke veranstaltet, welche ohne illuminirt abgegeben werden. Der Liebhaber kan sich bey den grossen Veränderungen, welche Deutschland noch bevorstehen, alsdann selbst die neuen Grenzen bezeichnen, und sich dadurch das Werk noch brauchbarer machen.

Der Preis für ein auf durchaus alceiches und schönes Imperial Papier gedrucktes Exemplar ist fl. 55. —

Jägersche Buchhandlung  
in Frankfurt am Main.

In allen Buchhandlungen ist erschienen:

Fremdmüthige aber bescheidene Prüfung der neuerlich ergangenen königlich preussischen Verordnung, betreffend die Verhütung und Bestrafung der die öffentliche Ruhe störenden Excesse der Studirenden. 1798. und kostet geheftet 5 ggr.

## Bücher Anzeige.

**Malschen Tolf, eine Geschichte für angehende Liebhaber mit einem schönen Kupfer. 8. Leipzig bei Wilhelm Rein 1798. 1 Rthlr. 8 ggr.**

Wer sich nicht durch die immer mehr zunehmenden geschmacklosen und gegen alle Wahrscheinlichkeit verstossende Erzählungen und Romane verwöhnt hat, dem wird gewiß diese eben so einfache als unterhaltende Geschichte nicht wenig Vergnügen machen. Mit vieler Geschicklichkeit weiß der Verfasser seinen Charakteren Leben und Interesse zu geben, ohne sich abentheuerlicher Mittel zu bedienen. Der Held dieser Geschichte ist Helmen, Artillerie-Lieutenant in \* \* \* schen Diensten, der sich durch Tapferkeit und Kenntnisse auszeichnete, leider aber das Loos so manches Edlen hatte, sich durch Kabale zurückgesetzt und unterdrückt zu sehn. Gebeugt aber nicht zaghaft, trägt er sein Schicksal, weiß sich auch da noch die Liebe und Achtung aller Edlen zu erhalten. Nicht so erscheint Malschen Tolf, die Geliebte unsers Helmen, die durch Baskelmuth und falsche Nachricht verleitet, von der stärksten Liebe zur größten Gleichgültigkeit übergeht. Desto anziehender ist aber Luise, die ehemalige Geliebte unsers Helmen, die, obgleich sie von ihm zurückgesetzt ist, ihrer Liebe gegen ihn eingedenk bleibt, ohne ihrer weiblichen Delicatesse nur das geringste zu veraeben. Ohne der übrigen noch handelnden Personen nicht zu erwähnen, glauben wir schon genug gesagt zu haben, um jeden Liebhaber der Lektüre auf dieses Buch aufmerksam zu machen.

## A n z e i g e

den fünften Jahrgang des Taschenbuchs auf 1799 für die neueste Geschichte von D. Ernst Ludwig Voßelt betreffend.

Waren die vier Jahrgänge dieses Taschenbuchs des berühmten Herrn Verfassers Jedem willkommen, der sich für die großen Zeitereignisse am Schluß unsers Jahrhunderts lebhaft interessiert, und mit hoher Aufmerksamkeit in ihnen den Keim zu entscheidenden Veränderungen im politischen, sittlichen und religiösen Zustande der Nationen mehrerer Welttheile erkennen zu dürfen glaubt — mit welcher höhern Erwartung wird dann dieser erwarten, mit welchem beaeisternden Interesse gelesen werden! Denn welcher reiche Stoff zu neuen großen Ideen, Ansichten, Vergleichen, Resultaten liegt nicht in der Schilderung der Scenen, deren anziehendes Gemälde dieser Jahrgang aufstellt! Von größerm Umfange als seine frühern Brüder enthält er doch nur die Geschichtserzählung eines einzigen Feldzugs — des vom Jahre 1796 — aber sicher des thatenvollsten auf beiden Elementen, und nach seinem Gange auf dem festen Lande des erstaunungswürdigsten im ganzen Africae. Welch ein Steigen und Fallen der Waagschale, sagt der Herr Verfasser am Schluß, welches ein wunderbares Gemische von Glanz und Schatten, welchen mannfach gruppirten, bleichen, oft so zweifelhaften Kampf stellt er uns dar! Kühne Entschlüsse, unerwartete Manövre; Fehler



und Gefahren, Glük und Unglük auf beiden Seiten; schnelles Vorrücken, noch schnellere Rückzüge; der Kriesschauplatz in einem Monate oft um mehr als hundert Stunden verrückt; jeder Augenblick andres Local, andere Acteurs, ein durchaus originelles, shatesp. arisch mildes Schauspiel; Verrückung des Kriesschauplatzes bald von Düsseldorf bis in die Nähe von Eger, bald von den Thoren von München hinweg vor die von Strassburg. Tausende, die einst nur als ferne Zuschauer dieses einzigen Kriess für seine glänzende Ereignisse sich interessirten, finden sich nun in diesen Schilderungen plötzlich auf einheimischen Boden, finden hier Erinnerung dessen, was sie selbst mit erduldeten. Schon die Inhaltsanzeigen der neun Abschnitte, in welche dieser Jahrgang eingetheilt ist, drängen Ereignisse zusammen, deren die meisten schon einzeln das Staunen der Nachwelt erwecken werden. 3. B. Beendigung des schrecklichen Bundeekriess Buonaparts Erscheinung auf dem Kriesschauplatz, die Umschaffung seines entblößten Heers zu den Besiegern Italiens, die Schlachten von Montenotte, Mondovi und Lodi, die Eroberung von Mailand, Moreaus und Jourdans Vordringen bis an den Lech und in Oberpfalz, des erstern stolzer, des letztern wilder Rückzug, Treffen bey Roveredo, Bassano und Arcole, Ubergabe von Kehl und Mantua u. s. w. Auf diese Geschichtserzählung folgen dann noch auf 80 Seiten diplomatische Beylagen, zwey Gedichte auf Buonaparte und eine instructive chronologische Tafel. Ausser Buonaparts Bildniß zieren diesen Jahrgang wieder wie gewöhnlich 12 Kupfer, deren interessante Sujets von dem bekannten Künstler, Herrn Kuffner, glücklich ausgeführt sind. Sie stellen unter andern vor: Charettes Gefangennehmung, die Redoute von Montenotte, eine Klosterscene in San Giorgio, Ubergang der Rhein- und Moselarmee über den Lech, Jourdans Generalstab im Speessart, die Brücke von Arcole, dem Andenken Virgils, u. s. w.

Das Ganze des Taschenbuchs ist nun um folgenden Preis zu haben:

Erster Jahrgang mit Kuffnerischen Kupfern. 1794.	18 ggr. oder 1 fl. 12 fr.
2ter Jahrgang — — — — — 1795.	1 Rthlr. oder 1 fl. 48 fr.
3ter Jahrgang — — — — — 1796.	1 Rthlr. 8 ggr. oder 2 fl. 24 fr.
4ter Jahrgang — — — — — 1798.	1 Rthl. 8 ggr. oder 2 fl. 24 fr.
5ter Jahrgang — — — — — 1799.	1 Rthlr. 8 ggr. oder 2 fl. 24 fr.

Mürnberg, im Januar 1799.

Bauer- und Mannische Buchhandlung.

Zur OsterMesse erscheint in meinem Verlaae:

Guirlanden um die Urne des achtzehnten Jahrhunderts;  
8. brochirt. 2 fl.

Bestellungen erbitt' ich mir frühzeitig, weil ich ohnverlangt keine Exemplare versende, aber von diesem Artikel auch keine Remittenden annehme.

L. C. Kehr,  
Buchhändler in Kreuznach.







Europäische Annalen  
Jahrgang 1799

Drittes Stück

von

D. Ernst Ludwig Posselt.

---

Tübingen  
in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung  
1799.

## I n h a l t.

- I. Geschichte des Krieges in Italien, bis zur Einnahme Neapels durch die Franken. Fortsetzung. Seite 203
  2. Möglicher Marsch der fränkischen Armee von Italien, unter dem General Roubert, gegen Piemont. Ueberrumpelung der dortigen Festungen. Der König von Sardinien unterzeichnet eine Kapitulation, worin er allen Rechten auf seine bisherigen Staaten auf dem festen Lande von Italien entsagt, und verläßt Nachts darauf Turin. Ganz Piemont wird revolutionirt. Alles das ist das Werk von keiner vollen Woche. 216
  3. Glückliche Treffen der fränkischen Armee von Rom, unter dem General Championnet, gegen die Neapolitaner, bei Terni, Ferentino, Civita Castellana, Ostia und Galvi. WiederEinzug der Franken in Rom. Ihr Vordringen gegen Neapel. Der König schifft nach Sizilien über. WaffenStillstand, und Uebergabe von Capua. Aufstand der Lazzaroni. Der neapolitanische OberGeneral flüchtet sich in Championnet's Hauptquartier. Einzug der Franken nach mörderischen Gefechten, in Neapel. Proclamation einer Parthenopeischen Republik. 220
- II. Codex diplomaticus zur neuesten Geschichte des Krieges in Italien.
  1. Proclamation des Königs von Neapel bei seinem Einrücken in das römische Gebiete. 237
  2. Kriegserklärung Frankreichs gegen die Könige von Neapel und Sardinien, vom 6 Dec. 1798. 239
  3. Botschaft des fränkischen VollziehungsDirectoriums an den Gesetzgebenden Körper, vom 14 Dec. 1798, oder Manifest gegen die Könige von Neapel und Sardinien. 240
  4. EntlassungsUrkunde des Königs von Sardinien auf seine Staaten auf dem festen Lande von Italien, vom 9 Dec. 1798. 250
  5. WaffenStillstand zwischen dem fränkischen OberGeneral Championnet, einerseits, und dem Prinzen von Miliano und Herzog von Gesso, Bevollmächtigten des Prinzen Pignatelli, ViceKönigs von Neapel, andrerseits. 253
- III. Nach. 255
- IV. Tafel der gesammten Handels Ein- und Ausfuhr GrossBritanniens von 1790 bis 1798. 263
- V. Grossbritannien. ParlamentsVerhandlungen. Fortsetzung.
  - Union Irlands mit Grossbritannien.
  - §. 1. Einiges Worte zur Einleitung. 266
  - §. 2. ParlamentsVerhandlungen über das UnionsProjekt. 271

Schlez Volksfreund, 2tes Heft, März, April.

## I n h a l t.

Die ungleichen Brüder, oder des Vaters Segen baut den Kindern Häuser &c. &c. Der kluge Müller, ein Beispiel wie weit es ein kluger und unternehmender Kopf unter günstigen Umständen bey Sparsamkeit, Fleiß, Ordnung und Ehrlichkeit bringen kan. Abrakadabra, oder das beschriebene Kind. Ueber Ahnungen und Vorbothen. Matannell, oder die redlichen Jesuiten. Sieben Bauern. Lindne.

Der häufige Absatz dieser allgemein beliebten Volksschrift und die Einführung derselben in verschiedenen Orten ist für deren Werth hinlängliche Empfehlung. Sie ist in allen Buchhandlungen, der Jahrgang um 1 fl. 30 fr. zu haben. Wer eine Anzahl Exemplarien mit einander nimmt und sich deswegen an die Felspeckersche Buchhandlung in Nürnberg wendet, kan sich die möglichsten Vortheile versprechen.

J. G. E. Käppel Exempeltafeln, d. i. 100 Tafeln mit 1450 zweckmäßigen Rechnungsaufgaben, nebst der abgesondert beyliegenden Beantwortung derselben, nach dem oberdeutschen Münzfuß eingerichtet und zur Erleichterung des Unterrichts im Rechnen für Volksschulen verfertigt, mit einer Vorrede von Herrn Pfarrer Schleg.

Diese Exempeltafeln welche man den Junfer'schen an die Seite setzen kan sind so gedruckt, daß sie auf Pape aufgezogen, und unter die Rechenschüler ausgetheilt werden können. Man findet sie in der Felseckerschen Buchhandlung in Nürnberg und in allen Buchhandlungen um 1 fl. Da nicht zu zweifeln ist, daß Schullehrer und Rechenmeister sich von der Brauchbarkeit derselben bald überzeugen, und solches in ihren Schulen einführen werden, so erbietet sich die Verlagsbuchhandlung, denjenigen, welche sich directe an sie wenden und eine Anzahl Exemplarien mit einander nehmen, einen verhältnißmäßigen Rabatt genießen zu lassen.

---

Liebhaber der Gartenkunst wird es nicht unangenehm seyn, wenn man sie auf folgendes Werk aufmerksam macht, welches in der Felseckerschen Buchhandlung in Nürnberg erschienen und in allen Buchhandlungen Deutschlands zu haben ist.

Neuer und vollständiger Gartenkalender, oder gründliche und auf Erfahrung gestützte Anweisung, was jeder Gärtner und Gartenliebhaber in jedem Monat des Jahrs in seinen Gemüß-, Obst-, und Blumen-Garten in der Baumschule dem Glas- und Treibhaus zu thun habe, nach der 14ten englischen Ausgabe der Herren Mawe und Abercrombie bearbeitet und herausgegeben von Dr. G. E. Reich, 2tes Bändchen. Enthält die Monate Aprill bis July, 8. 1 fl. Das 1ste Bändchen ist gleichfalls noch um 1 fl. 15 kr. zu haben.

Nürnberg, d. 12 Apr. 1799.

Carl Felseckers Söhne.

---

Verlagsbücher der Neuen Academi'schen Buchhandlung unter dem Gewandhause, im Gewölbe Nro 2. zur Leipziger Oster-Messe 1799.

Anweisung für gemeine Feldmesser. Mit 3 Kupfertafeln. 2te Aufl. 8. 6 Ggr.

Anweisung, bewärte, Schornsteine feuerfest zu bauen, zu fegen, und das Rauchen zu verhindern. Nebst einem Anh. 8. 14 Ggr.

Arnoldi, J. Beiträge zu den deutschen Glossarien. gr. 8. 9 Ggr.

Baldinger's neues physisch-medizin. Journal 3. und 4. Stück. gr. 8. 4 St. 8 Ggr.



- Busch, D. Joh. D.**, Anleitung, die Schafsblattern zweckmäßig zu behandeln und der weitem Ausbreitung dieser Seuche vorzubeugen 8. 3 Ggr.
- F. L. von Cancrin** kleine technologische Werke. 6r Band, mit Kupfern. 8. 2 Rthlr.
- praktische Methode, Oehl-mühlen nach neuer ganz verschiedener Art zu bauen und anzulegen. mit 7 K. 8. 18 Ggr.
- Abhandlung von einer feuerfesten und am Brand ersparenden Fruchtriege, nebst Anhang, wie Heu und Grummet bey nasser Witterung zu trocknen ist. 8. mit Kupf. 2te Aufl. 6 Ggr.
- Die alte und neue Landwirtschaftsverfassung der Deutschen:** Jene, warum sie also war; Diese, wie sie seyn sollte u. könnte 8. 6 Ggr.
- Handbuch, tägliches, in guten und bösen Tagen, oder Aufmunterung in Gebeten und Gesängen, für Gesunde, Betrübe, Kranke und Sterbende.** gr. 8. 16 Ggr.
- Harper, Andr.**, Abhandlung über die wahre Ursache und Heilung des Wahnsinns, aus dem Englischen, 2te Aufl. 8. 4 Ggr.
- Hartig, G. L.**, Beweis, daß durch die Anzucht der weißblühenden Acacie dem schon wirklich entstandenen oder nahe bevorstehenden Brennholzmangel nicht abgeholfen werden kann. Nebst einem Vorschlag, auf welche Art dieser große Zweck viel sicherer zu erreichen seyn möchte. Nebst 1 Kupfr. und 3 Tabellen. 8. 8 Ggr.
- Jung, D. J. H.**, staatswirthschaftliche Ideen 18 Hest. 8. 10 Ggr.
- Magazin für Wochen- und Leichenpredigten, in Entwürfen von einer Gesellschaft, 5r Band, 4 Stücke.** gr. 8. 1 Rthlr.
- Magazin witziger Einfälle und Anekdoten, 18 Hest.** 8. 4 Ggr.
- Mönch, Conr.** Einleitung zur Pflanzenkunde. 8. m. 1 K. 10 Ggr.
- Müncher, W.** Geschichte der Dogmen, 2r Bd. gr. 8. 2 Rthlr.
- Naturlehre, philosophische, oder einziger Weg, die Natur gänzlich zu enthüllen und das Reich der Wahrheit gänzlich zu entdecken.** 8. 16 Ggr.
- Neujahrs-geschenk für Forst- und Jagdliebhaber, von dem Herrn von Wildungen herausgegeben auf das Jahr 1799.** 20 Ggr.
- Echerer, D. J. L. W.**, neue Religionsgeschichte für die Jugend; zum Gebrauch für Ältern, Prediger und Lehrer, 2r Theil N. L. 8. 6 Ggr.
- Schleicher, J. C.**; Handbuch der Artillerie, zum Vortrag wie zum Selbstunterricht, mit Kupfern. gr. 8. 1 Rthlr. 12 Ggr.
- Stein, G. W.**, kleine Werke zur praktischen Geburtshülfe, mit erläuternden Kupfern. gr. 8. 2 Rthlr. 8 Ggr.
- Voigtel, Friedr. W.**, Bruchstücke aus der Zeichenlehre der Entbindungskunst. Mit 6 Kupfertafeln. gr. 8. 20 Ggr.
- Wanderungen in 46 Abenden erzählt, oder: Pendant zur Tausend und eine Nacht.** 8. 1 Rthlr. 4 Ggr.
- Wolfstein, J. G.**, über die Leisten- und Nabelbrüche der Menschen und Thiere. Neue Auflage. 8. Commis. 2 Gg.
- Wolfart, Karl**, Abhandlungen über die Veränderung des Krankheitsgenius, in sofern solche von der Lebensart der Menschen herrührt, 8. 6 Ggr.
- Allgemeines litterarisches Intelligenzblatt für Gelehrte, Buchhändler, Buchdrucker und Antiquare** gr. 4. Jährlich 2 Rthlr.

## Geschichte des Krieges in Italien, bis zur Einnahme Neapels durch die Franken.

(Fortsetzung.)

Nicht allein Italien ward auf solche Art von Stürmen erschüttert. Zugleich mit Rom, war auch Helvetien revolutionirt worden. Nur noch Graubünden lag als ScheideWand zwischen dem fränkischen Heere in der Schweiz, und der östlichen VorMauer Oestreichs, Tirol: aber auch Graubünden, in Parteien getheilt, war schon zur Vereinigung mit Helvetien aufgefordert. Dieses von Natur arme, aber durch seine GebirgPässe, welche die Zugänge von Italien und Tirol öfnen oder verschließen, höchstwichtige Land, konnte der erste Zünder eines neuen Krieges zwischen Oestreich und Frankreich werden. Dicht an seinen Gränzen hin lagen, auf der einen Seite östreichische, auf der andern fränkische Truppen; während im Innern die GeschäftsTräger beider Mächte das Volk, jeder nach seinen Absichten, zu stimmen bemühet waren. Die nähern Umstände dieses, bis dahin nur noch diplomatischen Kampfes werden in der „Fortsetzung der RevolutionsGeschichte Helvetiens“ ausführlicher erzählt werden. Hier begnügen wir uns, nur das Resultat davon: die neue Spannung in den politischen Verhältnissen zwischen Frankreich und Oestreich, zu bemerken.

Diese Spannung war, seit der Abreise des fränkischen Botschafters Bernadotte von Wien, immer sichtbarer geworden. Die Conferenzen in Selz, statt die Frrungen beizulegen, hatten sie nur noch mehr verwikelt. Auch Rußland nahm izt mit Macht daran Theil, indem es

ein 60,000 Mann starkes Hilfsheer für Oestreich zum Aufbruch beorderte.

War schon überhaupt bei dieser neuen Krise Großbritanniens Einwirkung nicht zu verkennen, so geschah nun vollends durch diese Macht ein entscheidender Schlag. Nelson, der die französische Flotte vergebens bei ihrem Übersegeln nach Aegypten einzuholen gesucht hatte, fand sie, nach langer Irrfahrt, endlich doch noch (1 August) auf der Rhede von Abukir, und schlug sie bis zur Vernichtung. So glänzend dieser Sieg war, so wichtig ward er durch seine Folgen. Die erste davon war: die Kriegs-Erklärung der Pforte gegen Frankreich, und — ein bis dahin nie gesehenes Phänomen! — die engste Allianz zwischen ihr und Rußland. Eine russisch-türkische Flotte nahm die neuen französischen Inseln im ägeischen und adriatischen Meere hinweg, während ein englisch-portugiesisches Geschwader Malta blokirte, wo die Einwohner sich gegen die französische Besatzung empört, und sie gezwungen hatten, sich in den Hauptplatz La Valetta zurückzuziehen.

Nelson selbst war unmittelbar nach seinem Siege, mit dem größern Theile seiner Flotte, in den Hafen von Neapel eingelaufen, wo der Hof ihn mit gränzenlosem Frohloken als den Retter Italiens empfing. Schon während seines Verfolgens der französischen Flotte, bei noch ungewissem Ausgang, hatte er ihn auf alle Weise begünstigt, bei der Durchfahrt durch die Meerenge von Sizilien mit Piloten, in Syrakus mit Lebensmitteln versehen. Nun vollends verhehlte er gar nicht mehr seine Anhänglichkeit für England und seinen Haß gegen Frankreich. Es schien nicht mehr die Zeit zu seyn, wo man nur ängstlich Frieden zu erhalten suchen mußte. Eine neue, mächtige Coalition schloß sich gegen Frankreich zusammen. Großbritannien und Portugal waren ohnehin noch auf dem Kampfplatze; nun hatten sich ihnen auch noch Rußland und die Pforte angereiht;



man zweifelte nicht, daß der Drang der Umstände auch noch Oestreich zum Beitritt vermögen würde. Schon zog die erste Colonne des russischen Hilfsheeres in starken Märschen vom Bog nach der Donau; die Oestreicher rückten ohne Bedenken in Graubünden ein; die ReichsDeputation in Rastadt nahm einen festern Ton an; in den mit Frankreich neuvereinigten belgischen Departementen brach eine schreckliche Insurrection aus; auch die alte Bende rührte sich wieder in ihrer Asche; in Helvetien, in Italien, waren die neuen Republiken der Tummelplatz aufgejagter Leidenschaften; am wildesten war die Zerrüttung in Rom; die zunächst an Neapel gränzenden Departemente standen, mehr oder minder, im Aufruhr. Unter solchen Umständen schien der erste bedeutende Schlag, den die Franken in Italien erhielten, dieses Land denn doch wieder nach dem bekannten alten SprichtWorte, zu ihrem „Kirchhofe“ machen zu müssen.

Die HauptMasse der fränkischen Armee von Italien, unter dem General Joubert, stand in der Cisalpinischen Republik, von den Gränzen Graubündens und Tirols an, längs der Etsch, nach Bologna hinab. Man schätzte sie auf 80,000 Mann. Dem FriedensTractat mit dem Könige von Sardinien (vom 15 Mai 1796) gemäß, hielt sie auch noch im Piemontesischen die Festungen Coni, Ceva, Tortona, Exiles, Afliette, Suza, Brunette, Chateau Dauphin und Alessandria besetzt. Außerdem hatte ihr der König noch, aus Anlaß der im Innern von Piemont ausgebrochenen Unruhen, (durch eine Uibereinkunft vom 3 Jul. 1798) die Citadelle seiner Hauptstadt Turin eingeräumt, so daß er, aller Selbstständigkeit beraubt, unter dem Namen eines Bundesgenossen von Frankreich, in der vollsten Bedeutung des Wortes, dessen Vasall war.

Ganz anders verhielt sich's mit dem Könige von Neapel. Die sogenannte fränkische Armee von Rom war kaum ein rechtlicher Heerhaufen; selbst nachher,

als der Krieg ausbrach und sie schon Verstärkung erhalten hatte, zählte sie nicht über 17,000 Mann. Dagegen hatte der König von Neapel an den Grenzen der neuen Republik eine Armee von mehr als 60,000 Mann Linientruppen, worunter über 10,000 Mann Reiterei waren; überdies hatte er, um die Zahl der Landmiliz, die sonst aus 15,000 Mann bestand, auf das Vierfache zu erhöhen, obgleich hier und da unter lebhaftem Widerstande des Volks, eine allgemeine Conscription eingeführt. Vermöge eines mit Oestreich neuerlich geschlossenen Bündnisses, versprach diese Macht, ihn, im Fall eines Angriffs, mit einem Hilfsheere (nach einigen Angaben von 30, nach andern von 60tausend Mann,) zu unterstützen. Feldmarschalllieutenant Mack, der berühmte Zögling Pach's und Loudon's, war (6 Oct.) in Neapel angekommen, um als General Capitain die gesammte neapolitanische Kriegsmacht zu commandiren. Nelson sollte die Operationen mit seiner Flotte unterstützen. Auch Rußland, überzeugt daß die Eroberung von Malta wohl nicht so leicht zu erwarten wäre, wenn zwischen Frankreich und Neapel wieder ein freundschaftliches Vernehmen hergestellt würde, feuerte den Muth des Königs an, und versprach Hilfe.

Aber alle diese Rücksichten, worauf der Hof von Neapel sich bei seiner entschlossenen Stellung gegen Frankreich stützte, waren doch eigentlich nur von der Art, daß sie ihm erst im Moment des wirklichen Ausbruchs eines neuen allgemeinen Krieges gegen Frankreich die Hoffnung geben konnten, von unten herauf, durch einen Einfall in das römische Gebiete, mit Erfolg eine Diversion zu machen. Bei dem ungeheuren Mißverhältniß zwischen der Macht beider Theile konnt' er wohl nicht den Gedanken haben, allein auf den Kampfplatz zu treten. Wenn er aber, (wie man aus dem Erfolg schliesen muß,) durch Englands Rathschläge angespornt, auf eigne Gefahr hin den ersten Schritt wagen wollte, in der sichern Voraussetzung

daß andre Mächte ihn bald von dem gefährlichen Spiel der Hauptrolle befreien würden, so war die immer ein äußerstgewagtes Unternehmen. Seine Armee war der fränkischen, die auf dem Gebiete von Rom stand, zwar an Zahl der Truppen mehr als fünfmal überlegen; aber dagegen woch ein Unterschied in der Beschaffenheit der Truppen: auf der einen Seite die kühnsten, kriegslustigsten, auf der andern die unkriegerischsten Soldaten Europas! Ueberdis konnte die fränkische Armee von Rom, nur drei Tagesmärsche von Neapel entfernt, ohne Hinderniß von der Hauptarmee in der Cisalpinischen Republik die nöthigen Verstärkungen an sich ziehen. Dagegen war Oestreich, die einzige Continentalmacht, von welcher der König Hilfe erwarten konnte, durch vierzig Meilen feindliches Land, durch Ströme und Gebirgsketten, und — was vielleicht mehr als die alles war — durch Mantua und 80,000 Franken von ihm abgesondert. Die brittische Flotte diente mehr zur Parade, als daß er sich wahren Schutz von ihr versprechen durfte; Neptun's Trident herrscht nur, so weit die Vierundzwanzig Pfünder der LinienSchiffe reichen, und mit Grunde mußte man befürchten, daß Nelson, bei einem ungünstigen Erfolg, wieder eben so einen bloßen Zuschauer der fränkischen Fortschritte würde abgeben müssen, wie er es schon im April 1796 bei Genua gewesen war.

Daß die fränkische Regierung den Vortheil kannte, den diese hilflose Lage eines Bundesglieds der neuern Coalition ihr gewährte, bewies ihr Amtsblatt: *le Rédacteur*, das nun schon ohne Zurückhaltung von den drei Majestäten, die in Neapel regierten, von „*Roitelet etc.*“ zu sprechen anfieng, und geradezu äusserte, „daß dieses Reich seine Existenz nur unter der Hegide eines allgemeinen Friedens behaupten könne.“ Gleichwohl schien sie noch immer die Herstellung eines friedlichen Verhältnisses mit Neapel zu wünschen. Sie würde darin das sicherste Mittel gefunden haben, sich in dem



Besize der wichtigen Insel Malta zu erhalten, und wohl auch die Communication mit Aegypten sich eher wieder zu öfnen; ausserdem war es nicht zweifelhaft, daß der Bruch mit Neapel, welche Wendung auch immer das KriegsGlück nehmen mochte, den mit Oestreich nach sich ziehen, und auf solche Art Englands großer Wunsch einer neuen Coalition gegen Frankreich in Erfüllung gehen würde. Während daher in Neapel schon alles den Entschluß zu einem nahen Kriege ankündigte, alle Communication mit Malta, von Sizilien aus, bei Lacedaemone verboten war, und dagegen die Häfen von Neapel und Sizilien dem englischen Geschwader und den mit ihm vereinigten portugiesischen Schiffen ungehindert offen standen u. schickte die fränkische Regierung, um, wo möglich, das Gewitter noch zu beschwören, einen neuen Botschafter, Lacombe St. Michel, nach Neapel, der zu Anfang des Oct. dort ankam.

Aber die Gesinnungen von beiden Seiten waren zu abstoßend, die Verhältnisse schon zu verschoben, als daß mehr eine Ausgleichung möglich gewesen wäre. Gerade weil Frankreich sie so geflissentlich suchte, wollte man sie nicht; es schien dadurch nur das Geheimniß seiner Schwäche verrathen zu haben. Der große Stein des Anstosses war die neue römische Republik: Frankreich wollte unabweichlich ihre Erhaltung, Neapel ihre Vernichtung. Und das Betragen der neuen Consuln in Rom war keineswegs dazu geeignet, dem Hofe von Neapel seine Besorgnisse und seinen Haß gegen diesen neuen revolutionären Vulcan zu benehmen. Im nemlichen Augenblicke, da Lacombe St. Michel noch in Neapel über die Beibehaltung des Friedens unterhandelte, erliefen sie eine wahre Philippika gegen den König. „Ein „durch unsre Schwäche mächtig gewordner Feind“ — hieß es darin — „schmeichelt sich mit der Hoffnung unsrer Unterjochung. Soll die Erde, die einen Brutus gebahr, „durch die Anhänger der Tyrannei entwehrt werden? Soll

„der Uibermuth eines Monarchen die Abkömmlinge der  
 „Welt-Herren höhnen? Er droht, beschimpft uns; er  
 „sucht unsre Republik in ihrer Wiege zu erdrücken; er wies-  
 „gelt ihre eignen Kinder gegen sie auf; ihre innern Feinde  
 „stehen in seinem Solde. Sein Haß hat einen Aufruhr  
 „in den Departementen an seinen Gränzen angefacht; er  
 „bezahlt die Rebellen; er theilt Lebensmittel und Waffen  
 „aller Art unter sie aus; er gibt ihnen seine eignen Offi-  
 „ziere zu Anführern; er öfnet in seinen Staaten ein Asyl  
 „für die Meuchelmörder der fränkischen Armee. Er übers-  
 „chwemmt unsre Gegenden mit FlugSchriften, die zur  
 „Empdrung rufen, mit gegenrevolutionären Versprechungs-  
 „gen, mit graunvollen Drohungen. Sein Geist vergif-  
 „tet einen Theil der öffentlichen Gewalten; er schleicht  
 „sich bis in die Gerichte. Die seine Ankunft mit Unge-  
 „dult erwarteten, verhehlen ihre Freude nicht mehr; die  
 „das Königthum verabscheuen, fragen, ob sie an die Ty-  
 „rannei verkauft sind? . . . Wollt ihr“ — wenden sie  
 sich dann an die fränkischen Commissairs — „daß das  
 „römische Gebiete von seinen Feinden befreit werde? sagt  
 „nur ein Wort. Wollt ihr, daß wir die MutterRepu-  
 „blik und ihre Tochter durch Züchtigung eines übermüthi-  
 „ghen Königs rächen? auf eure Stimme, auf unsre,  
 „werden Phalangen sich erheben, von denen man izt nicht  
 „einmal das Daseyn ahnet. Neapel hat Soldaten; Rom  
 „wird Helden finden. Neapel höhnt Rom, Mailand  
 „und Paris; wir werden Paris, Mailand und Rom raa-  
 „chen.“ Die macht und willenlosen Römlinge, die durch-  
 aus von dem fränkischen Bajonet abhiengen, erinnerten  
 sich ohne Zweifel an die Worte des großen Pompejus,  
 ehe Cäsar noch über den Rubico gegangen war: „er dürfte  
 „nur mit seinem Fuße auf die Erde stampfen, so würden  
 „gewafnete Legionen daraus hervorspringen!“ \* So un-  
 geheuer der Kontrast zwischen dem damaligen und dem  
 heutigen Rom ist, so hatte doch die burleske moderne

\* Plutarch im Leben des Pompejus.

Prählerei mit jener antiken heroischen völlig gleichen Erfolg.

Während Lacombe St. Michel noch immer sich in Neapel aufhielt, und man also noch immer einer gütlichen Ausgleichung entgegensehen konnte — brach plötzlich die neapolitanische Armee, welche der Feldmarschalls-Lieutenant von Mack unter der eignen Person des Königs commandirte, am 24. Nov. (1798), von fünf verschiedenen Richtungen her in das römische Gebiete ein. Oben am Tronto, der die Gränze zwischen beiden Staaten macht, drang General Micheroux mit einer Colonne von 10,800 Mann gegen die Mark Ancona vor, wo der linke fränkische Flügel unter dem General Duhesme aufgestellt war. In der Mitte rückte der General San-Filippo mit 9,000 Mann über Rieti in das Herzogthum Spoleto ein. Weiter herabwärts marschirten drei Colonnen, die erste von 5000 Mann, unter dem General Met sch, von Tagliacozzo, die zweite von 15000 Mann, unter dem General Mack selbst, von San Germano aus, und die dritte von 9000 Mann, unter dem Prinzen von Sachsen über Terracina her, gegen Rom, wo der rechte, bei weitem stärkste Flügel der Franken unter dem General Macdonald stand. Da das Königreich Neapel an seiner nordöstlichen Gränze, wo die beiden Abruzzo's am adriatischen Meere hinliegen, seine Flanke um ein beträchtliches weiter in das mitlere Italien hinaufstrekt, als unten am thuscischen Meere, gegen Rom hin, so reichte der rechte Flügel der neapolitanischen Armee mehr als zehn Stunden über den rechten Flügel der fränkischen hinaus. Auf diesen LocalVorthail hatte General Mack seinen Plan berechnet, wodurch er die beiden Flügel des fränkischen Heeres von einander abschneiden, den linken in die Festung Ancona zurückdrängen, und den rechten in den Gegenden von Rom zwischen den Apenninen, dem GroßHerzogthum Toscana und dem Meer einschliessen wollte. Kenner an Ort und



Stelle haben die Dispositionen, die er zu dem Ende machte, für so meisterhaft erklärt, daß, nach ihrem Urtheil, wenn er sie an der Spitze östreichischer Truppen auszuführen gehabt hätte, von allen Franken, die in dem römischen Gebiete standen, kein Mann entkommen seyn würde.

Ausser dem Vortheil einer ungeheuren Ueberzahl, hatte die neapolitanische Armee auch noch den der Uiberraschung. Sie drang ohne alle vorhergehende Kriegserklärung vor. Die fränkischen Vorposten wurden aufgefordert, sich zurückzuziehen, und die sich dessen weigerten, mit Gewalt aus ihren Stellungen vertrieben.

Sobald General Championet, der erst seit der Mitte des Nov. den Oberbefehl der fränkischen Armee von Rom übernommen hatte, in der Nacht vom 24. davon Nachricht erhielt, beschwerte er sich in einem Schreiben an den General Mac über dieses Betragen, und verlangte von ihm nähere Erklärung: „Er möchte bedenken, daß das Band des Friedens, der zwischen der französischen Republik und dem Hofe von Neapel bestehe, noch durch nichts zerrissen worden sey; daß die beiderseitigen Botschafter sich noch immer, der neapolitanische in Paris, und der fränkische in Neapel aufhielten; daß unter diesen Umständen die Aufforderung an die fränkischen Truppen, das römische Gebiete, dessen Vertheidigung ihnen anvertraut sey, zu räumen, eine Verletzung der Verträge und des Völkerrechts sey, welches ohne vorhergehende Kriegserklärung keinen Angriff verstatte.“ Mac antwortete darauf kalt und hoch: „die Armee von Neapel, welche er unter der eignen Person des Königs zu commandiren die Ehre habe, sey über die Gränze gezogen, um sich in den Besitz des Römischen Staates zu setzen, der seit dem Frieden von Campo Formio revolutionirt und usurpirt, und weder von dem Könige noch von dessen erlauchtem Bundesgenossen, dem Kaiser, jemals anerkannt worden sey. Er verlange daher, daß

„der fränkische General alle seine Truppen unverzüglich aus dem römischen Gebiete zurückziehen, und alle von ihnen besetzten Plätze räumen lasse. Auch werde er es für eine Feindseligkeit halten, wenn die fränkischen Truppen je den Fuß auf das Gebiete des Großherzogs von Toscana setzen sollten. Hierauf erwarte er spätestens in vier Stunden eine entscheidende und bestimmte Antwort. Eine verneinende Antwort werde als Kriegserklärung angesehen werden.“

So war denn nun der zündende Funke gefallen, der bald darauf einen großen Theil Europas von neuem wieder in Brand setzen sollte! Auf einen so plötzlichen Ausbruch des Krieges mit Neapel waren die Franken durchaus nicht gefaßt. Nach der Art, wie ihre Commissairs die neue Republik behandelt hatten, mußten sie nun von dem erbitterten Volke in Rom und in allen Theilen des ehemaligen KirchenStaats eben so viel, wie von dem andringenden Feinde selbst befürchten.

In dieser Lage suchte General Championet sich zuerst von Innen zu sichern. Die Stadt Rom ward in Belagerungsstand erklärt, alle Thore gesperrt, alle Einwohner, die nicht zu den Waffen gerufen wurden, und besonders die Priester und Mönche, bei Todesstrafe zur Ruhe ermahnt &c. Der General selbst zog sogleich an der Spitze seiner Truppen, unter denen auch die ohngefähr 4000 Mann starke polnische Legion sich befand, aus den Thoren, die gegen Tivoli, Palestrina und Frascati führen, der neapolitanischen Armee entgegen: aber sobald Mac's Plan sich näher enthüllte, erkannte er, daß ihm für den ersten Augenblick nichts übrigbliebe, als, wenn er nicht von seinem linken Flügel abgeschnitten werden wollte, sich aus der Gegend von Rom, an der Tiber hinaus, auf gleiche Höhe mit jenem zurückziehen. Schon am 26 Nov. nahmen alle fränkischen Commissairs, die meisten Mitglieder der gesetzgebenden Råthe, alle, die sich als besonders eifrige Anhänger der Revolution auszeich-

net hatten, die Flucht; Verwirrung und Bestürzung waren allgemein. Am folgenden Morgen kamen auch die Truppen, die den Neapolitanern entgegen gezogen waren, so wie die, welche in den Städten des Departements Circeo in Besatzung gelegen hatten, nach Rom zurück, und zogen, um drei Uhr Nachmittags, mit klingendem Spiel und wehenden Fahnen, gegen 10,000 Mann stark, zum Thore del Popolo hinaus; nur in der Engelsburg blieb eine Besatzung unter dem General Valterre zurück. Gleich darauf rückten die Neapolitaner in Rom ein.

Das Volk empfing sie mit dem ausschweifendsten Jubel, besonders als es den an der Spitze des Heeres voranziehenden Kapuziner mit dem Crucifix erblickte. Alle Freiheits-Bäume loderten nun im Feuer auf; alle dreifarbigten Kokarden wurden von den Hüten gerissen, in den Roth gestampft, und statt ihrer die rothe (neapolitanische) aufgesteckt. Eine der ersten Sorgen war, die Madonnen-Bilder, die man auf Befehl der vorigen Regierung, des Scandals mit den Mirakeln wegen, hatte abnehmen müssen, überall wieder aufzuhängen. Mit der einbrechenden Nacht brach auch die fanatische Wuth des izt sich nach seiner Weise wieder freifühlendem Pöbels aus. „Tod den Jacobinern!“ war die Losung in allen Gassen; verschiedene wurden ermordet, und die Häuser einiger, die sich durch ihre Anhänglichkeit an die fränkische Partei ausgezeichnet hatten, erbrochen und geplündert. Die Stadt, vornemlich aber die Madonnen-Bilder, wurden erleuchtet, und bis spät in die Nacht hinein tönten die Litanei, das so lange nicht mehr gehörte: „Viva Maria!“ und das wilde, bacchantische Geheul des rasenden Pöbels in schrecklicher Harmonie durcheinander. — So befand sich in diesem Augenblicke Rom, nach der republikanischen Farce, welche die Enkel der Brutusse, Catonen und Scipios, auf den Wink der Großen Nation, neun Monat lang gespielt hatten, nicht nur, allem Anscheine nach, wieder in seinen vorigen Zustand zurückgeworfen, sondern ärger als je



geplündert, entnerbt, ausgesogen, von politischem und religiösem Fanatismus zerfleischt, ohne Regierung, ohne Polizei, der Wuth des verworfensten Pöbels, den die Erde trägt, und der glühenden PriesterRache preisgegeben; und dieser schreckliche Augenblick, wo niemand, der nicht selbst zur Hefe des Pöbels gehörte, seines Gutes und Lebens sicher war, dauerte drei bis vier Tage lang, wo endlich eine Bekanntmachung erschien, daß, „da verlaunt habe, daß einige Wohlgesinnte sich aus allzugroßem Eifer zu Thätlichkeiten hätten verleiten lassen, man sich nöthigt sehe, diese zu starken Aeußerungen der Unhänglichkeiten an die gute Sache hinfort zu untersagen, weil sie zur Störung der öffentlichen Ruhe Anlaß geben könnten.“

Am 30 Nov. traf der König von Neapel selbst, in Begleitung des Generals Mack, in Rom ein. Der große Plan des Letztern entfaltete sich nun immer mehr. Admiral Nelson war (28 Nov.) mit drei Linien Schiffen und einer Fregatte, die ein neapolitanisches Truppenkorps von 6000 Mann unter dem General Maselli am Bord hatten, vor Livorno erschienen, und hatte den Kommandanten des Großherzogs, General La Biette, zur Uebergabe der Stadt aufgefodert, die auch sogleich unter Vorbehalt der Oberhoheitsrechte des Großherzogs, und der fernern Neutralität des Hafens, erfolgte. Wer mochte sagen, ob das brittische Geschwader nicht auch noch auf andern Punkten der weitgedehnten Küsten Italiens, im Rücken und auf den Flanken der französischen Armee, Truppen an's Land setzen werde?

Inzwischen ward in Paris, nach erhaltener Nachricht von den Vorfällen in Italien, auf den Antrag des VollziehungsDirectoriums, (6 Dec.) durch die gesetzgebende Versammlung nicht nur — wie man natürlich erwarten mußte — dem Könige von Neapel, sondern — was wohl niemand gedacht hatte. — zugleich auch dem Könige von Sardinien der Krieg erklärt. „Er habe,“ ward in Ansehung des Letztern angeführt, „den

„FriedensTractat mit Frankreich nie in seinen Staaten  
 „bekannt gemacht, so oft auch der fränkische Gesandte  
 „ihn darum gemahnt. Er habe die Ausgewanderten und  
 „die widerspenstigen Priester unterstützt, durch sie das  
 „Volk gegen die Franken aufwiegeln, das schändliche  
 „Wort Sizilianische Vesper aussprechen, unzäh-  
 „lige MordThaten an fränkischen Soldaten begehen lassen;  
 „sein Bruder, der Herzog von Aosta, habe zu dem  
 „Ende ein eignes Corps von Mördern im Solde gehabt.  
 „Ferner habe er die vertragsmässigen Lieferungen an die  
 „fränkischen Truppen verweigert. Im nemlichen Augen-  
 „blicke, wo Neapel losgebrochen, habe auch Er feindselige  
 „Zurüstungen gemacht, 30,000 Flinten unter die Miliz-  
 „zen vertheilt, und diese während die Neapolitaner Vi-  
 „verno besetzt hätten, nach Loano und Dneglia mar-  
 „schiren lassen, um dort die Feinde der fränkischen Nation,  
 „seiner Bundsgenossin, zu empfangen. Er habe die Rän-  
 „zung der Citadelle von Turin gefordert, und auf den  
 „Anhöhen, welche dieselbe beherrschten, eine furchtbare  
 „Artillerie aufzuführen lassen.“ Ausserdem ward noch in dem  
 AmtsBlatte der Regierung bemerkt: „es habe ein geheis-  
 „mer Plan stattgehabt, nach welchem die östreichischen  
 „Truppen in Graubünden sich unvermerkt längs des  
 „Lago Maggiore hätten hinziehen sollen, um dann  
 „plötzlich in Piemont einzurücken, und die Festungen  
 „in diesem Lande zu besetzen; so daß, beim Ausbruche  
 „eines neuen Krieges, der fränkischen Armee, wenn das  
 „WaffenGlück ihr ungünstig gewesen wäre, aller Rückzug  
 „abgeschnitten, und Italien denn doch noch das Grab  
 „der Franken geworden seyn würde.“

Plötzlicher Marsch der fränkischen Armee von Italien, unter dem General Joubert, gegen Piemont. Ueberrumpelung der dortigen Festungen. Der König von Sardinien unterzeichnet eine Kapitulation, worinn er allen Rechten auf seine bisherigen Staaten auf dem festen Lande von Italien entsagt, und verläßt Nachts darauf Turin. Ganz Piemont wird revolutionirt. Alles das ist das Werk von keiner vollen Woche.

Rechtliebende Männer haben der Nachwelt schon lange die neuen Grundsätze deunucirt, die in unserm Jahrhundert sich gegen die Gesetze erhoben: „man müsse Verträge halten solange die MachtVerhältnisse dieselben blieben; wenn diese sich änderten, so sey der andre zu nichts mehr verbunden;“ als wollte man sagen, „Tractaten seyen gut, um Einfältige einzuschläfern, bis für den Mächtigen der Augenblick gekommen sey, über sie herzufallen.“ — „Die Praxis dieser Grundsätze,“ sagt der Tacitus der Helvetier, \* „ist nicht unerhört: ihr öffentliches Bekenntniß gehört unter die Vortheile, welche unser Jahrhundert seiner freien ungezwungenen Philosophie schuldig ist“ — und das fränkische VollziehungsDirectorium bediente sich derselben igt gegen den König von Sardinien völlig in der kühnen Manier des alten römischen Senats. Es kannte die hohe Wichtigkeit Piemonts für die fränkische Armee in Italien: durch den Besitz der Festungen dieses Landes erhielt diese Armee die sicherste Rückwand, unermessliche Hilfsquellen, selbst bei den größten Unfällen immer noch einen gefahrlosen Rückzug, und bleibenden festen Fuß in Italien. Eben daher hatte General Joubert im voraus den

\* (Müller's) Darstellung des FürstenBundes, 4tes Buch, 2tes Kapitel: Die neuen Grundsätze.



Befehl erhalten, beim Anfang der Feindseligkeiten in Italien sich ohne Verzug dieses wichtigen Landes zu bemächtigen.

Auf die erste Nachricht von dem Angriff des Königs von Neapel vereinigte er eilig die Division des Generals Victor, die im Modenesischen gestanden hatte, und die Reserve von Mailand unter dem General Dessole, an den Ufern des Tesino. Am 6 Dec. (an eben dem Tage, da in Paris dem Könige von Sardinien der Krieg erklärt ward,) rückte diese Macht gegen die Festung Novara vor, deren sich der Generaladjutant Musnier durch folgende List bemächtigte. Er ritt vor ein paar TransportWägen her, in welchen fünfzehn Grenadiers verborgen waren; auf sein Ansuchen wurde das Thor der Festung ohne Schwierigkeit geöffnet; aber kaum kamen die Wägen bei der Wache an, so sprangen die Grenadiers von denselben herab, rafften die Gewehre zusammen, und nahmen die Wache gefangen. Auf ein verabredetes Zeichen stürzte nun das 15 Chasseur Regiment mit verhängtem Zügel in die Stadt herein; eine starke Colonne Infanterie folgte nach, und die piemontesische Besatzung, die aus etwa 1200 Mann besteht, streckte nun ohne Widerstand die Waffen.

Am nemlichen Tage hatten die Generale Montrichard in Alessandria, Casabianca in Coni, und der Generaladjutant Louis in Suza, sich dieser Plätze und der Person ihrer Gouverneurs bemächtigt; 300 Mann, die aus der Citadelle von Turin aufgebroschen waren, hatten die kleine Festung Chivasso überfallen.

Am 7 Dec. setzte sich die Colonne des Generals Montrichard, von Alessandria aus, über Asti nach Turin in Marsch; die Colonne des Generals Victor rückte über Vercelli eben dahin vor; zu gleicher Zeit ließ Joubert das Kastell Arona am Lago Maggiore besetzen. Der fränkische Botschafter in Turin, Nymar, der drei Tage zuvor bei der ersten Nachricht, daß zwis

schon der neapolitanischen und der fränkischen Armee Feindseligkeiten ausgebrochen waren, auf die schnelligste Stellung der im AllianzTractat versprochenen 10,000 Mann piemontesischen HilfsTruppen gedrungen hatte, änderte nun die Sprache, und bestand auf der Nothwendigkeit, daß Frankreich sich den militairischen Besitz von Piemont versichern müsse. Bald darauf erschien eine Proclamation des OberGenerals Toubert, mit der förmlichen KriegsErklärung gegen den König von Sardinien. Dieser Monarch befand sich izt in der schrecklichsten Bedrängniß. Auf allen Seiten von fränkischen Truppen umzingelt, die im Besitze aller seiner festen Plätze waren, und ihm nicht einmal mehr für seine Person einen Weg zur Flucht offen ließen, blieb ihm nichts übrig, als sich unbedingt dem Willen seiner bisherigen Allirten zu unterwerfen. Zufolge der Unterhandlungen, die der fränkische GeneralAdjutant Clauzel am 8 Dec. und die ganze folgende Nacht hindurch mit ihm gepflogen hatte, unterzeichnete er, am 9, eine Urkunde, worin er auf die Ausübung jeder Gewalt in seinen Staaten auf dem festen Lande von Italien Verzicht that; Er selbst befahl seinen Unterthanen, der provisorischen Regierung, die der fränkische General einsetzen würde, zu gehorchen, und seiner Armee, sich als ergänzender Theil der fränkischen Armee in Italien zu betrachten. Die einzige Gült, die er sich für die ungeheure Opfer ausbehielt, war, daß er sich mit seiner Familie über Parina nach Sardinien sollte begeben können. Der Herzog von Aosta, als vermuthlicher ThronErbe, hatte durch seine Unterschrift die Vollziehung dieser Convention mit verbürgen müssen. — Auf ähnliche Art hatte einst das alte Rom seinem Bundesgenossen, dem Könige Ptolomäus von Cypern, mitten im Frieden, sein Reich und seine Schätze abgenommen. \*

\* „Aderat fatum insularum: igitur et Cypros recepta sine bello, quam insulam Ptolomaeus regebat. Sed divitiarum

Schon hatte Karl Emanuel die Urkunde unterzeichnet, welche das in dem System von Europa einst durch seine Politik, oft auch durch Heroism, weit über das Verhältniß seiner eigentlichen Macht bedeutende Haus Savoyen aus dem Verzeichniß der europäischen Mächte tilgte und nach Sardinien verwies, als die Colonnen der Generale Montichard und Victor im Angesicht seiner bisherigen Hauptstadt Turin erschienen. Sogleich in der folgenden Nacht (vom 9 auf den 10 Dec.) reiste er nun, mit seiner ganzen Familie, nur den Prinzen von Carignan ausgenommen, mit seinen Ministern und einem Theile seiner Dienerschaft, nach dem Orte seines Exils ab. „Nie“ — sagt ein fränkischer Offizier, welcher Augenzeuge dieser Szene war — „sah ich etwas, das einem Leichenzuge ähnlicher war. Ohngefähr dreißig Wagen; hinter oder neben jedem, zwei Bedienten mit Fackeln; eine große Zahl Dragoner und Jäger zu Pferde, gleichfalls mit Fackeln; eine stürmische, tieffinstre Nacht; den ganzen Zug entlang kein Laut.“

In den nächstfolgenden Tagen ward nun Turin und ganz Piemont revolutionirt. Die piemontesischen Truppen, so wie die in den Diensten des Königs gestandenen Schweizer Regimenter, wurden unter die fränkische Armee eingetheilt, welche durch diesen dreitägigen Marsch einen Zuwachs von 17,000 Mann und unermessliche Vorräthe an Proviant und Munitionen aller Art erhielt; in Turin allein fand sie 1800 Kanonen, und über 100,000 Flinten. Wenn das fränkische VollziehungsDirectorium, wie alles anzukündigen scheint, die Absicht haben sollte, den ehemaligen Staat von Piemont mit der fränkischen Republik zu vereinigen, so würde diese dadurch nicht nur einen Flächenraum von 640 □ Meilen

Sed divitiarum tanta erat fama, nec falso, ut victor gentium populus (les vainqueurs de l'Europe), Publ. Clodia Tribuno duce, socii vivique Regis confiscationem mandaverit." Florus III, 9.



und eine Bevölkerung von  $2\frac{1}{2}$  Millionen Menschen, sondern zugleich auch eines der fruchtbarsten Länder erwerben, das, vermöge seiner topographischen Lage, sie zur Beherrscherin der Alpen machen, und selbst bei allen möglichen künftigen Wechselln des KriegsGlükes und der politischen Verhältnisse ihr einen bleibenden mächtigen Einfluß jenseits der Alpen sichern würde. — Zwölfte politische Metamorphose in Italien.

---

## 3.

Glückliche Treffen der fränkischen Armee von Rom, unter dem General Championnet, gegen die Neapolitaner, bei Terni, Fermo, Civita Castellana, Otricoli und Casoli. WiederEinzug der Franken in Rom. Ihr Vordringen gegen Neapel, Der König schifft nach Sizilien über. WaffenStillstand, und Ubergabe von Capua. Aufstand der Pazzaronis. Der neapolitanische OberGeneral flüchtet sich in Championnet's HauptQuartier. Einzug der Franken nach mörderischen Gefechten, in Neapel. Proclamirung einer Parthenopeischen Republik.

Während aller dieser Vorfälle hielt die östreichische Armee am linken Ufer der Etsch sich ruhig in ihren Stellungen; der voreilige Angriff, den der König von Neapel gethan hatte, war also nur das Werk des brittischen Einflusses, und von nun an konnte man leicht das Schicksal eines so ungleichen Kampfes voraussehen. General Championnet erhielt von der HauptArmee unter dem General Joubert schnelle Verstärkung; aber noch ehe diese ankam, wurden die Neapolitaner auf mehreren Punkten geschlagen.

Ein Theil der Colonne, die durch das Herzogthum

Spoleto eingedrungen waren, um den fränkischen rechten Flügel in Rom von der Verbindung mit Ancona abzuschneiden, grif (27 Nov.) mit 4000 Mann Infanterie und 800 Reitern, die Position von Terna an, wo General Lemoine mit der 97 und einem Bataillon der 64 Halb-Brigade stand, um die Verbindung zwischen den beiden Flügeln der fränkischen Armee zu bilden. Aber Lemoine trieb sie mit einem Verluste von 400 Gefangenen zurück; sie ließ ihre ganze Artillerie (8 Kanonen), und die Lager-Geräthschaften für mehr als 4000 Mann im Stiche.

Die neapolitanische Colonne, die sich unter dem General Micheroux, über 10,000 Mann stark, vom Tronto gegen Ancona in Bewegung gesetzt hatte, ward (30 Nov.) bei Fermo, von dem General Rusca, der hier mit drei Halb-Brigaden und einigen Escadrons Dragoner stand, nach einem zweistündigen Gefechte, geschlagen; sie verlor 600 Gefangene, 30 Kanonen, 40 Pulver-Wägen, alle ihre Zelten und Gepäcke.

Inzwischen hatte sich der rechte Flügel der fränkischen Armee, unter dem General Macdonald, nach seinem Rückzuge von Rom, um auf gleiche Höhe mit dem linken zu kommen, in die feste Stellung von Civita-Castellana zurückgezogen. Dieses Städtgen, das Falern der alten Falisker, liegt auf einem sehr hohen und steilen Felsen, am Fluß Treja; Papst Clemens XI hatte den kühnen Gedanken, diesen Felsen mit dem gegenüberliegenden Berge durch eine Brücke zu verbinden, so daß man gerade hinüber kommen kan, ohne erst das sehr tiefe Thal zu durchziehen. Hier ward General Macdonald (4 Dec.) von mehr als 40,000 Neapolitanern, von Vaccaro her, angegriffen. Zufolge der Dispositionen des Feld-Marschall-Lieutenants Mack sahen die Franken sich zu gleicher Zeit durch fünf Colonnen von allen Seiten umringt — aber durch Neapolitaner. Die erste Colonne, die von Monte-Rosikam, grif 8000 Mann stark, den fränkischen Vor-Abtheilung an, der unter dem General

Kellermann vor Nepi aufgestellt war, und aus zwei Bataillonen Infanterie, drei Escadrons Jäger zu Pferd, mit zwei Stücken leichter Artillerie, bestand. Diese Handvoll Truppen schlug die neapolitanische Colonne, nahm ihr 2000 Gefangene, 15 Kanonen, 30 PulverWägen, 8 bis 900 Pferde oder Maulthiere, 3000 Flinten, ihre Kriegskasse, ihr sämtliches Gepäcke und LagerGeräthe ab, und verfolgte sie bis Monte-Rossi. Die zweite Colonne, die über Rignano vorzudringen suchte, trieb der BrigadenChef Lahur, an der Spitze der 15ten HalbBrigade, zurück. Die dritte, warf der polnische General Kniazevitz in dem Augenblicke, wo sie durch Fabrica auf S. Maria di Salari vorrückte; sie floh mit Zurücklassung von 8 Kanonen, 15 MunitionsWägen und 50 Gefangenen. Bei der großen Feigheit der Neapolitaner, mag es vielleicht nicht so sehr unter der Wahrheit seyn, wenn die Franken ihren Verlust an diesem Tage auf nicht mehr als 30 Todte, und noch einmal so viel Verwundete setzen.

Macß suchte indeß, da der combinirte Angriff auf den rechten Flügel der fränkischen Armee so schmäählich verunglückt war, seinen Plan, den Zusammenhang unter den verschiedenen Korps dieser Armee zu unterbrechen, von einer andern Seite her auszuführen. Auf der Strasse, die von Civita-Castellana nach Terni führt, wo General Lemoine mit einem Korps stand, welches die Verbindung zwischen den beiden fränkischen Flügeln bildete, liegt das Städtgen Tricoli. Eine neapolitanische Colonne von 8000 Mann, mit 5 Kanonen, bemächtigte sich desselben am 6 Dec. mit TagesAnbruch, und schnitt dadurch wirklich den rechten Flügel der fränkischen Armee ab. General Macdonald ließ ihr jedoch keine Zeit, sich hier festzusetzen; an der Spitze von 900 Mann rückte er sofort auf die Stadt los, vertrieb die Neapolitaner daraus, und nahm ihnen ihre ganze Artillerie, 300 Gefangene und ihr sämtliches Gepäcke ab.



Die geschlagene Colonne zog sich nun auf die Höhen von Calvi zurück, wo sie sich verschanzte. Feldmarschalls Lieutenant Mack gieng (8 Dec.) selbst, mit einem Heerhaufen von 8 bis 10,000 Mann, über die Tyber, und nahm seine Stellung bei Cantalupo, um die Colonne in Calvi zu verstärken, und auf's neue, durch die Wegnahme von Stricoli oder Terni, die Verbindung unter den verschiedenen Korps der fränkischen Armee abzuschneiden. Um diesen Plan zu vereiteln, ließ General Championnet die Brigaden der Generale Mathieu und Kniazevitz, beide von Macdonald's Division, die erstere über Stricoli, die letztere über Magliano gegen Calvi anrücken, während General Lemoine, von Rieti aus, über Contigliano ein Korps eben dahin abschieken, und zu gleicher Zeit Civita-Ducale, im Neapolitanischen, hinwegnehmen, und Aquila, die Hauptstadt im jenseitigen Abruzzo, bedrohen sollte. Die Manövre hatte einen vollkommenen Erfolg. In der Nacht vom 8 auf den 9 Dec. setzten alle Colonnen sich in Marsch. Mit TagesAnbruch kamen Macdonald's Truppen vor Calvi an; nach einem lebhaften Gefechte wurden die Neapolitaner von den Höhen, die sie besetzt hielten, herabgeworfen, in die Stadt zurückgetrieben, und darin von allen Seiten eingeschlossen. Sie wollten kapituliren. „Die Colonne ergibt sich auf Gnad' und Ungnade, oder sie springt über die Klinge!“ war Macdonald's Antwort. Sie wirkte mit BlitzesKraft auf die Neapolitaner: augenblicklich streckte die ganze Colonne die Waffen; 5000 Gefangene, worunter der General Mettsch, 20 Stabs- und 100 andre Offiziere waren, 300 Pferde, 15 Fahnen oder Standarten, und 8 Kanonen, fielen in die Gewalt der Franken.

Feldmarschalls Lieutenant Mack, der seine Macht bei Cantalupo concentrirt hatte, sah izt wohl ein, daß er allen OffensivOperationen entsagen müsse, zumal da ein Theil der Division des Generals Lemoine von

Neti aus schon in Abruzzo eingedrungen war, während der andre ihn gegen Tivoli herab zu umgehen drohte. Vom 11 Dec. an, zog er sich daher nach Frascati und Albano zurück, und am 13 war Rom wieder von den Neapolitanern geräumt; ihr Aufenthalt in dieser Stadt hatte also nicht über sechszehn Tage gedauert. „Es würde schwer seyn“, sagt ein Augenzeuge ihres Rückzuges durch Rom, \* „sich von dem schlechten Zustande der neapolitanischen Armee einen richtigen Begriff zu machen. In der ganzen Masse war nicht ein Funke kriegerischen Geistes; die meisten, gewohnt zu Hause barfuß zu gehen, hatten izt von dem Marsch wundete Füße, und hinkten; selbst der bessere Theil der Armee, die Reiterei war höchstmittelmäßig; überdem waren die Verpflegungsanstalten so schlecht, daß die Soldaten in dieser kurzen Zeit sich einigemal Tagelang ohne Brod befanden. Fast in allen Gefechten verhielten sie sich wie 5 oder 6 zu 1 gegen die Franken, ohne je einigen Vortheil durch ihre Ueberzahl zu erlangen. Immer liefen sie nach der ersten oder zweiten Salve in größter Unordnung, und mit Zurücklassung der Kanonen davon; wo sie aber Wehrlose fanden, übten sie Grausamkeiten aller Art aus, worin sich besonders die Calabresen, von denen ein großer Theil aus RäuberGesindel bestand, auszeichneten.“

An der Spitze einer solchen Armee würde selbst Julius Cäsar nichts als Niederlagen erlitten haben. Auch die glücklichsten Entwürfe des militairischen Genies müssen verunglücken, wenn das Organ zur Ausführung, die Armee, nichts taugt. Keine Art von Ruhm ist mislicher als der Helden-Ruhm: das glänzende Phantom, das nur eine Reihe von Siegen hervorzaubert, erlischt oft wieder durch einen einzigen Unfall, der gänzlich ausser der Gewalt und ausser der Schuld des Feldherrn lag; denn was man auch immer gegen das bekannte „la

\* S. Allgem. Zeitung, vom 15 Jan. 1799. S. 63.

gloire se compose de succès" sagen mag, so wird der Pöbel — und wie viele Klassen hat der nicht? — doch nie einen andern Maasstab kennen. Es ist des Geschichtsschreibers eigenthümliche Pflicht, nicht zu dulden, daß ein mit Recht geachteter Name durch absprechenden Unverstand oder schändliche Verläumdung geschändet werde. Die Feinde selbst haben dem OperationsPlan des FeldMarschallLieutnants Mack volle Gerechtigkeit wiederfahren lassen: aber so wie es Heere gibt, die den Ruhm ihrer Feldherren machen, so war dagegen die neapolitanische Armee von der kläglichen Beschaffenheit, daß sie (wie unpartheiische Kenner vorausgesagt hatten)\* allen Talenten und Bemühungen ihres Anführers nur mit Unsehre lohnte. Alles, was man dem General Mack vorwerfen könnte, ist: daß er überhaupt das Kommando einer solchen Armee annahm. Aber war diß wohl die Sache seiner freien Wahl? Und dann, wie hätte er sich die Neapolitaner bis auf einen solchen Grad feige denken sollen, daß sie, da ihr König in Person mit ihnen zog, in der Nähe von ihren Gränzen, auf einem Gebiete wo sie unermesslichen VolksAnhang fanden, nach einem Plane, den er mit Recht für unfehlbar hielt, gegen eine Hand voll Feinde angeführt, nicht einmal den Muth einer sechsfachen Ueberzahl haben würden?

Ein VolksAufstand, den eine verirrte Colonie der neapolitanischen Armee in dem Theile des römischen Gebietes, der sich gegen Toscana hin erstreckt, entzündete, gab den nun in das Königreich Neapel vordringenden Franken im Rücken beinahe mehr Beschäftigung, als die noch übrige neapolitanische Armee selbst. Diese Colonnen von etwa 4000 Mann, die zu weit in das ehemalige Patrimonium Petri vorgerückt war, sah sich, durch den schnellen Rückzug der Ihrigen, abgeschnitten; ihr Füh-

\* Europ. Annalen 1798, Heft 9, S. 269 ff.



ter, Graf Roger von Damas, \* ein fränkischer Ausgewandter, zeigte nun, was ein entschlossener Mann vermag. Nachdem er vergebens sich den Durchzug durch Rom zu eröffnen gesucht, und (15 Dec.) in einem Gefechte bei La Storta 1200 Mann an Gefangenen und 8 Kanonen verloren hatte, sammelte er den Ueberrest, mit dem kühnen Vorsatz, sich eher, wenn es seyn müste, bis nach Livorno durchzuschlagen, als sich zu ergeben. Von dem General Kellermann verfolgt, zog er sich, unter beständigem Gefechte, auf Viterbo zurück, und rief überall, wo er durchkam, das LandVolk zu den Waffen, indem er das Gerüchte ausstreute, daß die Franken eine gänzliche Niederlage erlitten hätten, und das Korps, mit dem er sich schlage, von der neapolitanischen Armee eingeschlossen sey, und sich den Weg zur Flucht zu öffnen suche. So gelang es ihm endlich, mit seiner bis auf 1500 Mann zusammengeschmolzenen Truppe die neapolitanische Festung Orbitello, an der SeeKüste von Toscana, zu erreichen, nachdem er die ganze Gegend, durch die er seinen Marsch genommen hatte, besonders aber die wichtigen Städte Viterbo und Civita-Vecchia, in vollen Aufruhr gegen die Franken gesetzt hatte.

General Championet selbst hatte inzwischen am 15 Dec. sein HauptQuartier wieder nach Rom verlegt. Bis zu ihrem WiederEinzug in diese Stadt, innerhalb zwanzig Tagen, hatte die fränkische Armee 12,000 Gefangene gemacht, 99 Kanonen, 21 Fahnen oder Standarten, 3000 Pferde oder Maulthiere, und fast alles Gepäcke der fliehenden Neapolitaner erbeutet. Sie drang nun von allen Richtungen her in das neapolitanische Gebiet ein. General Lemoine, der die Verbindung zwischen ihren beiden Flügeln bildete, nahm (17 Dec.) Aquia

\* Dieser kühne Mann ist, oder war doch, GeneralMajor in russischen Diensten; bei dem Sturme von Oczakow war er unter den Vordersten. Im Feldzuge von 1796 kommandirte er die Mirabeauische Legion.

la, die Hauptstadt des jenseitigen Abruzzo hinweg; er fand 40 FeuerSchlünde in dem Fort, und machte die Besatzung desselben zu KriegsGefangenen. Von hier aus setzte er sich nach Sulmona in Marsch, wo alle Straßen in den beiden Abruzzo's zusammenlaufen: dadurch beunruhigte er die linke Flanke der neapolitanischen Colonne, die der Division des Generals Duhesme (dem linken fränkischen Flügel gegenüber war, und schnitt ihr, wenn sie Stand hielt, den Rückzug ab. Von seiner Seite sollte Duhesme sich der Festung Pescara, (am adriatischen Meer, bei der Mündung des Flusses gleiches Namens, der hier die beiden Abruzzo's scheidet,) bemächtigen. Der rechte fränkische Flügel, unter Macdonald, setzte in zwei Colonnen, bei Isola und Ceperano, über den Garigliano; in den Verschanzungen, womit die Neapolitaner die Zugänge dieses Flusses zu decken gesucht hatten, wurden 80 Kanonen weggenommen, welche diese den Franken gar nicht streitig zu machen wagten. Zu gleicher Zeit war General Ney, auf der rechten Flanke von Macdonald's Division, mit zwei Regimentern Jäger zu Pferd über Terracina nach Fondi vorgerückt, wo General Kellermann, der inzwischen die empörte Stadt Viterbo bezwungen hatte, mit der 15 HalbBrigade und mit seiner Artillerie zu ihm stieß.

Dies war die Stellung der fränkischen Armee am letzten Tage des Jahres 1798. Ihr unaufhaltsames Vordringen hatte überall Schrecken und Verwirrung verbreitet. Da eine Colonne der fränkischen „Armee von Italien,“ unter dem General Serrurier sich in Marsch gesetzt hatte, um die neapolitanische Besatzung aus Livorno zu vertreiben, so vermochte der Großherzog von Toscana die letztere, diesen Platz freiwillig zu räumen. Am 4 Jan. (1799) segelten die Neapolitaner von hier ab, und nahmen zugleich in Orbitello den kleinen Ueberrest der Colonne des Grafen von Damas zu sich an Bord. Schon zwei Tage vor ihrem Abzuge war General Serrurier

in Lucca eingerückt, unter dem Vorwandt, sogleich in der Nähe zu seyn, wenn die Britten je wieder Livorno sollten zu besetzen suchen. Auch die Aristokratische Republikgen, zu weise um sich irgend in die Streitigkeiten der Zeit zu mischen, zu unbedeutend um irgend jemanden schaden zu können, ward nun, nachdem seine alte Regierung zuvor noch eine Contribution von 2 Millionen Livres hatte erlegen müssen, revolutionirt, um der Cisalpinischen Republik einverleibt zu werden. — Dreizehnte politische Metamorphose in Italien.

Inzwischen hatte sich der General Mack, ohne nur den Versuch zu wagen, den Franken den Uebergang über den Garigliano zu verwehren, mit den Trümmern der neapolitanischen Armee hinter den Volturno zurückgezogen, seine rechte Flanke an den Apennin, die linke an das Meer angelehnt, in der Mitte die Festung Capua, und hinter derselben, bei Caserta, ein wohl verschanztes Lager. So vortheilhaft diese Stellung, die letzte Schutz-Wehre von Neapel, auch war, so wenig Sicherheit konnte man sich doch, nach den bisherigen Vorfällen, davon versprechen. Mack schlug daher am 31 Dec. dem fränkischen OberGeneral einen WaffenStillstand auf die Grundlage der Vorposten-Linie beider Armeen vor, „um den Truppen, nach so vielen Mühseeligkeiten, und beständigen Märschen unter Regen und Schnee, einige Ruhe zu gewähren“ . . . „Das fränkische Heer,“ antwortete ihm Championet, „hat durch seine gewohnte Standhaftigkeit alle Hindernisse besiegt; ihm bleibt izt nur noch die Eroberung von Neapel übrig. Seinem Wunsche, und den Befehlen meiner Regierung gemäß setze ich mich zu dem Ende in Marsch, um den Hohn Ihrer Kriegs Erklärung mit Kanonen Schüssen, zu rächen.“

Macdonald's Division rückte nun in drei Märschen vom Garigliano nach Calvi, unweit Capua, vor, und griff, wiewohl vergeblich, die feindlichen Verschan-



jungen vor dieser Festung an; zwei Redouten wurden erobert: aber die Stellung der Neapolitaner war zu fest, als daß Macdonald's Division allein, durch einen Angriff von vorn, sie hätte überwältigen können. General Championnet beschloß demnach, die Vereinigung aller Colonnen seiner Armee abzuwarten.

Inzwischen hatte General Ney, sobald Kellermann mit seinen Truppen zu ihm gestossen war, sich vor Gaeta gezeigt. Diese Festung, auf einer bergigten Erdzunge erbaut, welche sich in's Meer hinein erstreckt, von dem sie fast ganz umgeben ist, war mit allem, was zu einer furchtbaren Vertheidigung erfordert wird, im Ueberfluß versehen: aber kaum ließ General Ney eine Haubitze aufpflanzen, und daraus einige Kugeln in die Stadt werfen, so riß Unordnung unter der Garulson ein, und der neapolitanische Befehlshaber kapitulirte. Die Besatzung von 4000 Mann ergab sich kriegsgefangen; die Franken fanden in der Festung 70 Kanonen, 22 Mörser, 1000 Centner Pulver, 20000 Flinten, und in dem Hafen 7 bewafnete Feluken, viele TransportSchiffe, und einige Fahrzeuge mit Getraide. Ney ließ nun eine Besatzung in Gaeta zurück, und verstärkte mit seinen übrigen Truppen die Division des Generals Macdonald vor Capua.

Mittlerwelle war der linke Flügel der fränkischen Armee unter dem General Duhesme, nach den beschwerlichsten Märschen in den Gebirgen von Abruzzo, unter manchen Gefechten mit den Einwohnern, welche gegen die andringenden Franken zu den Waffen gegriffen, den General Rusca gefangen genommen, und den General Hilarion-Point tödlich verwundet hatten, vor Pescara angelangt, und hatte sich dieser Festung bemächtigt. Die Besatzung von 3000 Mann ergab sich gefangen; in dem Plaze und in der Rhede fanden die Sieger unermessliche Magazine, 44 Kanonen, mehrere Mörser und 120 Centner Pulver.

Im Mittelpunkte war die Division des Generals Lemoine von Aquila über Sulmona vorgerückt. Alle Divisionen vereinigten sich nun vor Capua in eine Masse. Die nächste Schlacht mußte nun das Schicksal Neapels entscheiden.

In dieser unermesslichen Stadt, der dritt-größten in Europa, \* war indeß die Gährung und Verwirrung immer höher gestiegen. Auf Acton's Rath hatte sich der König mit seiner Familie und mit seinen Schätzen, auf Nelson's AdmiralSchiffe, nach Palermo in Sizilien geflüchtet, und den Prinzen Pignatelli als ViceKönig in Neapel zurückgelassen. Dieser ergriff nun Maßregeln, die eben so verzweifelt waren, wie die Lage der Dinge selbst. Die Lazzaroni's wurden bewafnet, und dadurch Leben und Eigenthum aller rechtlichen Einwohner in die Willkür des untersten Pöbels gegeben. Auch das LandVolk ward überall gegen den Feind aufgeboten. Sogar ließ man die StaatsGefangenen, zehntausend an der Zahl, befragen: ob sie, um ihre Freiheit zu erhalten, die Waffen gegen die Franken ergreifen wollten? Diese letzte Maßregel, selbst die wegen Verdachts einer Anhänglichkeit an die Franken Eingekerkerten nun zum Kampfe gegen sie aufzufordern, ist allzu auffallend, um nicht eine nähere Beleuchtung zu verdienen. Schon der erste Gedanke, der sich jedem dabei aufdringen muß, ist: „unter diesen Leuten mußten also doch wohl sehr viele seyn, von denen es nichts weniger als bewiesen war, daß sie wirklich den Franken oder ihren Grundsätzen anhiengen.“ Aber eine nähere Darstellung des Verfahrens der neapolitanischen Regierung seit dem Ausbruche der fränkischen Revolution, wird nicht nur über jene, auf den ersten Blick so seltsame Maßregel, sondern über die ganze schreckliche Krieße,

\* Neapel zählt 400,000 Einwohner; nur London und Paris haben mehr.

worin jezt Neapel schwebte, so wie über alle nachfolgende Ereignisse, den richtigsten Aufschluß geben. \*

Schon seit 1789 hatte sich in Neapel ein Anzahl junger Leute meist aus den höhern Bürgerklassen (Advocaten, Kaufleute, Abbé's und dergl.) zusammengefunden, welche über die fränkische Revolution andre Gesinnungen hegten, und in ihren vertraulichen Gesprächen sich einander mittheilten, als die Regierung schon damals laut äusserte. Es war also kein Wunder, daß sie von dieser letztern bald aufgespürt, als verdächtig bemerkt, und mit Spionen umgeben wurden. Doch ließ man sie damals, weil man durch ganz Europa, in und ausser Frankreich, noch nicht so gewohnt war, Menschen wegen politischer Meinungen einzukerkern und einer gesetzmäßigen Justizpflege zu berauben, noch ungestört, bis ein Theil von ihnen, im Winter 1792 — 93, bei der Erscheinung des fränkischen Admirals La Touche mit seiner Flotte im Hafen von Neapel so unvorsichtig war, seine Anhänglichkeit an die neue Republik öffentlich zu zeigen, den Admiral zu Festen einzuladen, ihn auf seinem Schiffe zu besuchen &c. Dies hatte denn natürlich die Folge, daß die Regierung, gleich nach seiner Abreise sie unter strenge Aufsicht nahm, ihnen alle Zusammenkünfte untersagte, und mehrere, die nicht aus Neapel gebürtig waren, in ihre Provinz zurückschifte. Wer hätte ihr Maßregeln dieser Art, zu Sicherstellung ihrer Existenz, die in Republiken noch weit härter üblich zu seyn pflegen, zum Tadel anrechnen mögen? Aber plözlich wurden im Sommer 1794, als man jene Vorgänge fast schon vergessen hatte, alle diese ehemalige Verdächtige, so viel man deren habhaft werden konnte, eingezogen, ihnen heimlich, sogar ohne ihnen Vertheidiger oder Rechtsmittel zu verstatten, der Proceß gemacht, und mehreren das Leben abgesprochen. Man zeigte dabei so wenig Achtung für die öffentliche Meinung, daß man von dem

\* Die Quellen des Folgenden sind die Fragmente über Italien, 2tes Bändchen, S. 301. ff.



Verbrechen dieser Unglücklichen oder von den Ursachen ihrer Verurtheilung nie das mindeste officiell in's Publikum kommen ließ; das vorgelesene Urtheil sprach bloß von „heillosen Verbrechen gegen die allerhöchste Majestät des Königs und die Sicherheit des Staats.“ Drei derselben wurden einige Monate nach der Verhaftung wirklich hingerichtet, die übrigen lebenslänglich nach der Insel Pantellaria oder in andre StaatsGefängnisse gebracht. Bei jener Hinrichtung trug sich ein Vorfall zu, der den Gesichtspunkt zeigte, aus welchem die Regierung schon damals das Volk betrachtete. Gleich wie der letzte Kopf gefallen war, geschah unter der unermesslichen Menge Zuschauer ein PistolenSchuß in die Luft, eine auf den Strassen von Neapel nicht ungewöhnliche Sache, höchst wahrscheinlich nur die Wirkung der Leidenschaft, in welche die grausame Schauspiel irgend einen demokratisch gesinnten Neapolitaner versetzt hatte, wenigstens gewiß kein Signal zu einem auf Befreiung der Verurtheilten abzweckenden Aufruhr, weil man dann gewiß nicht so lange damit geögert haben würde. Allein ein Offizier, der einen Theil der zur Bedekung kommandirten Truppen anführte, hielt sich berechtigt, sofort einige Pelotons auf den dichtesten Haufen von Zuschauern feuern zu lassen, und in einer halben Minute lagen 25 bis 30 Menschen, friedliche Bürger, Weiber und Kinder, die die Neugierde auf den Plaz geführt hatte, ermordet auf dem Boden; nur mit Mühe konnten andre herbeispringende Offiziere dem Wütriche Einhalt thun, und seine Strafe von Seiten der Regierung war — ein Arrest von einigen Wochen. Nun glaubte man sich in Neapel doch wenigstens für die Zukunft vor ähnlichen Szenen gesichert. Aber kaum waren einige Monate verflossen, als man auf einmal bei Hofe ungewöhnliche Bewegungen bemerkte: die Truppen stellten sich unter's Gewehr, von allen Seiten eilten neue nach der Stadt, und Aetion hielt in Caserta einen StaatsRath über den andern. Endlich entwickelte sich

am 25 Febr. 1795 das Räthsel. Mehr als dreißig der angesehensten Personen in der Hauptstadt, selbst mehrere Damen, wurden verhaftet, und in die Kastele zu Neapel oder nach Gaeta und Capua abgeführt. Uiber die Ursache dieser Maßregel verbreitet man im Publikum die abentheuerlichsten Gerüchte; bald sollte man eine PulverMine unter der Vicarie, bald eine Verschwörung, den König auf der Jagd zu entführen, entdeckt haben: aber die zur Untersuchung dieser StaatsVerbrechen niedergesezte Giunta verfuhr wieder, wie das vorigemal, nach den Grundsätzen der spanischen Inquisition; man sah nur die blutigen Resultate. Uiber eine Menge Individuen, die bei dieser Gelegenheit und in der Folge verhaftet wurden, ward nie ein Urtheil gefällt: der unbedeutendste Verdacht Acton's oder eines feilen UnterBedienten war (zumal seitdem sich auf der nördlichen Flanke des Königreichs Neapel eine neue Republik gebildet hatte) hinreichend, Menschen auf immer dem Tageslichte zu entziehen, und ganze Familien unglücklich zu machen.\* So lange die Furcht vor der geheimnißvollen Touloner Expedition den Hof noch in Schranken hielt, waren auf Anbringen des fränkischen Botschafters mehrere der bekanntesten StaatsGefangenen endlich in Freiheit gesetzt worden: aber sobald diese Furcht vorüber war, wurden alle, die nicht die Vorsicht hatten, bald das Land zu verlassen, wieder verhaftet; und von nun an war der entschiedenste Terrorismus das System der Regierung: auch hier, wie in Frankreich während der unglücklichen Epoche vom 31 Mai 1793 bis zum 27 Jul. 1794, wüthete man nun gegen ein Verbrechen neuer Art: den Verdacht, verdächtig zu seyn. Die Zahl der aus diesem Grunde Eingeferkerten belief sich wie wir schon oben bemerkten, auf nicht weniger als zehn:

\* Wie wenigen Antheil jedoch der König daran hatte, beweist eine Anekdote in den Fragmenten über Italien, B. 2, S. 313 f.

tausend. Viele waren über die Gränze entflohen, und zogen nun mit der fränkischen Armee; andere hatten bisher, mit italienischer Verstellungskunst, ganz andre Gesinnungen geheuchelt, als wovon sie wirklich beseelt waren. Der Zwang hatte auch hier Wirkung, die er zu allen Zeiten und in allen Ländern auf den menschlichen Geist hatte, und ewig haben wird: in der Brust unzähliger Neapolitaner, von allen Ständen, kochte die Unzufriedenheit mit der Regierung nur desto heftiger, je weniger man sie zu äussern wagen durfte. Seit dem immer nähern Andringen der Franken und der Entfernung des Königs war die innere Gährung in Neapel mit jedem Tage gestiegen; die Parteien zeigten sich nun ohne Rückhalt gegen einander; alles drohte eine nahe, schreckliche Explosion.

Unter diesen Umständen hatte die fränkische Armee am 6, 7 und 8 Jan. drei heftige Angriffe gegen Capua unternommen. Der Kommandant dieses Platzes, Prinz von Moliterni, hatte denselben zwar mit großer Standhaftigkeit vertheidigt; doch schien es gefährlich, den Erfolg eines neuen Angriffs abzuwarten: auch abgesehen von der Schwäche der nach der ersten Baubauschen Manier angelegten Werke Capua's, konnte die fränkische Armee, die sich inzwischen in eine Masse gesammelt hatte, die Garnison dieser Festung durch ein zurückgelassenes Korps maskiren, und mit ihrer Hauptmacht gegen das nur vier teutsche Meilen dahinter gelegenen Vertheidigungslose Neapel anrücken. Der ViceKönig schickte daher zwei Bevollmächtigte in das fränkische Hauptquartier ab, um mit dem OberGeneral Championnet einen Waffenstillstand zu unterhandeln, der am 10 Jan. auch wirklich zu Stande kam. Vermöge desselben sollte die Festung Capua sogleich am folgenden Tage den Franken eingeräumt werden. Die Demarcationslinie der fränkischen Armee sollte vom MittelMeer über Acerra und Benevento bis zum Ausfluß des Ofanto in's Adria-



tische Meer gehen. Der König sollte der fränkischen Republik 10 Millionen Livres zahlen. Ubrigens sollte der Waffenstillstandsvertrag der Genehmigung der beiderseitigen Regierungen unterworfen seyn, und während der Dauer desselben auf dem von den Franken besetzten Gebiete keine Veränderung in den politischen Einrichtungen vorgenommen werden.

Zufolge dieser Convention zog nun der fränkische General Eblé mit 9000 Mann in Capua ein, und besetzte diesen Platz. Die fränkische Armee rückte in die als Demarcationslinie bestimmten Posten in der Nähe von Neapel vor, und am 14 Jan. kamen einige Offiziers und Commissairs derselben in diese Stadt. Sogleich verbreitete sich das Gerüchte, daß die ganze Armee ihnen nachfolgen würde; der Pöbel schrie laut über Verrätherei. In der Nacht brach der Sturm los. Die Soldaten wurden entwafnet; die Lazaroni's erklärten, daß sie die Vertheidigung des Königsreichs übernehmen wollten; alle Kastellen wurden von ihnen bestürmt, alle Waffen weggenommen. Von nun an war der Schauplatz der wildesten Zerrüttung; die besessenen und vermöglichen Einwohner schwebten stets in Gefahr, als „Jacobiner“ von dem Pöbel eingezogen und ausgeplündert, oder gar gemordet zu werden; die öffentlichen Banken waren geschlossen, die Läden verrammelt; alle Minister mußten sich verborgen halten; der Vicekönig, Prinz Pignatelli, entfloß in der Nacht am Bord einer portugiesischen Fregatte nach Sizilien, und — eine der außerordentlichsten Begebenheiten unsrer an Begebenheiten dieser Art so fruchtbaren Zeit — der GeneralKapitain Mack selbst mußte sich, um den Dolchen des rasenden Pöbels zu entgehen, in das fränkische Hauptquartier flüchten. Der an seiner Stelle zum Generalissimus ernannte Prinz Moliterni suchte das Volk, durch Zuspruch und durch Drohungen, zu beruhigen; allein auf die am Morgen des 19 Jan erschallene Nachricht, „daß die Franken im Anzuge seyen,“ kannte die Wuth desselben

keine Gränzen mehr: von nun an herrschte nichts als ungeheure, blutige Verwirrung, die natürliche Folge eines Krieges, an welchem wilde Volksmassen, mit erhitzten Leidenschaften, in tausendfach sich durchkreuzenden, aber stets auf gräuelvolle Anarchie hinauslaufenden Richtungen, theilzunehmen berufen werden. Moliterni selbst, für einen „Jacobiner“ von ihnen erklärt, flüchtete mit einer grossen Anzahl Revolutionairs in die Festung San Elmo. Am Morgen des 21 rückte eine fränkische Colonne gegen Neapel vor, und sogleich entglühte zwischen ihr und den Lazzaroni's das heftigste Gefecht. Mit abwechselndem Erfolg dauerte der Kampf, mit der grössten Erbitterung, bis zum Mittag des 23 Jan. fort, wo endlich die Lazzaroni's, gegen welche nun auch die Revolutionairs in Neapel zu den Waffen gegriffen hatten, gänzlich geschlagen wurden; sie verloren an diesen mörderischen drei Tagen, nach der mässigsten Angabe, 4000 Mann. Eine Colonne fränkischer Grenadiers, von einer Menge Revolutionairs begleitet, zog nun in Neapel ein. Der Pöbel plünderte mehrere Stunden hindurch den königlichen Pallast. Bald darauf kam General Championnet selbst mit einem grössern Truppenkorps nach, und von nun an war die Ruhe in Neapel wieder hergestellt.

Am 25 Jan. ward der Einzug der Franken in diese Stadt mit einem Te Deum gefeiert, wobei der Erzbischof dem Volke bekannt machte, daß selbst der heilige Januarius sein Gefallen an diesem Ereigniß bezeugt habe, indem sein Blut am Abend ihres Einzugs flüssig geworden sey. Auch der Vesuv, der lange geruhet hatte, warf an diesem Tage Feuer aus. Diese physische Revolution ward von einer politischen begleitet; denn nicht nur ward die bisherige fränkische Armee von Rom nun zur Armee von Neapel, sondern — zum Schrecken aller Freunde des Friedens in Europa — mit fürchterlicher Raschheit, Neapel selbst zur Hauptstadt einer neuen, Parthenos-

neapolitanischen Republik \* proclamirt. — Vierzehnte politische Metamorphose in Italien.

(Die Fortsetzung folgt.)

## II.

### Codex diplomaticus zur neuesten Geschichte des Krieges in Italien.

#### I.

Proclamation des Königs von Neapel bei seinem Einrücken in das römische Gebiete.

„Ferdinand der Vierte, von Gottes Gnaden, König beider Sizilien, und von Jerusalem, Infant von Spanien, Herzog von Parma, Piacenza, Castro &c.

„Seit dem Anfang der Revolutionen, welche jede Hoffnung von Ruhe in verschiedenen Theilen der Welt zerstört haben, waren Wir immer eifrig bemüht, für die Sicherheit Unserer königlichen Gebiete zu sorgen. Wir haben die Verführer und ihre schändlichen Grundsätze daraus entfernt. Wir haben unsre Armee neu organisirt und vermehrt, das Band der Bündnisse mit befreundeten Mächten näher zusammengezogen, einen Friedens-tractat mit der Fränkischen Republik abgeschlossen, und alles andre friedliche Verfahren erschöpft; und dennoch haben Wir die bittere Aussicht auf eine Gefahr, welche den Frieden und die Integrität Unsers Gebiets bedroht und die Folge eines Umsturzes, welcher in der Regierung des angränzenden römischen Landes stattfand, und der Beleidigungen ist, welche die heilige katholische Religion erlitten, und die von bürgerlichem Zwist, MordSzenen und Räubereien begleitet worden sind.

Diese Begebenheiten, verbunden mit der Einnahme der In-

\* Neapel hieß in alten Zeiten Parthenope. Man kennt Virgil's Grabchrift:

„Mantua me genuit, Calabri rapuere, tenet nunc  
Parthenope; cecini pasquas, rura, Duces.“



sel Malta, die unter unsrer königlichen Lehnbarkeit steht, der beständigen Drohungen eines nahen Angriffs auf unsre eigne Staaten welche durch militairische Vorbereitungen und die Bewegungen der, zur Revolutionirung Unsers Königreichs Neapel bestimmten Truppen, bestätigt wurden, haben Uns, zur Entfernung der Gefahr, welche Unsre Staaten bedroht, noch wirksamere Maasregeln zu nehmen gezwungen. Daher haben wir Uns entschlossen, Unsre königliche Armee überall, wo es noth seyn wird, in den römischen Staat vorrücken zu lassen, mit dem festen Willen, die katholische Religion darinn wiederherzustellen, die Anarchie zu unterdrücken, das Elend und die Räubereien zu beendigen, den Frieden zurückzuführen, und diesen Staat der regelmäßigen Regierung seines rechtmässigen Herrn wieder zu unterwerfen.

Wir erklären unsern vielgeliebten Unterthanen, den Einwohnern des römischen Staates, und allen Völkern Italiens, daß Wir, weit entfernt den Krieg gegen irgend eine Macht wieder erneuern zu wollen, nur durch den Wunsch für ihre Sicherheit zu sorgen, und der Religion die ihr schuldige Huldigung zu zollen, zu diesem Unternehmen, in welchem Wir mit der Hilfe Gottes, und mit dem mächtigen Beistand unsrer großen Bundes-Genossen, wie auch durch die Mitwirkung der italienischen Nationen, den glücklichsten Erfolg zu haben hoffen, bewogen worden sind. Wir selbst, an der Spitze der tapfern Soldaten unsrer unüberwindlichen Armee, werden die kriegerischen Operationen leiten; Wir versprechen, sie nur in dem Fall des Widerstandes oder Angriffs zu gebrauchen; ausserdem sollen alle unsere Bemühungen auf die Wiederherstellung der Religion und der Regierung des römischen Staates gerichtet seyn.

„Daher ermahnen wir alle Bewohner dieses Staates, in dem Augenblick, wo unsre Truppen dieses Gebiete betreten, ihre Waffen abzulegen, und sich den Anordnungen, die wir zu ihrem Besten und zur öffentlichen Sicherheit nehmen werden, zu fügen, unser sehr gerechtes Unternehmen nach allen Kräften und durch alle Mittel zu befördern, und versichert zu seyn, daß wir, vermittelst unsrer Gerechtigkeit und natürlichen Güte, die guten und tugendhaften Unterthanen nicht allein beschützen und belohnen werden, sondern auch die verirrtten Menschen,

welche nach der Vereuung ihrer Irrthümer freiwillig auf den rechten Weg zurückkehren, und sich unsern Befehlen unterwerfen werden, in unsre väterliche Liebe aufnehmen wollen. Wir flößen allen und jeden das Verlangen ein, persönliche Beleidigungen und jedes Nachgefühl für das, was sie in der letzten Revolution litten, zu vergessen, und sich, bei Strafe unsers königlichen Unwillens, und als Frevler gegen die öffentliche Sicherheit behandelt zu werden, jeder Ausschweifung und Wiedervergeltung zu enthalten. Eben so ermahnen wir die Generale und Befehlshaber jeder fremden Armee, das römische Gebiet sogleich mit ihren Truppen zu räumen, ohne an den Schicksalen dieses Staates, welche in Rücksicht auf die Nachbarschaft und durch die rechtmäßigsten Gründe insbesondere unsrer königlichen Macht angelegen sind, weitem Theil zu nehmen. Endlich bezeugen Wir, daß von dem Augenblick, wo unsre Armee in das römische Gebiete eingerückt seyn wird, der Verkehr zwischen beiden Völkern frei seyn solle; Wir werden zu Gunsten des römischen Staats aus unserm Königreiche alle Arten von Lebensmitteln, deren er wird benöthigt seyn mögen, kommen lassen. Im Hauptquartier zu San Germano, den 14 Nov. 1798.

Ferdinand.

Johann Acton."

2.

**KriegsErklärung Frankreichs gegen die Könige von Neapel und Sardinien,**

vom 6 Dec. 1798.

„Gesetz vom 16 Frimaire des Jahres 7 der fränkischen, einen und untheilbaren Republik.

„Der Rath der Alten, in Betracht daß von den Königen von Neapel und von Sardinien die Feindseligkeiten angefangen worden sind, und daß diese Verletzung der Tractaten eine feierliche Rache heischt, erklärt die Urgenz,

„Und nach Anerkennung der Urgenz, in Verfolg der Botschaft vom 16 Frimaire, Jahr 7, genehmigt den folgenden Beschluß:

„Der gesetzgebende Körper erklärt, daß die Fränkische Republik mit dem Könige von beiden Sizilien und dem Könige von Sardinien im Kriege ist."

3.

**Botschaft des fränkischen VollziehungsDirectoriums an den  
Gesetzgebenden Körper,**

**vom 14 Dec. 1798,**

**oder**

**Manifest gegen die Könige von Neapel und  
Sardinien.**

**„Bürger Repräsentanten!**

„Das VollziehungsDirectorium hat euch in seiner Botschaft vom 16 Frimaire (6 Dec.) angekündigt, daß es euch demnächst die näheren Umstände darlegen würde, welche zur Beleuchtung jener Reihe von Treulosigkeit dienen, deren der Hof von Neapel sich schuldig gemacht, und denen er durch einen vermessenen Angriff gegen die Fränkische Republik die Krone aufgesetzt hat. Das Directorium legt euch nun hierdurch die Details vor Augen, die nicht minder klar das feindliche Einverständnis des Hofes von Turin beweisen, welches, verbunden mit den Machinationen des Königs beider Sizilien, den Antrag nothwendig machte, den Königen von Neapel und Sardinien den Krieg zu erklären. Seit langer Zeit erschallt Europa von den Gerüchten der neapolitanischen Treulosigkeit, und seit langer Zeit ist dasselbe über die großmüthige Mäßigung des Directoriums erstaunt, während von der andern Seite das aufrichtige Verlangen dieses letztern, mit dem Könige von Neapel in Frieden zu leben, sich nicht minder deutlich zu Tage gelegt hat. Erhaben über die Indignation, welche dieser Hof auf so vielerlei Art veranlaßte, so wie er überhaupt während der ganzen Dauer des Krieges der coalirten Monarchen sich durch die rasendste Wuth gegen die Republik auszeichnete, nahm die fränkische Regierung die ersten Anträge, die ihr gemacht wurden, um ein gutes Vernehmen zwischen beiden Staaten herzustellen, mit dem reinsten Wohlwollen auf; sie bediente sich der Superiorität, die unsre Siege ihr gaben, nur, um ihre Mäßigung zu zeigen. Mit einem Worte, alle Vortheile des Friedens Vertrags waren so gegenseitig, als ob das Kriegsglück vollkommen gleich gewesen wäre.



„Eine solche Großmuth hätte den feindseligen Gesinnungen dieses Hofes für immer ein Ende machen, und ihn zugleich durch die Bande der Dankbarkeit und des Interesses an die Republik festknüpfen sollen. Aber seine Verblendung hinderte ihn, seinen Vorurtheilen zu entsagen. Er überließ sich ohne Rückhalt allen Hofnungen, die der Gedanke der Vernichtung der Republik erzeugte, und benutzte den Frieden, um geheime Feindseligkeiten zu begehen, während wir die strengsten Beobachter des geschlossenen Vertrags waren. Unläugbare ThatSachen werden diesen Kontrast auffallend machen. Es wäre unnütz, an das gehässige und empörende Betragen zu erinnern, wodurch das Kabinet von Neapel während der Fortsetzung des Krieges sich auszeichnete. Laßt uns von der Epoche anfangen, wo die Republik den Fortschritten ihrer Siege ein Ziel setzte, und ihm den Frieden schenkte.

„Durch welch unerklärliches Betragen hat sich nicht seit dieser Epoche (dem Monat Oct. 1796) dieser treulose Hof ausgezeichnet!

„Als die fränkische Regierung sich entschlossen zeigte, die verruchte Regierung zu stürzen, welche unsre Krieger meuchelmorden ließ, setzte der Hof von Neapel, dessen Agenten sichtbar Antheil an diesem Verbrechen hatten, nachdem er sich vergebens durch die Ruinen von Rom, für das er Ehrfurcht heuchelte, zu vergrößern gesucht, mit allen seinen Kräften der Gründung einer Republik auf diesem Boden, der eine Eroberung der Freiheit geworden war, entgegen. Er vermehrte seine Kriegsrüstungen, und ließ nach den Gränzen Truppen marschiren, welche bestimmt waren, in das römische Gebiete einzurücken. Alle diese außerordentlichen Vorbereitungen suchte er nur durch nichtswürdige Vorwände zu rechtfertigen. Er nahm die misvergnügten Römer mit offenen Armen auf, unterhielt die Unruhen, die er in dieser neuen Republik erregt hatte, bot den Rebellen Provisionen und eine ZufluchtsStätte an, und hörte nicht auf, die drohendste Stellung gegen die neue Republik anzunehmen. Während er nicht wagte, Frankreich öffentlich den Krieg zu erklären, suchte er in Italien die FreiStaaten zu vernichten, welche dieses in seinen Schutz genommen hatte.

„Die fränkische Regierung hätte allerdings wegen dieser of-

öffentlichen Begünstigung der häufigen, gegen die fränkische Armee in Rom gerichteten Insurrectionen, so wie wegen der vermehrten Anzahl von Spionen, womit man unsern Geschäftsführer in Neapel umgab, eine ausgezeichnete Rache nehmen können. Aber weit entfernt sich diesem gerechten Gefühl zu überlassen, fand das Directorium nicht für gut, sich der Besitznehmung des Herzogthums Benevent zu widersetzen. Es bot sogar dem Könige von Neapel seine Vermittelung an, um ihn von den lehnsherrlichen Ansprüchen, welche Rom auf seine Staaten machte, zu befreien. Es gieng noch weiter. Es schickte einen neuen Botschafter nach Neapel, der mit den freundschaftlichsten Instructionen und Vollmachten versehen war. In dem Augenblicke, da die von Buonaparte commandirte Armee unter Segel gieng, beeilte sich das Directorium, den König von Neapel über den Zweck dieser Expedition zu beruhigen. Es ertheilte ihm wiederholte Versicherungen seines unveränderlichen Verlangens, die Ruhe in Italien zu erhalten, indem es jedoch den eben so starken Wunsch damit verband, daß die römische Republik, welche der Lauf der Begebenheiten unter Frankreichs Schutz gestellt hatte, ihre politische Existenz befestiget sehen möchte.

„Aber weder Freundschaftsverhältnisse, noch die Stimme der Vernunft, noch die Nothwendigkeit des Friedens, konnten den Hof von Neapel zu ähnlichen Gesinnungen vermögen. Von Seiten des letztern bediente man sich jedes Vorwands, um seine Klagen, seine Drohungen, und endlich seine zahlreichen Verletzungen des Tractats zu rechtfertigen.

„Die fränkische Republik beantwortete das Manifest vom Malta durch die Eroberung dieser Insel. Sogleich wagte es der Hof von Neapel, mit dem lächerlichsten Stolze, seine Ansprüche auf ein Land wieder hervorzusuchen, das weder seinen Gesetzen noch seinen Waffen unterworfen gewesen war. Die fränkische Regierung hielt es nicht unter ihrer Würde, auf diesen nichtigen Anspruch mit aller Ausführlichkeit zu antworten, als ob derselbe auch nur den mindesten Schein von Recht für sich gehabt hätte.

„Von dem Augenblicke der Unterzeichnung des Friedens an, trugen alle öffentlichen und besondern Handlungen dieses Hofes

das Gepräge der Treulosigkeit und des Hasses gegen Frankreich: Der Tractat war unterzeichnet, und doch verzögerte der Hof, aus Rücksicht für die Höfe von Wien und London, dessen Bekanntmachung. Der 7te Artikel versprach „die Loslassung aller „Franken, die wegen ihren politischen Meinungen „verhaftet waren, so wie aller Neapolitaner, die man wegen des Verdachts, daß sie mit ihnen in Verbindung stünden, „hatte einferkern lassen.“ Auf die dringenden Vorstellungen unsrer Geschäftsführer wurden einige friedliebenden Freunde der fränkischen Republik in Freiheit gesetzt, aber nachher wieder, unter den wichtigsten Vorwänden, mit neuen Fesseln beladen. Endlich sahen sich die Franken, die sich in bloßen HandelsAngelegenheiten in den Staaten des Königs von Neapel aufhalten mußten, täglich beschimpft, angegriffen, und sogar ermordet, bloß weil sie Franken waren; und diese Verbrechen blieben unbefraft.

„Der 3te Artikel verordnete: „Se. Majestät der König beider Sizilien wird die strengste Neutralität gegen alle dermalen im Kriege begriffenen Mächte beobachten. Dem zu Folge macht er sich verbindlich, allen zum Kriege bewaffneten Schiffen gedachter Mächte, wenn ihre Zahl mehr als vier ist, als welches die höchste nach den bekannten Regeln der Neutralität ist, ohne Unterschied den Zutritt in seine Häfen zu verwehren. Aller Ankauf von Kriegsmunition, oder andern Gütern, die unter dem Namen Contrebande bekannt sind, ist denselben in den Staaten des Königs versagt.“

„Wie ward nun dieser Artikel, dessen Sinn auf keine Weise zweideutig ist, befolgt?

„Vierzig Tage nach der Abschließung des Tractats hatten die Engländer sieben Fregatten in dem Hafen von Neapel; die vier Rangeschiffe des Admirals Nelson liefen den 9 Thermidor mit vollen Segeln in die Häfen von Agosta und Syrakus ein, und wie man auch immer den obigen Artikel auslegen mag, so ist es doch klar, daß er damals verletzt wurde. Die Regierung von Neapel glaubte das Benehmen rechtfertigen zu müssen; sie stellte vor, daß sie nicht im Stande gewesen sey,“ der Gewalt zu widerstehen. Elende Ausflucht! sie versuchte gar nicht einmal, Widerstand zu leisten, und der Rath von Syrakus empfing den



englischen Admiral mit allen Ehrenzeugungen. Auch wurden um diese Epoche (den 4 August) fünf portugiesische und drei englische Kriegsschiffe mit gleich zuvorkommendem Eifer in dem Hafen von Neapel aufgenommen.

„Und was die Gegenstände betrifft, deren Lieferung durch diesen Artikel verboten war, ist es nicht weltkundig, daß unmittelbar nach dem FriedensSchlusse, als die Franken die Engländer zu verhindern suchten, Provisionen zu erhalten, die neapolitanische Regierung dem Gouverneur von Arbello Befehle gab, um jenen die Durchfahrt zu verschließen, während sie geschehen ließ, daß ein beträchtliches Korps von Ausgewanderten, welches im Dienste Englands war, an's Land stieg? Ist es nicht weltkundig, daß die Flotte des Admiral Nelson in den Häfen Siziliens mit Lebensmitteln versorgt wurde, und hierauf, bei ihrer Zurückkunft in Neapel, aus den Zeughäusern des Königs die ihr nöthigen Munitionen erhielt? Ist es nicht weltkundig, daß, lange Zeit vor dieser Epoche, als am 27 Jun. die ganze englische Flotte vor Neapel erschien, ein von derselben abgeschickter Brak in dem Hafen ankerte, und daß zwei Offiziere, die an's Land stiegen, eine Unterredung mit der Königin und dem General Acton hatten, um sich alles, was zum Erfolg des Angriffs gegen die französische Flotte nöthig seyn konnte, zu verschaffen, und daß man ihnen außer den Versprechungen, die man ihnen machte, auch noch Piloten gab, um durch die Meerenge von Messina zu segeln; eine Durchfahrt, welche ohne solche Hilfe kein Geschwader gewagt haben würde, und mittelst deren sie die französische Flotte, von der sie glaubten, daß sie noch zu Malta wäre, abschneiden zu können hofen? Mit einem Worte, ist es nicht klar, daß der Hof von Neapel unsern unversöhnlichen Feinden nichts von allem dem, was Frankreich schaden konnte, versagte?

„Wenn man nun noch ausserdem die Gefinnungen betrachtet, welche Neapel offenbar gegen uns zu Tag legte; wenn man sich erinnert, daß dem 4ten Artikel des Tractats zu Trotz, welcher verordnet: „daß der König von Neapel gehalten seyn soll, in allen seinen Rheden und Häfen, allen französischen Kauffahrtsschiffen, wie groß auch deren Zahl seyn mag, und allen Kriegsschiffen, die nicht über vier an der Zahl sind, Sicherheit

„und Schutz zu gewähren,“ als mehrere Transportschiffe von der fränkischen Flotte sich gezwungen sahen, in den Rhythen Siziliens vor Anker zu gehen, in Trapani, Sirgeni und Messina Bewegungen ausbrachen, welche augenscheinlich das Werk der Regierung von Neapel waren, und worin mehrere fränkische Soldaten, die an das Ufer kamen, ermordet wurden; wenn man sich erinnert, daß, seit Malta sich in den Händen der Franken befand, die maltesischen Schiffe, die, wie gewöhnlich, Lebensmittel in Sizilien holen wollten, daran verhindert, und durch Feuerbewehre zurückgetrieben wurden; daß die neapolitanische Regierung gar kein Geheimniß aus dem Plan machte, Malta zu überrumpeln, während diese Insel im Besitze der Franken war; daß eine maltesische Barke, welche die an den Vice-König von Sizilien abgeschickten fränkischen Commissairs am Bord hatte, und durch eine englische Schaluppe gezwungen worden war, sich nach Alciata zu flüchten, nachdem ihre Besatzung gelandet hatte, sogleich durch die Sizilianer mit Flintenschüssen verfolgt, und sich wieder einzuschiffen gezwungen, die Barke selbst aber zu gleicher Zeit von den Engländern hinweggenommen ward, ohne daß die neapolitanische Regierung auch nur die mindeste Vorstellung gethan hätte, um die Neutralität respectiren zu machen;

„Wenn man dem noch beifügt, daß bei einer andern Gelegenheit, als einer unsrer Corsaren sich gezwungen sah, in den Hafen von Baratto einzulaufen, der Gouverneur dieses Platzes sich weigerte, irgend eine Maatregel zu ergreifen, welche einen Eingriff in die Oberhoheit des Königs beider Sizilien hätte abwenden können, und daß die feindselige Wuth und der Haß des Königs von Neapel gegen die Franken und ihre Allirten so weit gieng, daß er, Trotz der Bande, die ihn an den König von Spanien knüpfen, eine durch die Engländer gemachte spanische Prise in seine Häfen aufnahm;

„Wenn man sich ferner an die unbegreifliche Freude erinnert, die man in Neapel bei Ansicht der englischen Flotte ausserte, an die öffentlichen EhrenBezeugungen, womit der Hof selbst dem Admiral Nelson überhäufte, indem er ihm entgegengien, um ihm Glück zu wünschen, an seinen triumphartigen Einzug, an die große Belohnung, die der Ghibote erhielt, der die erste

Nachricht von seinem Siege brachte, an die Beleuchtungen und Feste, die bei dieser Gelegenheit statthatten;

„Wenn man sich endlich erinnert, daß seit der Epoche dieses Sieges die Kühnheit der neapolitanischen Regierung keine Gränzen mehr kannte, daß neuerlich ein zügelloser Pöbel unserm Consul in Neapel die Fenster einwarf, ohne daß die Neapolitanische Regierung irgend einige Massregeln traf, um diesem Unfug zu steuern; daß die letzte Empörung in Malta offenbar von den neapolitanischen Staaten aus begünstigt ward; daß die Marktplätze und allen öffentlichen Orte von den schrecklichsten SchimpfWorten gegen uns ertönten; daß alle diejenigen, welche geneigt waren, den Frieden mit Frankreich zu begünstigen, mit der erbitterungsvollsten Wuth verfolgt wurden; daß endlich der König von Neapel den barbarischen Befehl gab, daß alle, die den Franken in Malta Lebensmittel zuführen würden, mit dem Tode bestraft werden sollten;

„Wenn man alle diese Umstände betrachtet, so muß man eingestehen, daß man nie von der einen Seite mehr Feindseligkeit, und von der andern mehr Gedult zeigte.

Indeß hat das VollziehungsDirectorium, solange als es konnte, den Augenblik verzögert, wo es im Namen der Nation Rache nehmen mußte. Es hatte volle Gewißheit, daß der König von Neapel seine Feindseligkeiten gegen die Republik nicht auf Klagen, Drohungen, WuthAusbrüche einschränkte; daß, da er seit der Abschließung des Friedens lange schon die gehässigsten Gesinnungen gezeigt, er auch schon lange offenbare Feindseligkeiten angefangen; daß er unsern grausamsten Feind mit Unterstützungen aller Art überhäuft hatte; daß er endlich ein Alliirter GroßBritanniens, und dem Interesse dieser Macht eben so nützlich, als den unsrigen nachtheilig geworden war. Und doch wollte die französische Regierung ihrem Wunsche getreu, den Frieden selbst auch mit Neapel zu erhalten, noch an die Möglichkeit seiner Neue glauben. Die Neapolitanische Regierung hat jedoch dieser ehrenvollen Täuschung ein Ende gemacht, indem sie die lange Reihe ihrer Treulosigkeiten vollendete. Sie wagte es, plötzlich die französische Armee anzugreifen, und diesen Angriff mit den frechsten Drohungen zu begleiten. Die lange zurückgehaltene republikanische Energie wird nun mit



der Stärke des Donners losbrechen; und dieser allzulange geschonte Hof, der, das rechtswidrige Betragen der brittischen Regierung nachahmend, die Geseze des Friedens zu brechen wagte, ohne das Herz zu haben den Krieg zu erklären, wird endlich den Lohn seiner Treulosigkeit empfangen.

„Aber die, welche sich als dessen Mitschuldige bewiesen, müssen gleiches Schicksal mit ihm theilen. Die sardinische Regierung war der Verbündete jener Treulosigkeiten, und ein ähnliches Loos erwartet sie nun. Tausend Umstände enthüllten ihr sträfliches Einverständniß mit Neapel: ihre Gesinnungen, ihre Sprache, und selbst auch ihre Handlungen, in Verhältniß ihrer Kräfte, waren die nemlichen; und sie gleicht Neapel an Arglist und Heuchelei vollkommen. Es würde schwer seyn, ihr neuestes Betragen gegen Frankreich zu erklären, wenn die Geschichte nicht in allen Jahrhunderten Beweise von der verschmitzten und wandelbaren Politik dieses Hofes aufstellte, der sich beständig ein Geschäft daraus machte, den Krieg unter seinen Nachbarn zu unterhalten, an allen Kriegen Italiens Theil zu nehmen und seine Allirten schändlich zu verlassen, sich immer zu der Partei zu schlagen, die er für die stärkere hielt, seine Rache und seinen Ehrgeiz zu befriedigen, und seine Hilfe jedem feil zu bieten, der Lust hatte sie zu erkaufen.

„Abgesehen von jedem andern Grunde zu Beschwerden; wer sollte es glauben, daß der Tractat, den wir mit dem Hofe von Turin schlossen, und den er als eine ausgezeichnete Günst hätte betrachten sollen, noch nicht einmal in allen Staaten des Königs von Sardinien publizirt worden ist? Vergebens forderten die Agenten der Republik daß solches geschehe. Die sardinische Regierung äusserte einen unbezwinglichen Widerwillen dagegen, und die wichtigsten Gründe wurden als ein Vorwand zu diesem Aufschub, oder vielmehr zu dieser Weigerung hervorgesucht. In der That hat dieselbe niemals aufgehört, den Krieg auf alle die Arten zu führen, die ihre Schwäche und ihre Feigheit zuließen. Unfre grausamsten Feinde, die Ausgewanderten und die widerspenstigen Priester, fanden stets in ihren Staaten eine günstige Aufnahme. Da war es ihnen erlaubt, ihren Haß und ihre barbarischen Verwünschungen gegen die Republik frei auszuathmen. Sie konnten sogar, durch die gehässigsten Län-

Herzungen, das Volk gegen die Franken aufwiegeln. Das ist noch nicht alles. Von dem Augenblicke der Unterzeichnung des Friedens an wurden die Franken beinahe unter den Augen ihrer Botschafter mit kaltem Blute ermordet, und zwar größtentheils durch die regulirten Truppen. Diese Meuchelmorde wurden fast täglich verübt, und man wird über die Zahl derselben erstaunen, wenn sie einmal ganz bekannt seyn wird. Einige fielen unter dem Stilet; andre wurden auf die grausamste Weise verstümmelt. Ein Freiwilliger von der 68sten HalbBrigade ward, nachdem er schrecklich mit Wunden zugerichtet worden war, lebendig in die Erde verscharrt; er war noch so glücklich sich daraus hervorzuarbeiten, und gegen diese scheusliche Grausamkeit zu zeugen.

„Die Geschäftsführer der fränkischen Republik äusserten, im Namen derselben die lebhafteste Indignation; aber sie konnten nicht bewirken, daß man diese Verbrechen und Unthaten verhinderte oder bestrafte. Die unter dem Namen der *Barbetti's* bekannte Banditen, deren Beschäftigung Raub und Diebstahl, und deren Zeitvertreib die Ermordung der Republikaner war, wurden nicht nur nicht durch die öffentliche Gewalt zerstreut, sondern schienen vielmehr noch aufgemuntert zu werden. Man vergab ihnen die Diebstähle, die sie an den Piemontesern begingen, in Rücksicht auf die Mordthaten, die sie an Franken verübten. Dis war der Gegenstand einer langen Unterhandlung, welche die sardinische Regierung wie ein öffentliches Unglück betrachtete, und welche doch nicht einmal die Unterdrückung dieser Banditen, sondern blos das Versprechen sie im Zaum zu halten beabsichtigte. Wir sagten ihr auf diese Bedingung den Beistand unsrer Waffen zu: aber die sardinische Regierung wollte die Ruhe nicht um diesen Preis erhalten, noch ein Gesetz gegen die Stilette und verborgene Waffen publiciren, so sehr fürchtete sie, daß die Franken in ihren Staaten einige Sicherheit finden möchten! Während dieser Unterhandlung, und Troz dem förmlichen Versprechen, einen Prozeß, worin die stärksten Leidenschaften sich äusserten, zu suspendiren, wurden mehrere in eine unglückliche Sache verwickelte Franken ohne Gnade erschossen.

„Auffer jenen angeworbenen Banditen, auffer diesen gericht-

lichen Banditen, hörte der Herzog von Aosta, Bruder des Königs und Thronerbe, ein Ungeheuer, jenem berühmten Alten vom Berge gleich, nicht auf, unter seinen Befehlen und in seinem Solde eine Rotte von Mördern zu unterhalten, denen er die Weisung gab, den und den Franken aus dem Wege zu schaffen, welches dann auch nur allzugetreulich in's Werk gesetzt ward.

„Vergebens würde man sich zu überreden suchen, daß die sardinische Regierung an diesen Verbrechen keinen Antheil gehabt habe, da ihr ganzes Betragen zeigt, daß sie sämtlich ihr nur allzubekannt waren. Die Hauptfestungen in Piemont waren durch die fränkischen Truppen besetzt, ohne daß es möglich war, Provisionen für sie zu erhalten; die Freunde der Republik wurden beständig eingekerkert, die Franken beschimpft, und selbst ihre Kleidung lächerlich gemacht; die Ausgewanderten wurden in ihrer Kühnheit bestärkt; die öffentlichen Beamten, die sich am meisten durch ihren Haß gegen die Franken auszeichneten, Vorzugsweise befördert; die Barbetti's offenbar durch die ersten Obrigkeitspersonen in Schutz genommen; Dolche geschmiedet und in großer Menge ausgetheilt; endlich, die schenslichsten Komplotte gegen die Franken entworfen, und ihrer Vollziehung nahe gebracht. Aus dem Verhör, welches einer von den Chefs der Barbetti's ausgestanden, erhellt daß ein Zollbeamter in Turin welcher beauftragt war diese Banditen zu bezahlen, von der sardinischen Regierung den Befehl erhalten hatte, unter die Chefs derselben Päckchen mit Gift auszutheilen, welches in die zunächst bei dem fränkischen Lager befindlichen Brunnen geworfen werden sollte.

„Es ist augenscheinlich, daß zwischen dem Betragen einer solchen Regierung und dem des Hofes von Neapel in Rücksicht auf ihre Feindseligkeit gegen die Republik, die innigste Verbindung herrscht. Diese, durch so viele Verbrechen unterhaltene, Verbindung würde allein schon hinreichen, um den Hof von Turin mit in die Schuld des erstern zu verwickeln: man findet aber noch einen stärkern Beweis hievon, wenn man betrachtet, daß die Vermehrung der Kriegszurüstungen in Turin in Verhältniß mit jenen stand, die in Neapel im größten Umfang betrieben wurden. Die Miliz ward in die erstere Stadt ein-



berufen, und Waffen für 30,000 Mann unter sie ausgetheilt. Die piemontesischen Truppen marschirten gegen Loano und Oneglia zur nemlichen Zeit, da die neapolitanische Armee die fränkische Truppen auf dem Gebiete der römischen Republik angrif, da 6000 Neapolitaner zu Livorno landeten, und da die Küsten Liguriens mit einer andern Landung bedroht wurden. Im nemlichen Augenblicke wurde der Befehl gegeben, sich auf das erste Zeichen marschfertig zu halten, Turin mit Truppen angefüllt, 1500 Dolche ausgetheilt. Die Citadelle beinahe belagert, die Anhöhen, welche sie beherrschen, mit einer außerordentlichen Menge Artillerie besetzt, und von der sardinischen Regierung die Räumung der Citadelle und die Verminderung unsrer Truppen in Piemont gefordert.

„In einer solchen Lage war es der fränkischen Regierung unmöglich, zwei Höfe von einander zu trennen, die augenscheinlich auf eine so feindselige Art gegen die Fränkische Republik vereinigt waren. Aber das Directorium erklärt feierlich, im Angesichte von Europa, daß, welches auch immer der Erfolg dieses Krieges seyn mag, durchaus keine herrschsüchtigen Absichten sich in die Rheimheit der Beweggründe mischen werden, welche dasselbe veranlaßt haben, die Waffen zu ergreifen, und es erklärt allen Regierungen, die keinen Antheil an der neapolitanischen Treulosigkeit haben, daß die mit ihnen bestehenden Verträge mit der strengsten Treue werden beobachtet werden.

Unterzeichnet: La Revelliere Lepaux."

#### 4.

EntsagungsUrkunde des Königs von Sardinien auf seine Staaten auf dem festen Lande von Italien,  
vom 9 Dec. 1798.

Art. 1. Se. Majestät erklären, der Ausübung jeder Gewalt zu entsagen; und vor allem befehlen Sie allen Ihren Unterthanen, wer sie auch seyn mögen, der provisorischen Regierung, die von dem fränkischen General eingesetzt wird, zu gehorchen.

Art. 2. Se. Majestät befehlen der piemontesischen

Armee, sich als ergänzenden Theil der fränkischen Armee in Italien anzusehen, und ihrem OberGeneral wie Ihnen selbst zu gehorchen.

Art. 3. Se. Majestät desavouiren die Publication der von Ihrem Minister verbreiteten Proclamation, und tragen dem Hrn. Ritter Damian auf, sich auf die Citadelle von Turin zu begeben, um als Bürge Ihrer Redlichkeit und Ihres festen Entschlusses, daß keinerlei Einspruch gegen vorliegende, von Ihrem eigenen Willen ausgegangene Urkunde erhoben werde, zu dienen.

Art. 4. Se. Majestät beschlen dem Gouverneur der Stadt Turin, alle Befehle anzunehmen und genau vollziehen zu lassen, die der auf der Citadelle kommandirende fränkische General zur Erhaltung der allgemeinen Ruhe ihm zu ertheilen für gut finden wird.

Art. 5. Es soll an allem, was auf den katholischen Gottesdienst, und auf die Sicherheit der Personen und des Eigenthums Bezug hat, nichts geändert werden,

Die Piemonteser, welche ihren Wohnsitz anderswohin verlegen wollen, sollen die Erlaubniß haben, mit ihrer beweglichen, gehörig bewährten Habe wegzuziehen, ihre Güter und Schuldforderungen zu verkaufen und zu liquidiren, um den Werth derselben mitzunehmen.

Die abwesenden Piemonteser sollen frei nach Piemont zurückkehren können, und daselbst die nemlichen Rechte, wie ihre Mitbürger, genießen.

Die Piemonteser sollen unter keinem Vorwande wegen politischer Reden, Schriften, oder Handlungen, die diesem Vertrag vorhergiengen, angeklagt, oder vor Gericht gezogen werden können.

Art. 6. Der König und die ganze königliche Familie sollen sich über Parma nach Sardinien begeben können. Bis dahin soll nichts an den Verfügungen, welche die Sicherheit seiner Person betreffen, geändert werden.

Bis zu seiner Abreise, sollen seine Palläste und Landhäuser von den fränkischen Truppen nicht besetzt, von dem, was daselbst vorfindlich ist, nichts hinweggenommen werden, und die

Bewachung den gegenwärtig dabei angestellten Personen anvertrant bleiben.

Art. 7. Es werden die nöthigen Pässe und Befehle ertheilt werden, damit Se. Majestät und Ihre ganze Familie sicher an den Ort Ihrer Bestimmung gelangen.

Sie werden durch gleich starke Detaschements von Ihren Garden und von fränkischen Truppen begleitet.

Art. 8. Im Fall der Prinz von Carignan in Piemont bleibe, würde er seiner Güter, Häuser, und andern Eigenthums genießen: er wird das Land immer verlassen können, wie es durch den 5 Art. den Einwohnern Piemonts vorbehalten ist.

Art. 9. Der Bestand der öffentlichen Kassen und das Inventarium der Archive sollen sogleich übergeben, und die Kassen versiegelt werden.

Art. 10. Die Schiffe der Mächte, welche mit der fränkischen Republik im Krieg begriffen sind, oder seyn werden, dürfen nie in den Häfen der Insel Sardinien aufgenommen werden.

Geschehen und beschlossen zu Turin, den 19 Frimaire, Jahr 7, der einen und untheilbaren Republik.

Clauzel, GeneralAdjutant.

Eingewilligt und beschlossen durch mich.

Karl Emanuel.

Raimond de St. Germain,  
OberStallmeister.

Ich verbürge, daß er der Vollziehung gegenwärtiger Urkunde kein Hinderniß in den Weg legen werde.

Victor Emanuel. (Herzog von Aosta.)

Genehmigt und angenommen.

Der OberGeneral, Joubert.



**WaffenStillstand** zwischen dem fränkischen OberGeneral Championnet, einerseits, und dem Prinzen von Miliano und Herzog von Gesso, Bevollmächtigten des Prinzen Pignatelli, ViceKönigs von Neapel, andererseits.

Art. 1. Die Stadt Capua, so wie sie sich mit ihren Magazinen aller Art befindet, wird morgen früh um 10 Uhr der fränkischen Armee übergeben, wohlverstanden daß die Artillerie und die KriegsMunitionen, welche aus der Festung zum Dienste des verschanzten Lagers gezogen seyn dürften, in jene wieder abgeliefert werden. Ein fränkischer Offizier und ein Kriegs-Commissair werden diesen Abend in die Festung kommen, um den Stand der Magazine und der Munitionen zu bewähren, und sie in Empfang zu nehmen.

2. Die fränkische Armee wird, ihren rechten Flügel an das MittelMeer lehrend, das rechte Ufer der Mündung der neapolitanischen Seen, Acerra, und die Chaussee von Neapel, welche über Acerra, Aciengo, und Benevento geht, besetzen; sie wird in allen Städten und Dörfern dieses Landes Besatzung halten.

3. Die DemarcationsLinie wird von Benevento bis an die Mündung des Ofanto fortgehen, am linken Ufer dieses Flusses, und am rechten des Lombardo.

4. Die neapolitanischen Truppen, die sich auf dem Gebiete der römischen Republik etwa finden möchten, werden dasselbe sogleich räumen.

5. Die Häfen beider Sizilien werden neutral erklärt, die des Königreichs Neapel sogleich nach Unterzeichnung der gegenwärtigen Urkunde, die sizilianischen sobald der König von Neapel seinen Botschafter aus Palermo nach Paris geschickt haben wird, um den Frieden zu unterhandeln. Demnach wird aus den Häfen beider Königreiche kein neapolitanisches Kriegsschiff laufen, so wie auch kein Schiff der mit der fränkischen Republik im Krieg begriffenen Mächte darinn aufgenommen werden wird, und alle Schiffe dieser Mächte, welche sich gegenwärtig daselbst befinden möchten, werden sich sogleich entfernen.

6. Während der ganzen Dauer des WaffenStillstands wird auf dem Gebiete, das die Franken besetzen, keine Veränderung mit den Obrigkeiten vorgenommen.

7. Niemand wird wegen politischer Meinungen beunruhiget.

8. Der König beider Sizilien zahlt der fränkischen Republik zehn Millionen Livres, nemlich fünf am 26 des gegenwärtigen Monats Nivos oder 15 Jan. 1799, und fünf am 6 Pluvios, oder 25 Jan. Die Zahlungen werden zu Capua geschehen, und der Dufate wir zu 4 fränkischen Livres angenommen.

9. Die gewöhnlichen HandelsVerhältnisse zwischen Neapel und dem von der fränkischen Armee besetzten Gebiete, werden wie vordem bestehen, mit dem Vorbehalt, daß die Verproviantirung der besagten Armee darunter nicht leiden dürfe. Es ist gleichfalls bedungen, daß die Gegenseitigkeit des Handels von der fränkischen Armee zu dem von den Neapolitaner besetzten Gebiete, mit Erlassung aller Gebühren, statthaben wird.

10. Der gegenwärtige WaffenStillstandsVertrag wird der Gutheißung der Regierungen beider Mächte unterworfen. Falls die eine oder die andere ihre Gutheißung verweigert, werden sich die kommandirenden Generale gegenseitig, drei Tage bevor die Feindseligkeiten wieder angehen, davon Nachricht geben. So geschehen im Lager vor Capua, den 21 Nivos Jahr 7 der fränk. Republik, (10 Jan. 1799.) 16.

---

## III.

## M a c k

„Ignis aurum probat, miseria fortes viros.“

SENECA.

**K**arl Freiherr von Mack k. k. FeldmarschallLieutnant, Ritter des Theresien Ordens und Inhaber eines Kürassier Regiments, auch neuerlich GeneralKapitain der neapolitanischen Armee, ist bürgerlicher Abkunft, den 15 August 1752 in dem MarktFlecken Nenslingen, in Franken, geboren, wo sein Vater Markgräflich-Brandenburgischer und Freiherrlich Schenk-Geyerischer gemeinschaftl. Gerichtsschreiber war. \*

Im Jahr 1769, also im siebzehnten seines Alters, trat er, unter der Leitung seines Oheims, des Rittmeisters Leiberich von Feuchtwang, in die österreichischen Kriegsdienste, als Kadet beim zweiten Karabiniers Regiment, das nun des Kaisers Namen trägt. Nach acht Jahren — in Friedenszeiten, und ohne mächtige Empfehlungen, steigt man auf der langen Stufenleiter der militairischen Hierarchie gar langsam empor — ward er UnterLieutnant.

Da im Jahr 1778 der kurze Krieg mit Preussen wegen der Baiischen Erbfolge ausbrach, nahm ihn der FeldmarschallLieutnant, Graf Kinsky, als Adjutant zu sich. Hier zog Mack durch seine einsichtsvolle Thätigkeit den Blick Kaiser Joseph's II. und des Feldmarschalls Lacy auf sich; Graf Kinsky erhielt den Befehl, ihn zum GeneralStabe in das HauptQuartier des Kaisers

\* S. „Fernere Nachrichten den k. k. General Jh. von Mack betreffend. Von dem Vater dieses Helden“ in Girtaner's politischen Annalen, Mai 1794, S. 313 f.



abzusenden. Von dieser Zeit an kam er nimmer von Lacy's Seite. Nach geendigtem Kriege nahm ihn der Feldmarschall in sein Haus, und hier, bei diesem großen Meister in der Kunst, dem wahren ordnenden Geiste der österreichischen Kriegsmacht, erwarb sich Mack die Kenntnisse der höhern Taktik. Er selbst hat seitdem bei allen Gelegenheiten erklärt: „das, was er wisse in der Kriegskunst, sey nur ein Tropfen aus Lacy's Ozean.“ \*

Während dieser Zeit rückte er, in seiner Reihe, zum Oberlieutenant auf; und als Kaiser Joseph II., einige Jahre nach diesem Kriege, unter der Aufsicht des GeneralQuartiermeisters, ein militairisches Kabinet von Offiziren des GeneralStabs in der Hofburg niedersezte, dessen Bestimmung war, die Plane der jährlichen Uebungslager zu entwerfen, das Archiv der Schriften und Plane vergangener Kriege zu ordnen, ganz neue KriegsPlane für die Zukunft auszuarbeiten u. so ward auch Mack bei diesem Kabinet angestellt. Hier arbeitete er unter Joseph's Augen mit der rastlosen Thätigkeit, welche dieser Monarch so sehr liebte, weil sie ein Grundzug in seinem eigenen Charakter war: aber hier legte er auch den Grund zu jener Nervenkrankheit, die einige Jahre später ihm so fürchterliche Leiden verursachte. Er folgte nun alle Jahre dem Kaiser in das HauptQuartier der verschiedenen Uebungslager bei Minkendorf in Oestreich, bei Luras in Mähren, bei Hupedin in Böhmen, bei Pest in Ungarn.

Im Jahr 1786, da sein alter Gönner, der Graf Kinsky, kommandirender General im Königreich Ungarn wurde, trat Mack als Hauptmann vom GeneralStabe zum ungarischen GeneralKommando über. Seine Arbeitsamkeit stieg mit jedem neuen Range, und in demselben Verhältniß, wie seine Gesundheit abnahm.

Im Jahr 1788, da der Krieg mit den Türken aus-

\* S. über dieses und das folgende Stranner's politische Annalen, März 1794, S. 417 ff.

brach, und Feldmarschall Lacy unter dem Kaiser die Hauptarmee kommandirte, kam Mack als Major vom GeneralStabe zu ihm, und versah die Dienste eines GeneralQuartiermeisters mehr als der diese Stelle bekleidende FeldmarschallLieutenant.

In dem Winterfeldzuge von 1788 und 89 führte Kinsky den OberBefehl über die Hauptarmee, und im FrühJahr stellte sich der alte Feldmarschall Hadick an deren Spitze. Mack ward ihm als OberstLieutenant zugegeben, und genoß seines unumschränkten Vertrauens. Aber bald erkrankte Hadick, und im August 1789 kam endlich von der Armee in Kroatien Loudon, der Feldherr mit dem eisernen Willen und der planvollen Entschlossenheit, an die Spitze der Hauptarmee. Mack hatte nie zuvor auch nur den geringsten DienstVerkehr mit ihm gehabt: er kannte ihn gar nicht in Hinsicht auf seine kriegerische Handlungsweise; wohl aber kannte ihn Loudon als einen Jüdling aus Lacy's Schule. Als er sich zum erstenmal ihm vorstellte, empfing ihn der von Natur und durch Alter grämliche Held mit der eiskalten Frage: „sind Sie der OberstLieutenant Mack?“ — „Ja,“ antwortete Mack, „und ich bitte Eure Excellenz um die einzige Gnade, mich anders wohin zu versetzen; denn nur mit Ihrem vollkommenen Zutrauen kan ich meinen jezigen Dienst mit Ehre versehen.“ Diese Offenheit wirkte einen vortheilhaften Eindruck auf Loudon; „wir wollen es probiren,“ sagte er, schon minder kalt.

Bei Loudon's tief verschlossenem Charakter mußte Mack doch einige Zeit fühlen, daß ihm sein neuer Feldherr nicht ganz traute. Er hatte den Befehl erhalten, die Stellungen des Feindes in Servien zu recognosciren, die MarschAnstalten für die Hauptarmee aus dem Bannat nach Syrmien zu treffen, und alles zum Übersezen der Truppen über den Savefluß anzuordnen. Als er zurückkam, erstattete er in Gegenwart der ganzen Generalität und vieler StabsOffiziere Rapport. „Sie sind ein leichts

finniger Mann," — fuhr ihn der alte Feldmarschall in einem fürchtbaren Tone an, — „Sie bedenken nicht die Last, die ich auf meinen Schultern trage, und daß Ich für alles stehen muß." — „Ich bin ein armer Teufel" — versetzte Mack, mit Kälte und Würde — „und habe nichts zu verpfänden, als mein Leben. Hätte ich ein zehnfaches Leben, so bürgte ich mit diesem für die Wahrheit dessen, was ich sagte. „Der Marsch geschah. Die Armee setzte im Sept. über den Savefluß, und die Belagerung von Belgrad nahm sogleich ihren Anfang. Der Tag zum Sturm auf die RussenWerke war festgesetzt, als plötzlich das Gerücht erscholl: Abdyl-Bassa rüfte mit einem Heere von 60,000 Mann, von Widdin her, zum Entsatz der Festung herbei. London war fürchterlich still, ließ Mack um ein Uhr in der Nacht zu sich holen, und donnerte gräulich auf ihn ein. Die Ursache seines Misimuths war, daß der Kaiser darauf bestand, so sehr die Jahreszeit auch schon vorgerückt war, dennoch Belgrad wegzunehmen, indeß der Feind noch ungeschlagen in der Wallachei gegen Coburg und Souworf, und gegen Jhu selbst bei Widdin stand; und argwöhnte daher, Mack gehöre mit zu denen, die dem Monarchen die Unternehmung auf Belgrad als leicht vorgespiegelt hätten. Mack beredete ihn, den Sturm auf zwei Tage weiter hinaus zu schieben, bis er von einer Reconnoissance zurückgekommen seyn würde. Er setzte sich, um zwei Uhr in der Nacht, an die Spitze von 30 Husaren, ritt gegen sieben Meilen weit hinter Widdin, stellte dort die äußersten Vorposten aus, und kam am zweiten Tage wieder zurück, um dem Feldmarschall die vollste Versicherung zu geben, daß der Feind die Unternehmung nicht stören werde. Der Sturm auf die RussenWerke erfolgte, da eben die Nachricht eingegangen war, daß der GroßWesir bei Martinesie geschlagen worden sey; und bald darauf fiel die Festung selbst. Von dieser Zeit an genoß Mack das unumschränkte Vertrauen des alten Feldherrn, der ihm



in seinem Berichte an den Kaiser die grbsten LobesErhebungen beilegte. Josef II. ernannte ihn zum Obersten und Ritter des Theresien Ordens.

Von Belgrad hinweg, gieng Mack mit dem Feldmarschall nach Orsowa, wo er die Blokade dieser Festung anordnen half, und im Dec. nach Wien, wo er mit an den Planen für den bevorstehenden Krieg mit Preussen arbeitete. Auf Loudons Vorschlag ward er zum Chef des General Stabs bei der grossen Armee in Mähren ernannt. Aber noch ehe diese, nach der Reichenbacher Convention, auseinander gieng, kam er mit völlig zerrütteter Gesundheit nach Wien zurück. Seine anhaltenden NachtArbeiten, und die immer währenden Ermüdungen bei Tage hatten ihm ein so heftiges periodisches Nerven-KopfWeh zugezogen, daß er sich oft unter freiem Himmel vom Pferde heben lassen mußte, um sich einige Stunden horizontal auf die Erde zu legen.

Ruhe, so weit sie für einen so thätigen Geist mdglich war, Landluft und kalte Bäder stellten ihn doch so weit wieder her, daß er, seinen Wünschen gemäß, im Winter 1791, als Oberster zu dem Regiment Lobkowitz Chevauxlegers, nach Gallizien abgieng, wo er bis zum Ausbruch des Krieges gegen Frankreich blieb.

Coburg, der zu Anfang des Jahrs 1793 das Kommando der grossen Armee in den Niederlanden erhielt, bat den Kaiser, daß Mack ihm als General Adjutant zugegeben werden möchte. Welche ausgezeichneten Dienste er in diesem thatenreichen Feldzuge, von Uiberrumpfung der fränkischen Cantonirungen an der Roer an bis zur Berennung von Valenciennes leistete, weiß alle Welt, und niemand erkannte sie zuvorkommender an, als Coburg selbst: bei seinem Einzuge in Mastricht, als die Einwohner ihm einen LorbeerKranz überreichten, gab er ihn Mack, „weil diesem das Verdienst des Entsazes gebühre.“ Auch belohnte ihn Kaiser Franz II. auf eine Art, die bei der östreichischen Armee bis dahin ohne Bei-

spiel war: da bei dieser Armee selbst noch mancher Feldmarschall-Lieutenant kein eignes Regiment hat, so ward Mack, noch als Oberster, zum Inhaber des erledigten Schakminischen Kürassier-Regiments ernannt, das nun seinen Namen führt.

Indeß nahm durch das unruhige Gemüth dieses Feldzuges seine Nerven-Schwäche auf's neue in solchem Grade zu, daß er während der Schlacht von Neerwinde häufig Arznei nehmen mußte, um sich nur zu Pferde halten zu können. Bekanntlich verließ, nach dieser Schlacht, Dumouriez die Sache der Republik, und unterhandelte mit Coburg, durch den Kanal von Mack. Ein Beweis, wie genau und wie früh Letzterer die gefährliche Eigenthümlichkeit dieses Krieges erkannte, ist Coburg's weise und schonende Proclamation an die fränkische Nation, die, zum Unglück für die Ruhe von Europa, wenige Tage darauf durch den diplomatischen Congress in Antwerpen zurückgenommen ward. Der Krieg gieng nun also seinen schrecklichen Gang fort. Nach der Schlacht bei Famars (23 Mai 1793) berennten die Oestreicher die Haupt-Festung Valenciennes. Eine Schuß-Wunde, welche Mack in dieser Schlacht in die Achsel-Höhle erhielt, und seine ohnehin zerrüttete Gesundheit, nöthigten ihn, sich von der Armee zu entfernen. Er lebte nun einige Zeit auf einem, ihm von seiner Gattin zugebrachten, Gütlein in Böhmen, wo er, wie Cincinnatus den Pflug führte, aber dabei doch immer mit seinem Blicke und mit seinen Sorgen dem Gange der Kriegs-Begebenheiten in den Niederlanden folgte.

Mit gestärkten Kräften entwarf er nun den Plan zu dem Feldzuge von 1794; diesen so berühmten Plan, auf den die Neugier von ganz Europa gespannt war, und von dem man sich einen ganz neuen Umschwung des Kriegs-Glückes versprach. Er reiste zu Anfang dieses Jahres nach England, wo der Continent von lange her den Nerv seiner Kriege, das Geld, holte. Man empfing

ihn an den Ufern der stolzen Insel mit dem Donner der Artillerie, und das brittische Kabinet, entzückt über seinen Plan, genoß schon des VorGefühls der nahen Demüthigung Frankreichs. Kaiser Franz II. begab sich in Person nach den Niederlanden, um der Eröffnung des Feldzuges beizumohnen. So glänzend diese war, (da, nach einem Siege über das Centrum der großen fränkischen NordArmee, die Festung Landrecies wenige Tage darauf capitulirte, und die östreichischen Truppen schon bis über Perronne hinaus streiften,) so unglücklich für die letztern war der weitere Lauf des Feldzugs, der ganz Belgien, und im darauf folgenden Winter auch noch ganz Holland, in die Gewalt der Franken brachte. Aber Mack hatte seinen Plan auf die Mitwirkung einer preussischen Armee von 60,000 Mann berechnet; und bekanntlich hatte die wesentliche Erforderniß zur Ausführung desselben nicht statt. Von da an behauptete er stets: „man müsse Frieden machen.“

Mack hatte zum Behuf des Feldzuges von 1794 auch eine Instruction für die Offiziere der k. k. Armee entworfen, welche eine Menge schätzbarer Ideen und Winke enthält. Ein großer Theil derselben dreht sich freilich um die zwei HauptSätze: „1. man müsse sich nicht durch die doppelt oder dreifach stärkere Truppenzahl des Feindes schrecken lassen, weil diese scheinbare Ueberlegenheit durch die schlechte Beschaffenheit seiner Truppen hinlänglich ausgeglichen werde, und müsse 2. immer zuerst den Angriff thun, weil man in solchem Fall gewiß seyn könne, ihn zu schlagen.“ Wie sehr hat seitdem die Ansicht der Dinge sich geändert! und wie wahr hat nicht schon der alte Cyrus gesagt: „es ist besser für uns, große Dinge zu vermuthen, und kleine zu sehen, als uns von kleinen vorsagen zu hören, und große zu finden!“ \*

Mack, der sich im Laufe dieses für die fränkischen

\* Xenophon's Cyropädie, a. d. Griech. von Fr. Grillo  
S. 266.



Waffen so unermesslich glücklichen Feldzuges, während dessen auch Coburg den KommandoStab niederlegte, von dem Kriegsschauplatze zurückzog, erschien nun auf demselben nicht eher wieder auf eine ihn auszeichnende Art, als in dem kurzen Feldzuge von 1797, wo der Einfluß seines Geistes bald in der Nähe von Wien bald am Rhein wirkte. Er gab den Gedanken zu Aufstellung eines ReserveLagers bei Ulm an, dessen hoher Zweckmäßigkeit und Gefährde für sie selbst, die fränkischen Generale Gerechtigkeit wiederfahren ließen. Die Präliminarien von Leoben unterbrachen jedoch schnell wieder den Lauf seiner kriegerischen Thätigkeit.

Er war inzwischen bis zum Grade eines Feld MarschallLieutnants gestiegen. Da der politische Horizont nach dem Frieden von Campo Formio sich bald wieder von neuem wölkte, und besonders die Revolutionirung des KirchenStaats und der Fall von Malta auch zwischen Frankreich und Neapel einen neuen Krieg zu drohen schien, so reiste er im Sept. 1798 von Wien nach Neapel ab, wo er den 6 Oct. ankam, und als General Kapitain das Kommando über die ganze neapolitanische Armee übernahm. Wie unglücklich er in dem kurzen Feldzuge gegen die fränkische Armee von Rom war, und trotz seines selbst vom Feinde gepriesenen Operationsplanes, bei der fast unglaublichen Feigheit der neapolitanischen Truppen, seyn mußte, haben wir im ersten Aufsatze dieses Hefts ausführlich erzählt. Nach seiner freiwilligen Ueberlieferung an die Franken, ward er von diesen über Rom und Mailand, als Gefangener nach Briançon, im ehemaligen Dauphiné, abgeführt. Nach dem zwischen beiden Heeren abgeschlossenen Waffenstillstand, an dessen nachherigem wilden Bruche durch die Lazzaroni's weder die Regierung von Neapel, noch Er selbst einigen Antheil hatte, (da solcher vielmehr der einzige Grund war, der ihn zwang, seine Zuflucht in das fränkische Hauptquartier zu nehmen,) hätte er nach den

Grundsätzen des Völkerrechts, \* hier ein Asyl, und nicht die Gefangenschaft finden sollen.

Es läßt sich erwarten, daß Mack, in ruhigern Zeiten, wenn ihm bei seiner wankenden Gesundheit bis dahin zu leben vergönnt ist, selbst die Denkwürdigkeiten dieses Krieges, wenigstens der beiden wichtigen Feldzüge von 1793 und 94, schreiben wird. Der Verfasser dieses flüchtigen Umrisses seines Lebens hat Briefe von ihm gesehen, von seinem Güthen in Böhmen aus, an einen seiner Freunde im Hauptquartier der großen k. k. Armee in den Niederlanden geschrieben, die mit den interessantesten militairischen und politischen Büen zugleich eine Correctheit, Präcision und Würde im Ausdruck vereinigen, daß es für die Geschichte ein wahrer Verlust seyn würde, wenn er nicht, nach dem Beispiel eines Xenophon und Thucydides, selbst auch für die Nachwelt aufzeichnete,

— — — quae ipse miserrima vidit,  
et quorum pars magna fuit.

#### IV.

#### T a f e l

der gesammten Handels Ein- und Ausfuhr Groß-Britanniens von 1790 bis 1798.

Die neuere Geschichte stellt die auffallendste Beweise von dem großen Einfluß des Handels auf das Glück und die Macht der Völker auf. Ohne ihn würden die Sümpfe von Holland, die Felsen von Genua, die Lagunen von Venedig, bloße Wüsten geblieben seyn. Durch ihn ward Letzteres, vom Beginn des vierzehnten Jahrhunderts an,

\* Hug. Grot. de iure belli ac pacis. L. III, C. 21, §. 6.

eine furchtbare Macht, und Holland eine Zeitlang die „SchiedsRichterin der Könige.“

Was hätte dennoch nicht Spanien unter Philipp II. seyn sollen, da es zugleich Mexico und Peru, und Niederlassungen in Asien und Afrika besaß, die zusammen einen Küstenumfang von ohngefähr 2000 Meilen bildeten? Es ist beinahe unglaublich, und doch ist es wahr, daß Spanien allein, von dem Ende des fünfzehnten Jahrhunderts an bis zum Anfang des achtzehnten, aus Amerika den Werth von 5000 Millionen Piaster in Gold und in Silber zog. So viel klingende Münze war vor Columbus Entdeckungsreisen nicht in der ganzen Welt. Und von allen diesen Schätzen Ophir's sind, nach Ustariz Angabe, in Spanien izt nicht 100 Millionen Piaster in klingender Münze, und ungefehr eben so viel in Gold und Silber Geschmeide übrig. Uiberhaupt ist es eine sonderbare, aber allgemeine Erscheinung, daß man heut zu Tage das Geld gerade in denen Ländern am häufigsten antrifft, welchen die Natur es versagt hat. Es muß also Mittel geben, wie ein schlaues, industrißes Volk einem andern ohne Zwang seine Goldstücke aus dem Beutel holen kan.

Bei weitem das allerstärkste dieser Mittel ist der Handel; und nie, seitdem es Staaten gibt, hat irgend eine Nation sich jener unermesslichen Höhe, worauf dormalen die brittische in dieser Rücksicht steht, auch nur genähert. Man werfe, um sich davon zu überzeugen, den Blick auf folgende



## T a f e l

der gesammten Handels Ein- und Ausfuhr Groß-  
Britanniens von 1790 bis 1798.

Jahre.	Werth der ein- geführten Ge- genstände.	Werth der aus- geführten brit- tischen Waa- ren.	Werth der aus- geführten frem- den Waaren.	Werth der aus- geführten brit- tischen und fremden Waa- ren.
1790	19,130,886	14,921,084	5,199,037	20,120,121
1791	19,669,782	16,810,020	5,921,976	22,731,996
1792	19,659,358	18,336,851	6,568,348	24,905,200
1793	18,696,593	13,892,268	6,497,911	20,390,179
1794	22,288,894	16,725,402	10,023,564	26,748,966
1795	21,859,256	16,527,213	10,785,125	27,312,327
1796	22,749,476	19,102,220	11,416,693	30,518,913
1797	21,013,596	17,268,807	11,948,234	29,219,041

Von dem Jahr 1798 war, als diese Tafel verfer-  
tigt wurde, der Verlauf der Ein- und Ausfuhr nur erst  
noch bis zum 10 Oct. bekannt. Sein Verhältniß zu  
dem nächstvorhergehenden Jahre war folgendes:

	10 Oct. 1797.	10 Oct. 1798.
Brittische Waaren, die aus Eng- land ausgeführt wurden. . .	12,034,000	12,285,000
Fremde Waaren, die aus England ausgeführt wurden. . . . .	8,654,000	9,692,000
Pf. Sterl.	20,688,000	22,977,000

## V.

Großbritannien.  
ParlamentsVerhandlungen.  
(Fortsetzung.)

---

## Union Irlands mit Großbritannien.

## S. I.

## Einige Worte zur Einleitung.

England stellt in seiner Geschichte mehrere Beispiele von StaatenVereinigungen auf: erst die Umschaffung der Heptarchie in Einen Staat; dann die Union des Fürstenthums Wales; endlich, zu Anfang dieses Jahrhunderts, die Union Schottlands. Nach dem Plane des Ministers Pitt sollte nun auch Irland mit Großbritannien in eine politische Masse zusammen geschmolzen werden.

Der Ausführung dieses Planes wälzten sich jedoch, sobald er bekannt ward, von Seiten Irlands, große und mannfache Schwierigkeiten entgegen; Schwierigkeiten, die man auf den ersten Blick von dieser Seite nicht hätte vermuthen sollen.

Untersucht man zuvörderst das Interesse Großbritanniens bei diesem Projekt, so erkennt man leicht, daß keine Rücksicht der Religion oder des Stolzes mit im Spiele seyn kan. England hat, seit langer Zeit, seine Sitten, seine Religion, seine Geseze, nach Irland verpflanzt. Noch weniger kan es ein HandelsInteresse seyn; denn was sollte England so sehr daran liegen, einem Lande, dessen Lage zur See unstreitig vortheilhafter als seine ist, die Mittel aufzudringen, sein Rivale zu werden? Großbritanniens Interesse muß demnach auf einem an-

dem Grunde beruhen; und dieser Grund muß wohl sehr stark seyn, da er eine Menge widerstrebender Intressen überwiegt. Er liegt vornehmlich in dem Nachtheil, welcher dem Brittischen Reiche aus dem Streite verschiedener Intressen zwischen seinen verschiedenen Gliedern erwächst. Das irländische Parlament war bisher, seiner Einsetzung nach, völlig unabhängig: es konnte demnach, wenn es ihm so gefiel, der Politik des Reichs völlig entgegen handeln; es konnte den König ermahnen, Krieg zu führen, wenn die Absichten Englands friedfertig waren; es konnte sich gegen einen Krieg erklären, den England nothgedrungen unternommen hatte, sich gegen Tractaten erklären, Handelsartikel zu ratificiren verweigern &c. und es hat wirklich ein Recht behauptet, sich einen Regenten von seiner eigenen Einsetzung, verschieden von dem Regenten von Großbritannien, zu wählen.

Untersucht man auf der andern Seite den Grund von Irlands Widerstand wegen einer Union, so kann man ihn wohl nicht in dem Wunsche finden, sich bei seinen eigenthümlichen Sitten und Gesezen, bey einer verschiedenen Religion zu behaupten. Lange schon sind die Geseze und Gebräuche GroßBritaniens auch die seinigen, und das Parlament in London würde die anglicanische Religion in Irland eben so gut vertheidigen, wie das Parlament in Dublin. Was das Handels Interesse betrifft, so muß man darüber in beyden Ländern nur die Stimme der Handels Städte befragen: hätte man vor fünfzig Jahren dem irländischen Volke die Theilnahme an den Prärogativen und allen Vortheilen GroßBritaniens angeboten, so würde ihm ein solcher Antrag die höchste Stufe von Glück geschiessen haben.

Um sich die sonderbaren Verhältnissen zwischen England und Irland, und dadurch den Widerstand gegen das UnionsProjekt des Ministers zu erklären, muß man zwei Perioden wohl unterscheiden: die erste, von



der Eroberung Irlands an bis auf den amerikanischen Krieg; die zweite, von dem amerikanischen Kriege an bis auf den jetzigen Augenblick.

Als König Heinrich II im Jahr 1171. Besitz von Irland nahm, war er in grosser Verlegenheit, wie er dieses Land in Unterwürfigkeit erhalten sollte. Er sah ein, daß er es nicht durch Soldaten behaupten könnte; Er und seine Nachfolger schickten deswegen eine Garnison von englischen LandEigenthümern und von englischen Gesezen dahin. Dis war der erste Anker, durch den Irland an England fest geknüpft ward.

Wie groß auch die Anhänglichkeit seyn mag, die ein Volk für seine Gebräuche hat, so gelingt es der Zeit und der Unterdrückung endlich doch, sie ihm unvermerkt zu benehmen. Verjährung tilgt zuletzt den alten Groll, befestigt die alten Annahmen. Durch langen Aufenthalt in Irland wurden die Britten, die sich dort ansässig gemacht hatten, nach und nach selbst auch Irländer; die alten Entzweiungen erloschen allmählich: aber die Religion fachte sie wieder an. Als König Heinrich VIII die Reformation in England einführte, erkannte er ohne Mühe, daß, wenn er Irland seine alte Religion ließe, dieses Land für ihn verloren wäre. Man schickte nun also die englische Religion nach Irland, wie man vorher die englischen Geseze dahin geschickt hatte. Sie war der zweite Anker, durch den man Irland festhielt. Die Confiscirung von 1,060,000 Acres Landes knüpfte in der Folge den Einfluß dieses grossen neuen Landeigenthums mit dem der Religion zusammen.

Allein wie sehr auch der Geist der Religion dazu geeignet ist, den Menschen mit begeisternden Gefühlen zu entflammen, so kommt doch ein Augenblick, wo, sey es aus Abspannung oder nach langem Zeitablauf, Gleichgültigkeit und Ruhe sich wieder einfänden; die feindseligsten Secten leben endlich in einer gewissen Harmonie miteinander. Unter König Jacob I waren die Protestanten und die Katholiken

fast in gleicher Anzahl im Parlament, und die Berathschlungen waren darum nicht minder ruhig. Nur die besondern Ereignisse jener Epoche wurden erfordert, um die Zwistigkeiten, die man zu vergessen anfieng, neu zu beleben; aber endlich vernarbte die Zeit auch diese Wunde wieder.

Dis ist die erste Periode in den Verhältnissen zwischen England und Irland, worin letzters von jenem durch mancherlei Künste in Unterdrückung gehalten ward.

Aber nun trat eine Epoche ein, die sich durch einen sehr verschiedenen Geist auszeichnete. Eine gleichzeitige Bewegung in allen Theilen Europens fieng an, auf jenes System hinzuwirken, welches sich in den jezigen „Geist der Zeit“ entwickelte. Großbritannien mehr als irgend ein andrer Staat von dieser Bewegung ergreifen, mußte sich endlich bequemen, gerecht gegen Irland zu seyn.

Irland, durch das Beispiel von Amerika angefeuert, suchte immer mehr, sich in sich selbst zu consolidiren, und dem englischen Joche zu entziehen. Erst forderte es freien Handel und erhielt ihn: dann forderte es die Unabhängigkeit seiner Legislatur, und erhielt sie gleichfalls; wie hätte man sie ihm verweigern mögen, da die Freiwilligen, die man anfänglich gegen Frankreich zu den Waffen aufgerufen hatte, nun eine Art von militarischem National-Convent bildete?

Nachdem Irland so die wichtige Independenz-Acte von 1782 erzwungen hatte, trat es im Jahr 1785 mit neuen Forderungen auf. Endlich, im Jahr 1789, bei der damaligen Gemüths-Krankheit des Königs, stellte es geradezu die Behauptung auf, daß es, zufolge der Constitution des Landes und der Independenz-Acte, das Recht habe, sich ohne Großbritanniens Zuthun einen Regenten zu bestellen.

Durch dis immer kühnern Aufstreben geschreckt, suchte sich das englische Kabinet gegen die Gefahren, die ihm von dieser Seite her drohten, zu sichern. Da das Parlament in Dublin sich gewissermaßen Meister von Irland gemacht

hatte, so suchte man sich Meister von dem Parlament zu machen. Alle reichen Eigenthümer von Gemeinden, welche Patronatrechte besaßen, wurden in Masse zu Pairs erhoben. Das Geld ward so wenig wie die GunstBezeugungen gespart. Man hat in Irland in offenem Parlament eingestanden, daß man sich's, um die Opposition, welche der Regierung beständig Hindernisse in den Weg legte, zu lähmen, in Einem Jahre 500,000 Pf. Sterl. kosten ließ. Irland ward nun also durch einen neuen Anker an England gefesselt: die Bestechung.

Ein Band dieser Art konnte nicht von Dauer seyn. Das allzuruchbare, allzuvielseitige Scandal veranlaßte Klagen, und entzog der brittischen Regierung die Achtung der Nation. Man fiel daher auf ein andres Mittel. Die Katholiken in Irland verhalten sich zu den Protestanten, nach einigen Angaben wie 3, nach andern wie 5 zu 1. Eine ganz andere Beschaffenheit hat es mit dem Verhältniß des LandEigenthums: man nimmt an, daß sich jenes der Protestanten zu dem der Katholiken wie 9 zu 1 verhält. Die Regierung suchte, unter diesen Umständen, besonders die Zuneigung der Katholiken zu gewinnen.

Aber wenn es in jeder Lage der Dinge gefährlich seyn kan, das alte Gleichgewicht zwischen den Reichthümern und EhrenStellen auf der einen, und der Mehrzahl auf der andern Seite zu stören, so wurde diese Gefahr, der fränkischen Revolution gegenüber, noch weit dringender. Lord Fitzwilliam, der die Emancipation der Katholiken angekündigt hatte, ward zurückgerufen. Von der Zeit an stieg die Gährung in Irland immer mehr, bis sie endlich im Jahr 1798 in eine volle Empörung ausbrach, während der es vielleicht nur die Landung eines Korps von 5000 Mann Franken erfordert hätte, um diese Insel auf immer von Großbritannien abzureißen.

Pitt wollte nun den jezigen Augenblick von Uibermacht der brittischen Waffen nützen, um Irland in Eine



gleichartige politische Masse mit Großbritannien zu vereinigen. Das Weitere zeigen die hier nachfolgenden

S. 2.

ParlamentsVerhandlungen über das UnionsProjekt.

In der

Sizung des Unterhauses

vom 22 Januar 1799

ward folgende königliche Botschaft verlesen:

„Se. Majestät sind überzeugt, daß das ununterbrochene, beharrliche und anerkannte Bestreben des Feindes, die Losreißung Irlands von diesem Königreiche zu bewirken, die Aufmerksamkeit des Parlaments auf sich heften muß, und empfehlen daher diesem Hause, die wirksamsten Maaßregeln in Betrachtung zu ziehen, um jener Absicht entgegenzuarbeiten, und sie ein für allemal zu vereiteln. Se. Majestät sind überzeugt, daß die Untersuchung der Umstände, welche neuerlich statt gehabt, verbunden mit dem Gefühl wechselseitiger Zuneigung und gemeinsamen Interesses, die Parlamente beider Königreiche bestimmen wird, auf eine von ihnen gutfindende Art eine vollständige Final-Einrichtung festzusetzen, um eine für die gemeinschaftliche Sicherheit wesentliche Verbindung zu vervollkommen und dauerhafter zu machen, und die Stärke, Macht und Hilfsquellen des Brittischen Reiches zu vermehren und zu befestigen.“

In der

Sizung vom 23 Januar

schlug hierauf der StaatsSecretair Dundas vor: „dem König, mittelst einer Adresse, für diese Botschaft zu danken, und ihn zu versichern, daß das Haus, durchdrungen von deren Wichtigkeit, sie in reife Überlegung ziehen werde.“ — „Er glaube nicht,“ sagte er, „daß gegen diesen Antrag irgend ein Widerspruch statt finden könne.“

Sheridan war dagegen der Meinung, daß man sich

gegenwärtig darauf beschränken solle, Er. Majestät den pflichtmäßigen Dank für die gnädige Mittheilung zu erstatten. „Es ist,“ sagte er, „nicht lange her, (im J. 1782) daß eine feierliche, gänzliche Final-Einrichtung — eben das Wort, was heute gebraucht wird — zwischen Großbritannien und Irland statt hatte; es müßten doch Beweise gegeben werden, daß eine neue nöthig geworden ist, daß jene ihren Zweck nicht erreicht hat. Sie bestand in folgender, von dem englischen Parlament sanctionirten, Erklärung des irländischen: „Er. Majestät vorzustellen, daß Ihre irländische Unterthanen zu einer freien „Verfassung berechtigt sind; daß die irländische Krone unzertrennlich der grossbritannischen beigesellt ist: eine Verbindung, von „welcher das Glück beider Nationen wesentlich abhängt; daß aber „das Königreich Irland ein abgesondertes Gebiet ist, welches ein „eigenes Parlament, als dessen einzige Legislatur, besitzt; daß „keine Gewalt befugt ist, Gesetze zu machen, welche für diese „Nation verbindlich seyen, außer dem König, den Lords, und „den Gemeinen von Irland: von welchem ausschließlichen Gesetzgebungs-Recht wir das Wesentliche unsrer Freiheiten für abhängig ansehen, und es als das Geburts-Recht des irländischen „Volks, welches wir in jeder Lage zu behaupten entschlossen sind, „fordern.“ — Bei so bewandten Umständen mag es immerhin neu und ungewöhnlich seyn, schon in diesem Augenblick die Frage aus einem solchen Gesichtspunkt zu betrachten; wir leben in einer Zeit, wo geringfügige Formen die Erfüllung wesentlicher Pflichten nicht verhindern dürfen, und es gibt Fragen von so unermesslicher Wichtigkeit, daß man, kleinlichen Vorwürfen zum Trotz, nicht säumen muß, sie frei und männlich zu behandeln. Sonst zwar, wenn die irländischen Angelegenheiten hier berührt wurden, hörten wir immer sagen, man müsse sich hüten, Irlands Eifersucht auf seine Unabhängigkeit zu reizen. Diese Furcht scheint nun völlig verschwunden zu seyn, da man sich nicht scheut, ohne Erklärung, ohne Schonung, mit einem Plan vorzurücken, der Irlands Unabhängigkeit gänzlich vernichten soll, und ich rechne wenigstens darauf, daß man uns nicht bei unsern Erörterungen mit dem Einwurf kommen werde, es könne dadurch das irländische Volk entflammt werden. Ubrigens glaube ich in der That, daß die Minister

ihre Masregel dem Besten Irlands und Grosbritanniens angemessen glauben; dagegen fordre ich von ihnen die Gerechtigkeit, mir zuzutrauen, daß ich so wenig als sie Masregeln befördern möchte, welche den Verhältnissen zwischen Irland und diesem Königreich Eintrag thun, oder eine Verbindung Irlands mit unsern grausamen und raubsüchtigen Feinden begünstigen würden. Aber ist es nicht eine Aufmunterung für die Anhänger unsrer Feinde, wenn man nach einer kaum gedämpften Rebellion einen Plan in Vorschlag bringt, der diejenigen tödlich trifft, durch deren Hilfe die Rebellion unterdrückt wurde? wenn diesen in Verfolg eines solchen Plans alles Vertrauen entzogen wird? wenn einige der ältesten und geschätztesten Diener der Krone ihrer Aemter entsezt werden? — In der königlichen Botschaft ist freilich das Wort *Union* nicht ausgesprochen; aber der sehr ehrenwerthe Herr wird sich gewiß nicht hinter leere Worte verschanzen wollen: jedermann weiß, daß unter der *Final* Einrichtung eine *Union* gemeynt ist — und eben so weiß auch jedermann, daß die Bedingungen dieser Union bereits gresentheils bestimmt sind; daß ein Mann in Irland, welcher dort den Posten bekleidet, den Sie, Sir, hier mit so viel Ehre für Sie und Vortheil für das Haus bekleiden, öffentlich seinen Widerstand gegen diese Masregel erklärt hat; daß die Verabschiedung des Kanzlers der Schatzkammer einen Beweis gibt, auf welche Weise man die Masregel durchzusetzen gedenkt. Ich kan also ohne Weiteres in den Gegenstand eingehen. Es bedarf keines Beweises, daß Irlands Trennung früh oder spät beiden Königreichen verderblich werden, und daß Irlands Verbindung mit Frankreich unmittelbares Verderben nach sich ziehen müste. Nun aber würde eine dormalen bewirkte, nicht durch die offenbare, unzweideutige Meinung des irländischen Volkes begünstigte, durch Betrug, Intrigue, Bestechung und Schrecken durchgesetzte Union zur endlichen Folge haben müssen, die Verhältnisse zwischen Irland und Grosbritannien zu gefährden. Kan Irland unter den gegenwärtigen Umständen als eine freie Nation handeln? oder will man der Idee eines officiellen PamphletSchreibers folgen, daß man es wie die bewafneten Freiwilligen Irlands im Jahr 1782 machen, und auf das irländische Volk das Spiel zurükwälzen solle, was es selbst gespielt habe? Dächte irgend jemand klein genug, um



diese unedle Politik zu befolgen, was würde dabei herauskommen? Das irländische Volk würde zu uns sagen: „Ihr stelltet Euch für uns in einem höchstschwierigen Augenblick vor den Riß; aber endlich machtet ihr euch unsre Schwäche zu Nutzen; mit 40,000 Mann eurer Truppen im Herzen unsers Reichs hieltet Ihr es für unnöthig, unsre freiwillige Zustimmung abzuwarten, um eine Union zu Stande zu bringen.“ — Wenn denn jemals wieder eine Rebellion ausbräche, so würde ich diese nicht für gerechtfertigt ansehen; aber sicherlich hätte sie weit andre Vorwände als die letzte, und es würde heißen: „wir stehen auf, um unsre Unabhängigkeit, unsre abgesonderte Existenz, deren wir ohne unsern Willen beraubt wurden, wieder zu erhalten.“ An einer solchen Insurrection würden alle Parteien und Religionssecten ein gleiches Interesse nehmen können: ich wiederhole, daß ich damit nicht gesagt haben will, sie würde gerecht seyn; aber unaugbare ThatSache ist es, daß die Irländer die Freiheit nicht haben, die Masregel zu beurtheilen, die ihr Interesse und ihre Ehre so nahe angeht. Nachdem Irland von unsrer zögernden Gerechtigkeit endlich die Rechte erhalten hatte, welche zu verweigern uns zur Schande gereichte, ist es wohl glaublich, daß wir, 16 Jahre nachdem wir diese Rechte bestätigt haben, die Aufhebung des Parlaments verlangen, welchem die irländische Nation verdankt, ihre gegründete Ansprüche durchgesetzt zu haben? Und wodurch hätte wohl das irländische Parlament seine Rechte auf das Zutrauen des Volks verwirkt? Eine Rebellion, sagt man, hat stattgehabt. Ist denn aber nicht das irländische Parlament wegen seines Betragens bei dieser Rebellion als ein Gegenstand der Bewunderung aufgestellt worden? Soll sich das irländische Volk gesicherter gegen verrätherische Ränke glauben, wenn es sich auf ein Parlament zu verlassen haben wird, dessen Berichte über Komplotte und Verschwörungen durch den Ausspruch eines Jury's grundlos erfunden worden sind? — (Hört! hört! ruft die MinisterialSeite, bei dieser kühnen Anspielung auf den Prozeß Holcroft's, Thelwall's, u. s. w.) — Ja, ich wiederhole es: der Ausspruch eines Jury's hat die Grundlosigkeit der Komplotte und Verschwörungen bewiesen, welche die Berichte des englischen Parlaments ankündigten; in Irland aber war ein wirkliches, höchst gefährliches und ausgedehntes Komplot, und

man wird in Irland nicht leicht a'uben, daß ein hiesiges Parlament verrätherische Versuche besser vereiteln werde, als es das Parlament that, dem das Verdienst der Rettung Irlands zugeschrieben wird. Vielleicht soll man, wie es heißt, dort etwas unter dem Namen P a r l a m e n t behalten — eine nationale KirchenältestenBank, um die Angelegenheiten der Pfarrei Irland zu besorgen! Hat das hiesige Parlament mehr Kenntniß von den irländischen Angelegenheiten, als das irländische? Hier mag ein Zeugniß sprechen, daß mancher hier für unverwerflich anerkennen muß: das Zeugniß des Lord Kanzlers von Irland, welcher gesagt hat, „die englische Nation und das englische Parlament seien unwissender in den Angelegenheiten Irlands, als in den Angelegenheiten irgend eines andern Landes.“ . . . Und wenn wir die Mittel bedenken, mit denen man diese Union zu erzwingen sucht: die als officiell anzusehende Drohung, die ein irländischer Schreiber oder Secretär in das Publikum geworfen hat, daß die Truppen und die Subsidien, mit denen Irland beschützt wird, zurückgezogen werden dürften; die Verabschiedung einiger der ehrwürdigsten Diener der Krone, weil sie der Union abgeneigt sind ic. wenn wir das alles bedenken, so möchte ich wohl wissen, was wir sagen würden, wenn wir etwa das fränkische Directorium einen mit Frankreich auf das innigste verbundenen Staat auf solche Weise zu einer Union zwingen sähen? Der König von Sardinien muß erklären, daß er seiner Krone freiwillig entsage; aber niemand wird dadurch irregemacht. Eben so unzweideutig ist es, daß Schrecken, Bestechung und Intrigue in Irland wirken sollen. Wir hören gegen die fränkischen Grundsätze schreien: so hüte man sich dann vor fränkischem Verfahren. Die Union, wie sie beabsichtigt wird, gleicht den irländischen Heirathen, die mit Betrug anfangen, und mit Gewalt durchgesetzt werden. Fern sey von Euch die rohe Gewalt des Raubs, wenn ihr die Braut mit ihrem Willen heimführen könntet. Laßt nicht eure 40,000 Mann die Herolde dieser Hochzeit seyn. Irland sah zu viele ihrer Söhne vom Kerker und vom Grabe verschlingen, um izt die frohe Hymensfeier begehen zu mögen.“

Nun kam S h e r i d a n auf die Beleuchtung der Gründe des bereits von ihm angeführten Dubliner Pamphlets. „Wenn“ — sagte er unter andern — „die Nachwelt fragen

würde, welche außerordentliche Zwiespalten denn Anlaß zur Aufhebung der Final-Einrichtung von 1782 gegeben hätten, so würde die Antwort seyn, daß die irländische Legislatur in den ganzen 16 Jahren der brittischen auf das kräftigste und eifrigste beige- standen, und dafür diesen Lohn erhalten habe. Ueber die Folgen, welche die Union für Groß-Britannien haben könne, wolle er sich izt nicht ausbreiten: man könne sich hier vielleicht durch Irlands Herabwürdigung erhöht glauben; man könne im nördlichen Theile des Reichs meinen, Irland werde durch ein gleiches Loos mit Schottland nicht herabgewürdigt." . . . „Ich habe keine sehr sanguinischen Hoffnungen“ fuhr Sheridan hierauf weiter fort, ich bin nicht sicher, daß auch nur eine Stimme mich hier unterstützen werde; kan es aber England gleichgiltig seyn, daß der ehrwürdigen Klasse der englischen Katholiken alle Hoffnung abgeschnitten werde, in die Rechte einzutreten, auf welche sie Anspruch haben? Meynt der Minister, daß die 100 irländische Mitglieder die neue Lebenskraft, die sein großer Vater für nöthig hielt, und um derentwillen er die Einführung von 100 Rittern in England vorschlug, unsrer Constitution eingießen werden? Wird es für nichts gehalten, daß die physische Unmöglichkeit, sich mit ihren Constituenten zu berathen, in welcher sich so viele Mitglieder alsdann befinden würden, den Grundsätzen derer, welche allen Verkehr der Parlaments-Glieder mit ihren Constituenten verdammen, eine praktische Giltigkeit geben müste? Wie ich vernommen habe, hat ein sehr ehrenwerther Herr gesagt, daß die Constituenten von dem Augenblick an, wo sie ihre Repräsentanten in das Haus geschickt haben, nichts mehr mit diesen zu schaffen haben, und auf diesen Grund wurde der Satz gebaut, Unwissenheit sey die beste Stütze einer regelmäßigen Regierung. Hätte ich solche Aeusserrungen von irgend einem andern Orte her vernommen, so würde ich angetragen haben, den General-Procurator aufzufordern, daß er dagegen verfüge. Und solche Lehren bekämen durch die 100 Mitglieder, welche von ihren Constituenten abgeschnitten wären, und nachdem sie die Unabhängigkeit ihres Parlaments hingegeben hätten, schwerlich sehr geschickt seyn würden, die Reinheit des hiesigen zu erhalten, einen großen Anhang! Welches Recht hätte aber auch in der That das irländische Parlament, zu beschließen,



daß es, anstatt zu seinen Constituenten zurückzukehren, hingehen und einen Theil von einer fremden Legislatur ausmachen wolle? Wenn sich ein Parlament solch ein Recht annimmt, wer kan dafür stehen, daß unser Parlament nicht den König despotisch machen, der Krone volle Gewalt über unsern Bantel und einen übergesetzlichen Nachdruck (ein Wort, das in früheren Discussionen von der ministeriellen Seite gebraucht ward,) verleihen möge? Man kan ein vorgängiges Beispiel anführen; aber ein gefährliches und zweifelhaftes Beispiel aus einer früheren Zeit dürfte mich eben nicht verleiten, es durch Wiederholung verstärken zu lassen. Wer über das Bedenkliche solcher Erörterungen klagt, den muß ich fragen, warum man uns keine andre Wahl läßt, als: entweder die Lehre zuzugeben, oder in deren Schlußfolgen einzugehen, als: entweder eine Macht, die unsre Freiheiten zerstören könne, anzuerkennen, oder sie zu bestreiten, wenn auch die Folge davon Rechtfertigung der Insurrection wäre? Scheut man solche Fragen, warum bringt man Gegenstände auf die Bahn, die nothwendig auf diese Fragen führen? — Ich, meines Theils, bin zwar für jede Zeiten dem Vorschlag abgenüzt; wer aber bloß den Augenblick für übel gewählt ansieht, der kan doch dem Antrag beitreten, den ich machen werde. In Irland hat die Regierung zwei mächtige Feinde: Armuth und Unwissenheit; es würde also jede Masregel, durch welche Irlands Wohlstand und Kenntnisse vermehrt werden könnten, meine herzliche Zustimmung haben — denn warum geschieht es, daß der Irländer in fremden Ländern so viel mehr Werth hat, als der Irländer daheim? Im vorigen Jahr habe ich das Factum aufgestellt, daß 12,000 Handwerker mit ihren Familien von einem Almosen von 5 Pence wöchentlich leben mußten. Ueber den elenden Zustand des LandVolks wird man wohl Hn. Arthur Young's Zeugniß für gültig erkennen. Thorheit ist es, zu sagen, daß die fränkischen Grundsätze die letzten Unglücksfälle Irlands verschuldet haben; aber es ist unläugbar, daß solches Elend die Menge wohl verleiten konnte, sich von der Täuschung dieser Grundsätze verblenden zu lassen. Nun würde eine Union das Uebel nur verschlimmern, und dem Eigenthum eine dessen Vortheilen noch ungünstigere Anwendung und Richtung geben. . . . Ein Wort noch muß ich hinzu-

setzen, und zwar über die Aeußerung des irländischen Secretairs, daß das Betragen der englischen Opposition solches Unheil gestiftet habe. So viel könnte er doch wohl wissen, daß, für izt wenigstens, von der Seite nicht viel zu besorgen ist. Aber auch ein edler Marquis hat zu Anfang dieser Sizung dem Reiche Glück gewünscht, nicht allein daß die Rebellion unterdrückt wäre, sondern auch daß es keine Partei mehr gäbe; sie sen, meynete er, tod und begraben, und er hielt für gut, ein Paar plumpe Kapriolen über ihrem Grabe zu schneiden. Ich, Freund der Partei, muß dagegen einkommen, und es von mir abwälzen, Anhänger einer Faction zu seyn. Ich werde es nicht dulden, daß Männer wie der Marquis von Rockingham und Burke als Factionshäupter gebrandmarkt werden; ich kan nicht zugeben, daß die Grundsätze, zu denen sich einst mehrere Minister Sr. Majestät bekanten, so dargestellt werden. Das Panier der Partei ist zusammengerollt, aber nicht niedergeworfen; sicher wird es einst wieder aufgerollt, und dann wird es alle Freunde wahrer Freiheit, die gegen despotische Gewalt und wilde Neuerung gleichen Abscheu empfinden, um sich her sammeln."

Nun schloß Sheridan mit dem Antrag: „Sr. Majestät die Verwunderung und das große Bedauern des Hauses zu bezeugen, daß dasselbe zum erstenmal vernommen, daß die vollständige FinalEinrichtung von 1782 zwischen diesem Königreich und Irland, wodurch deren Verbindungen auf einen dauerhaften und festen Fuß begründet worden, nicht die gewünschte Wirkung gehabt habe, und Se. Majestät dringend anzusehen, den Rathschlägen zu einer Union in gegenwärtiger Zeit feine Gehör zu geben."

Canning sagte Einiges gegen Jones für Sheridan's Antrag. Dann erhob sich der Minister Pitt, und sprach wie folgt: „Ich muß mich gegen das Haus entschuldigen, daß ich die Entscheidung eines Punktes verzögere, worüber ich wirklich nicht glaube, daß die Meinungen sehr verschieden seyn können: ich meyne das über die gegenwärtige Frage zu gebende Votum. Da sich aber dieser Punkt, so klar er auch ist, mit andern verknüpft findet, auf welchen das Heil des gesamten Britischen Reichs beruht, so muß ich um die Nach-

Nicht des Hauses bitten, indem ich auf den allgemeinen Grundsatz des vor uns liegenden Gegenstandes eingehe. Ich will keineswegs izz thun, was izz nicht in der Regel gethan werden könnte, und was späterhin zu thun meine Pflicht seyn wird; ich will noch nicht in die Umstände des Planes eingehen, dessen bloßer Geist in der königlichen Botschaft berührt ist. Das, wovon ich für izz zu sprechen habe, beschränkt sich blos auf den Antrag meines sehr ehrenwerthen Freundes (Dundas) auf eine Dankadresse, und auf die von dem ehrenwerthen Herrn (Sheridan) vorgeschlagene Verbesserung. Die Dankadresse macht das Haus einzig und allein zu der Versicherung anheischig, daß es den angezeigten Gegenstand in ernstliche Betrachtung ziehen werde; nach dem Vorschlag des ehrenwerthen Herrn würde sogleich erklärt, daß man darüber nicht berathschlagen wolle. Zu einem solchen Beschluß hat Er einen einzigen Grund angeführt, und zwar gegen Ende seiner Rede: er sagte, was allerdings, wenn es wahr wäre, diese Folgen haben würde, was in diesem Hause bisher noch nie zu diesem Hause gesagt worden war, was aber freilich zu demselben, und zu dem Publikum, (auf welches letztere es vornehmlich berechnet war,) in einer Menge Pamphlets gesagt wird, die hier und in Irland täglich an das Licht kommen: „daß Ihr keine rechtmäßige Macht habt, über diese Maßregel zu entscheiden.“ Dieser Lehre tritt der ehrenwerthe Herr bei. Er nimmt es auf sich, das Recht, hierüber zu entscheiden, den Parlamenten des einen und des andern Königreichs abzustreiten. Ich sage: des einen und des andern; denn wir können keinen Unterschied zwischen beiden machen. Hat das irländische Parlament keine rechtmäßige Gewalt, ohne die unmittelbaren Instruktionen, nicht blos seiner Constituenten, sondern des irländischen Volks in Masse, hierüber zu entscheiden — so hat das englische Parlament eben so wenig eine solche, so hatte das schottische Parlament, so hatten die Parlamente Englands und Schottlands eben so wenig eine rechtmäßige Gewalt, die Union zwischen beiden Königreichen zu schließen; eine Union, welche den Wohlstand beider gegründet, die Geseze beider verbessert, das Eigenthum beschützt, das kräftigste, herzlichste Zusammenwirken hervorgebracht, Großbritannien zum Gegenstand



des Meids für andre Nationen gemacht hat, und, wie ich sicher rechne, es zum Schutz und Schirm für diese Nationen erheben wird. Sir! Sie sitzen auf diesem Stuhl; ich stehe hier vor Ihnen; der ehrenwerthe Herr selbst hat Sie heute angeredet, hat das Haus zu Eröffnung einer Debatte aufgefordert — zu allem diesem gab es nicht einen Schatten von Recht: wir alle sind gänzlich ohne rechtmäßige Vollmachten. Es gibt kein rechtmäßiges englisches Parlament; keine seit 90 Jahren erlassene Acte, was sie auch zu dem Glücke des Königreichs beitragen mochte, war gültig und gesetzmäßig. — Ich weiß nicht, was der ehrenwerthe Herr von seiner Lehre, das Parlament sey nicht competent zu dieser Erörterung, für Nutzen erwartet, auf welchen Beistand er dabei rechnet; aber ich weiß, diese Lehre führt straks zu dem System des allgemeinen Stimmrechts im Volke, zu der Lehre, daß jedermann gleichen Theil an der Regierung seines Vaterlands haben müsse, indem er seinen Repräsentanten zu wählen berechtigt sey, und so zu der ganzen Lehre des Jacobinismus, die, wie ich mir einbildete, doch ziemlich gut erörtert worden war, seitdem man sie durch ganz Europa so ziemlich verstehen gelernt hatte. Dis, sage ich, muß der ehrenwerthe Herr eingestehen, wenn sein Grund verständlich und consequent seyn soll; sonst bleibt derselbe ganz dunkel, wo nicht ganz ohne alle Meinung. Er selbst ist, wie ich glaube, im Herzen kein Anhänger irgend einer solchen Lehre. Wenn aber die Competenz eines Parlaments, welches das ganze Volk des Reichs voll und frei repräsentirt — ich muß hier erinnern, daß dis nicht meine Worte sind, daß es die bewährte Sprache unsrer Vorfahren ist — abgeläugnet wird, so hat alle eure Gewalt ein Ende, nicht allein in diesem Stütze, sondern in jedem andern. . . So nothwendig die Masregel ist, so bin ich überzeugt, ja, ich weiß, daß sie tausend Schwierigkeiten unterworfen, nothwendig unterworfen ist, weil sie mit tausend Vorurtheilen zusammenstößt, mit tausend partiellen Einwürfen, voreilig gefaßten Meinungen, persönlichen Neigungen, örtlichen und beschränkten Ansichten; darum sind die Minister Sr. Majestät, so fest ihre Meinung von der unumgänglichen Nothwendigkeit der Masregel zur Wohlfahrt, und selbst zur Sicherheit des brittischen Reichs, seyn mag, doch für izt noch

nicht in die nähern Umstände eingegangen. Aber sehr übel gegründet ist des ehrenwerthen Herrn Klage, daß hier Ueberraschung gebraucht werde. Sollte uns irgend ein Vorwurf mit Recht gemacht werden, so wäre es vielleicht eher der, daß wir den Schein der Ueberraschung zu sehr zu vermeiden gesucht haben. — Um vor der Botschaft die Thüre zu verschließen, wie es der ehrenwerthe Herr vorschlägt, müßte denn doch bewiesen werden, entweder daß die gegenwärtige Lage von Irland nicht so beschaffen ist, irgend eine Abhilfe nothwendig zu machen; oder daß eine bessere, als die Union ist, vorgeschlagen werden könne; oder daß die Union in allen Fällen etwas so Uibels sey, daß darüber gar nicht berathschlagt werden dürfte. Nun erinnere ich mich doch, daß seit vielen Jahren von ihm und seinen Freunden über den Zustand Irlands nichts als Klagen vorgebracht worden sind, ja ein Herr, der auf der andern Seite des Hauses einst das Steuer zu führen pflegte, (Fox) sagte einmal, das System, wornach Irland regiert würde, wäre radical fehlerhaft; man brauchte, um die Schönheit der Verfassung Großbritanniens zu fühlen, bloß auf die Verfassung des verschwisterten Königreichs zu blifen, zu sehen wie häßlich diese wäre. Aller dieser Dinge erinnere ich mich gar wohl, und begreife nicht, wie es zugeht, daß der ehrenwerthe Herr sie vergessen hat. Daß sein Lob des irländischen Parlaments in seinem Munde etwas sehr neues ist, soll mich nicht auf den Argwohn bringen, als sey es eitles Kompliment. Vieles hat er gewiß von jenem Parlament gesehen, das großes Lob verdiente; aber er hat nicht genug gesehen, um zu beweisen, daß Irlands Glück gesichert sey, nicht genug um zu beweisen, daß keine verzweiflungsvolle Rebellion neulich da gewüthet habe, nicht genug, um zu beweisen, daß dieser Theil des brittischen Reichs ist wirklich gerettet sey, nicht genug, um zu beweisen, daß dort noch zur Stunde Uibel vorhanden sind, die wir bejammern, und weit mehr zu bejammern Ursache haben, als diejenigen, auf welche er und andre so oft und so heftig das Augenmerk des Hauses zu richten strebten. Diese Uebel, sage ich, sind groß, und noch größere würden erfolgen, wenn die Legislatur beider Reiche nicht in ihrer Weisheit Vorkehrungen trift. Groß und bejammernswürdig, sage ich, sind diese Uibel: sie sind tief eingewurzelt; sie liegen

in der Lage des Landes, in dem Charakter und den Sitten der Einwohner, in ihrem Mangel an Einsicht, oder, mit andern Worten, ihrer Unwissenheit, in der unvermeidlichen Absonderung gewisser Klassen, in dem Zustande des Eigenthums, in den Religions Unterschieden, in dem Groll, den die Bigotterie erzeugt und der Aberglaube pflegt und nährt. Der ehrenwerthe Herr sagt uns, daß diese Uebel nicht in einem Augenblicke geheilt werden können; ich weiß, daß sie das nicht können, aber die Frage ist, ob wir einen Plan, der dahin führen kan, sie mit der Zeit zu heilen, nicht annehmen sollen? Könnte dieser Zweck durch das, was er und seine Freunde so oft empfohlen haben, durch das, was sie Emancipation der Katholiken und Parlaments Reform nennen, erreicht werden, so würde Arbeit um Vieles leichter gewesen seyn als sie in der That ist. Aber die Emancipation und die Reform sind Worte, deren manche sich bedienet haben, Projecte von sehr verschiedener Art zu bedeken. Wäre es möglich, solche Gegenstände durch ruhige, unleidenschaftliche, nüchterne Erörterung zu verfolgen und zu erreichen, so würde niemand bereitwilliger als ich seyn, jeder dahin abzwefenden Masregel beizustimmen. Wenn aber die Gesellschaft in einem solchen Zustande ist, daß Gesetze, so weise sie an sich seyn möchten, unwirksam bleiben müßten, bis Sitten und Gewohnheiten des Volks sich verändert hätten; wenn die Menschen in tiefe Armuth versunken sind; wenn die Fortschritte der Civilisation grosentheils von der Vertheilung des Reichthums abhängen; wenn die Vermehrung dieses Reichthums grosentheils von der Vertheilung des Kapitals abhängt; wenn alle Vortheile, welche eine Vermehrung des NationalReichthums gewähren könnte, grosentheils von der Stimmung der Einwohner abhängen; wenn diese Vortheile alle, wie auch die grössere Wohlthaten der moralischen Besserung, durch politische Parteien, wüthende ReligionsVorurtheile, durch alte und tödliche Familien Zwiste aufgehalten werden; kurz wenn alles zusammen kommt, ein Land elend zu machen, was kan das Mittel dagegen seyn? — eine unparteiische Legislatur, erhaben über locale ParteiVerbindungen; entfernt genug von dem Einfluß der streitenden Factionen, um keiner anzuhängen; durch ihre Lage frei von abergläubischer Ehrfurcht für die Namen und die Vorurtheile alter Fami-



ken, in denen sich ausschließliche Monopolien gewisser öffentlicher Patronate verjährt haben; entschlossen, weder den hochfahrenden Ansprüchen Weniger zu weichen, noch populären Inventionen und Attentaten gegen alle heiligen Formen, unter dem falschen täuschenden Vorwand philosophischer Verbesserungen der Regierungsform, die Thore zu öffnen. Das ist es, was Irland braucht. Und wo soll es das finden? in dem Lande, wo jene Uebel alle vorhanden sind? oder hier? an einem Orte, wo alles, was man Patriotismus nennt, auf nichts als auf augenblickliche Popularität abzielt, oder da, wo Ruhe und Mäßigung bei den Berathungen den Vorrang führen? doch gewiß also in England! Wie kan dem Mangel an Kapital in Irland abgeholfen werden? durch Verbindung und Verkehr mit Großbritannien; wodurch auch Stimmung, Sitten, Verstand des irländischen Volks verbessert werden müssen — durch ein Parlament, welchem keine örtlichen Vorurtheile Eifersucht einflößen. Der ehrenwerthe Herr hat kein Bedenken getragen, zu sagen, er habe sich wundern müssen, zum erstenmal zu vernehmen, daß die Final-Einrichtung — wie er sie nennt — von 1782 zu den Wohlthaten, die sie dem Lande bringen sollte, nicht geeignet gewesen sey. Gewiß war damals die Independenz der dortigen Legislatur das Ziel; aber ich muß hinzufügen, daß das irländische Parlament einen Beschluß nahm, dessen wesentlicher Inhalt war: „das Interesse Grossbritanniens und Irlands wäre unzertrennlich, die Verbindung müste auf eine dauernde und feste Grundlage gebaut werden, und Irland würde solche Massregeln ergreifen, die seiner innern Ruhe zuträglich, seiner Lage angemessen wären, und mit der Stärke und Dauerhaftigkeit des gesammten brittischen Reichs zusammenhängen.“ Dieser Beschluß ward vor den Thron gebracht; es geschah nichts in dessen Verfolg; aber er ist ein Beweis, daß etwas zu thun übrig geblieben war, nachdem die irländische Legislatur ihre Unabhängigkeit erhalten hatte. — Wenn ich auch nicht zugebe, daß Grossbritannien seit drei Jahrhunderten Irland unterdrückt habe, wie der ehrenwerthe Herr sagte, so sage ich doch, daß es seit hundert Jahren eine sehr enge Politik gegen Irland beobachtet hat. Es hat eine sehr widersinnige Eifersucht gegen Irlands Produkte und Fabrikate bezeugt. Diese Eifer-

nicht wird in dem Plan, der Euch vorgelegt werden soll, begraben. Wenn wir zwei unabhängige Parlamente in Einem Königreiche behalten, so haben wir keine Bürgschaft für die Fortdauer ihrer Eintracht und ihres aufrichtigen Zusammenwirkens. Das Glück beider Länder muß immerwährend seyn; so wie es ist, steht, ist es tausend Zufällen ausgesetzt, hängt von der Gewalt des Augenblicks, von Absichten auf vorübergehende Popularität ab. Ich kan als Beispiel anführen, was zwei Parteihäupter in diesem und in jenem Lande gethan haben, deren einer einen großen Lohn an Geld für seine Mühe hatte, und von dem andern viel Ruhmens in beiden Ländern gemacht wurde; sie waren zufrieden, als das irländische Parlament für unabhängig von Großbritannien erklärt worden war. Dies war allerdings geschehen; die Legislatur hatte, was man für die souveraine Gewalt nahm: aber wo war die Sicherheit, daß beide Legislaturen künftig in allen Punkten, die das allgemeine Interesse des brittischen Reichs beträfen, zusammenstimmen würden? Ist es denn nicht möglich, sich den Fall zu denken, wo sie gegeneinander stoßen, und vielleicht einander so feind werden könnten, wie irgend zwei unabhängige Staaten Europa's? Ich kan die Philosophie eines Mannes nicht sehr bewundern, der ein schönes neues Gebäude errichtet zu haben meynt, wenn er blos die Zerstörung eines alten vollendet hat, und der diese Zerstörung das größte Werk menschlicher Weisheit nennt. Wenn ich nun einen solchen Mann, nachdem die Independency-Erklärung durchgegangen ist, dem oben angeführten Beschluß eines Ausschusses bestimmen sehe; wenn ich diesen Beschluß vor den Thron gebracht, und seitdem nichts darauf erfolgt sehe, so habe ich das Zeugniß dieses Mannes und seiner Freunde für die Behauptung, daß der Unabhängigkeits-Erklärung etwas, für die Glückseligkeit des irländischen Volks, und wirklich beider Königreiche, unumgänglich Nothwendiges abging. Denen also, die sich der Masregel widersetzen, liegt es demnach ob, ihre böse Tendenz zu zeigen, nicht uns, ihre wahrscheinlichen guten Folgen zu beweisen; denn ihr eigenes Betragen hat die unumgängliche Nothwendigkeit, daß etwas gethan werden müsse, bewiesen. Einen jeden, der die Masregel — die kindische Masregel — der Unabhängigkeits-Erklärung

gebilligt hat, ohne einige Sicherheit zu haben, daß die beiden Parlamente nie in irgend einem für das Glück des brittischen Reichs wichtigen Punkte wesentlich von einander abweichen würden, liegt es ob, die Fehler unsrer Masregel zu beweisen, und dis trifft den ehrenwerthen Herrn so sehr als einen, der an jenen ParlamentsVerhandlungen thätig Theil genommen hat. Was sagt hierin auch die Erfahrung? Freilich nicht in Ansehung der Person dessen, der Regent seyn sollte, war der Unterschied zwischen beiden Parlamenten bei den Debatten über die Regentschaft; aber wesentlich war er in Ansehung des Grundsatzes, nach welchem diese Person die Regentschaft führen sollte. Das irländische Parlament entschied nach einem Grundsatz, das brittische nach einem andern, und daß sie wegen der Person zusammenstimmten, war zufällig. Daß nun ein solcher wesentlicher Unterschied während der großen und wichtigen Debatten, welche seitdem stattgehabt haben, nicht wieder vorgekommen ist, ist ein Glück, das von einer allgemeinen Ursache herrührte, von der Verbindung Aller gegen Einen gemeinschaftlichen Feind — Aller, einige Wenige ausgenommen, deren Rathschläge, zum Glück für beide Länder und den civilisirten Theil der Welt, ihren ganzen Einfluß verloren haben. Aber wird mir jemand sagen, daß der Fall eines solchen Unterschieds — welche Ursache auch dabei wirken möge — nie mehr eintreten könne? und lassen sich die Folgen berechnen, die es gehabt hätte, wenn die Zwiespalten in Irland seit dem Anfang des gegenwärtigen Kriegs eben so stark gegen die executive Regierung gewesen wären, als zur Zeit der HandelsVorschläge? Wenn die Männer, welche in diesem oder in jenem Lande an der Spitze der Opposition standen, das Zutrauen irgend eines namhaften Theils des Publikums gehabt hätten, wird jemand sagen können, daß irgend ein Minister im Stand gewesen seyn würde, Irland vom Verderben zu retten? Aber zum Glück für uns, und für jeden Theil der civilisirten Welt, hat uns die Frevelhaftigkeit des gemeinschaftlichen Feindes alle vereinigt; sonst hätten alle Uebel, die ich angezeigt habe, mit dem Gifte des Jacobinismus verbunden, uns getroffen, und bald den Untergang unsers Reiches vollendet. Wenn aber dieser Kitt beide Legislaturen nicht mehr



verbindet, was verbürgt uns die Fortdauer dieses Zusammenwirkens? Nichts, durchaus nichts, und diese Fortdauer wird durch den radicalmangelhaften gesellschaftlichen Zustand Irlands sogar mehr als zweifelhaft gemacht. — Ich merke, daß ich mich weitläufiger über diesen Gegenstand ausgelassen habe, als in diesem Augenblick erwartet werden mochte. Ich habe viel über die Sache nachgedacht, und was ich jetzt sagte, war blos Resultat meines eigenen Nachdenkens. Meine Pflicht ist, dem Hause jede Nachweisung zu geben, die in meiner Gewalt stehen mag. Meine Meinungen hierüber mögen aber der einen oder der andern Seite des Hauses, mögen jenseits des Meeres denen, auf welche ich Rücksicht nehme, gefallen oder nicht, so ist es meine Pflicht, sie frei zu sagen. Ich sehe die Sache so klar ein, ich fühle sie so stark, daß kein Umstand von scheinbarer oder wahrscheinlicher Schwierigkeit, keine Angst um Popularität, keine Furcht vor Arbeit und Mühe, mich verhindern sollen, das vor uns liegende Werk zu vollenden, von dem, wie ich überzeugt bin, die innere Ruhe Irlands, das Interesse des gesammten brittischen Reichs, und, ich hoffe es hinzusetzen zu können, das Glück eines großen Theils der bewohnbaren Welt abhängt.“

Sheridan's Vorschlag fiel ohne Abstimmung durch, und die Adresse ward beschlossen.

Ganz anders verhielt sich's in Irland. Hier war alles gegen die Union, selbst in Gegenden, wo man erwartet hatte, daß das Local-Interesse für dieselbe stimmen würde. In Dublin war schon die erste Abstimmung in Betref derselben, am 23 Januar, wobei die ministerielle Majorität (106 gegen 105) von einer Stimme war, von den Gegnern der Union für einen höchstbedeutenden Triumph gehalten wurden, zumal da behauptet wurde, ein Mitglied, welches gegen die Adresse gestimmt haben würde, wäre kurz vor der Abstimmung unpaß geworden, und hätte nachher nicht wieder in den Saal dringen können; gewaltig wurde die glorreiche Minorität von 105 erhoben, und bereits eine Erleuchtung der Stadt wegen dieser Niederlage der Union veranstaltet; man spannte die Pferde von dem Wagen des Sprechers (Fo-

ster) aus, und das Volk zog ihn nach Hause. Als nun aber gar bei der zweiten Abstimmung, am 24 Januar, die Union mit einer Mehrzahl von 6 Stimmen verworfen wurde, kannte die Freude des Publikums keine Gränze; die glorreiche und tugendhafte Majorität wurde mit Dankadressen überhäuft, und man beschloß, jährlich am 24 Jan. das Andenken der Niederlage der Union zu feiern.

Der unbeugsame Pitt gab jedoch seinen Plan keineswegs auf. In der

Sitzung vom 31 Januar.

entwickelte er denselben in einer weitläufigen Rede, wovon wir hier die Hauptmomente ausheben. „Als ich“ sagte er, „dem Hause vorschlug, sich heute näher mit einem Gegenstand zu beschäftigen, der offenbar darauf abzielt, die Stärke des brittischen Reichs überhaupt zu vermehren, und den Frieden und die Glückseligkeit Irlands zu sichern, konnt' ich nicht voraussehen, daß das irländische Parlament ihn sogar als unwürdig jeder nähern Untersuchung betrachten würde. Unglücklicher Weise finde ich mich in meiner Hofnung getäuscht. Ich bin weit entfernt, die Competenz des irländischen Parlaments in dieser Sache zu bestreiten; ich erkenne das unwiderstehliche Gewicht seines Widerspruchs an: aber auch Ich habe hier Rechte auszuüben, und Pflichten zu erfüllen. Demnach werde ich dem Hause den Zweck, die Natur und die Hauptpunkte eines Planes vorlegen, der auf den wesentlichen Vortheil beider Länder berechnet ist, damit, wenn das englische Parlament nach reifer Erörterung demselben beitrith, dessen Beschlüsse, ob sie gleich, solange die Gesinnungen des irländischen unverändert bleiben, keinen vollen Erfolg haben werden, dennoch als ein Zeugniß der angenommenen Grundsätze und der allgemeinen Ansichten gelten können, nach denen man dißseits die Bande zwischen beiden Ländern enger zu knüpfen willig ist, sobald das irländische Parlament für gut finden wird, in die Erörterung der Sache einzugehen. . . Ich erkenne wohl, mit wie vielen Schwierigkeiten diese große Nationalfrage verwickelt ist; aber Vorurtheile und persönliche Rücksichten geben ihnen

mehr Gewicht, als eine nüchterne, leidenschaftlose Ansicht der Dinge thun würde, und das Volk von Irland muß bestimmt wissen, auf welche Grundlagen die Regierung ihre Anträge baute. Ich hoffe, daß ruhigeres Nachdenken dasselbe bestimmen werde, sie in einem günstigern Lichte zu betrachten: wenn die reife Überlegung aller Stände des Volks den populären Gründen ihren wahren Werth zugewogen haben wird, dann wird dieser Plan dem Parlament erst zur regelmäßigen Discussion und hierauf zur endlichen Entscheidung vorgelegt werden. — Da es also meine Absicht nicht ist, dermalen die definitive Annahme des Projekts zu bewirken, so werde ich nun die allgemeine Grundsätze desselben in einer Reihe von Beschlüssen vorlegen. Ich werde nicht darauf antragen, über dieselben in der ersten Sitzung abzustimmen: sollte aber das Parlament, nach fortgesetzten Discussionen, jene Beschlüsse als Grundlage eines Unions Systems billigen, so werde ich den Vorschlag thun, sie mittelst einer Adresse zu den Stufen des Thrones niederzulegen, damit Se. Majestät sie anderswohin zur Untersuchung geben können. . . Niemand in dem Hause wird wohl die dringende Nothwendigkeit läugnen, das Band zwischen Großbritannien und Irland zu erhalten, ja selbst noch fester zu knüpfen; nun kan aber allein eine legislative Union unsre innigen Verhältnisse mit Irland befestigen: denn was ist dermalen das hochgerühmte Band, welches seit 16 Jahren zwischen beiden Königreichen besteht? Sahen wir nicht, wie es durch auswärtige und innere Feinde gefährdet ward? Waren wir nicht Zeugen der kühnen und hartnäckigen Versuche, wodurch man dasselbe auf einen Grad aufzulösen suchte, der uns mit gänzlicher Losreißung bedrohte? Vielleicht ist bis noch die einzige Hoffnung, die unserm Feinde übrig bleibt, unsern Ruhm zu verdunkeln: aber ich hoffe, die Vorsehung, die bisher unsern Waffen so günstig war, werde die Unternehmungen, welche dahin abzwekten, Irland zu isoliren, zu dem Mittel einer noch engeren Allianz zwischen beiden Ländern, einer noch festern Bestandkraft für das brittische Reich, igt den Schutz und das Bollwerk des Weltalls, machen. Die Rottenhäupter in Irland stehen in Verbindung mit der fränkischen Regierung; beide stimmen darin überein, daß sie dieses Königreich als den einzigen Punkt unsers Reiches be-



trachten, der nicht unverwundbar ist. Laßt uns hietzt unserm Feinde glauben. Die Geschichte seiner Thaten beweist seine unbearänzten Kenntnisse in der Wissenschaft zu schaden; er hält vielleicht die Völker beider Königreiche für verblendet genug, um einer Allianz zu widerstreben, die seine ehrgeizigen und gehässigen Hofnungen vernichten würde. Ueberhaupt, ist es nicht klar, daß diese Verbindung, die man unzertrennlich nennt, jeden Tag in Gefahr ist, durch fremde Ränke, von innern Verräthereien beunruhigt, zerstört zu werden? . . . Ich befürchte keinen Widerspruch, wenn ich behaupte, daß die Einrichtung von 1782 nie als etwas Finales betrachtet ward, ehe man sie in diesem Hause seit einigen Tagen dafür ausgab. Selbst die Minister, deren Werk sie war, betrachteten sie als sehr unvollkommen. Der jezige Sprecher im irländischen Unterhause (Foster) erklärte, daß sie nicht lange bestehen könnte, und einer andern Platz machen müßte. Seitdem hat das brittische Parlament, als es, um den Wunsch des Volks von Irland zu befriedigen, dem Recht Gesetze zu machen, die für dasselbe verbindlich wären, entsagte, seinen Verzicht mit einer Erklärung bealeitet, „daß es unvermeidlich nothwendig sey, künftig mit gegenseitiger Einwilligung eine anderweite Einrichtung zu treffen. Es hat auch wirklich eine Adresse an den König übergeben, um eine solche Einrichtung vorzuschlagen, und Se. Majestät haben darauf durch den damaligen StaatsSecretair, ist Mitglied des Parlaments, ob er gleich nicht mehr darinn erscheint (Fox) eine günstige Antwort ertheilt. Welche Inconsequenz von Seiten derer, welche in jener alten Einrichtung Abänderungen wollten, wenn sie nunmehr behaupten, daß sie nicht mangelhaft sey! Ihre Gebrechen sind zwei unabhängige Legislaturen in zwei Ländern, die durch gleiche Interessen wesentlich verbunden sind, und wo der Souverain beider Staaten seine königliche Sanction zu den Verhandlungen der irländischen Legislatur unter dem Siegel von England und in Gemdsheit des Raths der brittischen Minister gibt. Auch für die wechselseitigen Handels Vortheile ist die Verbindung zwischen beiden Ländern unzulänglich: man erinnere sich an die Vorschläge, die Irland im Jahr 1785 machte, und die ich nicht unter-

stützte, weil damals die Zeitumstände dagegen waren. Selbst  
 der jezige Sprecher im irländischen Unterhause (Foster), da-  
 mals Kanzler der Schatzkammer, sagte: „wenn Irland diese  
 Vorschläge aufgibt, so wird es einst zu spät, es bereuen.“ Wie  
 kommt es nun, daß ist derselbe Mann sich dem so stark wi-  
 dersezt, was er damals so eifrig behauptete? Und wer erkennt  
 nicht die Gefahren einer Verschiedenheit der Meinungen in dem  
 zwei Parlamenten, im Falle einer Regenttschaft, oder in  
 Kriegszeiten? Welche verderbliche Folgen würde, in der  
 gegenwärtigen Krise, Irlands Neutralität nicht bloß für es  
 selbst und für England, sondern für das ganze Erdall haben?  
 Weit entfernt, sich für herabgewürdigt zu halten, müßten die  
 verständigern Irländer sich's zum Stolge rechnen, mit dem eng-  
 lischen Volke, das mehr als jemals einen hohen Rang unter den  
 Völkern der Erde behauptet, identifizirt zu werden. Kein  
 Mittel ist mehr dazu geeignet, dem Reiche ganz jenen Grad  
 von Stärke zu geben, dessen es fähig ist, und alle Arten von  
 innerm Haß und Eifersucht welche Irland zerfleischen, zu tilgen,  
 als eine legislative Union. Wie könnte Irland Mißtrauen in  
 die Zuneigung eines Volkes setzen, das in einer Zeit von Gefahr  
 sich selbst schwächte, um dasselbe mit seinen Waffen und seinen Schä-  
 tzen zu unterstützen? Die Katholiken, deren große Ueberzahl die  
 Regierung bisher zwang, sie durch strengere Geseze im Zügel zu  
 halten, würden, nach der Union nur noch eine kleine Minori-  
 tät bilden, und folglich erwarten können, daß man ihre For-  
 derungen mit mehr Unparteilichkeit untersuchen würde. Was  
 die Handels Vortheile betrifft, so geben die von England  
 auf die fremde Leinwand gelegten Bölle Irland das Monopol  
 dieses Zweiges der Industrie. Die aus Irland im Jahr 1795  
 nach dem Hafen von London ausgeführten Waaren beliefen sich  
 auf 2,209,501 Pf. 3 Sh. 4 P. Die in demselben Jahre aus  
 London nach Irland ausgeführten Waaren betrugen 168,687  
 Pf. 18 Sh. 3 P. Hiernach ergibt sich eine Bilanz zu Gunsten  
 Englands von 2,040,813 Pf. 5 Sh. 1 P. Hierzu kommt noch  
 die unermessliche Bilanz der nach Liverpool eingeführten  
 Leinwand; es kommen davon jährlich 52 Millionen Ehlen nach  
 England. Welch ein Interesse hat demnach Irland nicht, sich  
 einen Zweig von Einkünften zu sichern, der von einem Corps

abhängt, worinn es bis jetzt keine Repräsentanten hatte . . . Der Einwurf, daß Irland nicht gleichen Antheil an den politischen Rechten haben würde, ist ungereimt: das Beispiel Schottlands und der Geist des brittischen Parlaments, welches alle seine Glieder mit gleichem Auge betrachtet, und dem Stellvertreter einer großen Provinz nicht mehr Einfluß gestattet als dem eines bloßen Knechts, widerlegt solchen zur Genüge. Erwägt man nun noch die Trefflichkeit der brittischen Constitution, die gleiche Vertheilung der Gewalten, die glückliche Mischung der monarchischen, aristokratischen und populären Formen, so muß das irländische Volk in der vorgeschlagenen Maßregel in jeder Rücksicht vielmehr die Erweiterung als die Einschränkung oder Vernichtung seiner Rechte finden. Wenn Irland nicht unabhängig seyn kan ohne den Beistand einer fremden Nation, wem würde es sich wohl lieber in die Arme werfen, als Großbritannien? Sitten, Sprache, LocalVortheile, alles haben beide Völker mit einander gemein. Man hat zwar die Besorgniß geäußert, die Entfernung des Sitzes der Administration möchte der Bevölkerung Irlands zum Schaden gereichen: aber seit unsrer Union mit Schottland hat die Volkszahl in Edinburg sich verdoppelt, die in Glasgow sich im auffallendsten Verhältniß vermehrt &c."

Nun verlaß er folgende

### HauptArtikel der Union mit Irland.

1. Um das Gemeinschaftliche Interesse von Großbritannien, und Irland zu sichern und zu befördern, und die Stärke, Macht und Hilfsquellen des brittischen Reiches zu befestigen, ist es rathsam, die zwei Königreiche Großbritannien und Irland in Ein Königreich zu vereinigen, auf die Art und unter den Bedingungen, welche die Parlamente beider Königreiche vor einer solchen Union festsetzen werden.

2. Als ein GrundArtikel der Union soll festgesetzt werden, daß die Königreiche Großbritannien und Irland auf einen gewissen bestimmten Tag unter dem Namen: Vereinigtes Königreich von Großbritannien und Irland, vereinigt werden.



3. Die Thronfolge in diesem vereinigten Königreiche soll auf demselben Fuße bleiben, wie sie bereits durch vorhandene Gesetze und durch die Bedingungen der Union zwischen England und Schottland bestimmt und eingeschränkt ist.

4. Das vereinigte Königreich wird durch ein einziges Parlament, genannt: Parlament des vereinigten Königreichs Großbritannien und Irland, repräsentirt, und es soll, auf Seiten Irlands, eine vom irländischen Parlamente vor der Union festzusetzende bestimmte Anzahl von geistlichen und weltlichen Pairs im Oberhause, und von Gemeinen im Unterhause, dieses Parlaments sitzen; jedes Parlamentsglied dieses vereinigten Königreichs soll gehalten seyn, bis das Parlament etwas andres verordnet, denselben Eid und dieselben Erklärungen abzulegen, als igt die Mitglieder des Parlaments von Großbritannien und von Irland thun müssen.

5. Die Kirchen von England und Irland, und die Lehre, der GottesDienst, die KirchenZucht und die Regierung derselben, sollen so bleiben, wie sie igt schon durch das Gesetz festgestellt sind.

6. Die königlichen Unterthanen in Irland sollen in Absicht auf Handel und Schiffahrt in allen grossbritannischen Häfen und Plätzen, so wie in allen Tractaten mit auswärtigen Mächten, mit den königlichen Unterthanen in Großbritannien auf gleichem Fuße stehen und gleiche Vorzüge genießen. Kein Zoll soll auf die Ein- oder Ausfuhr zwischen beiden Ländern auf Artikel gelegt werden, die igt Zollfrei sind; auf andre Artikel soll, auf eine bestimmte Zeit ein mäßiger, gleicher, von den Parlamenten beider Reiche vor der Union zu bestimmender Zoll gelegt werden, der jedoch, nach Verlauf der bestimmten Zeit, in gleichem Verhältniß zu verringern, niemals aber zu erhöhen ist. Alle Artikel, die vom Auslande nach Großbritannien eingeführt werden, sollen durch jedes der beiden Reiche in das andere eingeführt werden können, und gleichen Zöllen und Einrichtungen unterworfen seyn, als wenn sie geradezu vom Auslande eingeführt würden. Wenn gewisse Artikel, Erzeugnisse oder verarbeitete Sachen eines der beiden Reiche schon gewissen innern Zöllen in demselben unterworfen sind, so sollen diese Zölle, außer den schon erwähnten, so angelegt werden,

daß auf beiden Seiten die Ungleichheit vermieden wird. Alle übrigen Gegenstände des Handels aber, die nicht vor der Union ausdrücklich zur nöthigen Ermunterung des Ackerbaues und der Manufacturen beider Reiche besonders bestimmt sind, sollen von Zeit zu Zeit von dem vereinigten Parlament eingerichtet werden.

7. Die Zahlung der Interessen oder des Tilgungs-Fonds zur Abtragung der vor der Union gemachten National-Schuld soll von Großbritannien und Irland, jedem für sich besonders, bestritten werden; auf eine gewisse Anzahl Jahre sind die gewöhnlichen Staats-Bedürfnisse im Kriege und Frieden nach den in den Parlamenten vor der Union angenommenen Verhältnissen von Großbritannien und Irland vereinigt herbeizuschaffen, und nach Verlauf dieser beschränkten Zeit sollen diese Verhältnisse nicht verändert werden, ausgenommen nach solchen Grundsätzen und Regeln, wie man vor der Union darin übereingekommen ist.

8. Alle zur Zeit der Union bestehenden Gesetze in Absicht der bürgerlichen oder kirchlichen Gerichtshöfe in beiden Reichen sollen so bleiben, wie sie sind, außer wenn das vereinigte Parlament von Zeit zu Zeit darin eine Aenderung zu machen für rathsam fände.

Dagegen erhob sich Sheridan, der in diesem wichtigen Kampfe auf Seiten der Opposition die Hauptrolle spielte: „Ich habe dem Hause bereits meine Meinung über die politische Krise, worin Irland schwebt, eröffnet; aber mit Schrecken hat mich die Zertheurung des Ministers erfüllt, daß nichts ihn von einem Gegenstande abwendig machen werde, der ihm für das Glück und die Sicherheit des Reiches wesentlich scheine. Ich warne ihn noch einmal, sein Project aufzugeben. Seine Gewalt und Irland können nicht zusammen bestehen. Nach dem allgemeinen Inhalt seiner Rede könnte ein Fremder leicht denken, er wohne einer Sitzung des irländischen Parlaments bei; alle seine Gründe zwecken nur darauf ab, den Sprecher im irländischen Unterhause einer Inconsequenz zu beschuldigen. Was würde daraus folgen? daß Hr. Foster damals, so wie ist der Minister, eine lächerliche Meinung behauptet hätte. . . Warum sollte die gegenwärtige Schwäche Irlands für dasselbe ein Grund

zur Einwilligung in die Union seyn? Welch ein schreckender Wink! Der Schutz und Beistand, den England seinem Schwesterkönigreiche gewährt, sollte also von dem Erfolg des Ministers in seinem Lieblingsprojekt abhängen? Wenn er Irland bedingte Unerbietungen macht, kan dasselbe nicht mit Recht fragen, warum es noch nicht, ich sage nicht der glüklichen Resultate einer künftigen Union, sondern nur der Vortheile genießt, welche Gott und die Natur ihm beschieden haben? Ist es nicht die ungerechte Politik Englands, die ihm seit dreihundert Jahren alles Glük seiner topographischen Lage unnüz macht? Zeigt der Minister kluge Sorgfalt für die Sicherheit des Reichs, indem er diese schwer zu berührende und gefährliche Frage behandelt? Werfe man doch Irland nicht mehr einen Verfall seiner Kräfte vor, der bloß durch den Machiavelismus seiner vorgebliebenen Beschüzgerin erzeugt ward; diese Stunde seiner Schwäche ward arglistig erwartet, vielleicht sogar beschleunigt, um es, unter dem Vorwand von Mitleid und Beistand, seiner theuersten Rechte zu berauben. Wenn wir ihm prahlerisch unsre Unterstützungen vorwerfen, kan es uns da nicht antworten: „gebt mir, ehe ihr mir eure 40,000 Mann brittischer Truppen anrechnet, die 200,000 Irländer wieder, die ihr Leben aufgegeben haben um eure Unabhängigkeit zu sichern; gebt mir die 100,000 Irländer wieder, die im Kampfe für eure Sache in Amerika gefallen sind, und alle andern, die für euch in allen Welttheilen ihr Blut verströmt haben.“ Welche Belohnung bietet man ihm dafür an? Die Vernichtung seiner Constitution! . . . Der Minister versichert uns, er wolle keine andern als Ueberredungsmittel gebrauchen; aber sein Betragen stimmt keineswegs mit seinen Versprechungen überein. Wie könnte man an seine Aufrichtigkeit glauben, wenn man ihn mit einer Sucht Ruthe in der einen Hand, und in der andern mit einer Börse bewafnet sieht? Was soll man aus der Entlassung des Sir John Parnell und des Prima Sergeant (Fitzgerald) schließen? Kan das BedrohungsSystem sich nicht auch auf das ganze Haus der Gemeinen erstrecken? Wer bürgt uns dafür, daß man dasselbe nicht durch die Auflösung des Parlaments bestrafen wird? Der Minister kann diese Lehre so weit ausdehnen, daß er die achtungswürdigen Mitglieder, die es für ihre Pflicht



halten in gleichem Sinne mit mir zu stimmen, der ihnen von der Krone ertheilten Stellen beraubt. Er will dem irländischen Volke die nöthige Zeit lassen, um diese Masregel mit Murre zu erwägen; allein wer sagt uns, daß er nicht vielmehr Zeit gewinnen will, um dasselbe zu bestechen und zu schrecken? . . . In der ersten Sitzung, worin die Botschaft des Königs in Betrachtung genommen ward, hat ein sehr ehren werther Herr, der mir gegenüber sitzt, (Dundas) mit einer Beredsamkeit gesprochen, welche nur durch die des Kanzlers der Schatzkammer selbst übertroffen wird, die auf dem ganzen Erdrund ihres gleichen nicht hat; in dieser Rede nahm er vergebens einen Theil des Beschäftigten, was die gegenwärtige Masregel hat, auf sich. Ich betrachte den Verlauf der Debatten von Seiten des Ministers als eine besondere Schutzrede für seinen Freund; niemand versteht besser wie Er die Kunst, durch gefälligen Wortbau den Ohren seiner Zuhörer zu schmeicheln; muthig stellt er sich nun voran, und indem er alle Schande, alle Treulosigkeit und Unbilligkeit seines Projekts auf sich nimmt, deckt er seinen politischen Curia-lus mit einem Schilde.

Me, me; adsum qui feci: in me convertite ferrum,

O Rutuli; mea fraus omnis: nihil iste nec ausus

Nec potuit.

Er hat seine alte Vorliebe für eine Union, so wie er sie heute vorschlägt, eingestanden; seit den fünfzehn Jahren, da er im Ministerium ist, wartete er nur auf einen Augenblick, wo die Schwäche Irlands ihm erlauben würde, diese Unternehmung zu versuchen. Irland erinnert sich noch wohl, daß es, als er zu einer Epoche, wo alle Parteien befriedigt werden konnten, einen LordStatthalter mit Worten der Versöhnung dahin abschickte, den Katholiken vergönnt ward, ihre Lippen dem Kelche der Gunst, den man ihnen bot, zu nähern, um ihnen solchen dann desto derber in's Gesicht zu werfen. . . . Nach so vielen gerechten Ursachen zum Aramohn ist es ein Glück, daß der Grundsatz einer engern Verbindung zwischen beiden Völkern im Allgemeinen anerkannt ist: aber die von dem Minister vorgeschlagene Masregel zielt offenbar dahin ab, sie zu zerreißen, das irländische Volk zu Extremen aller Art zu drängen, und es in Verbindungen von ganz andrer Beschaffenheit zu stürzen. Er

nennt die Final-Einrichtung von 1782 lächerlich. Damals hatte das Parlament eine ganz andre Meinung davon. Es ist mir nicht möglich, die Namen aller neugeschaffnen Pairs im Gedächtniß zu behalten; aber ich erinnere mich, daß ein Mitglied des Hauses der Gemeinen, welches seitdem in das Oberhaus versetzt worden ist (H. Powis, ist Lord Ilford) gewöhnlich der Mund des Landes genannt, dieser Einrichtung seinen vollen Beifall gab. Wenn auch das Parlament es für nothwendig erklärte, ihr noch etwas beizufügen, so war sie doch in allen constitutionellen Punkten definitiv; das Parlament muß sich also wohl hüten, die Absicht zu verrathen, nur nach einer vortheilhaften Gelegenheit zu greifen, um die von ihm selbst anerkannte Unabhängigkeit Irlands zu vernichten. Ich gebe gerne zu, daß Frankreich dieses Land durch seine Ränke erschüttert: aber die vorgeschlagene Masregel würde denselben nur noch mehr Gewicht und Spielraum geben; der Minister, wenn er auf seinem Projekt beharrt, würde sich als einen eifrigen Allirten der fränkischen Republik zeigen, und wenn der Jacobinismus darin besteht, daß man sich anmaßt, einen Staat freier und glücklicher zu machen als man ihn findet, daß man die Aufopferung seiner Verfassung gegen das Versprechen, etwas Besseres an deren Stelle zu setzen, von ihm fordert, so frage ich, ob er nicht der größte Jacobiner in ganz Europa ist."

Sheridan sucht hierauf noch einige andre Gründe für die Union zu widerlegen, und schließt seine Rede mit dem Antrag auf folgende zwei Beschlüsse:

- „1. Daß keine Masregeln auf nähere Verbindung zwischen beiden Königreichen abzuwerfen könnten, welche nicht die offenbare, redliche, freie Einwilligung beider Parlamente hätten, und
- „2. daß jeder, der den Einfluß der Regierung gebrauche, um durch Bestechung und Schrecken den Schein einer solchen Einwilligung zu erhalten, als ein Feind des Königs und der Verfassung anzusehen sey."

Nach einem Wortwechsel zwischen dem Lord Hawkesbury, D. Lawrence und Sheridan, bildet sich das Haus über die königliche Botschaft in einen Ausschuß.

Doch wird auf den Vorschlag des letztern, welchen Pitt sich gefallen läßt, in der

Sizung vom 7 Februar

zuerst über die von Sheridan in Antrag gebrachten obigen zwei Beschlüsse verhandelt.

„Ich will hier,“ sagt Sheridan, „nicht weitläufig über die Beschlüsse sprechen, wovon ich die HauptGründe bereits entwikelt habe. Ich bemerke nur, daß, wenn ich zu Anfang dieser großen Verhandlung mit meiner Meinung allein stand, ich nun hoffen darf, daß nach der Discussion, die im irländischen Unterhause statthatte, und nach der bekannten Entscheidung desselben, Viele diese Masregel, und die Gefahr sich damit zu beschäftigen, mit gleichem Auge betrachten werden. Das Haus kann nun die Folgen der Verathschlagung reiflich erwägen. Unterstützen wir den Minister mit unsrer Billigung, so würde er fortfahren, die Waffen der Corruption und der Furcht zu handhaben, und den Augenblick zu belauern, seine Absicht durchzusetzen. Zu welchen Extremen könnte das irländische Volk sich nicht hinreißen lassen, um die Wirkuna der gegen es gerichteten Drohungen zu vereiteln? Ist es nicht eine wahre Drohung, wenn man zu verstehen gibt, daß die Beschüzung Irlands und seine HandelsVorthelle von dem brittischen Parlament abhängen? Der Minister hat in dem Gange, den er befolgt, sich an diejenigen angeschlossen, die das Betragen des irländischen Parlaments, dessen Weisheit und Wachtsamkeit er mehr als einmal rühmte, auf das heftigste getadelt haben. Ja, er hat sich den Vereinigten Irländern beigelegt: sie stimmen vollkommen fast in allen seinen Grundsätzen, in dem Verlangen eine Regierung zu vernichten, welcher sie die Unglücksfälle ihres Vaterlands beimessen, mit ihm überein. Sie klagen das irländische Parlament an, daß es feit sey, und dessen Mitglieder, daß sie die bloßen DrathPuppen der brittischen Factionen seyen. Der Minister hat eine ähnliche Kritik von der irländischen Regierung gemacht, indem er uns sagte, das irländische Parlament sey das blinde Werkzeug einer englischen Opposition gewesen. Mit den Vereinigten Irländern ruft er *fin; delenda Carthago!* aus. Beide wollen sie die Quelle des



Uebels zugleich mit der Regierung vernichten. Die Heilmittel, die sie vorschlagen, sind verschieden; die Behittel, sie in Anwendung zu bringen, sind dieselben: Schrecken und Gewalt. Der Minister will die Rettung Irlands von seiner Vereinigung mit Großbritannien abhängig machen; er behauptet, die Massregeln, die man zu dem Ende ergriffen habe, seyen von der Art, daß sie dem irländischen Volke Zutrauen in die brittische Regierung einflößen müßten. Aber vergebens würde man dieses Volk nun zu überreden suchen, ein Parlament zu vernichten, das man ihm wie seinen Retter schilderte. Ich läugne nicht die Unfälle Irlands; ich widerseze mich nur dem Mittel, wodurch man sie zu heben suchen will. Nicht ohne Erstaunen sehe ich die, welche gegen den Jacobinismus declamiren, allen ihren Kräften aufbieten, um alte StaatsGewalten zu stürzen. Allerdings hat die Administration jenes Königreichs wesentliche Fehler; aber um sie zu verbessern, muß man einen gewissen Mittelweg einschlagen. Jedermann muß eingestehen, daß die Regierung Irlands nichts als ein System von Corruption ist. Versuche man einmal, welche Wirkungen eine offene, gerechte Regierung, und ein irländisches Parlament haben würde, dessen Mitglieder den Blick nicht unverwandt nach den Belohnungen von St. James richten. Diese Wohlthat wünscht Irland mit heisser Sehnsucht. Und warum sollte man nicht einen solchen Versuch machen? Ein rechtschaffenes Parlament in Irland würde demselben gewiß alle Vortheile verschaffen, die es verlangen kan: aber der Minister will durchaus, daß diese Vortheile nur Folge der Union seyn sollen. Willigt es nicht in die letztere, so soll ihm, wie es scheint, alles verweigert werden; man würde es dann als erobertes Land behandeln, und alle Discussion würde aufhören." — Sheridan wiederholt nun seine in der vorigen Sizung vorgeschlagenen zwei Beschlüsse.

Ihn unterstützen Jones und Grey. „Wir sind," sagt Letzterer, „unter den außerordentlichsten Umständen berufen, die wichtigste Massregel zu prüfen, die jemals ein Parlament beschäftigte: einen Kauf, den es nicht in unsrer Gewalt steht zu schließen, und den der eine Theil verwirft, weil er

ihm den Rechten, deren Genuß sein Glück machte, zuwider findet. Ich hoffe, der Minister würde einer Debatte entsagen, die den ersten Grundsatz aller Politik: die Ruhe eines großen Theils des Reichs, gefährdet. Wir alle haben das aufrichtige Verlangen, ein System anzunehmen, welches beide Königreiche auf eine Art consolidiren könnte, die sich mit unsrer Constitution verträgt. Ich wünsche eine Vereinigung, nicht der Parlamente, sondern der Herzen, der Neigungen, des beiderseitigen Interesses; denn nur eine solche kan das Wohl des gesammten Reichs befördern. Die, so man uns vorschlägt, hat bereits die schädlichsten Früchte in Irland erzeugt. Laßt uns nicht durch die Berediamkeit des Ministers geblendet werden. Große Uebel drücken Irland: aber haben sie ihren Grund in der irländischen Legislatur? und wird die vorgeschlagene Union ihnen abhelfen? Nein, die Leiden, unter denen Irland seufzet, haben ihre Quelle nicht in seinem Parlament, sondern in dem Eigensinn der Regierung und in dem verschraubten System des Ministers und vieler seiner Voraängern. Wer hat eine Partei gegen die andre entflammt, Zwistigkeiten genährt, ReligionsFeindschaften in Irland unterhalten, und dadurch den Staat zerrissen? — (Gewaltiger Ruf: Hört! Hört!) Dis alles hat die Regierung gethan, und dis alles soll ihr izt zum Vorwand dienen, Irland seiner Freiheit zu berauben. Sie hat Hoffnungen erreat, und dann diese Hoffnungen getäuscht, und so Misveranügen und Haß erzeugt. Im Jahr 1794 gieng Lord Fitzwilliam nach Irland; er war — zwar nicht angewiesen; gegen diesen Ausdruck würde der Minister Einwürfe machen — aber doch gewiß autorisirt, den Katholiken die Emancipation einzuräumen. Keine Uneinigkeit von Seiten der Protestanten, sondern allgemeine Freude entstand über diese Aussicht. Aber eine kleine Partei, die sich weder durch Talente noch wahres Ansehen auszeichnete, gewann das Ohr des Ministers: das System ward verändert, die Hoffnung der Katholiken in ihrem ersten Ausblüh'n zerstört. Lord Fitzwilliam plötzlich zurückerufen. Da umwölkte sich der Horizont: die getäuschte Hoffnung erzeugte Misveranügen, dieses Haß, und dieser alle die gewaltthätigen Handlungen, welche das veranlaßten, was der Minister neulich für gut fand, notwendige Strenge zu nennen. Wahrlich, es gibt nichts,

was im jezigen Zustand der europäischen Civilisation die Tortur nothwendig machen kan! . . . Wenn die Final-Einrichtung von 1782 noch den Wunsch zu einigen Zusätzen übrigließ, so ist daraus wohl, daß sie in ihrer Grundlage nicht definitiv war? Sie setzte die politische Unabhängigkeit Irlands fest. Der Widerruf der Acte vom sechsten Jahre Georg's I war die erste großmüthige Handlung dieses Landes gegen Irland. Mein ehrenwerther Freund brachte um diese Zeit eine Bill ein, die man für zulänglich hielt, und Grattan bemerkte im irländischen Parlament sehr treffend, daß dasselbe, nach der Erklärung seiner Unabhängigkeit, von dem brittischen Parlament weiter nichts zu wünschen habe, und befugt sey, seine eigenen Rechte zu behaupten. . . Der Minister hat sich in seiner Rede über denn Mann ausgelassen, der an der Spitze der Opposition in Irland steht (Hn. Foster); er behauptet, daß wir igt mehr Achtung für ihn bezeugten als sonst. Mehr Achtung! als ob er sagen wollte, er halte sich igt für berechtigt, weniger Achtung gegen ihn zu bezeugen! Ich habe nicht veracßen, welchen Antheil dieser Mann an Durchsezung der Masregeln des Ministeriums hatte, noch meine Meinung über diese Masregeln geändert: aber wenn ich ihn nach seinem Gewissen, gegen sein persönliches Interesse, handeln sehe; wenn ich sehe, wie er sich den Masregeln des Ministers widersetzt, ohngeachtet er seine Macht und seinen Charakter kennt, so gestehe ich gerne, daß ich mehr Achtung als jemals für ihn hege. Die Stelle, die der Minister aus der Rede desselben angeführt hat, um zu beweisen, daß die Einrichtung von 1782 nicht habe definitiv seyn sollen, hat, meines Erachtens, einen entgegengesetzten Sinn; und in einer andern Stelle der nemlichen Rede sagte Foster ausdrücklich, daß nur noch einige den Handel betreffende Punkte zu reguliren übrig blieben. . . . Was die Frage wegen der Regenttschaft betrifft, so haben beide Parlamente, in einem Falle dieser Art, einen Entschluß gekußert, dessen Verschiedenheit nur auf die Verschiedenheit ihrer Lage Bezug hatte, und eine wahre Übereinstimmung in den Grundätzen bewies. Man wendet ein: sie könnten auch in der Wahl des Regenten von einander abweichen; aber dieser Fall ist beinahe unmöglich, und alles beweist uns die Geneigtheit des irländi-



schen Parlaments in Dingen, die das gemeinsame Wohl betreffen, die Maßregeln des brittischen zu befolgen" . . . Grey schildert nun auf's neue die Gefahr der gegenwärtigen Discussion und will, daß man einer Maßregel entsage, die das Reich nur schwächen würde.

Dundas behauptet dagegen die Nothwendigkeit und Nützlichkeit derselben. „Unglücklicher Weise," sagt er, ist es nur allzumahr, daß ein großer Theil des irländischen Volks Haß gegen die Regierung gehegt und sich in scheusliche Verschwörungen eingelassen hat; es ist erwiesen, daß diese Komplotte weder die Emancipation noch die Reform, sondern eine völlige Trennung beider Königreiche zum Zweck hatte. Man muß daher betrachten, ob das irländische Parlament, so wie es dermalen beschaffen ist, die Gefahr eben so kräftig abzuwenden vermag, wie ein ReichsParlament, \* das aus zwei einander einverleibten Legislaturen besteht . . . Das Unglück Irlands wird zum Theil der ReligionsVerschiedenheit beigemessen: drei Vierteltheile des Volks sind von einer Religion, die Minorität und die Regierung von der andern. In einem solchen Falle liegt es in der menschlichen Natur, daß die Mehrheit misstrauisch ist. Eine diesen LocalNachtheilen unterworfenen Legislatur kan diese Erbitterung weit weniger mildern, als ein ReichsParlament. Man irrt sehr, wenn man glaubt, daß die irländische Freiheit in einer Union ihr Grab finden werde. Ein aus Mitgliedern aller drei Königreiche zusammengesetztes Parlament würde eben so constitutionell seyn, eben so wohl Irland repräsentiren und für dessen Interesse wachen, als ein besonderes Parlament. Man vergißt oft, indem man von den Lords und den Gemeinen Irlands spricht, die gesetzgebende Gewalt des Königs. Gleichwohl ist dis ein sehr wichtiger Punkt: das brittische Parlament betrachtet das Recht, die Krone zu berathen, wie eines seiner größten Privilegien. Nun werden irländische Mitglieder des ReichsParlaments zu dem Genuß dieses Rechts zugelassen werden, anstatt daß izt der dritte Zweig der irländischen Legislatur durch die brittischen Minister be-

\* Imperial Parliament, der LieblingsAusdruck der Ministeriellen Redner, um das aus beiden Legislaturen nach dem UnionsProject zusammengesetzte Parlament zu bezeichnen.

rathen wird. Und, wenn von gerechtem Stolz die Frage seyn soll, welches ist dormalen die Erbäre, worin die Talente der Mitglieder des irländischen Parlaments sich drehen? auf innere Realmente eingebränkt, reichen sie nicht über die Wesen hinaus, die das Ufer dieser kleinen Insel besüßen; das brittische Parlament hinausgen ist in seinen Geschäften und Ansichten durch kein Meer beschränkt, und dessen irländische Mitglieder würden mit ihren Collegien die Ansehnlichkeiten des Weltalls umfassen. Was die Nützlichkeit der vorgeschlagenen Maasregel betrifft, so berufe ich mich auf einen ähnlichen Fall, von dem die Geschichte vielleicht kein zweites Beispiel aufstellt: die Union Englands mit Schottland. Sie erfuhr hundertmal mehr Schwirigkeiten, als je emwärtig die mit Irland. Als sie unter der Königin Anna in's Werk gesetzt wurde, war Schottland noch von dem Misveranügen erschüttert, welches die Confiscationen unter der vorigen Regierung verursacht hatten, und Frankreich stand noch auf dem Gipfel einer Macht, von der in der Folge unsre St. e es herabstürzten. Im Jahr 1692 belief sich das gesammte SonnenGeld in Schottland nur auf 25,000 Pf.; gegenwärtig wirft es über 1 1/2 Millionen ab. Die LeinwandManufacturen verkauften damals 1 Million Ehlen; gegenwärtig verkaufen sie 23 Millionen. Die Zölle trugen 34,000 Pf.; ist ertrauen sie 284 000. Die Accise gab 33,000 Pf.; ist arzt sie 800 000. Seit dem Jahre 1755 hat sich die Bevölkerung um 500,000 Seelen vermehrt. Zwischen 1701 und 1710 belief sich die Veltzahl von Glasgow nicht über 14,000 Seelen; ist zählt diese Stadt 77,000 Einwohner. Man weissagte damals Schottland dassel e Unglück, das man izt Irland ankündiat. Die Geschichte hat uns eine Rede des Lord Melhaven aufbewahrt, die nichts als ein Gewebe von Visionen ist. Man bildete die Mutter Caledonia ab, durch Julius Cäsar ern ordet, und voll Entsetzen über die Weissagungen, die ihr die Zerstörung der Kirche und des Vaterlands ankündigten. Diese Vorurtheile sind endlich verschwunden. Statt des Graues, das in seinen Städten und Dörfern wachien sollte, sieht man sie in immer steigender Blüthe. Die Prophezeiung, daß das Volk sich gedrungen sehen würde nichts als Wasser zu trinken, schlug fehl; die Accise beweist, daß es nichts als Bier trinkt. Zwar wurden da-

malß die Freunde der Union gleichfalls von frechem Vöbel gemishandelt; aber die Popularität ihrer Widersacher schwand mit der Zeit dahin, und die dem VolksHaß getrox hatten, ärndtesten späterhin die Segnungen dankbarer Mitbürger. Schon im Jahre 1715 hatte sich die Meinung auf einen solchen Grad geändert, daß der Prätendent für nöthig hielt, das den Schotländern gemachte Versprechen, die Unionacte zu widerrufen, aus seinem Manifest zu tilgen."

Sheridan sagt dagegen: Dundas habe keineswegs Grey's Rede widerlegt. Er zieht mehrere von den Aeußerungen des erstern in's Lächerliche. „Wie könnte man sich's denken," sagt er unter andern, „daß eine Nation ihrer Unabhängigkeit entsagen sollte, nur um einen Kanzler der Senatskammer zu haben, der nicht seiner Meinung wegen abgedankt werden kan, und mit anzuhören, wie man in dem ReichsParlament das Budget von OstIndien eröffnet, die Angelegenheiten des Königreichs Corsika regulirt, St. Domingo annimmt und wieder zurückgibt, nach Paris marschiren will u. und an einer StaatsSchuld von 400 Millionen Pf. Sterl. Theil zu nehmen."

Am härtesten drückt sich der KriegsMinister Rindaham gegen Irland aus. „Es sey ein Wolf, den man weder beim Ohr halten könne, noch loslassen müsse. Die Zeit werde aber vielleicht kommen, wo man von dem trunkenen Philipp werde an den nüchternen Philipp appelliren können."

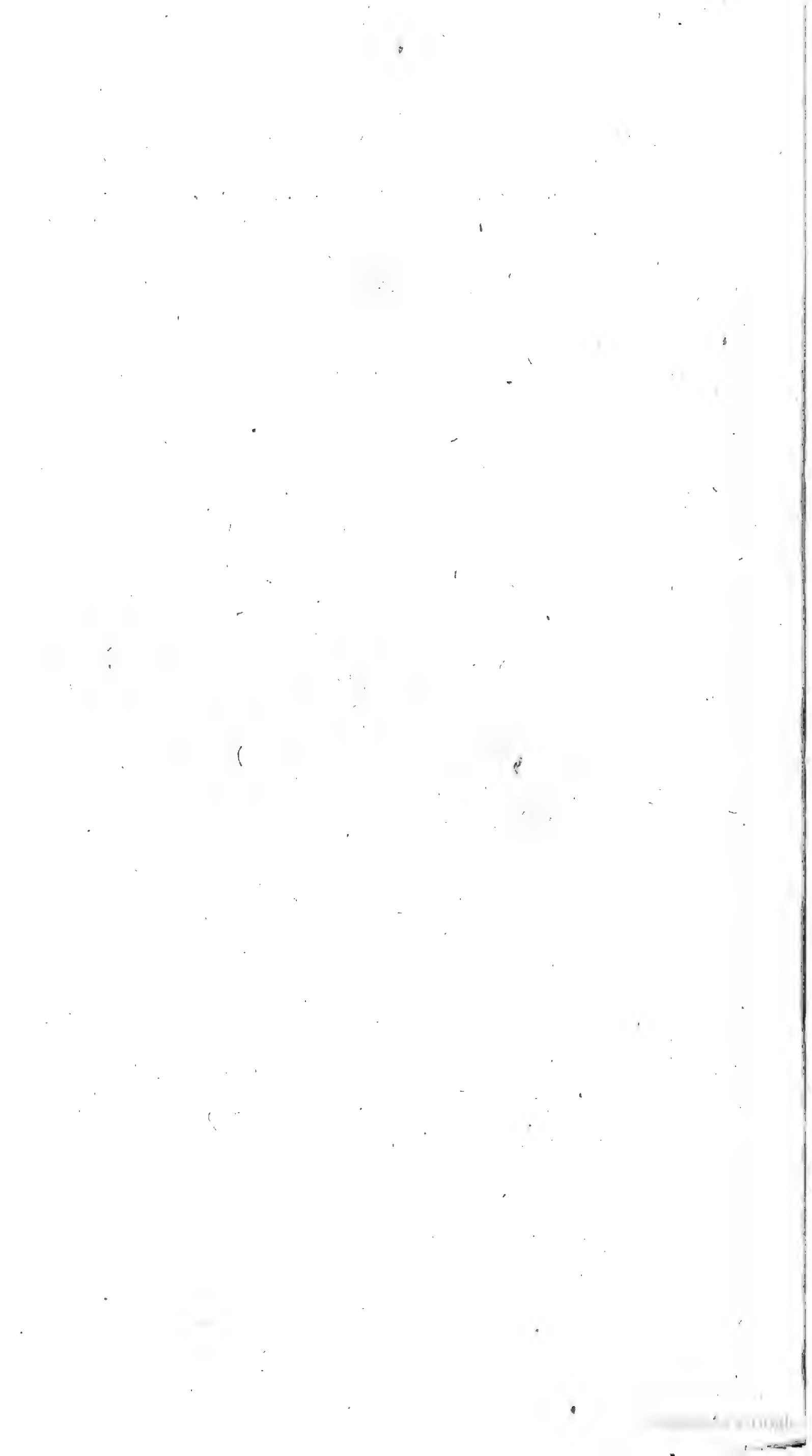
„Es sey unflug," erwiedert Thierney, „den Zorn des trunkenen Philipp's zu reizen."

Die Discussion über die Artikel des UnionProjekts ward nun beschlossen; die Debatten dauerten bis zum 14 Februar, wo die Artikel angenommen wurden.

(Die Fortsetzung folgt.)

---





## A n z e i g e.

Ben Friedrich Wilmans in Bremen ist zur Leipziger Michaelis-Messe erschienen und in allen Buchhandlungen Deutschlands zu haben:

Erwald J. E. die Kunst ein gutes Mädchen, eine gute Gattin, Mutter und Hausfrau zu werden. Ein Handbuch für erwachsene Töchter, Gattinnen und Mütter 2 Bände. Mit 5 Kupf. von Penzel und Musik von Fränzl. 8.

Dies Werk auf Schreibpapier geheftet zu 2 Rthlr.

Dasselbe auf Velin Papier zu 2 Rthlr 12 gr.

Denekens, A. G. Vorlesungen über einige wichtige Gegenstände des Bremischen Stadtrechts. 8. 8 gr.

Außerstunden für Frohsinn und häusliches Glück. Herausgegeben von Nachtigal und Hoche. 2ter B. Mit einem Kupfer. 8. 1 Rthlr. 8 gr.

Dieser Band enthält:

- 1) Der Dichter ein häusliches Gemählde von Starke.
- 2) Die Dreborstel, nach einer wahren Geschichte von Hoche.
- 3) Heinrich der Löwe, eine Probe aus einem grossen Heldengedicht, von Kunze.
- 4) Der achtzigste Geburtstag, eine Scene häuslicher Glückseligkeit, von Streithorst.
- 5) Häusliche Scenen von Athen, von Nachtigal.
- 6) Der losgesprochene Zauberer, von Lucanus.
- 7) Der Mantel, von Lucanus.
- 8) Das Glück, von Tiedae.
- 9) Faunus Macbeth, von Otmar.
- 10) Das häusliche Glück in einem Pallaste, von Schlichtegroll.
- 11) Freie Uebersetzungen aus Horaz, von Alamer Schmidt.
- 12) So erhält sich häusliches Glück, von Alsleben.
- 13) Sokrates als Ehemann, von Fenz.
- 14) Hoffnung, von Friederike Lohmann.
- 15) An Matthiesson, von Derselben.

## Dissertationes

der Neuen Academischen Buchhandlung unter dem Gewandhause, im Gewölbe Nro. 2. zur Leipziger Oster-Messe 1799.

Fuchs, Car. Andreas, Caesalpinus de cuius viri ingenio, doctrina et virtute. 4 3 Ggr.

Iusti, C. G., diss. med. de Thymelaea mezereo eiusque viribus usuque medico. 8. 3 Ggr.

— I. A., Observationum seriem circa genitalia muliebria sistens. 8. 3 Ggr.

Liffmann, Luc. Abr., diss. inaug. medica de Dysenteria. gr. 8. 4 Ggr.

Pfeiffer, B. Guil., diss. inaug. jurid. de praelegatis. 4. 6 Ggr.

In der J. G. Cotta'schen Buchhandlung in Tübingen ist erschienen :

Plutarchi Chaeronensis quae supersunt omnia cum adnotationibus variorum adjectaque lectionis diversitate. Opera J. G. Hutten. Tom. XI. 8. maj. Subscriptionspreis 22 ggr. netto. 1 fl. 36 kr.

Auch ist für diejenigen Liebhaber, welche die moralische Werke Plutarchs besonders zu haben wünschten, dieß Werk unter dem Titel :

Plutarchi Chaeronensis Moralia id est opera, exceptis vitis, reliqua, graeca emendavit, Xylandri, H. Stephani, Reiskii, Wytttenbachii aliorumque animaduersionibus illustravit, lectionis diversitatem adiecit J. G. Hutten. Vol. Vum. 8. maj. zu haben.

Wer die ersten Theile so wie diesen eilften Theil von unserer Ausgabe Plutarchs prüfen wird und als Kenner prüfen kan, der wird finden, daß Hr. Professor Hutten neben seinen zahlreichen Verbesserungen und Bemerkungen noch alles benutzt hat, was in Wytttenbachs Ausgabe vorzügliches vorkommt, und daß mithin diese Handausgabe alles in sich faßt, was wir jezo von Plutarch besitzen, und mehr noch als Wytttenbachs Ausgabe selbst.





# I n h a l t.

- I. Carnot's Antwort auf Bailleul's Bericht über die Verschwörung vom 18 Fructidor. — Einleitung.** Seite 1
- §. 1. Allgemeiner Blick auf die Directorial-Regierung, von der ersten Einsetzung derselben, im Nov. 1795, bis in's Jahr 1797. (p. 166—192.) 4
- §. 2. Krise vor dem 18 Fructidor. Einiges zur Geschichte dieses Tages. Ueber Hoche, Augereau und Buonaparte. (p. 112—161.) 15
- §. 3. In wie fern der 18 Fructidor Einfluß auf den Frieden von Campo Formio hatte. (p. 163—166.) 22
- §. 4. Nähere Beantwortung der in Bailleul's Berichte gegen Carnot aufgestellten Klagepunkte. (p. 10—93.) 24
- §. 5. Ueber die Folgen des 18 Fructidors. (p. 199—205.) 44
- §. 6. Einige Züge zu Carnot's Charakter. Schluß seiner Antwort. (p. 216—230.) 47
- II. Zur Geschichte des jezigen Krieges. Anzeige eines Pracht-Werks über die Belagerungen des Forts Kehl und der Brückenschanze von Hüningen.**
- III. ReichsfriedensCongreß in Rastadt. (Fortsetzung.)** 58
- §. 12. Siebente (und letzte) Epoche: Uebergang der fränkischen Armee auf das rechte Rheinufer. Kriegs-Erklärung Frankreichs gegen Oestreich. Auflösung des Congresses.
48. Note der fränkischen Bevollmächtigten, vom 11 Ventos VII (1 März 1799.)
49. Conclusum der Reichs-Deputation, vom 2 März 1799.
50. Note der fränkischen Bevollmächtigten, vom 19 Ventos VII (9 März 1799.)
51. Conclusum der Reichs-Deputation, vom 11 März 1799.
52. Note der fränkischen Bevollmächtigten, vom 24 Ventos VII (14 März 1799.)
53. Conclusum der Reichs-Deputation, vom 15 März 1799.
54. Reichsoberhauptliche Erklärung an die Reichsfriedens-Deputation, die Abbrechung der Friedens-Unterhandlungen mit Frankreich betreffend.
55. Note der kaiserlichen Plenipotenz an die fränkischen Bevollmächtigten, vom 8 April 1799.
56. Gegen-Note der fränkischen Bevollmächtigten, vom 20 Germinat VII (9 April.)
57. Gedruckte Bemerkung, womit obige Gegen-Note der fränkischen Bevollmächtigten von der kaiserl. Plenipotenz an sie zurückschickt ward.
58. An Ihro römisch kaiserl. Majestät allerunterthänigstes Reichs-Gutachten, d. d. Regensburg 12 April 1799. Die Note der bevollmächtigten Minister der französischen Republik vom 2 Jan. d. J. wegen eines etwaigten Marsches russisch kaiserl. Truppen durch das teutsche Reich betreffend.
- Biffer 1. Conclusum Electorale, vom 1 April 1799.
- Biffer 2. Conclusum Collegii Principum, vom 12 April 1799.
- Biffer 3. Conclusum Collegii civitatis, vom 4 April 1799.
59. Note der fränkischen Bevollmächtigten, vom 30 Germinat VII (19 April 1799.)
60. Conclusum der Reichs-Deputation, vom 23 April 1799.
61. Note der fränkischen Bevollmächtigten, vom 6 Floreal VII (15 April 1799.)
- IV. Gemeinschaftlicher Bericht der Gesandtschaften teutscher Höfe über den an der französischen Friedensgesandtschaft bei ihrer Rückreise von dem Congreß in der Nähe von Rastadt verübten Mord. (Mit Beilagen.)**
- V. Sammlung einiger weitem, zur Geschichte des an der französischen Friedens-Gesandtschaft verübten Mordes gehörigen Acten-Stücke.**

1. Begleitungsschreiben des No. IV abgedruckten gesandtschaftlichen Berichts, an des Margrafen von Baden Hochfürstl. Durchlaucht. d. d. Karlsruhe den 1 Mai 1799.
2. Begleitungsschreiben des gesandtschaftlichen Berichts an des Erzherzogs Karl königl. Hoheit. d. d. Karlsruhe den 1 Mai 1799.
3. Antwort des Erzherzogs Karl königl. Hoheit auf vorstehendes Schreiben. d. d. Hauptquartier Stokach den 4 Mai 1799.
4. Summarisches Protokoll über die vorläufige Aussage der Rutscher so die französischen Minister gefahren. Actum Rastadt den 29 April 1799 vor dem Marggräfl. badischen Hofrath und Geheimen Secretair Vosselt.
5. Inspectionsprotocoll über die Zeichname der ermordeten französischen Minister. Actum Rastadt den 29 April 1799. vor Hrn Oberamts-Assessor Bordoli, Hrn Oberamts-Physikus Dr Herrmann, Hrn Landchirurgus Zwiebelhofer, Hrn Rathsverwandten Mößner, Hrn Rathsverwandten Becht, und Hrn Rathsverwandten Zier.

**Propyläen.** Eine periodische Schrift, herausgegeben von Goethe. Ersten Bandes Erstes und Zweites Stük, Zweiten Bandes Erstes Stük, Tübingen 1799 in der Cotta'schen Buchhandlung.

Den Wunsch des Verlegers in einem Heft dieser Annalen eine Anzeige der Propyläen zu sehen, nimmt der Herausgeber keinen Anstand selbst zu erfüllen. Wenn der Dichter wohlthut, sein Werk ohne Vorrede aufzustellen, und ruhig abzuwarten, wie man es genießen oder verschmähen, loben oder tadeln werde; so kan den Verfassern einer Schrift, die nicht sogleich ein Ganzes ausmacht, die, außer manchen Darstellungen, auch Maximen, Meinungen und Urtheile enthalten soll, nicht gleichgültig seyn, was ihr für eine Aufnahme widerfährt, besonders wenn man seine Arbeiten stükweise und periodisch zu liefern gedenkt, und erst nach einer gewissen Zeit der Zweck, so wie die Legitimation der Mitarbeiter, klar vor den Augen des Publikums liegen kan.

Man würde sich nur traurigen und vergeblichen Betrachtungen überlassen, wenn man hier anzeigen wollte, wie diese Arbeiten, welche theilweis und successiv dem Publiko vorgelegt werden können, in einer andern Gestalt und zu einem erfreulicherem Ganzen hätten verarbeitet werden sollen, wenn nicht am Ende des Jahrhunderts, der alles bewegende Genius seine zerstörende Lust besonders auch an Kunst und KunstVerhältnissen ausgeübt hätte. Wir wünschen, daß die Theile, die wir gerettet haben, da wir das Ganze aufgeben mußten, in diesen Zeiten der allgemeinen Auflösung wieder bindend für Künstler und KunstFreunde werden mögen.

Da gegenwärtige Anzeige besonders an diejenigen gerichtet ist, welche sich für die Sache intressiren, und die Einleitung, welche dem ersten Stük vorgelegt ist, wohl lesen und beherzigen möchten, so gedenkt man sich hier im Allgemeinen nur auf dieselbe zu beziehen, und anzudeuten: daß das Werk überhaupt Beobachtungen und Betrachtungen über Natur und Kunst enthalten soll, welche von einer Gesellschaft harmonisch gebildeter Freunde angestellt worden. Wir gehen von gewissen Standpunkten aus, unsre Ansichten sind vorzüglich von gewissen Seiten her genommen, und doch können wir hoffen nicht einseitig zu werden.



Wenn nun in der angeführten Einleitung umständlicher ausgeführt ist, von welcher Art dasjenige sey, was man vorzulegen gedenkt; so hat gegenwärtige Anzeige die Absicht deutlicher zu machen, in wie fern der Inhalt der drei ersten Stufe in einem gewissen Zusammenhang betrachtet werden könne.

Die Verfasser der Propyläen wünschen besonders auf würdige Kunstwerke aufmerksam zu machen, und die reine Ansicht derselben immer mehr befördern zu helfen; die ist jetzt möglicher als sonst, wird aber noch immer auf mancherley Weise gehindert.

So stand der reinen Ansicht griechischer Kunstwerke lange Zeit eine gewisse Vorliebe für römische Antiquitäten, so wie eine unmittelbare Vergleichung mit Dichterverken entgegen. Winkelmann und Lessing, zwei den Deutschen nie genug verehrte Männer, haben ein Grosses geleistet, indem sie jene beiden Uebel verminderten, der eine, indem er die griechischen Kunstwerke auf mythologischen Grund und Boden zurückführte, der andere, indem er das Verfahren des Poeten von dem Verfahren des bildenden Künstlers scharf zu sonderu begann.

Auch in der neuern Zeit steht noch manches jener reinen Ansicht entgegen. Man stellt gar oft ein Bild, das unsere Erfindung, unsere Phantasie, bei Gelegenheit eines Kunstwerks erschuf, an den Platz des Werkes selbst, und spricht, indem man sich darüber äussert, gar manches gute, nur nicht den Kunstbestand des Werks aus. Diese Verwechslung ist die Jugend, das Frauenzimmer, ein grosser Theil der nordischen Kunstliebhaber ausgesetzt, die wir nur nach und nach anlocken, und von dem Vortheilen einer ruhigen und heitern Ansicht der Natur und Kunst überzeugen möchten.

Ferner findet sich unter Gelehrten die entschiedene Neigung bei Kunstwerken zu mythisiren, zu allegorisiren, und sie durch allerley Art von fremden Deutungen zu überkleiden. Jeder muß sein Handwerk machen, und es ist dieser schätzbaren Klasse nicht zu verargen, wenn sie das Kunstwerk, das der Kunstliebhaber so gern ganz isolirt betrachtet, dagegen in allerlei fremde Beziehungen stellen mag. Ja, der Antiquar hat um so weniger Ursache seiner Methode zu entsagen, als er auf seinem Wege so viel nützliches und schätzbares fördert, und, indem er das Kunstwerk vielleicht verdunkelt, Litteratur und Geschichte von so vielen Seiten aufklärt und erleuchtet.

Laokoon, ein kleiner Aufsatz Stuf 1. ist in der Absicht geschrieben, um auf die Intention der Künstler, die dieses Werk verfertigten, genauer als es bisher geschehen, aufmerksam zu machen.

Wenn der bildende Künstler in einem isolirten Werke nur einen einzigen Moment darstellen kan, wenn er denselben so prägnant als möglich zu nehmen hat, wenn er in den Theilen seines Ganzen, welche alle neben einander stehen, sich nicht wiederholen darf, wenn er gegen einander stellen, verbinden, contrastiren, harmoniren, abstufen und ins Gleiche bringen muß; so ist es wohl der Mühe werth, Künstlern, die sich hierinn vortrefflich bewiesen, nachzuspüren. Ja, und man kan wohl sagen, daß keine beobachtende Nachwelt jemals aus dem Kunstwerke herausforschen kan, was der Künstler hineingelegt hat.

(Die Fortsetzung folgt.)

# Europäische Annalen

J a h r g a n g 1 7 9 9

Z w e i t e r B a n d

von

D. Ernst Ludwig Posselt.

---

L ü b i n g e n

in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung

1 7 9 9.

1912-1913

1912-1913

1912-1913



## I.

### Carnot's Antwort auf Bailleul's Bericht

über die Verschwörung vom 18 Fructidor.

(Zugleich sehr wichtige Beiträge zur geheimen Geschichte der DirectorialRegierung, von ihrer ersten Einsetzung im Nov. 1795 an bis zum Frieden von Campo Formio.)

### E i n l e i t u n g.

Im vorigen Jahrgang dieser Annalen haben wir Bailleul's Bericht über die Verschwörung vom 18 Fructidor geliefert.

Es ist Pflicht des GeschichtSammlers, über ein so auffallendes, in seinen Folgen so wichtiges Ereigniß auch den andern Theil sprechen zu lassen. Mehrere von den damals Proscribirten haben seitdem ihre Apologien bekannt gemacht: aber die Geschichte hatte wenig oder keinen Gewinn davon; es waren verba, praetereaue nihil.

Nun tritt endlich auch der ehemalige Director Carnot mit einer Antwort auf Bailleul's Bericht auf. Er, der Jahre hindurch die Bewegungen der fränkischen Armeen leitete, an der Spitze der größten Geschäfte stand, öfnet uns in dieser Antwort so interessante Blicke in das Innere des Luxemburgs, d. h. in das geheime Triebwerk der wichtigsten Begebenheiten unsrer Zeit, daß diese, nur zu seiner persönlichen Vertheidigung bestimmte, Schrift dadurch einen bleibenden Werth für die Geschichte erhält.

Der vollständige Titel derselben ist: Réponse de L. N. M. Carnot, Citoyen français, l'un des Fondateurs de la république et membre con-

stitutionnel du Directoire exécutif, au Rapport fait sur la Conjuración du 18 Fructidor an V, au Conseil des cinq-cents, par I. Ch. Bailleul, au nom d'une commission spéciale, 18 Floreal an VI de la République. — 1798. Ohne Benennung des Druckorts. 230 Seiten, in 8.

Man kan sich's übrighens leicht denken, daß auch Carnot so wenig wie Bailleul „sine ira et studio“ schreibt: aber diese Sprache aufgejagter Leidenschaft herrscht doch vornehmlich nur in den Charakterzeichnungen; desto ruhiger ist der Ton in der Erzählung von That Sachen. Wir liefern hier einen, im Zusammenhang geordneten, Auszug alles dessen, was in beiden Rücksichten merkwürdig ist.

#### S. I.

Allgemeiner Blick auf die DirectorialRegierung, von der ersten Einsetzung derselben, im Nov. 1795, bis in's Jahr 1797. (p. 166—192.)

„Der Haß, den mehrere Mitglieder des Directoriums, und vornehmlich Barras gegen mich hegten, hatte seinen Grund in Ereignissen, die lange vor der Bildung des ersteren hergingen. Barras war von einer Faction, die ich stets verabscheute: von jener Faction, welche Anfangs den Orleans auf den Thron heben wollte, und, da ihr dieses nicht gelang, für sich selbst arbeitete, und sich zuletzt in zwei andere spaltete, wovon die eine, Dantonsche, bei den Cordeliers, die andre, Robespierre'sche, bei den Jacobinern und dem Gemeinderath von Paris herrschte; von jener Faction, die anfänglich dem republikanischen System so sehr entgegen, in der Folge dessen Grundsätze bis zur höchsten Ueberspannung trieb, als sie sah, daß sie solche dazu nützen könnte, sich selbst an die Spitze der Republik zu stellen.

„Ich war auf gleiche Weise Feind der Cordeliers und der Jacobiner, und nie wollt' ich weder in die eine noch in die

andre dieser Räuberhölen eintreten. Ich hatte gleichen Abscheu für Danton und für Robespierre; aber man glaubte, daß ich, als Mitglied des Wohlfahrtsausschusses, von der Partei des Letztern wäre; man wußte wohl nicht, daß ich in diesem Ausschuss ihm unaufhörlich seine Grausamkeiten und seine Tyrannei vorwarf. Barras war von der Dantonischen Faction, so wie die meisten von denen, die sich Vorzugsweise Thermidorianer nannten, aber die, abgesehen von der Gefahr, die ihnen drohte, und der sie nothgedrungen die Stirne bieten mußten, um Thermidor weit weniger daran dachten, den Tyrannen zu stürzen, als einen andern zu rächen, und dessen Tyrannei in ihren eignen Händen zu befestigen. Wer waren denn auch in der That diese vorgeblichen Rächer der Menschheit? die Hauptpersonen unter ihnen waren eben dieselben, welche die Städte Paris, Bordeaux, Marseilles, mit Blut überschwemmt hatten.

„Mein großes Verbrechen in ihren Augen war, daß ich den Verhaftsbefehl gegen Danton unterzeichnet hatte. Inzwischen ist es eine Thatsache, die nur wenige Personen wissen, daß ich in dem Wohlfahrtsausschuss gegen Danton's Verhaftung war; nicht, als hätte ich nicht diesen Chef der Septemberirrer für einen abscheuwürdigen Menschen gehalten; aber ich sagte den Mitgliedern des Ausschusses: „ohne Zweifel seid ihr mächtig genug, um jeden, den ihr dazu auszeichnen wolltet, zum Tod zu schicken; aber wenn ihr einmal die Volksrepräsentanten den Weg auf's Schaffot gehen lasset, so werden wir ihn nach und nach alle wandern müssen.“ Die Unterschriften waren kein Beweis von der Meinung derer, die solche ertheilt hatten, sondern blos, daß der Ausschuss diesen oder jenen Beschluß gefaßt hatte. Jedermann wußte das, und meine Verfolger hatten tausendmahl auf ähnliche Weise ihre Unterschrift ertheilt; aber da ich in allen meinen persönlichen Handlungen, als Mitglied des Ausschusses, und als Repräsentant auf den zahlreichen Sendungen, die ich acht Monate hindurch fast ununterbrochen versah, durchaus Vorwurfsfrei war, so mußte man mir wohl Verbrechen Andern zur Last legen. Und anstatt das, was ich zur Vertheidigung der angeklagten Mitglieder des Ausschusses gethan hatte, um dem Morden der



Volksrepräsentanten ein Ende zu machen, als eine Handlung grossmüthiger Aufopferung zu betrachten, machte man mir ein neues Verbrechen daraus. Ich hatte meine Rettung dem Muth einiger tugendhaften, von allem Verdachte freien Männer zu danken, die endlich laut meine Vertheidigung zu nehmen wagten, und jene Räuber zwangen, ihre Beute fahren zu lassen. Allein sie verschoben nur ihre Rache auf einen günstigeren Zeitpunkt. In dem Ausschuss hatte ich das Glück gehabt, die Republik den ihr drohenden Gefahren entreissen zu helfen, indem ich zur Zurüfdrängung ihrer Feinde beitrug: schonungslose Verfolgung war mein Lohn. Im Direktorium half ich sie neuen Gefahren entreissen, in welche eben diese Bösewichter durch ihre Reaction sie wiederholt gestürzt hatten; meine Proscription im Fructidor war mein Lohn. Ubrigens wusste ich wohl, daß Republiken undankbar sind; aber ich wusste nicht, daß die, welche sich Republikaner nennen, es individuell bis auf einen solchen Grad wären, wie ich es erfuhr.

„Wenn irgend jemand deportirt zu werden verdiente, weil er eine Reaction veranlasste, so sind es jene Ehrlosen, die dadurch, daß sie unaufhörlich die reinsten Republikaner verfolgten, und den Unschuldigen mit dem Schuldigen vermischten, sie, die selbst mit Verbrechen bedeckt waren, endlich die Krise des 13 Vendémiaire (5 Oct. 1795) herbeiführten. Aber sie haben das traurige Glück, die Strafe ihrer eignen Unthaten immer auf ihre Gegner zu wälzen; nachdem sie so die Einwohner von Paris durch ihre gegenrevolutionären Manöuvres verblendet und irregeführt hatten, donnerten sie solche endlich mit Kanonenschüssen nieder, um sie für ihre Leichtgläubigkeit zu bestrafen, als sie gewahr wurden, daß sie selbst die Schlachtopfer ihrer höllischen Politik werden würden. Ich war damals ein Wesen ohne alle Bedeutung in der Republik; ich vereinigte mich am 13 Vendémiaire mit dem gesetzgebenden Körper, um, wenn es seyn mußte, mit ihm zu sterben: aber an allen jenen Ereignissen hatte ich damals nicht den mindesten Antheil.

„Mehr als einmal hörte ich Barras darüber seufzen, „daß man im Vendémiaire nicht genug getödet habe“; und Reubel, ganz seiner Meinung, trug ein, da wir uns in großer GeldNoth befanden, darauf an, von der Stadt Paris

eine gezwungene Steuer von 60 Millionen innerhalb 24 Stunden zu erheben. „Sie wollen also“, rief ich, „wieder Schrecken und Tod zur Tagesordnung machen.“ — „Ich wollte sie wären es schon“, antwortete Reubel; „ich hatte Robespierren immer nur einen Vorwurf zu machen — den, daß er zu gelinde war.“ Und Barras wiederholte sein Lieblingswort, das Germain ihm nachher in andern Ausdrücken vorwarf: wir würden nicht auf dem Punkte stehen, wenn man die Pariser im Vendémiaire besser gezüchtigt hätte.“

„Da Sieyes die Stelle eines Mitglieds des Directoriums ausgeschlagen hatte, zu einer Epoche, wo alles bis auf solchen Grad verzweifelt war, daß das Directorium, bei seiner höchst precären Lage, Mühe hatte, einige Bedienten zu finden, warf man die Augen auf mich. Als das Gerüchte davon sich verbreitete, ließ das Directorium mich, so wie Sieyes und Merlin, zu sich bitten. Wir begaben uns alle drei zu ihm. Man trug Merlin das Ministerium der Justiz, Sieyes das der auswärtigen Verhältnisse, und mir das des Krieges an. Merlin ließ sich den Antrag gefallen; Sieyes und ich schlugen ihn aus. Ich hatte Mühe mir es zu erklären, daß Männer, unter denen wenigstens zwei Todfeinde von mir waren, mir eine so ausgezeichnete Stelle anbieten sollten: ohne Zweifel geschah es, um zu verhindern, daß ich nicht in das Directorium gewählt würde. Vornehmlich um das Kriegs-Wesen wieder herzustellen, hatte der gesetzgebende Körper mich dazu ernennen wollen: die Absicht war erreicht, wenn ich das Ministerium angenommen hätte. Einige Tage nachher würde man mir dann auch das Ministerium wieder abgenommen haben, vielleicht indem man mir die Unfälle zur Last gelegt hätte, denen man in diesen ersten Augenblicken wahrscheinlich entgegensehen konnte.“

„Auf meine Weigerung ward Aubert-Dubayet ernannt, und es muß hier bemerkt werden, daß man dessen Unfähigkeit nachher mir zur Last legte und daß es die an Barras verkauften Tagblätter waren, die mir diesen Vorwurf machten. Aubert-Dubayet war voll Muth und Geist; aber er selbst fühlte, daß er nicht für das Ministerium gemacht wäre;

und er beschwor mich unaufhörlich, ihn dieser drückenden Bürde zu entledigen.

Der erste Anfang der Staatsverwaltung des Directoriums war äußerst schwierig. Glük, Eifer, Zusammenwirken der Gewalten, welche damals die gemeinsame Gefahr vereinigte, stellten indeß in kurzer Zeit das Zutrauen her; der Vendeekrieg ward geendiget; die Armeen nahmen wieder ihren ersten Enthusiasm an; das PapierGeld verschwand; der freie Umlauf der LebensMittel, den man dem Minister Benezec zu danken hatte, führte den Ueberfluß herbei; nur eine wahre Besorgniß blieb uns noch, die wegen der Anarchisten, welche im Club, der sich im Pantheon versammelte, unverhehlt Verschwörungen anzettelten, täglich zur Ermordung des gesetzgebenden Körpers, des Directoriums u. a. aufforderten, und durch Gräueltthaten aller Art die Constitution von 93 wiederherstellen wollten.

„Ich weiß nicht, aus welchem Grunde man sich's eingebildet hatte, daß ich die Partei dieser Anarchisten begünstigen würde. Alle, die mich persönlich kannten, alle die meinen Gang im NationalConvent, mein Betragen auf Sendungen beobachtet hatten, konnten gewiß nicht zweifeln, daß ich deren tödlichster Feind seyn müßte. Auch mein Aeußeres kündigt wohl keinen UiberRevolutionair an; ich sah Personen, die nach der Schilderung, welche sie in den Journalen von mir gefunden hatten, bei meinem Anblicke nicht von ihrem Erstaunen zurückkommen, oder begreifen konnten, daß das jenes schreckliche Mitglied des WohlfahrtsAuschusses, jener Gehilfe Robespierre's seyn sollte. Noch weniger würden die, welche mich vor der Revolution so nachlässig, so einsam zerstreut und launenhaft, kurz als eine Art von Philosophen, d. i. als eine Art von Original faunten, sich ist überreden, daß ich ein Höfling, ein Freund der Könige geworden sey; daß, nachdem ich an dem Ruhme Theil gehabt, mit zur Gründung der majestätischsten aller Republiken beizutragen, ich mich nachher mit deren Sturze habe belustigen wollen.

„Wie dem auch sey — das Directorium fand damals kein andres Rettungsmittel als in der Schliessung des Clubs im Pantheon. Buonaparte, damals Kommandant der



17ten Militair-Division, erhielt den Auftrag dazu, den er noch am nemlichen Abend vollzog.

„Aber die Anarchisten ließen sich dadurch nicht abschrecken; täglich machten sie neue Versuche: man begnügte sich, sie zu zerstreuen ohne irgend mit Strenge gegen sie zu wüthen. Diese Straßlosigkeit machte sie nur immer kühner; wir waren in demselben Verhältniß gegen sie, wie einer, der im Zweikampfe nur den Stößen seines Gegners auslenkt, ohne jemals selbst auch auf ihn loszugehen; wie ungeschickt auch dieser Gegner seyn mag, so muß er doch zuletzt seinen Feind töden. Eben so würde die Republik unfehlbar gestürzt worden seyn, ohne die Gefangennehmung Babouf's und seiner Mitschuldigen, die das Herz dieser Räuber mit Schrecken erfüllte, und ihre Zerstreung bewirkte.

„Dies erinnert mich an eine Anekdote, die hier eine Stelle verdient. Einer von den Menschen, welche man bei allen den Projekten, die der Reihe nach zum Umsturze der Regierung entworfen wurden, irrezuführen suchte, kam an einem Morgen nach Babouf's Verhaftung zu mir. Er war ein Schuster, und erklärte mir, wie man die Klasse der Handwerker bearbeitete. Ich ließ ihm ein Frühstück bringen, und ihn alles, was er wußte frei heraus sagen. Unter andern sonderbaren Aeußerungen sagte er mir: „Mein Gott, Bürger Carnot, wie sehr wunderte ich mich über das, was sie gegen Babouf thaten! Ich hielt sie für einen Brutus“ . . . „Wann es seyn muß“, antwortete ich ihm. Ich sah daß man den Bürgern aus diesen Klassen der Gesellschaft so überspannte Begriffe beibrachte, daß sie jede Art von Konstitution, von Gesetz und von Regierung für einen Eingriff gegen die Freiheit, alle Männer in Staatsämtern für Tyrannen, und die, welche sie zu ermorden vorschlugen, noch mehr aber die, welche die Ausführung des Schlags über sich nahmen, für eben so viel Brutusse hielten.

„Das Directorium sah nicht ohne Eifersucht, daß ich es war, den man so gerne für einen Beschüzer der Anarchie gelten machen wollte, die ihm einen so schrecklichen Stoß zu versetzen drohte. Aber was es in der Folge, da man für gut fand, mich als einen Royalisten darzustellen, amir noch

Welt ungerner vergieh, war die Verhaftnehmung der Rotte Dunan, Brottier und Lavilleheurnois. Das waren doch wohl scharfsichtige Menschen, die die Entdeckung machten, daß ich der Mitschuldige dieser Agenten Ludwig's XVIII wäre, ich, der ihnen solange auf der Spur nachgegangen war; und sie endlich hatte verhaften und vor Gerichte bringen lassen, während die republikanischen Directoren eben diese Agenten ohne irgend etwas zu wittern, an ihrer Seite wirken ließen. Gleichwohl war diese Verschwörung der Agenten Ludwig's XVIII keine unbedeutende Sache; „ihr Prozeß“, sagt Bailleul, „hat alles aufgedeckt.“ Dis Geständniß ist von großem Werthe. Ich also war es, der diejenigen verhaften ließ, die alles aufgedeckt haben. Hätten sie wohl vielleicht gar auch aufgedeckt, daß ich ihr Mitschuldiger gewesen sey? Daraus daß ich auf gleiche Weise gegen Duverne und gegen Babouf losschlug, hätte man doch wohl den Schluß ziehen können, daß ich auf gleiche Weise Feind des Königthums und Feind der Anarchie sey. Aber man urtheilte viel scharfsinniger: daraus daß ich gegen Duverne losschlug, schloß man, daß ich ein Mitschuldiger Babouf's gewesen sey; daraus daß ich gegen Babouf losschlug, schloß man daß ich ein Mitschuldiger Duverne's sey. Aber jene, die gegen niemanden losschlugen, sind auch von niemanden Mitschuldige; jene, die alle Factionen ihr Spiel treiben ließen, sind selbst von keiner Faction; jene, die unbescholtene Republikaner proscribiren, sind die wahren Patrioten; jene, die den gesellschaftlichen Vertrag zerreißen, sind die wahren Freunde der Verfassung; jene, die dem Volke Fesseln schmieden, sind die wahren Freunde der Freiheit; jene, die Vertilgungskriege führen, sind die wahren Freunde des Friedens; jene, welche Is Fructidors machen, sind die wahren Retter des Vaterlands. „Es ist überflüssig“, sagt Bailleul „das Licht zu beweisen.“

„Cochon und Malo trugen eben so viel, und noch mehr wie ich, dazu bei, die Agenten Ludwig's XVIII zu stürzen; aber durch die republikanischen Directoren erhielt Ludwig XVIII Rache; durch sie wurden Cochon und Malo proscribirt.“ Der schätzbare, der sehr schätzbare Minister Cochon, welcher tausendmal thätiger, muthvoller, republikanischer ist,

## II

als alle unsre republikanische Directoren, entdeckte diesen zuerst jene ganze Geschichte der Gesellschaft der rechtmäßigen Söhne, womit Bailleul seinen Bericht ausschmückt: alle Details, welche Letzterer gibt, sind aus den Denkschriften gezogen, die sich Cochon durch seine Agenten zu verschaffen gewußt hatte.

„Wenn man Bailleul'n hört, so ist es das schlaue Directorium, welches alles das entdeckt hat. Nein Bailleul: das schlaue Directorium entdeckt nur eingebildete Verschwörungen, die wahren übersieht es. Aber dafür sind freilich auch diejenigen, die es in seiner Weisheit auffindet, so klar, daß man seine Absichten schlecht verstehen würde, wenn man die Beweise davon fordern wollte. Was liegt daran, wer in dem großen Strudel, schuldig oder unschuldig, zu Grunde geht? Hat es dabei nicht immer seinen Zweck erreicht? hat es nicht immer seine Feinde getroffen? hat es nicht die Dictatur? Ich habe bereits bemerkt, daß die Orleanische Faction, deren Reste igt für ihre eigne Rechnung arbeiten, und die wahren Urheber des Fructidors sind, das doppelte Talent hatte: sich die Frucht der Arbeit andrer zuzueignen, und immer auf diese die Strafe ihrer eignen Verbrechen fallen zu machen.

„Zu der unruhewollen Epoche von Babou's Verschwörung, vornehmlich in Rücksicht der Gefahr, welcher das gemeine Wesen bei Aufhebung der Polizeilegion ausgesetzt war, einer Gefahr, die nur wenige Personen einsahen, fühlte ich die Nothwendigkeit, endlich jenen Schwarm unmoralischer, feiner Beseferung fähiger Wesen, welche Unordnung, Mismuth und Schrecken in alle Theile der Republik brachten, von öffentlichen Aemtern auszuschließen. Ich selbst hatte, im Anfang, einige von der Art anstellen helfen, doch nie von jenen, die ich als Bösewichter ansah, sondern nur von denen, die ich für exaltirte Köpfe gehalten hatte. Ich hatte dabei sowohl die Absicht, in Paris die Masse des BrennStoffes zu vermindern, als die Hoffnung, daß diese verirrtten Menschen zu den Grundsätzen der Mäßigung zurückkommen und aufrichtig einem System entsagen würden, das so viel Unglück erzeugt hatte: allein ich sah bald ein, daß, wenn in der That, einige derselben mit redlicher Gesinnung einen bessern Weg betreten hatten, doch weit die



meisten die ihnen ertheilten Vortheile nur zu benützen suchten, um alles umzustürzen.

„Damals fieng ich an, im Directorium große Widersprüche zu finden. Reubel nahm beständig alle, die wegen Diebstahl und Verschwendungen angeklagt waren, Barras liederliche Edelleute, Reveillere scandalöse Priester in Schutz. Wenn die Deputation eines Departements für dieses oder jenes Individuum, für dessen Kenntnisse, Sitten und Rechtschaffenheit sie güttsprach, um die Stelle eines Commissairs oder Einnehmers ansuchte, so zählte man die Stimmen der Deputirten: waren es acht oder neun, die das Gesuch unterstützten, und dagegen einer oder zwei, die sich demselben widersetzten, so ward es ohne weitere Untersuchung verworfen, weil man den Grundsatz angenommen hatte, daß die große Mehrheit in den Råthen royalistisch wäre. Reubel hatte diesen Satz mehrmals förmlich aufgestellt: er hatte Noten beinahe über alle Mitglieder des gesetzgebenden Körpers; alles, was ihm gegen sie zu Obren kam, von welcher Seite es auch seyn mochte, raffte er zusammen, und trug es in seine Sammlung ein, mittelst deren er jeden Repräsentanten, dessen er sich etwa gerne entledigen möchte, in eine Verschwörung verwickeln kan. Ich gab dem General Jourdan Nachricht, daß namentlich gegen ihn dergleichen Noten vorhanden wären; ich habe Reubeln bestimmt sagen gehört, daß Jourdan ein Verråther wäre. Er war's, der am meisten dazu beitrug, ihn überdrüssig zu machen, und zu zwingen seinen Abschied zu nehmen. Auch die meisten der andern berühmten Generale waren als Verråther von ihm angezeichnet. Unter denselben war besonders Kleber der Gegenstand seines erklärten Hasses. Inzwischen ist Kleber wieder in Dienste getreten, weil man ohne Zweifel die Umstände nützte, um ihn zu überreden, daß ich seine Ungunst veranlaßt hätte. Im Gegentheil hatte ich solche, da ich sie nicht verhindern konnte, wenigstens so viel wie möglich zu mildern gesucht, durch ein im Namen des Directoriums verfaßtes Schreiben, worinn ich dessen Leidwesen über den Verlust eines Offiziers von so großen Verdiensten bezeugte. Ich bin gewiß, daß das Directorium dieses Schreiben, wenn es dasselbe gelesen hätte, nicht würde haben abgehen lassen; aber es unterzeichnete sol-

ches auf guten Glauben hin. Kurz, in Hinsicht aller Männer, die sich auf irgend eine Art in der Republik auszeichneten, hörte ich nie eine Sprache, die mit jener von Robespierre so viel Ähnliches hätte; bemerkte ich nie ein festeres Verlangen alles, was durch überwiegendes Verdienst den Blick auf sich zieht, zu vernichten, als Reubel zeigte.

„Außerdem scheint er innigst überzeugt zu seyn, daß Rechtsschaffenheit und BürgerSinn (civisme) zwei durchaus unverträgliche Dinge sind. Er begreift es nicht, wie ein vormurdsfreier Mann sich hätte sollen in die Revolution werfen können. Ich machte einst einige Bemerkungen über den Luxus, den Merlin (von Thionville) seit der berühmten Übergabe von Mainz trieb, wo er sich mit Reubel'n als VolksRepräsentant befunden hatte, eben der Merlin, der einst im NationalConvent erklärte: „er besitze nichts, wovon er leben könne, als seinen DeputirtenGehalt.“ Reubel's Gesicht ward plötzlich mit Röthe überzogen, ob er gleich sein Aeusseres im höchsten Grade zu meistern versteht. Einige Tage nachher sagte er, wie ganz gelegentlich, Merlin (von Thionville) ist ein Schurke, ich habe ihm das selbst gesagt; er bringt täglich 25 Louisdors im Calvaire durch: ich stand lange Zeit in Verbindung mit ihm, weil ich ihn für einen ehrlichen Mann hielt, aber ich habe mit ihm gebrochen.“ Gleichwohl hat er keineswegs mit ihm gebrochen; er hat nie aufgehört, mit diesem Merlin in der innigsten Verbindung zu stehen.

„Ubrigens ist sein Hungr nach Gewalt nicht zu ersättigen. Bei der Ziehung durchs Loos, die entscheidet, welches Mitalied abgehen soll, war sein Blick als er den verhängnißvollen Zettel öffnete, so verwirrt, daß, obgleich solcher sein weiteres Bleiben bestimmte, er doch darin seinen Austritt zu lesen wähnte, und, indem er eine Bewegung machte, sich die Worte: „ich bin's!“ entfallen ließ, die ich deutlich vernahm, da ich mich neben ihm befand, und worüber ich nachher Scherz mit ihm trieb. Er zog die Sache nicht in Abrede.

„Was Barras betrifft, so sagte ich oben: er beschütze die Adeliſche; und das ist wahr, wie sehr er auch gegen sie zu declamiren scheint. Er arbeitet ganz im Stillen daran, die Ausgewanderten von Rang wieder einzeln zurückzubringen; immer

hat er irgend einen Marquis oder Chevalier zu erledigten Stellen vorzuschlagen; aber das sind Marquis und Chevaliers, die den Vortheil ihrer Geburt, selbst unter der alten Regierung, verachtet haben. Es ist ausgemacht, daß Barras ein Aristokrate ist, und daß der Name Patriot, den er unaufhörlich im Munde führt, bei ihm nur ein Mittel ist, zu blenden und zu herrschen.

„Nach dem Vorfall von Grenelle, da man Barras im Publikum anklagte, daß er nicht zur Vertheidigung des Directoriums erschienen wäre, ließ er in einige Journale setzen, daß er sich allerdings dabei gezeigt habe. Das Factum selbst ließ er in der Ungewißheit, damit er es, je nach der Richtung des Windes, bejahen oder läugnen könnte. Es ist That-Sache, daß Er, so wenig wie Neubel und Reveillere dabei erschienen sind. Aber nachher betrieben sie die Sache mit weit mehr Hize als ich, weil ich immer der Meinung war, daß man auf die Gerichte, bei denen einmal ein Proceß anhängig wäre, durchaus keine Art von Einfluß üben müsse. Reveillere, den ich selbst von der Gefahr benachrichtigte, als man die Anzeige machte, daß die Insurgenten im Anzuge gegen den Directorial-Palast, und nur noch einige Schritte von dem Thore wären, sagte mir: er verlasse sich hierin ganz auf Le Tourneur und mich, da wir Brieger von Metier wären. Die Insurgenten, als sie vernahmen, daß man Anstalten zu ihrem Empfange getroffen hätte, kehrten um, und zogen sich nach dem Lager von Grenelle. Barras und Neubel entschuldigten sich am folgenden Tage damit: „sie seyen auf dem Lande gewesen, weil sie nicht benachrichtiget worden wären.“ Ich glaube dagegen, daß sie sich auf dem Lande aufgehalten hatten, gerade weil sie sehr wohl benachrichtiget worden waren. Immer ihr gleiches System: in allen gefährlichen Fällen andre handeln zu lassen; sich den Erfolg zueignen, wenn die Sache gelingt; den Fehler auf andre wälzen, wenn sie nicht gelingt. Als an den folgenden Tagen Verschiedene uns über das, was sie gesehen hatten, Bericht erstatteten, sagte einer darunter, daß Tallien und mehrere andre von der Orleanschen Faction am Ufer des Flusses das Resultat der Unternehmung auf das Lager von Grenelle abgewartet und, als sie den üblen Ausgang des Versuches erfahren, sich zerstreut hätten, und auseinander gelaufen wären. Barras, der in



der engsten Vertraulichkeit mit Tallien lebte, fand in diesem Augenblicke für gut, sich von der Sache desselben loszusagen, und fieng nun selbst an, über ihn zu lästern. „Wenn es fünfhundert Verschwörungen gäbe“, sagte er, „so würde doch Tallien von allen seyn.“

## S. 2.

Krise vor dem 18 Fructidor. Einiges zur Geschichte dieses Tages. Ueber Hoche, Augereau und Buonaparte. (p. 112—161.)

„Das Project, die Nationalrepräsentation zu verstümmeln, ward zur Zeit der Wahlen des 5ten Jahres (im Frühjahr 1797) entworfen. Reubel hatte zuerst den Gedanken; die andern traten ihm bei, als man ihnen die Details zeigte, und sie über den Erfolg sicher stellten.

„Nachdem der Entschluß einmal gefaßt war, studierten sie darauf, Vorwände zu finden, um die Operation, worauf sie sannten, zu rechtfertigen, und die Führer im Rathe der Fünfhundert gaben ihnen deren nur allzuvieler. Begünstigung der Feinde der Revolution; Verweigerung der Gerechtigkeit, selbst für die reinsten Patrioten; Herabwürdigung alles dessen, was mit der vollziehenden Gewalt zusammenhieng; überall Hindernisse, ungerechte Vorwürfe, widersinnige Auslegungen aller Schritte des Directoriums, lügenhafte Berichte über die Finanzen, Injurien, Drohungen, Verweigerung aller nöthigen HilfsMittel: das alles haben die Führer in dem Rathe der Fünfhundert sich vorzuwerfen. Aber wie viel waren dieser Führer? — nicht fünfzehn. Es kam nur darauf an, sie von den Commissionen zu entfernen; und diesen Entschluß hatte endlich der klügere und aufgeklärte Theil der Mitglieder gefaßt. Man fieng sogar an, das Project auszuführen: das Directorium besorgte, die Sache möchte zu einer gütlichen Ausgleichung gedeihen, welche die Bürger beruhiget hätte; denn in solchem Falle würde es ihm an Vorwänden oder Mitteln zur Ausführung seiner großen Absichten gefehlt haben.

„Durch mehr Schonung und Achtung für die Mitglieder

Des gesetzgebenden Körpers; durch minder harte, minder gebieterische Botschaften; durch die Zurückberufung einiger Commissairs der vollziehenden Gewalt, gegen deren UnMoralität zahlreiche Zeugnisse vorgelegt wurden; endlich, durch ein aufrichtigeres Verlangen, mit den auswärtigen Mächten Frieden zu schließen — hätte man die Krise abwenden, den größten Theil der erbitterten Repräsentanten gewinnen können, und die andern würden bald über die schändliche Rolle, die sie gespielt hätten, erröthet seyn.

„Inzwischen nähte sich der Augenblick der Krise. Ich hätte, wenn ich mich zu der einen oder zu der andern Faction geschlagen hätte, die Waage auf meine Seite ziehen können: aber lieber wollt' ich mich durch ihren Stoß einem beinahe gewissen Untergang aussetzen, und noch bereue ich diesen meinen Entschluß nicht.

„Als die Trümmer Paris mit einer Colonne der Sambre- und MaasArmee einschlossen, kam H o c h e um mich zu besuchen. Zu Robespierre's Zeiten hatte ich ihm mit vieler Mühe das Leben gerettet; unmittelbar nach dem 9 Thermidor hatte ich ihm die Freiheit, und den OberBefehl über die drei Armeen an den westlichen Küsten, die in Eine vereinigt wurden, verschafft, weil nur Er mir fähig schien, den Krieg in der Vendee und gegen die Chouans zu endigen. Er wußte das, und er schien sich seine Ungerechtigkeit gegen mich, und seine Schwäche für die Partei, von der er sich hatte hinreißen lassen, selbst zum Vorwurfe zu machen. Er gab mir zu verstehen, daß er gleichsam gegen seinen Willen, durch Weiber, darin festgehalten würde: gewiß ist es, daß diese letztern in der Revolution vom Fructidor eine sehr thätige Rolle gespielt haben. Ich warf H o c h e n jenen Truppenmarsch vor, der auf keine Weise durch das Directorium genehmiget worden war: „aber“, hielt er mir entgegen, „ohne Truppen kan ich die Expedition in Irland nicht ausführen.“ — „Sie wissen, General,“ erwiderte ich ihm, „daß noch 43,000 Mann an den Küsten stehen; und was soll die große Anzahl Truppen zu Pferde, die sie mit sich führen?“ — „das sind,“ sagte er, „Regimenter, die ich selbst gebildet habe, und die mir äußerst ergeben sind.“ H o c h e war ein Mann von großen Talenten, der, auf welche Seite er sich auch

schlagen mochte, immer sehr gefährlich seyn mußte. Ich glaube, daß sein alter Haß gegen Pichegru mit dazu beitrug, ihn zu bestimmen. Er sprach von dem letztern, in Hinsicht auf dessen militairische Talente, mit großer Verachtung: ihre Rivalität hatte zuerst bei Aufhebung der Belagerung von Landau angefangen, wo Pichegru, beschützt durch St. Just und Lebas, VolksRepräsentanten bei der RheinArmee von sehr überwiegendem Einfluß, dennoch den OberBefehl der vereinigten Armeen dem General Hoche abgetreten hatte, den Lacoste und Baudot, VolksRepräsentanten bei der MoselArmee, unterstützten.

„Im Anfange des Krieges hatte Hoche, der noch unbekannt war, dem WohlfahrtsAusschuß einen Aufsatz, über die Mittel in Belgien einzudringen, zugeschickt. Nachdem ich diesen Aufsatz gelesen hatte, sagte ich im Ausschuß, Gesprächsweise: „hier ist ein Sergent, der seinen eigenen Weg geht.“ Meine Kollegen fragten mich, von wem ich spräche. „Macht euch,“ sagte ich ihnen, „den Zeitvertreib, diesen Aufsatz zu durchlesen; ohne daß ihr Krieger seyd, wird er euch doch interessiren.“ Robespierre nahm ihn; als er damit fertig war, sagte er: „das ist ein äußerstgefährlicher Mensch.“ Ich glaube, daß er von dem Augenblicke an seinen Tod beschlossen hatte.

„Es ist ein auffallender Zug von der tiefen Bosheit der Triumvirs, daß sie, nachdem sie Paris durch die Truppen von der Sambre und MaasArmee hatten einschließen lassen, das Gerüchte in Umlauf brachten, daß ich den Befehl dazu betrieben hätte. Sie glaubten, diese Lüge würde wahrscheinlich seyn, weil ich die militairische Correspondenz führte, und außerdem damals Präsident des Directoriums war, folglich die Unterschrift hatte. Hoche zeigte geheimnißvoll ein von mir unterzeichnetes Papier vor, und gab zu verstehen, daß solches der Befehl zum Marsch der Truppen wäre. Wirklich hatte man auch um diesen Befehl nachgesucht, Anfangs unter dem Vorwande der Expedition nach Irland, und dann vornehmlich auf Reubel's Betrieb, wiederholt, aus Anlaß vorgeblicher neuen Unruhen unter den Chouans. Ich hatte mich jedoch demselben widersezt, weil ich wußte, daß an den Küsten von Brest mehr Truppen sich befanden, als man dort nöthig hatte. Man wollte Paris einschließen, und es so einrichten, daß ich den Befehl



dazu geben sollte. Erst nachdem die Triumvirs aus ihren Freveln eine Ehre machen zu können glaubten, deckten sie sich diese Geheimnisse durch ihre eignen Erklärungen auf; erst da erfuhr man, daß sie den großen Tag schon lange in ihrer Weisheit vorbereitet, und zu dem Ende Correspondenzen in den Armeen unterhalten hatten.

„Obgleich in den letzten Zeiten ein solcher Schrecken sich der Volksrepräsentanten bemächtigt hatte, daß viele derselben es nicht mehr wagten, in ihren Häusern zu schlafen, so gab ich doch beinahe bis zum letzten Augenblicke die Hoffnung nicht auf. Ich glaubte sogar, daß man Augereau'n nur wie einen Popanz habe kommen lassen. Ich erinnerte mich an das, was Reubel mir bei der ersten Reise dieses Generals gesagt hatte, als er die durch die italienische Armee den Feinden abgenommenen Tschjia Fahnen überbrachte. „Er hat sehr das Aussehn eines Rottenführers,“ sagte Reubel; „welch stolzer Räuber!“ Ich stimmte ohne Mühe dem ersten Theile seiner Bemerkung bei: sein Aeusseres war das eines Marius; auch ließ sich sein Prunk nicht leicht mit der republikanischen Simplizität und mit strenger Rechtchaffenheit vereinigen. Man konnte jedoch annehmen, daß er bei dem Directorium damals mehr einen Botschafter, als einen von den Generalen der italienischen Armee vorstellte. Der Pomp, den er bei dieser Gelegenheit entfaltete, würde mir nicht tadelnswerth erschienen haben, wenn er ihn, auf der einen Seite, nicht bis zum Lächerlichen getrieben, und wenn, auf der andern, seine ehrgeizigen Absichten nicht zu augenscheinlich vorgeleuchtet hätten. Das Gold und die Diamanten, womit er bedeckt war, schienen ein Raub der Überwundenen; die Ringe, die er an allen seinen Fingern trug, erinnerten an jene, die Hannibal den römischen Rittern abnahm. — Ich sah ihn auch noch besonders bei mir. Er gab mir einen sehr hohen Begriff von seinen militairischen Talenten. „Er allein,“ sagte er mir, „hätte die Sachen in Italien geleitet; Buonaparte könne ein guter General werden, aber es fehle ihm an Erfahrung; er habe ihn sogar bei schwierigen Fällen beinahe den Kopf verlieren gesehen; Er, Augereau, habe ihm wieder Zutrauen eingeßößt, und ihn aus vielen misslichen Schritten gezogen; kurz, Er sey es, der Alles gethan habe.“ Nicht bloß zu mir

Allein sprach Augereau mit dieser Freimüthigkeit von seinen eigenen Verdiensten: eben das sagte er allen, die es hören wollten, und die Sykophanten, die ihre Journale mit so plumphen, seines wahren Ruhmes so wenig würdigen, Lobsprüchen auf Buonaparte füllten, schmeichelten zugleich dem, der sich ohne Scheu alle Siege desselben zuschrieb, auf die ekelhafteste Weise.

„Im Fructidor hatte man Augereau eine Stelle im Directorium hoffen lassen, um ihn für den Eifer zu lohnen, womit er diejenigen, deren man gerne lossenn wollte, gestürzt hatte. Allein Er, sowohl als die Repräsentanten, die in der That ihm dazu behilflich seyn wollten, wurden von dem Directorium hintergangen. Die Triumvirs hatten allzubange für ihm; dieser furchtbare College würde bald durch seine revolutionairen Ubertreibungen und wilden Vorschläge sich ausschließend die VolksGunst erworben haben. Ueberhaupt, je unwissender einer ist, desto rottensüchtiger ist er; eine Erfahrung, die man bei allen NationalVersammlungen machen konnte.

„Unter den Triumvirs ist Reubel der einzige, der einen festen Plan und positive Kenntnisse hat: allein er hält die Freiheit für unmöglich, und kennt keine andre Regierung als den unbändigsten Despotism; darnach richtet er seinen Gang ein. Barras weiß, daß er nur in Revolutionen glänzen kan, und er ist immer bereit zu revolutioniren, gleichviel in welchem Sinne; übrigens von Grund aus Aristokrate, d. i. Feind alles dessen, was dahin abzielt, die Menschen der Gleichheit zu nähern. Reveillere, vom Verlangen nach einem berühmten Namen gequält, voll Estrebsamkeit auf welche Weise immer ihn zu erwerben, ist Theophilantropie geworden, wie alte Weiber, die einst Kofetten waren, Betschweftern werden, um nicht der Welt abzusterven. Allein da er sah, daß es ihm damit nicht gelänge, so wollte er lieber Tyrann werden, als sich darauf einschränken, den Ruf eines rechtschaffenen Mannes zu behaupten, mit dem er in das Directorium eingetreten war. Ich weiß übrigens nicht, worauf dieser Ruf sich gründen mochte: vielleicht auf ein gewisses Bedürfnis, das man fühlt, sich zu täuschen, Trost in dem Gedanken zu suchen, daß es noch einige reinen Seelen gebe; vielleicht auf jene Art von Mitleiden, das ein von der Na-

zur im Physischen tiefmütterlich behandeltes Wesen einflößt. Aber es gibt keinen größern Heuchler als *Reveillère*: die Natur, die ihn widrig umgestalt machte, scheint dadurch die, so sich ihm nähern, gegen die Falschheit seines Charakters und die tiefe Verdorbenheit seines Herzens haben warnen zu wollen. Mein ganzes Leben hindurch werde ich mich an sein Lächeln eines Antropophagen erinnern, in dem Augenblicke, wo er, in seiner Eigenschaft als Präsident, die Sitzung des Directoriums vom 17 Fructidor aufhob. Er wußte, daß es meine letzte wäre; er glaubte, daß in einigen Stunden nichts mehr von mir übrig seyn würde als ein blutiger Leichnam. Welch häßliches Gesicht: ich glaubte *Karl'n IX* zu sehen, wie er, als so eben die Sturm-Glocke zur Bartholomäusnacht tönen sollte, noch Abschied nahm von denen, die nun auf seinen Befehl erwürgt werden sollten. Aus jedem Winkel seiner Figur schien ein Dolch hervorzubrechen; sein Kopf war auf die Schulter gesenkt; seine finstern Augen blickten schief; der vorstechende Theil seiner Wangen zitterte in convulsivischer Bewegung; seine Lippen öfneten sich und strebten vorwärts, als wollten sie sich schon einem mit dem Blute seines SchlachtOpfers gefüllten Kelche nähern.

„Ich weiß, wie sehr es die Triumvirs kränkte; daß sie mich nicht in der Nacht vom 17 auf den 18 Fructidor konnten morden lassen, wäre es auch nur gewesen, um durch meinen Tod die Bekanntmachung so vieler Unthaten zu verhindern. Sie hatten an der HinterThüre meines Gartens einen Trupp von Mördern aufgestellt, denen ich durch die Wache des Directoriums den Befehl geben ließ, sich zurückzuziehen, und die sich auch wirklich zurückzogen, als sie erfuhren, daß sie entdeckt waren. Einige Minuten vor dem Ausbruche des Detaschements, welches mich verhaften sollte, schickten sie einen Adjutanten, um zu sehen, ob ich noch zu Hause wäre: ich war es auch wirklich noch, und erst in dem Augenblicke, wo die Wache schon in den Vorzimmern war, begab ich mich hinweg. Das Luxemburg war mit einer unermesslichen Zahl Truppen und Artillerie umringt; aber ich täuschte die Wachsamkeit der Gbirren, da ich mir schon vorher einen Ausgang, den sie nicht kannten, offen gehalten hatte. Ich hörte den Schuß der Lärmkanone in dem Augenblicke, wo ich die letzte Thüre hinter mir schloß, und mit



Zwei Pistolen in der Hand irrte ich ohngefähr drei Stunden lang in der Stadt umher, um durch NebenGassen (damit ich nicht in die Wachen und militairischen Posten, die man sehr vermehrt hatte, fallen möchte,) das Asyl, wohin ich mich flüchtete, zu erreichen. Reubel brach in Wuth gegen den Offizier aus, der mich hatte verhaften sollen, und Barras hatte die unbegreifliche Niederträchtigkeit, selbst mit den Soldaten zu ziehen, und den kränklichen Barthélemy zu verhaften.

„Viele Repräsentanten bemerkten die schändliche Rolle nicht, die man sie spielen machte; genau dieselbe Rolle, wozu der NationalConvent herabgewürdigt ward, als Tallien im Namen der Gemeinde ihm ankündigte: „man sey damit beschäftigt, Frankreich von seinen Feinden zu befreien, und die Gefängnisse durch ein allgemeines Würgen zu leeren.“ Die Septembrisirer von 1792 empfanden ohne Zweifel eine große Freude, als sie die Zahl ihrer Mitgenossen selbst durch diejenigen sich vermehren sahen, die bis dahin sich wenigstens den Schein gegeben hatten, sie zu fliehen.

„Was Buonaparte'n betrifft, so verließ er, durch falsche Gerüchte getäuscht, erbittert durch die ungerechten Ausfälle, die man jeden Augenblick gegen ihn machte, die Richtung, die sein natürlicher ScharfBlick ihm Anfangs vorgezeichnet hatte. Ich sah in den letzten Zeiten einen von seinen Adjutanten, Namens La Vallette, den er mir selbst in einem seiner Briefe empfohlen hatte. La Vallette hielt sich in Paris auf, um Buonaparte'n von der Lage der Sachen zu benachrichtigen. Ich hatte mehrere Unterredungen mit ihm, worin ich ihm das ganze System des Ganges, den ich befolgte, entwarf. Er sagte mir: „Buonaparte habe eine sehr richtige Meinung davon; er könne mich versichern, daß der General die Sachen durchaus im nemlichen Lichte betrachte, aber er beklage sich, daß ich ihm seit einiger Zeit nicht mehr schreibe.“ Ich antwortete ihm: „mein Grund dazu wäre, weil Buonaparte nicht mehr das vorige Vertrauen in mich zu setzen schiene, und ich daraus schliessen müßte, daß er endlich zum Theil den Lügen Glauben beigemessen habe, die in den Journalen, besonders in denen, welche sich's zum Anliegen machten, mich als seinen Feind zu schilbern, gegen mich verbreitet wurden; ich würde ihm übrigens

durch den ersten abgehenden Eilboten mit voller Offenheit des Herzens schreiben."

„Einige Zeit nachher — wenn ich mich recht erinnere, sechs Tage vor dem 18 Fructidor — kam La Balette zu mir, und sagte: „Sie können über die Wolken, die, Ihrer Meinung nach, in Buonaparte's Geiste sich gegen Sie sollten erhoben haben, sehr ruhig seyn. Er meldet mir, er habe Ihnen mit dem gleichen Eilboten geschrieben, daß Sie auf seine vollste Achtung und Ergebenheit zählen könnten; daß er die politischen Ereignisse ganz so ansehe wie Sie." Ich bezeugte La Balette'n, wie gerührt ich darüber sey: „aber," sagte ich ihm, „das Schreiben ist mir nicht zugekommen." Er schien sich darüber äusserst zu wundern, und ich konnte nicht daran zweifeln, daß der kleine Tartuffe Reveillere, der damals Präsident war, dasselbe unterschlagen, und daß das tugendhafte Trio es zurückbehalten habe."

### S. 3.

Zu wie fern der 18 Fructidor Einfluß auf den Frieden von Campo Formio hatte. (p. 163—166.)

„Buonaparte wollte den Frieden; aber das Directorium wollte denselben nicht. Hätte es ihn gewollt, so würde er fünf Monate früher auf dieselben Bedingungen geschlossen worden seyn, die es endlich annahm, weil es fühlte, daß der beste Grund, den es dem fränkischen Volke zu Gunsten des 18 Fructidors geben könnte, der Friede wäre. Es wollte, indem es solchen schloß, glauben machen, daß die andern sich demselben beständig widersetzt, und daß dagegen es selbst sich's zum Anliegen gemacht hätte, sobald es der bisherigen Hindernisse entledigt gewesen, ohne Verzug diese große Wohlthat zu verbreiten. Aus seinem nachfolgenden Betragen mag man den Schluß ziehen, ob es aufrichtig den Frieden wollte.

„Von allen Tractaten, unter denen ihm die Wahl freistand, entschied es sich für den schlechtesten, und gewiß hatte ich unrecht, wenn ich sagte, daß die republikanischen Directoren den Kaiser unterdrücken wollten. Es fehlte viel, daß sie

ihn unterdrückt hätten. Die bloßen und einfachen Präliminarien von Leoben, die man auf der Stelle in einen Definitivtractat verwandeln konnte, waren vortheilhafter. Sie bestimmten die Abtretung von Mantua, statt der von Venedig; und gewiß ist Venedig mehr werth als Mantua. Buonaparte hatte ihnen geschrieben, daß Mantua für die Sicherheit der Eisalpinischen Republik durch Pizzighetone ersetzt werden könne, und daß dieser letztere Platz sogar mehrere Vorzüge vor dem erstern habe. Allein das Directorium wollte Mantua behalten, obgleich in den Präliminarien von Leoben dessen Zurückgabe bedungen worden war: und dieser einzige Umstand verhinderte die Abschließung des Friedens.

„Da ich inzwischen doch wünschte, daß solcher zu Stande käme, und da ich sah, wie starr sie darauf beharrten Mantua zu behalten, so schlug ich ihnen einst als den schlimmsten Fall vor, an dessen Stelle Venedig abzutreten; ich hatte sogar deswegen schon im voraus ein Schreiben an Buonaparte abgefaßt: aber sie riefen mir sogleich entgegen, daß es noch besser seyn würde Mantua abzutreten, als Venedig. Sie hatten hierin ganz recht; auch schlug ich ihnen nur darum die Abtretung des letztern vor, weil ich sie so fest darauf beharren sah, Mantua zu behalten; und doch traten sie zuletzt Venedig ab. Das Schreiben, welches ich entworfen hatte, ward in's Feuer geworfen; aber durch einen sonderbaren Zufall hatte Buonaparte den nemlichen Gedanken gehabt wie ich, und einen oder zwei Tage darauf erhielten wir Depeschen von ihm, worin er uns den Vorschlag that, für Mantua in den Präliminarien von Leoben, Venedig zu setzen, mit dem Beifügen, daß auf diese Bedingung der Friede sehr schnell zu Stande kommen würde. Man hatte diesen Vorschlag von meiner Seite verworfen; man verwarf ihn nun auch von Seiten Buonaparte's: man wollte, mit einem Worte, sowohl Mantua als Venedig behalten, und auf der Stelle wieder zu den Waffen greifen, falls der Kaiser nicht einwilligen würde, daß beide uns verbleiben sollten. Das waren die Bedingungen, über die man sich fünf Monate lang zankte; und am Ende dieser fünf Monate wählte man gerade die schlechteste!“



## S. 4.

Nähere Beantwortung der in Bailleul's Berichte gegen Carnot aufgestellten Klagepunkte.

## 1.

Carnot läugnet, daß Mordthaten begangen worden. (p. 10—15.)

„Während alles, was ich sagte und schrieb, durchaus das Gegentheil beweist; während das Directorium die Actenstücke in den Händen hat, die ich selbst zur Überweisung und Prozeßirung der Mörder lieferte; während dieses republikanische Directorium selbst es ist, welches jene Mörder mit seinem schirmenden Flügel deckte, und sich beständig weigerte, sie zur Strafe ziehen zu lassen!“

## 2.

Er widersezt sich der Absezung des Generals Willot. (p. 15—24.)

„Während es die republikanischen Directoren sind, welche die Majorität im Directorium bildeten, und folglich Willot bei seiner Stelle beliesen, ohngeachtet sie, ihrer Versicherung nach, überzeugt waren, daß Willot ein Patrioten-Mörder sey!“

## 3.

Ehedem unverföhnlicher Feind von Pichegru. Während dieser in den gesetzgebenden Körper eingetreten ist, sieht er ihn alle Tage insgeheim und im engsten Vertrauen. (p. 24—33.)

„Ich war nie weder ein Freund noch ein Feind von Pichegru, so wie ich überhaupt nie der persönliche Freund oder Feind irgend eines OberGenerals der republikanischen Armeen war. Ich schätzte und suchte die, welche geschickt waren, und machte von ihnen so viel wie möglich Gebrauch: die Unglücklichen suchte ich zu entfernen, ohne sie jedoch zu kränken. Ich verlor zuerst das Zutrauen in Pichegru, als sein Benehmen mir Besorgnisse über seine Grundsätze einflößte. Reubel führte im Directorium einige Facta an, die solche noch vermehrten. Pichegru hatte dreimal seine Dimission angeboten; ich schlug

endlich vor, sie anzunehmen: Pichegru hörte demnach auf, angestellt zu seyn. Er kam nach Paris, wo er sich bitter beklagte: er habe nicht förmlich seine Entlassung angeboten, sondern um Urlaub angesucht. Man brachte ihn sehr gegen mich auf; Er war in der That mein Feind, aber ich war nicht der seinige. Eben die Journale, die mich izt zu seinem Mitschuldigen machen, legten mir damals seinen Austritt zur Last. Man behauptete, er sterbe Hungers; er sehe sich gezwungen, um seine Existenz zu fristen, Uebernehmer der LandKutschen in Besoul zu werden &c. Und doch hatte ihm das Directorium, auf meinen Antrag, den Gehalt eines DivisionsGenerals gelassen.

„Als Pichegru in den gesetzgebenden Körper eintrat, wollte ich ihm zuvorkommen; ich machte ihm einen Besuch; das nemliche that ich auch gegen Jourdan. Ich war von zwei GeneralOffizieren begleitet; wir unterhielten uns mehrere Stunden über die Lage der politischen Angelegenheiten, und über die Nothwendigkeit, die Harmonie zwischen den ersten constituirten Gewalten herzustellen. Pichegru sprach mit mehr Feinheit und Geiste, als ich ihm bis dahin zugetrauet hatte; denn ich kannte ihn fast nur in Bezug auf seine militairischen Talente, welche nicht immer die Art von Geist voraussetzen, den eine sorgfältigere Erziehung entwirft, und bei den wenigen Gelegenheiten, wo ich ihn gesehen, hatte er mir sehr verschlossen, sehr trocken und ungesprächig geschienen. Beim Herausgehen sagte mir einer von den beiden Generalen: „ich bin mit Pichegru nicht zufrieden; ich halte ihn nicht für redlich.“ Gerade weil eben dieser Verdacht bei mir entstand, erwiederte ich, ist Pichegru nicht mehr OberBefehlshaber der RheinArmee.

„Inzwischen wollte ich die Quelle der Erbitterungen verstopfen, dem WiederAufkeimen der Factionen zuvorkommen, welche die Eingeweide der Republik so lange und so grausam zerfleischt hatten. Ich bat eines Tages die Generale, welche Deputirte im gesetzgebenden Körper waren, besonders aber Pichegru und Jourdan, die ich wieder ausöhnen wollte, zum Mittagmahl. Jourdan kam; Pichegru kam nicht, obgleich er es zugesagt hatte. Auch nachher lud ich ihn ein; ich wollte endlich seine DenkArt kennen lernen; aber da er immer verschiedene Vorwände gebrauchte, um wegzubleiben,

so hörte ich zuletzt auf, ihn zu bitten. An einem Abende erschien er jedoch bei mir; er fand sich mit acht oder zehn andern Volks-Representanten zusammen: aber sie traten nur gelegentlich bei mir ein, und blieben nicht über zwei bis drei Minuten in meinem Garten, wo ich sie empfing. Pich eg ru sprach nicht mit mir, und ich sprach also auch nicht mit ihm.

„Das sind die beiden einzigen male, da ich Pich eg ru seit seinem Eintritt in den gesetzgebenden Körper sah; und das nennt Bailleul ihn täglich insgeheim und im engsten Vertrauen sehen! Aber wenn es denn insgeheim und in solchem Vertrauen geschah, wie erhielt Bailleul Nachricht von dem Factum? wie konnte er sich davon überzeugen? etwa durch die bei den Ministern hinterlegten officiellen ActenStücke? Er benenne die Orte, wo ich Pich eg ru sah, die Zeit der Zusammenkunft, die Personen die mich bei ihm erblickten. Die zahlreichen Wachen des Luxemburgs, die Pförtner, die Bedienten, die Spionen des kleinen Reveillere, der auf gleichem StofWerke mit mir wohnte, haben sie ihn jemals bemerkt? Und wenn ich ihn nicht bei mir sah, so sah ich ihn eben so wenig ausserhalb. Während der Dauer meiner Directorial-Functionen bin ich nicht zwölfmal ausgegangen, ohne daß ein Theil meiner Familie bei mir war: man müßte also nur auch meine Gattin, meine Schwestern, Kinder und Bedienten für Mitschuldige meiner engen Verbindung mit Pich eg ru halten.

„Einige Tage vor der Katastrophe vom 18 Fructidor kam die Bürgerin Eblé, Schwester des berühmten ArtillerieGenerals dieses Namens, zu mir. „Ist es denn ausgemacht, Bürger Carnot,“ sagte sie mir, „daß Pich eg ru die Patrioten verläßt?“ Ich weiß davon nichts, erwiderte ich ihr, aber sein Betragen ist nichts weniger als beruhigend. „Ich will zu ihm gehen,“ sagte sie; „ich will endlich in seiner Seele lesen, und seine Gedanken erforschen.“ Ich billigte ihren Schritt. Zwei oder drei Tage darauf kam sie wieder zu mir: „nein,“ sagte sie mir, „Pich eg ru verläßt uns nicht; er fragt, was er thun soll, um zu beweisen, daß er die Patrioten nicht verläßt.“ Er muß, sagte ich ihr, im Rathe der Fünfhundert die Redner-Bühne besteigen; muß sich dort auf eine Art erklären, die über seine Gesinnungen keinen Zweifel läßt, und die Anhänger der



Gegenrevolution mit Schreien lähmt. Seine Handlungen müssen mit seinen Worten übereinstimmen, und statt durch sein zweideutiges Betragen sträfliche Hoffnungen zu nähren, muß er endlich alle Vertheidiger der Freiheit um die National-Fahne hersammeln. Diese Rolle, fügte ich bei, ist die einzige, die Pichegru's Ruhme angemessen ist; und es ist keine Zeit zu verlieren. Die Bürgerin Eblé sagte mir, sie würde sich beeilen, ihm diesen Aufruf zu überbringen; aber es war, so viel ich mich erinnere, der 16 Fructidor, und ich habe sie seitdem nicht wieder gesehen. Man kan sie über das Factum befragen, und ich befürchte nicht, daß sie der Wahrheit ein glaubwürdiges Zeugniß versagen wird.

„Laßt uns hoffen, daß der gesetzgebende Körper der Großen Nation einst von seiner Unterdrückung sich so weit erheben wird, um an unsre HalbGötter die bescheidene Frage zu wagen: welche Anzeigen sie hatten, daß das Schlachtopfer, das in der Nacht vom 17 auf den 18 Fructidor ihrem Messer entgieng, alle Tage mit Pichegru zusammenkam? — Ubrigens bin ich weit entfernt, entscheiden zu wollen, ob Pichegru schuldig war. Er war es unstreitig, wenn auch nur der hundertste Theil dessen, was in dem Berichte der Commission von ihm gesagt wird, wahr ist: aber wenn ich beweise, daß sie in Betref aller mit der auf's genaueste bekannten Thatsachen die Wahrheit mit der höchsten Scham- und Treulosigkeit verletzt hat, so darf man wenigstens zweifeln, ob sie in Betref andrer mehr Achtung dafür bewiesen habe. Und was soll man denken, wenn man sie die Ungerechtigkeit so weit treiben sieht, daß sie die Dienste, welche Pichegru als OberGeneral der NordArmée geleistet hat, auf nichts herabwürdigt, aus Furcht man möchte vielleicht diese Dienste mit den Verbrechen, deren man ihn anklagt, auf die Waage legen? Wenn Pichegru nicht schuldig ist, so kan man einst auf sein Grabmahl die Inschrift von Scipio's Grabmale setzen: *Ingrata Patria, neque ossa mea habebis.*“

Ein erklärter Beschützer der Könige, ruft er, als die republikanische Directoren für Frankreich ehrenvolle Bedingungen aufstellten:

ihr wollt also den Kaiser unterdrücken.

(p. 33—44)

„Ich habe die Könige beschützt, indem ich auf den Tod des Königs von Frankreich stimmte, indem ich alle andere auf ihren Thronen zittern machte!

„Ehrenvolle Bedingungen! — Wenn ich deren Zulassung hinderte, so mußten sie solche, als ich nicht mehr im Directorium war, erneuern; sie mußten ihre neuen Bedingungen in dem Tractat von Campo Formio begreifen. Wo sind denn nun aber diese Bedingungen? in welchem Stüke ist der Kaiser durch diesen Tractat mehr unterdrückt, als durch den von Broben? Der Tractat von Campo Formio ist (wie bereits gezeigt worden) nicht einmal den von Leoben werth. Es hing nur von ihnen ab, den Frieden fünf Monate früher auf die Bedingungen zu schließen, die sie nachher doch annahmen; und gerade weil ich wollte, daß man ihn auf der Stelle schloße; weil ich nicht wollte, daß man die Feindseligkeiten wieder anfänge, daß man, wie ich an Buonaparte schrieb, die Republik auf's neue zum Problem machte, sagten sie, ich hätte befürchtet, man möchte den Kaiser unterdrücken. Werden sie sich etwa auf die Übergabe von Mainz an uns berufen? Aber ich selbst schlug ja vor, Palma nova nicht anders zu räumen, als wann der Kaiser sich aus Mainz und von dem ganzen rechten Rheinufer zurückgezogen haben würde: ich habe über diesen Gegenstand mehrere Briefe an Buonaparte geschrieben; unsre republikanische Directoren dachten gar nicht daran.

„Ihr wollt also den Kaiser unterdrücken! Nicht doch, Bailleul; sondern ich sagte zu diesen Directoren: ihr wollt also keinen Frieden mit dem Kaiser. Wenn eure Bedingungen so erdrückend für ihn sind, daß es ihm unmöglich ist, sie anzunehmen, ohne offenbar in sein Verderben zu rennen, so ist es besser, ihr erkläret offen, daß ihr wieder die Feindseligkeiten anfangen, daß ihr einen Vertilgungskrieg wollet.“ Bei diesem Worte fuhr Reveillere von seinem Sessel auf und sagte, er wisse nicht, ob er länger Sitzung halten solle. Ich bemerkte ihm, daß ich nur an dasjenige erinnerte, was

Buonaparte mehrmals geschrieben hätte, daß ein Friede nicht von Bestand seyn könne, wenn die Bedingungen für den Besiegten Theil nicht wenigstens erträglich wären; daß man sonst einen Keim von Groll zurütlaffen würde, der früher oder später eine schädliche Explosion hervorbringen müßte. Diese Erklärung schien ihn in etwas zu beruhigen.

„Man muß hier die schwarze Treulosigkeit der Triumvirs aufdecken. Buonaparte war ihnen stets verhaßt, und nie verloren sie das Projekt aus dem Gesichte, ihn zu Grunde zu richten. Ich nehme Barras nicht davon aus: sein Grinsen als Buonaparte den General Sahnguet nach Marseille schickte, seine Ausfälle gegen die Präliminarien von Leoben, seine groben und verläumderischen Sarkasmen gegen eine Person, die Buonaparten theuer seyn muß, verrathen seine schwarzen geheimen Gefinnungen. Unter dem Scheine einer gehenselten Etourderie verbirgt dieser Mensch die Wildheit eines Caligula. Es ist nicht wahr, daß Er Buonaparten zum Kommando der italienischen Armee vorschlug; ich war es: aber man ließ erst einige Zeit hingehen, um zu sehen, wie die Sache ausschlagen würde, und nur unter seinen engsten Vertrauten prahlte Barras damit, daß er im Directorium zuerst den Antrag auf ihn gemacht habe. Wäre Buonaparte gescheitert, so hätte ich allein daran Schuld; ich hatte einen jungen Mann ohne Erfahrung, einen Intriguanten vorgeschlagen; ich hatte offenbar das Vaterland verrathen: die andern bemengten sich nicht mit dem Kriegssache; auf mich mußte die ganze Verantwortlichkeit fallen. Aber Buonaparte triumphirt — und nun ist es Barras, der seine Ernennung bewirkt hat: ihm allein ist man den Dank dafür schuldig; er ist sein Beschützer, sein Vertheidiger gegen meine Angriffe; ich bin neidisch auf Buonaparte, ich durchkreuze alle seine Pläne, ich verfolge, verläumde ihn, ich verweigere ihm alle Unterstützung, ich will ihn augenscheinlich zu Grunde richten. Mit diesen elenden Lügen waren damals die von Barras besoldete Journale angefüllt!

Allerdings gab es Leute, die Buonaparten zu Grunde richten wollen: diese waren das berühmte Trio, das beständig für sein Ansehn zitterte. Das Uibergewicht, welches der General durch



seine vielen Siege gewann, fieng an, dasselbe zu beunruhigen. Indem es Buonaparte'n fallen machte, prallte der Schlag auch auf mich zurück; das Trio stürzte auch zugleich seine beiden Feinde. Es war ja klar, daß ich, als geheimer Rivale des Helden von Italien, seine Niederlage vorbereitet hatte; mein Prozeß würde bald geendigt worden seyn, und übrigens würde Buonaparte eine eben so prächtige Leichenfeier erhalten haben, wie Hoche.

„Aber“, wird man sagen, „nun ist die Reihe zu beweisen an Dir.“ Das würde mir leicht seyn, wenn mir, wie Bailleul'n, die bei den Ministern hinterlegten officiellen Acten-Stücke zu Gebote stünden. Es wird mir jedoch, ob ich gleich in einem Dorfe Deutschlands verborgen lebe, nicht unmöglich seyn.

„Buonaparte — und er wird sich dessen noch wohl erinnern — hatte uns vorgestellt, daß es wohl gethan seyn würde, die Zahl seiner Feinde durch FriedensSchlüsse zu vermindern. Er wünschte, daß man mit dem Könige von Sardinien und in der Folge mehr noch mit dem Könige von Neapel, unterhandeln möchte. Neubel hatte das diplomatische Fach zu besorgen, wie ich das Kriegsfach. Was that er, um dem dringenden Verlangen Buonaparte's zu entsprechen? nichts. Was sage ich? nichts; er legte dem Tractat mit Piemont tausend elende Schwierigkeiten in den Weg, und verweigerete geradezu alle Unterhandlung mit Neapel. Ungedultig über diese geßiffentliche Zögerungen, deren Absicht ich wohl einsah, verfaßte ich allein, einige Bemerkungen von Karl Delacroix ausgenommen, den Tractat mit Sardinien, der, wie mir dünkt, nicht der schlechteste ist. Auch betrieb ich nachher den von Neapel, und da ich es über diesen Gegenstand im Directorium zu keiner ernstern Verathschlagung bringen konnte, verlangte ich eine Vereinigung einiger Mitglieder, um das Geschäft vorzubereiten. Diese Vereinigung erfolgte noch am nemlichen Abend zwischen Le Tourneur, mir und Reveillere, bei diesem Letztern. Wäre Barras wirklich ein Freund von Buonaparte gewesen, Er, der sehr wohl den Wunsch des Generals, daß man schnell unterhandeln möchte, faunte, so würde er mit an der Vereinigung, um die Arbeit zu beschleunigen, Theil genommen haben. Allein er erschien

dabei nicht, und Neubel dachte mittlerweile bei sich nach, welche Chicanen er am folgenden Tage machen könnte. Inzwischen wurde der Tractat in einer einzigen Nacht gefertigt, und am folgenden Tage — Trotz Barras Apathie und wegwerfendem Stolze, Trotz Neubel's Widerstand, seinen großen Worten von „ehrenvollen Bedingungen“ und seiner bestimmten Erklärung, daß er den Tractat nicht unterzeichnen werde — wurde solcher wie in der Luft erkämpft, und auf der Stelle abgeschlossen. Ich halte dis für den größten Dienst, den ich dem Vaterland in den Umständen, worin wir uns befanden, leisten konnte. Aber diese Art von Einfall in Neubel's diplomatisches Gebiete, den die Lage der Dinge durchaus nothwendig gemacht hatte, war nicht von der Art, daß dieser in der Verstellung so geübte und rachsüchtige Mann, ihn jemals hätte vergessen können.

„Ohngeachtet so die Masse der gegen Buonaparte überstehenden Feinde beträchtlich vermindert, und damals seine Flanken und sein Rücken frei waren, hatte er doch noch keine hinlängliche Macht, um sich entscheidende Vortheile gegen den Kaiser zu versprechen. Er verlangte 15,000 Mann; ich machte das Project, ihm 30,000 zu schiken. Sogleich wurden der Rhein- und Mosel- und der Sambre und MaasArmee Befehle zugeschikt, daß jede derselben unverzüglich und in der größten Stille 15,000 Mann nach der italienischen Armee sollten aufbrechen lassen; welche sich, unter verschiedenen Vorwänden, längs der Schweiz hin ziehen sollten. Im Jahr 1794 hatte eine ähnliche Bewegung von 40,000 Mann von der MoselArmee nach der Maas, unter Jourdan's Befehlen, in dem Augenblicke da man glaubte, sie würden nach dem Rhein hin marschieren, das Glück dieses berühmten Feldzuges entschieden.

„Die für die italienische Armee bestimmten 30,000 Mann sollten erst von der Rhein und MoselArmee genommen, und dann die Hälfte bei dieser durch die 15,000 Mann von der Sambre und MaasArmee ersetzt werden. Nie ward ein Befehl pünktlicher und treuer befolgt. Moreau, der die Möglichkeit einer solchen Bewegung voraussah, hatte zu dem Ende seit langer Zeit ein Korps in Reserve gehalten, und obgleich seine Armee die unglücklichste war, weil sie nicht, wie die andern, auf Ko-

sten des Feindes leben konnte, und der Mangel an Geldmitteln es unmöglich machte, ihren Bedürfnissen abzuhehlen, so hatte er doch durch Aufopferung es dahin gebracht, daß die Reserve Korps ziemlich wohl ausgerüstet, und bereit war, auf das erste Signal aufzubrechen. Das Signal wird gegeben; die Truppen setzen sich in Marsch; sie erreichen die Gränzen des Mont Blanc, ehe der Feind noch irgend ahnen kan, daß sie für die italienische Armee bestimmt sind.

„O Moreau! o mein theurer Fabius! wie groß warst du bei dieser Gelegenheit; wie erhaben über jene kleinlichen Rivalitäten der Generale, welche zuweilen die besten Projekte scheitern machen! Mögen die einen dich anklagen, daß du nicht Vichy's Angeber wurdest; die andern dich anklagen, daß du es wurdest: mir ist das unbekannt. Aber mein Herz sagt mir, daß Moreau nicht strafbar seyn kan; mein Herz ruft dich zum Helden aus. Die Nachwelt, gerechter als deine Zeitgenossen, wird dir Altäre errichten.“

5.

Selbst die Politische Existenz des Papstes lag ihm am Herzen. (P. 44—51, und p. 100.)

„Während ich, gegen den Willen der republikanischen Directoren, Frieden mit Neapel schloß, und dadurch dem Papste die einzige Stütze nahm, die er zur Behauptung seiner politischen Existenz haben konnte! Während ich den republikanischen Directoren, wie man sogleich sehen wird, vergebens den Vorschlag that, dem Papste seine weltliche Macht zu nehmen, um sie einer andern (der spanischen) Macht zu übertragen, welche ein Gegengewicht für das Haus Oestreich gebildet, und dessen Ansprüche auf die Eigenschaft eines Kaisers und Königs von Rom vernichtet haben würde; eine Eigenschaft, die, nachdem deshalb so viel fränkisches Blut geflossen, doch in kurzer Zeit in diesem Hause realisirt werden wird: alles das durch die weisen und vorsichtigen Masregeln, welche unsre republikanische Directoren in Italien ergriffen!“ (Der übrige Theil der Antwort enthält größtentheils blos Sarkasmen gegen Reveillere.)



Er wollte unsre Eroberungen in eben so viele Königreiche verwandeln und vor allen schmeichelte die Erschaffung eines Lombardischen Königreichs seiner Einbildungskraft ganz besonders. Barthelemy bezeugte durch gravitätisches Kopfnicken wie sehr diese Lehre ihm behage. (p. 52—57.)

„Mein Gedächtniß kommt mir bei dieser Gelegenheit so wenig zu Hilfe, daß ich wünschen möchte, Bailleul hätte mich von diesem Factum durch Anführung einiger Stellen aus den bei den Ministern hinterlegten officiellen Actenstücken überzeugt, auf die, wie man weiß, alle seine Angaben sich gründen. Es scheint, daß ich in Betref dieses Punktes meine Projekte nicht in petto behalten, sondern dem Directorium förmliche Anträge gemacht, und meine Lehre näher auseinander gesetzt habe, da Barthelemy durch gravitätisches Kopfnicken seinen Beifall dazu gab. Sollte man nicht einige Spuren hievon in den Registern des Directoriums, in den Protokollen über seine Sitzungen finden können, in die man alle wichtigern Vorträge einträgt? Nach der Constitution hat jedes Mitglied das Recht, seine Meinung in das Register einzutragen, und dis ist ziemlich häufig geschehen. Das Directorium, welches, wie Barras in seiner Rede an Buonaparte sagte, seit langer Zeit in seiner Weisheit auf den unsterblichen Tag des Fructidors sann, hatte eine erwünschte Gelegenheit mich des Royalism zu überweisen, und mir eine AnklagsActe, gegen die keine Antwort möglich war, auf den großen Tag vorzubereiten: es durfte nur die donnernde Antwort in das Protokoll eintragen lassen, welche jedes seiner Mitglieder mir entgegenzusetzen mußte, als ich die Infamie begieng, die Verwandlung aller unsrer Eroberungen in eben so viel Königreiche vorzuschlagen. Wird nicht selbst Bailleul eingestehen, daß dis eine unverzeihliche Vergessenheit ist? — Allein in Ermangelung dieser köstlichen Nachweisungen, die ein so großes Licht auf die geheimen Triebfedern der Verschwörung geworfen haben würden, suche ich in meinem Kopfe nach, was dem Trio Anlaß gegeben haben konnte, diese Unverschämtheit

zu fabriziren. Und ich glaube endlich den Schlüssel dazu gefunden zu haben.

„Ich wollte nemlich, daß man dem Herzog von Parma einige Stüke des päpstlichen Gebietes (Trotz meiner Zuneigung für Se. Heiligkeit) und des Modenesischen gegen die Provinzen Louisiana und Florida geben sollte, welche uns der König von Spanien in der Absicht abgetreten haben würde, dem Infanten ein beträchtliches Etablissement zu verschaffen. Ich fand hiebei zwei Vorthelle: 1. Dem — nicht ein neues Königreich in Europa zu verschaffen, sondern im Gegentheil — ein weitgedehntes und schönes Land in Amerika zu republikanisiren, welches uns einen so großen Einfluß auf die Vereinigten Staaten gegeben haben würde, und welches die ungehefteten oder verrätherischen Menschen, die den Frieden mit Spanien schlossen, sich nicht zusagen ließen, da doch die Sache so leicht war. 2. Dem Kaiser in Italien eine stärkere Scheidewand entgegenzusetzen, als die Eisalpinische Republik allein; denn der König von Spanien, der alsdann bei den Angelegenheiten dieses Landes stark interessiert gewesen wäre, würde für das Haus Oesterreich ein großes Gegengewicht gebildet haben. Hierzu kommt, daß dies ein Mittel weiter gewesen wäre, den Frieden und die Allianz der fränkischen Republik mit Spanien zu sichern; denn Spanien würde gefühlt haben, daß es unsrer bedürfe, um sich in Italien gegen den Kaiser zu behaupten, und wenn es Krieg mit uns hätte anfangen wollen, so würde es sich der Gefahr ausgesetzt haben, von uns an zwei Orten zugleich angegriffen zu werden. Dies war demnach die beste Garantie, die man sich für eine dauerhafte Allianz mit Spanien verschaffen konnte. Aber das Trio, welches in die Zukunft vorausblift, ahnete sogleich, daß hier von der Wiederherstellung eines Lombardischen Königreichs die Rede sey, und die Furcht vor diesem eingebildeten Königreiche verhinderte dasselbe, die Republik mit einem unermesslichen Gebiete zu vergrößern, welches Spanien unnütz, ja sogar schädlich ist, und jenen alten Franken die so lange schon nach Wiedervereinigung mit ihrem ersten Mutterlande seufzen, die Hände zu bieten.

„Was von Menge von kleinen Königreichen betrifft, womit ich, gleichsam als mit Planeten, die Sonne der Republik

umgeben wollte, so gestehe ich, daß ich mich, wie sehr die auch der Einbildungskraft schmeicheln mag, durchaus nicht daran zu erinnern weiß; aber ich verspreche Bailleul'n auf diesen Punkt zu antworten, sobald er die officiellen Acten Stüke vorgezeigt haben wird, die bei den Ministern hinterlegt sind. — Ohne Zweifel wird auch das gravitatische Kopfsüßen Barthelemy's sich unter diesen Acten Stücken befinden: Bailleul wird uns einst sagen, was es darin für eine Figur macht."

## 7.

Als man über die Angelegenheiten Hollands berathschlagte; als man über das Project des Tractats verhandelte, worin man die diesem neuen FreiStaate gemachte Zusage, unser Interesse nicht von seinem zu trennen, auf eine redliche Weise in Erfüllung bringen wollte; als man die Mittel berechnete, dieses Land den Drangsalen zu entreißen, womit die statthalterische und die anarchistische Partei dasselbe gleichstark bedrohten; als man Masregeln zu ergreifen suchte, um in demselben eine Regierung zu constituiren und die Freiheit zu sichern, behauptete Carnot: man müsse Holland aufopfern; sein Schicksal müsse uns gleichgiltig seyn; wir müßten uns nicht darum bekümmern, wenn England etwas von dessen Besitzungen behielte. „Mögen sie sich übrigens unter einander schlagen, solange sie wollen“, sagte er, „das ist eben kein großes Unglück für uns.“ (p. 58—68.)

„Nie war in dem VollziehungsDirectorium die Frage davon, wie man Holland den Drangsalen, womit die Anhänger des Statthalters und die Anarchisten dasselbe gleichstark bedrohten, entreißen könnte; nie sprach man darin von den Masregeln, die man ergreifen müßte, um daselbst eine Regierung zu constituiren und die Freiheit zu sichern. Ich lasse es darauf ankommen, ob man in den Registern von dem allen auch nur ein Wort findet; einige Briefe ausgenommen, die



ich über die innere Polizei an die Generale, die in dem Lande commandirten, schrieb. Unsre republikanische Directoren beschäftigten sich mit Dingen, die wichtiger, mit Vorschlägen, die für die französische Republik ehrenvoller waren: es kam darauf an, zu wissen, wie man Holland ausleeren, und wie man es dahin bringen könnte, daß dasselbe in diesem edlen Project selbst uns unterstützte.

„Bei der Discussion, welche über die Frage statthatte: auf welche Art Holland mit in dem Tractat eingeschlossen werden sollte, den man in Lille mit Malmesbury unterhandelte? that Reubel einen heftigen Ausfall gegen die batavische Nation. „Sie sey,“ sagte er, „ganz statthalterisch; sie habe uns beständig verrathen; es sey ein Krämer-Volk, das alle seine Interessen in England habe, das keine andern Wünsche hege als für die Engländer, das nur die Gelegenheit suche, sich ihnen in die Arme zu werfen; erst ganz neuerlich habe der Admiral Lucas ihnen seine Flotte am Cap der guten Hofnung verkauft; alles, was Holland an Wohlstand, an Reichthum gewinne, sey zum Schaden Frankreichs und zum Vortheil Englands; man müsse in Ansehung Hollands nur eine Politik befolgen, und diese sey, daß man dasselbe in der strengsten Abhängigkeit, in einem bloß leidenden Gehorsam erhalte, als erobertes Land behandle.“ — „Wenn das so ist,“ erwiderte ich, „so sind wir ja wohl Thoren, wenn wir den Krieg fortsetzen, um Holland seine Colonien wieder zu verschaffen, und da man uns die Zurückgabe der unsrigen anbietet, die Reste unsrer Marine in vergeblichen Anstrengungen für eine so undankbare Nation zu erschöpfen. Ich bin der Meinung, man solle Holland fragen, welche Opfer es bringen will, um den Frieden zu erhalten.“ — „Glauben Sie denn,“ versetzte Reubel, „daß ich die Zurückgabe von Ceylan und Trincomale für Holland bedingen will? Vorerst muß man sie wieder erobern; dazu müssen die Holländer das Geld und die Schiffe hergeben: dann werde ich ihnen schon zeigen, daß diese Colonien uns gehören.“

„Ich war über Reubel's weise Politik etwas betroffen, und sah wohl, daß er seinen Gegenstand ergründet hatte. Inzwischen wollte ich, daß man bestimmt angäbe, was man in Lille eigentlich thun wollte; daß man erklärte, ob man nur

dem Publikum imponiren, oder ob man in der That Frieden wollte. Man mußte die Berathschlagung schließen. Die Bevollmächtigten drangen auf bestimmte Instruktionen. Man befahl endlich — und Reubel selbst führte dabei das Wort — dem Minister der auswärtigen Verhältnisse, ihnen zu schreiben: „das Directorium habe gegen die Bataver die Pflichten eines getreuen Alliirten erfüllt, indem es erklärt, daß es Nichts von ihren Besitzungen abtreten würde; allein sie müßten nun selbst zusehen, zu welchen Opfern sie sich verstehen wollten, um Frieden zu erhalten. Wäre ihre Absicht, Alles zu behalten, so sollten sie die Mittel angeben, die sie zur Fortsetzung des Krieges aufbringen könnten: würden diese Mittel, verbunden mit den Mitteln Frankreichs, zu sehr außer Verhältniß mit jenen seyn, welche die Engländer ihnen entgegensetzten, so würde Frankreich sich gezwungen sehen, einen Separatfrieden zu schließen.“

„Man nahm demnach meine Gründe an: ob das aus menschlicher Rücksicht und weil man nicht anders handeln konnte, ohne zu zeigen, daß man den Krieg verewigen wolle, geschah, ist mir unbekannt. Genug, dis war das Resultat der Berathschlagung. Die officiële Urkunde ist in den Händen des Ministers der auswärtigen Angelegenheiten; sie beweist, daß Bailleul über diesen Punkt, wie über alle andern, den gesetzgebenden Körper und die ganze Nation getäuscht hat.

„Ist, da das Directorium, ohne mehr eine Opposition fürchten zu dürfen, die Masse weggeworfen, da es erklärt hat, die Waffen nicht niederlegen zu wollen, als wann England vernichtet seyn würde, bleibt ihm nichts übrig, als seine Wuth zu morden durch Alles zu beschönigen, was ein gutmüthiges Volk irreführen, und dessen Enthusiasm wecken kan. Von der andern Seite versteht es sich von selbst, daß es die Holländer zu bereden sucht, daß es für sie allein und aus Treue in seinen Verpflichtungen dis große Opfer des Friedens und der NationalGlückseligkeit darbringe.

„Wenn die Ehrlichkeit, der Sache nach, nur für Schwachköpfe gemacht ist, so können Männer von Geist sich wenigstens des Wortes mit Nutzen bedienen. Aber Bailleul hat vielleicht nicht bemerkt, daß er in seiner Rede das Directorium die Verbindlichkeit übernehmen läßt, niemals mit dem

Engländern zu unterhandeln, solange diese darauf bestehen, irgend ein Theilgen ihrer von Holland gemachten Eroberungen zu behalten, d. h. daß er Frankreich ankündigt, daß für dasselbe kein Frieden mehr zu hoffen ist; daß die NationalEhre fordert, daß die Republik keinen Handel mehr habe, daß Martinique für immer verloren sey, OstIndien unwiderbringlich in den Händen GroßBritanniens bleibe, und unsre Allirten in der That gänzlich aufgeopfert werden, obgleich dem Rechte nach sie, so wenig wie wir, auch nur den mindesten Theil vom Gebiete verloren haben. Man sieht wohl, daß Advocaten im VollziehungsDirectorium sind: und das nennt man ehrenvolle Bedingungen!"

8.

Als die Truppen der Republik Kehl mit so vielem Muthe vertheidigten, behauptete Carnot, daß, da man dieses Fort doch nicht behalten könnte, es eine Thorheit wäre, dasselbe zu vertheidigen. Inzwischen würde, ohne diese lange Vertheidigung, die Armee, die vor diesem Posten zurückgehalten wurde, den kaiserlichen Truppen in Italien zu Hilfe gezogen seyn. (p. 69—71.)

„Hier berufe ich mich auf die officiellen Urkunden, ob es möglich ist, mit mehr Unverschämtheit zu lügen. Man lese alle Briefe, die ich über diesen Gegenstand geschrieben; man sehe, ob ich nicht tausend und aber tausendmal befohlen habe, Kehl bis auf's Aeusserste zu vertheidigen. Man verlor zwar allerdings viele Mannschaft, und obgleich unsre republikanische Directoren in der Vertheidigung von Kehl nichts als gerade den Punkt Kehl sahen, so würden sie die ganze Armee aufgeopfert haben, um dasselbe zu erhalten, ohne zu wissen, wozu es nützen könnte. Dieses habe ich ihnen in der Folge erklärt. Die Hartnäckigkeit, womit ich Kehl zu vertheidigen befahl, hatte zur Absicht, den ErzHerzog Karl, indem man seine Eigenliebe reizte, an den Ufern des Rheins zurückzuhalten, und ihn zu verhindern, nach Italien zu ziehen. Der ErzHerzog begieng auch wirklich diesen großen Fehler: statt Kehl, von wo aus man während des Winters, wegen des Schnees,



der den Rückmarsch der Franken nach Schwaben verhinderte, nichts mehr unternehmen konnte, seinem Schicksal zu überlassen, und Mantua zu Hilfe zu eilen, bestand er durchaus auf der Eroberung dieses Forts, und verlor dadurch die Zeit zum Entsatz von Mantua. Das ganze System ist in sehr vielen Briefen entwickelt, die ich über diesen Gegenstand an die Armeen schrieb. Aber meine Collegen, ausgenommen Le Tourneur, wußten nicht einmal, was solche enthielten, und unterzeichneten sie auf guten Glauben hin. Ich scherzte darüber mit ihnen, und erinnerte sie an die ungerechten Vorwürfe, die man mir, als Mitglieder des Wohlfahrts-Ausschusses, wegen der Unterschriften gemacht hatte. Aber man glaubte meiner noch zu bedürfen: erst nachdem die Gefahr vorüber war, nachdem man nur ärndten durfte, fand man gut, mich nach Guiana zu schicken.

„Als Kehl endlich auf's Aeusserste gebracht war, als Moreau uns einen Eilboten schickte, um uns zu melden, daß er ungeheuer viel Mannschaft verliere, daß er Gefahr laufe, seine Brücken zerstört, und sich dadurch den Rückzug auf Strasburg abgeschnitten zu sehen, that ich den Vorschlag, den General zu bevollmächtigen, das Fort zu übergeben, wenn er solches zum Heil der Armee unumgänglich nothwendig finden würde. Reubel, dem die Aufopferung der Vertheidiger des Vaterlands sehr gleichgiltig war, und der den General Moreau, den er verabscheute, in einen Unfall verwickeln wollte, widersetzte sich der Uebergabe von Kehl: nur mit vieler Mühe erhielt ich endlich, daß es erlaubt ward, dem Blutvergiesen Einhalt zu thun — erhielt es nur dadurch, daß ich ihn, Reubel, und seine Collegen für alles dasjenige, was unnützer Weise würde vergossen werden, verantwortlich machte. Die Gefahr war so dringend, daß Moreau nicht einmal diese letzte Antwort mehr abwarten konnte, da seine Brücken äusserst beschädigt, und auf dem Punkte waren, gänzlich zerstört zu werden.

## 9.

Als von dem letzten Rheinübergang die Frage war, verzögerte Carnot solchen beständig, obngeachtet man ihm in einemfort vorstellte, wie vortheilhaft diese Diversion für die italienische Armee seyn würde. Er behauptete

immer, daß dieser Rheinübergang nicht thunlich, daß noch nicht alles dazu bereit sey, obgleich die ganze Armee das Gegentheil bezeugen kan. Er wollte nicht einmal den Scheinversuch eines Übergangs machen, wodurch die kaiserlichen Truppen auf diese Seite hin gezogen, und die italienische Armee, die sich in einer mißlichen Lage befand, erleichtert und angefeuert worden wäre. Er hatte sogar an die italienische Armee geschrieben, daß die Rheinarmee diesen Fluß nicht eher, als frühestens in zwei Monaten passiren könne. In dieser Lage der Dinge schloß man den Tractat von Leoben, worin man sich zu Aufopferungen verstand, die man nicht gemacht haben würde, wenn der Feind von zwei Seiten angegriffen worden wäre. Kaum verlautet die Unterzeichnung des Tractats, so erscheint Carnot plötzlich mit allen Anordnungen zu einem Rheinübergang, der am nemlichen Tage befohlen ward. (p. 72—90.)

„Unter diesen ThatSachen ist nicht eine, deren Ungereimtheit nicht durch die officiellen Urkunden erwiesen wäre, und die meisten sind sogar physisch unmöglich.

„Der Tractat von Leoben ward am 29 Germinal (18 April 1797) unterzeichnet. Von Leoben nach Paris sind ohngefähr dreihundert Stunden; die Nachricht konnte daher in dieser letztern Stadt nicht eher als frühestens sechs Tage darnach, d. i. am 5 Floreal (24 April) eintreffen.

„Allein der Rheinübergang hatte am 1 Floreal (20 April) statt, also vier Tage früher als man in Paris etwas von dem Tractat von Leoben wußte; er konnte mithin nicht erst auf die in Paris erhaltene Nachricht von diesem Tractat erfolgt seyn. Wenn man lügt, muß man die Daten besser berechnen.

„Der Rheinübergang geschah zwei Tage nach der Unterzeichnung des Tractats von Leoben. Es war mithin unmöglich, daß man in Paris oder in Strassburg schon etwas von diesem Tractat wußte. Der Rheinübergang ward also keineswegs nach erhaltener Nachricht von dem Tractat von Leoben befoh-

len oder ausgeführt. Bailleul's Behauptung hat demnach viel Aehnliches mit der Angabe jenes ehrlichen Zeugen, der eine Mordthat im MondSchein bemerkt haben wollte, in einer Nacht, wo der Mond gar nicht am Himmel war. Man sagt dieser ehrliche Zeuge sey, wie Bailleul, aus der Normandie gewesen. Das Directorium weiß seinen BerichtErstatter sehr gut zu wählen.

„Nicht nur erfolgte der Rheinübergang nicht zufolge eines erst nach eingelaufener Nachricht von dem Tractat von Leoben gegebenen Befehls, sondern alle Feindseligkeiten hatten schon am Rhein hin aufgehört, als die Nachricht von dem Tractat von Leoben in Paris ankam. Ein außerordentlicher Eilbote, der gerades Weges durch Deutschland an die Generale am Rhein abgeschickt worden war, hatte hier den Stillstand der Waffen bewirkt.

„Kraft welcher Befehle setzte Moreau am 1 Floreal über den Rhein? Nothwendig geschah es entweder kraft älterer Befehle, die nicht eher hatten ausgeführt werden können; und folglich ist es nicht wahr, wenn Bailleul sagt, daß keine ältern Befehle vorhanden waren: oder es geschah kraft neuer Befehle; und da der Rheinübergang am 1 Floreal statthatte, so mußten die Befehle spätestens am 28 Germinal von Paris abgegangen seyn. Die neuesten Befehle also, welche gegeben werden konnten, um über den Rhein zu setzen, giengen wenigstens sieben Tage vor der ersten Nachricht her, die man in Paris von dem Tractat von Leoben haben konnte. Dis weiß ganz Europa; und doch sagt Bailleul, nach den bei den Ministern hinterlegten officiellen Urkunden, daß der Rheinübergang nur darum befohlen worden sey, weil man Nachricht von der Unterzeichnung des Tractats von Leoben erhalten habe.

„Wie betrieb man eine Operation mit mehr Eifer, als ich den Rheinübergang. Die Triumvirs, die niemals wußten, wie es mit unsern HilfsMitteln stand, die, wie neue Perresse, dem Rhein, das Meer und die Elemente, die ihnen einigen Widerstand entgegensetzten, mit Ruthen hätten peitschen mögen, sagten, indem sie sich auf ihren LehnSesseln dehnten: „man muß über den Rhein setzen;“ aber wie das geschehen sollte, bekümmerte sie wenig. Über den Rhein kan man nicht schwimmen;



es waren Brückenschiffe dazu nöthig. Moreau drang darauf; daß man ihm eine sehr mäßige Summe zuschicken möchte, deren er zur Erbauung derselben unumgänglich bedürfte. Dieses Geld, von welchem der FinanzMinister alle Tage versicherte, daß es abgehen sollte, schon wirklich abgegangen sey, wollte niemals ankommen. Moreau faßte endlich den Entschluß, selbst nach Paris zu reisen, um diese Summe von dem SchatzAmte zu erpressen. Ich veranlasse ihn, unverzüglich zurückzukehren und einen kühnen Schlag (coup de main) zu wagen, wenn er auch nicht ganz bereit seyn sollte. Bei Moreau bedurfte es dessen nicht; nie hatte die Republik einen eifrigern, bescheidenern Diener. Er reißt ab, und der Rheinübergang wird vollzogen: er setzt nur die Feinde in Erstaunen; in Frankreich war der Sieg etwas alltägliches. Ich erwartete selbst keinen so schnellen Erfolg. Ich hatte, um die italienische Armee nicht zu täuschen, und damit sie nicht zu weit vorrücken möchte, ehe sie Unterstützung erhalten könnte, damit sie sich (nach Bailleul's Ausdrücke) nicht in eine mißliche Lage setzen möchte, ihr dasjenige wörtlich mittheilen müssen, was ich von dem Rhein her vernahm; ich hatte ihr also sagen müssen, daß noch nicht alles bereit sey, und auch sobald nicht seyn würde. Der Übergang wird eher bewerkstelliget als man es versprochen, eher als man es gehofft hatte, weil man viel wagte, gerade um die italienische Armee aus ihrer mißlichen Lage zu ziehen. Aber wäre man in Italien auch durch einen Telegraphen benachrichtigt worden, daß der Rheinübergang innerhalb zwei Tagen folgen sollte, so würde es darum nicht minder nothwendig gewesen seyn, den Tractat von Leoben zu schließen: Joubert, trotz seines übermenschlichen Widerstands, trotz seiner Gigantenkämpfe, war darum nicht minder in Tirol überwältigt worden; der Feind war darum nicht minder wieder in Triest eingerückt; die Armee war darum nicht minder auf ihren beiden Flanken bedroht, im Rücken durch die Insurgenten auf dem festen Lande von Venedig beunruhigt, die mit Dolchen in der Hand den Augenblick unsrer Vertilgung erwarteten.

„Endlich setzte dieambre- und MaasArmee am nemlichen Tage über den Rhein, da der Tractat von Leoben unterzeichnet worden war. Geschah bis etwa auch, weil man

die Unterzeichnung dieses Tractats vernommen hatte? und diese Armee allein war im Stande, die Feinde mit Nachdruck vor sich her zu drängen, weil sie schon vor den Thoren von Frankfurt war, als sie durch Deutschland den Eilboten erhielt, der ihr die Nachricht von dem Tractat von Leoben überbrachte, und den Feindseligkeiten ein Ende machte.

„Die Präliminarien von Leoben kommen an; ich überlasse mich dem Gefühl der Freude, die das Glück, meinem Vaterland den Frieden wieder geschenkt zu sehen, mir einflößt. Lez Tourneur theilt solche mit mir; aber die Triumvirs schäumen. Reveillere war ein Tiger; Reubel stieß schwere Seufzer aus; Barras, der den Tractat laut misbilligte, sagte inzwischen doch, daß man ihn wohl annehmen müsse. An einem der folgenden Tage, da er seine Wuth nicht zurückhalten konnte, stand er plötzlich auf, und sagte, indem er sich wie ein Rasender gegen mich wandte: „Dir haben wir den insamen Tractat von Leoben zu danken.“ Ich antwortete: ich schätze mich glücklich, daß ich dazu hätte beitragen können, den Dranasalen des Krieges ein Ende zu machen; und Reubel gab Barras durch ein Zeichen zu verstehen, es sey unpolitisch, mir allein die Ehre der Pacification beizumessen.“

## 10.

In andrer Rücksicht hielt Carnot die Fortschritte der Achtung auf, welche die Republik auswärts sich erwarb. Unter dem Vorwand einer übelverstandenen Oekonomie, die auf Herabwürdigung der Republik abzwelte, schlug er vor, durchaus keinen Botschafter zu ernennen. Er wollte nichts als GeschäftsTräger. Die Folge davon wäre gewesen, daß die Abgesandten der Republik überall den letzten Schritt gehabt hätten, da hingegen die Botschafter Frankreichs ihn vor allen andern, jene des teutschen Kaisers ausgenommen, haben. (p. 90—93.)

„Allerdings glaubte ich, daß es vortheilhaft seyn würde, lange Zeit keine Minister und Botschafter an die auswärtigen Höfe zu schiken, außer an jene, wo wir im Grunde befehlen konnten, wie in Piemont, in Holland, in Spanien; und ich

that im Directorium diesen Vorschlag: aber die Rücksicht der Sparsamkeit war dabei nur sehr untergeordnet. Der eigentliche Grund, den ich entwikelte, war: daß, da die Republik durch ihre Siege alle Mächte gedemüthigt hatte, zu befürchten wäre, daß, nach einmal hergestelltem Frieden, diejenigen Mächte, denen wir so leicht nichts mehr anhaben könnten, sich wegen dieser Demüthigung, wo nicht durch förmliche Beschimpfungen, doch wenigstens durch affectirte Geringschätzung gegen unsre Botschafter, durch ausgezeichnete, den Abgesandten der königlichen Mächte erweisende Vorzüge, rächen möchten; daß die Republik sich folglich der Gefahr ausgesetzt sehen möchte, entweder auf's neue zu den Waffen greifen zu müssen, um diese Beleidigungen zu rächen, oder sie auf eine schimpfliche Weise zu ertragen. Dasjenige, was seitdem vorgefallen ist, die häufigen Beschimpfungen der Nationalfarben, und die selbst an den Personen unserer Gesandten verübten Gewaltthatigkeiten, obgleich das grose Werk des Friedens noch nicht vollendet ist, rechtfertigen, wie mir dünkt, mein System so ziemlich.

„Ich erkenne zwar wohl, wie sehr dasselbe denen missallen muß, welche bei dem Directorium um Gesandtschaften buhlen: aber die wenige Schonung, die es selbst gegen fremde Minister, über die es sich beklagen zu müssen glaubt, beobachtet, setzt es Repressalien aus, deren gefährlichen Wirkungen ich zuvorkommen wollte.

„Keineswegs also um die Republik herabzumwürdigen, sondern im Gegentheil damit sie auswärts nichts von ihrer Achtung verlore, hatte ich vorgeschlagen, mehrere Jahre hindurch keine Botschafter an weitentfernte Höfe zu schicken.

## S. 5.

Ueber die Folgen des 18 Fructidors. (p. 199—205.)

„Man sagt, Frankreich sey izt ruhiger, als es vor dem 18 Fructidor war. Das kan wohl seyn. Aber angenommen auch, daß die Triumvirs mit eben so vielem Glücke regieren, als Octavius, nachdem er Kaiser, Cromwell, nachdem er Protector geworden war; würden sie darum minder



Unterdrücker ihres Landes seyn? Man könnte sie mit dem Jäger vergleichen, der einen wilden Elefanten, den er gefangen hat, durch gute Behandlung an die Sklaverei gewöhnen will, wozu er ihn bestimmt, und die nur mit seinem Leben aufhören soll.

„Man rechtfertigt die Usurpation der Gewalt nicht, indem man einen glüklichen Gebrauch von derselben macht; sonst würde jeder, welcher mehr Talent zu regieren in sich fühlte als der, so wirklich regiert, das Recht haben, ihn zu tödten, und sich an seine Stelle zu setzen: er würde das Recht haben, seinen höchsten Willen den Gesezen und den Gerichten zu substituiren, unter dem Vorwand der Unvollkommenheit der einen, der Langsamkeit der andern, und der von allen menschlichen Einrichtungen unzertrennlichen Mißbräuche. Und da die in Einer Hand zusammengedrückte Gewalt in der That stärkere und schnellere Mittel hat als eine verfassungsmäßige Gewalt, so kan die Regierung eines solchen Usurpators eine Zeitlang vortheilhafter scheinen, da sie im Grunde doch nichts als das kurze Vorspiel einer ewigen Knechtschaft ist.

„Wollte man die Frage näher untersuchen: ob, selbst in Hinsicht auf die Administration, die Wirkungen des 18 Fructidors vortheilhaft waren? so würde es leicht seyn, das Gegentheil zu beweisen. Es würde leicht seyn, zu zeigen, daß man an die Stelle eines Systems von Sparsamkeit und Regeneration, ein System von Verschwendung und Consumption gesetzt; daß man, um einige Blize zu schleudern, alle sorgfältig aufgesammelten Hilfsmittel verpraßt hat. Prätorisch ärndtete das Directorium die Früchte, welche andre ausgesäet hatten, und es selbst säete für seine Nachfolger Dornen aus. Ich bin überzeugt, daß, ohne daß es mit den großen Mächten Krieg zu führen hatte, die Armeen, am Schlusse des Feldzuges, der Rüstung und der Truppenzahl nach, beinahe auf die Hälfte herabgesunken seyn werden; da hingegen die großen Mächte diese Zeit genützt haben, um ihre Streitkräfte in furchtbaren Stand herzustellen. Die FinanzBedrängniß ist größer, trotz der Erhöhung der Steuern, der von dem Auslande bezogenen Summen, und der Einstellung der Zahlungen im Innern. Die Handels Speculationen, die vor dem Fructidor in großer Thätigkeit waren, sind vernichtet; und statt

des allgemeinen Friedens, den man schließen konnte, versperrte man sich alle Auswege zu einem ehrenvollen Vergleich, indem man einen Vertilgungskrieg gegen die Engländer gelobte, indem man sich wiederholt in den Strudel neuer politischer Ereignisse stürzte, woraus neue Coalitionen gegen Frankreich, neue Feinde in den verschiedenen Welttheilen entstehen, und welche, wie ich bereits gesagt habe, die Republik, die schon auf eine ruhmvolle Art von allen Mächten anerkannt war, auf's neue zum Problem machen können. Es ist unverzeihlich, in einemfort und ohne Noth das ganze Schicksal seines Landes auf's Spiel zu setzen, selbst wenn man immer glücklich wäre. Derjenige, der sein ganzes Vermögen auf ein LoterieLoos setzt, ist ein Thor; und wenn die Nummer auch herauskommt, so ist er in meinen Augen darum nicht minder ein Thor, zumal wenn er von neuem sein ganzes Vermögen auf ein andres Loos setzen wollte. Wenn nun aber das Vermögen vollends nicht sein eigen ist, wenn er nur die Verwaltung desselben hat, und statt dasselbe stufenweise durch fluge Mittel zu vermehren, und die Einkünfte davon zu dringenden Verbesserungen zu gebrauchen, alles zu Grunde gehen läßt, um glänzende Würfe zu thun, so ist das nicht blos Thorheit, sondern Mißbrauch des Vertrauens, Untreue und Verrätherei.

„Frankreich, sagt man, ist izt ruhiger, als es vor dem Fructidor war. Aber man muß untersuchen, welche Art von Ruhe das ist: die der Erstarrung, oder die der Sicherheit? die einer niedergedrückten, oder die einer freien Springfeder? Ist es das dumpfe Schweigen der Bürger, die nie wissen, ob sie Liebe oder Haß verdient haben, unter einer Gewalt, welche keine Geseze erkennt; oder jene heitre Stille, worin das Herz sich erweitert, sicher gegen die Launen willkürlicher Gewalt unter dem Schuze der Geseze? Im ersten Sinne, d. i. im Falle einer durch Unterdrückung erzeugten Ruhe, ist es in der That das Eigenthümliche der despotischen Regierung, daß sie ruhiger ist als die republikanische. Athen ist izt unstreitig ruhiger als zur Zeit des Themistokles; Rom war unter den Tarquiniern und unter Sylla ruhiger als zur Zeit der Einführung der Tribunen; im Kerker ist man ruhiger als auf dem Marktplaze. Aber ist Frankreich izt glücklicher, als es vor

dem Fructidor war? Das verneine ich: denn wäre es das wirklich, so würde der seltsame Schluß daraus folgen, daß das Volk unter einer despotischen Regierung (die des Directoriums ist die unumschränkste, die es jemals gab) glücklicher wäre, als unter einer republikanischen."

### S. 6.

Einige Züge zu Carnot's Charakter. Schluß seiner Antwort. (p. 216—230.)

„Ich, einer von den Directoren der fränkischen Republik, was hatte ich bei einer Gegenrevolution zu gewinnen? was hatte ich von Königen, Päpsten und Kaisern zu erwarten? Konnten sie mir einen erhabenern Posten geben, als der war, wo ich mit ihnen, wie mit meines gleichen, ja noch mit der Superiorität unterhandelte, welche der Republik, in deren Namen ich sprach, ihre Siege gewährten? — Auf dem ganzen Erdrund kenne ich keinen Platz, der mit jenem eines constitutionellen Mitgliedes des VollziehungsDirectoriums in Vergleichung käme, keinen schönern Beruf, als den, das Volk vor unumschränkter Gewalt zu bewahren; denn das ist, meines Erachtens, seine eigenthümlichste Pflicht: und wer ist der, dessen Wünsche ein solches Vertrauen von Seiten einer unermesslichen Nation nicht im vollsten Maasse befriedigen sollte?

„Mein beständiger Zweck war, Liebe für die Republik einzufößen, indem man ihr eine wahre, nicht bloß in nichtigen Worten bestehende Freiheit zur Grundlage gäbe. Ich wollte der Nationalrepräsentation des Großen Volkes ihren höchsten Rang bewahren, den die Natur der Dinge heischt, und die Constitution ihr anweist. Ich wünschte, daß die Bürger in ihrem Betragen mehr durch Einrichtungen, die in Gewohnheiten übergingen, als durch die Drohungen des Gesetzes möchten geleitet werden. Ich glaubte, daß es besser wäre, die Vorurtheile unvermerkt durch die Lichtstrahlen der Vernunft zu zerstreuen, als sie mit Gewalt auszurotten. Gewiß habe ich in einer Laufbahn, für die ich nicht bestimmt war, viele Fehler begangen; aber zu keiner Zeit habe ich mich von jenen Grundsätzen entfernt, die mir im wilden Meere der Revolution zum Kompaß



bienten. Wenn ich den allgemeinen Enthusiasm nützte, um den Krieg mit einer vorhin unbekannten Lebhaftigkeit zu betreiben, so geschah solches, um den Zustand von Krise, in den eben dieser Enthusiasm die Nation setzte, desto eher aufhören zu machen. Ich hatte das Projekt, die Geschichte dieses heiligen Krieges zu schreiben, der die Grundfeste der Großen Republik auf so viel unsterblichen Trophäen aufgeführt hat, und in diesen Annalen die zahllosen Tüde des Heldenmuths unsrer Vaterlands-Vertheidiger aufzuzeichnen, um der Ruhm und die Belehrung ihrer Nachkommen zu seyn. Eben deswegen hatte ich gleich Anfangs das topographisch-historische Cabinet errichtet, wo ich einen unermesslichen Vorrath von Materialien sammeln ließ, welche andre besser als ich werden verarbeiten können.

„Ich nützte die lange Ausübung der mir anvertrauten Gewalt nicht, um Reichthümer aufzuhäufen, um meine Verwandten zu einträglichen Stellen zu befördern: meine Hände sind rein wie mein Herz.“

„Ich werde nicht aufhören, meine Blicke nach meinem Vaterland zu wenden: niemand hat das Recht, mich der Eigenschaft eines Bürgers zu berauben, welche die Constitution mir gegeben hat, welche ich durch meine Liebe, durch meinen Eifer für sie verdient habe. Willkürliche Handlungen, das Werk der Tyrannei, erkenne ich nicht an; ich fordere ein regelmäßiges und constitutionelles Gericht, und ich fürchte weder die Strenge der Richter, noch die Exaltation der Geschwornen: wer sie auch seyn mögen — ich bin gewiß, eben so sehr Republikaner zu seyn, wie sie; ich will nur, daß sie in Fällung ihres Urtheils volle Freiheit haben. Mein einziges Verbrechen — ich wiederhole es, und eines andern wird man mich nicht schuldig finden — mein einziges Verbrechen war, daß ich verhindern wollte, daß das fränkische Volk Tyrannen bekäme. Ich mußte in diesem Projekt scheitern, weil ich Menschen, denen Nichts heilig ist, keine andre als constitutionelle Mittel entgegenzusetzen wollte.“

„O Frankreich! o mein Vaterland! o großes, wahrhaftig großes Volk! auf deiner Erde hatte ich das Glück gebohren zu werden; nur mit meinem Tode werd' ich aufhören, dein zu seyn.“

Du schliessest alles in dich, was mir theuer ist: das Werk, welches meine Hände gründen halfen; den redlichen Greis, der mir das Leben gab; eine unbescholtene Familie; Freunde, welche das Innerste meines Herzens kennen, welche wissen, ob es sich je mit einem andern Gedanken beschäftigte, als dem Glük seiner Mitbürger, mit einem andern Wunsche, als deinem unsterblichen Ruhm, deiner bleibenden Wohlfahrt. Empfange diesen Wunsch, den ich jeden Tag erneure, den ich in diesem Augenblicke allen edlen und tugendhaften Seelen, die du in dir fassst, allen, die noch den heiligen Funken der Freiheit in sich aufbewahren, zuathme. Ich schliesse mit dem Gebet der Spartaner: O ihr Götter, gebet, daß wir das Unrecht zu ertragen vermögen!"

---

## II.

### Zur Geschichte des jezigen Krieges.

Anzeige eines PrachtWerks über Moreau's Rückzug, und die Belagerungen des Forts Kehl und der Brükenschanze von Hüningen.

---

**T**ableaux historiques et topographiques, ou Relations exactes et impartiales des trois événemens mémorables qui terminèrent la Campagne de 1796 sur le Rhin, savoir: la retraite de Moreau, avec une Carte typométrique où les marches sont fidèlement tracées; le siège de Kehl, accompagné d'un Plan détaillé des attaques et de la défense de ce Fort, et le siège de la tête-de-pont d'Huningue, avec un Plan topographique très-étendu de la contrée, dans lequel se trouvent exactement tracées les travaux de ce siège, tant de l'attaque que de la defense. Ouvrage

dédié aux Militaires de toutes les Nations, et publié par Chrétien de Mechel. A Basle, 1798. (Preis 11 Gulden.)

Unter den Beiträgen zur Geschichte des jezigen Krieges ist das Werk, von dem wir hier den vollständigen Titel angeführt haben, unstreitig eines der interessantesten. Es umfaßt ein Convolut der glänzendsten Ereignisse, die nicht nur zu ihrer Zeit den Blick von Europa auf sich hefteten, sondern auch künftig noch ein Gegenstand des Studiums der Kenner bleiben werden; auch haben die Feldherren, die an der Spitze jener großen Unternehmungen standen, und selbst der königliche Held, der sich seitdem neue Lorbeern gepflückt hat, von ihrer Seite dazu beigetragen, demselben den höchsten Grad von Vollkommenheit und Authenzität zu geben.

Es ist, zumal in unserm papiernen ZeitAlter, eine sehr auffallende Erscheinung, daß von einem Kriege, der mehr welthistorisches Interesse hat als irgend ein Krieg neuerer Zeiten, selbst den 30jährigen nicht ausgenommen, von den in der großen Fehde begriffenen Parteien noch so äußerst wenig geschrieben worden ist. Während des 7jährigen Krieges kamen Jahr aus Jahr ein, von mehreren Seiten her, ganze Bände von politisch-militairischen Rhapsodien, AmtsBerichten, Planen von Schlachten und Märschen — doch wenigstens rohe Materialien für den künftigen Geschichtschreiber — zum Vorschein. Aber in dem jezigen Kriege hatte niemand auch nur den Gedanken, eine solche Sammlung zu veranstalten. Anfangs schien die Sache zu leicht und zu schnell vorbeitrauschend; in der Folge fand man sie wohl ohne Zweifel zu schwer: denn hier galt es keinen der bisherigen methodischen Kriege, wo etwa alle Vierteljahre eine regelmäßige FeldSchlacht, mit unter der Streifzug irgend eines ParteiGängers, eine Belagerung, Märsche und GegenMärsche, oder die gleichförmige Ruhe im Lager und in den WinterQuartieren zu beschreiben waren;



hier war's ein ganz origineller Krieg, wild, vielgestaltig und Katastrophenreich wie die Revolution, die ihn gebohren hatte, wo oft an Einem Tage zugleich auf den Pyrenäen und auf den Alpen, am Rhein und an der Loire, an den Küsten des MittelMeers und an denen der Nordsee gefochten ward, wo Eine Schlacht oft in einer Streke von mehr als zehn Stunden fortlief, und aus einer Menge kleiner Gefechte bestand; ein Tirailleurs- und Invasionskrieg, worinn die Franken jene Manier, die schon der Marschall von Sachsen als die ihrem Charakter angemessenste bezeichnet hatte, \* Anfangs aus Noth befolgten, und nachher als kräftiges Mittel zum Siege beibehielten.

Auf Seiten der Coalition haben preussische und brittische Offiziere ihre Unternehmungen am Rhein und in Belgien in den Jahren 1793 und 94, zwar meist nur in FlugSchriften, fragmentarisch, aber doch zum Theil mit vorzüglicher SachKenntniß und interessanten Ansichten und Winken über das Ganze, beschrieben.

Unter den Franken, die sich im unermesslichen, nur gegen sie gerichteten Gewühle mehr mit handeln als mit schreiben beschäftigen mußten, hat General Dumouriez eine meisterhafte Geschichte des Feldzuges in Champagne und Belgien vom Jahr 1792, \*\* so wie der ersten Hälfte des Feldzuges von 1793, \*\*\* geliefert. Den ohne Beispiel glücklichen Feldzug von 1794, mit dem darauf folgenden Winterfeldzuge, während dessen Holland auf dem Eise erobert ward, hat ein Freund von Pichegru, \*\*\*\* sehr oberflächlich, erzählt. Die Schleier, die so lange

\* *E. Dictionnaire philosophique, par VOLTAIRE, unter dem Worte: Bataillon.*

\*\* *La Vie du Général Dumouriez, T. III.*

\*\*\* *Mémoires du Général Dumouriez, T. I et II.*

\*\*\*\* *Histoire chronologique des Operations de l'Armée du Nord et de Sambre et Meuse en 1794, par le Cit. David.*

auf dem Bendeckrieg lagen, haben zum Theil Lequinio und Turreau gelüpft; noch mehr Licht über diesen schrecklichen Krieg hat Hoche's Correspondenz verbreitet, die den zweiten, bei weitem interessantesten Theil seiner Lebensbeschreibung von Rousselin ausmacht. Am meisten von Seiten der Historiographie vernachlässigt blieb bisher der Feldzug von 1796, unter allen der thatenreichste. Das Werk unter dem vielversprechenden Titel: „Feldzüge der Franken in Italien, von einem General der italienischen Armee,“ ist durchaus nichts als ein ZusammenDruck der verschiedenen Amts-Berichte Buonaparte's, so wie der von ihm geschlossenen Conventionen, wobei kaum hier und da die Reihe der vielen einzelnen Bruchstücke durch einen leichten Faden zusammengehalten wird. Bei weitem vorzüglicher und von wahren Werthe für den Kenner ist die Beschreibung von Moreau's Rheinübergang bei Kehl im Jahr 1796, welcher zugleich ein kurzer Abriß der Belagerung dieses Forts ausgeht. \* Der wichtigste und schönste Beitrag zur Geschichte des Feldzuges von 1796 ist jedoch unstreitig das Werk, wovon wir oben den ausführlichen Titel angezeigt haben, und welches hier seinem Inhalt nach etwas näher beschrieben zu werden verdient.

Es besteht aus folgenden drei besondern Ausführungen, die zusammen Ein Ganzes ausmachen:

I. Relation de la fameuse Retraite du Général Moreau vers la fin de la mémorable campagne de 1796 accompagnée d'une Carte topométrique très-exacte etc. et d'une comparaison de cette retraite avec celle des dix-mille Grecs, commandée par Xenophon. Traduction libre de l'Allemand

\* Memoire militaire sur Kehl, contenant la relation du passage du Rhin par l'armée de Rhin et Moselle, et celle du siège de Kehl. Strasbourg l'an V (1797.) 124 S. in 8. mit einem Plan.

du Docteur Posselt, corrigée et fort augmentée par main de Maître. (79 Seiten in gr. 8.)

Anerkanntermaßen ist Moreau's Rückzug eine der glänzendsten Operationen dieser Art, die jemals ausgeführt wurden. Als der Marschall von Bellisle die traurigen Reste der französischen Armee von Prag, wo sie sich mit Ruhm vertheidigt, und große langwierige Noth mit Standhaftigkeit ertragen hatte, wieder nach Frankreich zurückbrachte, setzten seine Schmeichler diesen Rückzug dem von Xenophon, mit dem er so wenig Aehnliches hatte, an die Seite. Mit welchem ordserm Rechte verdient nicht Moreau's Rückzug eine solche Vergleichung!

Der Verfasser dieser Annalen hatte in einem der letzten Hefte des Jahrgangs 1796 eine Geschichte desselben geliefert, welche hier in einer (von dem würdigen schweizerischen Obersten Frey gefertigten) Uebersetzung erscheint, und welche General Moreau selbst, und der jetzt in Aegypten befindliche General Regnier, damals Chef des GeneralStabs der Rhein- und Moselarmee, mit mehreren Berichtigungen und Zusätzen bereichert haben. Wir heben hier für die Leser der Annalen diese letztern aus.

Von dem Angriff der Oestreicher auf Kehl (18 Sept. 1796) wird S. 19 gesagt: „Mehrere Kenner haben den glücklichen Ausgang dieses Gefechts für die Franken der Stellung zugeschrieben, welche die durch den General Scherb herbeigeführten Truppen vorwärts der Kinzig genommen hatten. Kehl war erobert worden, ehe noch die 68ste Halb-Brigade angegriffen worden war; das Korps fand sich gänzlich umringt; eher als sich zu ergeben, beschloß es, sich durchzuschlagen, und rückte auf zwei Colonnen vor, um sich der Brücke zu nähern. Die Oestreicher, welche im Besitze von Kehl waren, sahen sich unvermuthet im Rücken angegriffen, und genöthigt, nach der Kinzig hin zu marschiren. Dies war genau in dem Augenblicke, da die in Straßburg in Eile gesammelten Truppen ankamen, so daß



die Oestreicher von allen Seiten, obgleich durch eine kleinere Truppenzahl angegriffen, in Unordnung gebracht wurden; ihre Reserve, die zu weit entfernt war, um zeitig genug einzutreffen, ward mit durch den Rückzug der übrigen Truppen hingerissen."

Von dem Gefechte zwischen Rempten und Immenstadt (17 Sept.) welches General Fröhlich dem General Tarreau lieferte, wird S. 26 gesagt: „Die Oestreicher machten 507 Gefangene, und nahmen 2 Kanonen, nicht aber, wie es in dem Berichte heißt, 8 Haubizen; denn Tarreau, der nur 2 Achtpfünder, 2 Vierpfünder und eine Haubize hatte, konnte deren nicht acht verlieren."

„Die Menge von Schießpulver," — sagt der Uebersetzer in einer Note, S. 33 — „welche noch die Colonne von mehr als tausend Wägen mit sich führte, die Moreau durch die Waldstädte nach Hünningen ziehen ließ, beweist, daß er sich wahrscheinlich in Baiern und in den Reichsstädten in Schwaben einen Vorrath davon zu verschaffen gewußt hatte. Aber es fehlte seinem Heere an Geld, an Schuhen, Strümpfen und vielen andern wesentlichen Dingen."

Von dem Abzuge aus Ulm (in der Nacht vom 26 auf den 27 Sept.) wird S. 36 gesagt: „Die Generale La Tour und Nauendorf hatten Ulm auf beiden Seiten der Donau angegriffen, und wollten es mit Gewalt wegnehmen, welches ihnen jedoch nicht gelang. Die Spitze einer ihrer Colonnen kam sehr nahe heran, ward aber mit Verlust zurückgetrieben. Moreau ließ sein Heer nach diesem Gefechte einen doppelten Aufenthalt machen, damit die östreichischen Generale sich nicht möchten rühmen können, irgend einen Vortheil über ihn erkämpft zu haben."

Von der Schlacht bei Biberach (2 Oct.) wird S. 40. gesagt: „Der Erfolg würde noch vollständiger gewesen seyn, wenn die Stafetten, die dem General Ferino Befehle überbrachten, zeitig genug angekommen wären, daß dieser noch die Bewegung, wozu er angewiesen worden war, hätte ausführen, sich von Ravensburg hinter die linke Flanke des Generals La Tour ziehen, und ihn dadurch gänzlich von dem General Fröhlich trennen können. Auf der andern Seite

hielt die Klugheit, welche Moreau in hohem Grade mit der Geschicklichkeit und Tapferkeit paart, ihn auf der vollen Bahn seines Sieges zurück, und verhinderte ihn, solchen weiter zu verfolgen."

Von den beständigen Regnen, die während Moreau's Rückzuge fielen, wird S. 48 gesagt: „Ohne diese Regnen, würde Moreau durch das Kinzigthal nach Kehl ankommen seyn, ehe der Erzherzog Zeit gehabt hatte, seine Macht zu vereinigen."

Von der Schlacht bei Emmendingen (19 Oct.) wird S. 55 gesagt: „Ohngeachtet dis eigentlich nur ein Treffen auf der ArriereGarde, und die SchlachtPosition, welcher General Moreau bezeichnet hatte, hinter der Elz war, glauben die Franken doch, daß sie in diesem ungleichen Kampfe wahrscheinlich den Vortheil gehabt haben würden, wenn nicht beinahe die ganze Artillerie, die auf dem Wege über die Gebirge sehr gelitten hatte, sich in der Ausbesserung befunden hätte. Dieser Umstand, verbunden mit dem Tode des General Beaupuis, dem man nie einen andern Vorwurf als den einer allzu aufbrausenden Herzhaftigkeit machen konnte, waren, ihrer Meinung nach, die einzigen Ursachen jenes Unfalls."

Von dem Rückzuge der Franken über Freiburg (21 Oct.) wird S. 58 gesagt: „Man kan nicht umhin, die Kenner hier aufmerksam darauf zu machen, mit welcher Geschicklichkeit der fränkische OberBefehlshaber seine Manöuvres combinirte, und mit welcher Präcision die Generale, die solche leiteten, so wie die Truppen, die sie ausführten, seine weisen Entwürfe befolgten. Bei den Bewegungen, wovon wir so eben gesprochen, mußte eine Vereinigung des Korps unter St. Cyr, das sich auf der Straße von Emmendingen nach Freiburg zurückzog, mit dem unter Ferino, das von Neustadt herkam, erfolgen, und diese Vereinigung war sehr schwer; denn beide Colonnen mußten hinter dem Flusse Treisam, bei der Brücke von Freiburg, zusammentreffen, sonst würde das Korps unter Ferino, wenn St. Cyr vor seiner Ankunft überwältigt worden wäre, durch die Truppen des Erzherzogs in der linken Flanke genommen worden seyn und aus demselben Grunde würden, wenn Ferino geworfen worden wäre, die Truppen

des Generals Fröblich die rechte Flanke von St. Cyr überflügelt haben. Nun geschah aber die Vereinigung auf die Minute, obgleich beide den Feind an der Ferse hatten. Eine in der Ebene von St. Georgen aufgestellte Reserve war dazu bestimmt, diese schwere Bewegung zu decken."

Von dem Resultat der Schlacht bei Schliengen (24 Oct.) wird S. 65 gesagt: „Die österreichischen Colonnen brachten die Nacht unter den Waffen zu, um den Angriff am folgenden Tage zu erneuern; denn da General Moreau noch immer die Höhen hinter Randern besetzt hielt, so war seine rechte Flanke, obgleich die Oesterreicher sich dieses Dorfes bemächtigt hatten, darum doch keineswegs mehr in Gefahr, und er hatte nichts von seiner Schlachtposition verloren: aber da er beschlossen hatte, sich über den Rhein zurückzuziehen, und die Schlacht aus keinem andern Grunde angenommen hatte, als um dem Fuhrwesen Zeit zu verschaffen, vor ihm überzusetzen, indem er für die ganze Armee nur eine einzige Brücke hatte, so nahm er seinen Rückzug in der Nacht, nachdem er das Andringen der Armee des Erzherzogs aufgehalten hatte, die doppelt so stark wie seine war, seitdem General Desaix bei Breisach über den Rhein gesetzt hatte."

Alles übrige ist blos wörtliche Uebersetzung der im Jahrgang 1796 der Annalen gelieferten Erzählung von Moreau's Rückzuge. — An der Spitze dieses ersten Aufsatzes steht eine mahlerische Ansicht des Durchzugs der fränkischen Rhein- und Mosel Armee durch die Hölle, so wie am Schlusse desselben eine sehr genaue topometrische Karte des Rückzuges dieser Armee.

II. Relation du mémorable Siégue du Fort de Kehl, sous les ordres de S. A. R. L'Archiduc Charles, et sous la direction du Comte de la Tour, Général d'Artillerie. Accompagnée d'un Plan détaillé des attaques et de la défense de ce même Fort etc. (40 Seiten, in gr. 8.)

Der hier gelieferte Plan der Belagerung des



Fort's Rehl, womit der erlauchte Held, der den Oberbefehl dabei führte, dem Hn. von Mechel, ein Geschenk machte, hat an Präcision, Fleiß und Schönheit in der Ausführung, an unermesslichem Umfang und Genauigkeit in den Details, vielleicht seines gleichen nicht. Es ist zwar keine eigentliche Geschichte der Belagerung damit verbunden; aber die raisonnirte Erklärung der Rückweisungen jenes Planes machte sie in der That auch überflüssig, indem man alle Arbeiten, Nacht vor Nacht, mit allen Details, die man nur wünschen mag, so wie die Erwähnung aller nur irgend erheblichen Vorfälle darinn findet. „Man weiß nicht“, — sagen die Herausgeber mit Recht, — „was man am meisten bewundern soll: die große Genauigkeit, Schönheit und Fleiß in der Ausführung, oder die Unparteilichkeit und Bescheidenheit, wodurch dieses in seiner Art einzige Werk sich auszeichnet.“ Das Titelkupfer zu demselben ist ein schöngestochenes Bildniß des Erz Herzog Karl's; unten im Ausschnitt liegt der alte Vater Rhein, der dem Helden einen Eichenkranz darreicht mit der Umschrift: „Servatam ob patriam querna corona datur.“

III. Relation des principaux événements du Siège de la tête-de-pont d'Huningue, sous les ordres du Prince de Furstemberg, Lieutenant - Général etc. Accompagnée d'un Plan topographique très étendu etc. (36 Selten, in gr. 8.)

Die Materialien zu der Beschreibung dieser Belagerung, von welcher die Herausgeber ohnehin tägliche Augenzeugen waren, sind ihnen durch Ingenieure von beiden Seiten mitgetheilt, und der beigeheftete schöne Plan ist an Ort und Stelle während des langen Waffenstillstands, der auf die Übergabe der Brückenschanze folgte, und vor deren Schleifung, unter den Augen und mit Beihilfe der nemlichen Ingenieure, aufgenommen worden. Der große Umfang von Terrain, den dieser Plan in sich

faßt, stellt eben so mancfaltige als interessante Gegenstände, z. B. den ganzen Umkreis von Hünningen und von Basel, einen beträchtlichen Theil der Badischen Herrschaft Mitteln 2c. dar.

Die Herausgeber dieses interessanten Werkes schmeicheln sich wohl nicht zu viel, wenn sie in dem Vorberichte die Hoffnung äussern, „daß durch ihre Bemühungen die obenbemerkten drei großen Ereignisse, womit der Feldzug von 1796 sich schloß, mit einer Wahrheit, Genauigkeit, Unparteilichkeit, und der Würde des Stoffes angemessenen Pracht, auf die Nachwelt kommen werden, wovon die militairischen Jahrbücher wenige Beispiele aufstellen.“

### III.

#### ReichsfriedensCongreß in Rastadt.

(Fortsetzung.)

S. 12.

Siebente (und letzte) Epoche:

Uebergang der fränkischen Armee auf das rechte Rheinufer. Kriegserklärung Frankreichs gegen Oestreich. Auflösung des Congresses.

Da auf die von den fränkischen Bevollmächtigten dem Grafen von Lehrbach am 31 Jan. übergebene Note, in Betref des russischen Truppenmarsches, die verlangte bestimmte Versicherung: „daß diese Truppen das Gebiete des Kaisers und Königs räumen würden, und daß so gleich die Befehle dazu gegeben worden seyen,“ nicht erfolgte, so gieng die fränkische Armee unter dem OberBefehl des Generals Jourdan, die bald darauf den Namen Donau Armee erhielt, am 1 März bei Kehl auf das rechte Rheinufer über.

Bei dieser Gelegenheit erschien folgende

48.

**Note der fränkischen Bevollmächtigten,  
vom 11 Ventos VII (1 März 1799.)**

„Die unterzeichneten, zur Unterhandlung mit dem teutschen Reiche bevollmächtigten Minister der fränkischen Republik haben von dem VollziehungsDirectorium Befehl erhalten, der Reichs-Deputation von der beiliegenden Proclamation Nachricht zu geben; sie thun es, indem sie ein durch sie beglaubigtes Exemplar jener Proclamation und der Adresse des Generals Jourdan an seine Armee dieser Note beifügen.

„Zu gleicher Zeit haben die Unterzeichneten den Auftrag zu erklären, daß man in diesem Vorrücken der Armee nichts sehen dürfe, als eine durch die Umstände nöthig gewordene Massregel der Vorsicht; daß vielmehr die fränkische Regierung noch immer den lebhaften und aufrichtigen Wunsch des Friedens hegt, und daß sie fortdauernd geneigt ist, denselben mit dem Reiche abzuschließen, vorausgesetzt, daß das Reich sich gegen den Marsch der russischen Truppen erklären werde. Kastadt, den 11 Ventos, Jahr 7.

Bonnier. Jean Debry. Roberiot.

**Proclamation des VollziehungsDirectoriums.**

„Die Truppen Sr. Majestät des Kaisers, Königs von Ungarn und Böhmen, haben, trotz einer am 11 Frimaire des Jahres 6 zu Kastadt getroffenen Uebereinkunft, wieder über den Inn-Fluß gesetzt, und sind aus den ErbStaaten vorgerückt.

„Diese Bewegung steht mit dem Marsche der russischen Truppen in Verbindung, welche es laut sagen, daß sie kommen, die fränkische Republik anzugreifen und zu bekämpfen, und welche wirklich in den Staaten des Kaisers stehen.

„Immer den Verpflichtungen, die sie auf sich genommen, getreu; immer von dem aufrichtigsten Verlangen beseelt, den Frieden zu erhalten; immer geneigt, die gleichen Gesinnungen in Sr. Majestät dem Kaiser zu vermuthen — hat die fränkische Regierung über diesen Marsch der russischen Truppen und über den Durchzug, der ihnen bewilligt wird, eine befriedigende Erklärung begehrt.



„Der Kaiser hat nicht geantwortet. Das VollziehungsDirectorium sieht sich also durch die Nothwendigkeit einer rechtmäßigen Vertheidigung und durch die Verpflichtung, die jede Regierung auf sich hat, für ihre Sicherheit zu sorgen, gezwungen, die fränkischen Armeen die Stellungaen nehmen zu lassen, welche die Umstände erfordern. Sie thut aber die Erklärung, daß ihr Wunsch nach Frieden unwandelbar ist, und daß in demselben Augenblicke, wo Se. Majestät der Kaiser durch eine freundschaftliche Erklärung bekannt machen wird, daß die Russen seine Staaten geräumt, und daß seine Truppen wieder die Stellungaen angenommen haben, die in der Uebereinkunft zu Rastadt bestimmt worden waren, die fränkische Armee auch ihrerseits wieder ihre bisherigen Stellungaen einnehmen wird.

„Genehmiget von dem VollziehungsDirectorium, den 2 Ventos im 7 Jahre der Einen und untheilbaren fränkischen Republik.

Der Präsident des VollziehungsDirectoriums:

L. M. Reveillere-Lepaux.

Auf Befehl des VollziehungsDirectoriums, der GeneralSecretair:  
Lagarde.

(Die Adresse des Generals Jourdan an seine Armee wird im Codex diplom. zur neuesten KriegsGeschichte folgen.)

Hierauf erfolgte nachstehendes

49.

Conclusum der Reichs Deputation,

vom 2 März 1799.

„Daß der allgemeinen ReichsVersammlung die Note der bevollmächtigten französischen Minister vom 11 Ventos samt Anlagen alsbald zu zufertigen, und dabei zu bemerken sey: „Majora Deputationis seyen der zuversichtlichen Hofnung, es werde diese Note die allgemeine ReichsVersammlung unfehlbar überzeugen, wie dringend nothwendig es sey, daß die ReichsFriedensDeputation in den Stand gesetzt werde, der französischen Gesandtschaft eine Antwort auf die Note vom 13 Nivos (2 Jan.) zu übermachen, um die schon so lange stotende FriedensUnterhandlungen wieder fortzusetzen.“

„Von diesem Schreiben an die allgemeine ReichsVersammlung sey der höchstansehnlich. kaiserl. Plenipotenz das gewöhn-

liche Remiss zu machen, und ihr dabei zugleich durch einen Er-  
laß zu erkennen zu geben: die ReichsfriedensDeputation halte  
dafür, daß den französischen Ministern eine VorAntwort auf  
ihre Note vom 11 Ventos dahin zu gehen sey:

„Die ReichsfriedensDeputation habe die Note der bevoll-  
mächtigten Minister der französischen Republik vom 11  
„Ventos (1 März) nicht nur soaleich der allgemeinen Reichs-  
„Versammlung mitgetheilt, sondern derselben zugleich auch  
„diesen Gegenstand dringend empfohlen. Indem man nun  
„hievon die bevollmächtigten Minister der französischen Re-  
„publik zu benachrichtigen die Ehre habe, versichere man  
„zugleich, daß, so sehr man einerseits das vermehrte Un-  
„glük, welches die teutschen Reichslande dadurch, daß sie  
„neuerdings mit Armeen überzogen würden, erlitten, noth-  
„wendig empfinden müsse, man gleichwohl andererseits eben-  
„falls noch immer von dem lebhaften Verlangen nach einem  
„baldigen und dauerhaften Frieden aufrichtig beseelt sey.“

Inzwischen rückte auch General Massena, an der  
Spize der fränkischen Armee von Helvetien, am  
6 März in Graubünden ein. Dis veranlaßte folgende

50.

Note der fränkischen Bevollmächtigten,  
vom 19 Ventos VII (9 März 1799.)

„Die Unterzeichneten zur Unterhandlung mit dem teutschen  
Reiche bevollmächtigten Minister der fränkischen Republik haben  
von dem VollziehungsDirectorium den Befehl erhalten, die  
Proclamation des die fränkische Armee in Helvetien en chef kom-  
mandirenden Generals Massena zur Kenntniß der ReichsDe-  
putation zu bringen. Sie legen zu dem Ende gegenwärtiger  
Note ein von ihnen beglaubigtes Exemplar davon sowohl als  
auch von jener des VollziehungsDirectoriums bei, welche der De-  
putation schon bekannt gemacht worden ist.

„Die Unterzeichneten haben zugleich den Auftrag, die in ih-  
rer Note vom 11 Ventos (1 März) erhaltene Erklärung zu wie-  
derholen, daß der March der Armee nichts, als nur eine durch  
die Umstände nothwendig gewordene Maasregel sey, die aber  
dem Verlangen nach Frieden, welches die fränkische Regierung

immer gleich lebhaft und aufrichtig hegt, keineswegs zu nahe tritt. Sie sind förmlich angewiesen, die Versicherung zu erneuern, daß das VollziehungsDirectorium darauf beharrt, den Frieden mit dem Reiche zu schließen, jedoch immer in der Voraussetzung, daß das Reich sich gegen den Marsch der Russen erklären werde. Rastadt, den 29 Ventos, Jahr 7."

Bonnier. Jean Debray. Roberjot."

(Die Proclamation des Directoriums ist dieselbe wie bei No. 48, und die des Generals Massena wird im Codex diplom. zur neuesten KriegsGeschichte geliefert werden.)

Auf obige Note erfolgte nachstehendes

### 51.

#### Conclusum der Reichs Deputation, vom 11 März 1799.

1. „Daß die höchstansehnliche kaiserl. Plenipotenz durch einen weitem Erlaß nochmals zu ersuchen sey, die im Conclusum von 1797 an die französischen Minister beschlossene GegenNote denselben nach dem ganzen Inhalt des gedachten Conclust zuzufertigen."

2. „Daß die neueste französische Note samt Anlage an die allgemeine ReichsVersammlung zu befördern, und hiervon der höchstansehnlichen kaiserl. Plenipotenz Remiss zu machen, den französischen Ministern aber daß solches geschehen durch eine weitere Note, welche durch gewöhnlichen Erlaß an die hochgedachte kaiserl. Gesandtschaft zu bringen, Eröffnung zu machen."

Da General Massena das österreichische Truppenkorps in Graubünden, unmittelbar nach der Aufforderung dieses Land zu räumen, angefallen und überwältigt hatte, so bestand schon wirklich von Seiten Frankreichs der Krieg gegen Oestreich. Auch drängten sich von nun an Ereignisse, welche die schnelle Auflösung des ReichsfriedensCongresses in Rastadt herbeiführen mußten.

Die am 10 März auf Befehl des Erzherzogs Karl geschehene Fortweisung des fränkischen GeschäftsTrägers, Br. Bacher, von Regensburg veranlaßte folgende



**Note der fränkischen Bevollmächtigten,  
vom 24 Ventos VII (14 März 1799.)**

Die unterzeichneten, zur Unterhandlung mit dem teutschen Reich bevollmächtigten Minister der fränkischen Republik sind so eben von folgenden Vorfällen unterrichtet worden.

„Daß Herr von Hügel, kais. l. ConCommissarius bei dem Reichstage zu Regensburg, sich am 20 Ventos zu dem Bürger Bacher, Geschäftsträger der fränkischen Republik bei dem Reichstage, verfügt und ihm einen Befehl der Erzherzogs Karl, General en chef der Armee des Königs von Ungarn und Böhmen, übergeben hat, wodurch einem österreichischen Rittmeister aufgetragen wird, den genannten Geschäftsträger bis zu den fränkischen Vorposten zu begleiten; daß der Bürger Bacher hierauf geantwortet hat: er halte sich zufolge eines förmlichen Schlusses der Reichsversammlung, welcher auch die kaiserliche Ratification erhalten habe, daselbst auf, und werde also nicht abreisen, solange man nicht wirkliche Gewalt brauchen würde; daß aber obungeachtet dieser Erklärung ihm nur vierundzwanzig Stunden verstattet worden sind, um die Anstalten zu seiner Abreise zu treffen.

„Die Unterzeichneten zeigen der ReichsfriedensDeputation und der allgemeinen Reichsversammlung diese Verletzung aller RechtsGrundsätze an, und benachrichtigen sie zugleich, daß sie sich beeifert haben, sogleich ihre Regierung davon zu unterrichten. Raastadt, den 24 Ventos, Jahr 7.

Bonnier. Jean Debray. Roberiot.“

**Conclusum der Reichs Deputation,  
vom 15 März 1799.**

„Daß die gestrige Note der französischen Gesandtschaft, samt Abschrift des disfalligen Erlasses der höchstsehnlichen kais. l. Plenipotenz, der allgemeinen Reichsversammlung zuzufertigen, und diese um disfallige Aufschlüsse zu ersuchen sey, wodurch die Deputation im Stande seyn möge, den französischen Ministern eine beruhigende Erklärung zu geben. Hievon sey die

französische Gesandtschaft mittelst Note vorläufig zu unterrichten, worüber demnach Remiss und Erlass an die höchstansehnliche kaiserl. Plenipotenz zu ergehen hätten" etc.

„Betreffend den DeputationsSchluß vom 2 dieses, habe das Direktorium sub reservatione solita der kaiserl. höchstansehnlichen Plenipotenz gegen den gestrigen Erlass nochmal angesehentliche mündliche Vorstellung zu machen, und Hochdieselbe zu ersuchen, sich mit dem gedachten DeputationsSchlusse annoch zu vereinigen, und solchen der französischen Gesandtschaft zuzufertigen, um die Deputation aus der unangenehmen Verlegenheit zu setzen, solchen in andern Wegen zur Kenntniß der gedachten französischen Gesandtschaft zu bringen.“

Allein die kaiserliche Plenipotenz beharrte darauf, dem Conclufum der ReichsDeputation vom 2 März ihren Beitritt zu verweigern. Ohnehin nahm um diese Zeit die Lage der Dinge eine ganz andre Wendung. Am 12 März erklärte, auf den Antrag des VollziehungsDirectoriums, der gesetzgebende Körper der fränkischen Republik förmlich den Krieg gegen Oestreich. Allein General Jourdan, der in Schwaben bis auf die Höhe von Mengen und Buchhorn vorgerückt war, wurde von dem Erzherzog Karl am 21 März an der Ostrach, und am 25 bei Lieptingen geschlagen, und zum Rückzuge über den Schwarzwald genöthigt. Der Ort des FriedensCongresses fieng dadurch an zwischen den beiderseitigen Waffen in's Gedränge zu kommen. In Erwartung des Schlußes der allgemeinen ReichsVersammlung in Regensburg über den russischen Truppenmarsch hatten ohnehin bisher alle Unterhandlungen gestoft. Der östreichische Minister, Graf von Lehrbach, verließ Rastadt, und am 7 April erschien folgende

Reichsoberhauptliche Erklärung an die ReichsFriedensDeputation, die Abbrechung der FriedensUnterhandlungen mit Frankreich betreffend.

„Der römisch kaiserl. Majestät Unsers allergnädigsten Kai-

fers und Herrn zu gegenwärtiger Reichsfriedensdeputation verordnete höchstansehnliche Commission bringt die von des kaiserl. königl. und den französischen Bevollmächtigten am 18 April 1797 zu Leoben unterzeichneten und bald hernach wechselseitig ratificirten FriedensPräliminarien in Erinnerung, worin, in Folge ehrerbietigster Uebertragung der ersten FriedensEinleitung an Se. kaiserl. Majestät, festgesetzt ward, daß vom Tage der Unterzeichnung an alle Feindseligkeiten zwischen dem deutschen Reiche und der französischen Republik aufhören sollen. Es beschränkte sich aber diese völkerrechtliche Uebereinkunft nicht bloß auf eine kurz vorübergehende Linderung der vielen bisherigen Drangsalen des abgedrungenen ReichsKriegs; ihr vorzüglicher Zweck war, daß sie als tröstliches Unterpfand der aufrichtigsten Friedensneigung zugleich zur Unterhandlung und Herstellung eines billigen und sichern DefinitivFriedensSchlusses dienen sollte.

„Die Reichsfriedensdeputation bleibt mitten unter den vielen feindseligen Erpressungen in den vorliegenden ReichsLanden, und während der gegen die Ehre und Treue bestehender Verträge unerbittlich fortgesetzten feindlichen Aushungierung der deutschen Schutzwehre und Festung Ehrenbreitstein, auch als ihre künftige Schleifung schon zugesichert war, mitten unter den in mehrerer Hinsicht gewaltsam veränderten StaatsVerhältnissen des deutschen Reichs in Helvetien und Italien, mitten unter andern tiefe Beherzigung erweckenden Vorfällen und Gefahren, der sie beseelenden FriedensLiebe so anhänglich und getreu, daß es wirklich das Ansehen gewann, als solle jede neue Eigenmächtigkeit gegen das Reich und dessen Angehörige durch ein neues FriedensOpfer ausgesöhnt werden. So groß war ihre friedfertige Beharrlichkeit, die Sehnsucht nach Frieden, die jedes andre Gefühl unterdrückte, und der die Mehrheit der vortreflichen Reichsfriedensdeputation durch ihren Beitritt zu dem gebieterischen Ultimato der französischen Regierung vom 6 Dec. des vorigen Jahres das Siegel aufsetzte.

„Die um einen so außerordentlichen Preis erkaufte FriedensHofnung schien izt ihrem Ziele näher, als jemals: denn der Beitritt war erwirkt; andrer Seits aber ward das hierüber in der Note der französischen Bevollmächtigten vom 12 Dec. bezeugte



Vergnügen in solchen empfindungsvollen Ausdrücken datgelegt, und die unverzügliche Beschleunigung der weitem Friedensunterhandlungen so feierlich zugesichert, daß man nunmehr der schnellsten Vollendung des Friedensgeschäftes mit Begierde entgegen sah. Allein die allesverwirrende Politik des französischen Directoriums hatte dem teutschen Reiche ein andres Schicksal zubereitet.

„Ganz gegen die öffentliche Meinung ward während dieses Congresses der vortreflichen ReichsDeputation in bitterm Ausdrücken der Vorwurf einer geßiffentlichen Verzögerung der Negotiationen gemacht: hingegen entstand igt in Hinsicht auf die oben gedachte Zusicherung wider alle Erwartung ein gänzlicher Stillstand im FriedensWerke, bis Unterzeichnetem am 2 Januarij des laufenden Jahres wieder eine Note von den bevollmächtigten Ministern der französischen Republik zu gestellt ward: aber ihr Inhalt betraf zur allgemeinen Verwunderung — statt einer befriedigenden, schon lange mit bestem Rechte erwarteten Erklärung auf die vielen dringenden Anträge der ReichsDeputation wegen endlicher Erledigung der langen und großen Beschwerden auf dem rechten Rheinfluffe, insonderheit wegen redlicher Erfüllung der klärsten Pflichten des an der Festung Ehrenbreitstein verletzten Völkerrechts, oder statt irgend ein andres zu den Friedensunterhandlungen gehöriges Project nur zur berühren — einen durchaus neuen, fremden und außer der Competenz der ReichsDeputation gelegenen Gegenstand, bekanntlich den befürchteten Einmarsch der russischen Truppen auf das Gebiete des teutschen Reichs; daher auch dieser Gegenstand lediglich der Erwägung des unter seinem OberHaupte vereinigten Reichs übergeben werden mußte. Obgleich hier nicht der Ort ist, den HauptInhalt dieser Note, vorzüglich von der Seite ihres völkerrechtlichen Werthes, näher zu beleuchten: so darf doch nicht unbemerkt gelassen werden, daß die HerrschBegierigkeit des französischen Gouvernements gedachter Gegenstand mit der Fortdauer des FriedensCongresses in Verbindung gesetzt, und Friede oder Krieg davon durch die nachfolgende Erklärung abhängig gemacht hat, daß, wenn die ReichsVersammlung zu Regensburg zu dem Einmarsche der russischen Truppen auf das Gebiete des teutschen Reichs ihre Einwilligung geben, oder sich demselben nicht nachdrücklich widerse-

gen werde, die Negotiationen zu Rastadt abgebrochen seyen, und die Republik und das Reich sich wieder auf dem nemlichen Fuße befinden werden, auf welchem diese beide Staaten vor Unterzeichnung der Präliminarien und Abschließung des WaffenStillstandes gewesen seyen. Die Unterhandlungen blieben nun auch weiterhin unterbrochen, so daß noch durch eine besondere Note von den französischen Bevollmächtigten der vortreflichen ReichsDeputation am 31 Januar selbst der völlige Stillstand ausdrücklich erklärt ward, indem sie Befehl hätten, keine Note mehr über irgend einen Punkt der Unterhandlung zu übergeben, oder anzunehmen, bis auf die ihr am jüngstverfloßenen 2 Januar zugestellte Note eine kategorische und befriedigende Antwort erfolgt seyn würde, wodurch zugleich, nachdem indessen auch die Festung Ehrenbreitstein wider die durch gemeinschaftliche Gewährung aller Nationen besiegelten Grundsätze des VölkerRechts gefallen war, und die in den besetzt gehaltenen ReichsLanden angesetzten Requisitionen und Contributionen mit mehr Schärfe als jemals erquirt wurden, der Weg so sehr versperrt wurde, daß nun nicht einmal eine weitere Vorstellung gegen so laut schreiendes Unrecht geschehen konnte.

„Unmittelst vermehrte auch in der Zeit der FriedensUnterhandlungen die französische Regierung die Macht der Republik durch erzwungene Schutz- und TrutzBündnisse, und die im Felde stehenden Armeen durch ein strenges Kriegsaufgebot von 200,000 Mann; und so kam, mitten unter diesen bedrohlichen Zurüstungen, nach einem nun beinahe dreimonatlichen Stillstande der Unterhandlungen die allmähliche Entwiklung der unglücksvollen Plane des vollziehenden Directoriums mit jedem Tage ihrer politischen Reise näher, in welcher Hinsicht der 1 März — an welchem die kriegerische Proclamation des gedachten Directoriums gegen Ihro Majestät den Kaiser, König von Ungarn und Böhmen, und die noch heftigere Adresse des OberGenerals Jourdan an die Armee, von den zu Rastadt bevollmächtigten Ministern der französischen Republik in Folge eines ausdrücklichen Auftrags des Directoriums mittelst einer besondern Note zur Kenntniß der ReichsDeputation gebracht wurde — für die Zukunft einer der merkwürdigsten Tage in der neuern ZeitGeschichte ist. Dieser Note ward in Ansehung des teutschen Reichs aus besonderm Auf-

Frage die Erklärung beigefügt, daß man in dem Marsche dieser Armee nur eine von den Umständen gebotene Vorsicht sehen dürfe; daß das Verlangen nach Frieden von Seiten der französischen Regierung stets lebhaft und aufrichtig sey, und daß sie darauf beharre, solchen mit dem Reiche, jedoch in der Voraussetzung zu schließen, daß das Reich sich gegen den March der russischen Truppen erklären werde. Diese Erklärung und Versicherung ward sodann in der Note vom 9 März auf ausdrücklichen Befehl des VollziehungsDirectoriums von den französischen Ministern erneuert.

„Also lebhaftes und aufrichtiges Verlangen nach Frieden mit dem Reiche! während die mit offenkundiger Verletzung der heiligsten Verträge ausgehungerte, in eigenmächtigen Besitz genommene und dem gesammten Reiche zur Schutzwehre dienende Festung Ehrenbreitstein aufs neue besetzt, und durch feindselige Expressionen von ReichsUnterthanen mit allen Erfordernissen versehen wird; während die Stadt Mannheim mit französischen Truppen besetzt, die dortige Besatzungsmannschaft entwafnet, dem Magistrat und allen öffentlichen Stellen nur provisorisch — zum Vorzeichen der Erfüllung der selbst in einer officiellen Note vom 3 Oct. des vorigen Jahres ohne Scheu gemachten Drohung mit Einführung der staatsumwälzenden französischen Grundsätze in Deutschland — die weitere Ausübung ihrer AmtsVerrichtungen zugelassen; während an der Herstellung der FestungsWerke dieser Stadt mit möglichster Thätigkeit gearbeitet, und die Reichsfestung Philippsburg in einer auffallenden Sprache ohne Beispiel zur Übergabe aufgefordert wird, während die französischen Truppen mit sichtbarer Ueberschreitung der WaffenStillstandsLinie, und selbst mit Hintansetzung der Vertragsmäßigen Aufkündigung des ReichsWaffenStillstandes, in mehreren Richtungen in das Herz von Deutschland, besonders in die teutschen ReichsLande des österreichischen und schwäbischen Kreises, mit fürchterlicher Macht eindringen, die drückendsten KriegsForderungen und Contributionen ausschreiben, teutsche Unterthanen als Geiseln fortschleppen, ganze Gemeinden ausplündern, militairische Stellungen annehmen, u. s. w. wo mithin der schlechte MenschenVerstand in Handlungen, die alle Attribute des KriegsStandes in sich ver-



einigen, nur Krieg erkennen kan, und wo, auch ehe noch die Antwort der allgemeinen Reichsversammlung auf die zudringliche Forderung einer Erklärung wegen des Einmarsches der russischen Truppen erfolgen konnte, selbst durch die That der Krieg wider Deutschland schon bestand.

„Se. Kaiserl. Majestät tragen durch die gesetzliche Wahl der Kurfürsten die Krone eines freien und selbstständigen Reichs, und können Ihrerseits durch derlei subtile Ideen, deren der französische Revolutionsgeist zum Verderben der Völker schon mehrere erzeugt hat, und die mit den moralischen und rechtlichen Begriffen anderer cultivirten Völker im öffentlichsten Widerspruche stehen, die natürliche Gutmüthigkeit des biederdeutschen Volkes nicht länger misshandeln, nicht länger der Würde, Freiheit und Unabhängigkeit des deutschen Reichs Hohn sprechen lassen. Allerhöchst Dieselbe wollen und können daher auch Unterzeichnetem in Ihrer reichsoberhauptlichen Eigenschaft nicht gestatten, noch länger an Verhandlungen Antheil zu nehmen, wo, unter stolzer Hinweisung auf die Rechte eines Siegers, den disseits zu machenden Erklärungen bald eine peremptorische Frist von wenigen Tagen gesetzt, bald auf mehrere Monate die Geschäftsthätigkeit des Congresses mit seltener diplomatischen Willkühr gehemmt wird, und die sich zu ihrem Wirkungspreise mit Hintansetzung der Würde des Reichs stets neuen Stoff verschaffen wird; wo der Krieg gegen das deutsche Reich durch die That selbst wirklich bestehet; und das vertragsmäßige Unterpfand des Waffenstillstands zur aufrichtigen Unterhaltung und Herstellung eines billigen; anständigen und dauerhaften Friedens nicht mehr vorhanden ist; wo keine vollkommene Veruhigung über die Sicherheit nöthigen Correspondenz statthaben kan, und mitten unter dem Geräusche der Waffen die Sicherheit des CongressOrtes, auf welche bei allen Zusammenkünften dieser Art jederzeit ein vorzüglicher Bedacht genommen wird, nicht minder bedroht ist; wo bei unablässigem Trachten, die Stände unter sich und von dem Reichsoberhaupt zu trennen, eintretende gewaltsame Drohungen, eintretende Gefahren und Schrecken des Krieges für die Personen und Lande der deputirten Reichsstände selbst der ständischen Stimmengleichheit wider das ihnen anvertraute Wohl des ge-

sammten Reichs gebieten können, und demnach die gesetzliche Stimmenfreiheit aller Mitglieder des Congresses nicht wohl mehr denkbar ist; wo sohin bei gänzlich veränderten Umständen und Verhältnissen, unter welchen der Congress sich vereinigte, und bei jetziger Gestalt der Sachen, ein längeres gedultsames Ausharren in aller Hinsicht als fruchtlos anzusehen ist.

„Unterzeichneter hat von Sr. Kaiserl. Majestät den bestimmten Auftrag erhalten, diese allerhöchste Entschliessung der vor-  
trefflichen ReichsDeputation durch gegenwärtiges Commissions-  
Decret zu eröffnen, und dabei in kaiserlichem Namen weiter zu  
erklären, daß Ihre Kaiserl. Majestät sich zugleich nothgedrungen  
sahen, Ihrer Seits allen während des hiesigen Con-  
gresses an die bevollmächtigten Minister der fran-  
zösischen Republik gemachten, und nach den allgemein  
anerkannten völkerrechtlichen Grundsätzen ohnehin nur salva  
ratificatione Caesaris et Imperii verbindlichen Zusicherungen  
die bisher bestandene Rechtskraft wieder zu ent-  
ziehen, da diese nur einzig in der sichern Hoffnung und Vor-  
aussetzung eines billigen annehmlichen und dauerhaften Friedens  
geschehen sind; mithin bei gänzlich geänderter Lage der Sache  
zu einer bloß bedingt übernommenen Verbindlichkeit kein fort-  
wirkender rechtlicher Grund mehr vorhanden ist, so daß in eben  
dieser Hinsicht Allerhöchst dieselbe den Staats- und völk-  
errechtlichen Zustand der Dinge zwischen Deutsch-  
land und Frankreich wieder auf den Fuß herge-  
stellt erachten müssen, auf welchem derselbe vor dem  
FriedensCongress zu Raastadt gewesen ist. Se. Kai-  
serl. Majestät erachten diese Erklärung der Erfüllung Allerhöchst  
Ihrer reichsoberhauptlichen Pflichten eben so sehr, als der Na-  
tur der Sache vollkommen gemäß.

„Es verbleibt übrigens etc.

Franz Georg Karl,

ReichsGraf von Metternich - Winneburg - Beilstein.“

**Note der kaiserlichen Plenipotenz an die  
fränkischen Bevollmächtigten;**

vom 8 April 1799.

„Da aller von dem französischen Gouvernement geschehener  
Bethuerungen des lebhaftesten und aufrichtigsten Verlangens  
nach Frieden mit dem Reiche ungeachtet, und mit Hintanse-  
zung der vertragsmäßigen Aufkündigung des ReichsWaffenStill-  
standes der Kriege wider Deutschland durch die That selbst schon  
bestehet, auch keine vollkommene Beruhigung über die Sicher-  
heit der nöthigen Correspondenz statthaben kan, und da selbst  
die Sicherheit des CongressOrtes, auf welche bei allen Zusam-  
menkünften dieser Art jederzeit ein vorzüglicher Bedacht ge-  
nommen ward, mitten unter dem Geräusche der Waffen nicht  
minder bedroht ist: so hat Unterzeichneter von Sr. Kaiserl.  
Majestät, in Allerhöchst Ihrer Eigenschaft als ReichsOberhaupt,  
den bestimmten Befehl erhalten, bei so gänzlich geänderten  
Umständen und Verhältnissen, unter welchen der Congress sich  
vereiniget hat, an den bisherigen FriedensUnterhand-  
lungen keinen weiteren Antheil zu nehmen, sofort  
den CongressOrt zu verlassen, und den Inhalt dieses  
allerhöchsten Auftrags Sr. Kaiserl. Majestät den bevollmächtig-  
ten Ministern der französischen Republik zu eröffnen.

„Indem er nun durch gegenwärtige Erklärung dieses Auf-  
trages sich entlediget, versichert er übrigens die bevollmächtig-  
ten Minister der französischen Republik seiner ausgezeichnetesten  
Hochachtung. Rastadt 8 April 1799.“

Franz Georg Karl,  
ReichsGraf von Metternich • Winneburg • Weilslein.“

**GegenNote der fränkischen Bevollmächtigten,  
vom 20 Germinal VII (9 April 1799.)**

„Die unterzeichneten, zur Unterhandlung mit dem teutschen  
Reiche bevollmächtigten Minister der fränkischen Republik haben  
die Note des kaiserlichen Bevollmächtigten vom 19 Germinal  
(8 April) wohl erhalten.“



„Wenn der Gegenstand dieser Note sie befreundeten mußte, so wundern sie sich doch noch mehr über die in derselben angegebene Veranlassung, indem alles, was dabei angeführt wird, schlechterdings ungegründet ist.

„Wiederholte ThatSachen beweisen, wie lebhaft und aufrichtig das VollziehungsDirectorium einen baldigen und dauerhaften Frieden wünsche, und welche Anstrengungen und Opfer es desfalls gemacht habe. Der noch immer zwischen dem deutschen Reiche und der fränkischen Republik bestehende Waffenstillstand und Unterhandlung widerlegen alles, was dagegen gesagt werden kan. In Betref dessen, was in jener Note wegen der Sicherheit der Correspondenz und des CongressOrtes gesagt ist, überzeugen sich die Unterzeichneten, daß eine Aeußerung dieser Art nicht gegen ihre Regierung gerichtet seyn könne; dergleichen Verletzungen des VölkerRechts sind von ihrer Seite ohne Beispiel; sie ist deren durchaus unfähig.

„Die Unterzeichneten versichern den bevollmächtigten Minister Sr. Kaiserl. Majestät ihrer ausgezeichnetesten Hochachtung. Rastadt, den 20 Germinal, Jahr 7.

Sonnier. Jean Debray. Roberjot.“

57.

Gedruckte Bemerkung, womit obige GegenNote der fränkischen Bevollmächtigten von der kaiserl. Plenipotenz an sie zurückgeschickt ward.

„Die Note, welche der Unterzeichnete den bevollmächtigten Ministern der französischen Republik am 8 d. M. zustellte, enthält die Aufkündigung der Eigenschaft, in welcher Er auf dem ReichsfriedensCongreß erschienen ist; sie ist die letzte Handlung seiner Sendung. Da er also keinen Beruf mehr hat, in welchem Er von den bevollmächtigten Ministern der französischen Republik irgend eine öffentliche Erklärung empfangen und erwiedern könnte, so bedauert Er es daß sie ihn in den Fall gesetzt haben, Ihre Note vom Heutigen Ihnen zurückhändigen zu müssen. Er versichert Dieselben übrigens seiner ausgezeichnetesten Hochachtung. Rastadt, den 9 April 1799.

Franz Georg Karl,  
ReichsGraf von Metternich - Winneburg - Weiskirch.“

Am 13 reiste hierauf der Graf von Metternich von Regensburg ab.

Inzwischen war in Regensburg, in Betref eines etwaigen Marsches russischer Truppen durch das teutsche Reich, endlich folgendes Reichs Gutachten zu Stande gekommen:

## 58.

An ihre römisch kaiserl. Majestät allerunterthänigstes Reichs Gutachten, d. d. Regensburg 12 April 1799. Die Note der bevollmächtigten Minister der französischen Republik vom 2 Jan. d. J. wegen eines etwaigen Marsches russisch kaiserl. Truppen durch das teutsche Reich betreffend.

„Ihrer röm. kaiserl. Majestät, unsers allergnädigsten Herrn, zu gegenwärtiger Reichsversammlung bevollmächtigten höchst-anschnlichen Principal Commissarius, Herrn Karl Alexander, Fürsten von Thurn und Taxis etc. Hochfürstl. Gnaden bleibt hiemit im Namen Kurfürsten, Fürsten und Stände des Reichs gebührend unverhalten:

„Die Note der zum ReichsfriedensCongress bevollmächtigten Minister der französischen Republik vom 2 Jan. d. J. wegen eines etwaigen Marsches russisch-kaiserlicher Truppen durch das teutsche Reichs Gebiete sey in allen drei ReichsCollegien in reife und der Wichtigkeit der Sache angemessne Berathung gezogen, und darin nach genauer Erwägung aller dabei vorkommenden Umstände und Betrachtungen, wie die B. 1, 2 und 3 beiliegende Conclusa zeigen, beschlossen worden; über einen gemeinschaftlichen Schluß habe man sich aber, der wiederholten Versuche ungeachtet, nicht vereinigen können, und daher weiter beschlossen, daß alle drei Conclusa durch ein Reichs Gutachten an Ihre Kaiserl. Majestät ehrerbietigst und allerunterthänigst gebracht werden sollen; welches also hiermit geschehe.

„Womit des kaiserl. Herrn Principal Commissarius Hochfürstl. Gnaden der Kurfürsten, Fürsten und Stände des Reichs

anwesende Räte, Botschafter und Gesandte sich besten Fleißes und geziemend empfehlen. Signatum Regensburg den 12 April 1799."

### Ziffer I.

#### Conclusum Electorale, vom 1 April 1799.

„Die Note der zum ReichsfriedensCongreß bevollmächtigten Minister der franzöf. Republik vom 2 Jan. des laufenden Jahrs wegen eines etwaigen Marsches russisch - kaiserlicher Truppen durch das teutsche ReichsGebiete sey in dem Kurfürstlichen Collegio in reife, der Wichtigkeit der Sache angemessene Berathung gezogen, und nach genauer Erwägung aller dabei vorkommenden Umstände und Betrachtungen beschlossen worden:

„Da man noch keinerlei Requisition um den Durchmarsch russisch - kaiserl. Truppen durch die ReichsLande erhalten, mithin von deren Absicht nicht die mindeste legale Notiz habe; so müsse von Reichswegen billig zu Ihrer Kaiserl. Majestät das allerehrerbietigste Vertrauen, daß Allerhöchstdieselbe hietunter sowohl, als überhaupt die Wohlfahrt des Reichs, väterlich zu Herzen nehmen würden, gehegt, und Allerhöchstdero Weisheit anheim gestellt werden, die dienlichsten Maeregeln zu ergreifen, wodurch der so sehnlichst erwünschte RuheStand erhalten, und ein baldiger, anständiger und dauerhafter Frieden befördert werden könnte.

„Da aber auch die bevollmächtigten französischen Minister in der nemlichen Note vom 2 Jan. sich auf den mit dem Reiche subsistirenden WaffenStillstand bezogen hätten, so sey Ihre Kaiserl. Majestät als ReichsOberhaupt zugleich allerdevotest zu ersuchen, die wirksamsten Einleitungen bei der französischen Regierung dahin zu machen, damit eben diesem WaffenStillstande gemäß die ReichsLande disseits des Rheins von dem bisher an noch unausgesetzt erlittenen feindlichen Bedrückungen endlich einmal befreit werden möchten; — welches alles durch ein allerunterthänigstes ReichsGutachten an Ihre Kaiserl. Majestät zu bringen sey. Ubrigens sehe von diesem ReichsGutachten der ReichsDeputation auf ihren Bericht vom 4 Jan. d. J. die gewöhnliche Eröfnung zu thun."



## Ziffer 2.

Conclusum Collegii Principum,  
vom 12 April 1799.

„Als man in dem Reichsfürstenrath die Berichte der ReichsfriedensDeputation vom 4 Jan. und 1 Febr. d. J., und die Noten der französischen Gesandtschaft, welche diese AnfragsBerichte veranlaßt hatten, in reife Berathung gezogen, so ist dafürgehalten und geschlossen worden: daß

1) „bei der, auf dem bisherigen FriedensCongreß überflüssig bewiesenen Geneigtheit des teutschen Reichs, mit Frankreich in friedliche Verhältnisse treten zu können, allerdings zu erwarten gewesen sey, das französische Gouvernement werde, in Gemäßheit des, von ihm selbst erwähnten, WaffenStillstands, seine Truppen von den Reichslanden abziehen, mit feindlicher Härte Deutschland zu behandeln aufhören, und sorgfältig jeden neuen Stoff zu begründeter Besorgniß vermeiden. Daß

2) „solange diese, mit den friedfertigen Bethuerungen der französischen Gesandten in Rastadt im Widerspruch stehende Begegnung nicht aufhöre, Deutschland den Vorwurf der Sorglosigkeit verdienen würde, wenn es für die Abwendung des ihm bis izt noch unbekannten russisch-kaiserlichen Truppenmarsches schon im voraus einschreiten, und dadurch die Aussicht auf einen mächtigen Schutz, uneingedenk künftig möglicher Fälle, sich selbst entziehen wollte. Daß jedoch

3) „das Reich, wenn nur seine Sicherheit und SelbstErhaltung aufhört gefährdet zu scheinen, willig und bereit seye, der Weisheit Kaiserl. Majestät, so wie der reichsväterlichen, dankbar zu verehrenden Sorgfalt alle und jede, zu des teutschen Vaterlands endlicher Beruhigung, und zur Erhaltung eines anständigen und dauerhaften Friedens dienende Vorkehrungen, vertrauensvoll anheim zu stellen. Daß demnach

4) „alles vorerwähnte in dem zu erstattenden ReichsGutachten Ihro Kaiserl. Majestät zu reichsoberhauptlicher Genehmigung allerunterthänigst vorzulegen seye.“

## Ziffer 3.

Conclusum Collegii civitatis,  
vom 4 April 1799.

„Nachdem man auch von Seiten des ReichsStädtischen Collegii die an die allgemeine ReichsVersammlung erstatteten DeputationsBerichte d. d. Rastadt den 4 Jan. und 1 Febr. d. J. mit ihren Beilagen in Betref eines etwaigen Marsches russisch-kaiserl. Truppen durch das teutsche ReichsGebiete in Vortrag und Umfrage gestellet hat, so ist dasürgehalten und geschlossen worden:

„daß man disorts seine Rettung und Erhaltung nur in den reichsväterlichen Geminnungen und allerweisesten Masregeln des allerglorreichstregierenden ReichsOberhauptes finden könne, sohin im allerunterthänigsten Vertrauen alles Kaiserl. Majestät Weisheit, Vorsorge und Leitung überlasse, was Allerhöchstdieselben in diesem gegenwärtigen Zeitpunkte zu Deutschlands Wohl und Sicherheit für das angemessenste und zuträglichste halten;

„wobei man die allergnädigste Fortsetzung des bisher genossenen allerhöchsten Kaiserl. Schutzes für diesen Theil des teutschen Reichskörpers allersubmissivst sich erbitte.“

(L. S.)

Kurfürstl. Mainzische Kanzlei.

Es war leicht zu ermessen, daß, nach der Abreise des kaiserlichen Plenipotentiarus, und bei der Lage des Kriegsschauplazes, der Congreß von Rastadt nicht mehr von langer Dauer seyn würde. Schon hatte das k. k. Regiment Szekler Husaren das Gernsbacher Thal, und selbst das (kaum eine kleine Stunde von Rastadt entfernte) Städtchen Kuppenheim besetzt, während vom Rheinthal her die Franken ihre Vorposten bis gegen Bühl trieben. Die fränkischen Bevollmächtigten zeigten sich jedoch fest entschlossen, die Unterhandlung in Rastadt fortzusetzen, und nicht eher diesen Ort zu verlassen, als wann Gewalt sie dazu zwingen, oder die ReichsDeputation durch Abberufung ihrer Mitglieder aufgelöst werden

Würde. Seitdem der Krieg sich wieder an den Rhein gezogen hatte, gieng ihre Correspondenz nach Frankreich, die sonst den Weg über Kehl genommen hatte, nun geradezu von Plittersdorf (einem zunächst bei Rastadt liegenden Dorfe am Rhein) nach Selz. Allein am Morgen des 19 April kam eine Patrouille von Szekler Husaren an den Ort der Ueberfahrt, und nahm die überrheinischen Landleute, die den Dienst von Pontonniers dabei versahen, gefangen. Dieser Vorfall veranlaßte folgende

59.

Note der fränkischen Bevollmächtigten,  
vom 30 Germinal VII (19 April 1799.)

„Die unterzeichneten, zur Unterhandlung mit dem teutschen Reiche bevollmächtigten Minister der fränkischen Republik benachrichtigen die ReichsDeputation von EbatSachen, welche heute auf dem rechten Rheinufer, Selz gegenüber, dem einzigen Wege, der ihnen für ihre Correspondenz übrigbleibt, vorgefallen sind. Diese EbatSachen sind in einem Berichte enthalten, den am eben diesem Tage der PlatzKommandant von Selz an sie erlassen hat, und von dem sie gegenwärtiger Note eine beglaubigte Abschrift beilegen.

„Die Unterzeichneten zweifeln nicht, daß die ReichsDeputation diese Verletzung des VölkerRechts und der öffentlichen Treue, die beinahe unter den Augen des FriedensCongresses begangen worden ist, und die wieder gut gemacht werden muß, lebhaft fühlen werde. Rastadt, den 30 Germinal, Jahr 7.

Bonnier. Jean Debray. Roberjot.

B e i l a g e.

„Selz, 30 Germinal, Jahr 7 der Republik.

„Folser, Kommandant des Places Selz, an die bevollmächtigten Minister der Republik bei dem Congreß zu Rastadt,

„Bürger Minister! Ich habe die Ehre Sie zu benachrichtigen, daß diesen Morgen um 10 Uhr eine österreichische Patrouille an den Ort, wo ich die Ueberfahrt angelegt habe, gekommen ist, das Gett, an welches eine unrer Säbrun befestigt war, ab-



gehauen, in den Strom gelassen, und zehn Landleute, die den Dienst der Schiffeleute versahen, gefangen genommen hat; der eilfte hat sich gerettet."

Da am nemlichen Tage (19 April) auch der königl. preussische, furbrandenburgische Gesandte Freiherr von Jacobi, der königl. dänische, herzogl. hollsteinische Gesandte von Rosenfranz, und der bischöfl. würzburgische Gesandte Graf von Stadion, auf ihren Spazierritten von den k. k. HusarenPatrouillen angehalten, und dem letztern sogar seine bei sich habende Papiere abgenommen worden waren, so wurde der DirectorialSecretair, Hofrath von Münch, mit einem Schreiben des DirectorialGesandten, Freiherrn von Albini, Tags darauf nach Gernsbach an den Obersten der Szezler Husaren abgeschickt. Ueber den Erfolg seiner Sendung erstattete er folgenden Bericht:

„Er habe den Obersten zu Baden angetroffen, und ihm das mitgegebene Schreiben des DirectorialGesandten zugestellt. Der Oberste habe hierauf geäußert, „daß er dieses Schreiben noch diese Nacht an den k. k. General Görger, unter dessen Commando er stehe, nach Freudenstadt abschicken wolle, um es sodann morgen mit desto mehr Verlässigkeit beantworten zu können.“ Auf seine weitere Fragen habe derselbe ferner geäußert, „daß er nicht den ganzen VorpostenCordon, sondern nur jenen Theil desselben commandire, der von seinem Regiment. besetzt werde, daß er also auch nicht wissen könne, was andre Regimenter für Befehle in Absicht auf den Congress hätten, daß Er aber bis izt keinen Befehl habe, irgend eine gesandtschaftliche Person, zu welcher Nation sie immer gehöre, weder in noch außer Raastadt, zu incommodiren oder anzuhalten, oder einen Courier in seinem Wege zu hemmen oder aufzuheben, oder sonstige Correspondenz zu hindern; daß ihm die gestrigen Vorfälle sehr leid seyen, daß aber dem Herrn Grafen von Stadion seine Briefe bereits zurückgeschickt seyen, die Herren von Jacobi und Rosenfranz aber, auf ihre nähere Erklärung daß sie Gesandte seyen, nicht weiter gestört worden; daß der Vorfall mit der abgeschnittenen Fähre zu Plittersdorf aus Irrthum, und vor-

zufällig darum geschehen seyn, weil der auf eben dieser Fährte herübergekommene Wagen mit Weinen für französisches Gut seyn angesehen worden, da auch der Mann, der dabei gewesen, einen französisch geschriebenen Zettel bei sich gehabt habe, in welchem die Stelle vorkomme: des passeports des ambassadeurs de la Republique, wovon der Husar nichts als das Wort Republique habe lesen können, und daher geglaubt habe, daß diese Weine der Republik gehören; daß aber nach der von dem RegimentsAuditor näher vorgenommenen Untersuchung diese Weine als Privatgut anerkannt, und auch eben so, wie die zugleich mit arretirten Schiffsleute, heute wieder unverletzt zurückgegeben worden seyen; daß übrigens keine gesandtschaftliche Person, die außer der Stadt auf eine Patrouille fliehen würde, irgend etwas zu befahren habe; daß aber, um allen langen Aufenthalt zu vermeiden, am rathlichsten seyn werde, sich mit guten Pässen zu versehen; daß auch in Rücksicht der etwaigen Abreise eines oder des andern Gesandten ihm am gerathensten scheine, sich auf diesen Fall mit f. f. Escorten zu versehen; daß aber in seiner Macht nicht stehe, solche, wenn man dergleichen dergleichen von ihm verlangen sollte, zu geben, indem er höhern Orts zuerst angegangen seyn müsse." Der Oberste bebielt sich übrigens bevor, in seinem Antwortschreiben an den Directorial-Gesandten sich näher zu äußern."

Letzteres erfolgte zwei Tage darauf, und war nachstehenden Inhalts.

Schreiben des Obersten von Barbaczo, des f. f. Szekler Husaren-Regiments, an den Directorial-Gesandten, Freiherrn von Albini.

Euer Excellenz!

Auf den mir durch den Herrn Hofrath, Freiherrn von Münch, hochgeneigt zugemittelten Erlaß vom 20 dieses bedauere ich, meinem Dienst gemäß, ergebenst erwiedern zu müssen, daß ich in gegenwärtigen Kriegsumständen, wo des Militärs und der hiesigen Gegend eigene Sicherheit das Patrouilliren in und um Rastadt erheischt, keine beruhigende Aufklärung über die ungestörte Sicherheit des dortigen hochansehnlichen diplomatischen Corps ertheilen kan, in-

dem Rastadt durch die Abberufung Sr. Excellenz, des kaiserlichen Plenipotentiaris, unsrer Seits für keinen Ort mehr betrachtet wird, den die Gegenwart eines Congresses vor feindlichen Ercianissen schützen könnte, daher diese Stadt selbst, wie jeder andre Ort, sich nach den Gesetzen des Krieges zu fügen für nöthig erachten muß. Im übrigen geruhen Ew. Excellenz versichert zu seyn, daß, ausser einem KriegsNothfalle, dem disseitigen Militär die Pflicht der persönlichen Unverletzbarkeit stets heilig bleiben, und ich insbesondere mich stets bestreben werde, in tiefster Ehrfurcht zu seyn.

Ew. Excellenz

StabsQuartier Gernsbach,

den 22. April 1799.

unterthänigster Diener,  
Barbaczyn, Obrist."

Der Inhalt dieses Schreibens, verbunden mit der inzwischen erfolgten Abberufung mehrerer Gesandten, veranlaßte folgendes

60.

### Conclusum der ReichsDeputation,

vom 23 April 1799.

1. „Der allgemeinen ReichsVersammlung in Regensburg soll mittelst Abschrift des heutigen Protokolls von den bisherigen Ereignissen gebührende Anzeige gemacht, auch den hier anwesenden ParticularAbgeordneten hievon gewöhnlichermaßen Nachricht gegeben werden.“

2. „Der KurMainzische Gesandte, Baron Albini, als Directorialis, soll der französischen Gesandtschaft dahier mündlich eröffnen, daß die ReichsDeputation bei allen eingetretenen Umständen, nach der ihr ertheilten ReichsVollmacht und Instruction, mit ihr, der französischen Gesandtschaft, die Friedens-Unterhandlungen fortzusetzen nicht vermöge, auch nach den eingezogenen Erkundigungen (wovon der gedachten Gesandtschaft Abschrift mitzutheilen wäre) die erforderliche Ruhe und Sicherheit nicht mehr dahier zu haben glaube.“



**Note der fränkischen Bevollmächtigten,**  
vom 6 Floreal VII (25 April 1799.)

„Die Unterzeichnete, zur Friedensunterhandlung mit dem deutschen Reiche bevollmächtigte Minister der fränkischen Republik sind durch den DirectorialGesandten, Freiherrn von Albin, von dem Resultat der vorgestrigen Sitzung der ReichsDeputation officiell unterrichtet worden, indem ihnen eine beglaubigte Abschrift davon übersendet worden ist. Mit dem lebhaftesten Gefühl des Schmerzens und des Bedauerns mußten sie daraus ersehen, daß Handlungen, welche nicht allein dem VölkerRechte, sondern auch dem ausdrücklichen Schreiben Sr. kaisert. Majestät vom 13 Brumaire des v. J. schnurstraks zuwider sind, und die traurige Aussicht auf die zu befürchtende Fortsetzung dieses reparatorischen Verfahrens die Deputation dahin vermocht haben, für jetzt die Friedensunterhandlungen zu unterbrechen.“

„Die Unterzeichneten konnten ein solches Betragen um so weniger erwarten, da der OberGeneral der fränkischen Armee, als er am 11 Ventos über den Rhein gieng, um seine alten Stellungen wieder einzunehmen, den Befehlen der fränkischen Regierung gemäß den Ort des FriedensCongresses, die Freiheit seiner Berathschlaungen, die Sicherheit und Unverletzlichkeit jedes seiner Mitglieder, als untastbares Heiligthum betrachtet, und in dieser Rücksicht der Verläumdung nicht den geringsten Vorwand gegeben hat.“

„Nicht ohne große Verwunderung haben die Unterzeichneten vernehmen müssen, daß die Abberufung mehrerer Gesandten die ReichsDeputation auf weniger als zwei Dritttheile ihrer Mitglieder reduciren, und sie dadurch außer Stand setzen wird, in Gemäßheit ihrer Instructionen irgend eine Berathschlagung vorzunehmen. Sie glaubten, daß, wenn die Stände des Reichs das unstreitige Recht haben, ihre Subdelegirten am Congress zu verändern, es doch nur der allgemeinen ReichsVersammlung, als dem constituirenden Corps, zukommen könne, die Vollmachten der Stände selbst zurückzunehmen.“

„Bei dieser Lage der Sachen und der Personen, beeifern sich die Unterzeichneten, denen das VollziehungsDirectorium, im-

Eurov. Annalen. 1799. 4tes Stück.

ner zum Frieden geneigt, anbefohlen hat, den Ort des FriedensCongresses nur im äußersten Nothfalle zu verlassen, die Hoffnung, welche von der Deputation zur Erneuerung der nur für den Augenblick unterbrochenen Unterhandlungen ihm gegeben wird, festzuhalten, indem sie überzeugt sind, daß selbst die Unordnungen, durch welche sie gegenwärtig unterbrochen werden, dazu dienen, die Fürsten und ReichsStände zu überzeugen, wie sehr sie streben müssen, den Krieg zu endigen, und alle Hindernisse zu entfernen, welche Gewalt oder Bosheit dem Frieden in den Weg legen.

„In Erwägung übrigens

1. „daß die Deputation in ihrem Conclusum förmlich erklärt, und zum vornehmsten Grunde ihrer Entschliessung, Raastadt zu verlassen, angegeben hat, daß für den FriedensCongreß keine Ruhe noch Sicherheit mehr daselbst wäre, und daß er folglich im Zustande einer völlig gewaltsamen Unterdrückung sich befindet;

2. „daß demohngeachtet die Fortdauer eines Congresses zwischen zwei freien Staaten nur von der Willkür der contrahirenden Theile abhängen, niemals aber der Dazwischenkunft einer fremden Gewalt untergeordnet seyn kan; übergeben sie der ReichsDeputation folgende Protestation und Erklärung:

„Die Unterzeichneten protestiren

1. „gegen die Verletzung des VölkerRechts, welche in Bezug auf sie, die Unterzeichneten, von den österreichischen Truppen ausgeübt worden, und deren Gegenstand in ihrer Note vom 30 Germinal enthalten ist.

2. „Gegen die Antwort, welche der Kommandant der österreichischen zu Gernsbach liegenden Truppen auf das Schreiben des DirectorialGesandten vom 1 Floreal erlassen hat; eine Antwort, welche von der Deputation, indem sie von derselben bei ihrer vorgestrigen Berathschlagung zum Grunde gelegt ward, als die Meinung des kommandirenden Generals der österreichischen Armee betrachtet worden ist, und folgendermaßen lautet:

„An Se. Excellenz, den Hn. Baron von Albini 2c.

(Hier folgt das Schreiben des Obersten von Barbaciz in seinem ganzen Inhalt nach.)

„Sie fordern im Namen der fränkischen Republik, deren

Rechte dadurch verletzt worden sind, die Reichsversammlung auf, ihre ernsthafteste Aufmerksamkeit auf eine Handlung zu richten, welche nicht allein mit der Unabhängigkeit des deutschen Reiches im Widerspruch steht, sondern auch alle Grundsätze, die bisher zwischen gesitteten Staaten geltend waren, über den Haufen wirft. Sie erwarten gerechte und vollständige Verbesserung dieser Sache. In Gemäßheit endlich aller bisherigen Erklärungen, zeigen die Unterzeichneten der ReichsDeputation an, daß sie in drei Tagen Rastadt verlassen werden: um jedoch dem deutschen Reiche einen auffallenden und den letzten Beweis von der Langmuth der fränkischen Regierung und ihrem aufrichtigen Verlangen nach Frieden zu geben, erklären sie, daß sie sich nach der Gemeinde Strassburg verfügen werden, wo sie die Wiederanknüpfung der Unterhandlungen erwarten wollen, und wo sie alle FriedensVorschläge, die man ihnen machen wird, annehmen werden. Rastadt, den 6 Floreal, Jahr VII.

Bonnier. Jean Debray. Roberiot."

So trennte sich, nach mehr als 17monatlichen Unterhandlungen, der ReichsFriedensCongreß in Rastadt, von dem man die volle Pacification des Continents erwartet hatte, unter einem Drange von Ereignissen, wor durch alle Aussicht auf Frieden wieder in eine unbestimmbare Ferne zurückgeschleudert ward. Das schrecklichste dieser Ereignisse war der höchsttragische Ausgang des Congresses selbst. Wir liefern hier darüber folgendes, bereits durch den Druck bekannt gemachte, merkwürdige ActenStück.

---



## IV.

Gemeinschaftl. Bericht der Gesandtschaften teutscher Höfe über den an der französischen Friedens-Gesandtschaft bei ihrer Rückreise von dem Congreß in der Nähe von Rastadt verübten Mord. \*

(Mit Beilagen.)

Nachdem Se. kais. Majestät allerhöchst Ihren Plenipotentiarium von dem Friedens-Congreß in Rastadt abberufen, und derselbe, am 13 dieses, diese Stadt verlassen, die

- \* „Der Verfasser dieses Berichts und der Begleitungsschreiber ist der königlich preussische, kurbrandenburgische Gesandte bei dem Friedens-Congreß, Herr von Dohm, der durch die übernommene Abfassung der unter den Beilagen abgedruckten beiden Schreiben an den Obrist Barbacyn allen noch anwesenden Gesandtschaften den nächsten Anlaß gab, ihn auch um die Verrichtung jenes Berichts einstimmig zu ersuchen. Er unterzog sich derselben gleich nach der Ankunft in Karlsruhe am 30 April mit so unermüdetem Eifer, daß sie bereits in einer zu Karlsruhe deshalb am 1 Mai von den daselbst noch anwesenden Gesandtschaften gehaltenen Conferenz nochmals auf das genaueste erwogen, und sodann genehmigt und auszufertigt ward. Bei der Ausarbeitung hatte der Verfasser nochmals alle und jede Zeugen über die einzelnen Handlungen und Unfälle auf das genaueste befragt, wie denn zu dem Ende besonders der Commandant von Rastadt, der markgräflich badische Major von Harrant, am 1 Mai nach Karlsruhe sich zu begeben eigends befohlen ward.“ S. den Vorbericht des „Authentischen Berichts von dem an der französi. Friedens-Gesandtschaft bei ihrer Rückreise von dem Congreß in der Nähe von Rastadt verübten Mordmord.“ 1799. 24 Seiten, in 8.

ReichsDeputation aber in ihrer Sitzung vom 23. sich als suspendirt erklärt, und dieses unter Mittheilung des die Gründe ihres Entschlusses enthaltenden Protokolls der französischen Gesandtschaft bekannt gemacht hatte, declarirte diese durch ihre Note, vom 25., daß sie in drei Tagen gleichfalls abgehen werde. Am Abend dieses Tages wurde indeß der mit einem Passe und Schilde versehene Courier der französischen Gesandtschaft, welcher die Depeschen derselben nach Strassburg bringen und bei dem nah gelegenen badischen Dorfe Plittersdorf nach Elz über den Rhein fahren sollte, zwischen Rastadt und Plittersdorf von k. k. Husaren gefangen genommen, und nachdem man ihm alle bei sich gehabte Papiere abgenommen, mit denselben nach dem StandtQuartiere des k. k. Obrist von Barbaczy nach Gernsbach abgeführt. Auf geschehene Requisition der französischen Gesandtschaft verwandte sich der kurmainzische DirectorialGesandte Namens sämtlich anwesender Subdelegirten der ReichsDeputation und auch die königlich preuss. kurbrandenburgische Gesandtschaft mittelst der in Anlage 1. 2. abschriftlich beigefügten Schreiben bei dem Obrist von Barbaczy dahin:

daß den allgemein angenommenen Grundsätzen des VölkerRechts gemäß, der arretirte Courier nebst den Depeschen zurückgegeben und die Sicherheit der Correspondenz der französischen Mission für die noch kurze Zeit ihres Hierseyns, so wie ihre binnen drei Tagen bestimmte Abreise, auf keine Weise möchte behindert werden.

Das Schreiben des kurmainzischen Ministers wurde noch in der Nacht vom 25 durch einen Courier nach Gernsbach befördert, der eine kurze Antwort des Obrist von Barbaczy zurückbrachte, nach welcher derselbe f. Anlage 3. meldete, wie er den Vorgang des arretirten Couriers bei höherer Behörde angezeigt habe und bis zu erhaltener Befehlung die ihm geäußerten Wünsche nicht erfüllen könne. Mit dem Schreiben der königlich preussischen Minister

wurde am 26 Morgens um 5 Uhr der königliche Legationsrath von Bernstorff abgesandt, um dessen Inhalt noch mündlich näher zu unterstützen. Da auch die französische Mission sich vorzüglich an den markgräfllich badischen Staatsminister Freiherrn von Edelsheim gewandt, und den landesherrlichen Schutz reclamirt hatte, so hielt dieser Minister für nöthig, selbst den Grafen von Bernstorff zu begleiten, und dem k. k. Obrist alle diejenigen Vorstellungen zu thun, die er den Verhältnissen und Umständen angemessen fand. Die mündliche Antwort des Obrist war, daß er von diesen Vorstellungen an die hdbhern Behörden berichten, und das Schreiben der königlich preussischen Minister einsenden, und, sobald er dazu im Stande, antworten werde, bis dahin aber sich durchaus über nichts erklären könne. Die von dem Graf Bernstorff Anlage 4. übergebene Relation zeigt, wie bestimmt diese Weigerung jeder Art von Aeussierung gewesen sey.

Indeß wollten die französischen Minister an dem, von ihnen angekündigten dritten Tage, den 28 Morgens 8 Uhr über Selz abreisen. Alle Anstalten waren gemacht; ihre Wagen standen völlig gepakt im Hofe des Schlosses, wo sie wohnten. Unter den obwaltenden Umständen jedoch, da die k. k. HusarenPatrouillen die Gegenden von Rastadt, besonders nach dem Rhein hin, durchstreiften; da bereits am 19 dieses, mehrere teutsche Gesandten auf ihren Spazierritten von derselben angehalten, und einem derselben, dem fürstl. würzburgischen, sogar seine bei sich habende Papiere abgenommen waren, und da die Erklärung des Obrist von Barbaczyn sowohl über diese Vorgänge als über die Arretirung des französischen Couriers so wenig Beruhigung wegen der Sicherheit der von den französischen Ministern anzustellenden Reise gaben — unter diesen Umständen konnte man nicht anders als diese Reise für bedenklich halten, da es wenigstens möglich schien, daß diese Minister aus Mißverstand von HusarenPatrouillen angehalten, und dadurch äußerst unangenehme Differenzen



veranlaßt wurden. Alle diplomatische Personen, welche daher noch Gelegenheit hatten, die französischen Minister zu sehen, riethen ihnen angelegentlich ihre Abreise noch vielleicht nur um wenige Stunden oder bis zum folgenden Tag aufzuschieben, da die Antwort des Obristen von Barbaczyn auf die Verwendungen der kön. preussischen, kurmainzischen und badischen Minister jeden Augenblick erwartet wurde. Die französischen Gesandte gaben diesen Vorstellungen, obgleich ungern, nach, vorzüglich aus der Betrachtung, daß es anständig sey, den Erfolg der von ihnen mit besonderem Dank erkannten Theilnahme der benannten Gesandten abzuwarten. Wie noch gegen 11 Uhr Morgens keine Antwort gekommen war, schrieb der kurmainzische Minister Freiherr von Albini nochmals an den Obrist von Barbaczyn, und erbat sich seine Erklärung: ob die französischen Gesandten, welche im Begriffe seyen, abzureisen, wenn sie mit Pässen des Freiherrn von Albini versehen wären, irgend eine Hinderniß zu besorgen hätten? Man hoffte, die mit diesem Schreiben abgesandte badische Ordonnanz würde gegen 3 bis 4 Uhr Nachmittags mit der Antwort zurück seyn. Dis war aber nicht der Fall. Dagegen traf Abends zwischen 7 und 8 Uhr ein k. k. HusarenOfficier mit einigen Gemeinen ein, welcher sich auf das Schloß zu dem kurmainzischen und zugleich auch zu den französischen Ministern begab, jenem (wie derselbe den MitUnterzeichneten Grafen von Görz, von Dohm, und Grafen von Solms Laubach gesagt) mündlich Namens des Obrist von Barbaczyn es entschuldigte, daß derselbe wegen vieler Beschäftigungen nicht schriftlich antworten könne, indeß hiemit anzeigen wolle, die französischen Minister könnten mit Sicherheit reisen, und es sey ihnen sogar dazu ein Termin von 24 Stunden bestimmt. Die königl. preussische Gesandtschaft aber wurde auf ihr Schreiben von dem Obrist von Barbaczyn weder mit einer schriftlichen noch mündlichen Rückäußerung versehen.

Den französischen Ministern übergab der k. k. Officier ein Schreiben. Der k. preussische Minister von Dohm ist von den Unterzeichneten der Einzige, der durch einen Zufall \* es gelesen, und kann verbürgen, daß dessen Inhalt, im Wesentlichen, folgender war:

„Minister!

„Sie werden von selbst einsehen, daß innerhalb der von k. k. Truppen besetzten Positionen keine französischen Bürger geduldet werden können. Sie werden es mir daher nicht mißdeuten, wenn ich mich gendthigt sehe, Ihnen Ministern anzudeuten, Rastadt binnen 24 Stunden zu verlassen. Gernsbach den 28 April 1799.

Barbaczyn, Obrist.“

Die französischen Minister entschlossen sich, sofort abzureisen, und waren von diesem Entschlusse auch durch die Vorstellungen nicht abzubringen, daß sie erst nach eingebrochener Nacht am Rhein seyn könnten, und alsdann die Überfahrt doch immer etwas bedenklich sey. Diese Gesandten fuhren wirklich gegen 8 Uhr, eine halbe Stunde nach dem erhaltenen Schreiben, in acht Wägen ab, welche größtentheils von denen dazu aus dem Stalle des Markgrafen hergegebenen Kutschern und Pferden ge-

\* Dieser Zufall nemlich wollte, daß der genannte Gesandte, wie er nebst den meisten andern diplomatischen Personen, auf die Nachricht von dem angekommenen k. k. Offizier, das mit dem Einrücken von Truppen verbunden war, aufs Schloß eilte, vor dem Zimmer des französischen Legations-Secretairs Rosenstiel gerade in dem Moment vorbeiging, wie dieser mit dem k. k. Offizier in dasselbe aus dem Zimmer des Jean Debry (wo der Offizier allen 3 Ministern das Schreiben übergeben hatte,) hereinging, und dieses Schreiben in der Hand hatte. Er übergab es dem Gesandten von Dohm aus eigener Bewegung, und während jener das verlangte Recepisse über die richtige Ablieferung um 7 1/2 Uhr schrieb, hatte letzterer Zeit, es zweymal mit Aufmerksamkeit zu lesen.

führt wurden. Inseich mit dem das Schreiben überbringenden Offizier waren etwa 50 Mann k. k. Szeckler Husaren in die Stadt gekommen, hatten sich vor dem Landwärts belegenen Etlinger Thor gelagert, und es wurden von ihnen sämtliche Thore der Stadt zugleich mit den auf ihren Posten bleibenden markgräfllich badischen Soldaten besetzt. Man erfuhr bald, daß der Befehl ertheilt sey, keine zum Congreß gehörige Personen heraus oder herein zu lassen, und der die k. k. Husaren kommandirende Rittmeister sagte dem markgräfllich badischen Kommandanten, Major von H a r r a n t, wie er das Verbleiben seiner Wachen an den Thoren um deshalb verlange, damit diese der k. k. Wache alle diplomatische nicht heraus oder herein zu lassenden Personen anzeigen. Ohngeachtet dieser Einschränkungen des Befehls auf zum Congreß gehörige Personen, wurde doch schlechterdings niemand, auch nicht einmal über die CommunicationsBrücken zwischen Stadt und Vorstädten durchgelassen. Selbst der nur genannte badische StadtKommandant konnte die Erlaubniß herauszureiten nicht erhalten, welches er auf das erste Gerücht von dem bald folgenden Vorgang verlangte. Der Mitunterzeichnete kön. dänische, herzogl. hollsteinische Gesandte hatte seine Abreise auf denselben Tag festgesetzt, und erwartete nur den Augenblick, da die von dem Obrist von B a r b a c z y zu hoffende Antwort die Abreise der französischen Minister würde entschieden haben. So wie er also diese auf dem Schloß mit den meisten andern Gliedern des diplomatischen Korps erfahren, gieng er in der Absicht zu Hause, um Anstalten zu seiner Abreise zu machen; auf die im Vorbeigehen am StadtThore von denen dasselbe so eben besetzenden Szeckler-Husaren erhaltene Nachricht, daß niemand herausgelassen werde, begab er sich durch den SchloßGarten zu dem auf der Chaussee mit seinem Trupp haltenden kommandirenden Offizier, einem Rittmeister, und befragte ihn, ob er nicht diesen Abend noch abreisen könnte? Dieser Offizier antwortete: w e r h a b e B e f e h l,



niemand herauszulassen." Auf die Erwiederung, daß aber den französischen Ministern die Abreise von seinem Chef dem Obrist angedeutet sey, und diese im jezigen Augenblick aus dem Rheinauer Thor abführen, versetzte der Rittmeister: „die Abreise der französischen Gesandtschaft zu hindern, habe er keinen Befehl;" und wie jener ihm dringend vorstellte, wie die Ehre deutscher Nation erfodere, doch alles anzuwenden, damit keine Unordnungen bei dieser Abreise vorfielen, erwiederte der Rittmeister: „er habe für nichts als seine eigne Sicherheit zu sorgen," machte auch noch die Bemerkung, der kaiserliche Plenipotentiarus sey schon so lange fort, daß die deutschen Gesandten wohl bereits Zeit gehabt, abzureisen.

Wie die französische Gesandtschaft aus Thor kam, wurde ihr das Herausfahren verweigert. Die drei Minister stiegen sogleich aus, und giengen mit Zurücklassung der Wagen, worin sich ihre Familie und Suite befand, auf's Schloß zu dem kurmainzischen Minister. Kein Mensch konnte diesen Widerspruch zwischen der Einleitung binnen 24 Stunden abzureisen, und diesem Anhalten am Thore begreifen. Der mitunterzeichnete kbn. dänische Gesandte, welcher mit vielen andern sich auf dieses neue Ereigniß zugleich zu dem kurmainzischen begeben, gab nach seinen nur erwähnten Unterredungen mit dem Rittmeister hierüber die Aufklärungen, welche der von dem Freiherrn von Albini an diesen Offizier abgesandte LegationsSecretair Freiherr von Münch auch bald officiell dahin bestätigte, daß bei Besetzung der Thore der Befehl, niemand herauszulassen, ertheilt, die Ausnahme wegen der französischen Gesandtschaft aber zuzusezen vergessen sey. Dieses, versicherte der Freiherr von Münch, sey nun geschehen, und die französischen Minister könnten ohne Hinderniß reisen. Diese fanden indeß jetzt nöthig, um nicht durch andre auf ihrem Wege nach Plittersdorf

vielleicht beständige Patrouillen abermals angehalten zu werden, um eine militairische Eskorte anzusuchen. Der Kurmainzische Legations-Secretair übernahm dieses, dem Rittmeister vorzutragen, und die französischen Gesandten fuhren nun wieder in einem margräßlichen Wagen nach dem Thore zu den Thyrigen. Sie mußten hier sehr lange auf die Antwort warten, welche endlich der markgräßlich badische Major von Harrant überbrachte. Sie war folgende: „Der Rittmeister könne eine Eskorte nicht geben, weil er dazu keine Ordre habe; die französischen Gesandten würden aber kein Obstacle in ihrem Wege finden.“ Auf die hierauf von dem Major von Harrant gethane Frage: ob dieses so zu verstehen daß die französischen Minister mit Sicherheit über den Rhein gehen könnten, und er, der von Harrant, dieses den französischen Ministern sagen könne? bejahte es der Rittmeister. Die französischen Gesandten entschlossen sich, nach einigem Überlegen, lieber ohne Eskorte abzureisen, als wieder auf das Schloß zurückzufahren, und den Anbruch des Tages abzuwarten, wie Verschiedene riethen, und selbst die Frauen der Gesandten wünschten. Zwischen 9 und 10 Uhr fuhren also die französischen Minister wirklich zum Thor hinaus. Es war stockfinster. Eine Fackel wurde vorgetragen.

Etwa eine gute Viertelstunde nachher entstand von mehreren Seiten das Gerücht, die Wagen der französischen Gesandten seyen dicht vor dem Thore von östreichischen Husaren gewaltsam angefallen und mit Säbel auf die Kutscher und den Fackelträger gehauen worden. Die meisten diplomatischen Personen befanden sich in dem Gesellschafts-Casino versammelt. Der ligurische Gesandte Boccardi nebst seinem Bruder, welche in dem letzten Wagen gefahren waren, brachten hiehin flüchtend die erste Nachricht. Man beschloß einmüthig, insgesammt sofort zum Rittmeister zu gehen, von ihm Aufklärung, und vor allem

schnelle Hilfe zu begehren. Wenige Minuten nachher  
 kam die betäubende Nachricht, es sey ein — es seyen  
 zwei — es seyen alle drei französische Minister von  
 dem k. k. Militär ermordet! — Keine Vernunft konnte  
 eine solche Gräueltat denkbar, kein Herz konnte sie  
 möglich finden. Nein, Nein, war der allgemeine Ruf,  
 es ist falsch. Aber das Verlangen irgend ein unglückli-  
 ches Mißverständniß so schnell wie möglich zu heben, be-  
 schleunigte die Schritte zum kommandirenden Officier.  
 Er hatte sein Quartier etwa 20 Schritte vor dem Etlinger  
 Thore, in dem Wirthshause, die Laterne. Die Wa-  
 che am Thor weigerte sich, die Gesellschaft durchzulassen,  
 welche sich doch als Gesandten von königlichen und fürstli-  
 chen Höfen ankündigte; nur mit äußerster Mühe erhielt  
 man, daß ein UnterOfficier uns meldete; nochmals wur-  
 de gefragt: welche Gesandte es wären? mit ängstlicher  
 Genauigkeit vorgeschlagen, daß nur 3—4—6 zum Ritts-  
 meister gehen möchten. Dieses währte fast eine halbe  
 Stunde. Endlich zeigte sich dieser Officier. Der mit  
 Unterschriftene kön. preussische Minister Graf von Görtz  
 that im Namen Aller den kurzen Vortrag: „wir verlang-  
 ten zu wissen: welche Maasregeln er auf die ihm ohne  
 Zweifel bereits gemeldete schreckliche Nachricht genommen?“  
 Er erwiederte, daß er auf Verlangen des schon bei ihm ge-  
 wesenen kurmainzischen Ministers einen Officier mit zwei  
 Husaren abgeschickt habe. Wir glaubten, daß dieses nicht  
 hinlänglich; wir beschworen ihn bei allen Gefühlen der  
 Menschheit, bei dem Wohl von Europa, bei der Ehre  
 der deutschen Nation, die durch ein Verbrechen ohne glei-  
 chen in den Annalen gesitteter Völker besetzt zu werden  
 bedrohet sey, bei der Ehre Seines Allerhöchsten Monar-  
 chen, bei der Ehre des k. k. Dienstes, bei Seiner persönl-  
 ichen Ehre, bei Seinem Leben — alles, alles, auf's  
 schnellste zu thun, um noch zu retten was zu retten sey.  
 Der Rittmeister antwortete: „es sey ein unglückli-  
 ches Mißverständniß; bei der Nacht schweife



ten freilich die Patrouillen umher, und da könne dergleichen leicht geschehen; die französische Ministers hätten nicht bei Nacht reisen sollen." Man hielt ihm vor, daß er die Eskorte abgeschlagen und dem markgräflichen Major von Harrant gesagt, es seye für die französische Gesandten nichts zu befürchten. Er versetzte: „er habe keinen Befehl gehabt, die Eskorte zu geben; man hätte sie bei dem kommandirenden Obrist suchen müssen." Der königlich preussische Legationsrath, Herr von Bernstorff, sagte, er selbst habe den Obrist bey seiner Sendung an demselbigen Tage gefragt, ob er eine Eskorte geben wolle? „Hatte er sie Ihnen zugesagt?" war die Antwort des Rittmeisters. Wie der Mitunterzeichnete königlich dänische Gesandte ihm die mit ihm gehabte vorerwähnte Unterredung vorhielt, sagte er: „wollen Sie hier mit mir eine Inquisition anstellen?" — Als wir über jede andre Betrachtung, welche die Begegnung, die wir erdulden mußten, uns eingeben konnte, uns wegsetzend, inständigst in ihn drangen, baten, flehten, doch keinen Augenblick zu veräumen, um vielleicht noch das Leben von Menschen, die Ehre seines Dienstes zu retten, verlangte er Nachricht, wo denn die Wagen der Gesandten seyen? und andere nähere Aufklärungen von uns, die seine Befehle in der Stadt emsperrten, von uns, die wir zu ihm kamen, um zu hören, welche Nachrichten er habe, welche Maasregeln er getroffen, um eine Unthat wo möglich noch aufzuhalten, die das Gefühl aller Menschen, aber zunächst seine und seines Dienstes Ehre interessirte. Endlich erlangten wir, daß er noch einen Officier mit sechs Husaren zugleich nebst dem badischen Major von Harrant und zwei badischen Husaren auf die Landstrasse nach Plittersdorf abzusenden versprach. Nun kamen indeß schon mehrere vom Nordplatz Geflüchtete, die es bestätigten, daß wirklich alle drei Minister von

Szekler-Husaren mörderisch angefallen, und aus den Wagen gerissen worden. Die Ermordung des Bonnier wurde von einem Augenzeugen, dem, der die Fackel bei seinem Wagen getragen, berichtet.

Der markgräfliche Major von Harrant, dem indeß statt des zugesicherten k. k. Officiers nur ein Wachtmeister mitgegeben war, fand die Wagen noch auf dem Plaze der Gräueltthat von etwa fünfzig Szekler-Husaren, die mit Fackeln versehen waren, umringt, (wobei er keinen Officier bemerken konnte,) die im Begriff waren, dieselben mit allen darin befindlichen unglücklichen, meistens in der Betäubung sinnlos liegenden Menschen, um die Stadt herum abzuführen. Wie der von Harrant ihnen ankündigte, daß die Wagen wieder nach der Stadt müßten, wollten dieses die k. k. Husaren anfangs nicht zugeben, und behaupteten, die Wagen seyen ihre Beute. Nur mit Anwendung von starken Drohungen behauptete der Major von Harrant, daß er im Namen des Rittmeisters als der einzige Officier izt hier kommandire, und allein über die Wagen zu disponiren habe. Er fand die Leichname von Bonnier und Roberjot auf der Erde schrecklich mißhandelt liegen. Da er den Jean Debry weder lebendig noch tod fand, gab er sich alle Mühe, ihn zu suchen, schlug auch vor, unter Bedeckung von ein paar k. k. Husaren mit den seinigen in's Holz zu reiten, und ihn durch Rufung seines Namens vielleicht zu entdecken; aber die Husaren weigerten ihm diese Bedeckung, weil man im Holze auf andre kaiserliche Patrouillen stoßen könne, welche in der Dunkelheit der Nacht die eignen Leute nicht kennen, und anfallen würden. Der von Harrant mußte also die Ausführung seines Vorhabens bis zu TagesAnbruch aussetzen, und brachte indeß sämtliche Wagen in die Stadt zurück. Die Gattin von Jean Debry und Roberjot, die Töchter des ersten Ministers, Secrétaire und Bedienten saßen darin. Niemand von allen war verletzt; mehrere waren zwar des bei sich

gehabten Geldes, Uhren u. s. w. beraubt, aber mörderisch nur die drei Minister angefallen. Diese Wagen hielten nun vor dem Schlosse; jeder drängte sich, den Unglücklichen, die sich darin befanden, zu nähern, und ihnen möglichste Hülfe zu geben — aber niemand, auch die ansehnlichsten Gesandten nicht, wurden zugelassen, weil in Ermangelung eines Officiers nun erst militairische Befehle eingeholt werden mußten. Endlich gelangte man dazu, die in ihrem Wagen halbtod ohne Besinnung liegende Madame Roberjot in das Haus des königlich preussischen Gesandten, Freiherrn von Jacobi, vor welchem der Wagen hielt, tragen zu dürfen. Die Madame Debray mußte auf der Strasse aussteigen, weil man schlechterdings nicht erlauben wollte, daß die Wagen ins Schloß führen. Diese mußten vielmehr nach der Wache im Etlinger Thore gebracht werden, und man erbat sich die herrschaftlichen Pferde, um sie morgen früh nach Gernsbach zu führen, welches jedoch am folgenden Morgen abbestellt wurde. Jene Damen wurden also zu Fuß von mehreren diplomatischen Personen in ihr bisheriges Quartier im Schlosse geführt; man brachte sie indeß, um diesen Unglücklichen desto mehr beistehen zu können, bald nachher in das Haus des Mitunterscribenen braunschweigischen Gesandten. Ueber die Ermordung Roberjot's hörte man nun von seinem Kammerdiener, der in demselben Wagen gesessen, die umständliche Nachricht: es seyen Husaren an den Wagen gesprengt, haben dessen Glasfenster verhauen, gefragt: Minister Roberjot? worauf derselbe französisch gesagt, ja, mit Vorzeigung seines Passes vom kurmainzischen DirectorialGesandten; die Husaren haben diesen Paß zerrissen, den Minister gewaltsam aus dem Wagen genommen, auf ihn stark losgehauen, und wie der Unglückliche noch einige Zeichen des Lebens gegeben, und seine Gattin gerufen: O sauvez, sauvez! noch stärker zu gehauen. Die Gattin habe sich auf ihn stürzen, und auch zerhauen lassen wollen; aber



der Kammerdiener habe sie umschlungen, und ihr die Ohren zugehalten, damit sie das schreckliche TodesRöcheln nicht höre. Ihn, den Kammerdiener, habe ein Husar aus dem Wagen geworfen, gefragt: Domestique? und wie er es bejahte, ihm mit Zeichen zu bedenten gesucht, daß ihm nichts geschehen werde; doch habe man ihm die bei sich gehabte Uhren und Gelder abgenommen, auch die Madame Roberjot sey der bei sich gehalten beraubt worden. Doch haben einige von uns bemerkt, daß der Wagen noch nicht ganz ausgeplündert war, sondern auf dem Boden verschiedene Beutel und Sachen von Werth lagen, wie die Unglückliche aus demselben gehoben wurde. Sie fiel von einer Ohnmacht in die andre, doch hörte man mehrmalen unter schrecklichem Schluchzen die Worte: *On l'a haché devant mes yeux!*

Der Legations-Secrétaire Rosenstiel hatte sich, weil er in einem der hintern Wagen, und also der Stadt nahe war, \* vermuthlich durch die Gärten, noch gleich bei Anfang des Angriffs in dieselbe geflüchtet, und man erfuhr, daß er im badischen Gesandtschafts-Quartier in einem Zustande gänzlicher Geistes-Bewirrung sey. Alle übrige zu der französischen Mission gehörige Personen kamen gleichfalls einzeln geflüchtet, oder mit den Wagen an; der Minister Jean Debry allein wurde noch vermißt, und die Gewißheit seiner Ermordung wurde wenigstens von keinem Augenzeugen bestätigt. Bei der Möglichkeit, ihn noch zu retten, wurde für das Dringendste von allen gehalten, deshalb wenigstens zu thun, was in menschlichen Kräften sey. Einige von uns giengen zum Rittmeister, und baten ihn um eine Eskorte für den badischen Major von Harrant, der mit einigen badischen Husaren den vielleicht noch lebenden Jean Debry aufsuchen wollte. Der Mit-Unterschiedene Reichs-Graf von Solms-Laubach er-

\* Der Mordplatz ist, nach der localen Anzeige des Kassadter Ober-Amts, etwa zweihundert Schritte von der Vorstadt entfernt.

bot sich, ihn zu begleiten, und mit seiner, dem französischen Minister bekannten, Stimme dessen Namen zu rufen. Der Rittmeister bewilligte die Eskorte, und gegen Anbruch des Tages, Morgens um 4 Uhr, ritten der Graf Solms, der Major von Harrant nebst zwei badischen Husaren, unter Eskorte von einem kaiserlichen Korporal und vier Gemeinen kaiserlicher Husaren ab, und durchsuchten die ganze Gegend, und besonders das Holz bis nach Steinmauren und Plittersdorf. Sie hatten nicht das Glück, den Minister Jean Debry zu finden, aber sie erfuhren einige zur Aufklärung dieser Geschichte höchst erhebliche Umstände. Wie nemlich der Major von Harrant sich bei dem Schulzen in dem Dorfe Rheinau nach irgend einer Spur erkundigte, und dessen Nachforschung aufgab, erfuhr er, daß auch die kaiserliche Husaren dort bereits eben diese Erkundigung nach einem sich geflüchteten blessirten Franzosen, an dessen Wiedereinbringung ihnen alles gelegen, angestellt, dabei aber ausdrücklich und angelegentlichst verlangt hätten, wenn man diesen von ihnen nach seinem Aeussern und Kleidung beschriebenen Franzosen fände, solle man ihn ja nicht nach Rastadt, sondern um die Stadt herum durch einen bezeichneten Weg zu ihnen nach Muckensdorf bringen, oder ihn nur sicher verwahren, und melden, daß sie ihn abholen könnten.

Es war nun zur Milderung des schrecklichen Vorfalls alles geschehen, was die Umstände möglich machten; jetzt war die nächste Sorge für die Sicherheit sämtlicher noch in Rastadt befindlichen diplomatischen Personen, ihre Familien und Gefolge, so wie für die sichere Ueberführung der geretteten Personen der französischen und ligurischen Gesandtschaften. Die Unterzeichneten erliesen deshalb das in Anlage 5. beigefügte Schreiben an den Obristen von Barbaczy, womit sie unter Begleitung einer von dem k. k. Rittmeister mitgegebenen Ordonnanz den königlich preussischen Legations-Secretair von Jordan nach Genua

bach den 29 Morgens um 4 Uhr absendeten. — Um 7 Uhr Morgens kam der französische Minister Jean Debry in das Haus des königlich preussischen Ministers Grafen von Gdrz. So fürchterlich sein Aussehen war, so entzückend war für alle, die das Glück hatten Zeugen zu seyn, seine Erscheinung, und die Theilnahme an den ersten Ergießungen seines dankvollen Herzens, die er auf die Nachricht, daß auch seine Gattin und Kinder leben, niederkniend gegen Gott, der ihn durch Wunder gerettet, ausdrückte. Seine Kleidung war ganz zerhauen. Er war am linken Arm, an der Schulter und über der Nase verwundet; ein Hieb auf den Kopf hatte wegen Hut und Perücke nur eine Contusion veranlaßt. Man wandte sofort alle nöthige Fürsorge an, und nun hörte man die rührende Geschichte seiner Rettung. Auch er ward zuerst von einem Husar, und zwar in französischer Sprache mit den Worten: Est-ce que tu es Jean Debry? gefragt, und auf seine Bejahung und Vorzeigung des Passes, wird dieser zerrissen; er, so wie die Frau und Töchter mit aus dem Wagen gewaltsam herausgezogen, und auf ihn gehauen. Er war in den Graben am Wege geworfen, und hatte die Geistesgegenwart, sich sofort tod zu stellen, und als solchen ausplündern zu lassen; dieses errettete ihn. Wie die Husaren weg waren, stand er auf und eilte in den Wald. Da er im Regen nicht auf die nasse Erde liegen wollte, kletterte er, ohngeachtet des stark verwundeten linken Arms, auf einen Baum, wo er sich zuweilen vor Mattigkeit halb schlummernd bis zum anbrechenden Tage erhielt, und dann den Weg nach der Stadt suchte. Wie er dieser näher kam, verbarg er sich unter dem zusammengedrängten Volke, das aus der Stadt zur Besichtigung der Leichname gekommen war, kam so neben kaiserlichen Patrouillen unbemerkt vorbei, und endlich durch das Thor ohne von der östreichischen Wache angehalten zu werden. Der entsezlichste Anblick für ihn war der — der Leichname seiner zwei Collegien, bey welchen er dicht vorbeigehen mußte.



Noch war die Antwort des Obrist nicht gekommen. Man wünschte es und dringend, wo möglich noch heute die nun sämtlich vereinigte Gerettete der französischen Gesandtschaft bald möglichst über den Rhein zu bringen, und wegen dieser bewirkten Uebereinkunft noch bei Tage unterrichtet zu seyn, um alsdann selbst abreisen, und noch vor einbrechender Nacht Karlsruhe erreichen zu können. Gegen 9 Uhr giengen deshalb die MitUnterzeichneten, von Dohm, von Rosenkranz und von Gemmingen, zu dem Rittmeister und erklärten ihm, daß, sobald der Zustand des verwundeten Jean Debray und der Wittwe des ermordeten Robert es erlauben würden, sämtlich gerettete Individuen mit ihren Effecten, unter badisch-militärischer Bedeckung und in Begleitung mehrerer Personen des diplomatischen Corps, nach Plittersdorf an den Rhein gebracht werden sollen, wenn er für die Sicherheit mit seiner Ehre und Leben repondire, und eine Eskorte von einem Officier und zwei Husaren geben wolle. Nach einigen gemachten Schwierigkeiten, besonders wegen der Begleitung vom diplomatischen Corps, gestand es der Rittmeister zu, verlangte aber, man solle ihm den Antrag schriftlich geben. Dis geschah nach Anlage 7. Es entfielen bei dieser Unterredung dem Rittmeister noch einige Bemerkungen, die erwähnt zu werden verdienen. „Es sey ein Unglück, aber wer dafür könne? Auf Befehl sey es nicht geschehen.“ Man gab ihm das Entsetzen zu erkennen, das die Aeussierung nur der Möglichkeit eines solchen Verdachts in jedem ehrliebenden Manne erregen müsse. Er suchte die Größe des Verbrechens dadurch zu mindern, daß er sagte „auch ihnen seyen wohl Generale tod geschossen worden.“

Auf die Empfindungen, welche Aeussierungen dieser Art in dem Munde eines Offiziers, dem jetzt die Sicherheit unsrer aller anvertraut war, in uns erregen mußten, war das Schreiben des Obrist von Barbacz eine Aufrichtung, welches endlich der von Jordan gegen 11 Uhr

überbrachte. Er hatte den Obrist nicht selbst sprechen können, und obgleich er demselben sagen lassen, daß er Namens nicht nur der königl. preussischen Gesandtschaft, sondern sämtlich in Rastadt befindlicher Gesandten komme, so wurde ihm gesagt, der Obrist könne ihn nicht sprechen, und wenn er von Gott dem Vater und dem Sohne käme: der von Jordan hatte auch alle Mühe, den Rittmeister, welchen er in Rothenfels traf, zu bewegen, nur das Schreiben an den Obrist gelangen zu lassen, da derselbe, wie er sagte, schon Couriers und Estaffetten genug diese Nacht bekommen hätte. Der von Jordan war so lange aufgehalten, weil man zu Bernsbach ein falsches Gerücht gehabt, die Franzosen seyen schon bei Rastadt. Das Schreiben des Obrist Anlage 6. ist eines Mannes von Ehre und Herz würdig; er verspricht sicheres Geleit für die Geretteten der französischen Gesandtschaft, und erklärte dies für uns Ubrige nicht thunlich, aber auch ganz unnöthig. Nun wurden sogleich alle Anstalten getroffen, um die Fahrt nach dem Rhein bald möglichst anzustellen. Arzt und Chirurgen hielten sie bei der Verwundung des Jean Debray weniger bedenklich als die Fortdauer des hiesigen angstvollen Zustandes, und er selbst, so wie die Madame Roberjot, wünschten sehnlichst, keinen Augenblick länger, als es unumgänglich nöthig, zu bleiben. Wir alle theilten ihre Empfindung.

Der Rittmeister hatte zugleich mit unserm Schreiben die nöthigen Befehle wegen dieser Abführung erhalten, unter denen aber, wie er sagte, ihm auch ausdrücklich aufgegeben sey, keine Begleitung von diplomatischen Personen zu gestatten, da die teutschen Gesandten ihre Rückreise antreten, nicht aber an den Rhein gehen könnten. So auffallend diese Behandlung war, so würde doch jede Vorstellung hierüber bis morgen aufgehalten haben, und dies war Beweggrund genug, sie zu unterlassen. Der Mitunterzeichnete Freiherr von Gemmingen verabredete nun alle Bedingungen der Abreise. Der badische Major

von Harrant sollte mit 6 Mann badischer Husaren, einem kaiserlichen Offizier und 8 Mann Szelker-Husaren sie decken. Nur der königl. preussische Legations-Secrétaire von Jordan, welcher durch die Sendung nach Gernsbach mit dem Militair näher bekannt geworden, erhielt von allen diplomatischen Personen allein die Erlaubniß, den Zug zu begleiten, welches denn den unglücklichen Hauptpersonen desselben sichtbar zum Trost gereichte. Um 1 Uhr Nachmittags begann also endlich zum drittenmale dieser Zug. Wer kann es den aus so schrecklicher Gefahr des zweiten erst Geretteten verübeln, wenn sie zitternd und todtenblaß ihn antraten? — wenn es uns allen unendlich schwer wurde, das feste Vertrauen: es sey jetzt jede Gefahr ganz undenkbar, in ihr geängstetes Herz abzutragen? Sie sagten, daß sie unsern Versicherungen glaubten; aber unter sich, und denen, die ihnen am nächsten waren, läspelten sie die Worte zu: „wir gehen in den Tod, wir werden gemordet.“ Jean Debry nahm von Frau (sie ist hoch schwanger) und Töchtern den rührendsten Abschied; Rosenstiel empfahl die Seinen, welche schon längst in Strassburg waren, seinem Schwager, dem herzoglichen sachsen-weimarischen Legations-Rath Weiland. Unsere Vernunft gab ihnen Unrecht; aber welches Herz konnte sie tadeln, nach dem Vergangenen und bei dem Anblick der militairischen Bedeckung in derselben Uniform, welche auch die Mörder der Thrigen getragen! — Gottlob diese fürchterlichen Abnungen waren umsonst, die Reise war von irgend einem widrigen Zufalle nicht begleitet. Die Eskorte der k. k. Husaren vermehrte sich unterwegs bis an 30 Mann; man wußte nicht mit Gewißheit, ob Plittersdorf noch von kaiserlichen Husaren, oder schon von Franzosen besetzt sey. Es fand sich das erstere. — In einer Viertel-Stunde war man dort; das Uibersahrt-Schiff ward vom französischen Ufer durch den mitgenommenen Trompeter herübergerufen. Sämliche Personen giengen sofort hinein. Der Uibers



gang der noch immer gehaltenen TodesAngst in den Ausdruck des Glaubens der Rettung auf ihren Gesichtern ist unbeschreiblich! — Auch die Aeußerung ihres Dankes gegen den Major von Harrant und den von Jordan waren nicht durch Worte zu fassen. Jean Debry dankte auch dem kais. Offizier, der die Eskorte geführt, in wenigen Worten, die der Major von Harrant diesem übersetzte. „Obgleich“, sagte er, „was vorgegangen zu vergessen unmöglich sey, so werde er doch diese nun bewirkte sichere Leitung nie vergessen, und wenn je einige von dem Regimente durch das KriegsGlück in die Hände seiner Nation fielen, so werde er, Jean Debry, alles thun, damit nur dieser letzten Handlung gedacht, durch sie jede Empfindung von Rache verdrängt würde.“ — Er gab der Eskorte noch ein Douceur, so wie seine Gattin beim Abfahren aus der Stadt dem StaatsMinister Freiherrn von Edelsheim eine Rolle mit hundert Louisd'or für die Armen von Rastadt eingehändigt hat. — In einer halben Stunde waren sie am französischen Ufer; noch war die Gräueltthat dort unbekannt, und nach den Aussagen der zurückgekommenen Kutscher, schien es daß Jean Debry selbst ihre Bekanntmachung noch zu verhindern bemüht war. Die Wagen wurden nun auch nach einander über den Rhein gebracht, und erst wie dieses vollständig geschehen, kehrten der Major von Harrant und der LegationsSecretair von Jordan nach Rastadt zurück, aus welcher Stadt indeß um 5 Uhr — wie man aus dem Umstande, daß gar keine Nachricht gekommen, gewiß war, daß die Ueberfahrt ohne widrigen Zufall geschehen sey — die teutschen Gesandtschaften nach Karlsruhe abgefahren waren.

Die vollkommenste Wahrheit aller hier vorgelegten ThatSachen bekräftigen und versichern wir sämtlich Unterschriebene auf Ehre und Pflicht; wir sind von einem Theile derselben Augenzeugen gewesen, die andern haben wir von den handelnden Personen und Zeugen mit gewissenhafter

Genauigkeit erforscht. Wir haben nur die Facta rein und treu darstellen, vor aller Verfälschung sie möglichst bald sichern wollen. Jedes Urtheil, jede Aeußerung von Empfindung haben wir, in so fern es möglich war, unterdrückt. Karlsruhe den 1 Mai 1799.

Königlich Preussische, KurBrandenburgische Gesandtschaft,  
Graf von Görz, Freih. v. Jacobi, v. Dohm.

Königlich Dänischer, Herzoglich Holsteinischer Gesandter,  
von Rosenfranz.

KurPfalzBaierischer Gesandter, Freiherr von Rechberg.  
Königl. Grossbritannische, KurBraunschw. Lüneburgische  
Gesandtschaft, Freiherr von Rheden.

HessenDarmstädtischer Gesandter, Freih. von Gatzert.  
Abgeordneter der Wetterauischen und Westphälisch-pro-  
testantischen Grafen, Graf zu SolmsLaubach.

Bevollmächtigter der drei Kreise der unmittelbaren Reichs-  
Ritterschaft, Otto von Gemmingen.

Gesandter der Fürstl. Nassauischen Häuser, Freiherr von  
Cruse,

HessenCasselscher GeschäftsTräger, Graf Taube.

## Beilagen.

### Nro. I.

Schreiben der Königlich Preussischen Gesandtschaft an den  
Kaiserl. Rdn. Herrn Obrist von Barbaczyn in Gerns-  
bach, d. d. 25 April 1799.

Von dem hier befindlichen französischen Gesandten wird uns  
unterzeichneten bevollmächtigten Ministern Sr. Königlichen Ma-  
jestät von Preussen angezeigt, daß ein von ihnen abgesandter Cou-  
rier zwischen hier und Plittersdorf von Kaiserl. Königl. Husaren  
angehalten, und nachdem ihm die bey sich gehabte Depeschen ab-  
genommen, gefänglich weggeführt sey, wobei dieselben uns, als  
die Bevollmächtigte eines mit beiden kriegführenden Mächten im  
freundschaftlichen Verhältniß stehenden Hofes, ersucht haben,  
uns bey Em. M. dahin zu verwenden, daß sowohl der Courier

wieder frei gelassen und die Depeschen zurückgegeben, als auch für die kurze Zeit des Hierseyns gedachter Minister die Correspondenz mit ihrem Gouvernement, so wie ihre über Selz vorhabende Rückreise nicht behindert werden möchte. Wir glauben, diesem Ersuchen uns nicht entziehen zu können, und vertrauen zuversichtlich, auch Ew. rc. werden die Wünsche der gedachten französischen Minister den allgemein angenommenen Grundsätzen des Völker Rechts gemäß und bei deren Erfüllung keinen Anstand finden. In dieser Erwartung und mit Bezug auf die Gründe, welche der bei unsrer Mission angestellte Königl. Legationsrath Herr Graf von Bernstorff Ew. rc. bei Ueberreichung dieses Schreibens mündlich zu eröffnen die Ehre haben wird, beharren wir rc. Rastadt den 25 April 1799.

Görtz. Jacobi R. Dohm,  
Königl. Preuss. bevollmächtigte Minister.

---

Nro. 2.

Abchrift Schreibens des Herrn von Albini an den K. K. Obersten von Barbaczy in Gernsbach. d. d. Rastadt 25. April 1799.

Die französische Gesandtschaft, welche heute officiellement schriftlich erklärt hat, in Zeit von 3 Tagen Rastadt verlassen zu wollen, hat mir so eben einen Vorfall angezeigt, der sich mit einem ihrer diesen Nachmittag von hier über Plittersdorf und Selz nach Frankreich abgeschickten Couriere durch f. f. unter Ew. rc. Regimentskommando stehenden Husaren zugetragen hat; die Husaren sollen nemlich diesem Courier die bei sich gehaltenen Ministerial- und andre Brieffschaften abgenommen, in einen Sack geworfen, denselben versiegelt haben, und ein Husar also mit denselben abgeritten, der Courier selbst aber mit seinem Wagen und Effecten nach Rothenfels geführt worden seyn. Die gedachte französische Gesandtschaft hat mich dringend ersucht, mich bei Ew. rc. in dieser Sache baldmöglichst nachdrücklich zu verwenden.

Unmöglich kan ich glauben, daß diese Handlung der Husaren auf Ew. rc. Befehl geschehen sey; ich darf daher nicht zweifeln, daß Ew. rc. keinen Anstand nehmen werden, alsbald zu befehlen, daß dieser Courier mit all jenem, was er bei sich geführt, freige-



stellt, und nach Frankreich zu gehen nicht weiter abgehalten werde, überhaupt aber der französischen Gesandtschaft, während der wenigen Tage ihres Aufenthalts in Deutschland, diejenige unge störte Sicherheit noch angedeihe, deren sich alle gesandtschaftliche Personen ohne Ausnahme bis zu ihrer Rückkehr in ihr Vaterland zu erfreuen haben.

Ich finde mich zu diesem meinem sehr angelegentlichen Ersuchen durch meine Pflicht sowohl, als durch sämtliche Herren Subdelegirte aufgefordert, und füge nur noch die Versicherung bei, daß ich mit vollkommenster Hochachtung bin &c.

Albini,  
Kurmainzischer DirectorialGesandter.

### Nro. 3.

Antwort des K. K. Obristen von Barbaczy. Staabs-  
Quartier Gernsbach den 26 April 1799.

Euer Excellenz!

Da Unterzeichneter die Arretirung des französischen Couriers sowohl, als auch dessen Brieffschaften seiner höheren Militair- Behörde als einen VorpostensVorfall anzeigen mußte, so findet er sich in dem Augenblick außer Stand, dem disfalls gnädigst geäußerten hochverehrlichen Wunsche Ew. &c. befriedigende Folge leisten zu können, und verharret mit tiefster Ehrfurcht &c.

Barbaczy.

Kaiserl. Königl. Obrist.

### Nro. 4.

Abchrift der Relation des Herrn Grafen von Bernstorff über seine Absendung nach Gernsbach. d. d. Rastadt, den 26 April 1799.

Dem mir gestern Abend von den Königl. bevollmächtigten Ministern ertheilten Auftrage zu Folge, fuhr ich heute Morgens um 5 Uhr in der Gesellschaft des markgräflich badischen Staats- Ministers Freiherrn von Edelsheim, zu dem in Gernsbach cantonirenden k. k. Obristen von Barbaczy, und übergab ihm das mir mitgegebene Schreiben der genannten königl. Herren

Ministers. Nachdem sowohl der Freiherr von Edelsheim im Namen des Markgrafen von Baden als Landesherrn der Congressstadt Rastadt, als auch ich von Seiten der dortigen Königlich-Gesandtschaft dem Herrn Obristen verschiedentlich vorgestellt hatten, wie äusserst beunruhigend für die französischen Minister es sey, einen ihrer Couriere arretirt und seiner Depeschen beraubt zu sehen, und wie sehr sie wünschen müßten, über die Sicherheit ihrer Correspondenz sowohl als ihrer auf übermorgen (den 28 dieses) festgesetzten Abreise, etwas befriedigendes zu erfahren; so begnügte sich demohngeachtet der Herr Obrist schlechterdings damit, seiner in dieser Nacht an den Freiherrn von Albin ertheilten Antwort zu adhäriren, mit dem Zusatz, er werde alles an ihn gebrachte sofort an die Behörde befördern, und die zu erhaltende Antwort nach Rastadt einschicken.

Ich hielt nunmehr für nöthig, ihm noch einige Fragen über die von ihm an seine Vorposten und Patrouillen etwa ertheilten Befehle zu thun, um zu erfahren, ob wenigstens bis zum Eingange der oben erwähnten Antwort Sicherheit für die Correspondenz oder die Person der französischen Minister statt finden werde, oder welcher Art von Pässen oder Eskorte sie bedürfen würden; allein der Herr Obrist von Barbaczyn erwiderte lediglich mit sichtbarer Laune: er könne und werde auf nichts antworten, sondern blos den Brief der Königlich-Preussischen Herrn Minister an die Behörde einschicken. Die dem französischen Courier abgenommenen Depeschen habe er gleichfalls eingesandt, und könne daher nichts weiter sagen. Etwas Weiteres war auf keine Weise zu erlangen, und der Herr Staatsminister von Edelsheim vermochte gleichfalls nicht mehr über die Verschlossenheit des Herrn Obristen, worauf wir ihn nach einer etwa viertelständigen Unterredung verließen.

Bernstorf,  
Königl. Preuss. LegationsRath.

Nro. 5.

Abchrift Schreibens mehrerer teutschen Gesandten an den  
K. K. Obrist von Barbaczy in Gernsbach, d. d. Ra-  
stadt den 29 April 1799.

Morgens 3 Uhr.

Eu. rc. ist ohne Zweifel bereits der schreckliche Vorfall einbe-  
richtet, daß die französische Minister, nachdem sie auf Eu. rc. An-  
kündigung diesen Abend von hier abgereist, die verlangte Eskorte  
ihnen aber abgeschlagen worden, dicht an hiesiger Stadt ange-  
fallen und zwei derselben ermordet sind. Wir Unterzeichnete sind  
sämmtlich Gesandte teutscher ReichsStände und zum Theil von  
den ansehnlichsten europäischen, mit Sr. Kais. Majestät freunds-  
chaftlich verbundenen Höfen. Als solche und als Menschen füh-  
len wir tief den gerechten Schmerz, den ein so unglücklicher Vor-  
fall Eu. rc. als Kommandirenden der hier eingerückten K. K. Trup-  
pen verursachen muß. Wir sind auf diesen von des Kaisers Ma-  
jestät convocirten FriedensCongreß abgeordnet, waren izt sämmt-  
lich von unsern Committenten abberufen, und im Begriff unsre  
Abreise in den nächsten Tagen anzutreten, können aber dieselbe  
nunmehr eben so wenig verschieben als ohne eine, uns und un-  
sers Gefolges Leben sichernde, Eskorte antreten, müssen also  
Eu. rc. ersuchen, uns eine solche militairische Eskorte zu be-  
willigen. Wir reisen diesen Morgen sobald als möglich und wir  
die nöthigen Pferde erhalten können, in zwei Abtheilungen,  
müssen aber Eu. rc. ersuchen, uns durch den Überbringer dieses,  
den Kön. Preuss. LegationsSecretair Herrn von Jordan eine  
uns vollkommen beruhigende Antwort zu geben, indem wir auf  
allen Fall sowohl für die noch nöthige Dauer unsers Hierseyns  
als für unsere Abreise Eu. rc. Namens unsrer höchsten Höfe bei  
Sr. Kais. Majestät Allerhöchstselbst hiemit für uns und der Unse-  
rigen Sicherheit responsable machen. Da auch von der französischen  
Gesandtschaft sich mehrere Personen, so wie auch die ligurische  
Gesandtschaft, noch durch die Flucht gerettet, und wieder hieher  
gebracht sind, so halten wir auf das höchste uns verpflichtet,



zu. zu versuchen, auch diese nebst ihren Effecten durch eine sichere Eskorte über den Rhein führen zu lassen.

Wir haben die Ehre, mit Hochachtung zu seyn &c.

Königlich Preussische, KurBrandenburgische Gesandtschaft,  
Graf von Görz, Freiherr von Jacobi, von Dohm.  
Königlich Grossbritannische, KurBraunschw. Lüneburgi-  
sche Gesandtschaft, Freih. v. Rheden.

Königlich Dänischer, Herzoglich Holsteinischer Gesandter,  
Freiherr von Rosenfranz.

KurPfalzbairischer Gesandter, Freiherr von Rechberg.  
HessenDarmstädtischer Gesandter, Freiherr von Gatzert.  
HessenCasselscher GeschäftsTräger, Graf Taube.

Abgeordneter der Wetterauischen und Westphälisch-prote-  
stantischen Grafen, Graf zu SolmsLaubach.

Gesandter der Fürstl. Nassauischen Häuser, Freiherr von  
Cruse.

Subdelegatus der freien ReichsStadt Frankfurt,  
Schweitzer.

#### Nro. 6.

Antwort des K. K. Herrn Obristen von Barbaczyn auf  
vorstehendes Schreiben (Nro. 5.) d. d. StabsQuartier  
Gernsbach den 29 April 1799.

Euere Excellenzen!

Auch ich fühle mich tief gebeugt durch den Schmerz, den mir  
die Nachricht jener schrecklichen That verursacht, die, wie ich  
erst aus Höchsterdenselben Erlasse mit Gewisheit wahrnehmen  
muß, an den GesandtschaftsPersonen der französischen Nation  
durch einige raubsüchtige Gemeinen unter dem Schutze der Nacht  
begangen worden sey. — Seyen Euere Excellenzen überzeugt,  
daß in meinem ungeachtet durch manche mitgemachte Schlacht  
abgehärteten Busen dennoch ein Herz sich reget, welches über der-  
ley Gräueltthaten sich entsetzt, und zu eben so unnatürlicher  
Rache, wie das Verbrechen jener Raubsüchtigen war, im höch-  
sten Grade gereizt wird. — Ich gebe in dem Augenblick den Be-  
fehl, daß ein Officier mit einem Kommando der sich glücklich ge-

retteten französischen Gesandtschaft bis an den Rhein Sicherheits-Geleit leisten, so wie ich unverzüglich jene Verbrecher gefänglich einziehen lasse, die ich unter meinem Kommando jemals gehabt zu haben Zeit meines Lebens mit innigster Wehmuth fühlen muß. — Was die Begleitung der übrigen hochansehnlichen Gesandtschaften betrifft, so erlaubt mir meine Lage nicht, von dieser Gegend meine Truppen zu zerstreuen, und ich bin überzeugt, daß niemand etwas zu befürchten haben wird, so wie auch zu dieser Gräueltbat nie jene von Plünderungs Sucht geblendete Verbrecher sich herbei gelassen haben würden, wenn die französische Gesandtschaft, welche 24stündige Frist zur Abreise bekam, beim Tage abgereiset wäre. — Ich bitte daher, geruhen Euere Excellenzen eben so von meinem bieder denkenden und tief gekränktem Herzen überzeugt zu seyn, als ich unaufhörlich in tiefer Ehrfurcht verharre

Euer Excellenzen

unterthänigster Diener,  
Barbaczyn, Obrist.

Nro. 7.

Schreiben der Gesandtschaften an den K. K. zu Rastadt  
commandirenden Rittmeister Burchard. d. d. 29  
April 1799.

Da die Familien und Gefolge der französischen Minister sich von dem unglücklichen mörderischen Unfall dieser Nacht noch wieder in die Stadt geflüchtet, auch diesen Morgen der dritte französische Minister, Jean Debray selbst, obgleich in einem höchst traurigen Zustande ganz verwundet hier angekommen, so halten Unterzeichnete sich verpflichtet, so lange hier zu bleiben, bis gedachter Minister und alle übrige zur französischen und ligurischen Gesandtschaft gehörige Personen sicher über den Rhein gebracht sind. Sie ersuchen also den hier commandirenden K. K. Herrn Rittmeister um eine Versicherung, daß, sobald der Zustand des blessirten Ministers, Jean Debray, und der Gattin des ermordeten Ministers Oberjot es erlaubt, sämtliche zur französischen Gesandtschaft gehörige Personen unter militärischer Befehl von badischen Truppen nach Plittersdorf gebracht werden

können, wobei es, wie sich von selbst versteht, allen und jeden hier befindlichen Gesandten der mit dem K. K. befreundeten Höfe frei steht, sie zu begleiten, auch zugleich ein K. K. Offizier und zwei Mann mitgegeben würden.

Unterzeichnete haben auf Verlangen des Herrn Rittmeisters diesen schon mündlich vorgetragenen Antrag hiemit schriftlich wiederholen wollen, und ersuchen den Herrn Rittmeister, die hierüber mündlich gegebene Zusage ebenmäßig schriftlich zu wiederholen. Rastadt den 29 April 1799.

Königl. Preussische bevollmächtigte Minister Graf Görtz.  
von Jacobi Klöst. Dohm.

Königl. Dänisch Holstein Glückstädter Gesandter, von  
Rosenfranz.

Königl. Großbritannischer Kurbraunschweigischer Gesandter, von Rheden.

Kurpfälz Bairischer Gesandter, Freiherr von Rechberg.  
Badenscher Staatsminister, Freiherr von Edelsheim.

## V.

Sammlung einiger weitem, zur Geschichte des an der französischen Friedensgesandtschaft verübten Mordes gehörigen Actenstücke.

### I.

Begleitungsschreiben des (N. IV abgedruckten) gesandtschaftlichen Berichtes, an des Markgrafen von Baden Hochfürstl. Durchlaucht. d. d. Karlsruhe den 1 Mai 1799.

Wir Unterzeichnete, zu dem FriedensCongreß in Rastadt bevollmächtigt gewesene Gesandte und Abgeordnete teutscher Reichsstände haben es für unsre Pflicht gehalten, von dem höchst traurigen Vorgang, dessen handelnde und besonders leidende Zeugen zu seyn wir das Unglück gehabt, mit gewissenhafter Genauigkeit eine Darstellung zu entwerfen, die wir unsern höchsten Höfen und Committenten, so wie auch des Herrn Erzherzog Karl Königl. Hoheit, als kommandirenden General der k. k. Armee, als durchaus wahr verbürgen könnten.



### III

Obgleich wir Euer Hochfürstl. Durchlaucht durch Höchstders Behörden von dieser schrecklichen Begebenheit bereits unterrichtet voraussetzen dürfen, so glauben wir doch Höchstdenselben, als Landes Herrn, dieses unser Zeugnis, das zum Theil ThatSachen befaßt, welche ausser dem Bemerkungskreise der Rastadter Local-Obrigkeit lagen, ehrerbietigst darlegen zu müssen.

Zu den mannichfach schmerzhaften Empfindungen dieses Augenblicks gehört auch diese, daß wir eine so traurige Veranlassung erhalten, Euer Hochfürstl. Durchlaucht nochmals vereint unsern unterthänigsten Dank für alle während unsers Aufenthalts in Höchstders Landen uns bezeugte Huld, so wie die tiefste Ehrfurcht zu bezeugen, mit der wir u.

#### 2.

Begleitungsschreiben des gesandtschaftlichen Berichts an  
des Erzherzogs Karl Königl. Hoheit. d. d. Karlsruhe  
den 1 Mai 1799.

Wir unterzeichnete, zu dem FriedensCongreß in Rastadt bevollmächtigt gewesene, Gesandte und Abgeordnete teutscher Reichs-Stände haben es für unsre Pflicht gehalten, von dem höchst traurigen Vorgang, dessen handelnde und besonders leidende Zeugen zu seyn wir das Unglück gehabt, mit gewissenhafter Genauigkeit eine Darstellung zu entwerfen, die wir unsern höchsten Höfen und Committenten, so wie auch des Herrn Markgrafen von Baden Hochf. Durchl., als Landes Herrn, als durchaus wahr verbürgen könnten.

So sehr wir es empfinden, in wie hohem Grade diese Nachricht Euer Königl. Hoheit großem und edlem Herzen schmerzhaft seyn werde, so glauben wir doch die Ehrfurcht, die wir Höchstdenselben schuldig sind, verpflichte uns vorzüglich Euer Königl. Hoheit, als kommandirenden General der k. k. Armee, diese unsre Darstellung so schnell wie möglich unterthänigst vorzulegen, weshalb wir den bey der Königl. Dänischen Gesandtschaft angestellten KammerJunker Freiherrn von E y b e n abgesandt, um die Gnade zu haben dieses Euer Königl. Hoheit unterthänigst zu überreichen. Wir ersterben mit tief gebeugten Herzen und in tiefster Ehrfurcht u. u.

3.

Antwort des ErzHerzogs Karl Königl. Hoheit auf vor-  
stehendes Schreiben. d. d. HauptQuartier Stofach den  
4 Mai 1799.

Hoch und Wohl- auch Wohlgebohrne,  
Hoch und vielgeehrte Herren!

Aus der Zuschrift Eurer Excellenzien, Hoch und Wohl- auch  
Wohlgebohrnen vom 1 l. M. mit der beigefügten Darstel-  
lung habe ich das Umständliche des traurigen Ereignisses unweit  
Raasdorf ersehen. Den 1 l. M. erhielt ich über dasselbe die er-  
ste Meldung. Unverweilt ließ ich den VorpostenKommandan-  
ten in Verhaft nehmen, und die Sache wird bereits mittelst  
einer Commission auf das strengste und genaueste untersucht.  
Ich behalte mir vor, Euer rc. das Resultat derselben zur  
Zeit bekannt zu machen. Inzwischen kan ich Denenselben nicht  
genug ausdrücken, wie schmerzhaft mir ein solcher Vorfall ist,  
und ich ersuche Sie, sich zum voraus überzeugt zu halten,  
daß die öffentliche Genugthuung gewiß der kriegsrechtlichen Ent-  
scheidung im vollen Maaße entsprechen wird. Von dem Schrei-  
ben, welches ich an den feindlichen en chef Kommandirenden  
in dem Augenblik, als ich den ersten Rapport über diesen Vor-  
gang erhielt, habe ergehen lassen, theile ich Euer rc. in der bei-  
gehenden Anlage eine Abschrift mit.

Ich beharre mit ausgezeichnete Hochachtung und aufrich-  
tiger Zuneigung

Euer rc.

HauptQuartier Stofach  
den 4 Mai 1799.

Dienst- freund- und geneigtwilliger  
E. Carl m. p.

Abschrift Schreibens des ErzHerzogs Karl K. H. an den  
en chef Kommandirenden der französischen Armee.  
d. d. Stofach den 2 Mai 1799.

General!

„Die Rapporte, welche ich heute erhalte, berichten mir einen  
Vorfall, welcher sich in der Linie meiner Vorposten ereignet hat.  
Der Kommandant erstattet die Anzeige, daß die französischen

Minister Bonnier und Roberiot, als sie bei Nachtszeit durch seine Posten kamen, daselbst angegriffen worden, und auf eine unglückliche Weise umgekommen seyen. Die Umstände dieses Ereignisses sind mir noch nicht bekannt. Indessen habe ich im ersten Augenblick sogleich den Kommandanten dieser Vorposten in Verhaft nehmen lassen, und ich habe zu gleicher Zeit eine Kommission ernannt, um über die Ursachen dieses Zufalles die genaueste und strengste Untersuchung anzustellen. Ich beeile mich, General, Ihnen das Versprechen zu machen, daß ich, falls meine Vorposten sich bei diesem Vorfalle nur im allernindesten schuldig gemacht haben sollten, eine eben so eclatante Genugthuung leisten werde, als bestimmt und wiederholt die Befehle waren, welche ich in Bezug auf die persönliche Sicherheit der französischen Minister erteilt hatte. Ich kan ihnen nicht genug ausdrücken, wie sehr ich es bedaure, daß ein solcher Unfall in der Linie meiner Vorposten statt gehabt hat. Ich behalte mir vor, General, zu Ihrer Kenntniß unverweilt das Resultat der Untersuchung zu bringen, welche ich alsogleich angeordnet habe, als mir die erste Meldung zukam.

Empfangen Sie, General, die Versicherung meiner vorzüglichsten Achtung

Mar L.

4.

Summarisches Protokoll über die vorläufige Aussage der Ritterscher, so die französischen Minister gefahren.

Actum Rastadt den 29 April 1799 vor dem markgräfl. badischen Hofrath und Geheimen Secretair Posselt.

Aus Auftrag der markgräfl. badenschen Subdelegation bei dem hiesigen ReichsfriedensCongreß hat Nebenstehender diejenigen vier herrschaftlichen Postillons, welche die bevollmächtigten französischen Minister gestern Abends über Plittersdorf nach Selz führen sollten, summarisch und vorläufig vernommen, was sie von dem, erfragten französischen Ministern auf solcher Reise zugestossenen Unglück anzugeben wissen, und sie ermahnet, ihre Aussagen gewissenhaft und der Wahrheit gemäß einzurichten.



1) **Andreas Kasper**, herrschaftlicher Postillon in dem fürstl. Marstall zu Karlsruhe, von da gebürtig, 33 Jahr alt, evangelischer Religion, deponirt: Er habe in der ersten Chaise den Minister **Jean Debrn** mit seinen Frauenzimmern geführt. Beim Abfahren aus dem Schloß sey ihm vom Minister **Bonnier** der Befehl gegeben worden, auf etwaiges Anhalten und Befragen: wen er führe? zu sagen, daß er und seine Kameraden die französischen Gesandten führten. Dieses Anhalten sey, wie sie am Rheinauer Thor hätten fortfahren dürfen, von 6 k. k. Husaren am Anfange der nach der Rheinau führenden Allee geschehen, auch das Anfragen erfolgt; worauf er das Obbefohlene angegeben, und auf weiteres Befragen: wo der Minister **Bonnier** sey? und wen er fahre? — geantwortet habe: daß **Bonnier** in der zweiten Chaise folge, in seiner aber der Minister **Jean Debrn** mit seinen Frauenzimmern sey. Auf dieses hieusen weit mehr Husaren, die sich immer vermehrt hätten, gleich an die Chaise gesprungen, hätten an der einen Seite den Minister **Jean Debrn**, auf der andern aber seine Damen herausgerissen, ersteren sogleich mit Säbelhieben behandelt, zurückgeschleppt, letztere aber herumgerissen und durchaus ausgesucht, und er selbst habe von einem Husaren einen Säbel Schlag über die Schultern bekommen, und sich darauf zwischen seinem Sattel- und Hand-Gaul herabgelassen. Dabei sey er befragt worden, wem er angehöre? und auf die Antwort, daß sie, die Kutscher, dem Herrn Markgrafen von Baden zugehörten, versichert worden, daß ihm nichts geschehen werde. Wie es nachher dem Minister **Jean Debrn** ergangen sey, wisse er nicht. Die Damen seyen aber wieder in die Chaise gebracht worden, die er dann erst, nachdem die Geschichte vorbei gewesen, habe zurückführen dürfen.

2) **Jacob Ohnweiler**, herrschaftlicher Vorreiter in dem fürstl. Marstall in Karlsruhe, und von da gebürtig, 24 Jahre alt, evangel. Religion, sagt aus: Den Vorgang mit dem Hauen auf den Minister **Jean Debrn** habe er gesehen; in der Zeit seyen aber mehrere Husaren auch auf seine Chaise (die eigentlich die dritte gewesen, indem nach des Kaspar's Fuhr der Hoppas mit dem Koch des Minister **Bonnier** gefolgt sey) losgesprengt und ihn gefragt, wer in der Chaise sey? Er habe nach der Wahrheit erwiedert, daß er den Minister **Bonnier** führe; worauf meh-

rere Husaren, deren Anzahl er nicht bestimmen könne, auf beide Seiten des Schlags geritten und gerufen hätten: Bonnier, steig heraus! zugleich die Fenster zusammengeschlagen, den Minister herausgerissen, und neben seinem SattelGaul vor seinen Augen zusammengehauen und tod danieder gestrekt haben; sie hätten ihn, den Minister, nachher ganz ausgeplündert, auch an dem Wagen desselben Plünderungen vorgenommen. Er glaube übrigens von dem Minister Bonnier, der französisch lamentirt habe, das Wort Pardon mehrmals gehört zu haben, welches aber, nach dem Angezeigten, keine Wirkung gehabt habe; dann habe er halten müssen, bis er mit der Chaise zurückfahren dürfen, welches dann, wie bei den andern, ans Ettlinger Thor dachier geschehen müssen. Von den Vorgängen bey den Fuhren hinter ihm wisse er nichts, da in seiner Lage er kaum auf sich selbst denken können.

3) Jacob Weiß, herrschaftlicher Baufuhrknecht, im Gotsau, von da gebürtig, 34 Jahr alt, evangelischer Religion, deponirt: er habe in der vierten Chaise den Secretair Rosenstiel geführt, habe das Anhalten der vordern Chaise durch die k. k. Husaren und dann auch das Herausreißen der Minister Jean Debray und Bonnier deutlich gesehen. Die Mishandlung des ersteren sey etwas zu weit von ihm entfernt gewesen, als er etwas bestimmtes hätte bemerken können; deutlich aber habe er gehört, daß die Husaren herangesprengt seyen und geschrieen hätten, wo ist Bonnier? auch eben so gesehen, wie der Minister Bonnier aus seinem Wagen herausgerissen, und schon während des Herausreisens an den Beinen mit Säbelhieben behandelt, auch endlich, nachdem er gleich anfangs zu Boden gestürzt, ganz zusammengehauen worden sey. — An seine Chaise sey übrigens kein Husar gekommen, auch keine Frage an ihn erfolgt, wen er führe? wie er dann erst bei gelegentlichem Umschauen nach des Robert Chaise und dem Vorgang des Ministers Bonnier gesehen, daß er niemand mehr in seinem Fuhrwerk habe — Was den Minister Robertot betreffe, so seyen die Husaren, nachdem sie die That an dem Minister Bonnier vollbracht gehabt, an dessen Chaise losgesprengt, und hätten ihn an dem SattelGaul des Kutschers Glasner zusammengehauen; wobei er bemerkt habe, daß, nachdem Robertot schon zu Boden gestrekt, und in sei-

nem Blute gelegen, aber noch einige Anzeigen des Lebens von sich gegeben hätte, ein Husar zu Fuß, ihm noch wenigstens 6 Säbelhiebe gegeben, und ihm das letzte Lebenslicht vollends ausgelöscht habe. Bei welcher Gelegenheit dem Glatner ein Strang an seinem Pferde abgehauen worden sey.

4) Jacob Glatner, herrschaftlicher Postillon im fürstl. Marstall in Karlsruhe, 41 Jahr alt, evangelischer Religion, ließ sich vernehmen: Von den Vorgängen an den vordern Chaisen wisse er nichts; aber seine Chaise sey zu gleicher Zeit, wie er glaube, von den k. k. Husaren angegriffen, auch er zuerst gefragt worden, wen er führe? Den Namen des Herrn in seiner Chaise habe er nicht gewußt, und also seine Unwissenheit vorgeschützt, worauf die Husaren an den Bedienten auf dem Bot sich gewendet, und von solchem den Namen seines Herrn, des Ministers Roberiot, erfahren hätten. Dann habe es geheißen: So — das ist der! hätten darauf den Schlag auf — und den Minister herausgerissen, hervorgeschleudert, sofort auf ungarischen Befehl eines Wachtmeisters oder Korporals an seinem Sattelpferde mit unzähligen Säbelhieben gräulich darniedergestreckt, ihm alles, was er bei sich gehabt, genommen, unter andern einen Ring vom Finger gezogen, und jenes Hauen, bei nachher noch verspürter Lebensbewegung bis zum Ausgange wiederholt. Ihm seyen mehrere Säbelhiebe aus diesem Anlaß dicht am Leibe heruntergefahren, auch durch einen derselben ein Strang an dem Pferde abgehauen worden. Die Rückkehr sey nachher mit den andern erfolgt. — Die Madame Roberiot hätten die Husaren auch herausgerissen, die auf gebrochen Deutsch öfters gebeten habe, sie mit ihrem Manne auch tod zu hauen. — Ob sie sonst mißhandelt worden seye, wisse er nicht, denn seine eigene Angst, und der Vorfall an seinem SattelGaul seye natürlich so groß gewesen, daß er seine Besinnungskraft unmöglich beibehalten können.

Actum ut supra.

T. J. C. Müller, qua Actuarius.

---



# Inspectionsprotocoll über die Leichname der ermordeten französischen Minister.

Actum Rastadt den 29 April 1799. vor Herrn OberamtsAssessor Bordini, Herrn OberamtsPhysikus Dr. Hermann, Herrn LandChirurgus Zwiemelhofer, Herrn Rathsverwandten Mössner, Herrn Rathsverwandten Bedt, und Herrn Rathsverwandten Ziel.

Auf geschehene Anzeige, daß sich auf dem Wege gegen die Rheinau zu, ohngefähr 200 Schritte von dem Ende der GeorgiVorstadt, zwei stark verwundete und entseelte Körper vorgefunden, hat man sich von Seiten des OberAmts, mit Zuziehung des hiesigen Physikats und der zur Seite benannten Urkundspersonen, sogleich an den Ort hinbegeben, wo man denn Folgendes wahrgenommen:

## Inspection

und zwar bei dem 42 Schritte weiter nach der Rheinau gelegenen Leichnam, als oben bemerkt wurde, daß derselbe 5 Schuhe, 6 Zoll lang seye, und so gelegen, daß das Haupt nach SonnenAufgang und die Füße nach SonnenUntergang gerichtet sind. Der Körper hat eine schwache Muskulatur, doch mit vielem Fett bedekt. Den rechten Arm fand man auf der nemlichen Seite abwärts, und an den Körper angeschlossen liegen, den linken Arm aufwärts und über den Kopf. Am Körper fand man an Kleidungsstücken ein Hemd, welches am Hals und abwärts bis gegen die falsche Rippen von vornen, und eben so weit auf dem Rücken, wie im Blut eingetaucht war. Unter diesem Hemd sah man eine flanelle Weste, die untern Extremitäten entblößt, nur einen leinenen Strumpf zwischen den Füßen, weitere Kleidungsstücke haben sich bei dem Leichnam keine vorgefunden.

Die Stelle, wo man den Entseelten fand, mehr auf der Seite der Chaussee gegen den Murgkanal, war rings umher mit Blut und Wasser von dem gegenwärtig noch andauernden Regen bedekt.

Eben erwähneter Umstand der Witterung machte nöthig, den vorliegenden Leichnam auf einer Tragbare gemächlich wegzubringen, und in einen trockenen Ort zu bringen, um die weitere Inspection vorzunehmen.

Man begab sich von da rückwärts auf der Chaussee näher gegen die GeorgiVorstadt von Rastadt zu dem Leichnam, den man ohngefähr 200 Schritte von eben erwähneter Vorstadt antraf. Bei diesem todten Körper nahm man die nemliche Lage wahr, die bei dem oben erwähnten erstern Leichnam beobachtet wurde, nemlich mit dem Kopf gegen SonnenAufgang und mit den Füßen gegen SonnenUntergang auf der Seite der Chaussee gegen den Murgkanal.

Man fand dessen rechten Arm ausgestreckt, den linken noch an der Seite des Körpers und die Brust entblößt. Kleidungsstücke an diesem Leichnam fand man einen grauen ÜberRock mit weißen

Knöpfen, eine violet und schwarzgestreifte Weste, graue gestrifte lange Hosen, weisse wollene Strümpfe, ein feines Hemd, fein wollene Unterweste auf dem bloßen Leib, unter diesem auf dem Unterleib ein viereckiger wollener Flet.

Vom Hals an bis auf obenbemeldeten Unterleib fand man oben erwähnte Kleidungsstücke wie wenn sie in Blut eingetaucht worden wären. Das Haupt fand man entblößt, und dieses mit dem Hals ganz mit Blut gefärbt und Wunden bedeckt. Neben dem rechten Fuß fand man auch einen Schuh mit schwarzen Bändeln zum Binden.

Eben erwähnter Leichnam hat in der Länge nahe bei 6 Schuhe, ist ziemlich mit Muskeln, noch mehr aber mit Fett bedeckt, wodurch er ein ziemlich corpulentes Aussehen gewinnt.

Bei diesem Leichnam fand man:

1) die vordere Hand der rechten Seite am Gelenke, den diese mit dem cubitus und radius bildet, von diesem ganz getrennt, nahe am Körper liegend.

2) Der Daumen dieser Hand lag an ihrer Seite, von den übrigen Fingern durch eine gehauene Wunde getrennt, so wie

3) der grössere Theil des carpus der linken Seite oben auch durch eine HiebWunde von dem Daumen und metacarpus getrennt war. Den linken Arm traf man noch am Körper, abwärts liegend, an; bei Aufhebung dieses Arms bemerkte man nebst mehreren HiebWunden, daß

4) die vier kleinere Finger, der index, medius, annularis und auricularis, bis auf etwas wenig Haut durch eine HiebWunde so zwar getrennt sind, daß die Wunde den ZeigFinger am zweiten Gelenke, den kleinen Finger vom metacarpus weggenommen hat; die Linie von diesen zwei Punkten bestimmt die Stellen, wo der Mittel- und RingFinger durch die HiebWunde getrennt sind.

Nachdem man dieses voraenommen hatte, und der Regen noch anhielt, ließ man, wie beim ersten Leichnam erinnert wurde, jenen und den letzteren auf die nah gelegene Rheinau bringen, um die weitere Inspection vorzunehmen.

An diesem, dem letzteren Leichnam fand man weiters

5) eine Wunde von der Mitte des rechten Augenbrauns nach der linken Seite abwärts gerichtet, bis an den linken JochKnochen, deren WundRissen einen halben Zoll weit von einander stehend, die aber nicht in den StirnKnochen selbst eindringt.

6) Eine Wunde, die von der linea media des ossis frontis anfängt, und links abwärts durch den Augenbraun und arcum supraorbitalem eindringt, bis in den linken sinum frontalem.

7) Bemerkte man eine Wunde an der Verbindung des ossis bregmatis mit dem osse frontis durch die suturam coronalem; sie fängt an dem vordern und obern Winkel des linken ossis bregmatis an, gehet seit- und abwärts, ist drei Zoll lang, und dringt durch die äussere KnochenLamell bis in die diploë ein:

8) Eine weitere Wunde auf dem linken osse bregmatis, die vom hintern und obern Winkel abwärts, drei und einen halben Zoll lang, und dringt bis auf die innere KnochenLamell ein.

9) Eine quere Wunde auf der nemlichen linken Seite, die

von der Verbindung des Gelenkes der maxilla inferior anfängt, und in die Quere und unterwärts geht, das linke Ohr in der Quere nicht nur getrennt, sondern das os temporum und ein Theil des partis petrosæ durch eine HiebWunde so gespalten ist, daß man ganz bequem mit dem Finger auf das kleine Gehirn eindringen konnte.

10) Von dieser einen Zoll abwärts, eine nach dem Lauf der obigen gerichtete QuerWunde, die einen halben Zoll tief eindringt.

11) Ein viertelsZoll unter dieser Wunde eine weitere, oben auch wie die vorige in die Quer laufende fünf Zoll lange Wunde, die in der Mitte bis auf die columnam vertebralem eindringt.

Bei dieser erblicket man die venam jugularem sinistram, die arteriam caroticam sinistram, nebst dem großen IntercostalNerven.

12) Auf dem rechten osse parietali zwei in einander laufende Wunden, die gegen dem vordern und obern Winkel des rechten ossis parietalis anfangen, und ruf- und abwärts laufen, und in der Länge vier und einen halben Zoll enthalten. Diese Wunde dringt durch das ganze os parietale und in das Gehirn ein.

13) Fängt eine Wunde unmittelbar unter dem rechten Ohr an, läuft ebenfalls in die Quer, hat in der Länge fünf starke Zoll, dringt in der Mitte, die Muskeln und äußere Bedeckungen mitgerechnet, zwei und einen halben Zoll tief ein.

Durch diese Wunde ist nebst einem Theil des Hinterhaupt-Beins auf der rechten Seite auch der condylus der nämlichen Seite vom osse occipitis getrennt, und so dringt die Wunde bis auf die medullam spinalem ein.

14) Unter der Achselhöhle eine zwei und einen halben Zoll lange Wunde, die bloß in die Fetthaut von vorn nach hinten und oben eindringt.

15) Am vordern Arm der rechten Seite, auch aussen, ein Schnitt durch die Kleidungsstücke, wodurch bloß die epidermis verletzt wurde.

16) Zwei  $\frac{1}{4}$  Zoll oberhalb dem EllenbogenGelenk des linken Arms eine Wunde, die in Quer läuft und drei  $\frac{3}{4}$  Zoll in der Länge hat, und bis auf die Mitte des Knochens, nemlich in die Markzellen eindringt.

17) Unterhalb dem Ellenbogen der nemlichen linken Seite, eine quere abwärts gekrümmte Wunde, wodurch die allgemeine Bedeckungen, Muskeln, und eine  $\frac{5}{4}$  Zoll lange Knochenrinde von dem radius getrennt wurde.

18) Einen Zoll über dem Gelenke des radius und cubitus eine ebenfalls in die Quer laufende Wunde, wodurch beide Extremitäten von eben erwähnten Knochen getrennt sind: die Wunde enthält in der Länge  $2 \frac{1}{4}$  Zoll. Nachdem nun an dem obenbeschriebenen Leichnam keine weitere Wunde sich mehr vorfand, so wurde hiemit der Actus inspectionis beschloffen, und da man sich aus dem vorstehenden InspectionsProtokoll hinlänglich von des Todes Ursache überzeugen konnte, so fand man für überflüssig, auch noch die Section vorzunehmen. Noch wird angemerkt, daß das Physikat sowohl als die anwesenden UrkundsPersonen, den so eben mit seinen vielen Wunden beschriebenen Leichnam für ie-



nen des dahier beim FriedensCongreß gewesenen französischen Herrn Ministers R o b e r t gehalten und erkannt haben.

Hierauf schritt man zur Inspection des im Anfang dieses Protokolls erwähnten Leichnams und bemerkte

a) eine Wunde am Hals, die unmittelbar an dem untern Rande der untern Kinnlade anfängt, und in Quer nach der columna vertebrae und bis auf diese columna eindringt, wodurch die trachea unmittelbar oberhalb dem pomo adami der oesophagus ganz entzweigesehritten sind. Die Wunde erstreckt sich von dem Winkel, den der ramus descendens von der linken Kinnlade mit dem corpus der maxillae inferioris bildet, bis auf die entgegengesetzte Seite an dem nemlichen Winkel.

b) Einen Zoll unterhalb der oben beschriebenen Wunde eine ebenfalls in die Quer laufende Wunde, welche drei Zoll lang, und wodurch der pomus adami in der Mitte von einander getrennt ist.

c) Auf dem Kopf eine ein  $\frac{1}{4}$  Zoll lange Wunde, die nach der sutura coronalis auf der linken Seite nach außen läuft, und durch die äußere Knochenlamelle in der Mitte bis auf die Diploe eindringt.

d) Eine Wunde vier starke Zoll in der Länge, die von der Mitte des rechten os bregmatis anfängt, nach außen und abwärts nach der sutura lambdoidea hinläuft. Diese Wunde dringt in ihrer Mitte zwei  $\frac{1}{2}$  Zoll lang in das Gehirn selbst ein.

e) Drei Zoll unterhalb dem capite ossis humeri eine quere Wunde an der äußern und hintern Seite derselben, zwei  $\frac{1}{2}$  Zoll lang, wodurch die äußere Bedeckungen, Muskeln und Knochen, und letztere ganz entzwei gehauen ist.

f) Einen Zoll oberhalb der untern Extremität eine quere ein  $\frac{1}{2}$  Zoll lange Wunde, wodurch die extremitas interior cubitus von diesem getrennt ist.

Da sich nun an diesem Leichnam keine weitere Wunden vorfinden, so wurde auch hier das Inspectionsprotokoll geschlossen, und, da man durch dieses von der Todesursache hinlänglich überzeugt ist, für überflüssig gehalten, eine weitere Section vorzunehmen.

Das Physikat sowohl, als die UrkundsPersonen haben diesen Leichnam für jenen des dahier beim FriedensCongreß gewesenen französischen Herrn Ministers Bonnier erkannt.

Man hat nach geschehener Inspection, und da das Physikat eine weitere Section nicht vor nothwendig achtete, in der Scheuer des Burgermeisters von der Rheinau durch zwei Mann die cadavera bewachen lassen, und befohlen, genaue Aufsicht, bis auf weitere oberamtliche Befehle, darauf zu haben.

W. Herrmann.

K. Zwiebelhofer, LandChirurg.  
Ber. Becht.

M. Mößner.

Jacob Ziel.

Man hat sich nach diesem wieder zurück nach Rastadt verfügt, und sogleich alle Anstalten getroffen, um die beide cadavera mit gehöriger Feierlichkeit zu begraben, welches denn auch ritu solenni geschah.

In fidem

T. Kirschbaum, Act. jut.

# Europäische Annalen

Jahrgang 1799

Fünftes Stück

von

D. Ernst Ludwig Posselt.

---

T ü b i n g e n

in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung

1799.

Wegen verschiedener Hindernisse konnte dieses Heft erst den 26. Aug. ausgegeben werden.

J. G. Cotta'sche Buchhandlung.

## I n h a l t.

- I. Buonaparte's Expedition in Egypten. (Fortsetzung.)**  
 nebst einer Karte.  
 Vierter Abschnitt: Schlacht bei Abukir. (1—3 August 1798.) Seite 121  
   §. 1. Was die Folgen dieser Schlacht waren. 131  
   §. 2. Was sie nicht waren. 135  
 Fünfter Abschnitt: Gänzliche Bezwingung Aegyptens durch die Franken. 148
- II. Codex diplomaticus zur Geschichte der Eroberung Malta's und Aegyptens durch die Franken. (Fortsetzung.)**  
   6. Manifest der Pforte gegen die fränkische Republik, vom 1 Sept. 1798. 152  
   7. Allianztractat zwischen Rußland und der Pforte, vom 23 Dec. 1798. 154  
   8. Erklärung Kaiser Paul's I von Rußland, die Annahme der Großmeisterwürde des Ordens der Ritter des heiligen Johannes von Jerusalem betreffend, vom 13 Nov. (alten Stils) 1798. 158
- III. Geheime Artikel und Additional Convention zu dem Tractat von Campo Formio, geschlossen den 26 Vendemiaire, Jahr 6 (17 Oct. 1797.)** 159
- IV. Militair Convention, zwischen den Bevollmächtigten Sr. Majestät des Kaisers und der fränkischen Republik abgeschlossen zu Raasdadt, den 1 Dec. 1798.** 163
- V. Neueste Kriegsgeschichte. Einleitung.** 166
- VI. Codex diplomaticus zur neuesten Kriegsgeschichte.**  
   1. Proclamation des Generals Jourdan an seine Armee, bei ihrem Vorrücken auf das rechte Rheinufer, 1 März 1799. 197  
   2. Generalbefehl Sr. Königl. Hoheit, des Erzherzogs Karl, an sämtliche Generals der Kaiserlichen und Reichsarmee, am Tage des Ubergangs der Armee über den Rhen, 4 März 1799. 201  
   3. Botschaft des fränkischen Vollziehungs Directoriums an den gesetzgebenden Körper, vom 12 März 1799, worin es die Kriegserklärung gegen Oestreich und Toscana vorschlägt. 203

## Lafontaines Damen Calendar auf 1800.

Je günstiger die Aufnahme der beiden vorhergehenden Jahrgänge dieses Damen Calenders war, desto mehr mußten wir uns bemühen, diesem neuen Nachkömmling auch neue Vorzüge zu geben.

Was Huber, Lafontaine und Pfeffel in den vorhergehenden leisteten, das haben sie auch in diesem, nur in reichlicherem Maasse, geleistet. Ersterm verdanken wir den niedlichen Commentar zu den Kupfern, so wie "die Frau von 40 Jahren" eine Lebensbeschreibung voll der unterhaltendsten und belehrendsten Scenen für das schöne Geschlecht. Die



schöne Darstellungsgabe, der richtige und feine Beobachtungs-Geist, die die Produkte dieses berühmten Schriftstellers auszeichnen, wird man auch hier bewundern.

Lafontaine schildert uns in einer hinreissenden Erzählung die Folgen eines so gewöhnlichen, aber nichts desto weniger selten hinlänglich erwogenen Lasters — des Hochmuths.

Der ehrwürdige Pfeffel erfreute uns mit einer beträchtlichen Anzahl Gedichte, die alle das Gepräge des un-nachahmlichen Dichters an sich tragen. Es war schwer, diesem schätzbaren Kleeblatt gleiche Verdienste beizugesellen. Wir waren aber glücklicher als wir hoffen konnten, indem die verehrungswürdige Hand, der wir Agnes von Lilien verdanken, unser Taschenbuch mit einem ähnlichen Product, Robert und Ranny zierte, das viele jenem Meisterstück noch vorziehen, alle aber gewis ihm an die Seite setzen werden. Man findet sich, wenn man diesen Roman, so wie die oben angeführten von Huber und Lafontaine, liest, ins wirkliche Leben versetzt; alles ist Natur, alles reißt uns unwiderstehlich ins Interesse der handelnden Personen; man lebt nur in diesen, und je treffender die Bemerkungen sind, auf die man hier stößt, desto größer muß bei einer solchen Darstellung ihr Eindruck seyn und desto stärker die Wirkung auf das zarte weibliche Herz, dem dieses Taschenbuch geweiht ist. Und je strenger die Auswahl der aufgenommenen Beiträge war, je mehr diese einzig und allein nur nach dem Zwecke dieses Almanachs — auf dem Wege der Unterhaltung zum Ziel der Vervollkommenung aller weiblichen Tugenden fortzuschreiten — beurtheilt wurden, desto gewisser wird nach dem Angeführten ein so edler Zweck erreicht werden. Vater Pfeffels Gedichte werden auch hiezu das Ihrige beitragen, und die übrige poetische Blumen, die wir einer zweiten Sappho, die sich mit A. unterzeichnete, Konz, Haug, Wilhelmine Maisch und Mattbison verdanken, gereichen ebenfalls zur Zierde dieses Taschenbuchs.

Einen solchen innern Werth suchten wir durch das Aeussere zu erhöhen, wir wählten daher die Kupfer im nemlichen Geist, wie die vorigemal. Das Titelfupfer stellt die Cornelia, Mutter der Gracchen, dar, wie sie einer Dame, die ihre Juwelen vor ihr auskramte, ihre Kinder zeigte und sagte: dieß sind meine Schätze.

Die sechs darauf folgende Kupfer stellen die Haupt-Epoche des weiblichen Lebens in Kontrasten zwischen frivoler und lobenswerther Erziehung und Bildung vor.

Wenn in dem einen das Kind sich selbst überlassen ist, und die sorglose Mutter genug gethan zu haben glaubt, daß sie es elegant gekleidet, modisch aufgezuzt und mit einer Menge Spiel-Sachen versehen hat, so finden wir in dem andern die zärtliche Mutter, der die Befolgung ihrer höchsten Pflicht, für das physische und moralische Wohl ihrer Kinder zu sorgen, die größte Freude gewährt.

Im gleichen Kontraste ist das zwölfjährige Mädchen dargestellt, hier ist das eine noch ganz mit Kinderspielen beschäftigt, ihrer jugendlichen Thätigkeit kein andrer Spielraum

gegeben, als dieser, und dort hingegen unterrichtet die sorgliche Mutter ihre heranwachsende Tochter selbst und giebt ihr in gutem Beispiel die beste Lehre.

Das mannbare Mädchen giebt noch auffallendere Kontraste; bei dem einen hat die Erziehung nichts als die Eitelkeit erweckt, die Gefallsucht genährt, ohne die Mittel zu geben, wodurch das schöne Geschlecht immer und ewig gefallen muß; in ihrer Kleidung vermist man den feinen Wohlstand, ihr Zimmer zeugt von der Bewohnerin desselben; das andere hingegen ist zweckmäßig beschäftigt, ihre Kleidung erhebt ihre körperliche Schönheit, ohne ihrer weiblichen Würde etwas zu vergeben, ihr Zimmer ist das Bild der Reinlichkeit und Ordnung. Auf diese folgen:

Kindliche Pflege im Alter

Kindliche Liebe nach dem Tode guter Eltern

Wer möchte nicht zu beiden das schöne Beispiel gegeben haben und geben!

Die zwei letzten Kupfer stellen FamilienScenen vor. In der einen der weibliche Theil einer Familie durch Fleiß, Liebe und Liebesdienste verbunden, in der andern theilt der Mann mit den Seinigen weise Lehren und geistigen Genuß am WochenBette seiner Gatten. "Mit einer Mutter" sagt der Kommentar zu diesem Kupfer, "kommen wir durch alle Zeiten und alle Himmelsstriche und alle Sitten fort. Auf Deutschlands und Englands Bühnen hallt es wieder: Der Name Mutter ist ein Freipaß, von der Natur unterzeichnet — und auf allen Bühnen Deutschlands, und zu Drury Lane in Albions Gold- und Verderbenreicher Weltstadt fließt aus hunderttausend Augen Eine und dieselbe Thräne bei diesen Worten. Eine römische Mutter zeigtest du mir zuerst, eine deutsche zuletzt, und beidemal fiel mir in den Sinn die Stelle des Dichters:

Und die Sonne Homers, siehe, sie lächelt auch uns."

Diese Kupfer sind von 2 der vorzüglichsten Meister gezeichnet und werden jeden Liebhaber und Kunstfreund erfreuen. Sie sind eben so schön von dem berühmten Hess in Düsseldorf gestochen, und für die Freunde der punktierten Manier von Karcher und D'Argent wiederholt.

Ein geschmackvolles Aeußere ziert dieses Taschenbuch, das in dem Lauf des künftigen Monats in allen Buchhandlungen und CalendarBureau's für 2 fl. 24 kr. zu haben ist. Wer sich bis dahin unmittelbar an uns wendet, erhält gegen Vorauszahlung das Exemplar für 2 fl. und wer 6 Exemplar auf einmal nimmt, zahlt nur 11 fl. Wir erbitten uns aber die Bestellungen so frühzeitig als möglich, indem bei den beiden vorhergehenden die Liebhaber nicht alle befriedigt werden konnten.

Tübingen 15. Aug. 1799.

J. G. Cotta'sche Buchhandlung.

## I.

## Buonaparte's Expedition in Aegypten.

(Fortsetzung.)

## Vierter Abschnitt:

## Schlacht bei Abukir. \*

(1—3 August 1798.)

Während Buonaparte an der Spitze seines Heeres bis nach Cairo vorgedrungen war, und von den Trümmern der Mamluken-Miliz ein Theil unter Murat Bey sich gegen die Katarakten des Nils, der andre unter Ibrahim Bey nach Syrien zu flüchtete, lag die französische Flotte noch immer an der Küste von Aegypten.

Den so sehr gerühmten Hafen von Alexandrien sperren Riffe sowohl über als unter dem Wasser, welche seinen Eingang so enge machen, daß an manchen Stellen die Durchfahrt nur 23 bis 30 Fuß breit ist, so daß, da das Meer hier gewöhnlich sehr hoch geht, ein Schiff von 74 Kanonen in Gefahr seyn würde, jeden Augenblick zu scheitern. Admiral Brueys sagte demjenigen aegyptischen Piloten, der einen sichern Eingang nachweisen würde, eine Belohnung von 10,000 Livres zu; aber ohne Erfolg. Er ließ daher nur die Transportflotte und die zwei venetianischen Schiffe Dubois und Causse, jedes von 64 Kanonen, in diesen Hafen einlaufen. Die Kriegsflotte selbst, bestehend aus dreizehn Linien-Schiffen und vier

\* Die hier nachfolgende Erzählung dieser Schlacht ist theils aus dem Tagebuche eines brittischen Ober-Offiziers, (im 1. Hest dieser Annalen 1799, No. II. S. 50—67) theils aus dem Bericht des französischen Gegen-Admirals Ganteaume (in den „Briefen der französischen Armee in Aegypten, aufgenommen von den Engländern unter Nelson“ II. No. 32) gezogen.



Fregatten, legte sich in der Bucht von Abukir\* vor Anker, der einzigen an der ganzen Küste von Aegypten, und welche durch ihre Nähe bei Rosette,\*\*, alle Mittel darbot, sowohl die Lebensmittel einzunehmen, welche die Flotte so nöthig hatte, als auch, obgleich mit großer Mühe und Gefahr, das Wasser zum Theil zu ersetzen, welches täglich verbraucht wurde.

Seit dem 6 Jul. stand sie hier in Schlachtordnung, zwei Drittheile der Ankerweite auseinander. Das vorderste Schiff war so nahe wie möglich an einer kleinen Insel, welche der Flotte nordwestlich blieb, und durch eine Batterie von Kanonen und Mörsern gedeckt war; die übrigen bildeten längs dem tiefen Wasser eine krumme Linie, so daß sie in Südwesten nicht umsegelt werden konnte. Diese Stellung war die festeste, die auf einer offenen Rheede möglich war, wo man sich dem Lande nicht genug nähern konnte, um auf demselben Batterien zu errichten.

Unstreitig würde der fränkische Admiral besser gethan haben, wenn er sogleich nach vollbrachter Landung eine solche Küste wieder verlassen hätte, und nach Corfu oder Toulon zurückgekehrt wäre. Allein so lange er noch nicht bestimmt wußte, daß das Landheer sich in Aegypten festgesetzt habe, mochte er's nicht wagen, sich mit der Flotte zu entfernen, deren dasselbe vielleicht zum Rückzuge bedurfte, und durch deren Gegenwart es in der öffentlichen Meinung einen nicht zu berechnenden Zuwachs an Macht erhielt. Auch war er unglücklicher Weise, durch neutrale Schiffe benachrichtiget worden, daß die englische Flotte (die sich, drei Tage vor der fränkischen, bei Alexandria gezeigt hatte) in der Nähe der Insel Candia, westwärts steuernd, gesehen worden sey. Die Manövre des englischen Admirals, der ihn zu Alexandrien nicht erwartet hatte, und jetzt nach Westen zurücksegelte, während die Franken ihre

\* dem alten Canopus.

\*\* Rosette ist von Abukir in grader Linie nicht über 4 1/2 franz. Meilen entfernt.

Landung ausführten, die so leicht verhindert werden konnte, machten die Vorstellung in ihm rege, daß Jener wohl überhaupt keinen Befehl haben möchte, ihn anzugreifen.

Die Sache verhielt sich jedoch ganz anders. Nelson brannte vor Begierde sich mit der fränkischen Flotte zu schlagen. Da ihm deren eigentliche Bestimmung unbekannt war, so hatte er sich, als er sie nicht bei Alexandrien gefunden, nur darum wieder so schnell von da entfernt, um sie etwa in andern Gegenden zu ereilen. Er hatte sie auf der Hinfahrt verfehlt, weil sie gegen Candia gesegelt, und von da in der Richtung eines Winkels gegen Alexandrien ausgelaufen war, während Er, um seinen Weg abzukürzen, ohne sich Candia zu nähern, gerade auf diesen Ort zugesteuert hatte. Auch bei der Rückfahrt konnte er sie nicht treffen; denn indeß sie sich im Winkel von Candia herab nach Süden wandte, und die Landung in Aegypten vollzogen, hatte Er selbst, von Alexandrien aus, mit vollen Segeln seinen Lauf nordwärts gegen die Küste von Karamanien genommen, um etwa hier Nachrichten von ihr zu erhalten, und seine Schiffe mit Wasser, das zu fehlen anfieng, zu versorgen. Am 4 Jul. bestrieb er die südliche Küste von VorderAsien, steuerte unten an Candia hin, und lief am 19 in den Hafen von Syrakus ein. Hier vernahm er: „die fränkische Flotte sey weder im Archipelagus, noch im Adriatischen Meere gesehen worden, auch nicht das MittelMeer hinabgegangen.“ Daraus schloß er, daß sie also doch ihre Richtung nach der Küste von Aegypten genommen haben müsse. Am 25 Jul. fuhr er wieder von Syrakus ab, und steuerte nach Morea hin; am 28 kam er in den MeerBusen von Coron an, wo Kapitain Trowbridge, den er an den türkischen Kommandanten abschickte, von diesem mit der Nachricht zurückkam, daß sie, vor ungefähr vier Wochen, von Candia südostwärts abgesegelt sey. Sogleich ließ er nun alle Segel aufspannen, um wieder nach Alexandrien zu steuern, und schon am 1 August

Morgens erblickten die Britten diesen Hafen, und zwar, zu ihrer großen Freude, nicht mehr, wie das vorigemal, leer, sondern mit einer großen Zahl von Schiffen (der französischen Transportflotte) angefüllt. Das Geschwader hielt die offene See, während der Admiral die Küste recognosciren ließ.

Der Zealous entdeckte zuerst die französische Kriegsflotte, und meldete durch Signale die Zahl der Schiffe, sechszehn, die in der Bucht von Abukir vor Anker lagen. „Morgen“, sagte izt Nelson in der ächten Sprache eines SeeMannes, „bin ich ein Engel oder ein Lord.“ Sogleich ließ er auf seinem AdmiralSchiffe Vanguard die Segel nach dem Winde aufziehen, welches die übrige Flotte im Augenblick nachahmte, und gab das Zeichen: sich zum Treffen zu rüsten, und daß es seine Absicht sey, das VorderTreffen und den MittelPunkt der französischen Flotte anzugreifen. Diese letztere lag, wie wir schon bemerkt, nahe am Strande vor Anker, in gedrängter Schlachtlinie, umgeben von zahlreichen KanonenBöten und vier Fregatten, ihr Bordertreffen an die Insel gelehnt, die in einiger Entfernung vor dem Fort von Abukir liegt und durch eine Batterie von Kanonen und Mörsern vertheidigt war. Mit aufgespannten Segeln rüfte die englische Flotte heran; sie bildete einen großen Bogen um die Klippen her, von welchen die Insel eingefaßt ist. Die Franken erwarteten sie mit großer Entschlossenheit. Keine Flagge ward aufgezogen, keine Kanone abgefeuert, bis die Schiffe des Bordertreffens auf einen halben Kanonenschuß herangekommen waren.

Nun ließ der englische Admiral, überzeugt daß, wo für ein französisches Schiff Raum zur Schwänkung sey, für ein englisches auch Raum zum Angriff seyn müsse, mit einemmal die Hälfte seiner Flotte zwischen der Insel und der französischen Schlachtlinie durchbrechen, und an der LandSeite am Rücken derselben hinuntersegeln, während



Die andre Hälfte sich auf ihre Fronte zog, und sich einen PistolenSchuß davon vor Anker legte, so daß durch dieses Manövre alle fränkischen Schiffe bis zum Tonnant völlig umringt waren. Aus allzugroßem Eifer zum Treffen zu kommen, war der Culloden unter dem Capitain Trowbridge, der die Spitze des Zuges bildete, bei der Insel auf eine Untiefe gerathen, wo er auf dem Grunde sitzen blieb, und trotz aller Anstrengungen erst am Morgen des zweiten Tages wieder losgemacht werden konnte.

Dieser Unfall hatte jedoch die nachfolgenden Schiffe nicht gehindert, die so eben beschriebene umklammernde Stellung zu nehmen, in welcher die Schlacht, mit Sonnenuntergang, um halb 7 Uhr Abends, mit dem größten Ungestüm und Muth von beiden Seiten begann. Die fränkischen Schiffe wurden auf beiden Bords, und oft auch vom Spiegel her, angegriffen. Um 7 Uhr lag schon volle Nacht auf dem Meer; aber das Feuer der sich bekämpfenden Flotten erleuchtete mit unaufhörlichen Blitzen die ganze Hemisphäre. In weniger als zwölf Minuten war das vorderste fränkische Schiff, der Guerrier, entmastet; in zehn Minuten darauf das zweite, der Conquerant, und fast um die nemliche Zeit das dritte, der Spartiate; um halb 8 Uhr wurden auch der Aquilon und der Peuple souverain, das vierte und fünfte in der fränkischen Linie, genommen.

Izt schien der Sieg für die Engländer entschieden. Auch der Tonnant und der Heureux, ob sie gleich noch immer auf das tapferste sich fortschlugen, noch mehr aber das AdmiralSchiff, der Orient, waren in einer sehr bedenklichen Lage. Admiral Bruens selbst war erst im Gesichte und an der Hand verwundet, und bald nachher auf der Schanze durch eine KanonenKugel zerstückt worden. Indes setzte dieses Schiff sein Feuer noch immer mit großer Lebhaftigkeit fort, als plötzlich ein Brand ausbrach, der im Augenblick mit verzehrender Wuth unter den Trümmern, womit das Verdeck übersäet war, um sich

grif. Die Feuerpumpen waren durch Kugeln zerstört, die WasserRufen und die Eimer umgestürzt; das Feuer breitete sich in kurzer Zeit so wüthend aus, daß keine Anstrengung mehr ihm Einhalt thun konnte. Um halb eilf Uhr flog das prächtige Gebäude, das nicht weniger als 120 Kanonen trug, mit entsetzlichem Krachen, wovon weit umher Land und Meer erschüttert ward, in die Luft auf. Eine grauenvolle Stille folgte nun drei Minuten lang, da die Trümmern in's Wasser oder auf die naheliegenden Schiffe herabfielen. Ohngefähr 70 Mann von der Besatzung des Orients hatten die Engländer durch ausgesandte Boote, einige wenige andre hatten sich auf Trümmern gerettet; alle übrige kamen um. Unter den letztern war auch der DivisionsChef Casabianca, und sein zehn-jähriger Sohn, Buonaparte's Liebling, ein Knabe von wunderbarem Geist und Muth.

Noch dauerte nach dieser schrecklichen Szene das Gefecht auf dem HinterTreffen die ganze Nacht hindurch fort. Ausser den bereits obengenannten fünf Schiffen, hatte auch der Franklin, das sechste in der Linie, sich an die Engländer ergeben. Der Lonnant, hinter ihnen, hatte alle seine Masten verloren, aber die Flagge noch nicht gestrichen; sein Kapitain, Petit Thouars, ward mehrmals aufgefodert: „nur mit meinem Tode,“ antwortet der Held, „streich ich meine Flagge.“ Eine Kugel streift ihn nieder; nun erst ergibt sich sein Schiff, nachdem es 36 Stunden gefochten hatte. Der Mercur und der Heureux waren während des Gefechts gestrandet, und durch fortgesetzte Angriffe genöthiget worden, sich Morgens zu ergeben. — Von den vier französischen Fregatten ward die Artemisie von ihrer eignen Bemannung, die sich an die Küste rettete, in Brand gesteckt; die Serieuse sank durch das feindliche Feuer, doch ward die Mannschaft noch von den Engländern durch abgeschickte Boote gerettet.

Nur der Timoleon, der Wilhelm Tell, der

*Genereux*, und die Fregatten *Diane* und *Justice*, hatten die Flaggen noch nicht gestrichen. Sie kanonirten sich noch einen Theil des Morgens mit einigen englischen Schiffen, bis der GegenAdmiral *Billeneuve*, Befehlshaber des HinterTreffens, das Zeichen gab: rette sich, wer kan! Alle jene Schiffe klappten nun ihre Ankerthauel, und suchten aus voller Macht das Weite, den *Timoleon* ausgenommen, der nicht mehr entriunen konnte, weil er entmastet war. Auch die britische Flotte hatte in dieser schrecklichen Schlacht so stark gelitten, daß sie diese Flucht nicht verhindern konnte. Der *Wilhelm Tell*, an dessen Bord sich der GegenAdmiral *Billeneuve* befand, und die Fregatten *Diane* und *Justice*, liefen in Malta ein; der *Genereux*, den Kapitain *Lejoille* kommandirte, entrann nach Corfu; auf dem Wege dahin nahm er in den Gewässern von Candia das englische Kriegsschiff *Leander* von 50 Kanonen weg, welches Admiral *Nelson*, vier Tage nach der Schlacht, mit dem Berichte von derselben an seinen OberBefehlshaber, den Grafen von *St. Vincent* abgeschickt hatte. — Der *Timoleon*, der, gänzlich entmastet, außer Stand, war, unter Segel zu gehen, hatte sich vorseztlich auf den Strand geworfen, wo ihn sein Kapitain *Drolet*, nachdem die Mannschaft sich auf Bötten gerettet hatte, damit er dem Feinde nicht zur Beute würde, am Morgen des 3 August in Brand stecken ließ.

So endigte sich die Schlacht bei *Abukir*, oder wie die Sieger sie häufiger nennen, die Schlacht am *Nil*, mit der gänzlichen Niederlage der fränkischen Flotte. Fünf LinienSchiffe und zwei Fregatten genommen oder verbrannt, Buonaparte's Heer von aller Communication mit Frankreich abgeschnitten, die Engländer, denen kaum noch alle Häfen des MittelMeeres verschlossen waren, nun wieder unumschränkte Gebieter in diesem Meere — das waren ihre unmittelbaren Folgen. Noch weit wichtiger waren jene, die sich erst nach und nach entwikelten, und



diese Schlacht zu einer der merkwürdigsten Epochen im ganzen Laufe des Krieges machten.

Die englische Flotte, die aus dreizehn Linien-Schiffen, einem Schiffe von 50 Kanonen und einem Brak bestand, führte 1026 Kanonen; die französische, von dreizehn Linien-Schiffen und vier Fregatten, hatte 1190 Kanonen am Bord.

Jene zählte an Todten 218, an Vermundeten 677 Mann: unter den erstern war der Kapitain des *Majestic*, *Westcott*; unter den leztern der Admiral *Nelson* selbst, der von einem Splitter schwer an der Stirne verwundet war. Diese verlor (nach den Angaben der Sieger) an Getödeten, Ertrunkenen und Verbrannten 5226, an Gefangenen 3705 Mann. Die leztern schickte *Nelson*, nach einer Uebereinkunft mit dem Gegen-Admiral *Ganthaume*, dem es wie durch ein Wunder gelungen war, sich noch mitten aus dem Feuer des Orients zu retten, und mit dem General *Kleber*, als Kommandanten von Alexandrien, an das Land zurück; es befanden sich darunter 800 Vermundete.

Während der Schlacht hatten Araber in Menge am Ufer der Bucht gestanden, und über deren Erfolg ihr Frohloken bezeugt; am 2 August, und in den folgenden Nächten, waren Küste und Land, so weit man sehen konnte, zur Siegesfeier beleuchtet. Am 18 segelte *Nelson* wieder von der aegyptischen Küste ab, indem er nur eine Division von vier Linien-Schiffen und zwei Fregatten unter dem Befehl des Kapitain *Trowbridge* zurückließ, um den Hafen von Alexandrien zu blokiren. Von den eroberten französischen Schiffen führte er nur den *Franklin*, den *Spartiate*, den *Tonnant*, den *Peuple souverain* und den *Conquerant* mit sich fort, der *Mercur*, der *Heureux* und der *Guerrier* wurden als unbrauchbar verbrannt.

Den Stand beider Flotten, unmittelbar nach der Schlacht, zeigt folgende Uebersicht.

# Stand der brittischen Flotte unter dem Befehl des Gegenadmirals Nelson.

Namen der Schiffe.	Ra- nonen.	Tode				Verwundete				Gesamter Verlust an Toden und Verwunde- ten.
		Offi- ziere.	Matro- sen.	GeeSol- daten.	Im Ganzen.	Offi- ziere.	Matro- sen.	GeeSol- daten.	Im Ganzen.	
Euloden.	74	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ehesens.	74	—	5	—	5	—	24	—	—	35
Alexander.	74	1	13	—	14	5	48	5	30	72
Vanguard.	74	3	20	7	30	7	60	8	75	105
Minotaur.	74	2	18	3	23	4	54	6	64	87
Swiftsure.	74	—	7	—	7	1	19	2	22	29
Indacious.	74	—	1	—	1	2	31	2	35	36
Defence.	74	—	3	1	4	—	9	2	11	15
Zealous.	74	—	1	—	1	—	7	—	7	8
Orion.	74	1	11	1	13	5	18	6	29	42
Coliath.	74	2	12	7	21	4	28	9	41	62
Raiesic.	74	3	33	14	50	3	124	16	143	193
Vellerophon.	74	4	32	13	49	5	126	17	148	197
Zeander.	50	—	—	—	—	—	14	—	14	14
<b>Summe</b>		<b>16</b>	<b>156</b>	<b>46</b>	<b>218</b>	<b>37</b>	<b>562</b>	<b>78</b>	<b>677</b>	<b>895</b>

2.

## Stand der französischen Flotte

unter dem Vice Admiral Brueys, so wie sie in der Schlachtordnung lag,  
und Schiffsal ihrer Schiffe.

Schiffe.	Kanonen.	Mannschaft.	Schiffsal der Schiffe.
1. Guerrier.	74	700	Genommen.
2. Conquerant.	74	700	Genommen.
3. Epervier.	74	700	Genommen.
4. Aquilon.	74	700	Genommen.
5. Neuple souverain.	74	700	Genommen.
6. Fraustlin.	80	800	Genommen.
7. Orient.	120	1010	Verbrant.
8. Comant.	80	800	Genommen.
9. Peureur.	74	700	Genommen.
10. Timoleon.	74	700	Verbrant.
11. Mercure.	74	700	Genommen.
12. Wilhelm Tell.	80	800	Entronnen nach Malta.
13. Genevieve.	74	700	Entronnen nach Corsu.
Fregatten.			
14. Diane.	44	300	Entronnen nach Malta.
15. Justier.	44	300	Entronnen nach Malta.
16. Artemise.	36	250	Verbrant.
17. Cerise.	36	250	In Grund geholt.



### Was die Folgen dieser Schlacht waren.

Die fränkische Flotte im MittelMeer war nun zum zweitenmal vernichtet; die Britten herrschten wieder von Gibraltar bis nach Alexandrien unumschränkt in diesem Meere; Buonaparte war von aller Verbindung mit Frankreich abgeschnitten; kaum daß es zuweilen noch einem winzigen AvisoSchiffgen gelang, sich des Nachts durch die brittische BlokadeDivision hindurchzustehlen, und Nachrichten von der neuen Colonie nach dem Mutterlande zu bringen. — Das waren, wie wir schon oben bemerkt, die augenblicklichen Folgen der Schlacht bei Abukir.

Noch mehrere, und wichtigere, entwickelten sich bald darauf.

Die Superiorität, welche GroßBritannien hier auf's neue als SeeMacht über Frankreich behauptet hatte, ward für die Mächte des festen Landes ein starker Aufruf, der Dictatur, die sich das fränkische Vollziehungs-Directorium seit dem Frieden von Campo Formio in den europäischen Angelegenheiten herausgenommen hatte, eine entschloßnere Haltung entgegenzusetzen.

Am meisten war durch den fränkischen Einfall in Aegypten die Pforte gehöhnt und benachtheiligt worden. Allerdings war ihre Herrschaft über dieses Land bisher sehr precär gewesen; aber durch jenen Einfall ward sie nun vollends ganz vernichtet. Buonaparte hatte zwar erklärt: „er komme nicht als Feind des Sultans, des alten Bundesgenossen Frankreichs, dessen Rechte und Einkünfte ungeschmälert bleiben sollten, sondern nur um an den Bey's Rache wegen der Mißhandlungen zu nehmen, die sie sich gegen die fränkische Nation erlaubt hätten;“ aber die türkische, wenn auch sonst noch so stumpfe Politik, ließ sich durch diese Worte nicht täuschen, und wenn der Verlust von Aegypten schon izt für die Pforte

empfindlich war, so mußte der Gedanke, daß sich hier, in der Mitte zwischen Asien und Afrika, ein Feuerherd von Revolutionen unter der Leitung eines Buonaparte bildete, ihr die dringendsten Besorgnisse für die Zukunft einflößen. Der Sultan betrachtete daher Nelson's Sieg wie seinen eigenen; er ertheilte dem brittischen Admiral die höchste Auszeichnung, die man in Konstantinopel kennt — das sogenannte Chelengk, oder die Triumphfeder. In einer ganz neuen Welt von Umständen befolgte er auch eine ganz neue Politik: er zerriß die seit Jahrhunderten bestandene Allianz mit Frankreich, und erklärte demselben förmlich den Krieg. \*

War schon diese Begebenheit ein Phänomen in der europäischen Politik, so war es noch weit mehr die unmittelbar darauf folgende Allianz der Pforte mit Rußland. Seit Peter's des Großen Zeiten hatten diese beiden Mächte eine Reihe von Mordkriegen gegen einander geführt; jede derselben hatte die andre wie ihre Erbfeindin betrachtet; Katharina II hatte mehr als einmal Konstantinopel zittern gemacht — und nun vereinigten sich Rußland und die Pforte in das engste Bündniß gegen die fränkische Republik. \*\*

So hatte sich gegen diese letztere seit der Schlacht bei Abukir, und als Folge derselben, eine mächtige Triplex Allianz zwischen Großbritannien, Rußland und der Pforte gebildet. Ein brittisches Geschwader unter dem Kapitain Trowbridge lag vor dem Hafen von Alexandrien. Eine andre Abtheilung von brittischen und portugiesischen Schiffen hielt die Insel Malta blokirt, deren Einwohner gegen die fränkische Besatzung die Waffen ergriffen, und sie gezwungen hatten, sich in die Hauptfestung La Valetta zurückzuziehen, wo sie nun zu

\* S. das bei dieser Gelegenheit erlassene Manifest im nachfolgenden Cod. diplom.

\*\* S. den Allianztractat zwischen Rußland und der Pforte im nachfolgenden Cod. diplom.

Land und zu Meer eingeschlossen war. Kaiser Paul I von Rußland nahm die Würde eines GroßMeisters des MaltheferOrdens an. \* Ein russisches Geschwader unter dem Admiral Utschakow lief durch die Dardanellen, um, vereint mit einem türkischen, die weiland venetianischen, im Frieden von Campo Formio an Frankreich gekommenen Inseln im Aegäischen und Adriatischen Meere wegzunehmen.

Das alles waren Folgen der Schlacht bei Abukir.

## S. 2.

### Was sie nicht waren.

Auf den ersten Blick hätte man glauben sollen, daß durch diese Schlacht auch die HauptUnternehmung, an deren Spitze Buonaparte stand, gescheitert, daß sie, nach Mallet du Pan's Ausdruck, eine Landung ohne Rückzug, in ein halsbrechendes Abenteuer zusammengeschrumpft sey, daß der fränkische General nicht Aegypten, sondern Aegypten den fränkischen General weggenommen habe.

Aber man betrachte das Land, welches nun der Schauplatz seiner Unternehmungen ist, etwas näher.

Sobald nur erst die Landung bewerkstelliget war, konnte es nicht fehlen, daß nicht ein Heer von 40,000 Mann der besten fränkischen Truppen sich in kurzer Zeit ein Land unterwerfen mußte, das durch nicht mehr als 8 bis 10,000 Mamluken vertheidigt ward, die, ohne Kenntniß der Artillerie und der regelmäßigen Evolutionen der europäischen Heere, zu Pferde blindlings eine trefliche Infanterie angreifen wollten. Daher war denn auch innerhalb eines Monats ganz Aegypten erobert.

Nun ist aber die topographische Lage dieses Landes von der Art, daß es sich, einmal erobert,

\* S. den nachfolgenden Cod. diplom.



durch eine mäßige Anzahl Truppen leicht gegen ein noch so großes Heer behaupten läßt. Ein einziges Fort in OberAegypten reicht hin, um das dort äusserst enge Nilthal zu decken. Eine Besatzung in Cairo sichert die Unterwerfung des Innern. Die, gleichfalls nicht zu weit gedehnte, Küste wird an den verschiedenen HauptAnfuhrten durch Forts gedeckt, und ein in der Mitte aufgestelltes Truppenkorps kan leicht und schnell dem bedrohten Punkt zu Hilfe kommen. Die, ohngefähr zweihundert fränkische Meilen lange, Flanken des Landes sind unangreifbar durch eine doppelte Kette schrecklicher libyscher und arabischer Gebirge. Der einzige Eingang zu Lande, der den Türken offen steht, von der MeerEnge von Suez her, hat eine 6 TageReisen lange Wüste, und nun noch überdis ein Fort zur VorMauer, welches Buonaparte dort erbauen ließ. — Auf solche Weise ist Aegypten eine Art von natürlicher Festung. Das wußten schon die Römer. „Tiber,“ sagt Tacitus, \* „machte dem Germanicus ein großes Verbrechen daraus, daß er wider August's Verordnung, und ohne Erlaubniß des Kaisers, nach Alexandrien gegangen war. Denn unter andern StaatsGeheimnissen, hatte August sich Aegypten ganz allein vorbehalten, und verboten, daß kein Senator und kein berühmterer römischer Ritter, ohne Erlaubniß, sich dahin begeben sollte, damit derjenige, der sich etwa dieser Provinz und der Plätze bemächtigte, welche die Schlüssel des Meeres und des Landes sind, und wo man sich auch mit schwacher Besatzung gegen große KriegsHeere behaupten kan, Italien nicht in HungersNoth setzen möchte.“

Der letztere Umstand: „die Besorgniß einer HungersNoth in Italien, falls die Zufuhr aus Aegypten gesperrt würde,“ ist ein weiterer Hauptpunkt, der hier in Rücksicht kommt. Wenn auch der neuen frän-

\* Annal. II, 60.

Fischen Colonie in Aegypten alle Communication mit Altfrankreich abgeschnitten, und es ihr also unmöglich ist, ihre Bedürfnisse von daher zu beziehen: so läßt sich doch beinahe keine Art von Bedürfnissen gedenken, die sie, bei dem überschwenglichen Reichthum Aegyptens an Produkten aller Art, nicht an Ort und Stelle befriedigen könnte. Vergebens suchten die Britten, in den Jahren 1794 und 95, Frankreich durch Aushungerung zu zwingen: und in Rücksicht auf Aegypten würde ein solches Projekt vollends in die Reihe der Unmöglichkeiten gehören. August zog aus diesem Lande jährlich 20 Millionen Scheffel Getraide; noch izt wird dreimal so viel Frucht darin gebaut, als die Einwohner zu ihrem Verbrauche nöthig haben.

Für die Subsistenz seiner Armee durfte Buonaparte also nicht verlegen seyn. Seine große Sorge mußte nur die seyn, sie so viel wie möglich in vollzähligem Stande zu erhalten, theils indem er zweckmäßige Vorsichtsanstalten gegen die Pest traf, die keineswegs ein nothwendiges, und eben so wenig ein alljährliches Uebel in Aegypten ist, theils indem er die Beduinen-Araber ihren verderblichen kleinen Krieg einzustellen zwang, theils indem er die abgehenden Truppen durch solche aus den Eingebornen, auf deren Anhänglichkeit er zählen durfte (Griechen, Kopten 2c.) ersetzte.

Freilich mußte er, seitdem die Pforte, nach der Schlacht bei Abukir, der fränkischen Republik den Krieg erklärt hatte, auf das Projekt eines Heerzuges nach OstIndien, um dort die große HauptQuelle der ungeheuren Macht Englands zu zerstören, Verzicht thun. Aber alle Umstände genau erwogen, ist es beinahe unzweifelhaft, daß für's erste bloß Aegypten, und die Gründung einer Colonie in diesem Lande, der eigentliche Hauptzweck seiner Unternehmungen war. „Frankreich“ — sagt der GeneralAdjutant Boyer in einem (von den Engländern aufgefangenen)

Briefe aus Cairo vom 28 Jul. 1798, \* folglich noch vor der Schlacht bei Abukir — „Frankreich hat durch die mannichfaltigen Ereignisse dieses Krieges seine Colonien und seine Comptoirs verloren, sein Handel müßte unaufhaltsam zu Grunde gehen, und ein so betriebsames Volk würde endlich genöthigt seyn, die wichtigsten Gegenstände seines Handels aus der zweiten Hand zu nehmen. Die Regierung betrachtet es aus verschiedenen Rücksichten als unmöglich, wo nicht jene Colonien je wieder zu erlangen, doch von ihnen den Vortheil zu ziehen, den sie Frankreich ehemals gewährten, zumal nach den Verheerungen und den Gräueln, welche dort nach dem Decret über die Abschaffung der Sklaverei vorgefallen sind. Um sich für einen Verlust, der so wesentlich zu seyn schien, zu entschädigen, warf sie ihre Augen auf Aegypten und Syrien, Gegenden, welche vermöge ihres Klimas, ihres äußerst guten und fruchtbaren Bodens, die Vorrathshäuser des fränkischen Handels, die Getraideböden von Frankreich, und in der Folge die Niederlage seines Handels mit Indien werden können.“

Wie gegründet diese Bemerkungen sind, zeigt die hier nachfolgende, im jetzigen Augenblick nicht mehr bloß antiquarisch wichtige, kurze

### Geschichte des ägyptischen Handels

von den ältesten Zeiten an bis auf die gegenwärtigen,  
nach Savary.\*\*

Schon die Pharaonen (oder inländische Könige der Aegypter) kannten die Vortheile des Handels. Die viele Kanäle, die sie graben ließen, hatten nicht bloß den Zweck, mit dem Wasser des Nils Fruchtbarkeit über das Land zu verbreiten; sie erleichterten zugleich auch von einem Ende desselben bis zum andern den Transport der Produkte. Schon lange vor dem berühmten

In den „Briefen der fränkischen Armee in Aegypten, aufgenommen von den Engländern unter Nelson ic.“ No. 22.

\*\* S. Zustand des alten und neuen Aegyptens ic. aus dem Franz. des Hn. Savary. Th. III. Brief 3.



Zuge der Argonauten segelten die Aegypter auf dem rothen Meere. Nach Herodot's Zeugniß bemächtigte sich Sesostris mit einer Flotte von 400 Segeln der Häfen im arabischen Meerbusen, und segelte von da aus in den Indischen Ocean, wo noch nie so große Schiffe gesehen worden waren. Hier, im Graue der Vorwelt, fieng der Handel zwischen Aegypten und Asien an, der seit der Zeit nie wieder unterbrochen ward. Sesostris hatte während seiner Eroberungen mehrere Colonien gegründet. Eine davon war das nachher so berühmt gewordene Tyrus an der Küste von Phönizien; eine andre ließ er in Kolchis. Die Aegypter fuhren durch den Bosphorus dahin, und tauschten dort ihre eigene Waaren gegen die nördlichen um, indeß ihre Flotten auf dem rothen Meere Perlen, Diamanten, Spezereien und kostbare Zeuge aus dem Orient holten.

So stieg Aegypten als Handelsstaat bald zu einem sehr hohen Grad von Macht, und errichtete allenthalben jene kolossalen Statuen, jene Tempel und Obeliskten, die zum Theil noch jetzt die Bewunderung der Welt sind. Seine Priester studierten den Himmel, und machten die Schiffer mit den Gestirnen bekannt, die ihnen auf dem unermesslichen Meere zu Wegweiserndienten. Mit seinem Handel verbreitete es zugleich die Wissenschaften; es theilte den wilden Völkerstämmen in Griechenland die Kunst des Getraidebaues mit, und weckte dadurch bei ihnen den ersten Funken von Cultur, die von hier aus späterhin über ganz Europa kam.

Unter dem König Nefao machte man einen Versuch den Nil mit dem rothen Meere, und dadurch das Mittelmeer mit dem Indischen Ocean zu vereinigen; allein man fand bei dieser Unternehmung so große Hindernisse, daß man sie aufgeben mußte. Indes entwarf eben dieser König den Plan zu einer andern Unternehmung, welche zeigt, wie weit damals schon die Schiffahrtskunst gediehen war: er rüstete zu Suez eine Flotte aus, die unter Leitung phönizischer Kapitäns durch den arabischen Meerbusen um das Cap der guten Hoffnung herumsegelte, sich dann nordwärts wandte, nach einer Fahrt von drei Jahren bei den Säulen des Herkules ankam, und von da nach Aegypten zurückkehrte. Dis war das erstemal, daß man den großen Welttheil Afrika umschifte; allein wegen der

Schwierigkeiten, welche damals, wo, bei Ermangelung des Kompasses, die Schiffe immer die Küsten im Gesichte behalten mußten, mit einer so langen Reise verbunden waren, gab man diese Fahrt auf, und begnügte sich, das Mittelmeer und den Indischen Ocean zu besuchen.

Nekao's Enkel, Apries, schlug in einem SeeTreffen die vereinigten Flotten der Cyprier und Tyrier. Amasis eroberte sogar die Insel Cypern selbst, wo er Holz und andre Materialien zum Schiffsbau im Ueberfluß fand, und ward Herr von dem Mittelmeere. Um den Handel immer mehr in Aufnahm zu bringen, rief er Griechen in seine Staaten, und erlaubte ihnen, nahe bei der Canopischen Mündung des Nils die Stadt Naukrate zu erbauen.

Aegypten war damals in der Epoche seiner höchsten Blüthe. Künste und Wissenschaften waren ihrer Vollkommenheit nahe; die Astronomen wußten die Finsternisse genau vorauszusagen; die Bildner gravirten feine Steine und gaben dem härtesten Marmor nach ihrer Willkühr Gestalten; mit Hilfe der Mechanik wußte man ungeheure Massen in die Höhe zu thürmen, durch die Chemie das Glas zu färben, kostbare Steine glänzender zu machen, und vermitteltst ägender Mittel den Zeugen unauslöschliche Farben zu geben. Das Land selbst war durch den Ackerbau mit den Indischen Produkten bereichert worden. Wenn bei den benachbarten Völkern eine HungersNoth Verheerungen anrichtete, so kamen sie, wie die Söhne Jacob's, nach Memphis, um Nahrungsmittel zu holen; und diese großen Vortheile waren die Aegypter zum Theil dem Handel der Pharaonen schuldig, die ihre Flotten von der Insel Caprobane, dem jezigen Ceylan, bis nach den spanischen Häfen ausschifften. Memphis war die größte Handelsstadt auf der Erde geworden, und der Goldsand aus den äthiopischen Flüssen, die Perlen aus Ormus, die BalsamArten aus Arabien, und die Zeuge aus Indien, wurden daselbst ausgeladen.

In diesem blühenden Zustand befaud sich Aegypten, als es in die Hände des persischen Wüthrichs Xambyses fiel, der es mit Feuer und Schwert verheerte. Dadurch litt auch der Handel; da er inzwischen schon einmal seine Richtung hatte, so setzte er, ohngeachtet der Hindernisse, die man ihm in dem

Weg leute, seinen Lauf fort. Darius Hyftaspes wußte die Vortheile deffelben better zu würdigen, und begünstigte ihn im ganzen Umfange feines Reiches. Er wollte fogar den unter Neftas angefangenen Kanal vollenden, und gab diese Unternehmung nur darum auf, weil man irriger Weife glaubte, das rothe Meer habe einen höhern Waſſerſpiegel als das mittelländiſche, und werde alſo Aegypten überſchwemmen. Auf ſeinen Befehl mußte Skylax den Indus hinunter fahren, und die Küſten eines Theils von Aſien, von Oſten nach Weſten hin, unterſuchen. Nach einer zweijährigen Fahrt kam er wieder nach der MeerEnge von Suez zurück; die Nachrichten, die er dem perſiſchen Könige gab, bewogen dieſen zu dem Entſchluſſe ſeine Waffen bis nach Indien zu tragen, wo er groſe Eroberungen machte. Die Aegypter nützten dieſe Gelegenheit um ihren Handel auszubreiten, und ihre Marine wieder in beſſern Stand zu ſetzen. Sie dienten dieſem ehrgeizigen Monarchen gegen die Griechen, lieferten ſeinen Armeen Lebensmittel, und nahmen in dem Treffen bei der Inſel Euböa fünf feindliche Schiffe weg. Auch in den Schlachten bei Salamin und Mykale zeichneten ſie ſich aus.

Im folgenden Jahrhundert brach Alexander der Große an der Spitze von 40,000 Macedoniern nach Aſien auf, ſchlug die Truppen des perſiſchen Königs, zerſtörte das ſtolze Enneus, und wandte dann ſeine Waffen gegen Aegypten. Die Nation, welche das Joch der Perſer mit Ungedult ertrug, that ihm Schritte entgegen, und das Land ward ohne eine Schlacht erobert. Da er deſſen Wichtigkeit kannte, ſo erbauete er darin, um ſich deſſelben zu verſichern, eine groſe Stadt nach ſeinem Namen (Alexandria) mit drei Häfen, in denen die Flotten der Griechen und die Waaren aller Nationen anlanden konnten. Er entwarf einen Plan zu dem Handel, der die zerſtreuten Theile ſeines ungeheuern Reiches miteinander verbinden ſollte; aber er ſtarb in der Blüthe ſeiner Jahre. Seine Generale theilten ſeinen Raub unter ſich, und wurden mächtige Monarchen.

Ptolemäus, dem Aegypten zugefallen war, bemühte ſich, ſeine groſen Abſichten auszuführen. Er rief Kaufleute aus Griechenland und Syrien nach Alexandrien. Da er ſie ſehr begünstigte, ſo ward ſein Reich blühend, und er ſah ſich dadurch im Stand geſetzt, mit ſeinen Feinden vortheilhafte Kriege zu



führen und die Insel Cypern zu erobern. Wegen der niedrigen Küsten von Aegypten war es äusserst gefährlich, daran zu landen, und oft zerschmetterte ein Sturm die Schiffe an denselben, ehe man sie noch hatte unterscheiden können: er ließ daher auf der Insel Pharos den berühmten Thurm bauen, von dem man weit in das Meer hinaus sehen konnte, und woran mit grossen Buchstaben die Aufschrift stand: „Den errettenden Göttern, zum Nutzen der Schifffahrt.“

Alexandria ward, vermittelt seiner westlich, nördlich und südlich gelegenen Häfen, der Stapelplatz für die Waaren der ganzen Welt. Der prächtige Aufzug, den Ptolemäus Philadelphus, ein Sohn des vorigen, bei seiner Thronbesteigung hielt, beweist, wie ausgebreitet damals der ägyptische Handel war. Man sah dabei alle Produkten aller Klimate beisammen. Asiatische und afrikanische Sclavinnen in ihrer Landes-Tracht eröffneten den Zug. Auf sie folgten Kameele mit Weihrauch, Safran, ZimmtRinde und andern kostbaren Gewürzen beladen. Eine Schaar von Aethiopiern trug vierhundert Elefantenzähne und vieles Ebenholz: Abyssinier waren mit Gold-Sand beladen, den sie an den Ufern ihrer Flüsse auffammeln. Indier trugen Perlen, Diamanten und andre Schätze ihres Landes zur Schau. Dann folgten eine Menge seltener Thiere mit ihren Führern: die schönsten Vögel aus Afrika, Schafe aus Abyssinien, Yemen und Griechenland, blendend weisse Ochsen aus Indien, Bären aus dem Norden, Leoparden, Panther, Luchse, Tiger, Affen und das Rhinoceros aus dem Süden. — Alle diese so verschiedene Sachen können sich nur bei einem Volke finden, das mit allen Nationen der Welt handelt.

Ptolemäus Philadelphus, besser unterrichtet von der wahren Höhe des Landes als Darius und Darius, oder glücklicher als sie, setzte den Kanal, der das rothe Meer mit dem Nil verbinden sollte, fort, und vollendete ihn auch. Dieser Kanal fieng bei dem Pelusischen Arm des Nils an, und erstreckte sich bis nach Arsinoe, dem jezigen Aggerut; durch Schleusen, die an der Mündung desselben angebracht waren, verhinberte man das Wasser, sich in zu grossem Uebermaas hinein zu ergiessen; auch hatte man ihn durch Seen gezogen, die ihn reissen, und den Schiffen zu Ruheplätzen dienten. Da man

jedoch, um in diesen Kanal zu kommen, durch den ganzen arabischen Meerbusen fahren mußte, der an seinem äußersten Ende sehr schmal und gefährlich ist, so öffnete Ptolemäus den Kaufleuten einen andern Weg. Er erbaute auf der Höhe von Syene, an der Küste des rothen Meeres, eine Stadt, die er, nach seiner Mutter, Berenice nannte; auf dem Wege von dieser Stadt bis nach Coptos legte er Eiskernen und Gasthäuser an, wo die Karavanen in der Wüste Erfrischungen fanden. Diese Landstrasse gieng zwölf Tagesreisen weit durch glühenden Sand, und überdiß war der Ankerplatz bei Berenice allen Winden offen. Beide Unbequemlichkeiten bewogen die Seefahrer in der Folge, in den Katzenhafen, (ist Cossair) einzulaufen, wo sie guten Ankergrund fanden.

Ptolemäus Evergetes ahmte dem Beispiel seiner Vorgänger nach, und ermunterte den Handel so sehr er nur konnte. Unter ihm stiegen die Reichthümer der Aegypter auf den höchsten Gipfel; der Ueberfluß an Gold und allen übrigen Dingen bewirkte in Alexandrien einen außerordentlichen Luxus, und verdarb den Hof der Könige. Um diese Zeit sah man in Aegypten Schiffe von einer nahe an das Wunderbare reichenden Größe, dergleichen seitdem niemals wieder erbaut wurden. Plutarch (im Leben des Demetrius) beschreibt uns eine von dem Galeeren des vierten Ptolemäers, die 40 RuderBänke hatte, 330 Fuß lang, und am Hintertheil 64 Fuß hoch war. Dis ungeheure Gebäude, gegen welches unsre stolzeften Dreidecker nur kleine Fregatten scheinen würden, war mit 400 Matrosen, 4000 RuderKnechten und etwa 3000 Soldaten besetzt. Unstreitig mußten Schiffbau und Schifffahrt bei den Aegyptern zu einer hohen Stufe von Vollkommenheit gediehen seyn, da sie solch ungeheure Fahrzeuge, die schwimmenden Städten glichen, erbauen und fortbewegen konnten.

Unter der Regierung der folgenden Ptolemäer sah man in der Hauptstadt Alexandria nichts als zügellosen Luxus, und sie selbst überließen sich allen Ausschweifungen: aber eben daraus erkennt man, wie groß der Gewinn war, den sie von dem Handel zogen; denn trotz ihres unbändigen Schwelgens war das Land dennoch reich und blühend. Indes dachten sie mitten unter den Wollüsten, in die sie versunken waren, noch zuweilen

an ihren Vortheil. Ptolemäus Phylas schickte den Eudorus als Gesandten an verschiedene Indische Fürsten; der Bericht dieses berühmten Seefahrers erweiterte die Kenntniß, die man von jenen Ländern hatte, und vergrößerte noch die Habsucht der Kaufleute; sie unternahmen neue Fahrten nach dem Orient, und gelangten durch den Ganges bis nach Bengalen. Nach dem Tode des Königs befohl seine Witwe Kleopatra dem Eudorus, eine Entdeckungsreise nach der äußersten Spitze von Afrika vorzunehmen. Er schiffte sich auf dem rothen Meere ein, und besuchte die Bewohner der Küste von Sofala. Da er daselbst das Vordertheil eines Schiffes fand, das nach allen Merkmalen in Egdiz erbaut worden war, so entwarf er den Plan ganz Afrika zu umschiffen, den er bald darauf glücklich ausführte. Dies war das zweitemal, daß man diese kühne Fahrt wagte, die ohne Magnetnadel damals unstreitig weit schwerer war, als heutzutage eine Reise um die Welt.

Unter Ptolemäus IX. fuhren die Kaufleute von Alexandrien fort, nach dem schwarzen Meere, nach Spanien, nach dem persischen Meerbusen, und bis nach den äußersten Enden von Indien hin zu segeln. Während des Krieges, den Ptolemäus XII. einige Zeit gegen Cäsar führte, verbrannte dieser Feldherr 110 große Schiffe; und doch waren die Aegyptier noch immer im Stande, eine Flotte auszurüsten, die dem Feinde die Spitze bieten konnte.

Nach der Schlacht bei Actium, in welcher 60 ägyptische Schiffe, mit nicht weniger als 22000 Mann am Bord, fochten, kam Aegypten unter die Herrschaft der Römer. Diese Eroberung war für Rom das, was Peru für Spanien war, was Bengalen für England ist.\* Nun kam ein solcher Ueberfluß an Gold und Silber nach Rom, daß die Landgüter um die Hälfte stiegen, und die Interessen von 6 auf 4 Procent fielen. Man brachte die schönen Linnen- und Baumwollenzeuge, die in Alexandrien fabrizirt wurden, so wie die dortigen prächtigen Deten und vielfarbigen Krystalle nach Rom. Diese Hauptstadt der Welt bekam auch Getraide und andre Produkte im Ueberfluß aus Thebais; von da an hatte sie keine Ma-

\* *Explicuitque suos magno Cleopatra tumultu  
Nondum translatos Romana in saecula luxus.*



manufacturen mehr nöthig, und hörte auf, den Akerbau zu emuntern, da die ägyptischen Aerndten ihr die Mühe ersparten, ihre Felder zu bearbeiten.

Constantin verlegte den Sitz seines grossen Reiches nach Byzanz, und nun ward es bald getheilt. Längst war das Westliche Kaiserthum in Trümmern zerfallen, weil es ihm an den wahren Stützen jedes Staates, an Akerbau und guten Sitten, fehlte. Dagegen hielt Aegypten noch lange den wankenden Thron der Kaiser in Byzanz aufrecht. Obgleich auf mannfache Art bedrückt, fuhr es doch fort, sich durch den Handel zu bereichern; seine Flotten hatten den Weg nach Bengalen noch nicht verlernt, und luden daselbst Waaren, die in die übrigen Theile des Reiches verführt wurden. Aber endlich kam der Zeitpunkt, wo der Ruhm Aegyptens zugleich mit dem Handel, dem Akerbau und den Künsten desselben, fallen sollte.

Um die Mitte des sechsten Jahrhunderts ward es von den Arabern erobert, und machte nun, so wie ganz NordAfrika einen Theil des grossen Reichs der Chalifen aus. Der wilde Amru ließ mit der trefflichen Bibliothek, welche die Ptolemäer gesammelt hatten, viele Monate hindurch die Badstuben von Alexandria heizen, und die Gelehrten flohen nun nach Konstantinopel und den griechischen Inseln. ReligionsEifer erlaubte den ersten Chalifen nicht, Bündnisse mit christlichen Fürsten zu schließen; sie vernachlässigten den Handel auf dem MittelMeere, und machten blos im arabischen Meerbusen und im Lande selbst einige Geschäfte. Indes blühte der Akerbau noch immer, und einige von den arabischen Fürsten gaben doch den Wissenschaften Aufmunterung. In der Folge fanden die Venetianer Mittel, sich die Häfen in Aegypten öffnen zu machen; sie setzten in denselben, und sogar auch in den innern Städten, Consuls an, und hatten unter dem Schutze der Aegypter den ganzen Indischen Handel in Händen. Sie zogen unermesslichen Vortheil davon; sie wurden die Ersten Seefahrer Europens, versorgten diesen Welttheil mit allen asiatischen und afrikanischen Produkten: und behaupteten die ausschliessliche Herrschaft über das MittelMeer. Kühn gemacht durch den glücklichen Fortgang ihrer Unternehmungen, nützten sie den Verfall des griechischen Kaiserthums, um den Türken einige Trümmern

desselben wegzunehmen. Sie eroberten Morea, Candia- und mehrere Inseln im Archipelagus, schickten ihre Geschwader bis nach den Dardanellen, und schlugen bei Levanto, mit ihrer Bundesgenossen, die ganze Seemacht der Türken. Ihr Freistaat, der sich durch den Handel auf dem rothen Meere und mit Indien bereichert hatte, rettete Italien, und war zwei Jahrhunderte hindurch die Schutzwehr der Christenheit.

Venedig stand auf dem höchsten Gipfel seines Glückes, als die Portugiesen sich einen neuen Weg nach Indien, um das Cap der guten Hoffnung herum, bahnten. Der berühmte Vasco de Gama war der erste von ihren Seefahrern, der auf der Küste von Malabar landete, und triumphirend nach Lissabon zurückkam, die kostbaren Steine, die er von seiner Fahrt mitbrachte, und die prächtige Schilderung, die er von den Schätzen Indiens entwarf, erweckten die Begierde der Portugiesen, und in wenigen Jahren eroberten sie Cochin, Goa und mehrere andre Städte, aus denen sie unermessliche Reichthümer zogen.

Indeß hatten die Türken den Arabern Aegypten weggenommen. Sie erhielten von den Venetianern Holz und andere Materialien zum Schiffbau, rüsteten damit eine Flotte auf dem rothen Meere aus, und versuchten, auf Antrieb derselben, den Eroberungen der Portugiesen Einhalt zu thun, und sie aus ihren neuen Besitzungen zu vertreiben. Albuquerque, der damals portugiesischer Statthalter war, focht glorreich gegen die osmanische Flotte, drang in den arabischen Meerbusen, bemächtigte sich mehreren Häfen, und war Willens ganz Aegypten zu Grunde richten, indem er den Kaiser von Abyssinien zu dem Entschlusse vermochte, das Wasser des Nils nach dem rothen Meere hin zu leiten. Durch diese Operation würde ganz Aegypten, das seine Fruchtbarkeit einzig von diesem Flusse hat, zu einer schrecklichen Wüste geworden seyn; und möglich ist es allerdings, dem Nil eine andre Richtung zu geben. Zum Glücke für die Aegyptier raffte der Tod den Albuquerque weg, und der Kaiser von Abyssinien unterließ die Ausführung seines scheuslichen Planes.

Während die Portugiesen den Venetianern und Aegyptern die Reichthümer des Orients freitig machten, hatten die

Spanier unter der Führung des unsterblichen Columbus Amerika entdeckt. Bald war dieser neue Welttheil nicht mehr hinreichend zur Befriedigung ihrer Herrsch- und GeldGier. Die portugiesischen Seefahrer folgten Vasco de Gama's Spur, schifften an der Küste von Malabar hin, und drangen bis zu dem Indischen Archipelagus vor: die spanischen Schiffe erreichten die Molukkenischen Inseln. Diese beiden aufeinander eifersüchtigen Nationen reisten beinahe von einem und eben demselben Punkte ab, durchsegelten jede die Hälfte von der Peripherie der ErdKugel nach entgegengesetzten Richtungen, und begegneten einander an dem äußersten Ende der Welt. Ueber die Ladungen von Specereien, Gewürzen, Gold und Diamanten, mit denen sie zurückkamen, wachten die europäischen Höfe, welche die Plane des großen Columbus wie einen Traum verworfen hatten, aus ihrem Schlafe auf. England und Frankreich rüsteten Flotten aus, und wollten an den neuen Entdeckungen Theil haben. Nun gerieth Venedig in Verfall. Der Handel mit Aegypten und Indien war der Grund seiner Macht gewesen; als es diese Quelle von Reichthümern verlor, sank es wieder in sein voriges Nichts zurück.

In neueren Zeiten waren es vornehmlich England, Frankreich und Holland, welche Europa mit den Produkten des Orients versorgten. Besonders sind die Engländer, die seit dem 7jährigen Kriege am Ganges ein unermessliches Reich gestiftet, vollends in dem jezigen Kriege, da sie alle fränkischen, und beinahe auch alle holländischen Niederlassungen in OstIndien eroberten, die AlleinHerren dieses Handels geworden.

Unter diesen Umständen konnten die Aegypter, die, ohne Künste und ohne Marine, bisher unter der Tyrannei von 24 Beng seuffzten, keinen Vortheil aus der Lage ihres Landes ziehen, und mit den Europäern nicht concurriren. Ihre unwissenden Seeleute segeln nicht mehr nach Indien, und faum wagen sie es, das ganze rothe Meer zu befahren. Ihre größte Expeditionen laufen auf eine jährliche Reise nach Roska hinaus; sie laden daselbst Kaffee aus Yemen, arabisches Rauchwerk, Perlen aus den BahrainsInseln, nebst Muselinen und baumwollenen Zeugen aus Bengalen, die ihnen dahin zugeführt werden. Aber selbst dieser eingeschränkte Handel verschafft ihnen noch immer



große Vortheile. Der Handel mit dem Kaffee allein beläuft sich jährlich auf eilf Millionen: sie kaufen in Mokka das Pfund für 8 Sous, und verkaufen es in Cairo zu 30 wieder; den größten Theil davon schiften sie nach Konstantinopel, Griechenland, Marseille und Syrien.

Ueberhaupt hat Aegypten, selbst noch in seinem Verfall, alles, um einst wieder ein blühender, mächtiger Staat zu werden. Sein Ueberfluß an Getraide, womit es Arabien, Syrien und einen Theil des Archipelagus versieht; sein Reis, den es durch das ganze Mittelmeer und bis nach Marseille ausführt; sein Safran, womit die Einwohner von Provence jährlich mehrere Fahrzeuge beladen; sein Salmiak, den man in ganz Europa braucht; die Soda, die daselbst in Menge erzeugt wird; der vortrefliche Flach, der bei den Italienern so beliebt ist; die blaue Leinwand, worinn sich ein Theil der benachbarten Völker kleidet: alle diese in Aegypten selbst gewonnene Waaren führen den Einwohnern von den meisten Nationen, die mit ihnen handeln, noch immer Geld zu; denn Mokka und Mekka ausgenommen, wo die Aegypter jährlich viele Zechinen lassen, muß jede andre Stadt, die mit ihnen handelt, ihnen Gold und Silber bringen. Doch genoß weder der Bearbeiter der Felder noch der ägyptische Kaufmann die Vortheile dieser Handelsbilanz; alles floß in die Schätze ihrer Unterdrücker, der Bess und der Mamluken. Ali Bey nahm, als er nach Syrien floh, 80 Millionen Livres baar, und Ismael Bey, einige Jahre nachher, fünfzig Kameele mit Zechinen, Conventionsthalern, Perlen und Edelgesteinen mit sich.

Wenn Aegypten, das ist keine Marine, keine Manufacturen, und beinahe weiter nichts, als seinen fruchtbaren Boden und seine glückliche Lage hat, noch immer so reich ist: so kan man leicht denken, was dieses Land in den Händen eines aufgeklärten und industriereichen Volkes werden kan. Was für Tücher könnte man nicht aus der schönen Wolle seiner Schafe verfertigen! was für Leinwand aus seinem vortreflichen Flachse! \*

\* „Aegyptio lino plurimum lucri. Quatuor ibi genera: Taniticum, ac Pelusiacum, Buticum, Tentyriticum . . . In Aegyptii quondam regis, quem Amasim vocant, thorace in Rhodiorum insula ostenditur in templo Minervae CCCLXV filis singula fila constare. Quod se expertum nuper

was für *Museline* aus den beiden Arten von Baumwolle, \* die darin wachsen, von denen die eine ein SommerGewächs, die andre aber perennirend ist! was für SeidenZeuge, wenn man die SeidenRaupe nach diesem Lande ohne Regen und Stürme brächte, wo sie so glücklich fortkommen würde! was für einen Reichtum an Gütern würde man sich nicht verschaffen können, wenn man Kanäle grübe, die Dämme wieder herstellte, und ein volles Drittheil des Landes, das izt eine öde SandWüste ist, wieder zum Ackerbau brauchbar machte! mit welch glücklichem Erfolge würde man nicht nach den ehemals so berühmten *Smaragden* \*\* graben, die beinahe so hart sind, als der Diamant! Auch der *Granit*, der *Porphyr* und *Alabaſter*, die sich in mehrern Bergen des Landes finden, würden einen schätzbaren HandelsZweig ausmachen. Einst war *Aegypten* wegen seiner trefflichen *Weine* berühmt, \*\*\* die die Römer mit unter die besten in der Welt zählten: es bedürfte nur weniger Jahre, um diese durch *Mohamed's* Religion zerstörte Pflanzung wieder herzustellen, und dadurch diesem von der Natur begünstigten Lande einen neuen wichtigen HandelsZweig zu geben. In dem obern Theile desselben wächst das *Zuckerrohr* wild. Und wie nützlich könnten die Färber den *Indigo*, den *Safran* und andre in den Wüsten zerstreut wachsende FarbenMaterialien ge-

Romae prodidit Mucianus ter Consul, parvasque jam reliquias ejus superesse hac experientium iniuria." PLIN. Hist. Nat. L. XIX. C. 1.

\* „Superior pars Aegypti in Arabiam vergens gignit fruticem, quem aliqui *Gossipion* vocant, plures *Xylon*, et ideo *lina* inde facta *xylina*. Parvus est, similemque barbatae nucis defert fructum, cuius ex interiore bombyce lanugo netur. Nec ulla sunt eis candore mollitiave praeferenda. Vestes inde sacerdotibus Aegypti gratissimae." PLIN. L. XIX. C. 1.

\*\* „*Smaragdi* Aegyptii eruuntur circa *Copton*, oppidum Thebaidis, in collibus et cauitibus. . . Apion cognomento *Plistonices* scriptum reliquit, esse etiam nunc in labyrintho Aegypti colosseum *Serapim* e *smaragdo* novem cubitorum." PLIN. L. XXXVII. C. 5.

\*\*\* „In Aegypto vinum nascitur tribus generibus uvarum ibi nobile, *Thasia*, *aethalo*, *peuce*." PLIN. L. XIV. C. 7. Virgil (*Georgic.* II, 91.) und Horaz (*L. I. Od.* 37.) rühmen besonders auch den *Mareotifer*, der am See *Mareotis*, in der Nähe von *Alexandria* gepflanzt ward,

brauchen! Dies ist kein Traum: Aegypten hat alle diese Güter Jahrhunderte lang besessen, und „drei Friedrichs,“ wie Schölder mit Recht sagt, „könnten das heutige Mesr“ wieder in jeder Rücksicht zu dem alten gesegneten Aegypten machen.“

### Fünfter Abschnitt:

#### Gänzliche Bezwingung Aegyptens durch die Franken.

Als ob keine Schlacht bei Abukir vorgefallen wäre, setzte Buonaparte den Lauf seiner Unternehmungen fort.

Von den beyden Häuptern der Mamluken, hatte Ibrahim Bey, nach dem Treffen bei den Pyramiden, sich nach den Gränzen Syriens zurückgezogen, von wo aus er die Einwohner Aegyptens zur Empörung aufwiegelte. Am 2 Aug. brach daher General Leclerc mit 300 Reitern, gegen 1000 Mann Infanterie und 2 FeldStücken auf, um die Bauern und Araber zu bezwingen. Ihm folgten die Divisionen der Generale Lasne und Dugua, und wenige Tage darauf der OberGeneral selbst. Auf seinem Zuge befreite er die Karavane von Mekka, welche die Araber geplündert hatten, und nach der Wüste führten. Am 11 Aug. kam er nach Salahieh, dem letzten ägyptischen Orte an den Gränzen der Wüste, welche dieses Land von Syrien, und folglich Afrika von Asien scheidet. Eben zog der Bey mit seinen Kindern und seinen Schätzen nach der Wüste ab; die Franken trafen nur noch auf seinen NachTrab, dem sie 2 Kanonen und 50 beladene Kameele wegnahmen. Ibrahim zog nach Syrien, und Buonaparte kehrte (13 Aug.) nach Cairo zurück.

Hier beschäftigte er sich nun mit der Einrichtung der neuen Colonie. StaatsVerwaltung, Wissenschaften, Wiederherstellung von Kanälen, Erbauung von Forts, Angriffs- und VertheidigungsPläne, VorsichtsAn-

\* Der jetzige Name Aegyptens.



halten gegen die Pest — das alles ward zugleich und mit der größten Thätigkeit von ihm betrieben. Er ordnete Einnahmer zur Erhebung der gewöhnlichen GrundAbgaben an; stiftete in Cairo ein NationalInstitut der Künste und Wissenschaften von den aus Frankreich mitgenommenen Gelehrten, errichtete eine NationalGarde aus den in Aegypten schon ansässigen Franken, verstärkte sein Heer mit der gefangenen SchiffsMannschaft, welche die Engländer nach der Schlacht bei Abukir an's Land setzten, und woraus er eine sogenannte nautische Legion bildete, mit jungen Mamluken und mit LandesEingebornen, regulirte das VerpflegungsWesen derselben, schrieb einen Divan aus, und feierte die NationalFeste der Einwohner so wie die republikanischen Feste der Franken.

Ganz Nieder- und MittelAegypten waren nun seinen Waffen unterworfen. Von den so sehr gemischten Einwohnern des Landes gehorchten ihm die Griechen, die Juden und Kopten, ein Theil der Akerbau treibenden Araber aus Zuneigung, die Türken aus Furcht; nur die Beduinenn-Araber setzten, wiewohl schüchterner, ihren kleinen Krieg fort. Aber in OberAegypten stand noch Murat Bey an der Spitze des HeerHaufens, mit dem er sich, nach dem Treffen bei den Pyramiden, in dieses lange enge Thal zurückgezogen hatte. Um ihn aus dieser Stellung zu vertreiben, brach General Desaix (am 25 Aug.) mit seiner Division von Cairo auf. Mit einer Flotille von zwei HalbGaleeren und sechs PostSchiffen rüfte er am Nil hinauf, landete (am 31) zu Benesueff, und kam durch einen Gewaltmarsch nach Fehnefe am Josefs-Kanal, wo er vierzehn mit GepäkeZelten und vier Kanonen beladene Barken erbeutete. Von hier aus gelangte er (15 Sept.) bis nach Siut, mehr als hundert Stunden oberhalb Cairo. Murat's Flotille zog sich immer weiter bis zu den berühmten Katarakten des Nil zurück. Desaix kehrte nun wieder um, kam (17 Sept.) wieder zu der Mündung des Josefs-Kanals, und (3 Oct.)

nach Fehnefe. Einige kleine Gefechte in diesen Tagen waren nur das Vorspiel eines entscheidenden Treffens bei Sediman, wo Murat sich verschanzt hatte. Am 6 Oct., mit TagesAnbruch, befand sich die fränkische Division im Angesichte des feindlichen Heeres, das aus ohngefähr 6000 Mann Reiterei, meist Arabern, bestand. Ein Haufen FußVolks hielt die Verschanzungen von Sediman besetzt, die durch Vier Kanonen vertheidigt wurden. Die Mamluken fochten wie Verzweifelte; da sie nirgends in die enggeschlossene fränkische Infanterie einbrechen konnten, sprang ein Trupp ihrer tapfersten von den Pferden, um auf dem Bauche unter den Bajonetten hinzukriechen, und mit ihren scharfgeschliffenen DamascenerKlingen den fränkischen Soldaten die Beine abzujaßeln. Das Treffen endigte sich mit der Niederlage des Murat Bey, aber einer Niederlage, wie in der alten KriegsGeschichte zuweilen die Parther sie erlitten, deren Art „fliehend zu fechten“ so viel Aehnliches mit jener der heutigen Mamluken hatte. Vierhundert von den letztern blieben auf dem Plaze; die übrigen zogen sich tiefer in das Obere Aegypten zurück.

So herrschten denn nun die fränkischen Waffen in ganz Aegypten; nur dann und wann wurden noch einzelne kleine Streifzüge gegen widerspannige Ortschaften und gegen arabische Räuber unternommen. Buonaparte selbst war igt ganz mit dem großen Plane beschäftigt, Aegypten wieder jener Blüthe näher zu bringen, wodurch es einst das Erste Land der Welt war, und deren es, Dank seinem Nil, igt noch eben so fähig ist, wie in seinem goldnen ZeitAlter unter den Pharaonen. Er traf alle Anstalten, um die Uberschwemmung dieses Flusses so nutzbar wie möglich zu machen. Die Ingenieure stellten den Kanal wieder her, der Alexandrien mit trinkbarem Wasser versorgt. Die Gelehrten beschäftigten sich mit Untersuchungen über die Produkte und Denkmale des

Landes. Lallien gab in Cairo eine eigne „*Décade Egyptienne*“ heraus.

Aber mit einemmal erhob sich ein Sturm, der selbst die Existenz der fränkischen Armee in Aegypten bedrohte. Trotz aller Vorsicht Buonaparte's, war die Kriegserklärung der Pforte gegen Frankreich bekannt geworden. Von nun an sahen die in Aegypten ansässigen Türken den Krieg gegen die Franken wie eine Religions-Sache an; der Fanatism, dessen diese Nation von jeher vor andern empfänglich war, trieb sein Spiel desto sicherer, da sie bei ihren Versammlungen in den Moskeen alle Gelegenheit hatten, den Schlag, auf den sie sann, mit Musse und Stille zu verabreden. Der Befehl dreifarbiges Schleifen am Turban zu tragen, schien den Türken ein Eingriff in den Koran. Der Divan widersezte sich Buonaparte's Anstalten, und da dieser auf seinen Entschliesungen beharrte, ward (21 Oct.) sein Adjutant, der General Sulkowski, mitten in der Versammlung durch einen PistolenSchuß getödtet. Sogleich brach nun ein allgemeiner Aufstand aller Mahomedaner in Cairo aus. Ein Haufen derselben sammelte sich bei der großen Moskee. Der Kommandant der Stadt, General Dupuis, der mit einigen Dragonern dahin eilte, erhielt zwei tödliche Wunden. Nun ward Generalmarsch geschlagen. Gegen zehntausend Türken woogten bei der großen Moskee zusammen; durch Bombenschüsse aus derselben vertrieben, verschanzten sie sich auch in den andern Moskeen; überall wurden sie von den fränkischen Soldaten aufgesucht, die ein schreckliches Blutbad unter ihnen anrichteten.

Der Tumult und das Gewürge dauerten noch den folgenden Tag fort. Mehr als sechstausend Türken wurden der Rache geopfert; aber auch eine beträchtliche Anzahl Franken blieben auf dem Plaze. Auch verloren die leztern bei dieser Gelegenheit den aus Frankreich mitgenommenen kostbaren Apparat von physikalischen Instrumenten, welche die Türken, bei ihrem Einbruche in die



Wohnung des Generals Caffarelli, zerstörten; nur einer zufälligen Abwesenheit hatte dieser General die Erhaltung seines Lebens zu danken.

In allen diesen Bewegungen hatten die Griechen, Aegypten und Juden keinen Theil genommen, und die ersten sogar die Waffen für die Franken ergriffen. Buonaparte herrschte seitdem unumschränkter in Aegypten, als je zuvor.

(Die Fortsetzung folgt.)

## II.

### Codex diplomaticus

zur Geschichte der Eroberung Malta's und Aegyptens  
durch die Franken.

(F o r t s e z u n g.)

#### 6.

Manifest der Pforte gegen die fränkische Republik,  
vom 1 Sept. 1798.

„Seitdem der Großvezier Iszed Mohammed Pascha diesen Posten bekleidete, wurden ihm fortdauernde Instruktionen gegeben, theils auf die Vertheidigung der Osmanischen Domainen aufmerksam, theils gegen die Komplotts des Feindes auf seiner Hut zu seyn. Aus eigennützigen Beweggründen versäumte er gleichwohl alles, nur seine eigene Vortheile nicht, dergestalt, daß selbst mit den Entwürfen dieser unglaublichen Schweine, der Franzosen, bekannt, er nicht in Zeiten die Einwohner Aegyptens von diesen Projekten benachrichtigte.“

„Als diese unglücklichen Nachrichten vor unser kaiserl. Ohr gekommen sind, so war unser Schmerz und unser Verdruss einen ganzen Monat lang nach diesem unerträglichen Ereigniß so groß, daß (wir nehmen Gott zum Zeugen) Thränen aus unsern Augen flossen, und Ruhe und Schlaf fern von uns wichen.“

„Wir haben ihn daher sogleich der Stelle eines GroßBeziers entsetzt, und an seine Stelle den Pussuf Pascha, Gouverneur von Erzerum, ernannt, und bis dieser bei unsrer hohen Pforte eintrifft, ernennen wir und stellen Euch, Mustapha Bey, als Paimasam an.“

„Da es nun aber gerecht ist, daß alle wahren Glaubigen die ungläubigen Unglücklichen, die Franzosen, bekämpfen; und da es für unsre kaiserliche Person wirkliche Pflicht ist, das gesegnete Gebiete ihren verdammten Händen zu entreißen, und die den Muselmännern zugefügten Insulten zu rächen, so darf nicht der geringste Aufschub dazwischen treten; sondern bis zur Ankunft des neuen Beziers sollen die lebhaftesten Maasnahmen zum Angriffe derselben sowohl zur See als zu Lande ausgeführt werden.“

„In dessen Folge müßt Ihr, in Berathung mit den erlauchtesten Lannas, Ministern und Oberhäuptern, unsern Unterthanen, im vollen Vertrauen auf Gott und seinen Propheten, die wirksamsten Mittel ergreifen, die Provinz Aegyptens von der Gegenwart dieser Lasterhaften zu befreien. Ihr werdet allen wahren Glaubigen in ihren Bezirken zu erkennen geben, daß wir mit den Franzosen im Kriege befangen sind, und mittelst Umwandlung der Nacht in den Tag werdet ihr die äußerste Anstrengung zur Rache gegen sie zu leiten wissen.“

„Ihr werdet streng darüber wachen, daß die übrigen Mahomedanischen Provinzen und unsre kaiserliche Gränzen gegen alle Komplotte und Bosheiten des Feindes gesichert werden, indem ihr in jedem Hafen und festen Plaze die nöthige Verstärkung an Mannschaft und Munition veranstaltet.“

„Auch werdet ihr eure eifrige Aufmerksamkeit dahin richten, daß die Einwohner unserer kaiserlichen Residenz mit dem nöthigen täglichen LebensVorrath sicher versehen werden, und ihr werdet über alle Angelegenheiten so lange überhaupt wachen, bis der GroßBezir einetroffen seyn wird.“

„Wir werden alle unsere Aufmerksamkeit auf eure Anstrengungen richten, und wolle der allmächtige Gott unsere Unternehmungen mit seiner göttlichen Gnade begleiten, und uns zur Vertheidigung unserer Sache Glük geben!“

7.

**Allianz-Tractat zwischen Rußland und der Pforte,**  
vom 23. Dec. 1798.

Im Namen des allmächtigen Gottes,

Da Se. Majestät der Kaiser aller Rußen, und Se. Majestät der Kaiser der Ottomannen, von gleichem aufrichtigen Verlangen beseelt sind, nicht allein zum Wohle ihrer respectiven Staaten und Unterthanen, den Frieden, die Freundschaft und das gute Einverständniß aufrecht zu erhalten, die so glücklich unter ihnen bestehen, sondern sie noch zur Wiederherstellung und Befestigung der allgemeinen Ruhe beitragen zu lassen, die in der gegenwärtigen Epoche so heftig zerrüttet, und das für die Menschheit heilsamste Geschenk ist; so haben Sie beschlossen, die Bande, die sie vereinigen, noch durch die Abschließung eines Defensiv-Allianz-Tractats genauer zu knüpfen. Demzufolge haben Ihre Majestäten zu ihren Bevollmächtigten erwählt und ernannt, nemlich: Se. Majestät der Kaiser der Ottomannen, Esfeid Ibrahim - Imed Ben, mit dem Titel eines Kadislerler von Rumilien, vormals Iftambul - Esfendi; und Achmed Atif, Reis - Esfendi; und Se. Majestät der Kaiser von Rußland, den edlen Wassili Tamaras, Ihren geheimen Rath und außerordentlichen Botschafter bei der Ottomannischen Pforte; welche, nachdem sie sich ihre in auter und gehöriger Form befundenen Vollmachten mitgetheilt haben, über folgende Artikel übereingekommen sind:

Art. 1. Es soll auf immer Friede, Freundschaft und gutes Einverständniß zwischen Ihren Majestäten dem Kaiser der Ottomannen, und dem Kaiser Aller Rußen, Ihren Reichen und Ihren Unterthanen, sowohl zu Lande als zur See bestehen, dergestalt, daß durch dies Defensiv-Bündniß eine so genaue und vertraute Vereinigung unter ihnen errichtet werden soll, daß sie in Zukunft dieselben Freunde und dieselben Feinde haben werden. Daher versprechen Ihre Majestäten, sich ohne Rückhalt gegenseitig einander über alle Gegenstände zu eröffnen, die ihre respective Ruhe und Sicherheit betreffen, und alle nöthige Maasregeln zu ergreifen, um sich jedem feindseligen und schädlichen Unternehmen zu widersetzen, und um die allgemeine Ruhe wiederherzustellen.



Art. 2. Der zu Jassy am 29 Dec. 1791, dem 15 des Monats Gemaziel 1206 der Hegira, geschlossene FriedensTractat, so wie alle andre darin begrifne Tractate, sind durch diesen hier in ihrem ganzen Inhalte bestätigt, als wenn sie Wort für Wort in den gegenwärtigen DefensivAllianzTractat eingerückt worden wären.

Art. 3. Um diesem Bündnisse seine gänzliche und vollkommene Wirkung zu geben, garantiren sich die hohen contrahirenden Theile gegenseitig ihre Besitzungen. Se. Majestät der Kaiser aller Reussen garantirt der Erhabenen Pforte alle ihre Besitzungen ohne Ausnahme, so wie sie vor dem Einfalle in Aegypten bestanden; und Se. Majestät der Kaiser der Ottomannen garantirt alle Besitzungen des Russischen Hofes, so wie sie gegenwärtig bestehen, ohne Ausnahme.

Art. 4. Obgleich beide Theile sich das Recht vorbehalten, mit andern Mächten in Unterhandlungen zu treten, und alle Tractate, die ihr Interesse erheischt, mit denselben abzuschließen, so gehen sie doch gegen einander auf die förmlichste Weise die Verpflichtung ein, in diese Tractate nichts einzurufen, welches einem von beiden Nachtheil, Schaden oder Verlust verursachen, oder der Integrität ihrer Staaten Abbruch thun könnte. Sie versprechen sich im Gegentheil gegenseitig alles zu thun, was die Ehre, die Sicherheit und den Vortheil beider Theile unterhalten und befestigen kann.

Art. 5. Wenn irgend ein, beiden Theilen oder einem derselben nachtheiliges, Vorhaben oder Unternehmen im Werke wäre, und die zur Vereitlung dieser feindseligen Entwürfe angewandte Macht nicht hinlänglich befunden werden sollte, so soll alsdann ein Theil verbunden seyn, dem andern zu Lande oder zu Wasser Beistand zu leisten, entweder um in Übereinstimmung zu agiren, oder um eine Diversion zu machen, oder ihn mit Geld zu unterstützen, je nachdem es das gemeinschaftliche Interesse der Allirten und ihre Sicherheit erfordern werden. In diesem Falle wird man sich vorläufig mit Aufrichtigkeit einverstehen; man wird so schleunigst als möglich alle nöthige Verfügungen treffen, und unmittelbar darauf diese Verpflichtung mit redlicher Treue erfüllen.

Art. 6. Die Wahl dieses Beistandes, er bestehe in Hilfs-

Truppen oder in Geld, soll von dem angegriffenen Theil abhängen; und im Falle, daß derselbe die ersten verlangt, sollen diese Artillerie-Truppen, oder die Escadre, drei Monate nach der Aufforderung, gestellt werden. Zieht derselbe aber Geld-Subsidien vor, so sollen diese in Jahr für Jahr, zu bestimmten Terminen, vom Tage der Kriegserklärung der angreifenden Macht, oder vom Anfange der Feindseligkeiten an gerechnet, bezahlt werden.

Art. 7. Indess die beiden hohen contrahirenden Theile so, entweder mit ihrer ganzen Macht, oder blos mit einer stipulirten Hilfsleistung, gemeinschaftliche Sache machen, soll keiner von beiden einen Friedenstractat, oder einen Waffenstillstand schliessen, ohne den andern mit in denselben einzuschliessen, und für dessen Sicherheit zu sorgen; und im Falle daß, aus Haß gegen das geschlossene Bündniß, oder die geleistete Hilfe, irgend ein Vorhaben oder Angriff gegen den requirirten Theil unternommen würde, soll der andre Theil verbunden seyn, mit redlicher Treue und Pünktlichkeit eben diese Verpflichtungen zur Vertheidigung des ersten zu erfüllen.

Art. 8. Wenn der Fall eintrete, daß die beiden hohen Alliirten entweder ihre ganze Macht, oder eine stipulirte Hilfe in Uebereinstimmung sollten agiren lassen, so versprechen sie sich gegenseitig mit einer Freimüthigkeit ohne Rückhalt den Plan ihrer militairischen Operationen mitzutheilen, die Ausführung desselben so viel als möglich zu erleichtern, sich einander ihre Absichten in Rücksicht der Dauer des Kriegs und der Friedensbedingungen zu communiciren, und sich über diesen Gegenstand, in Gemäßheit friedliebender Grundsätze, und der Mäßigung, mit einander einzuverstehen.

Art. 9. Die Hilfs-Truppen werden, verhältnismäßig nach ihrer Anzahl, von ihrem Souverain mit Artillerie, Munition, und andern nöthigen Gegenständen versehen werden: sie werden auch von ihm Besoldung und Unterhalt erhalten. Der requirirende Theil wird ihnen Lebensmittel und Fourage in Natura oder in Gelde, nach den vorher verabredeten und festgesetzten Preisen, liefern, von dem Tage an zu rechnen, an welchem sie ihre Grenzen verlassen werden. Der requirirende Theil wird ihnen Quartiere und alle andre Bequemlichkeiten verschaffen,

die seine eignen Truppen genießen, oder die die Truppen des requirirten Theils in Kriegszeiten zu haben gewöhnt sind.

Art. 10. Der requirirende Theil soll der Hilfsflotte, dem gemäß, was hierüber bestimmt seyn wird, alle bedürftige Lebensmittel liefern, vom Tage der Ankunft dieser Escadre im Canal anzufangen, und während der ganzen Zeit, in der sie gegen den gemeinschaftlichen Feind gebraucht werden wird. Der requirirende Theil soll die Escadre ohne Schwierigkeiten, aus seinen Arsenalen und Magazinen, zu den gewöhnlichen Preisen mit allem demjenigen versehen, was ihr im erforderlichen Falle der Ausbesserung nöthig seyn wird. Die Kriegs- und Transport-Schiffe der beiden alliirten Höfe sollen, während der ganzen Zeit, der Dauer des gemeinschaftlichen Kriegs, freien Eingang in ihre Häfen haben, entweder um daselbst den Winter zuzubringen, oder um sich auszubessern.

Art. 11. Alle Siegstrophäen, die man dem Feinde nehmen wird, sollen, so wie alle Preisen und Beute, den Truppen, die sie erkämpft haben, gehören.

Art. 12. Da Ihre Majestäten, der Kaiser der Ottomannen, und der Kaiser aller Russen, durch den gegenwärtigen DefensivAllianzTractat nicht zur Absicht haben, Eroberungen zu machen, sondern blos zur Sicherheit ihrer Unterthanen, die Integrität ihrer respectiven Besitzungen zu beschützen, und ebenfalls auch die andern Mächte in der respectablen Lage zu erhalten, in der sie sich bis jetzt befunden haben, und nach welcher sie ein, zur Aufrechthaltung der allgemeinen Ruhe so nöthiges, politisches Gleichgewicht bildeten; so werden Ihre Majestäten nicht erman-  
geln, Ihre Majestäten, den Kaiser, König von Ungarn und Böhmen, die Könige von Großbritannien und Preussen, so wie alle andre Potentaten zum Beitritt zu diesem AllianzTractate, dessen Zweck so gerecht und heilsam ist, einzuladen.

Art. 13. Da, obgleich die beiden hohen contrahirenden Mächte aufrichtig gesonnen sind, diese Verbindung bis zum entferntesten Zeitpunkte zu halten, in der Folge doch die Umstände einige Veränderungen in diesem Tractate erforderlich machen könnten; so ist man übereingekommen, die Dauer desselben auf acht Jahre zu bestimmen, vom Tage der Auswechslung der kaiserlichen Ratificationen an zu rechnen. Die beiden Theile ver-



den sich, vor dem Ablaufe dieses Zeitraums, zufolge dem Zustande der Sachen in dieser Epoche, über die Erneuerung des besagten Tractats einverständigen.

Art. 14. Der gegenwärtige DefensivAllianzTractat wird von Sr. Majestät dem Kaiser der Ottomannen, und von Sr. Majestät dem Kaiser aller Rußen ratificirt, und die Ratificationen werden in Zeit von zwei Monaten, oder noch eher, wenn es möglich ist, zu Constantinopel ausgewechselt werden.

Zu Urkunde dessen haben wir Unterzeichnete, Kraft unsrer Vollmachten, den gegenwärtigen DefensivAllianzTractat unterzeichnet, und unser Siegel dabei gesetzt.

Constantinopel, den 23 Dec. 1798.

Unterzeichner: Esseid Ibrahim Ismet  
mit dem Titel eines Radislers von Kumliken.

Achmed-Atif, Reis Effendi.

Vassili Tamara,

Kaiserlich Russischer geheimer Rath.

Ratificirt zu St. Petersburg am 2 Februar 1799.

### 8.

Erklärung Kaiser Paul's I von Rußland, die Ausnahme der GroßmeisterWürde des Ordens der Ritter des heil. Johannes von Jerusalem betreffend,

vom 13 Nov. (alten Stils) 1798.

Wir Paul I von Gottes Gnaden u.

„Indem Wir dem Verlangen nachgegeben, welches die Bailis, Großkreuze, Kommandeurs und Ritter des erlauchten Ordens des heil. Johannes von Jerusalem von dem GroßPriorat von Rußland und anderer in Unserer Hauptstadt Versammelten, im Namen aller ihrer wohlbedenkenden Mitbrüder bezeugt haben; so nehmen Wir den Titel eines Großmeisters dieses Ordens an, und erneuern bei dieser Gelegenheit die feierlichen Versicherungen, die Wir vorher als Protector gegeben hatten, nicht allein alle Einrichtungen und Privilegien dieses erlauchten Ordens sowohl in Betref der freien Ausübung der Religion und der für die Ritter der römischen Religion stehenden verschiedenen Ver-

Verhältnisse, als auch für die Jurisdiction des Ordens, dessen Sitz Wir in Unserer Residenz festsetzen, auf immer unverletzt zu erhalten, sondern auch in Zukunft beständig Unsre Sorgfalt zum Wachsthum des Ordens und zur Wiederherstellung desselben in den ehrwürdigen Zustand, der dem heilsamen Zweck seiner Einrichtung, seiner Dauer und seinem Nutzen entspricht, anzuwenden. Wir wiederholen auch die Versicherung, daß bei der Uebernahme des höchstens Gouvernements dieses Ordens und bei der Pflicht, alle unsre Sorgfalt zur Restitution des ihm ungerechter Weise geraubten Eigenthums anzuwenden, Wir keinesweges gemeint sind, in Unserer Eigenschaft als Kaiser aller Rüssen auf irgend ein Recht oder Vortheil Anspruch zu machen, welches den andern Mächten, Unsern Freunden, Nachtheil bringen könnte; Sondern daß Wir im Gegentheil mit besonderm Vergnügen bereit seyn werden, zu seiner Zeit zu allen Maasregeln beizutragen, welche Unsre freundschaftliche Verbindung mit ihnen befestigen können.

Unsre kaiserl. Gnade und Gemogenheit für den Orden überhaupt, so wie für jedes seiner Glieder insbesondre, werden unveränderlich bleiben."

Unterzeichnet: Paul.

### III.

Geheime Artikel und AdditionalConvention zu dem  
Tractat von Campo Formio,  
geschlossen den 26 Vendemiaire, Jahr 6 (17 Oct. 1797.)

Artikel 1. Se. Majestät der Kaiser, König von Ungarn und Böhmen, geben Ihre Einwilligung, daß die Gränzen der fränkischen Republik sich bis an die unten bemerkte Linie ausdehnen, und verbinden sich, Ihre Verwendung einzutreten zu lassen, daß die fränkische Republik bei dem Frieden des teutschen Reichs eben diese Linie erhalte, nemlich: Das linke Rheinufer, von der schweizerischen Gränze unter Basel an bis an den Ausfluß der Rette oberhalb Andernach, die Brückenschanze von Mannheim auf dem linken Ufer, die

Stadt und Festung Mainz, die beiden Ufer der Rette von ihrem Ausflusse bis zu ihrem Ursprung bei Bruch mit eingeschlossen. Von da geht dann die Linie durch Genscherode, Borlen bis nach Kerpen, von hier nach Lundersdorf, Blankenheim, Marmagen, Coll, Gemund, nebst dem Umkreise und Gebiete dieser Gemeinden an den beiden Ufern der Mosel bis zu ihrem Einfluß in die Roer, ferner die beiden Ufer der Roer hinunter, die Orte Haimbach, Nideggen, Düren und Jülich mit ihren Umkreisen und Gebieten, so wie auch die Ortschaften an den Ufern mit ihren Umkreisen bis nach Linnich mitgerechnet. Von hier aus erstreckt sich die Linie weiter durch Doffern und Stelensdalen, Papelermod, Lutersforst, Rodenberg, Haverslo, (wenn es sich in der Richtung der Linie befindet), Anderscheid, Kaldesüchen, Wampach, Herringen und Großberg, mit der Stadt Venlo und ihrem Umkreise. Und wenn, ohngeachtet der Verwendungen Sr. kais. königl. Majestät, das teutsche Reich nicht einwilligen wollte, daß die fränkische Republik die obenbemerkte Grenzlinie erhalte, so machen sich Sr. kais. königl. Maj. förmlich verbindlich, nicht mehr als Ihr Contingent, das jedoch in keine Festung gelegt werden darf, zur Reichsarmee zu liefern, ohne daß hierdurch dem Frieden und der Freundschaft, die zwischen Sr. Majestät und der Republik so eben wieder hergestellt worden sind, zu nahe getreten werde.

Art. 2. Sr. kais. königl. Majestät werden bei der Unterhandlung des Reichsfriedens ebenfalls Ihre Verwendung eintreten lassen: 1. daß die Rhein-Schiffahrt von Hünningen an bis dahin, wo der Rhein die holländische Gränze erreicht, sowohl für die fränkische Republik als auch für die Reichs-Stände am rechten Ufer frei sey. 2. Daß die GebietsBesitzer gegen den Ausfluß der Mosel nie und unter keinem Vorwand der freien Schiffahrt und dem Auslaufen der Schiffe, Barken und anderer Fahrzeuge aus der Mosel in den Rhein sich widersetzen können. 3. Daß die fränkische Republik auf der Maas die freie Schiffahrt erhalte, und daß die Zölle und andre Abgaben von Venlo an bis in das Holländische abgeschafft werden.

Art. 3. Sr. kais. königl. Majestät verzichten für Sich und Ihre Nachfolger auf die Oberherrschast und das Eigenthum der Grafschaft Falkenstein und deren Zugehörungen.



Art. 4. Die Lande, welche Se. kais. königl. Majestät im Gefolge des 6ten Artikels des heute unterzeichneten öffentlichen Definitivtractats in Besitz nehmen sollen, werden zum Ersatz für diejenigen Lande dienen, auf welche Sie vermöge der öffentlichen Artikel 3 und 7, so wie durch den vorhergehenden, Verzicht gethan haben. Diese Verzichtleistung hat aber nur alsdann ihre Wirkung, wenn die kais. königl. Truppen die durch obigen Artikel erhaltenen Lande in Besitz nehmen.

Art. 5. Die fränkische Republik wird sich dahin verwenden daß Se. Majestät der Kaiser in Deutschland das Erz-Bisthum Salzburg, und den zwischen diesem Erz-Bisthum und den Flüssen Inn und Salzach und dem Tyrol gelegenen Theil des Baierschen Kreises, mit Einschluß der Stadt Wasserburg auf dem linken Ufer des Inn mit dem Umkreise eines Striches von 3000 Ruthen erhalten.

Art. 6. Se. kais. königl. Majestät treten bei dem Reichsfrieden der fränkischen Republik die Oberherrschaft und das Eigenthum des Frikthals und alles dessen ab, was dem Hause Oestreich auf dem linken Ufer des Rheins zwischen Buzach und Basel gehört, vorbehaltlich, daß Se. Majestät bei dem obgedachten Frieden eine verhältnismäßige und Ihnen anständige Entschädigung in Deutschland erhalten. Die fränkische Republik wird diese Lande mit der Schweizer-Republik vereinigen, vermöge einer Uebereinkunft, welche beide unter sich treffen könnten, ohne weder dem Kaiser noch dem Reiche dadurch Nachtheil zuzufügen.

Art. 7. Beide contrahirende Theile sind übereingekommen, daß, wenn bei dem nahen Frieden des deutschen Reiches die fränkische Republik einen Zuwachs in Deutschland erhält, Se. kais. königl. Majestät ebenfalls ein Aequivalent bekommen sollen, und im entgegengesetzten Fall, wenn Se. kais. königl. Majestät einen dergleichen Zuwachs erhielten, die fränkische Republik gleichfalls ein Aequivalent zu erwarten habe.

Art. 8. Dem Fürsten von Nassau-Weilburg, Statthalter von Holland, soll eine Territorial-Entschädigung gegeben werden. Diese soll aber weder in der Nachbarschaft der österreichischen Besitzungen, noch in jener der holländischen Republik gelegen seyn können.

Art. 9. Die fränkische Republik nimmt keinen Anstand, dem

Könige von Preussen seine Besitzungen auf dem linken Rheinufer wieder zurückzugeben. Demzufolge wird keine Frage von irgend einem neuen Länderzuwachs für den König von Preussen seyn, welches sich beide contrahirende Mächte einander garantiren.

Art. 10. Wenn der König von Preussen dahin einwilliget, der fränkischen und holländischen Republik die kleine Besitzungen von seinem Gebiete auf dem linken Ufer der Maas, so wie auch das dort eingeschlossene Savenaer, und andre Besitzungen gegen die Pfälz hin abzutreten, so werden Sr. kais. königl. Majestät sich verwenden, daß diese Abtretungen ausführbar gemacht, und von dem deutschen Reiche angenommen werden. Die Vollziehung des gegenwärtigen Artikels soll die Wirkung des vorhergehenden nicht schwächen können.

Art. 11. Se. Majestät der Kaiser widerlegen sich dem Gebrauche nicht, den die fränkische Republik von den Kaiserlichen Lehen zu Gunsten der ligurischen Republik gemacht hat. Se. kais. königl. Majestät werden sich mit der fränkischen Republik zugleich verwenden, daß das deutsche Reich allen Souverainetäts-Rechten entsage, die dasselbe in Italien, und vorzüglich in den Landen haben könnten, die zur cisalpinischen und ligurischen Republik gehören, und daß dasselbe auf alle kaiserliche Lehen, als Lunigiana, und auf alle zwischen den Staaten von Toscana und Parma, der ligurischen und lucchesischen Republik und dem ehemaligen Modenesischen liegen, verzichte. Diese Lehen sollen zur cisalpinischen Republik gezogen werden.

Art. 12. Se. kais. königl. Majestät werden sich bei der deutschen Reichsfriedensunterhandlung mit der fränkischen Republik zugleich verwenden, daß die verschiedenen Fürsten und Stände des Reichs, die in Gefolge der gegenwärtigen Vertragsartikel, oder des noch mit dem deutschen Reiche zu schließenden Vertrages einen Verlust an Gebiet oder Rechten erleiden — besonders die Kurfürsten von Mainz, Trier, Köln, der Kurfürst von Pfalz-Baiern, der Herzog von Württemberg und Tet, der Markgraf von Baden, der Herzog von Zweibrücken, die Landgrafen von Hessen-Cassel und Darmstadt, die Fürsten von Nassau-Saarbrück, von Salm-Kyrburg, Löwenstein-Vertheim und von Wied-Runkel, und der Graf von der Leyen — schlichte





neralen versammelt: so sind sie über nachfolgende Artikel übereingekommen, und haben sich solche wechselseitig garantirt.

Artikel 1. Die Truppen Sr. Majestät des Kaisers, Königs von Ungarn und Böhmen, und die Reichstruppen, die in ihrem Solde sind, räumen das ReichsGebiete, so daß sie den 25 Dec. (10 Nivós) in den Erbstaaten Sr. Majestät des Kaisers und über dem Innfluß sind.

Art. 2. Das Contingent Sr. Majestät des Kaisers geht über den Lech zurück, und darf nicht in den Reichsfestungen gebraucht werden.

Art. 3. Die österreichischen Truppen von der Mainzer Garnison dürfen am 25 Dec. nicht über 15,000 Mann betragen.

Art. 4. Am nemlichen Tage räumt die französische Armee die Venetianischen Lande, die Sr. Majestät der Kaiser besetzen soll.

Art. 5. Es bleiben 15,000 Mann französischer Truppen in den besagten Venetianischen Landen, sowohl um die Garnison der verschiedenen festen Plätze zu bilden, als um die Ordnung zu erhalten.

Art. 6. Am 20 Dec. werden die Truppen Sr. Majestät des Kaisers die Festungen Mannheim, Philippsburg, Ehrenbreitstein, Ulm, Ingolstadt und Würzburg geräumt haben, und sie zurückgeben, wenn sie gehören. Die Artillerie und Kriegs- und Mundprovisionen, die gegenwärtig in diesen Plätzen sind, und Sr. Majestät dem Kaiser gehören, sollen bis dahin fortgeschafft werden.

Art. 7. Den 10 Dec. (20 Frimaire) umzingeln die französischen Truppen die Stadt Mainz, und lassen dabei den österreichischen Truppen die Communication offen.

Art. 9. Vor dem 8 Dec. (18 Frimaire) erklären die Bevollmächtigten Sr. Majestät des Kaisers dem Reich, daß der Wille ihres Souverains ist, das Gebiete und die Festungen des Reichs zu räumen.

Art. 10. Die Bevollmächtigte Sr. Majestät des Kaisers werden sich verwenden, um den französischen Truppen von Seiten des Kurfürsten von Mainz oder von Seiten des Reichs die Besetzung der Stadt Mainz während der Unterhandlungen zu ver-

schaffen, so daß die fränkischen Truppen den 30 Dec. (10 Nivos) daselbst seyn können, und, wenn der Kurfürst von Mainz oder das Reich nicht darenin willigen wollte, die fränkische Republik sie mit Gewalt dazu nöthigen kan.

Art. 11. Die fränkischen Generale, welche die um die Festung Ehrenbreitstein her liegenden Truppen commandiren, sollen den österreichischen Truppen, welche diese Festung räumen, alle nöthige Erleichterung zu ihrem Marsche machen. Sie sollen zugleich den österreichischen Generalen die Pferde, Schiffe und andre nöthigen Mittel zum Transport der Artillerie und des Kriegs- und Mundvorraths verschaffen.

Art. 12. Die fränkischen und cisalpinischen Truppen sollen den 30 Dec. (10 Nivos) die Plätze Palma nuova, Osopo, Porto Legnago, Verona, und ihre Schlösser, Venedig und das venetianische Gebiete bis an die Demarcationslinie räumen.

Art. 13. Der commandirende General der Truppen Sr. Majestät des Kaisers in Italien, und der commandirende General der fränkischen Truppen, werden alle nöthigen Maßregeln ergreifen, um die Vollziehung des 6ten Artikels des Tractats von Campo Formio zu sichern. Diese beiden Generale werden sich gleichfalls verabreden, um alle Hindernisse zu heben, welche der auf den 30 Dec. (10 Nivos) bestimmten Besetzung, durch die kaiserlichen Truppen, der Länder und Festungen, welche sie zufolge des besagten Artikels und des 5ten Artikels der geheimen AdditionalConvention besetzen sollen, entgegenstehen möchten.

Art. 14. Wenn noch etwas von Artillerie und Kriegs- und Proviantmagazinen, das der fränkischen Republik gehörte, in denen Landen und Festungen, die ihre Armee in Italien räumen wird, bei der Besetzung dieser Lande und Festungen durch die Truppen Sr. Majestät des Kaisers zurückbleiben sollte, so soll alle Erleichterung und Schutz zu Wegschaffung der besagten Magazine geachtet werden.

Geschehen und unterzeichnet zu Raastadt den 1 Dec. 1798 (11 Frimaire, Jahr 6 der fränkischen Republik.)

Unterzeichnet:

Bonaparte.

Ludwig Graf von Cobenzl.  
Graf de Baillet de la Tour.  
Graf von Meerfeld.

## V.

## Neueste Kriegsgeschichte.

## E i n l e i t u n g.

Allgemeiner Rückblick auf die Ereignisse des Jahres 1798. Geist und Verfahrensart des französischen VollziehungsDirectoriums. Neue Revolutionen während der FriedensUnterhandlungen in Rastadt. Conferenzen in Selz. Der Sieg der Britten bei Abukir wird das Signal zu einer neuen Coalition gegen die französische Republik. Die Pforte erklärt ihr den Krieg. Auch Rußland nimmt thätigen Antheil daran. Die Oestreicher besetzen Graubünden. Der König von Neapel zieht an der Spitze einer Armee in Rom ein. Plötzliche Wegnahme von ganz Piemont durch die Franken; ihr Vordringen bis Neapel; neue Parthenopeische Republik. Ein russisches HilfsKorps rückt in die östreichischen ErbStaaten ein. Störung der Unterhandlungen zu Rastadt. Die französischen Armeen am Rhein erhalten Befehl zum Vorrücken. Stärke der gegenseitigen Kriegsmacht. Generale. Einige Bemerkungen über Historiographie des jezigen Krieges.

Schon die erste Morgenröthe des Jahrs 1799 kündigte neue schreckliche Stürme, einen neuen Krieg an. Die politischen Verhältnisse in Europa waren verwikelter, die Gesinnungen und die Erwartungen gespannter, die Krieße schien entscheidender zu seyn, als in irgend einer frühern Epoche seit dem ersten Ausbruche von 1789. Noch weit mehr als das erstemal, schien der bevorstehende neue Kampf



der „Todeskampf zwischen Republik und Monarchie“ werden zu müssen.

Die Monarchen hatten sich endlich in die Gründung einer Masse von freien Staaten resignirt; der Friede von Campo Formio schien die Demarcationslinie zwischen den beiden politischen Systemen gezogen, und dem weiteren Revolutioniren einen Damm vorgewälzt zu haben. Aber wie manövrierte nun die revolutionäre Taktik mitten im Frieden! In dieser Epoche war es, wo die Kanzlei-Formel: „die große Nation,“ aufkam; „was die große Nation will“, sagte man izt in Frankreich, „das ist so gut wie schon geschehen; ihr Wille ist That, ihre Wünsche sind Befehle.“ Und wenn von jeher nichts schwerer zu ertragen war als Glück, \* welch unermessliche Bürde hatten nun die Directoren der fränkischen Republik auf ihren Schultern liegen! Mit den ersten Mächten der Welt unterhandelten sie wie mit ihres gleichen, oder vielmehr noch mit der Superiorität, welche der Republik, in deren Namen sie sprachen, ihre Siege gewährten. \*\* Diese Republik war izt die überwiegende Macht in dem, durch sie aus seinen Fugen gerissenen, europäischen Staaten-System. Im Herzen des Welttheils lag sie da, in einer furchtbar ausgerundeten Masse, mit einer Volkszahl von 30 Millionen, ihre Gränzen bis an den Rhein und an die Alpen vorgerückt. Im Norden hatte sie sich mit der Batavischen, im Süden mit den Ligurischen und Cisalpinischen Republiken, wie mit Vormauern umgeben. Die Könige von Spanien und von Sardinien waren ihre Bundesgenossen, oder eigentlicher (zumal der letztere) ihre Vasallen. Die Schweiz stand mit ihr in alten Verhält-

\* Man kennt die Deputation der alten Gallier an Cäsar, nach seinen Siegen: „Rogant te Caesar Galliae tuae, ut fortunam tuam fortiter feras.“

\*\* Worte Carnot's in seiner Antwort auf Bailleur's Bericht.  
—f. Heft 4 dieses Jahrgangs, S. 47.

wissen der Freundschaft, und ist mehr, wie jemals unter ihren Einflüssen. Der ganze Süden konnte so, wie eine gediegene Masse unter fränkischer Herrschaft, betrachtet werden. Die Kriegsflamme auf dem festen Lande von Europa war gelöscht; nur noch mit Großbritannien und Portugal dauerte der Krieg fort, der ist so leicht auf ehrenvolle Bedingungen geendigt werden konnte. Was hätten nicht, unter solchen Umständen, die Regierer in Frankreich für das Heil ihres Landes und der ganzen Menschheit thun können, wofern es den Sterblichen gegeben wäre, zugleich glücklich und weise zu seyn! Noch einmal war es ist möglich, die Revolution wohlthätig zu machen; bisher hatte man nur noch ihre Schrecknisse gesehen, sie konnten nun allmählig auch ihre Früchte reifen machen. Aber statt dessen, verloren sie sich in ungeheuren Plänen, in Unternehmungen, welche nicht nur die Aufmerksamkeit, die Besorgnisse aller Kabinette wecken, und dadurch einen neuen Krieg hervorrufen mußten, sondern zugleich auch ihnen die furchtbarste unter allen ihren bisherigen Waffen, jene Popularität raubten, die mehr als alle Donner der Kanonen zu den unbegreiflichen Siegen ihrer Armeen beigetragen hatte.

Raum war der FriedensCongreß zu Rastadt eröffnet, als sie gegen die Schweiz losbrachen; die Schweiz, den alten und treuesten Allirten Frankreichs, der unter allen Gewittern der Revolution, von denen einige ihn so hart betrafen, sich nie von der Linie der Neutralität entfernte, allen Einladungen und Drohungen der Coalition getrozt hatte, in Augenblicken, wo ihr Beitritt zu derselben die Republik vielleicht an den Rand des Untergangs gebracht haben würde. Eine fränkische Armee rückte von mehreren Seiten her in die glücklichen Thäler der Alpen ein, die seit dreihundert Jahren keinen Feind mehr gesehen hatten, und proclamirte dort die Eine und untheilbare Helvetische Republik, während die Rapinar's, Roubiere's, und andere Räuber, genannt Commissairs,

gegen diese umgeschaffene Republik mit Requisitionen, Erpressungen, Plünderungen aller Art, ärger als die ärgsten ProConsuls des alten Roms wütheten. — Von nun an war die Schweiz wie ein Theil von Frankreich anzusehen; die Revolution, deren weitem Fortschritten man zu Campo Formio einen Kiegel vorgeschoben zu haben glaubte, war nun bis an die Quellen des Rheins und des Inn vorgerückt, und bedrohte gegen Norden den Schwäbischen Kreis, gegen Osten Tirol, die Vormauer der östreichischen Monarchie. Wenn diese letztere Macht sich nicht dem schnellen Sturze der Schweiz entgegengesetzt hatte, so interessirte sie sich nun desto kräftiger dafür, daß nicht auch Graubünden noch hingerissen würde; dieses Land blieb in seinem alten Zustande, unbesezt von den beiderseitigen Truppen, die sich dicht an dessen Gränzen zusammenzogen.

Um die nemliche Zeit, da die revolutionäre Lava sich über die Schweiz hingestürzt hatte, war auch mitten in Italien ein neuer Vulcan entstanden. Ein Haufen Schwärmer oder Söldlinge hatten sich vor dem Pallaste des fränkischen Botschafters in Rom gesammelt, und „Freiheit und Gleichheit“ ausgerufen! die päpstlichen Truppen, die hinzugeeilt waren, hatten sie mit Flintenschüssen auseinander getrieben; bei dieser Gelegenheit war der fränkische General Duphot, der sich mitten in's Getümmel gewagt hatte, getödtet worden. Sonst hatten die Päpste von hier aus durch ihre Interdicte Nationen in Trauer gesenkt: nun befand sich die bisherige Hauptstadt der Christenheit, vom Luxemburg aus mit dem politischen Banne getroffen, ohngefähr in gleicher Lage. Der fränkische Botschafter reiste sofort von Rom ab; vergebens flehte der Papst im demüthigsten Tone das Directorium an, selbst die Genugthuung zu bestimmen, die es verlange: jede Art von Unterhandlung ward abgewiesen; an der Spitze eines fränkischen Heeres zog General Berthier in Rom ein, und proclamirte die Republik. So



eilte die Weissagung eines italienischen Dichters, „daß sich „in Italien ein Kolos von Freiheit erheben werde, der „die Alpen und den Apennin zu seinen Fußgestellen habe,“ mit RiesenSchritten ihrer Erfüllung entgegen; denn wie lange mochten wohl Piemont (wo der König sich bald nachher gezwungen sah, selbst in die Citadelle seiner Hauptstadt fränkische Besatzung aufzunehmen), Parma, Toscana, (die von aller auswärtigen Verbindung abgeschnitten, rund umher von Republiken eingeschlossen waren) dem wilden Drange des NeuerungsGeistes widerstehen? auch die einzige, noch einigermaßen selbstständige Masse in Italien, das Königreich Neapel, war nun an seiner LandGränze durch eine neue Republik flankirt. Aber wie theuer hatte Rom seine Freiheit bezahlen müssen! Eine Contribution von 30 Millionen Livres; die Wegführung aller MeisterWerke alter und neuer Kunst; die Ernährung der fränkischen Truppen, solange sie auf seinem Gebiete seyn würden — das waren die Präliminar-Bedingungen des neuen Zustands der Dinge. Und auch hier wütheten nun, noch weit frecher als in der Schweiz, weil ihnen gegen die feigen Römlinge gar keine Rücksicht nöthig schien, die Commissairs, Agenten, Employés, und wie sonst noch dieser Schwarm von Harpyen Namen hat, die ohne an den Gefahren des Krieges theilzunehmen, sich ausschliessend dessen Gewinn zueignen. Dafür erhielt Rom freilich wieder Consuln, Tribunen, und die übrigen großen Namen aus der unsterblichen Epoche seiner alten WeltHerrschaft: aber es waren auch nur die Namen; auch diese neue FilialRepublik stand lediglich unter den Befehlen des kommandirenden fränkischen Generals.

So gewann die Revolution selbst im Frieden immer mehr Boden, Frankreichs Macht einen immer größern Umfang, seine Hilfsmittel neue Zuflußquellen. Aber während das Raub- und VergendungsSystem seiner Agenten diese Quellen nur zu früh vertrocknen machte, und die mißhandelten, geplünderten Völker des grausamen

Spottes, den man im Namen der heiligen Freiheit mit ihnen trieb, mit jedem Tage überdrüssiger wurden, ersüllte das, selbst nach hergestelltem Frieden immer noch fortdauernde, gewaltsame Revolutioniren alle Monarchen mit Mißtrauen, Besorgnissen und Haß gegen eine Regierung, die ihnen, wie es schien, höchstens nur die Wohlthat der Polyphemushöhle: etwa später verschlungen zu werden, aufbewahrte. So streute das fränkische VölkziehungsDirectorium selbst, die Reime zu einer neuen Coalition gegen Frankreich aus.

Eine Unternehmung von der außerordentlichsten Art, die unmittelbar darauf den Blick von drei Welttheilen auf sich heftete, beschleunigte die Entwicklung dieser Reime. Buonaparte, von dem um diese Zeit alle Welt glaubte, er werde Frankreichs letzten und unveröhnlichsten Feind im Grunde seiner Macht, in England selbst, angreifen, nahm statt dessen, zum allgemeinen Erstaunen, seinen Lauf nach Osten, bemächtigte sich im Vorbeigehen der Insel Malta, steuerte dann weiter nach Alexandria, und eroberte Aegypten. Die Pforte, der alte unwankbare Bundesgenosse Frankreichs, sah sich nun also durch dieses Letztere, ohne Kriegserklärung, einer Provinz beraubt, über die ihre Herrschaft zwar sehr precär, aber doch immer von wesentlicher Wichtigkeit für sie war. Durch einen empörten Pascha in ihren europäischen Besitzungen erschüttert; was mußte sie nicht für die Zukunft fürchten, da nun auch mitten inn zwischen Asien und Afrika, eine fränkische Armee von 40,000 Mann, unter Buonaparte's Anführung, sich festsetzte? Und wie wichtig muß' es nicht auch den Britten für die Sicherheit ihres unermesslichen Reiches am Ganges seyn, eine solche Niederlassung zu vereiteln? Wekte doch selbst der Felsen Malta Eifersucht und Besorgnisse. Lange schon hatten Großbritannien und Rußland den Blick auf diese Insel geworfen, deren Besitz jenem die Herrschaft, und diesem wenigstens einen festen Fuß im MittelMeer gegeben haben würde. Auch

Neapel hatte, vermöge alter Lehnverbindungen, Ansprüche auf Malta; es zitterte vor dem Schicksal, welches seinem köstlichsten Kleinod, der großen und herrlichen Insel Sizilien bevorstand, wenn das dicht daran liegende Malta, der festeste Waffenplatz im ganzen Mittelmeer, in der Gewalt der Franken blieb.

Um diese Zeit, da die furchtbare Uebermacht der französischen Republik nun nicht mehr bloß einem Welttheile mit Umschaffung drohte, da alle Kabinette mit Besorgniß in die Zukunft blickten, erfolgte ein Schlag, der zuerst die bisher zerstreuten Elemente zu einer neuen Coalition in ein Ganzes vereinigte. Admiral Nelson zerstörte in einer mörderischen Schlacht an der Mündung des Nils die französische Flotte, auf welcher Buonaparte nach Aegypten übergeschifft war. Der Glanz dieses Sieges; die unmittelbaren Folgen desselben: (Vernichtung aller französischen Seemacht im Mittelmeer; Blokade des Hafens von Alexandria; Einschließung des gefürchteten Buonaparte, mit der Blüthe der französischen Generale und mit 40,000 Mann von den besten Truppen der italienischen Armee, in Aegypten, ohne alle Aussicht zu weiteren Unternehmungen oder einer Rückkehr nach Frankreich) ein neuer Sieg, den die Britten bald darauf gegen ein französisches Geschwader an den Küsten von Irland erfochten; der zuversichtliche Ton, mit dem die brittischen Minister von der „Befreiung Europas“ als einem sehr wahrscheinlichen, sehr nahen Ereigniß sprachen; das Schauspiel der stolzen Haltung, worin izt England allein noch im Kampfe gegen Frankreich dastand — wirkten mächtig auf das übrige Europa. Das Selbstvertrauen des brittischen Kabinetts theilte sich auch den andern mit; sie sahen in dem Siege bei Abukir das Vorspiel zu den übrigen; Frankreich schien nun nicht mehr unüberwindlich.

Den ersten entscheidenden Schritt that die Pforte, die, durch Nelson's Sieg aus ihrer Betäubung geweckt,



von nun an gänzlich durch brittische Rathschläge geleitet, ihrem ältesten Alliirten in Europa, dem sie unter allen Stürmen der Revolution treu geblieben war, nun förmlich den Krieg erklärte.

Wenn es schon keine von den kleinen Sonderbarkeiten unsrer an politischen Paradoxen so reichen Zeit war, Frankreich und die Pforte mit einander im Kriege zu sehen: so staunte Europa doch noch weit mehr, als bald darauf die Pforte eine enge Allianz mit Rußland schloß; mit Rußland, seinem beständigen und furchtbarsten Feinde, vor dessen Waffen Konstantinopel schon mehr als einmal gezittert hatte. Katharina II hatte gegen die „französischen KönigsMörder“ nur mit Drohungen Krieg geführt. Sie schickte alljährlich eine Flotte in die Nordsee, die sich an der Seite der brittischen im Manövriren übte; sie unterstützte die ausgewanderten Prinzen mit Geldgeschenken — aber kein Mann von ihren Landtruppen setzte sich in Bewegung gegen Frankreich. Während die Oestreicher und die Preussen sich an der Schelde und am Rhein noch gegen den ersten Enthusiasm der fränkischen Freiheit müde rangen, entschied sie in sehr ungleichen Kämpfen das Schicksal Polens: dadurch kam die Nachbarin des Kaisers von China in unmittelbare Berührung mit den Häusern Oestreich und Brandenburg; sie rückte die russische Gränze bis auf nicht mehr volle 50 Meilen von der deutschen vor. Dieselbe Politik, die sie gegen Polen ausgeübt hatte — ihre Macht bis auf den letzten und entscheidenden Schlag aufzusparen — schien sie auch in Ansehung Frankreichs befolgen zu wollen: sie glaubte die Epoche sey gekommen, wo nach so viel Schrecknissen und Wechselln der Revolution jenes Feuer des FreiheitsGefühls, das Helden zeugt, verglüht, die Nation erschöpft, der Krieg in die Klasse der gewöhnlichen herabgesunken sey; schon waren die Unterhandlungen über ein Heer von 60,000 Mann, das sie in englische Subsidien geben wollte, bis zum Abschluß gediehen, als ihr plötzlicher Tod

diesem, wie so manchen andern weitreichenden Entwürfen, ein Ende machte. Ihr Sohn und Nachfolger, Kaiser Paul I., schien einen ganz andern Gang befolgen zu wollen. Die Unterhandlungen mit England wurden abgebrochen; nicht Eroberungen, nicht Krieg, sondern ausschließlich die Sorge für die innere Ruhe und Wohlfahrt des unermesslichen Reichs, schien das System der neuen Regierung; Souworof ward entlassen; Rußland schien weniger als jemals an dem großen, ohnehin fast ausdebbattirten Völkerkampfe Antheil nehmen zu wollen. Aber in kurzer Zeit änderte sich das. Hatte Kaiser Paul I. anfangs auf das sorgfältigste jede Art von Berührung mit den Franken und ihren Grundsätzen zu vermeiden gesucht, so faßte er dagegen nun den Entschluß, diesen Grundsätzen, die sich immer weiter über Europa verbreiteten, und nun sogar auch in andre Welttheile überschifften, mit Waffen in der Hand in den Weg zu treten. Eine russische Flotte erschien — ein bisher noch nie gesehenes Schauspiel! — unter dem Zujuchzen aller Muselmänner, vor Constantinopel, und segelte, vereint mit einer türkischen, in das Mittelmeer, um die durch den Frieden von Campo-Formio an Frankreich gekommenen ehemaligen venetianischen Inseln in der Levante wegzunehmen. Kaiser Paul nahm die Würde eines Großmeisters von Malta an, und bestimmte vorläufig den Kommandanten und die Truppen, welche dieser Insel, nachdem sie wieder erobert seyn würde, zur Besatzung dienen sollten.

So war denn nun Groß Britannien, dem bisher nur noch Portugal zur Seite gestanden war, (welches jedoch, statt ihm Hilfe zu geben, selbst dergleichen von ihm bedurfte) nicht mehr isolirt im Kriege gegen Frankreich: auch die Pforte, und Rußland, waren nun auf den Kampfplatzorgetreten; und eine andre kolossale Macht, Oestreich, war gleichfalls im Begriff es zu thun.

In der ganzen neuern Geschichte war vielleicht nie ein

Friede, den zwei einzelne Mächte schlossen, so weitreichend in seinen Folgen, wie der Friede von Campo Formio zwischen Oestreich und Frankreich. Aber bald erhoben sich über die Vollziehung dieser wichtigen Urkunde mancherlei Schwierigkeiten, die ein unvermutheter Zwischenfall zur Discussion brachte. Der fränkische Botschafter in Wien, General Bernadotte, hatte vor seiner Wohnung eine dreifarbige Fahne aufgesteckt; diese Fahne war in einem Volksauflauf heruntergerissen, die Wohnung des Botschafters insultirt worden, und Er selbst, da er deshalb nicht sofort Genugthuung erhielt, von Wien abgereist. — Schon hatte die ReichsDeputation in Rastadt, durch Abtretung des linken Rheinufers an Frankreich, dann endlich den Frieden für Deutschland zu erkaufen gehoft: aber nun geriethen die Unterhandlungen in's Stoden; dagegen eröffneten sich andre, entscheidendere, zu Selz, zwischen dem Grafen von Cohnz östreichischer-, und dem ExDirector Francois (von Neufchateau) fränkischer Seits; Unterhandlungen, wozu der Vorfall mit Bernadotte nur erster Anlaß, hingegen die noch aus dem Friedensschlusse von Campo Formio rückständigen, oder seitdem durch die neuern Revolutionen entstandenen Irrungen der eigentliche HauptStoff waren. Nach mancherlei Vorschlägen zu deren Beilegung, nach einer Reihe von Conferenzen, giengen die beiden Unterhändler unverrichteter Dinge auseinander, und von nun an war überwiegende Wahrscheinlichkeit für den Ausbruch eines neuen Krieges. Beide Theile machten sich darauf gefaßt; und die Nachricht von der Schlacht bei Abukir, die unmittelbaren Folgen dieser Schlacht, erhöhten noch diese gegenseitige Stimmung der Gemüther. Auf einen Antrag des VollziehungsDirectoriums beschloß der gesetzgebende Körper in Frankreich die Aufhebung von 200,000 Mann, um die Armeen der Republik wieder vollzählich zu machen. Oestreich bot zu gleichem Zwecke allen Riesenkräften sei-



ner Monarchie auf. Um auch die andern großen ContinentalMächte zu entscheidenden Schritten gegen die Republik zu veranlassen, die sich ihrerseits durch Schutz- und TrutzBündnisse mit den von ihr revolutionirten Völkern verstärkte, unternahm der Graf von Cobenzl eine Reise nach Berlin und Petersburg. König Friedrich Wilhelm III, den großen GrundMaximen der preussischen Politik getreu, (Preussen, das, ohne gleiche Grundfläche mit den Ersten Mächten doch auf gleicher Linie mit ihnen steht, kan sich in dieser stolzen Haltung nur durch zwei Dinge behaupten: eine immer vollzählige, wohlgeübte Armee, und einen beträchtlichen Staats Schatz.) beharrte fest auf seinem bisherigen System der Neutralität. Desto feuriger gieng Kaiser Paul I in die Plane gegen Frankreich ein. Schon seit 1795 bestand eine TripleAllianz zwischen Großbritannien, Oesterreich und Rußland; Er gab den Verfügungen derselben nun volle Kraft: ein russisches HilfsHeer zog sich vom Bog aus in Marsch nach den östreichischen ErbStaaten; noch mehrere, und größere Truppenkorps sollten bald ihm folgen; der SchreckensName unsrer Zeit, Souworof, sollten sie kommandiren.

Von nun an, geschahen von beiden Seiten Schlag auf Schlag Schritte, die nothwendig einen Bruch herbeiführen mußten. Ein östreichisches Korps, unter den Befehlen des General Muffenberg, rückte in Graubünden ein. Die fränkische Regierung stellte durch ihre Bevollmächtigten in Rastadt ein Ultimatum mit der Drohung auf, daß, wofern die ReichsDeputation solches innerhalb drei Tagen nicht unbedingt annehmen würde, die Unterhandlung abgebrochen, und der vorige Kriegszustand gegen das Reich wiederhergestellt seyn sollte. Nach so großen Opfern, die sie bereits des Friedens wegen gebracht hatte, trat die Mehrheit der Deputation auch noch diesem Ultimatum bei; das Reich wenigstens schien auf diese Art endlich mühsam zu dem so heiß gewünschten

Ziele des Friedens gelangen zu müssen: aber die Unterhandlungen, denen nun jedes Hinderniß aus dem Wege geräumt zu seyn schien, stakten plötzlich auf's neue, und um vorerst gar nicht wieder aufgefaßt zu werden. Das erste russische Hilfskorps war nemlich inzwischen immer weiter in den östreichischen Erbstaaten vorgerückt. Nun erklärten die fränkischen Bevollmächtigten in Rastadt (am 2 Jan.): „daß, wenn der Reichstag zu Regensburg in den Eintritt der russischen Truppen auf das teutsche Gebiet willigen oder sich demselben auch nur nicht nachdrücklich widersetzen würde, der Einmarsch dieser Truppen als eine Verletzung der Neutralität von Seiten des Reichs werde angesehen, und die FriedensUnterhandlungen abgebrochen werden.“ Sie bezeugten (am 31 Jan.) ferner, „daß sie angewiesen seyen, keine Note über irgend einen Gegenstand der Unterhandlung weder zu übergeben noch anzunehmen, bevor nicht auf jene ihre Erklärung in Betref des russischen Truppenmarsches eine kategorische und befriedigende Antwort erfolgt seyn würde.“ — Am nemlichen Tage übergaben sie dem östreichischen Minister in Rastadt, Grafen von Lehrbach, eine Note, worin von dem Kaiser „die bestimmte Erklärung“ verlangt ward: „ob er die russischen Truppen aus seinem Gebiete entfernen wolle, oder nicht? Werde hierauf innerhalb vierzehn Tagen keine, oder eine nicht befriedigende, Antwort in Rastadt eintreffen, so werde Frankreich solches als WiederAnfang der Feindseligkeiten von Seiten Oestreichs betrachten.“

Von nun an war der WiederAusbruch des Krieges außer Zweifel. Denn nie konnte Frankreich erwarten, daß der Kaiser die Truppen seines mächtigen Bundesgenossen, nachdem sie bereits einen so großen Marsch zurückgelegt, ohne weiters zurückschicken werde, zu einer Zeit, wo die Krise auf den höchsten Grad gestiegen war, wo der Stoff zu Mishelligkeiten zwischen beiden Mächten, statt sich zu mindern, noch einen furchtbaren Zus

wach erhalten hatte? Die Festung Ehrenbreitstein, das einzige noch übrige Bollwerk des deutschen Rheins, war endlich durch die, allen Conventionen zum Trotz, mitten im Laufe der FriedensUnterhandlungen fortgesetzte Blokade in die Gewalt der Franken gefallen; und nicht nur wollte sich die fränkische Regierung in Aufsehung der beiden großen Steine des Anstosses, der Umschaffung Helvetiens und Roms in repräsentativ-demokratische Republiken, die lediglich unter ihrer Leitung standen, zu keinen Modificationen verstehen, sondern sie that nun noch zwei weitere Schritte von der kühnsten Art.

Der König von Neapel, durch Nelson's Gegenwart und durch die Versprechungen Rußlands eben so sehr wie durch seinen eignen Haß gegen die Franken entflammt, indem er sich in jedem Falle des Beistands von Oestreich versichert hielt, war mit einer Armee von mehr als 50,000 Mann plötzlich in das Gebiete der neuen römischen Republik eingefallen; der schwache und zerstreute fränkische Heerhaufen, unter dem General Championnet, hatte sich in Eile aus Rom zurückziehen müssen. Aber bald wechselte die Szene. Oben in Italien nahm General Foubert innerhalb drei Tagen ganz Piemont hinweg, wo nun sofort revolutionirt, und König Victor Emanuel, nachdem er selbst seine Entthronung hatte unterzeichnen müssen, in's Exil nach Sardinien geschickt ward. Im untern Italien schlug General Championnet, nachdem er sich gesammelt und einige Verstärkungen an sich gezogen hatte, die Neapolitaner auf allen Punkten zurück: König Ferdinand IV flüchtete sich nach Sizilien; Championnet zog, nach einer Reihe von Siegen, in Neapel ein, und verwandelte dieses Königreich in die Eine und untheilbare Parthenopäische Republik. — „So mußte es kommen,“ ward um diese Zeit in dem AmtsBlatte der fränkischen Regierung gesagt, „das System von Europa nimmt



nu eine feste Physiognomie an: Republiken im Süden, die Monarchien nach Norden zurückgedrängt.“

So hatte sich, durch den nichts schonenden Trotz, und durch das unglückliche Revolutionirungs- und Raub-System der fränkischen Regierung, am Horizont von Europa von neuem ein Gewitter zusammengezogen, das mit einem nahen, noch schrecklichern Ausbruch drohte, als selbst jenes, dem nach 6 jährigen Verheerungen der Friede von Campo Formio ein Ende gemacht hatte. Während die Republik, bei einem nur irgend nüchternen Gebrauche ihres Glückes, zu Raftadt den glorreichsten Frieden dictiren, und im Genusse desselben sich zur höchsten Stufe von Glück und Größe aufschwingen konnte, hatte sich, durch den Uibermuth und die UnPolitik ihrer Lenker, zum zweitenmal eine Coalition gegen sie gebildet, die selbst ihr Daseyn wieder zum Problem machen konnte. Großbritannien, mit seiner kolossalen Geld- und SeeMacht; Oestreich, das den bisherigen Mittelzustand zwischen Krieg und Frieden mit der höchsten Anstrengung genützt hatte, um seine KriegsMacht auf einen furchtbarern Fuß als jemals zu setzen; Rußland, welches igt zum erstenmal, mit unermesslichen, noch unverletzten Streitkräften in den Kampf trat; die Pforte, die sonst beide Mächte im Schach gehalten hatte, und ihnen dagegen igt durchaus keine Besorgniß mehr übrig ließ, so daß sie ihre Armeen bis auf den letzten Mann gegen Frankreich in's Feld schicken konnten: das war die furchtbare HauptMasse der neuen Coalition. Hiezu kam noch der König von Neapel, in dessen Namen noch unten in Calabrien der Cardinal Ruffo die Trümmern eines Heeres kommandirte, und der auf der Insel Sizilien die größten Rüstungen in's Werk setzte; ferner Portugal, das wenigstens einige LinienSchiffe und Fregatten in der See hielt, die um diese Zeit, vereinigt mit den Engländern, die Insel Malta blokirten; und der König von Sardinien, der

zwar für den jetzigen Augenblick die Macht, aber nicht den Willen verloren hatte, sich für die ihm zugefügten Kränkungen zu rächen. Der Friede mit dem Deutschen Reiche war noch nicht geschlossen, und ist zweifelhafter als jemals; man konnte mit Gewißheit annehmen, daß, sobald Oestreich wieder losschlug, alle geistlichen Stände bereit seyn würden, sofort wieder in den Kriegszustand gegen Frankreich zurückzutreten, da selbst der schlimmste Ausgang des Krieges sie kaum ein härteres Schicksal fürchten ließ, als womit der in Rastadt unterhandelte Friede ohnehin sie bedroht hatte.

Und auf welchen Beistand konnte die große Republik im Kampfe gegen diesen vielseitigen Bund von Feinden zählen? — Das Vollziehungs-Directory, das nur so eben ohne Bedenken und ohne Mühe zwei Könige entthront hatte, und selbst in den Notcn seiner Bevollmächtigten in Rastadt mit der weitem Verbreitung der „Revolution“ wie mit seiner furchtbarsten Waffe drohte, hatte nothwendig allen Monarchen Besorgnisse einflößen, in allen den Wunsch erregen müssen, daß seine Projekte beschränkt, sein Uibermuth gebeugt werden möchte. Was Verträge und Allianzen ihm gälten, hatte es durch sein Verfahren gegen Helvetien, gegen die Pforte und den König von Sardinien bewiesen. War in dem neubevorstehenden Kampfe sein WaffenGlück überwiegend, so konnte man mit Gewißheit voraussehen, daß alle bezwungene Länder in eben so viel neue Filial Republiken umgeschaffen, alles Gleichgewicht in Europa zerstört werden, und die noch keine vollen 7 Jahre alte französische Republik sich immer mehr ihrem furchtbaren Vorbilde, der altrömischen, nähern würde. Selbst die Monarchen, welche die enge Verbindung zwischen Oestreich und Rußland mit Besorgnissen andrer Art erfüllte, konnten sich doch nicht an eine so wilde, so regellose, alles umstürzende Regierung, wie um diese Zeit die französische war, anschließen. Chenier's drohender Ruf

an die Theilnehmer der neuen Coalition: „welcher König ist münde zu herrschen?“ war doch wohl für die, welche bisher neutral geblieben waren, kein Beweggrund, eine Republik, die nach den Grundsätzen ihrer jezigen Regierer das Grab aller Monarchien zu seyn schien, im Kampfe gegen diese Coalition zu unterstützen. — Die fränkische Regierung konnte sich daher gewärtigen, daß Preussen, Schweden, Dänemark, wenn auch nicht gegen, doch noch weniger für sie Parthei nehmen würden.

Unter allen Königen war allein der von Spanien durch ein Schutz- und Trutzbündniß, das jedoch bloß gegen Engelland gerichtet war, mit ihr verbunden; sie durfte also nur zur See Beistand von ihm erwarten. Zu Lande, und gegen alle ihre Feinde, hatte sie keine andern Allirten als ihre FilialRepubliken: die Batavische, Helvetische, Cisalpinische, Ligurische und Römische; denn die kaum entstandne Parthenopeische konnte hiebei noch nicht mit in Anschlag kommen. Obgleich diese FreiStaaten eine Bevölkerung von mehr als 9 Millionen Menschen enthielten, und die fränkische Regierung über diesen ganzen Umfang von Ländern eben so unumschränkt wie auf ihrem eignen Gebiete herrschte, so waren doch gerade durch diese ihre Herrschaft, durch die Gewaltthätigkeiten, die groben Erpressungen und die feinen Diebstähle ihrer Agenten, die Hilfsquellen dieser revolutionirten Länder zu Grunde gerichtet; statt neuer Schöpfungen, statt des Enthusiasm der Freiheit, erblickte man überall nur ein Chaos, überall Mismuth über den jezigen Zustand der Dinge. Und wie konnt' es auch anders seyn? da die fränkischen Gesandten an diese neue Republiken das empörendste Spiel mit denselben getrieben; ihnen nach Willkühr Constitutionen gegeben oder genommen, ihre Directorien und gesetzgebende Versammlungen fructidorisirt, kurz den wesentlichsten Grundsatz der fränkischen Revolution, die Souverainetät der Völ-



ker, auf die frechste Weise unter die Füße getreten, und ohne Rücksicht auf den Drang des Augenblicks, auf die Gefahren der Zukunft, nur ihre Launen und ihre Raubsucht befriedigt hatten. Nirgends hatte daher Frankreich mehr Feinde als in den revolutionirten Ländern. Nur das fränkische Bajonet hielt sie nieder; doch brachen bald hier bald dort Insurrectionen aus, die nur durch blutige Gefechte unterdrückt wurden: was mußte man nicht erst erwarten, wenn die Franken, bei'm neuen Ausbruche des Krieges, Niederlagen litten, welche das Signal eines allgemeinen Aufstands gegen sie wurden!

Diese kleine Kriege, diese viele einzelne Gefechte gegen die Insurgenten in den verschiedenen Theilen Helvetiens und Italiens, hatten nothwendig die von Kennern lange vorhergesagte Folge, daß die Armeen der Republik mit jedem Tage mehr desorganisirt und geschwächt wurden. „Das Directorium“ — bemerkte Carnot \* schon im Jahr 1798 — „hat, um einige Blitze zu schleudern, alle sorgfältig aufgesammelte Hilfsmittel verprast, und für seine Nachfolger nichts als Dornen ausgesäet. Ich bin überzeugt, daß, ohne daß es mit den großen Mächten Krieg zu führen hatte, die fränkischen Armeen zu Ende des Feldzuges, der Rüstung und der Truppenzahl nach, beinahe auf die Hälfte herabgesunken seyn werden, da hingegen die großen Mächte diese Zeit genützt haben, um ihre Streitkräfte in den furchtbarsten Stand herzustellen.“ Mit welcher unbegreiflicher Nachlässigkeit man versäumte, die Armeen auf gleicher Höhe mit den gemachten Eroberungen zu erhalten, zeigt nachfolgender

\* s. Heft IV, S. 45.

# Etat der fränkischen Kriegsmacht vor dem Wiederanfang der Feindseligkeiten.\*

## Italienische Armee.

18 HalbBrigaden, die unter den Waffen	Mann.	Mann.
haben . . . . .	37,948	47,176
12 Regimenter Reiterei . . . . .	6,662	
10 Kompagnien Artillerie zu Fuß. . . . .	930	
11 — — reitende Artillerie . . . . .	336	
2 — — Arbeiter . . . . .	200	
5 — — Schanzgräber . . . . .	1,000	
1 — — Minirer . . . . .	100	

## Armee von Neapel.

11 HalbBrigaden, nach dem effectiven		
Stande . . . . .	20,325	25,590
5 Regimenter Reiterei . . . . .	2,421	
Artillerie zu Fuß, reitende Artillerie,		
Pontoniers . . . . .	2,844	

(Bemerkung. General Championnet meldete dem Minister neuerlich, daß er nur 18,000 Mann disponibler Truppen habe. Die polnischen, cisalpinischen, römischen und ligurischen Truppen machen zusammen 56,146 Mann aus; sie sind in die beiden Armeen, nach der Verfügung der Generale eingetheilt, oder liegen in den Städten und Dörfern.)

## Außerdem sind in Piemont.

5 HalbBrigaden Infanterie . . . . .	8,951	12,336
3 Regimenter Reiterei . . . . .	1,435	
Artillerie . . . . .	500	
In Genua, 2 Bataillons Linien		
Truppen . . . . .	1,450	

\* Aus Mercure Britannique etc. par Mallet-Dupan. Vol. III. No. 20. vom 10 Jun. 1799. S. 218 ff. Der Herausgeber versichert, obiger Etat sey dem Vollziehungs Directorium von dem Kriegsminister Scherer in dem Augenblicke, wo ihn jenes zum OberGeneral der italienischen Armee ernannt, übergeben worden; auch hat er in der That alle innern Kennzeichen von Glaubwürdigkeit.

## Insel Corfu.

3 HalbBrigaden, nach dem effectiven Mann.	Mann.	
Stande . . . . .	5,075	5,701
2 Kompagnien Artillerie . . . . .	160	
3 — — Schanzgräber . . . . .	466	

## Insel Malta.

2 HalbBrigaden . . . . .	3,515	5,698
2 Kompagnien Artillerie . . . . .	297	
1 Malteser Bataillon . . . . .	886	
Mehrere Detaschements Reiterei . . . . .	1,000	

## Insel Corsica.

2 HalbBrigaden Infanterie . . . . .	4,960	5,136
2 Kompagnien Artillerie . . . . .	176	

Recapitulation: 101,637

In Italien, die Conscriptirten, die dahin auf dem Wege sind, nicht mitgerechnet.

## Holländische Armee.

7 HalbBrigaden; effectiv . . . . .	12,047	14,619
3 Regimenter Jäger zu Pferde . . . . .	1,759	
7 Kompagnien Artillerie zu Fuß . . . . .	671	
2 — — reitende Artillerie . . . . .	152	

## Mainzer Armee.

12 HalbBrigaden, und 3 neuerrichtete HalbBrigaden . . . . .	37,000	53,088
26 Regimenter Reiterei, worunter 14 von leichten Truppen . . . . .	11,483	
37 Kompagnien Artillerie zu Fuß . . . . .	3,441	
14 — — reitende Artillerie . . . . .	1,064	
1 — — Minirer . . . . .	100	

(Bemerkung. Die Truppen von der Infanterie, zur Verstärkung dieser Armee, belaufen sich auf 30,000 Mann: wenn sie angekommen seyn werden, wird sie überhaupt aus 86,088 Mann bestehen, wovon 40,000 Mann bestimmt sind, eine Observationsarmee am Rhein zu bilden.)



## Helvetische Armee.

	Mann.	Mann.
12 HalbBrigaden . . . . .	29,416	33,179
4 Regimenter leichte Truppen zu Pferde . . . . .	2,383	
10 Kompagnien Artillerie zu Fuß, und 5 reitende . . . . .	1,380	

(18,000 Mann helvetische Truppen  
ungerechnet.)

(Bemerkung. Man hat in den vereinigte-  
ten Ländern Belgiens, zu Verstärkungen,  
7964 Mann von allen Waffen vertheilt,  
die zu den Armeen gehören. Außerdem  
sind in den Departementen, welche die  
24 und 25te MilitairDivisionen aus-  
machen, 11,779 Mann unter den Waf-  
fen zugegen.)

Die drei Armeen von Holland, von  
Mainz, und von Helvetien, enthal-  
ten zusammen . . . . .

100,896

## Armee von England.

11 HalbBrigaden . . . . .	22,911	38,652
7 neuerrichtete HalbBrigaden . .	4,517	
4 Regimenter Reiterei . . . . .	2,230	
36 Kompagnien Artillerie zu Fuß .	3,448	
6 — — reitende Artillerie .	452	
6 — — Arbeiter . . . . .	200	
8 — — Schanzgräber . .	1,600	
Grenadiers zur KüstenBewachung	2,000	13,070
Kanoniers — — — .	1,294	

(Diese Truppen sind auf den Küsten, und  
im Innern der 1, 10, 13, 15 und 16ten  
MilitairDivisionen vertheilt.) In der  
17ten MilitairDivision, Paris mit  
inbegriffen, liegen an Infanterie, Rei-  
tereie, Artillerie, worunter 470 Artille-  
risten. . . . .

## Armee von Aegypten. (Muthmasliche Stärke.)

14 HalbBrigaden Infanterie . . . .	25,172	} 31,375
7 Regimenter Reiterei . . . .	3,139	
14 Kompagnien Artillerie zu Fuß . .	1,232	
4 — — reitende Artillerie . . .	312	
Schanzgräber, Minirer, Aerostier	1,520	

Im Innern bleiben (die Armee von Eng-  
land nicht mit gerechnet) aber mit Ein-  
schluß der GarnisonsBataillone . . . 47,000

## General Recapitulation der gesammten Kriegsmacht Frankreichs.

	effectiv.	unter den Waffen zugegen.
140 HalbBrigaden Infanterie, wor- unter 16 neuerrichtete . . . .	306,349	274,518
83 Regimenter Reiterei . . . .	51,732	45,186
152 Kompagnien Artillerie zu Fuß	20,286	19,685
48 — — reitende Artillerie, vollzählig . . . . .	3,722	3,722
Arbeiter, Pontonniers, Schanz- gräber etc. vollzählig . . . .	9,966	9,966
Total Summe:	392,055	353,077

(Ausser den obenbemerkten 56,146 Mann  
eisalpinischer, römischer, ligurischer,  
schweizerischer, piemontesischer und pol-  
nischer Truppen.)

Mit 353,000 Mann unter den Waffen wollte also nun die fränkische Regierung, bei dem WiederAusbruche des Krieges, die unermessliche Strecke vom Texel bis zur MeerEnge von Sizilien, eine Masse von Ländern besetzen, welche an die Eroberungen Alexanders erinnerte, und worin der VolksGeist igt entschieden gegen sie war. Zweimalhunderttausend Conscripten würden allerdings die Armeen der Republik in

ein richtigeres Verhältniß mit den neuen großen Gefahren, die sie nun bestehen sollten, gesetzt haben: aber Bestechung und Nachlässigkeit führten bei Vollziehung des Gesetzes über die Conscription so sehr den Vorrath, daß das durch nicht mehr als vierzigtausend Jünglinge zum Waffendienst aufgebracht wurden. Welch ganz andre Stärke würden in diesem Augenblicke den Armeen der Republik jene 40,000 Veteranen von der italienischen Armee gegeben haben, die man, als ob schon alle Fehde in Europa ein Ende hätte, wie einen gefährlichen Ueberfluß, an den Ufern des Nils abgesetzt hatte! Statt derselben mußte man sich nun mit bloßen Neulingen behelfen, die erst noch geübt, für die erst noch Waffen herbeigeschaft werden mußten; denn unter vielen andern Klagepunkten, welche die öffentliche Stimme schon lange gegen den Kriegsminister Scherer aufgestellt hatte, war auch der, daß er die Kriegsvorräthe und Waffen zu Spottpreisen verschleudert, daß er z. B. aus einem Arsenal in Paris über 130,000 Flinten, das Stück zu 1 Frank verkauft hatte, die im Durchschnitt wohl 20mal so viel werth waren.

Und eben dieser Scherer, gegen den in ganz Frankreich nur eine Stimme herrschte, ward nun zum Ober-General der Armee ernannt, welche in dem bevorstehenden Feldzuge die entscheidenden Schlüge führen sollte. Er, den man allgemein als einen Trunkenbold kannte, und den der feurige Hoche öffentlich als einen Verräther apostrophirt hatte, \* sollte nun den eisernen Souworoof

\* Eine kurze, aber authentische Notiz von seinem Leben dürfte hier am rechten Orte stehen. — Scherer ist eines Fleischers Sohn aus Zelle, unweit Belfort, an der Gränze des vormaligen Ober-Elssasses gegen Brundrutt. In seiner Jugend erhielt er, als der Sohn eines bemittelten Bürgers, eine für die damaligen Zeiten (zwischen 1750 und 1755) artige Erziehung. Allein da er sehr leichtsinnig und liederlich war, so entlief er seinen El-



bekämpfen; sollte — was beinahe noch unwürdiger war — einen *Mureau*, der durch seinen Rückzug sich unsterb-

tern, und trat in österreichische Kriegsdienste, wo er bis zum Fähndrich stieg. Sey's nun Unzufriedenheit mit dem Dienste, oder eine andre Ursache, er desertirte aus Mantua, wo sein Regiment damals in Garnison lag, und gieng nach Paris, wo er bei seinem Bruder, der damals HausHofmeister bei dem Herzog von Richelieu war, auf Kosten des letztern einige Zeit lebte. Personen, die ihn dort sehr genau gekannt haben, schildern ihn als einen fähigen Kopf, voll Intriguen, dabei gesellig, aber von Vivant im höchsten Grade, ohne alle Grundsätze und Moralität. Bei seinem Bruder, zu dem sich damals noch ein anderer Bruder, der in der Marine war, (nachmaliger GeneralSecretär des KriegsMinisters) gesellte, blieb er, bis die Legion Maillebois in holländischem Solde errichtet wurde, in welcher ihm der Herzog von Richelieu eine Stelle als Major verschaffte. Da diese Legion aber wieder aufgehoben wurde, so kehrte er nach Paris zurück, und machte dort den Geschäftsmann, lebte aber größtentheils wieder von den Zuschüssen, die er von seinem Bruder erhielt. Als die Revolution im Jahr 1789 ausbrach, blieb er völlig unthätig, und erklärte sich weder für noch gegen dieselbe. Er wurde, man weiß nicht durch welchen Kanal, Adjutant des General Deprez-Crassier, mit dem er sich größtentheils im Ober-Rhein und MontTerrible aufhielt; da er ein fähiger Kopf war, so leistete er diesem, den er bei weitem über sah, wirklich gute Dienste. Allein da der Adjutant dirigiren wollte, und der General dies nicht ertragen konnte, so überwarfen sie sich, und Scherer, der in seinem Dienste Bekanntschaften gemacht hatte, die sich für ihn interessirten, ward Anfangs Adjutant bei Eifenmayer, und dann bei Beaumais. Mit diesem letztern war er im Jahr 1793 in der Gegend von Weissenburg und Landau. Allein bald ward er als Aristokrat denunciirt, und erhielt seinen Abschied. Kurz darauf mußte er aufs neue eine Anstellung zu erhalten; er stieg sogar zum GeneralAdjutanten auf: als sehr

lich gemacht, und die Republik gerettet hatte, als bloßer General einer Division unter sich haben. Sein Kommando erstreckte sich von der Gränze von Tyrol bis zur Meerenge von Sizilien; ein Flächenraum, den selbst das

Scherer kommandirte er eine Zeitlang zu Brundrutt. In den revolutionären Stürmen zu Ende 1793 und zu Anfang 1794 ward er bald von den in jenen Gegenden auf Sendung befindlichen Repräsentanten als Verdächtiger 20 Stunden von den Gränzen deportirt, bald wieder als Brigaden General angestellt, und bald darauf von neuem deportirt. Endlich erhielt er im Frühling 1794 als Divisions General neuerdings das Kommando im MontTerrible, und bald darauf am OberRhein, wo er eine Bürgerin Salomon von Blozheim (eine Verwandte derjenigen, die in Pichegru's Correspondenz compromittirt war) heirathete, die ihm ein ansehnliches Vermögen zubrachte. Nun wurde der bis dahin gesellige Scherer im höchsten Grade übermüthig; sein Ehrgeiz strebte nach immer höhern Dingen, und seine Unmoralität erlaubte ihm jedes Mittel zu Befriedigung seiner Wünsche. Er kam bald zur activen Armee im NordDepartement, erhielt das Kommando über das BlockadeKorps vor den vier Festungen Valenciennes, Conde, le Quesnoy, Landrecies, und stieß nach Uebergabe derselben zu der Sambrer- und MaasArmee. Von da kam er, im Frühling 1795, als OberGeneral zu der OstPyrenäenArmee. Als bald darauf der Friede mit Spanien geschlossen wurde, marschirte der größte Theil dieser Armee zur Verstärkung der Italienischen, und Scherer ward nun OberGeneral dieser letztern. Hier erfocht er (am 23 Nov. 1795) bei Loano, einen vollständigen Sieg über die Oestreicher, der, wenn er ihn gehörig benutzt hätte, schon damals die Eroberung der Lombardei zur Folge gehabt haben würde. Für den Feldzug von 1796, der mit dem Ungeßümm eines InvasionsKrieges geführt werden sollte, wurde daher Buonaparte an die Spitze der italienischen Armee berufen. Scherer privatisirte nun einige Zeit zu Paris, und erhielt hierauf durch seinen Freund Reubel die KriegsMinisters Stelle.

transcendentale Genie Buonaparte's zu umfassen Arbeit gehabt haben würde. Die Operationen der eigentlich sogenannten Italienischen Armee, die auf dem Gebiete der Cisalpinischen Republik stand, sollte er in Person leiten: nachdem Buonaparte, nach unterzeichnetem Frieden von Campo Formio, zu Ende Oct. 1797, von dieser Armee abgereist war, hatte erst Berthier, dann Brune, und endlich Joubert sie kommandirt; Letzterer hatte, nach der Besitznehmung von Piemont, wegen Kränklichkeit, und weil er vergebens die Räubereien der Commissairs zu zügeln gesucht, sich in die Ruhe zurückgezogen, zuvor aber dem Directorium „auf sein Gewissen betheuert, daß er keinen General kenne, der fähiger wäre die Italienische Armee zu kommandiren als Moreau, und daß er glauben würde, dem Vaterland einen neuen Dienst geleistet zu haben, wenn es ihm gelänge, diesen Mann wieder an die Regierung zu binden.“ Allein das Directorium, auf die mächtige Verwendung Reubel's, der ein erklärter Feind von Moreau war, \* und die Wahl eines Feldherrn für keine so sehr bedeutende Sache hielt, \*\* entschied sich für Scherern. \*\*\* Von seinen Befehlen

Sein Betragen in derselben, so wie seine nachherige Geschichte, ist bekannt genug.

— — — Positis inglorius armis

Exigat nunc aevum.

\* S. hierüber Carnot's Zeugniß, Hest IV, S. 39.

\*\* Buonaparte in einer Anwendung von Misvergnügen, sprach einst davon, seine Dimission zu geben. „General, wollen Sie unterzeichnen?“ — fiel Reubel ihm in die Rede, indem er ihm eine Feder hinreichte — „es wird der Republik nie an glücklichen Generals fehlen.“ — Noch nach seinem Austritt aus dem Vollziehungs-Directorium äußerte Reubel im Rath der Alten, „man müsse ja! keinem Enthusiasm für irgend einen General Rattachen.“

\*\*\* Am 1 Febr. gieng Joubert von der Italienischen Armee



folgte zugleich der kommandirende General der Armee von Neapel abhängen. Diese Armee, die sich nach der Republikanisirung des Kirchenstaats, als die Verhältnisse mit dem Hofe von Neapel gespannter zu werden anfingen, unter dem Namen: Armee von Rom, aus einigen Abtheilungen der Italienischen gebildet hatte, war Anfangs von St. Cyr, dann von Macdonald, und seit der Mitte des Novembers von Championnet kommandirt worden; nach der Eroberung des Königreichs Neapel hatte sie den Namen: Armee von Neapel angenommen; aber mitten im Lauf seiner Siege ward Championnet abgesetzt, und als ein Gefangener vor ein Kriegsgericht gebracht, weil er sich mit Nachdruck den Vergewaltigungen des RegierungsCommissaire Faypoult und anderer Räuber widersezt hatte; ihm folgte \* Macdonald im Kommando. — So wurden, im Augenblicke des Ausbruchs eines neuen Krieges, zwei Heerführer von erprobter Tapferkeit, Talenten, und Glück, dem Einflusse einiger Räuber aufgeopfert, und die Armee, hierdurch schon erbittert, auch noch muthlos gemacht durch die Wahl des OberGenerals, in den sie durchaus kein Vertrauen setzte.

Nicht glücklicher war die Wahl des OberGenerals der fränkischen Kriegsmacht am Rhein. Schon im Oct. (1798) hatte Jourdan seine Stelle im Rath der Fünfhundert niedergelegt, um sich an die Spitze der Mainzer Armee (nachher Donau Armee genannt) zu stellen; und gerne sah das Directorium einen Mann von dieser Festigkeit des Charakters, diesem Rufe politischer Orthodoxie, aus dem gesetzgebenden Körper

ab; am 21 Febr. ward Scherer zum OberGeneral derselben ernannt. In der Zwischenzeit von Joubert's Abgang bis zu Scherers Ankunft in Mailand (1 Febr. — 11 März) führte Delmas, als ältester DivisionsGeneral, das Kommando.

\* Am 21 Febr.

austrreten, da es zumal noch durch diese Ernennung des „Generals der Patrioten“ so sehr allen wärmern Republikanern zu Dank handelte. Aber Jourdan, ein ganz guter Feldherr in gewöhnlichen Umständen, besitzt nicht jene Kaltblütigkeit, jenen festen und sichern Blick, der in kritischen Momenten schnell den eigentlichen Punkt trifft, und den Sieg fixirt. Seinen militairischen Ruf hatten die Schlachten von Wattigny und von Fleurus begründet; Schlachten, die in die Periode der höchsten Exaltation des Freiheits-Enthusiasmus fielen. Aber seitdem hatten drei Rückzüge, oder, wie Er es nannte, „retrograde Bewegungen,“ ihm den immer zweideutigen Ruf eines unglücklichen Generals zugezogen, der, wo nicht seine eigene Zuversicht, doch das Vertrauen des Soldaten schwächen mußte.\* Wie Scherer in Italien, so ward Er an der deutschen Gränze gewissermaßen Generalissimus; denn von seinen Befehlen sollte sowohl die Observations-Armee, die sich bei Mannheim bilden sollte, als die Armee in Helvetien abhängen; die erstere kommandirte Bernabotte, die letztere Massena.

So hatte Frankreich, während seine Regierung durch ihren unbändigen Trotz, durch immer neue Revolutions-Projekte, recht geffissentlich den Krieg herbeirief, um — nicht bloß seine unermesslichen Eroberungen zu behaupten, sondern — auf's neue den Schrecken seiner Waffen bis vor die Thore von Wien zu tragen, etwa dreimalhundert-

\* „Ego sic existimo: Maximo, Marcello, Scipioni, Mario, et ceteris magnis imperatoribus, non solum propter virtutem, sed etiam propter fortunam, sapius imperia mandata, atque exercitus esse commissos. . . Vehementer autem pertinere ad bella administranda, quid hostes, quid socii de imperatoribus existiment, quis ignorat, cum sciamus, homines in tantis rebus, ut aut contemnant, aut metuant, aut oderint, aut ament, opinione non minus famae, quam aliqua certa ratione commoveri?”

tausend Mann auf den Beinen, von denen noch dazu beim Ausbruch der Feindseligkeiten gegen hunderttausend ungebraucht im Innern lagen. Die Blüthe seiner Generals, ein Buonaparte, Berthier, Desaix, Kleber, Regnier &c. standen über 1000 Stunden weit vom Schauplaze des Krieges, der izt von neuem über das Schicksal Europas und des Menschengeschlechts entscheiden sollte, einigen MamlukenBeyn gegenüber, während andre Männer von erprobten Talenten (wie Moreau) zu subalternen Rollen herabgestossen waren, oder (wie Foubert) aus Ueberdruß sich zurückgezogen hatten, oder (wie Championnet) ihren Kampf gegen begünstigte Räuber vor einem KriegsGerichte abbüssen mußten.

Ganz anders verhielt sich das alles auf Seiten der neuen Coalition. Oestreich hatte am Lech, am Inn, und an der Etsch, eine Kriegsmacht von 250,000 Mann, die ausgeruht und wohlgeordnet, jeden Augenblick schlagfertig waren. Mit Gewißheit konnte man voraussehen, daß Rußland, welches nun einmal thätigen Antheil an dem Kriege genommen, sogleich im ersten Feldzuge mit furchtbarer Macht auftreten würde. Schon rückte sein erstes HilfsHeer durch den östreichischen Kreis immer näher dem Kriegsschauplaze in Italien entgegen; noch mehrere, und zahlreichere TruppenMassen setzten sich in Bewegung, um theils eben dahin, theils an den Rhein zu marschiren. Mit hoher Wahrscheinlichkeit konnte man annehmen, daß auch Großbritannien wieder, wie in den Feldzügen von 1793 und 94, mit einer LandArmee gegen Frankreich wirken, daß es allem aufbieten würde, um von neuem das Feuer des Aufruhrs in der Vendee, in Belgien und in der Batavischen Republik anzufachen. Die Pforte setzte die größten Rüstungen in's Werk, um die fränkische Armee in Aegypten zu vernichten; auch schwamm ein türkisches Geschwader, das LandungsTruppen am Bord hatte, mit einem russischen vereint, im



Adriatischen Meere; man konnte voraussehen, daß vornehmlich das schöne Italien, beim Wiederausbruch des Krieges, der Tummelplatz fast aller Völker des Erdbodens werden würde.

Auch die Wahl der Feldherren — ein so wichtiger Punkt, der in den vorigen Feldzügen so oft vernachlässigt worden war — berechtigte igt zu großen Erwartungen. An der Spitze der österreichischen Kriegsmacht am Lech und am Inn stand der Bruder des Kaisers, Erzherzog Karl. Geboren zu Florenz, den 5 Sept. 1771, hatte dieser Fürst schon in früher Jugend sich durch Anlagen des Geistes und durch Züge eines Charakters ausgezeichnet, die den künftigen großen Mann ankündigten. Im Jahr 1793 hatte er zuerst bei der Armee in den Niederlanden unter dem Prinzen von Coburg als Generalmajor gedient; und in dem Feldzuge von 1796, da Er selbst die österreichischen Armeen am Rhein en chef kommandirte, entfaltete er schon alle Talente eines ausgebildeten Feldherrn. Voll kalter Bedachtsamkeit in Berechnung, voll schlauer Vorsicht in Einleitung, voll kühnen Ungestümmis in Ausführung seiner Pläne; in dem Treffen bei Wezlar, in den Schlachten bei Würzburg und Emmendingen, war es bloß seine persönliche Tapferkeit, die den zweifelhaften Sieg fesselte. Den Beschwerden strenger Witterung, ermüdender Märsche, den NachtWachen trozend wie nur irgend ein Soldat in seiner Armee; überall da, wo die Gefahr am größten war; gleich geschickt Furcht und Liebe einzulösen, war er, im großen Sinne des Wortes, zum General geboren. Jourdan, dem er igt wieder gegenüberstand, hatte ihn schon im Feldzuge von 1796 kennen gelernt.

Die österreichische Kriegsmacht in Italien sollte der Feldzeugmeister, Prinz Friedrich von Drauen, anführen; aber ehe noch die große Krise sich entschied, (6 Jan.) starb dieser hoffnungsvolle junge Fürst zu Padua, an einem hitzigen Fieber. Zu seinem Nachfolger ward der

General der Kavallerie, von Melas, ernannt; bis zu dessen Ankunft führte Feldmarschalllieutenant Ray das Kommando. Da inzwischen auch eine russische Hilfsarmee nach Italien zog, so sollte aus Achtung für einen so mächtigen Bundesgenossen, und um Einheit in die Operationen zu bringen, der furchtbare Sieger vom Nimmis und von Praga, Feldmarschall Souworof, den allgemeinen Oberbefehl in Italien führen. Kaiser Paul hatte ihn deshalb zu sich nach Petersburg beordert. Zugleich voll Demuth gegen seinen Autokrator und voll Zuversicht auf sein Glück, antwortete Souworof: „ich werde Eurer Majestät zu Füßen fallen, und die Franzosen schlagen.“

Dis war, zu Ende Februar 1799, die Lage der Dinge, die Stärke und der Stand der gegenseitigen Armeen. Wir haben den letztern nur ganz im Allgemeinen beschrieben, da wir das Detail davon der eigentlichen Kriegsgeschichte aufbehalten. Nur muß hier noch, um den damaligen Standpunkt richtig zu fassen, bemerkt werden, daß, wenn die Kriegsmacht der fränkischen Republik um diese Zeit in der That — sich in einem Zustand von Schwäche und Zerrüttung befand, der an jenen zu Anfang des Krieges gegen die erste Coalition im Jahr 1792 erinnert, sie doch beinahe dem gesammten europäischen Publikum noch immer so furchtbar wie jemals schien: durch den Glanz so vieler bisherigen Siege geblendet, glaubte man, daß die fränkische Regierung doch wohl am besten ihre Gefahren und ihre Hilfsmittel kennen müsse, und daß sie, da es nur von ihr abgieng, den ehrenvollsten Frieden, dessen je ein Staat sich rühmen konnte, zu schliessen, nicht mit so stolzer Zuversicht einen neuen Sturm herausgefordert haben würde, wenn sie nicht die Kraft gefühlt hätte, ihn zu meistern. Die fränkische Republik schien, nach den bisherigen Thaten ihrer Armeen, unüberwindlich und, wie das alte Rom, \* die „Göttin der

\* Roma gentium Dea.

Nationen" zu seyn. Ihre Flanke gegen Deutschland war durch den Rhein, und durch eine Kette von festen Plätzen an beiden Ufern dieses Stroms gedeckt; ihr selbst war auf dieser Seite, durch den Besiz der Schweiz, dieser großen natürlichen Citadelle im Mittelpunkte von Europa, die östliche Flanke der östreichischen Monarchie gegen Tirol, so wie ein neuer Weg in das innere Deutschland durch Schwaben und Baiern geöffnet. In Italien erstreckte sich ihre Alleinherrschaft, seit dem Sturze der Thronen von Turin und Neapel, vom Fusse der Alpen bis zur Meeres-Enge von Sizilien: hier durften ihre Armeen nun nicht mehr fürchten, von unten herauf in der Flanke genommen zu werden, und oben auf ihrer Fronte hatten sie, von Mantua bis Nizza, eine Leiter von Festungen, worunter mehrere vom ersten Range waren, und die Linien des Mincio, des Oglio, der Adda und des Tesino im Rücken; selbst im Falle wiederholter entschiedener Niederlagen schien hier für Frankreich nicht viel gewagt zu seyn.

Aber an Niederlagen dachte das fränkische Directorium gar nicht. Seinem Plane nach sollten die Heere der Republik, von Helvetien und von Italien her, zugleich durch Tirol und durch das ehemalige Venetianische Gebiet in das Herz von Oestreich vordringen, und die Armeen dieser Macht durch entscheidende Schläge lähmen, ehe noch die russischen Hilfs-Truppen sich mit ihnen vereinigt haben würden.

Als daher die von dem Kaiser unterm 31 Jan. verlangte Erklärung: „ob er die russischen Truppen sogleich aus seinen Erbstaaten zurückschicken wolle, oder nicht?“ am 14 Februar, dem letzten Tage der deshalb bestimmten peremptorischen Frist, nicht in Rastadt angelangt; als sie auch zu Ende dieses Monats noch immer nicht erfolgt war — gab das fränkische Directorium dem Ober-General Jourdan den Befehl, (am 1 März) auf das rechte Rheinufer vorzurücken. „Die Truppen des Kaisers“ — sagte es in der bei dieser Gelegenheit erlassenen



Proclamation — „haben, trotz einer am 11 Frimaire des  
 „6 Jahres (1 Dec. 1797.) zu Rastadt getroffenen Ueber-  
 „einkunft, wieder über den Innfluß gesetzt, und sind  
 „aus den Erblanden herausgetreten. Diese Bewegung  
 „steht mit dem Marsch der russischen Truppen in Verbin-  
 „dung, welche laut ankündigen, daß sie kommen, um  
 „die fränkische Republik zu bekämpfen, und welche wirk-  
 „lich in den Staaten des Kaisers stehen. — Immer den  
 „Verpflichtungen getreu, die sie auf sich genommen; im-  
 „mer von dem aufrichtigsten Verlangen beseelt, den Frie-  
 „den zu erhalten; immer geneigt, gleiche Gesinnungen  
 „von Seiten des Kaisers zu vermuthen, hat die fränkische  
 „Regierung über den Marsch der russischen Truppen, und  
 „über den Durchzug, der ihnen bewilligt wird, eine bes-  
 „riedigende Erklärung begehrt. Der Kaiser hat nicht  
 „geantwortet. — Das Vollziehungs-Directorium sieht  
 „sich daher, durch die Nothwendigkeit einer rechtmäßigen  
 „Vertheidigung, und durch die Verpflichtung, welche jede  
 „Regierung auf sich hat, für ihre Sicherheit zu sorgen,  
 „gezwungen, die fränkischen Armeen die Stellungen neh-  
 „men zu lassen, welche die Umstände erheischen. Dabei  
 „legt es jedoch die Erklärung ab, daß sein Wunsch nach  
 „Frieden unwandelbar ist, und daß im nemlichen Augen-  
 „blicke, wo der Kaiser durch eine freundschaftliche Erklä-  
 „rung bekannt machen wird, daß die Russen seine Staa-  
 „ten geräumt, und daß seine Truppen wieder die Stel-  
 „lungen angenommen haben, welche in der Uebereinkunft  
 „zu Rastadt bestimmt worden waren, die fränkischen Ar-  
 „meen auch ihrerseits in ihre bisherigen Stellungen zu-  
 „rücktreten werden.“

So war dann der große Wurf gethan — denn  
 wie sehr auch die fränkische Regierung, selbst noch in dem  
 Augenblicke, wo sie von neuem den Fehdehandschuh hina-  
 warf, ihre friedfertigen Gesinnungen betheuerte, so wer-  
 den wir doch sogleich sehen, daß die Bewegungen ihrer  
 Armeen auf einen ganz andern Zweck, als auf die bloße

SicherheitsMaasregel der Besetzung militairischer Stellungen, berechnet war, und daß die ersten Vortheile, welche die Armee von Helvetien in Graubünden erfocht, das Signal zur förmlichen Erklärung des Krieges gegen Oestreich wurden.

Diesen Krieg, der in seinem Gange so wundervoll ist, und in seinen Resultaten einst so wichtig seyn wird, werden wir hier mit der einem solchen Stoffe gebührenden Genauigkeit und Ausführlichkeit erzählen.

In Zeiten stürmischer Leidenschaft, wo fast Jeder nur seine Parthei sieht, und alles, was nicht deren Farbe trägt, mit tödlichem Haß verfolgt; in solchen Zeiten ist der Beruf des Geschichtschreibers unter allen der undankbarste. Gleichwohl werden wir die Bahn, die wir einmal betreten haben, fortwandeln, ohne PartheiGeist, aber nicht ohne jene Freimüthigkeit, die das erste Grund-Erforderniß ist, und ohne welche der Geschichtschreiber seine eigenthümlichste Würde entweyht. Der Minister in seinem Kabinet, der General an der Spitze seines Heeres, wirken fast immer nur auf ihre Welt, auf diese Spanne Zeit, wo alles sich treibt und drängt, wo die Szene jeden Augenblick wechselt: das Forum des Geschichtschreibers ist die N a c h w e l t; sie, vor der Furcht und Hoffnung, Leidenschaft und PartheiSinn, verstummen; sie, die unabhängig von Rücksichten des Augenblicks, den Menschen und den Sachen ihre wahre Stelle anweist.

„Summ cuique decus posteritas rependit. Quo magis socordiam eorum irridere libet, qui praesenti potentia credunt extingui posse etiam sequentis aevi memoriam.“

TACIT. Ann. IV. 35.

## VI.

Codex diplomaticus  
zur neuesten Kriegsgeschichte.

## I.

Proclamation des Generals Jourdan an seine Armee,  
bei ihrem Vorrücken auf das rechte Rheinufer,  
1 März 1799.

„Soldaten!

„Trotz einer feierlichen Uebereinkunft, haben die österreichischen Truppen am ersten die gezogene Demarcationslinie überschritten. Der Kaiser hat die friedlichen Gesinnungen der fränkischen Regierung getäuscht, und hat in's Innere Deutschlands bewaffnete Fremden gerufen, die in ihren letzten Kriegen nicht sowohl durch einige Vortheile, die sie erfochten, als vielmehr durch ihre Räubereien sich bekannt gemacht haben; und während ihr in gewissenhafter Beobachtung der Verträge, in stolzer aber friedlicher Stellung hinter euren Linien bliebet, unterwand sich dieser Regent, feindliche Bewegungen mit seinen neuen Bundesgenossen zu verabreden, und unter der Begünstigung eines treulosen Schweigens sich alle Vortheile anzumassen, die ihm eure Sorglosigkeit gestattete. Dieser offenbare Bruch der Verträge, diese förmliche Verletzung der öffentlichen, von allen gesitteten Nationen geehrten Treue, hat endlich das Directorium gezwungen, Repressalien zu gebrauchen. Es hat alles gethan für den Frieden; will man aber den Krieg, so versteht es sich auch dazu. Soldaten! laßt uns unsre Linien verlassen, und wieder die Laufbahn betreten, die ihr bisher mit so vielem Ruhme durchlaufen habt.

„Streiten wollen wir, wenn man uns verhindern will, die militairischen Stellungen zu nehmen, denen die Armee entgegenrückt; streiten wollen wir, wenn der Kaiser nicht schleunig und pünktlich die getroffene Uebereinkunft erfüllt. Aber — treu den Grundsätzen der Mäßigung, die bisher der fränkischen



Nation eigen waren — werden wir wieder umkehren, um uns hinter unsre ersten Linien zurückziehen, sobald die Republik die Genugthuung wird erhalten haben, die sie zu erwarten berechtigt ist.

„Soldaten! wenn ihr dann nun wieder zu den Waffen greifet, so erinnert euch, daß das Ungemach des Krieges nur die Feinde der Republik treffen soll. Euer Ruhm wäre dahin, eure Lorbeern würden welken, der Wunsch eurer Feinde wäre erfüllt, wenn ihr euch zu sträflichen Ausschweifungen hinreißen ließet. Ihr wißt es, eure Feinde haben alle Kunstgriffe gebraucht, um die Völker Europens gegen das fränkische Volk zu bewafnen. Euer Betragen mache diese treulosen Gerüchte zu Schanden! Vergest nie, daß die Armee sowohl das Staats- als das PrivatEigenthum heilig halten soll, und daß jede Unordnung auf das nachdrücklichste verboten und auf das ernstlichste bestraft werden muß.

„Euch besonders, ihr OberOffiziere, Chefs der verschiedenen TruppenCorps, Kommandanten, mache ich persönlich verantwortlich für die genaue Befolgung des Willens der Regierung, der auch der meinige ist. Beobachtet die strengste Mannszucht; sorgt für die Bedürfnisse der Truppen, die unter euren Befehlen stehen; habt ein strenges Auge auf sie, und wenn irgend ein Soldat seine Pflicht vergessen sollte, so sagt ihm, daß jede Niederträchtigkeit des fränkischen Namens unwürdig ist; erinnert ihn daran, daß er den Ruhm der republikanischen Armeen beschleichen würde: gewiß wird er dann zur Ordnung zurückkehren.

„Von den Grundsätzen der Gerechtigkeit und der Billigkeit befeelt, befiehlt mir das VollziehungsDirectorium, euch zu wissen zu thun, daß es seine eigentlichste Willensmeinung ist, den Völkern und Regierungen, welche Freunde der Republik sind, die Lieferungen zu vergüten, welche die unvorgesehenen Bedürfnisse der Armee nöthig machen könnten; daß demnach mit der pünktlichsten Genauigkeit für alles, was requirirt und der Armee geliefert werden wird, Bon's (VergütungsVersicherungen) ausgestellt werden müssen. Um nun jedem Mißbrauche zuvorzukommen, erkläre ich euch hiermit, daß der OberCommissairOrdonnateur, der Vollmacht zufolge, die er deshalb von mir erhalten wird, allein das Recht haben soll, Requisitionen auszusprechen; daß jedoch die Generale oder die Kommandanten detachirter Trup-

pen im Nothfall Requisitionen ausschreiben dürfen, aber darin diesen Nothfall erhärten, und mir augenblicklich eine Abschrift davon zuschicken müssen; daß, um das Rechnungswesen so viel wie möglich auf Einen Punkt zu lenken, diese Requisitionen immer, wenn es seyn kan, an die höhern MagistratsPersonen gerichtet werden sollen; daß in jedem Falle die Generale, oder die Kommandanten detachirter Truppen, den Bürgermeistern oder Amtleuten für alles, was ihnen geliefert worden ist, Quittung ausstellen sollen; endlich, daß man sich nie erlauben soll, irgend etwas bei einem Partikularen mit Gewalt wegzunehmen. Ich wiederhole es: jede Uebertretung des gegenwärtigen Befehls wird mit der größten Strenge geahndet werden. Doch, ich lebe der Hoffnung, Soldaten, ihr werdet eurem General diesen Verdruss ersparen.

„Vermittelt diese gerechten, redlich gemeinten und der fränkischen Nation würdigen Verfügungen, werden Deutschlands Bewohner, über die von unsern Feinden ausgestreuten Lügen-Gerüchte beruhigt, sich mitten im Sturme ruhig verhalten. Ich hoffe, sie werden einsehen, daß sie, um ihr Eigenthum zu behalten, nicht besser thun können, als im Frieden auf demselben zu verbleiben. Sollte hingegen, und der Verpflichtungen ohngeachtet, die ich gegen sie auf mich nehme, die fränkische Armee die Städte und die Dörfer verlassen finden; sollten diese Landesbewohner sich uns entgegenstellen, oder sich weigern, der Armee die Hilfsleistungen zu thun, die in ihrer Gewalt stehen; dann werde ich — ich erkläre es mit der gleichen Freimüthigkeit — andre Maßregeln ergreifen, um sie zu strafen, und sie ihre Verwegenheit bereuen zu machen.“

Der OberGeneral: Jordan.

## 2.

GeneralBefehl Sr. Kbnigl. Hoheit, des Erzherzogs Karl, an sämtliche Generale der Kaiserlichen und Reichs-Armee, am Tage des Uibergangs der Armee über den Lech, 4 März 1799:

„Die unterm 1 des laufenden Monats erfolgte Vorrückung der französischen Armee aus ihren bisherigen Stellungen bestimmt mich, zunächst sämtlichen Herren Generalen der kaiserlichen und Reichs-Armee in einer kurzgedrängten Uibersicht jene Ereignisse darzustellen, welche sich seit Jahr und Tag uns gegenüber verfolgten, und welche zuletzt den eigentlichen Anlaß zu dem Standpunkte gaben, auf dem wir uns dermalen befinden.

„Kaum waren die feierlichsten Verträge zwischen Kaiser und Reich auf einer, und Frankreich auf der andern Seite geschlossen, so gieng letzteres schon mit der Absicht um, von dem Aufzuge in die militairischen Stellungen, die man disseits auf Treue und Glauben bezogen hatte, den ungerechtesten und schreiendsten Mißbrauch zu machen. Das friedfertige Schweizer Volk wird unterjocht; man sucht dasselbe durch die gewaltsamsten Mit-

tel aller Art zu einem folgamen und unterwürfigen Allirten zu zwingen, und dadurch zugleich eine Glanzte Deutschlands zu gewinnen. — Man versagte, mitten im Waffenstillstande, der Festung Ehrenbreitstein die durch die bestimmtesten Verträge festgesetzte Ravitaillirung, man blokirte sie auf das strengste; man opferte mit kaltem Blute, ohne die mindeste Rücksicht auf die völkerrechtliche Stimme von ganz Europa, sowohl die ruhigen Bewohner des Thales, als die brave Garnison der Festung Ehrenbreitstein dem Hunger, und der Pest derselben wird in seiner letzten Entkräftung genöthigt, diesen wichtigen Platz zu verlassen. — In dem Augenblicke, als man sich Handlungen der Art auf eine in der Geschichte gewiß beispiellose Weise erlaubte; in dem Augenblicke, wo Contributionen und Requisitionen auf dem rechten Rheinflusse noch immer fortgesetzt, wo der französische Herrscher Ton auf dem Rastadter Congresse noch immer höher steigt, und neue Forderungen, selbst bis zur Entehrung und Spott des teutschen Namens, noch immer gehäuft werden — nimmt man französischer Seits keinen Anstand, an uns die Frage zu stellen: ob man disseits geneigt sey, sich gegen die noch bevorstehenden weitem Operationen dieser Art zum Widerstand, das ist, zum Kriege zu rüsten? Auf die Antwort, ob französischer Seits die Feindseligkeiten werden eingestellt, Ehrenbreitstein geräumt, die Armee von dem rechten Rheinflusse zurückgezogen, die Deutschland umringenden und bedrohenden Truppen in der Schweiz entfernt, und in Rastadt ein vernünftiger, auf Gerechtigkeit gestützter Friede, und nicht ein UnterjochungsTractat geschlossen werden solle — erfolgt von französischer Seite keine andre Gegenantwort, als: man hoffe, der Reichstag werde einen Entschluß nehmen, wie ihn die Franzosen wünschen; welches mit andern Worten heißt: man hoffe, daß man die Franzosen in der freien und viel bequemern Ausübung einseitiger Feindseligkeiten ganz ungehindert fortfahren lasse; welches man doch den Teutschen, so wie andern Völkern, als Fortsetzung von freundschaftlichen und FriedensBefinnungen aufdringen will.

„Dieser französischen ministeriellen Gegenantwort tritt in diesem Augenblicke noch die Erklärung des Commandirenden der französischen Armee hinzu, daß man es auch jetzt für rathlich finde, durch Besiznahme vortheilhafter militairischer Stellungen sich in den Stand zu setzen: wahrscheinlich, um alsdann, wenn man sich genug vorbereitet glauben wird, plötzlich mit gesammelten Truppen über Teutsche herzufallen, im ersten Augenblicke die Schweizer Republik an die Donau vorzurücken, ihr diesen Strom und den Lech zur Gränze zu geben, und so, diesem zufolge, weiter und weiter zu greifen.

„Die erste militairische VorsichtsMaßregel erheischt es schon an und für sich selbst, gegen die aus ihren bisherigen Stellungen vorrückende französische Armee das eintreten zu lassen, was zur Sicherheit und Ruhe Deutschlands unumgänglich erforderlich ist. Ich habe die gänzlichliche Ueberzeugung, daß die meinen Befehlen unterstehende Armee die Bestimmungen, welche ich bei dem heutigten Uebergang über den Lech zu diesem größten und heiligsten NationalZwecke treffe, mit gleicher Zuversicht, mit glei-



ther ungetheilter Anhänglichkeit erfüllen werde, welche Sie mir bei so vielen das Schicksal Deutschlands entscheidenden Zeitpunkten auf eine Art bewiesen hat, die ihren unerschütterlichen Viersinn und ausdauernde Tapferkeit in der Kriegsgeschichte verweigert. Ich habe alle Anstalten in der Art getroffen, daß der braven Mannschaft an den erforderlichen Lebensmitteln nichts gebrechen werde. Dagegen erwarte ich, und habe das volle Vertrauen, daß von allen und jeden gegen die Städtebewohner und Landleute, welche unsre Freunde sind, alle jene Schonung und Rücksicht, mit aller jenen gewissenhaften Genauigkeit beobachtet werden wird, welche schon Billig- und Gerechtigkeit, ingleichen die ersten Grundsätze von Moralität gebieten. Auf den Fall aber, daß einzelne Individuen pflichtvergessen genug seyn sollten, die Ehre und den Ruhm der Armee, welcher Sie angehören, durch Exzeße zu verletzen, füge ich die feierliche Erklärung hinzu, daß diese durch die strengsten militairischen Gesetze werden verfolgt werden. Da ich nicht minder versichert bin, daß es in der Gewalt eines jeden Kommandanten steht, durch Handhabung guter Ordnung und Disciplin, Exzeße aller Gattung hintanzuhalten, so mache ich die Kommandanten der Regimenter und Korps für die allenfallsigen Ereignisse dieser Art persönlich verantwortlich."

## 3.

Botschaft des fränkischen VollziehungsDirectoriums an den gesetzgebenden Körper, vom 12. März 1799, worin es die Kriegserklärung gegen Oestreich und Toscana vorschlägt.

„Bürger Repräsentanten!

„So groß auch die Begebenheiten seyn mögen, die sich vor dem zu Campo Formio geschlossenen Tractate ereigneten, so sind noch diejenigen in frischem Andenken, welche ihnen vorangingen. Man hat nicht vergessen, daß nach fünf siegreichen Jahren, und im Augenblicke, da die fränkischen Armeen nur 30 Lieues von Wien entfernt waren, die Republik einwilligte, den Lauf ihrer Siege zu hemmen, und dem Erfolg noch einiger, und zwar der letzten Anstrengungen, die unmittelbare Wiederherstellung des Friedens vorzog. Man erinnert sich, daß, nachdem der Tractat bekannt wurde, die Mäßigkeit des Sieges so groß zu seyn schien, daß sie gewissermaßen einer Apoloie bedurfte.

„Hätte man noch voraussetzen können, daß dieser Bund, bei welchem sich die überlegene Macht so nachsichtsvoll zeigte, bei welchem die freigebigste Schadloshaltung jedes Bedauern hätte unterdrücken sollen, weit entfernt die Dauer zu erhalten, die ihm versprochen zu seyn schien, vom Anfange an nichts weiter seyn sollte, als ein betrügerisches Untervand einer augenblicklichen Ausöhnung, und daß alle schnell aufeinanderfolgende Eingriffe in denselben einzig und allein von der Macht herrühren könnten, die ihm die reichste Entschädigung für den Verlust verdankte, welchen sie durch den Krieg erlitten hatte?

„Und in der That, welch sonderbarer und immerwährender Contrast! Während daß die Republik beständig dafür sorgte, jeden Punkt des Tractats zu erfüllen, der weder mit ihren Siegen, noch mit der rechtmässigen Rache, welche sie wegen der gegen sie angelegten und befolgten Zerstörungsprojekte hätte ausüben können, im Verhältniß steht: so scheint es, daß Oestreich, statt zufrieden sich zu zeigen über eine Annäherung, die ihm das größte Unalück verhütete, einzig und allein damit beschäftigt ist, diesen Bund, durch welchen es gerettet wurde, zu schmälern und zu vernichten.

„Unter den Verletzungen dieses Tractats, welche diese Macht sich erlaubte, waren mehrere, die das Erstaunen von ganz Europa, und den Unwillen der Republikaner erregten; andre, die weniger öffentlich geschahen, und in die Augen fielen, waren deswegen nicht weniger feindselig, und das Vollziehungs-Directory kan nicht länger zögern, dem gesetzgebenden Körper die nähern Umstände von dem Betragen des östreichischen Cabinets zu schildern; einem Betragen, das wahrhaft beleidigend, und im Friedenszustande feindselig ist; einem Betragen endlich, das kein Bemühen und kein Beispiel wieder zur Beobachtung der verabredeten Verpflichtungen zurückführen konnte.

„Als der Tractat von Campo Formio geschlossen ward, war man übereingekommen, daß der ganze Theil des teutschen Gebiets von Tirol bis an die Gränze des linken Mainlfers von den fränkischen, den kaiserlichen und den im Sold des Kaisers befindlichen Reichstruppen, bis auf Kehl, zugleich geräumt werden sollte. Zu Rastadt ward dis durch eine noch genauere Convention vom 11 Frimaire, Jahr 6, welche die Zeit der Ausführung festsetzte, erneuert. Von Seiten der Republik geschah die Ausführung schnell und völlig; von Seiten Oestreichs ward sie aufgeschoben, und ist noch nicht zu Stande gekommen. Der Kaiser hat in Philippsburg eine Garnison und Magazine beibehalten, auch in Ulm und Ingolstadt beständig Truppen gehabt. Alle Plätze in Baiern sind zu seiner Disposition geblieben, und ist befinden sich darin 150,000 Oestreicher, die zur Erneuerung der Feindseligkeiten und zum Anarif eines seit langer Zeit von dem Wiener Hofe gewünschten Landes bestimmt sind. Hätte dieser Hof den Tractat beobachtet, so würde man gereizt haben, sich einander Gesandten zuzuschicken; allein zur größten Verwunderung des Directoriums erfuhr es, daß man zu Wien die von beiden Seiten nach Rastadt geschickten Bevollmächtigten für hinlänglich hielt, die Eröffnungen zwischen beiden Staaten zu unterhalten, und daß man glaubte, der Friede von Campo Formio müsse durch den Reichsfrieden noch nähere Entwicklungen erhalten.

„Um diese Zeit unterstand sich ein Gouvernement, dessen Daseyn von der Mässigung der Republik reuete, die Rache derselben durch ein Attentat zu reizen. Das Priestertum büßte sein Verbrechen, und Rom ward frei. Aber das Directory sah vorher, daß man die billigen Repressalien bei dem kaiserlichen Hofe als einen ehrfurchtigen Anarif vorstellen würde; es setzte deshalb die Etiketle bei Seite, und schickte den Bürger Bernadotte als Votschaster der fränkischen Republik nach Wien, um daselbst

vorzustellen, daß die Zerstörung des päpstlichen Gouvernements in Rom in der Abgränzung von Italien keine Aenderung hervorbringen würde, und daß die bereits existirenden und anerkannten Republiken durch keinen Theil des römischen Gebietes vergrößert werden sollten, wodurch denn der Friede von Campo Formio unangetastet blieb, indem man bei der Bestimmung der GröÙe der Cisalpinischen Republik die Begebenheiten nicht voraussehen oder verhindern konnte, welche die Form der übrigen italienischen Staaten, ihrer eignen Angriffe wegen, verändern möchten.

„Indessen ward der fränkische Botschafter zu Wien fast aufgenommen. Diese Sendung ward durch keine gegenseitige erwiedert, und bald darauf zeigte eine, durch die Umstände weniger, als durch die erfolgte Nichtbestrafung derselben schimpfliche Begebenheit die geheimen Gesinnungen des Wiener Hofes.

„Hätte das Directorium nicht gleich Anfangs hiebei die Mitwirkung zweier Höfe erkannt, und geglaubt, der Kaiser habe von der eigentlichen Sache keine Kenntniß gehabt: so würde es sogleich die NationalRache gegen eine solche Verletzung des FriedensTractats und des VölkerRechts aufgebieten haben. Aber es war möglich, daß der Kaiser diesen eingeleiteten Tumult nicht billigen würde; und das gegen den fränkischen Botschafter geäußerte Bedauern des Herrn von Colloredo, und die ankündigende Absendung des Herrn von Degelmann nach Paris, ließen glauben, der kaiserl. Hof werde ein solches Attentat bestrafen. Als man nachher erfuhr, daß der Minister, von welchem man muthmaste, er unterstütze die Absichten Englands und Rußlands, seinen Posten dem Grafen von Cobenzl abgetreten habe, und daß sich dieser nach Selz zur Ausmittlung wegen dieser Sache begeben: so reuete es das Directorium nicht, daß durch Conferenzen alles wieder aus dem Wege geräumt werden möchte, was sich der Wiederherstellung der besten Harmonie widersetzen könnte, und der außerordentliche Abgesandte der Republik erhielt die DefinitivInstruction, sich über das am 24 Germinal in Wien Vorgefallene mit einer bloßen Mißbilligung, und mit dem Versprechen, die Schuldigen ausfindig zu machen, zu begnügen. Kaum aber hatten die Conferenzen zu Selz den Anfang genommen, so änderte der kaiserl. Hof Betragen und Sprache. Der Baron Degelmann begab sich nicht nach Paris, Herr von Thugut trat wieder in's Ministerium, und der Graf von Cobenzl wich jeder Genugthuung aus. Die Negociatoren trennten sich, und derjenige, der vom Kaiser nach Selz mit Friedens-Protifikationen geschickt worden, mußte nun nach Berlin und Petersburg gehen, um sich mit Grossbritanniens Absichten zu vereinigen.

„Das Directorium mußte gewiß große Reue zum Frieden haben, um bei allen feindlichen Dispositionen Oestreichs ruhig zu bleiben. Es sah, daß die kaiserl. Minister zu Rastadt sich allen Anträgen der Republik, die zu einem DefinitivFrieden führen konnten, widersezten. Es wußte, daß man zu Wien Schwierigkeiten machte, den Cisalpinischen Minister anzuerkennen, welches wider den Frieden von Campo Formio war. Es wußte, daß



das österreichische Kabinet, (was auch der Kaiser persönlich gedacht haben mag) auf Zureden Englands, dem neapolitanischen Kabinet Vertrauen zu sehr ausschweifenden Maasregeln einflößte, Piemont insgeheim leitete, ohngeachtet es dasselbe ohnlängst zu einer Theilung bestimmt hatte; es wußte, daß es sich Mühe gab, das preussische Gouvernement von der Neutralität abzubringen, und dasselbe gegen Frankreich zu bewafnen, nachdem es versucht hatte, Frankreich gegen Preussen zu bewafnen. Wie viel Grund, einen von Oestreich verletzten Tractat fahren zu lassen! Aber die Gedult des Directoriums sollte sich noch mehr zeigen. In dem Augenblick, wo Aufhezer in Graubünden Unruhe über die Nachbarschaft einer fränkischen Armee zeigten, und vollkommne Sicherheit wegen der Oestreicher voraaben, ließ das Directorium den Einwohnern bekannt machen, daß ihr Gebiet so lange respectirt bleiben sollte, als es von den Oestreichern geschehen würde. Schon einige Monate nach dieser Erklärung setzte sich ein Korps Oestreicher in Graubünden fest. Das Directorium sah das Feindliche bei dieser Besiznahme wohl ein. Oestreich bereitete sich dadurch die Mittel, Helvetien zu beunruhigen, in Eidalphnien einzubrechen, und in dem entscheidenden Augenblick dem Könige von Piemont die Hand zu bieten, mit ihm den Franken, die man durch 100 000 Neapolitaner angreifen ließ, und die man sich überwunden dachte, allen Rückzug abzuschneiden. Das Directorium mißkannte alle diese Verbindungen nicht, wollte aber doch noch keinen förmlichen Angriff in selbigen finden, und erst in dem Augenblick, da der voreilige Angriff des Königs beider Sizilien einen neuen Krieg eröffnete, und das Directorium den Beweis der Complicität des Königs von Sardinien hatte, bemächtigte es sich der festen Plätze desselben; man kam also deren Einnahme durch die österreichischen Truppen einige Tage zuvor. Aber zu eben der Zeit, da die republikanischen Armeen den Angriff in Italien zurückschlugen, blieb das Directorium bei seinen friedlichen Gesinnungen, ob es gleich von dem Tractat zwischen Wien und Neapel Kenntniß, und einen österreichischen General an der Spitze der neapolitanischen Armee gesehen hatte, auch die Bewegungen der Truppen in Tirol und im Norden von Italien kannte. Diese friedlichen Gesinnungen zeigte es durch sein Betragen gegen Toscana; denn schon seit langer Zeit konnte man den Hof von Florenz von dem Wiener Hofe nicht trennen. Das Directorium hatte gemußt, daß die Reise des Herrn Manfredini nach Wien sich auf eben den Gegenstand bezöge, welcher den Prinzen von Montechiaro dahin geführt hatte, nemlich den Kaiser zu bewegen, seinen Einfluß in Italien zu vermehren, daselbst eine neue Vergrößerung zu suchen, der Befestigung der Eidalpinischen Republik zu widerstehen, und sich vorzüglich der Existenz der Römischen Republik zu widersetzen.

„Man berichtete dem Directorium ferner, daß zu der Zeit, da der König von Neapel nach Rom marschiren wollte, der Großherzog von Toscana KriegsRüstungen mache, Leute bewafnen lasse, freiwillige Verbungen in allen Städten und Dörfern veranstalte, eine gezwungene Anleihe errichte, von den Kirchen,

Mönchen und Adelichen ihr Silberzeug verlange, und überhaupt alle Theilnahme an den größten Unternehmungen ergreife. So sehr man auch diese feindlichen Schritte unkenntlich zu machen suchte, so hat das Directorium dennoch den Beweis erhalten, daß der Großerzog so sehr auf die Niederlage der Franken rechnete, daß er alle Straßen, durch die sie ihren Rückzug in seine Staaten hätten versuchen können, hatte sperren und mit Artillerie bepflanzen lassen, welche die Ueberbleibsel der fränkischen Armee völlig aufreiben sollte, während von einer andern Seite ein Korps Neapolitaner und einige englische Schiffe Livorno in Besitz nahmen, welches ohne Erlaubniß des Großerzogs nicht hätte geschehen können. Die erste Bewegung der fränkischen Armee hätte also auf Florenz und Livorno gerichtet seyn müssen; und wenn das Directorium (welches erst seit dieser Zeit mit Sicherheit erfahren, wie sehr der Großerzog, der sich noch insgeheim rüstet, sich strafbar gemacht hatte) dieses aufschob, so geschah es deshalb, weil es den Hof von Toscana nicht so unmittelbar mit den Interessen des Neapolitanischen als mit denen des Wiener Hofes verknüpft hielt, und noch anstand, zu glauben, daß der letztere den Krieg schlechterdings wieder erneuern wolle. Aber bald ließ eine noch entscheidendere ThatSache keinen Zweifel über die österreichischen Gesinnungen mehr übrig, und gab folglich den Maasstab zu dem Betragen des Großerzogs.

„Fünfundzwanzigtausend Russen rückten gegen Deutschland vor. Es sollten ihnen eben so zahlreiche Korps folgen. Der russische Monarch hatte in ganz Europa seine feindlichen Projekte gegen die Republik bekannt gemacht, und während seine Flotten in das Mittelmeer segelten, um daselbst die fränkischen Besitzungen anzugreifen, suchten seine Truppen einen Ausgang auf das feste Land, um die fränkischen zu erreichen; und dies geschieht in dem Augenblicke, da der Kaiser sich noch im Friedensstande befand, da das durch einen besondern WaffenStillstand neutralisirte Reich sich dem Ziele seiner Pacification näherte, da ein angreifender Fürst, da der Alliirte von Konstantinopel und von London seine Macht mit der andern verbinden will, und sich nun auf den Gränzen des österreichischen Gebietes zeigt, wo seine Armee ohne Widerstand aufgenommen wird. Es ist klar, daß sie daselbst erwartet ward. Der Kaiser verläßt Wien, geht selbst den Russen entgegen, und überhäuft sie mit Achtung und Geschenken.

„Das Directorium, betroffen über ein solches Betragen, benachrichtigt, daß die Russen vom österreichischen Gebiete auf das ReichsGebiet gehen wollen, hält noch die erste Aufwallung seines NationalStolzes zurück, und verlangt vom Kaiser und Reiche Erläuterungen. Der Kaiser schweigt. Sein Bevollmächtigter will die Note der fränkischen Minister nicht erhalten haben. Die ReichsDeputation bezieht sich auf den Reichstag, der Reichstag bezieht sich auf den Kaiser. Indes dauert der Marsch der Russen fort; sie sind durch Mähren und Oesterreich gegangen; sie nähern sich Baiern, und die freundschaftlichen Vorstellungen der Republik sind eben so wenig gehört worden, als das Inter-

esse Deutschlands, welches sich mit diesem fremden Einmarsch nicht räumen läßt.

„Der Augenblick war also gekommen, wo das Directorium nicht mehr temporisiren und eine Sprache führen kann, welche die Nationalwürde und die Sicherheit des Staats in Gefahr setzen könnte. Die Republik hatte den Frieden geneben, sobald man denselben von ihr verlangt hatte; sie hatte sich auf's äußerste bemüht, das aufrecht zu erhalten, was sie bewilligt hatte: aber sie mußte endlich alle ihre Feinde kennen, und diejenigen, die den Krieg wollten, mußten gezwungen werden, sich zu erklären.

Dies war der Inhalt und Gegenstand der beiden Noten, die den 12 Pluvios dem österreichischen Minister zu Rastadt und der Deputation übergeben wurden. Es ward Sr. Kaiserlichen Majestät eine Frist gesetzt, um eine kategorische und genugthuende Erklärung zu geben, sonst würde sein Stillschweigen oder seine Weigerung als eine feindselige Handlung angesehen werden. Diese Frist ist den 27 Pluvios abgelaufen, und noch ist keine Antwort eingetroffen.

„So, Bürger Repräsentanten, war das Betragen des Wiener Hofes beschaffen. Durch eine solche Folge von ThatSachen ist der Tractat von Campo Formio gleich Anfangs verkannt worden, von Seiten Oesterreichs in vielen seiner vornehmsten Theile ohne Erfolg geblieben, jeden Tag durch feindliche Zurüstungen geschwächt, und nun endlich jetzt den Verbindungen Rußlands und Englands aufgefressen worden. So setzt der Kaiser, der vielleicht über seine eignen Entschliessungen hinausgetrieben worden, auch das Schicksal des Reichs in Gefahr, nimmt ihm die Wohlthat eines angefangenen Friedens, und überliefert Deutschland auf's neue allen Zufällen eines Krieges, in welchem der Kaiser und das Reich nur Rußland beistehen. So reißen die Entschliessungen des Wiener Hofes jene des Toscanischen mit sich hin, und es ist dem Directorium nicht erlaubt, einen von dem andern zu trennen.

„Das Directorium ist also gezwungen, das Stillschweigen des Kaisers, bei der Frist der zu Rastadt geschehenen Erklärung, als eine feindliche Masregel zu erklären; und da es benachrichtigt ist, daß die österreichischen Truppen in Baiern und gegen Schwaben schon angreifende Bewegungen gemacht haben, so entsagt es zwar mit Bedauern der Hoffnung, den Frieden in Deutschland aufrecht zu erhalten, ist aber immer bereit, anständige Vorschläge zu einer neuen und vollkommenen Ausöhnung anzuhören, und benachrichtigt Sie, Bürger Repräsentanten, daß es bereits die zur Vertheidigung des Staats nöthigen Masregeln genommen hat, und schlägt Ihnen zugleich vor, dem Kaiser, König von Ungarn und Böhmen, und dem Großherzog von Toscana den Krieg zu erklären.“



# Europäische Annalen

Jahrgang 1799

Sechstes Stück

von

D. Ernst Ludwig Posselt.

T ü b i n g e n

in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung

1799.

# Inhalt.

## I. Wichtiger Beitrag zur Geschichte des Anfangs der helvetischen Revolution.

§. 1. Einleitung.

Seite 209

§. 2. Geschichte des Anfangs der helvetischen Revolution, von dem Obrist von Weisk.

214

## II. Neueste Kriegsgeschichte.

I. Am 1 März geht General Jourdan bei Kehl über den Rhein, und rückt in schnellen Märschen auf beiden Ufern der Donau vor. General Massena fällt in Graubünden ein, das er in wenigen Tagen erobert. Frankreichs Kriegserklärung gegen den Kaiser, als König von Ungarn und Böhmen, und den Grosherzog von Toscana. Während FeldmarschallLieutnant Hoge bei Feldkirch sich dem weitem Vordringen Massena's entgegensetzt, zieht der Erzherzog Karl zwischen der Donau und dem Bodensee dem General Jourdan entgegen. Erstes Zusammentreffen beider Heere an der Strach, Schlacht bei Stokach. Jourdan's Rückzug. Massena, der inzwischen wiederholte Anriffe auf Feldkirch gethan, und Tirol durch eine Invasion geschreckt hatte, sieht sich nun auf bloße Vertheidigung beschränkt. Die Donauarmee wird mit der helvetischen unter seinem Oberbefehl vereinigt. (Epoche: Monat März.)

249

## III. Kurze Recapitulation der Kriegsereignisse. (Epoche: Monat März.)

§. 1. Einleitung.

298

§. 2. Kurze Recapitulation der Kriegsereignisse. (Epoche: Monat März.)

302

## IV. Codex diplomaticus zur neuesten Kriegsgeschichte. (Fortsetzung.)

4. Proclamation beim Vorrück der kais. königl. Armee.

5. Generalsbefehl, welcher unterm 20 März von Sr. königl. Hoheit dem Erzherzog Karl an sämtliche k. k. Generals der Seinem Kommando unterstehenden Armee erlassen worden ist.

## Bemerkung eines Druckfehlers.

Im vorigen Hest, S. 187. ist in der Note, Zeile 3, statt Zelle, (als Geburtsort des Generals Scherer) zu lesen Delle, oder, nach der deutschen Benennung, Döll.

## Lafontaines DamenCalender auf 1800.

Je günstiger die Aufnahme der beiden vorhergehenden Jahrgänge dieses DamenCalenders war, desto mehr mußten wir uns bemühen, diesem neuen Nachkömmling auch neue Vorzüge zu geben.

Was Huber, Lafontaine und Pfeffel in den vorhergehenden leisteten, das haben sie auch in diesem, nur in reichlicherem Maaße, geleistet. Ersterm verdanken wir den niedlichen Commentar zu den Kupfern, so wie "die Frau von 40 Jahren" eine Lebensbeschreibung voll der unterhaltendsten und belehrendesten Scenen für das schöne Geschlecht. Die schöne Dar-

stellungsGabe, der richtige und feine BeobachtungsGeist, die die Produkte dieses berühmten Schriftstellers auszeichnen, wird man auch hier bewundern.

Lafontaine schildert uns in einer hinreissenden Erzählung die Folgen eines so gewöhnlichen, aber nichts desto weniger selten hinlänglich erwogenen Lasters — des Hochmuths.

Der ehrwürdige Pfefferl erfreute uns mit einer beträchtlichen Anzahl Gedichte, die alle das Gepräge des unnachahmlichen Dichters an sich tragen. Es war schwer, diesem schätzbaren Kleeblatt gleiche Verdienste beizugesellen. Wir waren aber glücklicher als wir hoffen konnten, indem die verehrungswürdige Hand, der wir Agnes von Lilien verdanken, unser Taschenbuch mit einem ähnlichen Product, Robert und Nanny zierte, das viele jenem Meisterstück noch vorziehen, alle aber gewiß ihm an die Seite setzen werden. Man findet sich, wenn man diesen Roman, so wie die oben angeführten von Huber und Lafontaine, liest, ins wirkliche Leben versetzt; alles ist Natur, alles reißt uns unwiderstehlich ins Interesse der handelnden Personen; man lebt nur in diesen, und je treffender die Bemerkungen sind, auf die man hier stößt, desto grösser muß bei einer solchen Darstellung ihr Eindruck seyn, und desto stärker die Wirkung auf das zarte weibliche Herz, dem dieses Taschenbuch geweiht ist. Und je strenger die Auswahl der aufgenommenen Beiträge war, je mehr diese einzig und allein nur nach dem Zwecke dieses Almanachs — auf dem Wege der Unterhaltung zum Ziel der Vervollkommnung aller weiblichen Tugenden fortzuschreiten — beurtheilt wurden, desto gewisser wird nach dem Angeführten ein so edler Zweck erreicht werden. Vater Pfeffers Gedichte werden auch hiezu das Ihrige beitragen, und die übrige poetische Blumen, die wir einer zweiten Sappho, die sich mit A. unterzeichnete, Conz, Haug, Wilhelmine Maisch und Matthison verdanken, gereichen ebenfalls zur Zierde dieses Taschenbuchs.

Einen solchen innern Werth suchten wir durch das Aeussere zu erhöhen, wir wählten daher die Kupfer im nemlichen Geist, wie die vorigemal. Das Titeltupfer stellt die Cornelia, Mutter der Gracchen, dar, wie sie einer Dame, die ihre Juwelen vor ihr ausframte, ihre Kinder zeigte und sagte: dieß sind meine Schätze.

Die sechs darauf folgende Kupfer stellen die HauptEpochen des weiblichen Lebens in Contrasten zwischen frivoler und lobenswerther Erziehung und Bildung vor.

Wenn in dem einen das Kind sich selbst überlassen ist, und die sorglose Mutter genug gethan zu haben glaubt, daß sie es elegant gekleidet, modisch aufgeputzt und mit einer Menge SpielSachen versehen hat, so finden wir in dem andern die zärtliche Mutter, der die Befolgung ihrer höchsten Pflicht, für das physische und moralische Wohl ihrer Kinder zu sorgen, die größte Freude gewährt.

Im gleichen Contraste ist das zwölfjährige Mädchen dargestellt, hier ist das eine noch ganz mit Kinderspielen beschäftigt, ihrer jugendlichen Thätigkeit kein andrer Spielraum gege-



ben, als dieser, und dort hingegen unterrichtet die sorgliche Mutter ihre heranwachsende Tochter selbst, und giebt ihr in gutem Beispiel die beste Lehre.

Das mannbare Mädchen giebt noch auffallendere Kontraste; bei dem einen hat die Erziehung nichts als die Eitelkeit erweckt, die Gefallsucht genährt, ohne die Mittel zu geben, wodurch das schöne Geschlecht immer und ewig gefallen muß; in ihrer Kleidung vermist man den feinen Wohlstand, ihr Zimmer zeugt von der Bewohnerin desselben; das andere hingegen ist zweckmäßig beschäftigt, ihre Kleidung erhebt ihre körperliche Schönheit, ohne ihrer weiblichen Würde etwas zu vergeben, ihr Zimmer ist das Bild der Reinlichkeit und Ordnung. Auf diese folgen:

#### Kindliche Pflege im Alter

Kindliche Liebe nach dem Tode guter Eltern  
Wer möchte nicht zu beiden das schöne Beispiel gegeben haben und geben!

Die zwei letzten Kupfer stellen FamilienScenen vor. In der einen der weibliche Theil einer Familie durch Fleiß, Liebe und LiebesDienste verbunden, in der andern theilt der Mann mit den Seinigen weise Lehren und geistigen Genuß am WochenBette seiner Gatten. "Mit einer Mutter" sagt der Kommentar zu diesem Kupfer, "kommen wir durch alle Zeiten und alle Himmelsstriche und alle Sitten fort. Auf Deutschlands und Englands Bühnen hallt es wieder: Der Name Mutter ist ein Freipaß, von der Natur unterzeichnet — und auf allen Bühnen Deutschlands, und zu Drury Lane in Albions Gold- und Verderbenreicher Weltstadt fließt aus hunderttausend Augen Eine und dieselbe Thräne bei diesen Worten. Eine römische Mutter zeigtest du mir zuerst, eine deutsche zuletzt, und beide mal fiel mir in den Sinn die Stelle des Dichters:

Und die Sonne Homers, siehe, sie lächelt auch uns."

Diese Kupfer sind von 2 der vorzüglichsten Meister gezeichnet und werden jeden Liebhaber und Kunstfreund erfreuen. Sie sind eben so schön von dem berühmten Hess in Düsseldorf gestochen, und für die Freunde der punktierten Manier von Karcher und D'Argent wiederholt.

Ein geschmackvolles Aeußere ziert dieses Taschenbuch: das in dem Lauf des künftigen Monats in allen Buchhandlungen und CalenderBureau's für 2 fl. 24 kr. zu haben ist. Wer sich bis dahin unmittelbar an uns wendet, erhält gegen Vorausbezahlung das Exemplar für 2 fl. und wer 6 Exemplar auf einmal nimmt, zahlt nur 11 fl. Wir erbitten uns aber die Bestellungen so frühzeitig als möglich, indem bei den beiden vorhergehenden die Liebhaber nicht alle befriedigt werden konnten.

Lübingen 15. Aug. 1799.

J. G. Cota'sche Buchhandlung.

---

## I.

## Wichtiger Beitrag zur Geschichte des Anfangs der helvetischen Revolution.

Nescia mens hominum fati, sortisque futurae,  
Et servare modum, rebus sublata secundis.  
Turno tempus erit, magno cum optaverit emtum  
Intactum Pallanta, et cum spolia ista, diemque  
Oderit.

VIRGIL. Aen. X, 501. seq.

## S. I.

## E i n l e i t u n g.

Eine unermessliche natürliche Festung mitten zwischen Deutschland, Frankreich und Italien, bewohnt von einem kraftvollen, kriegerischen Volke, vielleicht dem einzigen, dessen Tapferkeit sich nie verläugnete; \* die Pforte Frankreichs in der einzigen Gegend, welche unbefestigt ist — war die Schweiz von jeher für Frankreich beinahe eben so wichtig als für die Schweizer selbst.

Das neue republikanische VollziehungsDirectorium in Paris, dieser GrundMaxime des ehemaligen Cabinets von Versailles getreu, wünschte daher, als nach dem Frieden von Campo Formio sich ein neues politisches Gleichgewicht zwischen der alten und neuen europäischen Welt bilden sollte, auch dieses kraft- und muthvolle BergVolk — das, vermöge seiner topographischen Lage, stets die sicherste Vormauer Frankreichs gegen die nunmehr von seinen

\* Die Schweizer in ihrem Land sind keiner Schlacht geflohen; eher haben sie sich niederhauen lassen. In allen Diensten haben sie Ruhm behauptet; der Tag bei Rossbach ist für sie nicht schimpflich." (Müller's Darstellung des Fürstenbundes, 2te Auflage, S. 217.)

Gränzen entfernte östreichische Monarchie gewesen war, und noch mehr werden könnte — nach dem Vorgang der Batavischen und Ligurischen Republiken, dem Bundes-System der repräsentativen FreiStaaten einzuverleiben, und zu dem Ende seine bisherigen Regierungen von Grund aus umzuschaffen.

So begreiflich ein solcher Wunsch seyn mochte, so unverzeihlich war, weltkundiger Massen, die Art, wie man ihn durchsetzte. Unter allen gewaltsamen Revolutionen, die vom Luxemburg aus über einen großen Theil des südwestlichen Europa's kreisten, war keine so gewaltsam, erregte keine so allgemein den Unwillen, man kan sagen, des Menschengeschlechts, als die der Schweiz. Von den empfindsamen Seelen an, die sich dieses Land wie das Original zu Gesner's Idyllen, wie ein wahres „Artadien, der Unschuld Land,“

dachten, bis auf den verben teutschen HandwerksMann herab, der sich noch mit Vergnügen des wohlgespikten Beutels erinnerte, den er in seinen WanderJahren aus diesem „gewerbsamen Lande“ weggetragen hatte, zürnte Alles über die unveranlaßte, schreckliche Bedrückung eines Volks, das Jedermanns Freund war, am meisten derer, welche die arglose Treuherzigkeit, womit es sich ihnen in den Arm geworfen hatte, so schändlich mißbrauchten.

Aber keine von allen gewaltsamen Revolutionen bestrafte sich auch so früh; bei keiner war die UnMoralität zugleich auch in so hohem Grade UnPolitik. Carnot's prophetische Warnung\* gieng in volle Kraft über: „Mögen die Folgen dieser Ereignisse nie verderblich für Frankreich seyn! Furchtlos entblöste man sonst, während des Krieges mit den fremden Mächten, die Gränze der Schweiz, von Nünigen bis Genf, weil

\* In seiner Reponse au Rapport fait sur la Conjuratiön du 18 Fructidor an V, au Conseil des cinq-cents, par Bailleul etc.



„man der Treue und der Neutralität der Kantone sicher  
 „war. Jetzt werden immer 40,000 Mann nöthig seyn,  
 „theils die Schweiz selbst zu besetzen, theils die benach-  
 „barten Departemente, die keine Festungen haben, zu  
 „decken.“

Wie die Sachen jetzt stehen, ist die Schweiz un-  
 streitig der wesentlichste, aber zugleich auch der am  
 schwersten zu vermittelnde Punkt in dem zwischen  
 Frankreich und Oestreich neu ausgebrochenen Kriege. Mö-  
 gen die Cisalpinische, Römische, Parthenopeische Re-  
 publikten eingeschlummert seyn auf ewig; mag Frankreich  
 durch den weitem Gang des Krieges sich gezwungen sehen,  
 selbst auch Belgien und das linke Rheinufer herauszuge-  
 ben: es käme dann erst wieder in die Lage zurück, in der  
 es vor dem Kriege war; diese große, sich selbst genügende  
 runde Masse würde dann wieder, statt der NaturGrän-  
 zen, die ohnehin mehr den Beifall der Philosophen als  
 der Ingenieurs hatten, in ihre alte eiserne KunstGränze  
 eingeschlossen seyn, hinter der sie schon so oft jedem Feinde  
 Trotz bot. Nur Helvetien, das einzige Land, gegen  
 welches sie unbewehrt ist, darf sie, so lieb ihr ihre eigene  
 Existenz ist, nicht in fremder Gewalt, oder unter vor-  
 herrschendem fremden Einfluß lassen. Auf dieser Gränze  
 von mehr als 40 Stunden hatte sie bisher, und bedurfte  
 sie auch keine Festungen und keine Armee; das uralte,  
 allgemein anerkannte NeutralitätsSystem der  
 Schweiz sicherte sie auf dieser Seite gegen jeden feind-  
 lichen Angriff. Aber sie selbst hat nun diese mächtige  
 Scheidewand niedergeworfen; sie selbst hat den von beiden  
 Theilen mitten im Kriege respectirten SchweizerBoden  
 zuerst mitten im Frieden zum Tummelplaze gemacht,  
 zuerst in das politische Lexikon der Schweiz das fremde  
 Wort: Offensiv Bündniß, eingeschoben. Die Büchse  
 der Pandora ist nun schon einmal geöffnet; daß Helvetien  
 je wieder in seine vorige Lage, also zu seinem alten,  
 von Innen und von Aussen unverbrüchlichen Neutralitäts-

System zurückkommen sollte, läßt sich, unter allen Verswicklungen künftiger Möglichkeiten, kaum gedenken; selbst annähernde Modificationen, in denen sich das östreichische und französische Interesse auf halbe Wege begegneten, dürften schwer aufzufinden seyn; Oestreich liegt so viel daran, daß die Schweiz nicht bleibend unter französischen — Frankreich, daß sie nicht bleibend unter östreichischen Einfluß komme, daß — wosern kein Deus ex machina in's Mittel tritt — die neue Ordnung der Dinge für Helvetien, hoher Wahrscheinlichkeit nach, nur das Resultat von mancher mörderischen Schlacht seyn wird.

In der Geschichte des zweiten fränkischen Revolutionskrieges wird daher die schweizerische Revolution als ein wesentlicher Haupttheil figuriren. Wir haben (im Jahrgang 1798 dieser Annalen) die Geschichte derselben so genau\* und ausführlich, wie es nur irgend bei ganz neuen ThatSachen im ersten Augenblicke möglich ist, erzählt. Da besonders in der Anfangs Periode jener Revolution bisher noch manches dunkel, manches vom ParteiGeiste verzerrt war; da deswegen der von der Schaubühne entfernte Geschichtschreiber, unter dessen Pflichten Wahrheit die erste, und Vollständigkeit

\* Der Obrist von Weiß sagt, indem er die Europäischen Annalen anführt, worin er doch nichts weniger als geschmeichelt ist (s. Heft II von 1798, S. 190): „Cet Historien le moins inexact dans les principaux faits de notre révolution“ etc. (Du debut de la Révolution Suisse etc. p. 92.) und ein anderer gleich gut unterrichteter Schweizer (in einem Schreiben an die VerlagsHandlung, vom 27 Jun. 1798): „Ich habe über die neueste StaatsVeränderung in der Schweiz noch nichts diplomatisch richtigeres, noch nichts unparteyischeres gelesen, als das 2te, 3te, und 4te Heft der Europäischen Annalen, und ich danke Hn. Pösselt herzlich für seinen edlen Eifer für die gute, aber unterdrückte Sache der Schweizer.“

nur eine der untergeordneten ist, nothwendig hie und da Lücken lassen musste, wofern er sie nicht Voltairisch aus seiner Einbildungskraft ergänzen wollte: so ist es eine erfreuliche Erscheinung, daß nun ein Mann, der nicht nur auf der Schaubühne gegenwärtig, sondern eine von den Ersten handelnden Personen war, den größten Theil jener Lücken mit einer Glaubwürdigkeit ausgefüllt hat, die sich durchaus auf authentische Data, auf officiellen Urkunden, auf zahlreiche und öffentliche Zeugnisse gründet. Dieser Mann ist der Obrist von Weiss, ehemaliger Landvogt von Moudon, längst auch ausser der Schweiz bekannt durch sein geistvolles Werk: *Principes philosophiques, politiques et moraux*, aber im Laufe der helvetischen Revolution manchfach, und — bei der sonderbaren Rolle, die er, den Umständen nach, spielen musste; bei dem noch sonderbarern Pamphlet, das er um diese Zeit in die Welt ausgehen ließ\* — nicht ohne scheinbaren Grund verläumdete. Seine neueste Schrift: *Du debut de la Revolution Suisse, ou Défense du cy-devant Général de WEISS contre ses detracteurs*. Avril 1799. (128 Seiten in 8) worin er jene Verläumdungen mit siegreicher Klarheit widerlegt, enthält, abgesehen von allen Persönlichkeiten, so viel wesentliche Ausbeute für die Geschichte, daß der Auszug, den wir hier davon liefern werden, als das beste Supplement zu der im vorigen Jahrgang erzählten Historie der helvetischen Revolution betrachtet werden kan, da er solche genau in denjenigen Punkten berichtigt oder ergänzt, wo nur ein Mann, der selbst bei jenen Stürmen gegenwärtig war, der sogar eine Hauptrolle dabei spielte, und zugleich ein Mann von so hellem, vielseitigen Blicke, das Wahre vollständig sehen konnte.

\* „Reveillez-vous, Suisses, le danger approche.“

Es wird weiter unten davon gesprochen werden.



## S. 2.

Geschichte des Anfangs der helvetischen Revolution,  
von dem Obrist von Weis.

Man kennt hinlänglich die Verhältnisse zwischen der Schweiz und Frankreich bis zum Februar 1793, der Epoche, wo der Krieg im nemlichen Augenblicke abgewendet ward, da er erklärt werden sollte, und zwar mit so weit gediehenen Vorbereitungen, und dem Projekt einer so reißend schnellen Ausführung, daß die Schweiz wahrscheinlich überwältigt worden wäre, ehe sie sich hätte in Fassung setzen können. Mit Anfang des folgenden Monats erhielten der Botschafter Barthelémy und der General Deyrez-Grassier den Befehl, „in Betref der Schweiz mit der größten Behutsamkeit zu Werke zu gehen, und „besonders misstrauisch gegen die vielen Uebelgesinnten und Mißveranläßten zu seyn, welche einen Bruch zu veranlassen suchten.“

Von der Zeit an bis um die Mitte des Jahres 1796 fiel nichts besonders Wichtiges vor, (obschon die verschiedenen schweizerischen Regierungen öfters durch Forderungen und Beschwerden in Betref der den Ausgewanderten bewilligten Duldung, der Verwehrung des Ubergangs bei Basel, und andern Nebenpunkten beunruhiget wurden.) Allein zu dieser Epoche glaubte man gewisse Anzeigen zu haben, daß das Direktorium sich thätig mit dem Projekt beschäftige, das Erauel, Bellelän, das Münsterthal, und andre Zugehörungen des ehemaligen Bisthums Basel, welche damals in der helvetischen Neutralität begriffen waren, mit Frankreich zu vereinigen, wodurch die Gränzen der Grossen Republik bis auf 6 Stunden von den Mauern von Bern vorgerückt, und es ihr, durch verschiedene Verbindungen, deren Zergliederung hier zu weit führen würde, möglich geworden wäre, sich in die innere Staatsverwaltung dieses Kantons zu mischen. Da man auch noch einige andre drohende Spuren hatte, so beschloß die Regierung von Bern, nachdem sie die bedeutendern Kantone davon benachrichtiget, den Obrist von Weis nach Paris abzuschicken. Seine Sendung schränkte sich vornehmlich darauf ein, genauere Erkundigung einzuziehen, den Verläumdungen entgegen zu arbeiten, sich Freunde zu machen, den Aufschub des Reunionsprojekts, und bestimmte Zusage des Wunsches nach Beibehaltung des Friedens zwischen

beiden Staaten zu erwirken. Es wäre damals vielleicht nur auf die Regierung von Bern angekommen, jenen wichtigen Streit wegen Brundrutt zu beendigen, und, trotz Reubel's Widerstand, durch eben die Mittel, wodurch der Friede mit Neapel erzwungen ward, \* folgenden Beschluß durchzusetzen, welcher der erste von den drei Vorschlägen war, die Weiß dem Directorium zur Wahl bot:

„Das VollziehungsDirectorium beschließt provisorisch, daß alle Länder des ehemaligen Bisthums und Fürstenthums Basel, welche gegenwärtig in der helvetischen Neutralität bearriffen sind, einen ergänzenden, und von der fränkischen Republik unabhängigen Bestandtheil der Schweiz ausmachen: mit dem Vorbehalt, sich über die nähern Anordnungen bei dem Frieden zu verstehen.“

Dieser Vorschlag blieb inzwischen ohne Folgen, da die Regierung von Bern die Sache nicht weiter betrieb. Die politischen Aussichten veränderten sich; Moreau nahm seinen Rückzug, und Malmesbury war in Paris um Frieden zu unterhandeln: wahrscheinlich schmeichelte man sich, vortheilhaftere Bedingungen zu erhalten; überdis hatten mehrere von den ersten Obrigkeitspersonen in Bern einen unbezwinglichen Widerwillen gegen Unterhandlungen mit Frankreich, „aus Furcht,“ sagten sie, „dadurch weiter hingerissen zu werden, als sie gerne gehen möchten,“ und andern lag wenig daran, daß das Vaterland einem Agenten, den sie insgeheim haßten, Dank schuldig wäre. Die Sache blieb also auf sich beruhen.

Inzwischen hatte Weiß während seines Aufenthalts in Paris, aus eignem Antriebe, sich mit einem viel größern Project beschäftigt. Da nemlich bald die Stelle eines Directors erledigt werden sollte, und er auf vertrautem Fusse mit vielen Deputirten von beiden Räthen stand, welche sich oft miteinander über die Wahl zu jener Stelle besprachen, so hörte er nicht auf, ihnen mit größtem Nachdruck zu wiederholen, daß es izt nicht mehr darum zu thun sey, die Revolution zu machen, sondern sie zu behaupten; daß man hiezu eines Mannes bedürfe, der die Achtung und das Zutrauen der Nation habe, der die Moralität herstellen, die Parteien aussöhnen, den Frieden herbeirufen und, von dem Auslande geschätzt, vertraut mit den Unterhandlungen und den Interessen der Fürsten, vortheilhafte und feste Tracta-

\* S. Heft IV. dieses Jahrgangs. S. 30 f.

ten schließen könne; kurz, daß allein Barthelémy der Mann sey, der für sie tauge. Er sprach mit solcher Ueberzeugung, daß er Eindruck wirkte, und bei seiner Rückreise den Auftrag erhielt, dem Botschafter von dem Project seiner Ernennung, von der Hoffnung, daß solches gelingen würde, die erste Eröffnung zu thun. Philosoph ohne Gepränge, mäßig in seinen Wünschen, tugendhaft aus Meisuna, aus Grundsätzen, und aus Gewohnheit, mehr Freund der Ruhe als des Glanzes, empfing Barthelémy diesen Antrag mit dem Gleichmuth und der Würde des Charakters, die ihm eigen war; er schien jene Stelle mehr zu fürchten als zu wünschen; nur Rücksichten des allgemeinen Wohls überwogen.

Weiß hatte, zu Begünstigung dieses Projects, den glücklichen Gedanken, dem General Montesquiou, mit dem er in der genauesten Verbindung stand, und den eine ziemlich zahlreiche Partei in die Wahl zu der DirectorsStelle bringen wollte, da ihm eine BotschafterStelle lieber gewesen wäre, einen Tausch vorzuschlagen: Er sollte alle seine Stimmen an Barthelémy abtreten, und dagegen Letzterer sich verbindlich machen, mit Nachdruck zu verlangen, daß Montesquiou sein Nachfolger in Basel würde. Beide, der General und der Botschafter, nahmen den Vorschlag an. Eine der ersten Sorgen Barthelémys bei seiner Ankunft in Paris war, sein Versprechen zu halten; Montesquiou sollte wirklich die BotschafterStelle in der Schweiz erhalten; nur sollte der Erste Secretär Bacher, ein vieljähriger eifriger Diener, vorher anderswo auf eine ehrenvolle Art angestellt werden.

Welch schöne Aussichten für die Schweiz! — Aber der 18 Fructidor (4 Sept. 1797) gab allen diesen Verhältnissen eine andre Wendung.

Gleich den folgenden Monat wurde die Schweiz indirecter Weise durch die willkürliche Vereinigung des Beltlin mit der Cisalpinischen Republik angegriffen, welche Buonaparte den 20 Oct. beschloß, und wodurch die Schweiz ein Vorland ihrer Sicherheit, und eine Bevölkerung von 70,000 Seelen verlor.

Bald darauf vergalt das fränkische Directorium die Forderung des brittischen Botschafters Fitzgerald (vom 5 Dec. 1793), indem es die Fortweisung seines Nachfolgers Wickham ver-



langte, der den Edelmuth hatte, aus eigener Bewegung abzutreten, ohne die Regierung in Bern der Verlegenheit einer Entscheidung auszusetzen.

Ohngefähr um die nemliche Epoche ließen sich einige Spuren von Gährung und geheimer Bearbeitung des Volks im Waadtlande bemerken; von Paris aus erhielt man unter der Hand Nachricht von Revolutionsprojekten. Die Regierung von Bern beschloß daher eine Gesandtschaft an das Directorium zu schicken.

Diese Abgeordneten wurden entlassen, ohne daß sie etwas Wesentliches erhalten hatten, schienen jedoch unbesorgt über die Folgen: indem sie sich auf unbestimmte Zusicherungen verließen, und sich der Berner Politik anschmiegen, welche alles vermied was allarmiren konnte, erstatteten sie einen ziemlich beruhigenden Bericht. Diese Politik, die sich schwer begreifen läßt, und der wahre Schlüssel zu so vielen Misgriffen ist, hatte ihren Grund in dem ParteiGeiste. Die NeutralitätsPartei, von ihren Widersachern die Französische genannt, war im Ganzen das, was sie seyn sollte, weder französisch, noch teutsch, sondern schweizerisch, wünschte die Ruhe, das Glück im Innern, nach Außen den Frieden, hielt einige Reformen für unumgänglich nöthig, und bestand mit Nachdruck auf der Nothwendigkeit, dem Reclamationen und den Ausbrüchen langverhaltner Leidenschaft zuvorzukommen. Der von ihr beständig vorangestellte Hauptbeweggrund war die Gefahr, der man sich durch ein entgegen gesetztes Benehmen früh oder spät aussetzen würde. Nun ließen aber einige angesehene Obrigkeitspersonen, die alles vollkommen gut fanden, weil sie die Ersten waren, und deren Leidenschaften und Interessen das schonende Nachgeben, diese Bewilligungen nicht gemäß seyn konnten, jenen Beweggrund von Gefahr nicht gerne zu: sie unterdrückten oder mißbetrachteten die Facta, worauf diese Wahrscheinlichkeit sich stützte; sie machte ein übertriebenes Gemählde von den Kräften der Schweiz, so wie von der Anhänglichkeit des Volks, und der Wichtigkeit für Frankreich, den Frieden mit derselben beizubehalten. Jeder Redner in diesem Sinne ward beklatscht; jeder andre wie ein Revolutionair, ein Terrorist, oder eine schwache Seele betrachtet. Die militairische Unwissenheit einiger HauptPersonen, der

Berner Stolz, die fremden Schmeicheleien, verbunden mit jener dem Menschen so natürlichen Stimmung, sich leicht von dem zu überzeugen, was er wünscht, begünstigten diese Ansicht der Sache, bei der sie bis zum Ende beharren, oder offen gestehen mußten, daß jene neutrale Partei besser gesehen, besser gerathen habe.

Kurz nach der Zurückkunft der Bernerischen Abgesandten von Paris, nahmen die Franzosen, vermöge eines Beschlusses des Directoriums vom 19 Nov., unversehens den ganzen, in der helvetischen Neutralität begriffenen, Theil des ehemaligen Bisthums und Fürstenthums Basel hinweg: die Abtei Bellelay ward militairisch geräumt, die ausgestoßenen Priester wurden auf die schweizerischen Gränzen gebracht, und man erklärte ihnen, daß man sie wie Spionen behandeln würde, wenn sie wieder auf ihr Gebiete zurückkehrten. „Die Beamten des ehemaligen Fürst-Bischofs von Brundrutt, die ihnen zugehörigen Gelder und Effecten, sollten gleichfalls verhaftet werden; man verlangte, daß die Einnehmer ihre Rechnungen, von der Epoche des Einzugs der fränkischen Truppen in den Mont Terrible an, ablegen sollten, indem man ihnen ankündigte, daß sie nicht eher würden in Freiheit gesetzt werden, als bis die gedachten Rechnungen von ihnen abgelegt wären, mit dem Vorbehalt, sich die etwa zur Ungebühr ausgelieferten Summen und Effecten durch sie und alle andern erstatten zu lassen.“ Das heißt, bemerkte einer von ihnen, man macht uns ein Verbrechen daraus, daß wir eine Frage, über welche die interessirten Mächte sich seit mehreren Jahren nicht verstehen konnten, nicht voraus entschieden haben! — „Der Geschäftsträger der fränkischen Republik in der Schweiz erhielt den Befehl, der Eidgenossenschaft diese Besitznehmung bekannt zu machen, mit der Versicherung, daß diese Maßregeln in nichts der Neutralität Eintrag thun sollten, da die Republik sich blos an die Stelle des ehemaligen Fürsten setze, und sich eines ergänzenden Bestandtheiles und Zugehörung des Mont Terrible bemächtige. Außerdem behielt er sich die Schadloshaltung vor, welche der Republik für die Kränkungen gebührte, die ihr durch die, bis dahin gegen den Genuß ihres Eigenthums in dem Weg gelegten, Hindernisse verursacht worden seyen.

Diese Besignahme überlieferte den Franken die Engpässe des Jura, der einen Theil des ebenen Landes der Kantone Bern und Solothurn beherrscht: in einer Nacht konnten sie nun bis vor die Mauern dieser Hauptstädte gelangen. Von Seiten der Regierung von Bern versammelte man auf dieser Gränze einige Truppen, die hinreichend waren um einem Ueberfall zuvorzukommen, aber nicht hinreichend um einem offenen Angriff zu widerstehen. Ubrigens waren die Franken noch nicht in großer Anzahl; aber nach und nach verstärkten sie sich bis auf 8 oder 10,000.

Während dieser Vorfälle, und schon seit Buonaparte's Durchreise, vermehrte sich die dumpfe Gährung im Waatlande. Von Bern aus befragte man darüber die Amtleute; die meisten von ihnen sahen nichts: es war von größter revolutionärer Wichtigkeit, sie bis zum Schlusse zu verblenden. Inzwischen hielt man für nöthig, eine hohe Standes Commission nach Lausanne zu schicken, um sich den Fortschritten des Aufstands zu widersetzen, die Beschwerden anzuhören, und Mittel zu ihrer Abstellung an die Hand zu geben. Diese Commission war aus sehr ausgezeichneten Mitglieedern der Regierung von Bern zusammengesetzt: allein sie kam schon zu spät, und wenn sie nichts that, so kam es (wie wir sogleich sehen werden) daher, weil schon nichts mehr zu thun war.

Am 28 Dec. beschloß das fränkische Directorium:

„Den Regierungen von Bern und von Freiburg sollte erklärt werden, daß die Mitglieeder derselben persönlich verantwortlich seyn sollten für die individuelle Sicherheit und das Eigenthum der Einwohner des Waatlandes, die sich an die fränkische Republik gewendet hätten, oder noch wenden würden, um in Befolge alter Tractaten deren Vermittelung zu reclamiren, um bei ihren Rechten gehandhabt, oder in dieselben wieder eingesetzt zu werden.“

Dieser entscheidende Beschluß, den der Minister Mengaud am 6 Januar (1798) officiell nach Bern schickte, und sogar noch durch einige unanständige Ausdrücke verstärkte, ward dem Rath der Zweihundert nicht mitgetheilt, durch eine Folge der oben beschriebenen Politik. So geschah es, daß der Souverain und die Amtleute im Waatlande nichts von Verfügungen wußten, deren Kenntniß für sie so wichtig war, während ihre Untergebenen davon durch die revolutionären Agenten benachrichtigt



wurden, welche um diese Zeit alle ihre Mittel zu vereinigen schienen. Flugblätter und kleine Druckschriften aller Art wurden im Ueberflusse ausgestreut. Drohende und widersprechende Gerüchte erschütterten die Meinung, verläumdeten, belächelten den Souverain und seine Repräsentanten; die Straßen waren häufiger des Nachts befahren; die bekanntesten Demokraten gingen, kamen, schienen unruhig, geschäftig, machten dem Volke Hof; fremde und geheimnißvolle Gestalten, angebliche Ausgewanderte, durchzogen die Dörfer, und verbargen sich in den Städten, wo schon der fieberhafte Puls der Insurrection schlug. Die Bauern in den Weinschenken und an andern öffentlichen Orten besprachen sich über die Abschaffung der Zehnten und Feudalrechte, über Nationalrepräsentation und Zusammenberufung der Stände; „die Regierung sey gut,“ sagten sie, „aber doch sey es noch besser, sich selbst zu regieren;“ der Gedanke einer Romanischen Republik schmeichelte ihrer Eigenliebe, die Armen wollten reich, die Kleinen groß werden, der Neid freute sich in voraus der Demüthigung seiner Obern; kurz, alle Leidenschaften hingen an sich zu drängen, obgleich die Meisten ihre Wünsche nicht so weit trieben, und sich leicht mit einigen Bewilligungen und Reformen begnügt haben würden. — Die große Frage, auf die man sie vornehmlich hinzulenken schien, war, zu wissen: ob man sich wohl zur Gegenwehr setzen müsse, im Fall eine fränkische Armee (von der man sagte, daß sie schon auf dem Marsch wäre) in die Schweiz einrücken wollte? Die Mehrheit war der verneinenden Meinung, die einen aus einem sehr einfachen Kalkül des MachtVerhältnisses, die andern weil die Franken nur als Freunde kämen; und dann, sagte man sich in's Ohr, gibt es ein unfehlbares Mittel ihr Einrücken zu verhindern, indem man sich nemlich selbst revolutionirt.

Schon einige Tage vor der amtlichen Mittheilung des Beschlusses vom 28 Dec. hatte sich der fränkische Minister, aus Anlaß der Verhaftung einiger Prediger des Aufbruchs, in die innere Regierung des Standes Bern gemischt. Er foderte die Freilassung dieser Gefangenen, und in seinem Schreiben vom 2 Jan. nannte er diese Verhaftung „eine Injurie gegen die fränkische Republik.“ „Sie,“ setzte er hinzu, „scheinet Ihr zu verfolgen; sie trifft Ihr in denen, die sich ihre Freunde zu

„nennen wagen; sie muß ich in der Person dieser Letztern vertheidigen, indem ich euch verantwortlich mache &c.“

Alle diese drohenden Anzeigen, im Innern und von Aussen, bestimmten die Regierung von Bern, um die Bande zwischen ihr und dem Volke enger zu knüpfen, im Waatlande die gegenseitige Eidesleistung zu erneuern. Der desfallsige Befehl verstärkte zwar edler Weise ihre Verbindlichkeiten, aber zugleich foderte er von dem Volke die altherkömmliche Formel, deren Fassung so wenig dem herrschenden Geiste entsprach. Auch war diese sogenannte „erhabene Feierlichkeit“ nur ein bestrittenes, abgedrungenes Blendwerk: man mußte mit ihnen darüber dingen, den Eid auf „Treue gegen Gott, das Vaterland, und den Souverain,“ einschränken: nie hatte man so viel Abwesende gezählt; die meisten hoben die Hand nicht empor, oder sprachen die Formel nicht nach; andre thaten es nur darum, weil sie mit den Worten spielten, und ihre Offiziers ihnen zu verstehen gaben, daß, nach dem neuen Styl, der Souverain das Volk bedeute; mehrere Bataillone hatten sich gänzlich des Eides geweigert. Man war über die Wendung unzufrieden; doch erließ man, zufolge eines sehr gewöhnlichen politischen Kunstgriffes, eine Dankagung für die eben erhaltenen Beweise von Anhänglichkeit und Treue: hiebei mußte jeder wahrscheinlich voraussetzen, daß damit andre Bataillone als das seinige gemeint seyen; aber die revolutionären Führer, die sehr wohl wußten, was vorgegangen war, hatten nur ihren Spott damit.

Man erhielt Nachricht, daß Vevey in vollem Aufruhr, der Landvogt verhaftet sey, und die Insurgenten sich des Schlosses Chillon, des einzigen etwas festen Places im Waatlande, bemächtigt hätten. Ein revolutionärer Central Ausschuss arbeitete öffentlich zu Lausanne, empfing der Reihe nach Abgeordnete aus andern Städten und Hauptorten, wo sich ähnliche Ausschüsse, und sogar ein Anfang von National Gardes gebildet hatten, ohne daß irgend ein Landvogt — obschon unter denselben sehr feste und fähige Männer waren, obschon sie das Militair- und Civilfach unter sich hatten, und in allen unvor-gesehenen Fällen den Souverain vorstellten — Kraft genug hatte, sich dagegen zu setzen: die meisten wußten nicht, was um sie her vorgieng, oder glaubten sich in einer schwierigeren Lage zu befin-

den, als andre; sie erwarteten Hilfe, die man nur durch sie geben konnte, und die aus ihren Untergebenen bestehen mußte, die entweder im Schrecken oder im Aufstande waren. Die hohe StandesCommission ward eben so wenig geachtet; sie erhielt nicht einmal die gemeinsten HöflichkeitsBezeugungen; man wagte es nicht, ihr einen Besuch abzustatten, aus Furcht verdächtig zu werden; man schlich sich igt eben so verstohlen bei ihr ein, wie man ehedem zu einer Verschwörung zusammen kam: nur die Petitionärs fanden sich haufenweise ein, von allen Seiten her regnete es BeschwerdeSchriften der Gemeinden. Überladen mit Details, hingerissen durch den Strom, der immer mehr anschwell, stellte sie sich als wüßte sie das nicht, was sie nicht verhindern konnte; man schmeichelte sich noch mit irgend einer Veränderung; man wollte einen Außenschein von Würde beibehalten; man widerstrebte dem, was das Aussehen einer gänzlichen Verzichtleistung haben konnte, und Befehlen, von denen man vorausjah, daß sie nicht würden vollzogen werden.

Dies war die Lage der Dinge, als die Regierung von Bern (am 12 Januar) den Obrist von Weiß zum General Kommandanten der Truppen im Waadtland ernannte. Er sah das Mißliche dieser Stelle sehr wohl ein. „Mit Gehorsam und Rührung,“ sagte er in seinem Danksagungsschreiben, „habe ich die Zeichen von Zutrauen empfangen; die Umstände sind aber so beschaffen, daß ich nicht sagen darf mit Erkenntlichkeit, indem ich gegenwärtig, im Fall eines Einbruchs, wenig Wahrscheinlichkeit einer möglichen Gegenwehr einsehen kann.“

Sein Patent, dessen Vollmachten stufenweise erweitert wurden, drückte sich anfänglich blos provisorisch aus; es sagte, „daß, da sich der Fall ereignen könnte, daß in dem Welchland“ (so hieß, im Berner Kanzleystyl, das Waadtland) „ein ansehnliches Truppenkorps in Aktivität gesetzt werden müßte, er dar-  
„aufhin zum Oberkommandanten desselben ernannt worden sey.“ Seine erste Instruktion setzte ihn in Verbindung mit der StandesCommission, und unter deren Befehle.

Am 14 Abends kam er in Lausanne an. Als OberBefehlshaber, mit der Befugniß zu KriegsStellen zu ernennen, nach Willkür seinen ganzen Staat zu wählen, erhielt er hier nur



von drei Officiers einen Besuch, und nur zwei boten ihm ihre Dienste an. So allgemein war der Schrecken, den die Ubertreibung der Zahl der fränkischen Truppen, die im Anzuge waren, noch vermehrte; so innig die Ueberzeugung, daß die Anstellung des neuen Generals bloß das wäre, was sie in der That war, ein Blendwerk, ein Titel, der nur einige Tage dauern könnte.

Am 15 beschäftigte sich indeß Lutzerer mit der nöthigen Correspondenz, mit Untersuchung des Zustands der Magazine und Zeughäuser, wovon das stärkste sich schon in den Händen der Insurgenten befand, so wie mit dem vorläufigen Ralkul über die zu treffenden Maßregeln. Man erhielt die Nachricht von einer beträchtlichen Verstärkung der fränkischen Truppen in der Gegend von Genf; der Schrecken nahm immer mehr überhand, und gieng bis zur Albernheit. Es war nicht Schrecken vor dem Tode, oder vor den KriegsGefahren — der Schweizer betrachtet sie mit kaltem Blute: aber mehr wie irgend eine andre Nation an Ruhe, an Eigenthum, Sicherheit, Unabhängigkeit und behaglichen Wohlstand gewohnt, hegte er bei dem Bilde der wilden Berrüttung, der Plünderung seines Vermögens, der LandesVerweisungen, Einkerkerungen, FamilienVerfolgungen, und andern Folgen der Revolution: was (verbunden mit dem Hang zu dieser Revolution, mit dem Hin- und Herschwanke derer, die wollten und nicht wollten, oder die in ihrem Herzen dawider und in ihrem Benehmen dafür waren) auf eine höchstseltsame Weise sich bekämpfte, drängte, gährte.

An eben diesem Tage (15 Januar) erschien eine FlugSchrift des neuen Generals, unter dem Titel: Reveillés-vous Suisses, le danger approche. „In Ansehung dieser Schrift,“ sagt Er selbst, „ist man in Irrthum gefallen, da man glaubte, daß ich sie in der Eigenschaft als GeneralCommandant publizirt habe, ohne zu bedenken, daß man 180 OctavSeiten nicht in zwei Tagen schreibt und druckt. Auf den letzten Seiten sprach ich zwar noch von der Stelle, die ich so eben erhalten hatte; da das Ganze bloß ein schneller Schlag für den Augenblick seyn sollte, und da ich es nicht besser schliefen konnte, so wollt' ich absichtlich, daß es das Gepräge des Improvisirten trüge. Mit Recht hat man daran einige auffallende Spiele

„des Wizes, einen zu leichten Ton über sehr ernste Gegenstände, und ein Gepränge von Eitelkeit und persönlichen Details gestattet: das Lächerliche davon entging mir selbst nicht, aber es lag mir daran, gewisse Facta zurückzurufen, zu berichtigen, von denen ich nicht anders sprechen konnte: ausserdem hieng das mit einem gewissen Charlatanismus des Rufs und der Hilfsmittel zusammen, dem man nicht ganz entsagen kan, wenn man für verschiedene Klassen schreibt. Auch war die Werthen zum Theil für Frankreich bestimmt, wo dieser Ton von Inconsequenz sehr üblich ist, und wo das, was in Deutschland Würde heisst, mitunter für Pedanterei gilt.“

Inzwischen hatte die Regierung von Bern, vermöge eines Beschlusses vom 15, die Vollmacht des Generals verstärkt; aber noch war sie nicht unumschränkt, nicht unabhängig von der Commission: er sollte nun auch den Civil Stand unter sich haben, dessen Ruhe sichern, und die gesetzmässigen Gewalten wieder einsetzen und beschützen; er erhielt diese Befehle am 16.

Aber am nemlichen Tage hielt die StandesCommission zu Lausanne, der man, nach dem Befehl des Souverains, wie ihm selbst gehorchen sollte, sich nicht mehr für sicher; sie berathschlagte, ob sie nicht in Gefahr stehe verhaftet zu werden, und ob es nicht besser wäre, den Aufenthalt anderswohin zu verlegen — aber wohin? Inzwischen ward sie für den Augenblick durch zwei helvetische Deputirte verstärkt, wovon der eine, (Weber) von Schwyz, voll Festigkeit, ein wahrer Schweizer, der andre, (Wyß) von Zürich, voll Kenntnissen, ein vollendeter GeschäftsMann war. Beide urtheilten nicht günstiger von der Lage, und doch erklärten sie, daß, wenn man Gewalt brauchen wollte, ihre Sendung sich so weit nicht erstrecke, und sie sich gezwungen sehen würden wieder abzureisen; ihre Proclamation enthielt nichts als väterliche Ermahnungen, aber keine Drohung von Zwang und bewaffneter Hilfe; auch sie liessen jene Denkungsart durchblifen, die bei den meisten Regierungen und Einwohnern der Schweiz die herrschende war. Da nemlich die Beschlüsse des fränkischen Directoriums nur noch das Waatland betrafen, nur die Regierungen von Bern und Freiburg bedrohten, und keinen andern Zweck zu haben schienen als die Er-  
schaffung einer Lemanischen Republik, so schien es nicht

Flug, und sogar unpatriotisch, unter so wenig günstigen Umständen, das Wohl der ganzen Schweiz aufs Spiel zu setzen, um ein Land zu erhalten, welches erst nach den GrundVerträgen der helvetischen Conföderation den Herzogen von Savoyen abgenommen worden, und der Strenge nach nicht als ergänzender Bestandtheil der Schweiz zu betrachten war. Diese Ansicht der Dinge — ein HauptSchlüssel zu dem Räthsel, warum Bern bei seinen Allirten so wenig Hilfe fand — war gleich Anfangs in Umlauf gesetzt worden, und erhielt in der Folge officielle Bestätigung, durch ein Schreiben des Ministers Mengaud an den Stand Lucern, worin er „im Namen des Directoriums erklärte, daß dieses niemals das Project eines Einfalls in das schweizerische Gebiet gehabt, und daß jene militairische Demonstrationen nur eine Folge der Massregeln seyen, die man getroffen, um den Projecten des Canton Bern gegen die Befreiung des Waatlandes Schranken zu setzen.“

Den Befehlen des Kriegsraths, so wie überhaupt den militairischen Grundsätzen zufolge, wollte der General von Weis, ehe er seine Dispositionen machte, vor allen Dingen das Local recognosciren, und sich zu dem Ende am 17 nach Nyon begeben, wo man zuerst einen Angriff befürchten mußte, und wo, nach einem alten unbestimmten Project, die Truppen versammelt werden sollten; überdis hatte er den bestimmten Befehl, hier, bei Covet, einen Cordon von drei Compagnien wiederherzustellen, ein an sich kleinlicher Gegenstand, den man aber mit solcher Wichtigkeit behandelte, als ob von einer Armee die Frage wäre. Allein da er im Begriff war abzureisen, meldete man ihm, daß man sich noch an diesem Morgen des Schlosses von Lausanne bemächtigen wolle, und daß dieses Beispiel wahrscheinlich sofort im ganzen Waatlande nachgeahmt werden würde; daß man schon bewafnete Soldaten auf den Strassen sehe &c. Er theilte diese Nachricht sogleich der Commission mit, welche die Sache lediglich an ihn verwies. Die ganze Nacht, die ihm ist zu Gebot stand, waren einige grose Worte, ein Schatten von Ansehn — und nicht ein Soldat: jene angeblichen zwanzigtausend Mann, die Mallet-Dupan in seinem historischen Roman „Essai historique sur la destruction de la Ligne et de la Liberté Helvetique“ ihm gibt, beschränkten sich



damals auf einen Adjutanten, drei Bedienten und sechs Pferde. In Eile erließ er nun eine schriftliche Warnung an den Ausschuss von Lausanne, worin er den Mitgliedern desselben erklärte, „daß die vorhabende Besetzung des Schlosses wie eine Handlung des HochVerraths, wie eine offenbare Empörung und Auffoderung zum BürgerKriege würde betrachtet werden, und daß sie für jeden Antheil, den sie an diesem Unternehmen haben könnten, mit ihrem Kopfe verantwortlich wären.“ Diese, in seiner Lage sehr gewagte, Sprache hatte die Wirkung, daß man dem Projekt sich des Schlosses zu bemächtigen entsagte; der Ausschuss schickte mehrere Deputationen an den General, wollte nicht eingestehen, daß er Theil daran gehabt habe, versprach wiederholt, sich noch am nemlichen Tage zu trennen — hielt jedoch nicht Wort.

Am 18 begab sich nun der General nach Nyon. Auf dem ganzen Wege dahin erhielt er auch nicht einen einzigen Beweis von Achtung oder muthigem Eifer für die Sache, die er vertheidigen sollte; man sah nichts als Erstarrung, Bestürzung, eine bloß leidende Anhänglichkeit auf der einen, und die wildbrausende revolutionäre Gährung auf der andern Seite. Ein großer Theil des Waatlandes besteht aus herrschaftlichen Gütern, \* deren Untergebene ein großes Interesse bei Abschaffung der FeudalAbgaben hatten; wer weiß nun aber nicht, daß Eigenthum die große Springfeder der Welt ist? Diesen Vortheil begriß schon der gemeinste MenschenSinn; die Folgen davon voraussehen konnten nur Menschen, die einige Einsichten besaßen. Bei diesen letztern, und um die Ueberzeugung von der Unzulänglichkeit der Kräfte des Kanton Bern zu vermehren, bediente man sich feinerer Mittel; man sagte sich in's Ohr, daß diese ganze Veränderung im Einverständniß mit dem Kaiser geschehe, und nur die Folge eines geheimen Artikels des Tractats von Campo Formio sey: aber das Wort, welches allgemein die größte Wirkung hervorbrachte, und welches man nicht aufhörte bis zur vollständigen Revolution in der ganzen Schweiz zu wiederholen, war, daß, um das Einrücken der fränkischen Heere zu

\* Terres seigneuriales. In der Landvogtei Moudon allein waren deren 24; in der von Morsee und andern, noch mehr.

verhindern, nur ein Mittel sey, nemlich sich zu revolutioniren.

Nach seiner Ankunft in Nyon, wo der Landvogt, obgleich ein Mann von Entschlossenheit und Erfahrung, so wenig Ansehen mehr hatte, daß er nicht einmal mehr Meister in seinem eignen Hause war, und daß man sich weigerte, einen von seinen Postwagen abfahren zu lassen, hatte der General eine lange Conferenz mit dem Ausschuss, der endlich die Herstellung des Cordons bei Copet zugab, die auch am folgenden Tage (19 Januar) statthatte.

Die fränkischen Truppen häuften sich auf dieser Gränze: sie selbst gaben ihre Zahl auf 20,000 an; die Terroristen sagten 40,000; in der That waren es erst noch 8 bis 10,000, aber täglich kamen mehrere nach. Schon war die Strasse zwischen Genf und der Schweiz gesperrt. General Weiß fragte bei dem fränkischen General in seiner höflichen Note an, was diese feindseligen Vorbereitungen bedeuten sollten? aber man wollte seinen Adjutanten nicht durchlassen; er berief sich auf die bekannten Gesetze des Krieges; man antwortete ihm, die beiden Völker wären im Frieden. Bei einer zweiten Absendung ward ihm der Durchweg aufs neue verweigert, aber man übernahm die Beforgung seiner Depesche, welche ohne Antwort blieb.

Bereits am 17 hatte die Regierung von Bern ihrem General im Waatlande unumschränkte Vollmacht, unabhängig von der Commission zu Lausanne, die unverzüglich von dort abreisen sollte, erteilt; aber die desfallsige Ausfertigung ward ihm erst bei seiner Zurückkunft in Nyon, 19 Jan. Abends, durch ein Mitglied des souverainen Rathes überbracht. Seine Anstellung änderte sich nun; alle Verantwortlichkeit sollte auf ihm lasten, und er sah durchaus keine Wahrscheinlichkeit vor sich, den Zweck, warum er zum Oberbefehlshaber ernannt worden war, zu erreichen. Nach langem Bedenken nahm er jedoch die ihm erteilte Vollmacht an. Sein erstes Geschäft war nun die Entwerfung eines Plans, diese erste und wesentlichste aller militairischen Vorbereitungen. Die dazu nöthigen Erfundigungen und Combinationen nahmen den größten Theil des 20 Januars und der folgenden Nacht hinweg.

Ein unbestimmter, auf altes Herkommen und ganz andre Verhältnisse berechneter Plan gab das Projekt an, sich bei Nyon zusammenzuziehen und daselbst die erste Position zu nehmen, welches beinahe unter den Kanonen des Feindes, und allzu entfernt von den HauptSitzen der Insurrection war, die man nothwendig in Schranken halten mußte: überdis konnte diese Stellung, unversehens, durch die EngPässe des Jura umgangen, im Rücken abgeschnitten, oder von vorn angegriffen und überwältigt werden, ehe man sich in Vertheidigung setzen konnte. — Er änderte diesen Plan ab, und entwarf das Projekt, Lausanne, den HauptOrt der Revolution, der vermöge seiner Größe eine größere Zahl von Truppen fassen konnte, und ihm die Mittel verlich, die Meinung besser zu leiten, friedliche Auskunfts Mittel zu erleichtern, sich schneller in Masse auf alle nöthigen Punkte zu verfügen, zum Mittelpunkt einer ersten Position zu nehmen. Von da aus bis nach Copen warf er einen Rayon von kleinen Detaschements, die sich auf größere, und nöthigenfalls bis auf das Centrum zurückbogen; einen zweiten gegen Vevey; ein dritter gieng bis Yverdon, einen in mehreren Rückzügen wichtigen Ort und vormalige Festung. Diese Linie zwischen Lausanne und Yverdon, von ohngefähr 5 fränkischen Meilen, sollte, je nach der Truppenzahl und den Umständen, für's erste die Hauptlinie seyn, die man zu vertheidigen hätte: die Fronte derselben war schlecht gedeckt, aber sie konnte verstärkt, und selbst auch verkürzt werden; sie konnte nicht anders umgangen werden als von Savoyen her, oder durch die Insurgenten selbst; sie verschloß den Eingang in die Kantone Bern und Freiburg, lehnte sich rechts an den Neuenburger-, links an den Genfer See, rückwärts an den Berg Jorat. Dieser Berg und die LocalConnexionen, beaufsichtigten den Rückzug selbst über die Gebirge von Saanen und das Simmenthal, von wo aus man sich auf Bern ziehen, oder sich mit den Trümmern von dessen erstem Truppenkorps im Hasli oder demjenigen Theil des Oberlandes, der in voraus auf den äußersten Fall zum Rückzuge desselben bestimmt war, vereinigen konnte: und auf diesen Fall, mußte allerdings Rücksicht genommen werden, denn es lag in den Grundsätzen der Kriegskunst, daß beim ersten Ausbruch der Feindseligkeiten die fränkischen Truppen im Brundruttschen eine



Diversiön machen würden, und von Seiten Berns war man noch nicht darauf gefaßt.

Dieser Plan, der bei der Unmöglichkeit eines guten der minder schlechte schien, ward von dem Kriegsrath in Bern ohne Ausnahme gebilligt.

Am 21. Morgens, reiste der General wieder von Non ab. Die Berichte seiner Kundschafter setzten die Zahl der fränkischen Truppen, die sich schon an dieser Gränze befanden, oder in den nächstfolgenden Tagen erwartet wurden, auf mehr als 15,000 Mann; ohngefähr 3000 sollten auch an der Küste von Savoyen hinziehen. — An eben diesem Tage trug man sich im Waatlande mit der Neuigkeit, daß die Revolution in Basel schon völlig gemacht, in andern Kantonen im Werden sey, daß 30,000 Franken aus dem Innern und von der Rheinarmee gegen die nördliche Schweiz marschirten &c. Alles das war mit Details von geplünderten, verbrannten Schlössern, von Aufhebung der Zehnten, Schulden, FeudalAbgaben, StadtRechte, und andern Umständen begleitet, die ganz dazu gemacht waren, den Schrecken zu vermehren, und das persönliche Interesse zahlreicher Volksklassen zu beleben.

Am 22 kam der General (von Morsee, wo er übernachtet hatte), mit einer Bedeckung von Dragonern, in Verdun an. Auch auf diesem Wege erhielt er durchaus kein öffentliches Zeugniß von muthiger Anhänglichkeit für die Sache der Regierung; aber überall, wo er hin gieng, folgte ihm von ferne ein Zug von Emigrärs und Auswiegern, zu Fuß und zu Pferde, die sich den Tag über auf den Dörfern verbreiteten, des Nachts näher kamen, ihn beobachteten, anschwärzten, und die Meinung bearbeiteten. Mallet-Dupan, im Grimm seines ParteiGeistes, hat diese Ankunft zu Verdun eine Desertion genannt, die den Verlust des Waatlandes entschieden habe. Inzwischen war sie, wie man hier sieht, der eigentliche Anfang seiner HauptVerrichtungen: die Stadt Verdun war zwischen Bern und den Gränzen, ganz nahe bei einem andern gleichfalls bedrohten Paß, dem von Jougne; sie bildete die rechte Flanke seiner zu nehmenden Position, und die Mitte seiner stärksten TruppenVersammlung, welche hier durch die Stim-

mung des Volks begünstigt ward, und überhaupt nicht statthaben konnte ohne einen festen Standpunkt.

Freilich trafen beinahe alle Berichte, die er hier erhielt, in der Versicherung zusammen, daß zahlreiche Weigerungen zu marschiren erfolgen, daß der Aufruhr sich wahrscheinlich sofort unter den Truppen verbreiten würde, deren Offiziere größtentheils Bürger aus den Städten und von der revolutionärsten Klasse waren; daß sie darin durch eine Menge Agenten aller Art, die unter der Leitung sehr geübter Führer stünden, mit Nachdruck würden unterstützt werden; daß zu Lausanne und Vevey eine beträchtliche Nationalbewaffnung sey, die sich jeden Tag vermehre; daß sich grüne Kokarden, FreiheitsBäume bliken ließen, und daß selbst auch die, welche marschiren wollten, es nicht verhehlten, daß es ihnen widersinnig scheine, sich Einer gegen Dreihundert zu schlagen: diß war ohngefähr das Verhältniß zwischen der Bevölkerung des Waatlandes und jener von Frankreich, mit Inbegrif seiner revolutionirten Bundsgenossen. Dieser Kalkül war zwar nicht ganz richtig, da die Hilfe dabei nicht mit in Anschlag gebracht war, die man von dem teutschen Berner Gebiete und von den andern Kantonen erhalten konnte: allein ausserdem daß man sich's eifrigst angelegen seyn ließ, diese Hilfe als sehr ungewiß zu schildern, so mußte jene kurze, in jeder Rücksicht furchtbare arithmetische Vergleichung einen tiefen Eindruck auf das Volk machen, und auch die Regierung von Bern hätte reiflicher darüber nachdenken sollen. Die Bauern im Waatlande wiederholten öfters, daß, wer sich gegen drei oder vier wehre, ein Tapferer, aber wer sich gegen eine ganze Kompagnie Grenadiers wehren wolle, ein Rasender sey. — Andre Nachrichten meldeten auch, daß man, bei dem ersten gewaltsamen Schritte, die Franken ersuchen würde, einzurücken; sie selbst schienen nichts mehr zu wünschen; sie schienen sogar sichere Rechnung darauf gemacht zu haben, denn ohne Magazine und so eng aufeinander gepakt, konnten sie in ihren Kantonirungen nicht bestehen. General Weiß mußte sich also darauf gefaßt machen, daß er gleich nach der Zusammenziehung seiner Truppen, oder vielleicht noch ehe er Zeit gehabt solche zu Stand zu bringen, würde angegriffen werden.

Je mehr er über seine Hilfsmittel und über seine Lage nach-

sann, desto fester ward bei ihm die Ueberzeugung, daß sie unhaltbar sey. Inzwischen war es, zufolge der ihm wiederholt ertheilten Befehle, bei seiner Ankunft in Yverdun sein erstes Geschäft, die nöthigen Anordnungen zu treffen, um so viele Truppen, als es den Umständen nach möglich war, zusammenzuziehen und zu organisiren. Er hatte dem Scheine nach 30 Bataillone zu commandiren; aber diese Bataillone (wovon man zuvörderst den größten Theil derer aus den Gegenden, wo die souveraine Gewalt durchaus nicht mehr geachtet war, abziehen mußte) bestanden, dem Herkommen nach, nur aus ungefähr 300 Mann Elite; das übrige waren nur junge Nachzüglinge oder Invaliden. Nun sollte die gesammte Elite, worüber man noch verfügen konnte, auf einmal sich in Bewegung setzen, und in drei Colonnen, deren Anführer bereits ernannt waren, gegen den Mittelpunkt der Position, die Stadt Lausanne, hinziehen: die erste aus der Gegend von Moudon, die zweite aus der von Yverdun, die dritte aus der von Morsee; sie sollten zu einer Stunde in Lausanne eintreffen, welches man ohne Schwertstreich zu besetzen hofte. Der 26 war der im Stillen zur Aufbringung der nöthigen Details bestimmte Tag, und am 27 sollte der Marsch vor sich gehen. Man kündigte dem General auch die baldige Ankunft einiger teutschen Bataillone in der Gegend von Murten an, über die er verfügen könnte: seine Absicht war nicht, sie in das Waatland einzulassen zu lassen, aber sie konnten dasselbe im Respect halten. Er zählte überhaupt weit mehr auf die Mittel einer gütlichen Beilegung, als auf jene der Gewalt, wie seine Proclamation vom 23 zeigt, worin er sich folgendermaßen ausdrückte:

„Wir müssen marschiren, Kameraden! marschiren, nicht sowohl um uns zu schlagen, als um zu verhindern, daß es nicht zum schlagen komme. . . Ich hoffe euch auf dem Wege des Friedens, der Gerechtigkeit und der Sicherheit zu leiten: ich hoffe, daß nicht ein Tropfen Blutes fließen wird. Es kommt darauf an, dem Kriege vorzubeugen, die Ordnung herzustellen, diese gefährliche Gährung zu erdrücken, die verfassungsmäßigen Gewalten bei ihrem Ansehen zu handhaben, und die schleunigsten und sichersten Mittel aufzufinden, um weise und gemäßigte Reformen zu bewirken, die uns in unsrer alten Verbrüderung erhalten, und die Vortheile einer guten (als solche anerkannten) Regierung mit einigen constitutionellen Verbesserungen paaren; endlich meine Freunde, kommt es darauf an, daß man uns nicht



plündere und erwürge, unter dem Vorwand uns aluflicher zu machen. . . Ich lade euch alle zu einem einfachen Schritte ein, der von der größten Wirkung seyn wird; laßt, bei Ansicht dieser Proclamation, alle wahren Freunde des Volks und des Vaterlands sogleich ihre Gemeinde versammeln, und in wenigen Worten den Beschluß fassen, daß sie das fränkische Directorium bitten, uns unsre Weiterungen selbst unter einander beilegen zu lassen. Dieser Beschluß werde alsbald den LandVögten überbracht, und wir werden ihn geltend zu machen wissen."

Hätte man einige Wochen früher eine Versammlung der Gemeinden im Waatlande zu gleichem Zwecke verordnet, so wären vielleicht neunzehn Zwanzigtheile obigem Beschlusse beigetreten, denn die Furcht vor fremder Einmischung war bei dem größten Theile bei weitem stärker als das Verlangen nach Reformen; auch wäre durch dieses Besuch des wahren Volks, jenes einer kleinen Zahl von Individuen niedergeschlagen worden, und das Directorium hätte sich nicht auf das Motiv von Garantie, oder irgend ein andres, berufen können.

Allein zur nemlichen Zeit erfolgte anderwärts ein sehr entscheidender Schlag. General Menard erließ (ebenfalls am 23. Januar) folgende Proclamation, die mit reißender Schnelligkeit im Waatlande verbreitet ward:

„Eure Wünsche sind erhört: die fränkische Republik bietet euch ihren Schutz und ihre Hilfe an. Das VollziehungsDirectorium befehlt mir, mich aller meiner Macht zu bedienen, um euch die freie und vollständige Ausübung eurer Rechte und Reclamationen zu verschaffen. Eure Feinde werden die unsrigen seyn: derselbe Schlag, der euch trafe, würde auch gegen uns gerichtet seyn. Wir kommt es zu, euch zu vertheidigen. Euch liegt es ob, die Bewegungen eurer Feinde zu beobachten, und mich ohne Verzug davon zu benachrichtigen. Fürchtet, Bürger, ihre Drohungen nicht mehr, und noch weniger ihre Soldaten: die Italienische Armee deckt euch. Zeigt euch nun würdig der hohen Bestimmungen, zu welchen zu gelangen das Directorium euch behilflich seyn will."

Diese Proclamation war von einer andern begleitet, die sich mit den heftigsten Drohungen schloß, „im Fall des Einrückens der Franken alle, die sich demselben widersetzen würden, in ihren Personen, Familien und Eigenthum zu vernichten." Endlich, um dem Gang der Sache einen stärkern Antrieb zu geben, verbreitete man das Gerüchte, daß der Einmarsch der Franken schon wirklich erfolgt sey, und zwar mit so wahrschein-

lichen Umständen, daß der Landvogt von Lausanne einen officiellen Bericht davon nach Bern erstattete, und dem Überbringer eine Art von Ersuchungsschreiben zustellte, worin er alle Kommandanten von Truppen, die etwa auf dem Marsch wären, anwies, ohne neue Befehle vom Souverain nicht weiter vorzurücken: er theilte auch die Nachricht mit, daß 3000 Mann in Thonon angekommen seyen, die sich am See hin bis an die Gränzen von Wallis ziehen sollten, und schloß mit der Anfrage, ob er in Lausanne bleiben, oder nach Bern zurückkehren sollte? Diese Frage, die der erste und kriegsfundigste Landvogt im Waatlande that, zeugt hinlänglich von der damaligen Lage; auch konnte der 23 Januar wie die Vollendung der Revolution im Waatlande betrachtet werden.

In Bern beharrte man indeß starr darauf, nicht an einen solchen Zustand der Dinge zu glauben: die gemäßigten Berichte der Männer, die am besten Gelegenheit hatten zu beobachten, wurden für bloße Übertreibung, oder für eine Wirkung des Schreckens und des ParteiGeistes gehalten. Hatte doch selbst dem General von Weis die Lage der Dinge bisdahin minder schlimm, minder dringend erschienen, als sie es wirklich war: aber von diesem Tage an war es nicht mehr möglich sich zu täuschen: für einen Schritt, den Er that, thaten die Insurgenten zwanzig; die Kofarden, die NationalGarden, die FreiheitsBäume vermehrten sich; die Communicationen waren unterbrochen, seine Boten angehalten, die gesetzlichen Gewalten durchaus ohne Ansehen, während die revolutionären Gehorsam fanden, öffentlich amtierten, und ihm Befehle zuschiften. So ersuchte ihn, am 24, die Central-Commission von Lausanne, sich mit seinen Truppen aus dem Waatlande zu entfernen, indem sie zugleich alle Offiziere und Soldaten dieses Landes, die sich bei ihm befanden, bei ihrer Verantwortlichkeit auffoderte, augenblicklich nach ihrer Heimat zurückzukehren.

Selbst die erbiztesten Köpfe fiengen nun an zu glauben, daß eine regelmäßige TruppenVersammlung nicht mehr thunlich sey: aber um wieder vollkommene Ordnung herzustellen, rieth man dem General, die teutschen Truppen (man hatte so eben sechs Bataillons dergleichen seinem Kommando untergeordnet), von denen an diesem Tage zwei, mit 20 Stücken Artillerie, in

Murten ankamen) schleunigst vorrücken zu lassen, in den treu-  
 gesinnten Dorfschaften den LandSturm anzuordnen, und von  
 allen Seiten gegen L a u s a n n e zu marschieren. Allein statt dis  
 eben so ausschweifende als grausame und unmilitairische Projekt  
 zu befolgen, schrieb er an die Regierung von Bern, „daß er  
 „nichts vernachlässigt, daß alle Truppen von der Elite den Be-  
 „fehl hätten, sich auf das erste Zeichen marschfertig zu halten;  
 „daß er sich geschmeichelt, mit bewaffneter Hand eine gütliche  
 „Beilegung der Sache zu erleichtern, aber daß die Gährung  
 „auf einen Grad gestiegen sey, daß man, nach der Meinung  
 „seiner besten Offiziere, nicht auf dem Projekt der TruppenVer-  
 „sammlung beharren könne, welches wahrscheinlich keine andre  
 „Wirkung haben würde, als den Einmarsch der Franken in  
 „das Waatland zu veranlassen.“ Er forderte zugleich seine Di-  
 mission, indem er mit den Worten schloß: „ich bin über-  
 „zeugt, daß gegenwärtig Zwangsmittel keine andre Wirkung  
 „haben können, als die Revolution über die ganze Schweiz  
 „auszudehnen, und meinen Gnädigen Herren und Oberen das  
 „Schicksal der Ausgewanderten vorzubereiten. Ich glaube, daß  
 „die Leute mit Güte behandeln, ihrem Fieber nachgeben, so  
 „viel wie möglich die Versammlung ihrer Deputirten beobach-  
 „ten und leiten, zugleich das Klügste und das Großmüthigste  
 „ist, zumal da man nicht ganz ohne Schuld ist, daß die Sache  
 „eine solche Wendung genommen hat, die man seit langer Zeit  
 „hätte voraussehen können“ &c.

Die von ihm geforderte Dimission befreite ihn militairisch  
 nicht von der Obliegenheit, bis auf Antwort im Kommando zu  
 bleiben. Man meldete ihm, daß man Anstalten treffe, sich des  
 Schlosses L u c e n s zu bemächtigen: er besetzte dasselbe eilig mit  
 einer Kompanie Jäger, die seit langer Zeit durch einen Mann,  
 der von Haß gegen die Revolution glühte, (von W i l l i c h o d n)  
 gebildet, und überdies aus einer Gegend genommen waren,  
 die der alten Regierung ganz vorzüglich ergeben war; er stellte  
 sie in seinem festesten Posten auf, einem FelsenSchloß, zu dem  
 man nicht gelangen konnte außer durch eine Stiege oder einen  
 engen Pfad, wo eine Handvoll Menschen sich gegen eine große  
 Anzahl vertheidigen konnte; und um diese auserlesene Kom-  
 pagnie für die man sich Mann für Mann verbürgen zu können



glaubte, zu revolutioniren, kostete es — ohngefähr 24 Stunden. Sie empörten sich gegen ihre Offiziers, erklärten daß sie sich gegen die Insurgenten von Vevey und Lausanne, die einen Angriff auf sie thaten, nicht schlagen wollten, räumten das Schloß, ehe sie Befehl dazu hatten, und ohne einen Schuß zu thun. Ein neuer Beweis, welch Vertrauen man in diese Truppen setzen durfte!

Bis zum 25 Januar hatte Yverdon noch eines Ausscheins von Ruhe genossen; aber an diesem Tage benachrichtigte man den General, daß mehr als 3000 Veveysaner und Lausanner gegen die Stadt im Anzuge wären, um das HauptQuartier von da wegzutreiben, und die Einwohner zu zwingen, sich zu revolutioniren. Dieser vorgebliche Marsch war jedoch blos eine List; denn kaum war der Befehl gegeben worden, Yverdon mit einigen Kompagnien von Grandson zu verstärken, als ein tumultuarisches Geschrei sich hören ließ, ein bewaffneter Haufen nach dem Rathhause rannte, und den Magistrat zwang, einen Gegenbefehl auszuwirken, unter der Erklärung, daß sie sich schon selbst vertheidigen würden; und sogleich bemächtigten sie sich der Stadtthore.

Alle diese revolutionäre Mittel wurden, wie gewöhnlich, durch Vorwände von Frieden und öffentlicher Sicherheit beschöniget. Nur um der Unmacht der gesetzlichen Gewalten zu Hilfe zu kommen, führte man neue ein. Nur um das Volk zu beruhigen, in Schranken zu halten, bildeten sich Ausschüsse; und doch waren es vornehmlich diese Ausschüsse, die das Volk in Bewegung setzten, aufreizten. Um der Unordnung vorzubeugen, bewaffnete man National Gardes, welche die Ordnung angreifen sollten. Um die fremde Einmischung durch das einzig - mögliche Mittel zu verhindern, revolutionirte man sich selbst, und sicherte dadurch diese Einmischung.

Ein unglücklicher Zufall (oder wie man sonst es nennen will) vermehrte die Kriege um ein Grobes. In der Nacht vom 25 auf den 26 Jan. kamen drei Deputirte von der Gemeinde Thierens nach Yverdon, um den General von Weiß Bericht zu erstatten: sie hätten sich geweigert, den Petitionen der Stadt Moudon beizutreten; eine Rote umherziehender Ruhestörer sei in der vorigen Nacht gekommen, welche in sie gedrungen, sie

insultirt, und gedrohet hätten, in der folgenden Nacht in stärkerer Anzahl wiederzukommen; die Gemeinde habe hierauf aus eigenem Antrieb beschlossen, für ihre Sicherheit zu wachen und selbst einige Mann gewählt, die als Vorposten auf der Haupt-Strasse aufgestellt worden; in der Dunkelheit hätten diese gehört, daß Pferde herankämen; auf den Anruf: wer da? habe man ihnen mit bloßem Foppen geantwortet; daraus sey eine Zänferei entstanden, und ein unbekannter Husar, der seinen Säbel gezogen, habe einem von diesen Bauern die Nase und den Hals gespalten, worauf er und die andern Feuer gegeben; die zwei Husaren, die eine Kutsche begleitet hätten, seyen getödet worden, man wisse noch nicht bestimmt, wer es gewesen, aber zwei von den waatländischen Dragonern, die sich gleichfalls bei der Escorte befunden, hätten versichert, es wäre ein fränkischer General, der ihm (dem General Weiß) einen Besuch habe machen wollen."

Ohne mehr von der Sache zu wissen, war diese Erzählung mit solcher Treuherzigkeit gemacht, die Rechtschaffenheit der drei Deputirten war dem General Weiß (ihrem bisherigen Landvogt) bekannt, so daß er keineswegs an der vollkommenen Unschuld der unglücklichen Schützen zweifelte, und sie versicherte, daß man ihnen, wenn die Umstände sich so verhielten, keinen Vorwurf machen könne; daß jede Wache nicht bloß das Recht, sondern die Pflicht habe, sich zu vertheidigen, und daß jede Militärperson, die eine Wache oder eine Patrouille angreife, was auch immer ihre Beweggründe dazu seyn möchten, sich wider ein allgemein respectirtes Gesetz vergehe, besonders in einem fremden Lande, und unter den damaligen Verhältnissen. Auch schien es ihm, daß man in einem insurairten Lande nicht des Nachts reise; daß man sich mit der Uniform einer Truppe, die einen Einfall an den Gränzen droht, nicht ohne alle vorherige Benachrichtigung, ohne Wissen von den verfassungsmäßigen Gewalten, dem Hauptquartier auf drei oder vier Stunden nähere, und daß es nicht den Husaren, sondern den waatländischen Dragonern zugekommen wäre, voranzureiten. Der Gegenstand war, indeß von solchem Belang, es war so wichtig ihm mit der strengsten Formlichkeit zu bewahren, daß er sofort Befehl gab, die Beschuldigten in Verhaft zu nehmen, welche zwei oder drei Tage

nachher in die Hände der Franken fielen, die hierauf selbst die Untersuchung leiteten.

Noch in der nemlichen Nacht ward auf Befehl der Magistratur folgendes Protokoll abgehalten.

„Bericht über die Erklärung der drei Deputirten von Thierens, verfaßt durch Hn. Lambert, Mitglied der Commission von Yverdon.

„Drei Deputirte der Gemeinde Thierens, Landmoutei Moudon, haben erklärt, daß gestern Nacht zwischen 9 und 10 Uhr eine Patrouille außerhalb dem Dorfe auf zwei Husaren gestossen sey, denen man zugerufen: wer da? Da sie der Patrouille näher gekommen, hätten sie gefragt, von welcher Partei sie wäre? worauf sie geantwortet, daß sie ihr Dorf und ihr Vaterland vertheidigen. Da die ganze Escorte einen Augenblick stille gehalten, während die Patrouille nach der Wache geschickt, habe man rufen hören: voran Husaren! und einer von ihnen sey wirklich auch auf den Grenadier, der auf die Wache geschickt worden, losgeritten, und habe ihm Nase und Mund weggehauen, worauf der Grenadier ihn mit einem Flintenschuß getödet. Nachdem die Wache herzu gekommen, habe sie auf einen andern Husaren Feuer gegeben, der gleichfalls getödet worden: eben so habe sie auch noch zwei Dragonern geschossen, wodurch dem Pferde des einen der Schenkel zerschmettert wurde. Diese Dragoner hätten hierauf erklärt, daß sie einen fränkischen General escortirt, der sich zu dem General von Weiß begeben wollen, und die ganze Escorte sey gegen Moudon zurückgekehrt. Dieses Unglück habe sich durch die größte Unvorsichtigkeit zuge tragen.“

Für die Geschichte ist alles wichtig, was diese nächtliche Szene von Thierens betrifft, da das fränkische Vollziehungsdirectorium, in der Botschaft an den gesetzgebenden Körper vom 5 Februar, sie als den Vorwand oder Haupt Beweggrund des Einmarsches der Franken in die Schweiz aufstellte. Es sagte davon: „General Menard, von dieser abscheulichen Unthat benachrichtigt, habe ohne Mühe die wahre Ursache derselben erkannt, und die Absicht, einen Abgesandten der fränkischen Republik zu ermorden, sey unzweifelhaft gewesen.“ Obgleich der General von Weiß in dieser Botschaft mehrmals als Commandant en chef genannt ward, so war er doch nicht geradezu beschuldigt, die Sache blieb incidentig. Aber eine Proclamation des Ministres Menard vom 30 Pluvios (18 Febr.), die wie eine Art von KriegsManifest in ungeheurer Anzahl in der Schweiz ausgetheilt, und in den meisten



europäischen Zeitungen bekannt gemacht wurde, stellte als Ersten Anlagepunkt auf: „daß die fränkische Armee noch keine Rache wegen des MouchelMords genommen habe, der auf Befehl des Obrist Weiß, General der Berner Truppen, in der Person des Bürgers Mutier, Adjutanten des General Menard, verübt worden, dem seine zwei Husaren an seiner Seite getödet worden.“

Welch schreckliche Beschuldigung, ohne allen Beweis, selbst gegen alle Möglichkeit! Wie konnte General Weiß voraussehen, daß dieser Adjutant kommen, daß er sich im Wege verirren würde? denn man kommt nicht durch Thierens, wenn man von Versoy nach Verdun will, wo General Weiß damals sein Hauptquartier hatte. Wie hätte Letzterer, ferner, die Zeit gehabt, diese (einige Meilen davon entlegene) Gemeinde auf ein solches Ereigniß vorzubereiten, die Leute dazu auszuwählen, und sie nach seiner Absicht zu unterrichten? welchen Beweggrund konnte er dazu haben? Er, der auf der Stelle den Befehl gab, die Thäter zu verhaften; Er, der zwei Tage vorher in einem Schreiben an den souverainen Rath sagte, „daß er alle militairischen Massregeln nur als Mittel eines verheerenden Krieges und eines unnützen Blutvergießens betrachte; daß alle Ehren der Welt ihn nicht vermögen würden, die Triebfeder davon zu seyn, und daß er lieber alle seine Stellen niederlegen, als sich mit einer solchen Verantwortlichkeit beladen wolle.“

Die einzige Spur der Möglichkeit eines solchen Befehls, worauf sich das fränkische Directorium in seiner Botschaft vom 5. Febr. beruft, ist: daß man die bevorstehende Durchreise des Adjutanten gewußt, da die Pferde für ihn zu Moudon seit länger als 8 Stunden bestellt gewesen.“ Allein für's erste ist dieser Umstand sehr zweifelhaft, da bis 1) nicht der eigentliche Weg ist, da man 2) in Moudon besser als sonst irgendwo wußte, daß General Weiß sich nicht mehr auf seinem gewöhnlichen LandvogteiSitz zu Lucens befand, und da es 3) sehr von dem gewöhnlichen Gange abweichen würde, wenn man so lange Zeit voraus Pferde, für eine einzige Kutsche, in einer Stadt bestellt hätte, wo deren im Ueberfluß zu haben sind, und wo man überzeugt seyn kan, daß man mit größter

Schnelligkeit bedient wird. Verhielte sich aber die Sache auch wirklich auf diese Art, so würde sie nur um so mehr Verdacht erweken. Außerdem ist es doch wohl gewiß nicht herkömmlich, oder Sitte des Völkerrechts, so wichtige Communicationen, aus denen man Folgerungen zieht, worauf man den Entschluß seinen besten Nachbarn den Krieg zu erklären begründet, indirecter Weise und durch Zwischenkunft eines PferdeBestellers zu geben, der nicht einmal den Befehl hat, weiter hin zu benachrichtigen. Wenn man ein Factum von größter Wichtigkeit auf eine so winzige, so vage Anzeige stützt, so bewährt man dadurch nichts anders als den gänzlichen Mangel an wirklichen Beweisen, und es ist doch in der That sehr sonderbar, daß dergleichen Fälle sich so oft (wie hier, wie in Rom, und anderwärts) wie gerufen, in dem Augenblicke zutragen, wo man eines Bruchs bedarf, oder wo man seine Truppen elektrisiren will. Wenigstens heißt das sehr gut von dem Glücke bedient werden.

Die zu Thierens gefangen gesetzten Thäter, die ein paar Tage darauf in die Gewalt der Franken fielen, ob sie gleich ein Interesse dabei hatten, sich durch einen höhern Befehl zu rechtfertigen, beharrten standhaft darauf, daß bei dem nächtlichen Vorfall durchaus keine Absicht oder Anleitung stattgefunden habe; so daß man sich endlich gezwungen sah, sie loszulassen und freizusprechen, weil das Publikum augenscheinlich ihre Unschuld erkannte.

Wir kommen von dieser kurzen Abschweifung wieder auf die Nacht vom 25 auf den 26 Januar zurück, in der die Szene bei Thierens sich ereignet hatte. — Gegen Morgen überbrachte ein Dragoner dem General Weiß ein Schreiben „von einem Adjutanten des fränkischen Generals bei Genf, der eine Depesche an ihn habe abgeben sollen.“ Der Adjutant bestätigte den Tod der zwei Husaren; er wäre, sagte er, angegriffen worden, weil man vorgeblich geglaubt, sie kämen um das Dorf anzugreifen. Er schloß sein Schreiben mit folgenden Worten: „Man greift nicht in einer Kutsche an, Herr General, und der Vorwand ist lächerlich. Gezwungen meine Kutsche zu verlassen, rettete ich mich noch glücklicher Weise nach Moudon. Herr General, das fränkische Blut wird nicht umsonst geflossen seyn. Einen

„Abgesandten der fränkischen Nation menschenmorden zu lassen?  
 „Ich schicke Ihnen, Herr General, die Depesche, die ich von  
 „meinem General Ihnen selbst zu übergeben beauftragt war.  
 „Ich werde zu Lausanne bis Mittag auf Antwort warten: ist  
 „solche um diese Zeit nicht eingetroffen, so wird Ihr Stillschwei-  
 „gen als Beweis einer förmlichen Weigerung angesehen werden,  
 „der Aufforderung des fränkischen Generals Folge zu leisten.“  
 Unterzeichnet: Mutiez. (Andre derauf folgende Urkunden haben:  
 Mutiez.)

In der Depesche des General Menard selbst ward sich auf  
 den Beschluß des fränkischen Directoriums berufen, der die Re-  
 gierungen von Bern und Freiburg für die individuelle Sicher-  
 heit und das Eigenthum der Einwohner des Waatlandes per-  
 sönlich verantwortlich machte. „Trotz dieses Beschlusses,“ fuhr  
 General Menard fort, „und gegen die Tractaten, heben  
 „sine Regierungen Truppen aus, zwingen die Einwoh-  
 „ner sich zu bewaffnen, und bedrohen das Waatland, welches  
 „seiner Reclamationen bei dem VollziehungsDirectorium der  
 „fränkischen Republik angebracht, und die Vermittelung dessel-  
 „ben, als Gewährleisters der Tractaten, zur Wiederherstellung  
 „seiner Rechte angefucht hat. Ich fordere Sie demnach, Herr Ge-  
 „neral, im Namen der fränkischen Republik, und nach den Be-  
 „fehlen des VollziehungsDirectorium, auf, die Truppen  
 „von Bern und Freiburg unverzüglich aus dem  
 „Waatlande zurückzuziehen, und den Einwohnern die-  
 „ses Landes die freie Ausübung ihrer Rechte, Reclamationen  
 „und Recurses zu lassen: widrigen Falls werde ich mich gezwun-  
 „gen sehen, Gewalt mit Gewalt abzutreiben.“ \*

\* Da General Menard am 26 Januar wirklich in das Waat-  
 Land einrückte, so ist es mehr als wahrscheinlich, daß sein  
 obiges Aufforderungsschreiben bloß ostensibel, und er  
 schon in voraus entschlossen war einzurücken, was auch immer  
 die Antwort darauf seyn möchte, oder sogar bevor er sie  
 noch erhalten hätte. Dies scheint wenigstens folgende Ur-  
 kunde zu beweisen.

„Empfangen um elf Uhr Morgens, die Antwort des  
 „Herrn General von Weiß auf die Depesche, die ich  
 „ihm gestern Abend zugeschickt. Lausanne den 7 Plu-  
 „vios (26 Januar) im 6 Jahre der Republik.“

Unterzeichnet: Der Adjutant des General Menard:  
 Mutiez.



In seiner Antwort auf dieses Schreiben gab General Weiß die nöthigen Erklärungen, um den Vorwand des Abtreibens der sogenannten Gewalt mit Gewalt zu beseitigen. „Sie werden begreifen, General,“ so schloß er, „daß diese Details lediglich eine Darlegung unsrer Achtung und unsrer Wünsche für Beibehaltung guter Nachbarschaft sind, da wir niemanden ein Recht zugestehen können, uns zu verhindern, Truppen auf unserm eignen Gebiete auszuheben.“ Er werde übrigens, fügte er noch bei, die Erklärung des fränkischen Generals seiner Regierung mittheilen.

Aber in eben dieser stürmischen Nacht vom 25 auf den 26, hatte General Weiß auch verschiedene Nachrichten über die Lage der Stadt Verdun selbst erhalten: daß man der Impulsion nicht widerstehen könne; daß die Gährung auf den höchsten Grad gestiegen sey; daß der Freiheitsbaum am folgenden Tage auf dem Platze, der vor seinen Fenstern war, gepflanzt werden sollte; daß man es nur aus Achtung für ihn aufgeschoben habe. Von der andern Seite bewiesen ihm die Briefe von Bern vielen Zwiespalt, Fieber, und eine erkünstelte Unwissenheit in Ansehung alles dessen, was im Waatlande vorgieng: welches, verbunden mit den so wichtigen Umständen, dem Vorfall bei Thierens, der Erklärung des General Menard, der Besetzung der Thore von Verdun durch die Nationalgarden, ihn bestimmte, nach Bern zu reisen, um daselbst seinen Bericht abzulegen, und neue Befehle einzuholen falls noch welche stattfänden. Er übergab dem ersten Offizier von seinem Staabe einen Scharten vom Kommando, und reiste den andern Tag (26 Januar) ab.

Als er durch Payerne kam, ward sein Wagen von dem Volke angehalten, und, um ihn zu verhindern aus der Stadt zu kommen, schloß man die Thore. Zwei Mitglieder des Ausschuf-

Nun sind es von Lausanne nach Fernel-Voltaire, wo Menard's Hauptquartier war, und von wo aus er sein Aufforderungsschreiben datirt hatte, zwölf Stunden. Hätte folglich der Adjutant die Antwort unverzüglich weiter befördert, und wollte man auch auf zwei Stunden Weges nur eine Stunde Zeit rechnen, so konnte selbige doch nicht vor fünf Uhr Abends im Hauptquartier eintreffen, und eine in Cantonirungen liegende Armee setzt man nicht so leicht in Bewegung wie eine casernirte Kompagnie.

ses halfen ihn freimachen man that als wäre es ein Versehen, und er setzte seinen Weg fort. Anderthalb Stunden nach seiner Abreise von Payerne kam er in Avanche an. In dem Schreiben des General Menard war er aufgefordert worden, auf der Stelle die Truppen von Bern aus dem Waatlande zurückzuziehen. Unter dieser Benennung musste er insonderheit die Truppen des teutschen Theils verstehen: nun war aber innerhalb der Gränzen des eigentlich sogenannten Waatlandes, desjenigen welches man in Frankreich als solches betrachtete, nur ein Bataillon und etwas Artillerie, die er von Avanche nach Murten, anderthalb Stunden davon, zurückzog. Auch hierdurch wollte er den Vorwand eines Angriffs entfernen, den Beschlüssen des Directoriums nachgehen, und den General Menard an den Endpunkt seiner Verhaltensbefehle stellen, die sich, zufolge geheimer Nachrichten von Paris, nicht weiter erstreckten. Er sicherte dadurch für den Augenblick die teutschen Gränzen des Kantons, verschob den völligen Bruch, und gewann eine kostbare (aber schlecht benutzte) Zeit um zu unterhandeln, oder sich militairisch vorzubereiten; denn noch war man nicht gerüstet, man war es nicht einmal zehn Tage nachher. — Diese Zurückweichung eines Bataillons und einiger FeldStücke um anderthalb Stunden Weges war, was mehrere Journalisten einen „Rückzug bei Annäherung der Franken“ nannten. Man sieht indeß, daß diese Bewegung kein Rückzug, wohl aber ein Entschluß war, durch den die Schweiz, und besonders der Kanton Bern, einen Aufschub von fünf Wochen gewann, der manche Veränderungen herbeiführen, und besser angewandt werden konnte, insofern die Sachen nicht wirklich auf dem Punkte waren, wie sie es einem Manne von Geist schienen, als er sagte: „wir „haben keine andre Wahl mehr, als die Treppe herabzusteigen, „oder aus dem Fenster gestürzt zu werden; mit guter Art die „Kofarde zu nehmen, oder sie uns auf den Kopf nageln zu „lassen.“

Bei seiner Ankunft in Bern stattete der General sofort in dem Geheimen- und hierauf auch in dem Souverainen Rathe seinen Bericht ab. Man schien hier noch zu zweifeln, ob die Franken so weit gehen könnten, die schweizerischen Gränzen nicht zu respectiren; und doch rühten sie noch am nemlichen

Tage (26 Jan.) in das Waatland ein. Mitten im wilden  
 Drange verschiedener Leidenschaften, Interessen und Gesinnungen  
 hatte man icht Mühe, jenes erhabene Tribunal zu erkennen,  
 das sonst die allgemeine Achtung Europa's genoß und verdiente,  
 und dessen Tugend und Weisheit mit großen Buchstaben des öf-  
 fentlichen Wohls der ganzen Oberfläche seines Gebietes einge-  
 prägt standen. Dieses Tribunal war indeß icht oft selbst noch  
 in seinen Widersprüchen consequent: es mußte nur zu oft nach  
 den ihm vorgelegten unvollständigen oder verfälschten Berichten  
 urtheilen. Die Hauptfragen hatten nothwendig Bezug auf den  
 Krieg. Nun befanden sich aber zwei Drittheile der besten Offi-  
 ziers bei ihren Corps; andere trugen Bedenken, ihre Meinung  
 zu äussern, oder Massregeln zu unterstützen, die aus Mangel  
 an zureichenden Hilfsmitteln nicht durchgesetzt werden konnten;  
 sie waren, mit dem größten Theile des Publikums, bei sich  
 überzeugt, daß es unmöglich wäre zu widerstehen, daß etwas  
 früher oder etwas später, mehr oder minder stürmisch — der  
 ganze Unterschied wäre; und doch sträubte sich ihr schweizerischer  
 Charakter dagegen, sich zu ergeben ohne zu sechten, zu sechten  
 ohne zu siegen; da sie sich nicht entscheiden konnten, da sie  
 nicht die Leitung übernehmen wollten, segelten sie mit dem  
 Sturme. Andre glaubten noch, man könne sich aus der Verle-  
 genheit ziehen, indem man auf das Waatland verzichte. Noch  
 andre, ohne es gerade einzugesichen, fiengen an zu glauben,  
 und noch weit mehr glaubte es das Publikum, daß sie schlecht  
 gesehen, schlecht gerathen, daß sie indirecter Weise den Unwil-  
 len Frankreichs gereizt durch einen Abscheu und allzulante De-  
 clamationen gegen alles, was darin geschah (eine Art zu handeln,  
 die für Royalisten, oder für Eingeborne, die schreckliche Verfol-  
 gungen erlitten haben, sehr natürlich ist, aber sich keineswegs  
 für republikanische, neutrale und auswärtige ObrigkeitsPerso-  
 nen schikte), so wie durch den Beistand, den sie verhaßten Ge-  
 genständen bewiesen, durch ihr Vertrauen gegen einige vorgeb-  
 liche Ausgewanderte, die bloß geheime Emissairs waren, durch  
 ihre Abneigung gegen jede Reform aristokratischer Misbräuche,  
 jede Bewilligung zu Gunsten des Volks. Aber allzulange hat-  
 ten sie eine weisere, edlerdenkende, gemäßigtere Parthei be-  
 kämpft, allzulange die Macht und Hilfsmittel der Regierung



die öffentliche Stimmung übertrieben, um plötzlich die Sprache zu ändern: doch war die Evidenz so groß, daß sie oft nur durch Dolmetscher votirten. Meist waren es Kanzlei-Männer, die im souverainen Rathe die militairischen Hilfsmittel entwikelten; ihre Herzhaftigkeit war um so exaltirter, da sie vermöge ihrer Lage sich nicht zu schlagen brauchen. Sie sprachen von den Vorfahren, von Näfels und Sempach, verwechselten Sitten, Zeiten, Umstände, verglichen was keine Vergleichung zuließ, und versicherten mit poetischer Begeisterung, in andern Worten: daß es im Kriege nicht auf die Zahl ankomme; daß der Muth diese nicht berechne, daß man nicht frage, wie stark der Feind, sondern wo er sey, gleichviel ob einer gegen fünfzig zu stehen komme; daß es genug sey, wenn man den Willen habe sich zu schlagen; daß eine ungeübte Truppe einer krieggewohnten überlegen sey; daß man nicht Rücksicht darauf nehmen müsse, ob ein Volk für oder wider seine Freiheit zu sechten glaube; daß der Canton Bern, beinahe ganz von seinen Allirten verlassen, schon um Ein Drittheil vermindert, im zweiten empört, und im übrigen mehr oder minder terrorisirt, nichts destoweniger das furchtbarste, seinem Souverain ergebenste Volk der Welt sey; daß man in diesen Rücksichten zuverlässig die mächtige Nation, die Besiegerin so vieler andern, besiegen werde; daß man sich nur darauf hinzustürzen brauche, um alles vor sich her zu jagen; daß endlich, wenn dieser Sieg minder gewiß als er scheine, oder selbst auch unmöglich wäre, wie einige Führer der neutralen Parthei es behaupteten, man doch des Wohlstands wegen einige Tausende der treuesten Einwohner morden lassen, und eine noch weit größere Anzahl allen Plagen eines verheerenden Krieges und der Gefahr eines vorgeblichen Rechts der Eroberung preis geben müsse; daß Als die einzige Art sey, mit Ehee zu endigen. Freilich sagte man das nicht so roh hin; aber doch lag in den Phrasen dieser Redner, die übrigens reine Absichten hatten, und nicht alle Folgen ihrer Grundsätze voraussehen, im Grunde kein andrer Sinn.

Endlich, aber zu spät, erkannte man die unbedingte Nothwendigkeit, gleichen Schritt mit der Meinung zu halten. Am 31 Januar, während die Miliz unter den Waffen stand, wurde der souveraine Rath von Bern mit zwei und fünfzig Volks-

Repräsentanten vermehrt; und am 3 Februar verpflichtete man sich feierlich: „die Regierung durch die engsten Bande mit dem gesammten Volke zu vereinigen, und mit der Constitution diejenigen Verbesserungen vorzunehmen, die das Wohl des Vaterlands erfordere, und die dem Geiste und den Umständen der Zeit gemäß seyen.“ Man hatte sich nun dasjenige entreißen lassen, was man hätte geben sollen, und was früher, wenn auch in minderer Ausdehnung bewilligt, doch mehr Erkenntlichkeit gefunden haben würde. Ist brachten diese großen Bewilligungen nur wenig Wirkung hervor; vergebens sagte man im Eingang, man habe sich freiwillig und ohne einiges vorgängige Ansuchen dazu entschlossen: das Publikum wußte, daß die Franken bei Biel und bei Yvanche standen, daß noch mehrere Truppen marschirten, daß es im Innern gährte, daß der Staat in seinen Grundfesten erschüttert war, und es schrieb diese Bewilligungen bloß der Furcht zu.

Die Verlegenheit, die Verwirrung, der Zwiespalt in Bern stiegen indeß immer höher. Die neuen Deputirten statt diesen Uebeln abzuhelpen, vermehrten noch die Unordnung. Die meisten, besonders die vom Lande, waren redliche wohlgesinnte Männer: aber gewohnt unter einer ruhigen Regierung zu leben, und nun plötzlich in die schwierigsten Umstände versetzt, ohne die Kenntnisse welche Erziehung und Erfahrung geben, vermochten sie nicht die verwinkelten Verhältnisse der Lage im Innern und der auswärtigen Politik zu fassen; sie ließen sich nicht sowohl durch den Blick auf das Ganze als durch einige isolirte Fragmente bestimmen. Man hatte eine Unterhandlung mit dem General Brune angeknüpft; die Bedingungen, die man von Seiten der Regierung von Bern dabei aufstellte, waren zwar an sich billig, aber nicht den Umständen angemessen, und hätten nur, bei gleicher Macht oder nach einigen Siegen, stattfinden können: Räumung des Waatlandes und des Erquels durch die Franken, Zurückzug derselben 12 Stunden von den Gränzen, ferner die Garantie daß in der Schweiz keine Requisitionen an Mannschaft oder Gelde gemacht, und jedem Kanton freigestellt werden sollte, nach seinem Gutfinden, ohne fremde Einmischung, angemessene Reformen zu treffen, — das sollten die Grundlagen der Unterhandlung seyn.

Bekanntlich blieb solche ohne Erfolg. Was jeder unterrichtete Krieger, jeder Politiker von Einsicht hatte voraussehen können, geschah: die Bernerischen Truppen wurden gleich Anfangs insurgirt, geworfen, zerstreut; drei feste Plätze (Solothurn, Bern, Aarburg) wurden überliefert, ohne einen Schuß von ihren Wällen zu thun; eine große Anzahl Offiziere wurden mishandelt, vier Obersten und der General en chef (von Erlach) durch ihre eignen Soldaten ermordet. Der Schultheiß (Steiger), der so oft versichert hatte, daß wenigstens Er nie auswandern würde, schätzte sich glücklich, von allen verlassen, zu Fuße, in Begleitung eines einzigen Korporals zu fliehen.

Wir gehen hier in keine nähere Beschreibung des Sturzes von Bern ein, welcher unmittelbar den Sturz der übrigen Schweiz nach sich zog: man müßte eine Menge besonderer Geschichten schreiben, den tausendfachen Kampf aller Leidenschaften aller Interessen darstellen; man mahlt nicht das Chaos. „Denkt euch“ (so schrieb eine Freundin an den General Weiß) „einen Vulkan im Ausbruche, einen Strom der seine Eis Massen zerbricht, einen Tempel der einstürzt; hört die wildvermischte Geschrei der Sterbenden und der Gebährenden; athmet diese geistigen Wohlgerüche mitten aus diesem Schwefel- und Leichen Gestank; seht diese wüthende Convulsionen der Furcht und der Hoffnung; füget zu dem allen noch Irwishc, eine Büchse der Pandora, einen Medusen Kopf, einige Eremiten die beobachten, viele ehrliche Leute die das Ruder ziehen, viele Schurken die plündern, Unwissende die reformiren, Heuchler die lügen, Paris als Kläger und Richter, und die Zeit die in letzter Instanz entscheidet: mischet das alles untereinander, und ihr werdet eine Vorstellung davon haben“ — „Wir wurden überwunden“ (fährt der General fort) „ohne daß wir eigentlich geschlagen wurden. Man ergab sich da wo man sich vertheidigen konnte; und doch waren wir nicht feige. Unsre Bundsgenossen, unschlüssige Zuschauer, feuerten uns zu lieb nicht eine Flinte los; und doch kan man nicht sagen, daß sie uns verrathen und ganz im Stiche gelassen haben. Alles das erklärt sich nur durch die vier Worte: wir waren in Revolution.“

---



Wir haben hier im Auszuge den wesentlichen Inhalt dieser merkwürdigen Schrift geliefert. Wir bedauern, daß der Plan dieser Annalen nicht gestattet, sie vollständig darin aufzunehmen; \* aber eine Stelle am Schlusse ist zu schön und zu zeitgemäß, als daß wir sie hier nicht einrücken sollten.

„Schon enthüllen sich in verworrener Ferne neue Aussichten: das moralische Europa empört sich gegen das fränkische Verderbniß; die wahren Anhänger der Revolution fluchen den Entweibern ihrer ersten Grundsätze, und fangen an über die unwürdige Verschwendung ihres Vertrauens zu erröthen; die Truppen zürnen, daß sie das blinde Werkzeug der Raubsucht und der Tyrannei einiger Individuen seyn sollen; der Conscripte sagt dem alten Soldaten was er im Innern gesehen hat, und der Enthusiasmus erstickt; er glaubt nicht mehr der Vertheidiger der Völker zu seyn, die er im Namen der Freiheit quält, plündert, vernichtet, und gegen die er eine so treulose, so grausame und verheerende Art von Krieg führt, daß selbst Barbaren sich deren schämen würden. Der Deutsche erhebt sich in neuer Kraft; der Heroismus und die Vorsehung scheinen ihn zum Siege zu führen. Der Russe kommt aus dem innersten Norden herab, um ihn zu unterstützen. Aber mögen sie die neuen Mißbräuche nicht durch alte ersetzen! mögen sie Ordnung, Religion, Moral wiederherstellen, nicht Aberglauben und Despotismus! Sollte so viel Blut nur geflossen seyn, um unsre alten Ketten noch schwerer zu machen? sollten wir immer nur zwischen zwei Klippen hin und hergeworfen werden? Wenn das Resultat der Revolution monströs ist, so sind doch einige von ihren Grundsätzen bewundernswürdig, und die Art, wie man sie bekämpfte, trug nicht wenig zu jener unglücklichen Wendung bei.“

„Großen der Erde, vergebt der Menschheit ihre Schwäche, damit sie euch die eurigen vergebe. Was auch immer der Erfolg eurer Anstrengungen seyn mag, glaubt darum nicht, daß sofort alles gethan seyn wird; selbst mitten in Paris, und einen König auf dem Thron, ist noch nicht alles gethan: so große Stöße konnten nur durch große Massen geschehen, die Trüm-

\* Sie ist im Verlage der Bauer und Mannischen Buchhandlung in Nürnberg erschienen.

mern selbst würden noch furchtbar seyn: Der Eindruck ist gemacht, die Art zu sehen verändert; man muß mehr oder minder mit der Meinung herrschen, oder deren Opfer seyn; sie ist ein reißender Strom, den man leiten, nicht aufhalten kan: eure Triumphe würden nur precär, eure FriedensSchlüsse nur WaffenStillstände seyn. Duldet nicht, daß man euch in Hinsicht auf Vorurtheile und Mißbräuche täusche; sucht minder den privilegierten Kassen zu gefallen, als Alle glücklich zu machen: werdet Tyrannen für das Gute, verschwört euch mit euren Völkern, opfert das besondre Interesse auf dem Altar des allgemeinen; paart Strenge mit Güte, Philosophie mit Religion; zieht einen Kreis der rechtschaffensten Männer um euch her; bekämpfet die Revolution durch die Revolution selbst: noch haben wir nur ihre Gräuel gesehen, gebt uns einige von ihren Früchten: ihr werdet eure Thronen auf den Grundpfeilern der Ehrfurcht, der Zuneigung und der Dankbarkeit befestigen; ihr werdet mit Sicherheit regieren, das Bild der Gottheit darstellen, und euch unsterblich machen."

„Euch aber, Völker aller Länder, möge das Unglück der Schweiz zur Warnung dienen: überlaßt euch keiner unbedachten Gährung: überall gibt es Uebel, überall Unterdrückung und Eklaverei, aber nirgends mehr als in den revolutionirten Ländern."

---

## II.

## Neueste Kriegsgeschichte.

Nec mirere graves rerumque hominumque ruinas :  
Saepe domi culpa est.

MANIL. Astron. I.

## I.

Am 1 März geht General Jourdan bei Kehl über den Rhein, und rückt in schnellen Märschen auf beiden Ufern der Donau vor. General Bernadotte nimmt Mannheim in Besitz und fordert Philippsburg auf. General Massena fällt in Graubünden ein, das er in wenigen Tagen erobert. Frankreichs Kriegserklärung gegen den Kaiser, als König von Ungarn und Böhmen, und den Grosherzog von Toscana. Während FeldmarschallLieutnant Hotze bei Feldkirch sich dem weitem Vordringen Massena's entgegensetzt, zieht der Erzherzog Karl zwischen der Donau und dem Bodensee dem General Jourdan entgegen. Erstes Zusammentreffen beider Heere an der Ostrach, Schlacht bei Stokach. Jourdan's Rückzug. Massena, der inzwischen wiederholte Angriffe auf Feldkirch gethan, und Tirol durch eine Invasion geschreckt hatte, sieht sich nun auf bloße Vertheidigung beschränkt. Die DonauArmee wird mit der helvetischen unter seinem OberBefehl vereinigt.

(Epoche: Monat März.)

Seit dem fruchtlosen Ausgang der Conferenzen in Selz konnte man mit hoher Wahrscheinlichkeit dem



WiederAusbruch des Krieges entgegensehen. Mitten im größten Ueberfluß von Gegenständen zu wechselseitiger Ausgleichung, waren beide Regierungen, mehr durch entgegengesetzte Grundsätze als durch entgegengesetztes Interesse, gehindert worden, die einzigen Forderungen zu thun, oder die einzigen Verwilligungen zuzugestehen, durch welche der Friede hätte erhalten werden können. Und das war für den Kenner der Geschichte kein Wunder.

Von jeher umfaßten die Kriege, die für Meinungen, seyen es politische oder religiöse, geführt wurden, eine lange Periode: sie hören nicht, wie andre, durch allmähliche Erschöpfung der Hilfsquellen auf, finden nicht, wie andre, in der Abtretung einer gewissen Zahl von Quadrat Meilen, oder im Status quo ein leichtes Ziel; die Leidenschaften, die sie weken, das neue Interesse, das sie erschaffen, lassen sich niemals in kurzer Zeit tilgen oder besänftigen; sie müssen sich in sich selbst verzehren, wie das menschliche Leben. Kriege dieser Art füllen ein eigenes Zeitalter der Geschichte aus. Die entgegengesetzten Parteien behalten, bis in ihr hinfälliges Alter, eine Thatkraft, eine Unbiegsamkeit, die sie selbst noch auf die folgende Generation fortzupflanzen sich bemühen. Als Sieger können sie nur in die Mittel, die ihnen den Triumph verschafft haben, wahres Vertrauen setzen — in die Waffen; als Besiegte finden sie ihren Trost nur in neuer Strebsamkeit, ihre Hofnung nur — in den Waffen. \* Man denke an die Kriege des sechszehn-

\* Worte des ungenannten Verfassers des mit so großer militärischer Sachkenntniß geschriebenen „Précis des événements militaires,” in der Einleitung. Sollten wir uns wohl irren, wenn wir den Sieger bei Jemappe für den Verfasser dieser interessanten periodischen Schrift halten? — Da der jezige Krieg, welchen Ausgang er auch nehmen mag, ein so unendlich großes Interesse für die Menschheit hat, und folglich mit dem höchsten Grade von Genauigkeit, der nur immer möglich ist, erzählt zu werden

ten und siebzehnten Jahrhunderts, die eine Folge der durch Luthern veranlaßten religiösen Revolution waren.

Wie hätte eine so unermessliche, in alle Verhältnisse der Staats-Gesellschaft greifende Revolution, wie die, welche seit 1789 Frankreich und einen großen Theil von Europa umschuft, wie hätte dieser ungeheure Kampf von Meinungen, Leidenschaften und Interessen, der in der ganzen Welt-Geschichte seines gleichen nicht hat, in dem engen Zeitraum von sechs Jahren seinen Ruhepunkt finden können? ... Der Friede, den Buonaparte's Siege übereilten, war nicht reif: der Krieg hatte bisher nur Menschen verzehrt, aber die mit Zwang niedergehaltenen Leidenschaften waren dadurch nur noch mehr gereizt, das gekränkte Gefühl stärker geworden; gerade in dem Zeitraum zwischen der Unterzeichnung der Friedens-Präliminarien und dem Abschlusse des Definitiv-Tractats befanden sich beide Theile, beinahe mehr noch als während des Krieges selbst, gegen einander in jenem Zustande von Spannung, Haß, Mißtrauen, den der Friede tilgen oder mildern sollte. Der Tractat von Campo Formio war, im Grunde betrachtet, nur ein WaffenStillstand, in welchem mehrere Bedingungen gegenseitig er-

verdient, so werden wir kein Bedenken tragen, einem solchen Führer oft wörtlich zu folgen. Da er inzwischen nur mit großen Zügen den allgemeinen Umriss der Kriegs-Operationen zeichnet, so werden wir dagegen das schreckliche und wundervolle Gemählde dieses Feldzuges auch, so viel wie möglich, im Detail ausmalen; wir werden uns dabei nicht bloß auf den militairischen Theil beschränken, sondern auch den politischen damit verweben, da jener ohne diesen immer nur sehr unvollständig seyn würde; wir werden endlich von dem Verfasser des Précis nicht selten abweichen in Dingen, welche eine nähere Ansicht des Kriegs-Theaters, oder seitdem erst in das Publikum gekommene Aufklärungen, uns zu berichtigen in den Stand setzen.

zwungen schienen, und schon nicht mehr mit der Leobener PräliminarConvention übereinstimmten. Beide Mächte blieben bewafnet, wie mitten im Kriege; beide suchten ihre Streitkräfte auch noch von Aussen zu verstärken, Oestreich durch Allianzen, Frankreich durch neue Filial-Republiken; die diplomatischen Dialogen in Rastadt wurden immer endloser. So wenig indeß beide Regierungen sich einander zu völliger Ausöhnung nähern mochten, so schien es doch, daß sie mehr aus Zwang, als aus freiem Entschlusse, sich zum Kriege rüsteten, daß sie, jede aus Furcht vor den möglichen Folgen desselben, selbst in dem Augenblicke, da wieder zu den Waffen gegriffen werden sollte, den Ausbruch zu vermeiden oder doch zu verzögern suchten.

Die sehr langsame Rekrutirung der fränkischen Heere vermittelst der Militair-Conscription; die Schwierigkeiten, die nach so vielen Hin und Herzügen und Mischungen der Truppen mit der Organisation der drei HauptArmeen am Rhein, in der Schweiz, und in Italien, verknüpft waren; die Strenge des Winters, die trotz dem Vortheile der Communicationen durch die Schweiz, den nöthigen TruppenSendungen von einer Armee zur andern im Wege stand, mußten für das fränkische Vollziehungs-Directorium Beweggründe seyn, den WaffenStillstand bis zum Frühjahr, als einem zur Ausführung eines großen Offensiv-KriegsPlanes günstigen Zeitpunkte, zu verlängern.

Derselbe Plan, dieselben Beweggründe zum Zeitgewinn, fanden auch auf Seiten Oestreichs statt. Die Rekrutirungen der Korps, ihre Remonten, und der Ersatz des übrigen Verlustes, hatten veranlaßt, daß die Truppen theils in Böhmen, theils in andern von der Baierschen Gränze entfernten Ländern zerstreut lagen; die Armee in Italien ausgenommen, die in den ehemaligen Venetianischen Staaten und im Friaul cantonnirte. Der, nothwendigerweise sehr langsame, Marsch des russischen



Hilfsheeres in einzelnen Colonnen konnte nicht übereilt werden. Endlich setzte auch der Entwurf, die österreichischen Armeen in Deutschland und in Italien durch einen zusammenhängenden Operationsplan in Verbindung zu setzen, voraus, daß die Communicationen durch Tirol bereits möglich wären.

Mit Ende Januars war das diplomatische Arsenal von beiden Theilen erschöpft, und die seit einiger Zeit gewechselten Noten hatten nur noch dazu gedient, sich gegenseitig auszuspähen, und sich zu vergewissern, welchem von beiden der verlängerte Aufschub am vortheilhaftesten wäre.

Das hörte auf, für das fränkische VollziehungsDirectorium ein Problem zu seyn, sobald dasselbe von der Bestimmung des russischen Heeres in Italien zu operiren, versichert war, und die große österreichische Armee, unter dem Oberbefehl des Erzherzogs Karl, am Lech und am Inn sich bilden sah. Mittelt einer Note, die seine Bevollmächtigten in Rastadt am 31 Januar dem österreichischen Minister Grafen von Lehrbach übergaben, verlangte es nun von dem Kaiser, innerhalb vierzehn Tagen, die bestimmte Versicherung, „daß die russischen Truppen sein Gebiete räumen würden, und daß sogleich die Befehle dazu gegeben worden seyen.“

Der Kaiser antwortete nicht — und am 1 März setzte nun wirklich General Jourdan an der Spitze der Rheinarmee, die izt den Namen der Donauarmee erhielt, von Strassburg aus auf das rechte Ufer des Rheins über, wo diese Armee sich sofort nach mehreren Richtungen hin ausdehnte.

In einer Proclamation an seine Soldaten erklärte sich Jourdan sowohl über die Ursachen, als über den Zweck dieses Uibergangs. Als Ursachen führte er an: „Trotz einer feierlichen Uibereinkunft habe „die österreichische Armee zuerst die gezogene Demarcations- „Linie überschritten. Der Kaiser habe die friedlichen Ge-

„sinnungen der fränkischen Regierung getäuscht, und fremde Krieger in's Innere von Deutschland gerufen: während die fränkischen Truppen, in gewissenhafter Beobachtung der Verträge, in stolzer aber friedlicher Stellung hinter ihren Linien geblieben, habe Er mit seinem neuen Bundesgenossen feindliche Bewegungen verabredet, und unter der Begünstigung eines gefährdevollen Schweigens sich alle Vortheile angemäßt, welche die fränkische Sorglosigkeit ihm gestattet. Dieser offenbare Bruch der Verträge habe endlich das Directorium gezwungen, Repressalien zu gebrauchen. Es habe alles gethan für den Frieden: wolle man aber Krieg, so verstehe es sich auch dazu.“ — Ueber den Zweck drückte er sich mit absichtlicher Unbestimmtheit aus. „Laßt uns“ sagte er „unsre Linien verlassen, und wieder die Bahn betreten, die ihr bisher mit so vielem Ruhm durchlaufen habt; Streiten wollen wir, wenn man uns verhindern will, die militärischen Stellungen zu nehmen, denen die Armeen entgegenrückt. Streiten wollen wir, wenn der Kaiser nicht schnell und pünktlich die getroffene Uebereinkunft erfüllt. Aber treu den Grundsätzen der Mäßigung, die bisher der fränkischen Nation eigen waren, werden wir wieder umkehren, um uns hinter unsre ersten Linien zurückzuziehen, sobald die Republik die Genugthuung wird erhalten haben, die sie zu erwarten berechtigt ist.“

Die fränkische Regierung wollte in dem Feldzuge, den sie nun eröffnet hatte, nach dem Beispiel der beiden Feldzüge von 1796 und 97, den lebhaftesten und ausgedehntesten Offensiv-Krieg führen. Dieses System hatte izzt seinen Grund nicht bloß in der fränkischen Kühnheit, und in dem kolossalen MaasStabe, woran das Directorium durch das bisherige erstaunenswürdige Waffenglück seiner Heere gewöhnt war, sondern in den richtigsten Kalkülen der Kriegskunst, ja selbst in der Nothwendigkeit. Die Truppen-Menge, die den fränkischen Armeen in Deutschland und Italien entgegen-

stellt werden sollte, und der Vortheil der Position, welchen der Besitz der Schweiz den Franken gewährte, mußte diese durchaus bestimmen, Angriffsweise zu verfahren. Sie hatten kein andres Mittel, der Vereinigung der russischen und östreichischen Armee an der E t s c h zuvorzukommen, als daß sie die letztere schleunig aus der starken Position zu vertreiben suchten, die sie an diesem Flusse besetzt hielt. Allein der Erfolg dieser Unternehmung hieng von dem glücklichen Ausgang der Angriffe auf die Tiroler Gränze ab, und um diese auszuführen, mußten sie sich der Gebirgspässe bemächtigen, und die Aufmerksamkeit der Öestreicher dadurch zerstreuen, daß sie die Hauptstärke derselben nach der Donau zogen. Die Schweiz, welche diesen CentralAngrif deckte, mußte auch den rechten Flügel der Armee des Generals Jourdan stützen, deren Benennung: Donau Armee, ihre Bestimmung andeutete.

Die zur Epoche des 1 März bei den verschiedenen Armeen der Republik, welche diesen sehr ausgedehnten, aber sehr zusammenhängenden Plan ausführen sollten unter den Waffen stehende Truppenmasse war, nach wahrscheinlichen Schätzungen, folgende:

	Truppen unter den Waffen.
I. Am Rhein.	
1. Observations Armee, * unter dem General Bernadotte. . . . .	12,000
2. Donau Armee, unter dem OberGe- neral Jourdan. . . . .	42,000

\* Diese Armee sollte sich eigentlich erst bilden, und auf 40,000 Mann gebracht werden. Zuverlässig aber war das Corps, welches am 1 März unter dem General Bernadotte, unter dem Namen der Observations Armee, in's Feld rückte (also mit Ausschluß der Besatzungen in den festen Plätzen der vier neuen Departemente, auf dem linken Rhein-Ufer) höchstens 12,000 Mann stark.



## II. In der Schweiz.

3. Helvetische Armee, \* unter dem  
General Massena. . . . . 35,000

## III. In Italien.

4. Italienische Armee, \*\* unter dem  
OberGeneral Scherer. . . . . 61,000

Der grose Punkt, auf den es bei Ausführung des oben entwickelten Planes zuerst ankam, war, sich Graubündens zu bemächtigen, um von da in das Inn-<sup>er</sup>Thal und in Tirol vorzudringen; und da die HauptUnternehmung der fränkischen Armeen von ihrem Centrum aus geschehen sollte, welches sich in der dazu gehörigen Stellung befand, so fiengen ihre Bewegungen am Rhein so weit als möglich links von dem Kriegsschauplaze an, auf den die fränkische Regierung den Krieg zu verlegen wichtig fand.

Die Observationsarmee, die sich unter den

\* Der Verfasser des Précis setzt diese Armee zu 45,000 Mann an: aber der Kriegsminister Scherer (s. Heft V, S. 185) bestimmte sie auf 33, 179 Mann, wozu noch gegen 2000 Mann schweizerische Truppen kamen. Ein Genie Offizier von Massena's Armee Bürger Mares, in seiner Ubersicht der KriegsOperationen des General Massena in Helvetien und in Graubünden, behauptet, sie sey nur 25,000 Mann stark gewesen. Unfre obige Angabe ist wohl also wenigstens nicht zu nieder.

\*\* Der OberGeneral Scherer (selbst in seinem Précis des opérations militaires de l'Armée d'Italie depuis le 21 Ventose jusqu'au 7 Floreal de l'an VII) gibt ihre Stärke auf die obige Zahl von 61,000 Mann an, worunter 10 bis 11,000 Mann piemontesische, polnische, cisalpinische und helvetische Truppen begriffen waren. — Wir haben in der obenstehenden Ubersicht die Armee von Neapel, unter dem General MacDonald, die etwa 30 bis 33,000 Mann stark war, nicht mit in Anschlag gebracht, weil sie eigentlich nicht zu dem allgemeinen Plan des Feldzuges mitwirken, sondern nur das mitlere und untere Italien gegen die Angriffe der Britten, Russen, und Türken, von der See her defendirte.

Befehlen des Generalß Bernadotte am MittelRhein bilden sollte, eröfnete ihre Operationen in demselben Augenblicke, da Jourdan an der Spitze der DonauArmee bei Strassburg über den Rhein gegangen war. Sie nahm am 2 März durch Kapitulation Besiz von Mannheim, wo nur ein pfälzisches Bataillon in Besazung lag. Da man die FestungsWerke dieser Stadt erst seit kurzer Zeit geschleift hatte, so ließ Bernadotte sogleich wieder an deren Herstellung arbeiten, und forderte auch Philippsburg zur Uebergabe auf, „nicht als Feind, sondern vielmehr um diese Festung dem teutschen Reiche zu verhalten, dem er sie zurückgeben werde, sobald die französische Regierung sicher seyn könne, daß dasselbe sich gegen den Ehrgeiz des Hauses Oestreich zu vertheidigen im Stande sey.“ Der Kommandant, RheinGraf von Salm, wies diese Aufforderung ab, „die ihm in dem Augenblicke, wo der Frieden zwischen dem teutschen Reiche und der französischen Republik auf dem Punkt der Unterzeichnung stehe, sehr unerwartet sey; fern davon, Feindseligkeiten zu unternehmen, werde er solchen doch zu widerstehen wissen.“ — Seit dem 4 März hatte General Bernadotte auch Heidelberg besetzt, von wo aus er im Neckar-Thale weiter vorzudringen drohte.

General Jourdan hatte, wie wir bereits oben erzählt, vom 1 bis 3 März den linken Flügel und den Mittelpunkt der DonauArmee über die Brücke bei Rehl marschiren lassen, während zur nemlichen Zeit der rechte Flügel derselben, der in der Gegend von Hünningen cantonirte, über die Brücke von Basel vorgerückt war.

Am 4 März war bereits sein Vortrab unter dem General Vandamme, dem die Colonne des Centrumß unter dem General Lefebvre folgte, durch das Kinzig Thal über Hornberg hinaus bis Billingen vorgerückt; die Colonne zur Linken, unter dem General St. Cyr, hatte Freudenstadt besetzt; der rechte Flügel unter Anführung des Generalß Ferino, rückte durch die Walde

Städte vor; mit der Kavallerie Division war General Hauptpoul über Freiburg durch das Höllethal gezogen.

Schon ward auf solche Art die fränkische Armee ungehindert durch die EngPässe des Schwarzwalds gedrungen, und schon nahmen die Colonnen derselben ihre Richtung gegen die Donau, als der Erzherzog Karl, der den größten Theil seiner Truppen auf dem rechten Ufer des Rhech zusammengezogen, und sein HauptQuartier zu Friedberg hatte, am 4 und 5 März über diesen Fluß aus Baiern nach Schwaben vorrückte. Als ein Gegenstück zu Jourdan's Adresse an seine Soldaten, stellte Er bei dieser Gelegenheit in einer Bekanntmachung an die Generals seiner Armee eine gedrängte Ubersicht der Ereignisse auf, wodurch die Sachen von neuem zur Entscheidung der Waffen gebracht worden. „Raum seyent die feierlichsten Verträge zwischen dem Kaiser und dem Reiche auf einer, und Frankreich auf der andern Seite, abgeschlossen gewesen, so sey Letzteres schon mit der Absicht umgegangen, von dem Rückzuge der östreichischen Truppen in die verabredeten militairischen Stellungen den schreiendsten Mißbrauch zu machen. Es habe das friedfertige Schweizer Volk unterjocht, um dasselbe als einen unterwürfigen Allirten an sich zu ketten, und dadurch zugleich eine Flanke Deutschlands zu gewinnen. Es habe, mitten im WaffenStillstande, der Festung Ehrenbreitstein die durch die bestimmtesten Verträge festgesetzte Ravitaillirung versagt, sie auf das strengste blokirt, die ruhigen Bewohner des Thals sowohl als die Besatzung dem Hunger aufgeopfert, und den Rest derselben in seiner letzten Entkräftung genöthigt, diesen wichtigen Platz zu verlassen. Während solcher Handlungen in dem Augenblicke, wo Contributionen und Requisitionen auf dem rechten Rheinufer noch immer fortgesetzt, wo der fränkische Herrscher von auf dem Rastader Congress immer höher



„angespannt, neue Forderungen, selbst bis zur Entehrung  
 „und Spott des deutschen Namens, noch immer gehäuft  
 „würden, habe man fränkischer Seits kein Bedenken ge-  
 „tragen, an Oesterreich die Frage zu thun: ob dasselbe  
 „geneigt sey, sich gegen die noch bevorstehenden Operatio-  
 „nen dieser Art zum Widerstand, d. i. zum Kriege zu rü-  
 „sten: Auf die Antwort ob fränkischer Seits die Feinds-  
 „seligkeiten würden eingestellt, Ehrenbreitstein geräumt,  
 „die Armee von dem rechten Rheinufer zurückgezogen,  
 „die Deutschland umringenden und bedrohenden Truppen  
 „in der Schweiz entfernt, und in Aastadt ein vorläufiger  
 „Traktat, auf die Gerechtigkeit gestützter Friede, und nicht  
 „ein UnterjochungsTractat geschlossen werden — sey von  
 „fränkischer Seite keine andre GegenAntwort erfolgt, als:  
 „man hoffe, der Reichstag werde einen Entschluß neh-  
 „men, wie ihn die Franzosen wünschten; oder, mit an-  
 „dern Worten: man hoffe, daß man die Franzosen in  
 „der freieren und viel bequemern Ausübung einseitiger  
 „Feindseligkeiten ganz ungehindert werde fortfahren las-  
 „sen; welches man doch den Deutschen, so wie andern  
 „Völkern, als Fortsetzung von freundschaftlichen und  
 „FriedensBefinnungen aufdringen wolle. Dieser ministe-  
 „riellen GegenAntwort trete nun noch die Erklärung des  
 „Kommandirenden der fränkischen Armee hinzu, daß man  
 „es auch igt für rathlich finde, durch Besiznahme  
 „vortheilhafter militairischer Stellungen sich  
 „in den Stand zu setzen; wahrscheinlich um alsdann,  
 „wenn man sich genug vorbereitet glauben werde, plötzlich  
 „mit gesammten Truppen über die Deutschen herzufallen,  
 „im ersten Augenblicke die Schweizer Republik an die  
 „Donau vorzurücken, ihr diesen Strom und den Lech zur  
 „Gränze zu geben, und so, diesem zufolge, immer wei-  
 „ter zu greifen. — Schon die erste militairische Vorsichts-  
 „Maßregel gebiete, gegen die aus ihren bisherigen Stel-  
 „lungen vorrückende fränkische Armee das eintreten zu las-  
 „sen, was zur Sicherheit und Ruhe Deutschlands unum-

„gänglich erforderlich sey. Er, der Erzherzog, habe die  
 „gänzliche Ueberzeugung, daß die unter seinen Befehlen  
 „stehende Armee die Bestimmungen, welche er bei dem  
 „heutigen Uebergang über den Lech zu diesem größten und  
 „heiligsten Nationalzwecke treffe, mit gleicher ungetheil-  
 „ter Anhänglichkeit erfüllen werde, welche sie ihm bei so  
 „vielen das Schicksal Deutschlands entscheidenden Zeitpunk-  
 „ten auf eine Art bewiesen habe, die ihren uerschütterli-  
 „chen Biedersinn und ausdaurende Tapferkeit in der Kriegs-  
 „Geschichte verewige.“

Die erste Sorge des Erzherzogs bei seinem Vorrücken  
 in Schwaben war, die Festung Ulm, welche bedroht zu  
 seyn schien, und der Stützpunkt seines rechten Flügels  
 werden sollte, schnell mit Truppen und Lebensmitteln  
 zu versehen. Er ließ den am linken Ufer der Donau  
 cantonirten Theil seiner Armee durch Donauwerth  
 und Günzburg ziehen, und marschirte mit der Haupt-  
 Truppenmasse über Mindelheim nach Memming-  
 en, wohin am 9 März sein Hauptquartier verlegt  
 ward.

So wie die Franken, um ihre vorgerückte Stellung  
 in der Schweiz zu benutzen, schnell durch den Schwarze-  
 Wald vordrängen, und über den Bodensee hinauszukom-  
 men suchten, damit die Donau- und die Helvetische Ar-  
 mee ihre Angriffe möchten verbinden und gegenseitig unter-  
 stützen können, so hatten die Oestreicher nicht weniger In-  
 teresse dabei, ihre Linie zusammenhängend zu machen.  
 Der Erzherzog nahm an der Iller eine Stellung, die  
 mit der Hauptoperationslinie der Franken parallel war:  
 sein linker Flügel stand bei Rempten, der Mittelpunkt  
 bei Memmingen, der rechte Flügel dehnte sich bis  
 Ulm aus. Diese Stellung hatte den Vortheil, daß sie  
 zugleich zur Vertheidigung und zum Angriff geeignet war;  
 sie setzte ihn in den Stand, den Stützpunkt seines linken  
 Flügels im Vorarlbergischen zu erhalten, und so  
 wie er vorwärts rückte, deckte der See, der das Haupt-

des Zusammenhangs der fränkischen Operationen war, seine Märsche, und verdoppelte auf solche Art die Stärke dieses Flügels.

Der Stand der österreichischen Kriegsmacht in Schwaben und in Tirol war ist ohngefähr folgender:

Der Feldmarschalllieutenant Graf von Sztaray kommandirte ein detaschirtes Korps auf dem linken Ufer der Donau: man schätzte dasselbe auf 24,000 Mann; es sollte den rechten Flügel der Hauptarmee decken, und die Bewegungen der fränkischen Observationsarmee unter dem General Bernadotte beobachten.

Die Hauptarmee von wenigstens 70,000 Mann, unter den Befehlen des Erzherzogs Karl, dehnte sich auf den rechten Ufer der Donau, längs der Thier von Ulm bis Rempten aus.

Auf ihrem linken Flügel, im Vorarlbergischen, hatte der Feldmarschalllieutenant Baron von Hotze mit einem Korps von 18,000 Mann die starke Position von Feldkirch inn.

Graubünden hielt der General Major von Aufsenberg (schon seit dem 19 Oct. 1798) mit 7000 Mann besetzt.

In Tirol zog sich ein Armeekorps von 18,000 Mann unter den Befehlen des Feldmarschalllieutenants Grafen von Bellegarde zusammen, welches die Verbindung zwischen der Armee, die unter dem Erzherzog Karl in Schwaben eingerückt war, und jener, die unter dem Feldmarschalllieutenant Ray an der Etsch stand, bilden, und je nach Befinden der Umstände, seine Operationen mit der einen oder mit der andern combiniren sollte.

Der fränkische OberGeneral Jourdan bemerkte indeß bald, daß der Erzherzog, statt sich an die Donau hin zu ziehen, zwischen diesem Flusse und dem östlichen Ufer des Bodensees eine Mittellinie hielt. Er eilte demnach, selbst auch den gedrängtesten Zwischenraum zu besetzen,



der ihm vortheilhafte Positionen bot, und seine Communication über Schaffhausen mit der helvetischen Armee sicherte. In dieser Absicht ließ er seinen linken Flügel näher rücken; General St. Cyr, der solchen commandirte, zog, nachdem er den Paß von Freudenstadt hatte verschanzen lassen, über Rothweil und Tuttlingen, wo er sich an die Hauptarmee angeschlossen.

So fanden sich, wenige Tage nach dem Ausbrüchen der Truppen aus den Winterquartieren, furchtbare Heere in parallelen Stellungen und so zu sagen, in Schlachtordnung, auf einer zusammenhängenden Linie, von den Ufern der Donau bis an den adriatischen MeerBusen, gegen einander über.

Die Franken, dem weiter oben entwickelten Plane des Feldzuges gemäß, mußten die Feindseligkeiten mit einem Angriff auf Graubünden eröffnen. General Massena, der sein Hauptquartier von Zürich nach Altstetten verlegte, näherte sich dem Eingange dieses Landes, das, vermöge seiner topographischen Lage, von der wir hier ein kurzu Umriss zeichnen wollen, \* in Rücksicht auf die Schweiz, Italien und das Tirol, von der höchsten militairischen Wichtigkeit ist.

Die große Alpenkette von Graubünden macht einen Theil der mächtigen europäischen Centralkette aus, die westlich am Gotthard mit den Alpen des Adula oder Vogel Berges anfängt, durch ganz Graubünden und Tirol bis zu den Carnischen Alpen fortzieht, und mehrere der höchsten europäischen Bergspitzen enthält, deren einige wohl dem MontBlanc nahe kommen, und eben so unersteiglich sind. Diese ganze Centralkette hat bis zum Piavefluß den Namen der Rhätischen Alpen. Der mächtigste und höchste Stof derselben ist in Graubünden; ihr höchster Theil liegt um

\* s. Geographisch-statistische Darstellung des Schweizerlandes u. von G. Ph. H. Normann, Th.

das sogenannte Paradies im Rheinwald; er ragt mit seinen Gipfeln hoch über den Gotthard empor; die Flüsse, die auf demselben entspringen, laufen nach allen Gegenden. Aehnliche hohe Gipfel liegen in der mächtigen Kette, die den ungeheuren Gletscher zwischen dem Beltlin, Engadin und Bergell einschließt, aber noch nicht gemessen sind. — Der höchste Alpengipfel zieht durch Graubünden in der Form eines Halbmondes. Vom Gotthard an bis zur Quelle des HinterRheins läuft er südwestlich, dann bis zur Quelle des Inn westlich, und von da bis Tirol nordwestlich. In dieser Hauptkette bilden die westlichsten hohen Bergfirsten, welche sich an den Gotthard anlehnen, nördlich den Crispalt, südlich den Lukmainer, beide merkwürdig, nicht nur durch ihre Höhe und ewigen Eis Massen, sondern auch durch die von ihnen und dem dazwischen liegenden Gipfel, Cima del Baduz, herabfließenden Bäche, die den vordern und mittlern Rhein bilden. Von dem Lukmainer läuft die östliche Fortsetzung des obersten Alpengipfels aus, welche Graubünden durchschneidet, sich südöstlich wendet, am Maria Berge senkt, aber schnell wieder hebt, und bis zu den Felsen über den großen Gletschern am hintern Cristalliner Thal fortläuft. Von diesem wilden Eisberge, den auch Genssen Jäger nie betreten, senkt sich der Gipfel; er steigt aber im Süden desselben wieder stufenweise bis zur größten Höhe des schwarzen M ü s c h e l H o r n s, das hoch, über schreckliche Felsen Massen an seinen beiden Seiten, und dem stundenlangen Eisberge an seinem Fuße, hervorragt. Hier wenden sich zwei lange Nebenketten südwärts, die westliche zwischen dem Valenzer und Caslanker, die östliche zwischen dem letztern und dem Misoxer Thal hinab. Der höchste Alpengipfel hingegen zieht sich von diesem Horn südöstlich über den hohen Felsenkamm

III, S. 2354 ff. Man muß die obige Beschreibung mit einer Karte von Graubünden in der Hand lesen.

fort, von welchem dreizehn Wasserfälle herabstürzen, und mit dem Gletscherbach aus dem innern EisGewölbe den hintern Rhein bilden. Zwei Stunden lang folgt jener Gipfel dem Felsen Kamm, und senkt sich dann zum Bernhardin sehr tief, so daß hier die Landstrasse, die von Chur durch das Misoxer Thal nach Bellinzona geht, einen bequemen Durchgang findet. In der Fortsetzung des von hier wieder höher steigenden Alpen Gipfels erhebt sich, im OstSüdOst jenes Passes, pyramidenförmig das schwarze Horn, von welchem eine lange NebenKette zwischen dem Misoxer Thal, der Grafschaft Cleven und dem ComerSee südwärts zieht; etwas östlicher das dem vorigen ähnliche Mittagshorn, und zunächst ebenfalls weiter östlich, der hohe cylindrische Turkenill oder Cornella Berg; von diesem an hebt sich der hohe Gipfel wieder mit dem Lambo Horn, senkt sich aber sehr gähe zum Splügen, über welchen die lebhafteste Landstrasse zwischen Chur und Mailand geht. Im Osten von Splügen steht eine Gruppe zusammengehäufte Gebirge, fast ganz aus großen GranitBlöcken zusammengesetzt, die den ganzen Raum zwischen dem äussern Rheinwald, Schams, Oberhalbstein, Bergell, Cleven und Plärs ausfüllt, und das JacobsThal im Osten begränzt; nördlich und westlich ziehen sich noch bewohnte Thäler in diese Gruppe; selbst auf dem hohen Rücken derselben liegen bewohnte, mit FelsenSpitzen und Eisbergen eingeschlossene Thäler. Durch diese Gruppe ist der hohe AlpenGipfel mit dem Septimer Berge verbunden, über den eine alte Landstrasse von Deutschland nach Italien zieht, wo der Gipfel sich vertieft; schnell aber geht er in einen hohen Kamm über und zieht nordöstlich zwischen den drei kleinen BergSeen durch, deren Wasser nach drei WeltGegenden, zum Rhein, zum Inn, und zur Adde, fließt. Im Norden dieses hohen Kammes liegt das hohe BergThal, von dem JulFeste der ältesten Einwohner, (nicht von Julius Cäsar,) der Ju-



l i e r B e r g g e n a n n t , ü b e r w e l c h e n e i n e L a n d S t r a ß e v o m  
 o b e r n E n g a d i n n a c h B i v i o u n d C h u r g e h t . B e i d e n  
 z w e i C ä u l e n , d i e a u f d e r o b e r s t e n H ö h e d e s s e l b e n s t e h e n ,  
 l ä u f t d e r e i n i g e t a u s e n d F u ß w i e d e r e m p o r s t e i g e n d e A l p e n -  
 G i p f e l w e i t e r g e g e n O s t e n . A n s e i n e r N o r d S e i t e s c h l i e ß t  
 s i c h e i n e b e t r ä c h t l i c h e G r u p p e h o h e r F e l s e n a n , i n w e l c h e  
 m e h r e r e h o h e B e r g T h ä l e r d r i n g e n , u n d i n d e r e n M i t t e  
 d e r h o h e C i m o l t h o c h h e r v o r r a g t ; a n s e i n e r O s t S e i t e  
 g e h t d i e L a n d S t r a ß e d e s A l b u l a B e r g s v o n C h u r ü b e r  
 B e r g i n i n ' s E n g a d i n ü b e r d i e Z i n n e d e r A l p e n . Z w e i  
 S t u n d e n w e i t e r n o r d ö s t l i c h g e h t d i e S t r a ß e S c a l e t t e n a  
 B e r g s ü b e r e b e n d i e s e Z i n n e , u n d j e n s e i t s d e s s i c h d o r t  
 e r h e b e n d e n S c h w a r z e n H o r n s f o l g t i n N o r d O s t e n d i e  
 S t r a ß e d e s F l ü e l a B e r g e s , d i e b e i d e a u s d e m o b e r n  
 u n d u n t e r n E n g a d i n n a c h D a v o s f ü h r e n . I m O s t e n d e s  
 F l ü e l a B e r g e s t h ü r m t s i c h d i e h ö c h s t e u n d w e i t l ä u f t i g s t e  
 B e r g G r u p p e e m p o r , v o n w e l c h e r d i e g r ö ß t e n N e b e n K e t t e n  
 a u s g e h e n , d e r e n H a u p t S t o ß d e r p y r a m i d e n f ö r m i g e E i -  
 s e n B e r g i s t , a n w e l c h e n v e r s c h i e d e n e F e l s e n R ä m m e u n d  
 h o h e G l e t s c h e r T h ä l e r a n s t o ß e n , v o n d e n e n w i e d e r d i e g r o -  
 s e n N e b e n K e t t e n g e g e n N o r d e n u n d W e s t e n a u s g e h e n , d i e  
 d e n Z e h n g e r i c h t e - B u n d u n d d a s T h a l M o n t a f u n e i n s c h l i e -  
 s e n . D e s t l i c h l ä u f t h i n g e g e n d e r h o h e A l p e n G i p f e l n o c h  
 e i n e k u r z e S t r e c k e f o r t , s e n k t s i c h s c h n e l l , w i r d p l ö z l i c h  
 v o n e i n e r e n g e n F e l s K l u f t — d e r m e r k w ü r d i g e n A l -  
 p e n S c h l u c h t z w i s c h e n M a r t i n s B r u c k u n d F i n s t e r m ü n z ,  
 d u r c h w e l c h e m a n , o h n e d a s G e b i r g e z u e r s t e i g e n , b e -  
 q u e m v o n D e u t s c h l a n d n a c h I t a l i e n g e h t , u n d d e r I n n ,  
 n a c h d e m e r v o n s e i n e r Q u e l l e a u f e i n e r S p i z e d e s S e p t -  
 m e r B e r g e s o b e r h a l b S i l v a p l a n a , d a s s c h ö n g e b a u t e v o l k -  
 r e i c h e T h a l , n a c h i h m „ d a s E n g a d i n “ g e n a n n t , i n s e i n e r  
 g a n z e n L ä n g e ( v o n 17 b i s 18 S t u n d e n ) h i n d u r c h g e s t r ö m t  
 i s t , s i c h n a c h D e u t s c h l a n d w e n d e t — d u r c h b r o c h e n , s t e i g t  
 a b e r g l e i c h j e n s e i t s d e r s e l b e n w i e d e r s e n k r e c h t h o c h e m p o r ,  
 u n d s e t z t i n T i r o l ü b e r d e n g r o s e n F e r n e r u n d B r e n n e r u n -  
 u n t e r b r o c h e n b i s i n K ä r n t h e n f o r t .

Auf diese topographische Beschaffenheit von Graubünden war der Plan berechnet, den General Massena zu einem allgemeinen Angriff auf dieses Land entwarf. Er selbst wollte, auf der Nordseite, sich der Hauptstrasse von Chur und des RheinThals bemächtigen, während auf seinem linken Flügel der General Dudinot durch einen lebhaften falschen Angriff gegen das Vorarlbergische den FeldmarschallLieutenant Hotze verhin- dern sollte, von hier aus VerstärkungsTruppen nach Chur zu schicken. Zu gleicher Zeit sollte auf seinem rechten Flügel der General Lecourbe, der schon in den ersten Tagen des März mit seiner Division über den Gotthard gezogen war, auf der Südseite, von Bellinzona her in das InnThal vordringen, und von da aus, in Verbindung mit einer Division der italienischen Armee, die unter dem General Desolles im Veltlin stand, in Tiröl und in das EtschThal eindringen. Hier am Inn und an der Etsch, sollten die drei fränkischen Armeen unter den Generalen Jourdan, Massena und Scherer, sich auf gleicher Höhe, und in einer Operationslinie begegnen, die sich von den Ufern der Donau bis an die des Po erstreckte.

In der Nacht vom 5 auf den 6 März, während Jourdan sich dem Bodensee näherte und bis Stokach vorrückte, verlegte Massena sein Hauptquartier nach Almoos, und schickte dem General Auffenberg eine schriftliche Aufforderung zu, „innerhalb zwei Stunden Graubünden zu räumen.“ Da der österreichische General sich dessen weigerte, so traf Massena sofort Anstalten, um ihn mit Gewalt dazu zu zwingen.

Dieser Angriff bot jedoch, vermöge des Locals, große Schwierigkeiten. Von dem Crispalt, einem unvergänglichen EisBerge im Osten des Gotthards, dessen wir schon oben gedacht, geht nemlich eine sehr hohe Bergkette fort, welche Uri und Glarus von Graubünden trennt, dann sich gegen Sargans und den Wallenstädter

See zieht, und an der Bündtner Seite sich, ohne Zweige, wie eine Mauer erhebt, daher der vordere Rhein bis Reichenau immer an ihrem Fuße hinströmt. Bei dem Ubergange dieser hohen Kette in die eigentliche Schweiz nähert sich ihr bis auf eine kleine halbe Stunde eine andre, die sich zwischen dem Thal Brettigau und Montafun hinzieht, überaus hoch und felsicht ist, zum Theil aus den höchsten und schrecklichsten Felswänden besteht, und sich bei Mayensfeld, Ragaz gegenüber, im hohen Falkniß steil erhebt, (wo einige der höchsten Berge Firken einen furchtbaren Eispfeiler an der Gränze Graubündens bilden,) nach Feldkirch und Hohenems fortläuft, sich nach und nach immer mehr senkt, und zuletzt bei Bregenz endigt. \*). Beide hier beschriebene Bergketten umzingeln den ganzen nördlichen Theil Graubündens mit einem mächtigen Felsendam so, daß nur ein enger Raum zwischen dem Falkniß und dem hohen Felsen hinter Ragaz übrig bleibt, durch den der Rhein hinströmt. Auf der rechten Seite dieses Flusses führt, aus dem Vorarlbergischen nach Graubünden, nur ein Weg, durch eine geräumige FelsenSchlucht: rechts starren die ungeheuren FelsenMassen des Falkniß empor, beinahe unerklimmbar, auf ihrer westlichen Seite vom vorüberfließenden Rhein bespült, links erhebt sich der Fuß des wüsten Berges Rhätiko, welcher Graubünden von Montafun scheidet; dieser Paß, „St. LucienSteig,“ genannt, durch welchen die HauptStrasse von Feldkirch nach Chur (oder von Deutschland nach Italien) geht, ist durch ein starkes HornWerk gedeckt, das sich quer über die Strasse von einer GebirgsWand zur andern zieht.

Um durch Wegnahme dieser Feste sich den Eingang von Graubünden zu eröffnen, hatte General Massen seine Angriffe auf folgende Art angelegt.

Sein linker Flügel, unter Anführung des Generals Dudinot, sollte den FeldMarschallLieutnant Hoze im

\* Norrmann, a. a. O.



Vorarlbergischen beschäftigen, um ihn zu verhindern, dem General Aussenberg Truppen zur Unterstützung zuzuschicken.

Eine Colonne vom rechten Flügel, unter dem General Demont, sollte vom Gunkelsberge her, um die Position von Chur zu umgehen, sich der Posten und Brücken bei Reichenau bemächtigen.

Er selbst wollte in der Mitte, zugleich an zwei Orten, bei Alzmoos, und zwischen Mayenfeld und der untern Zollbrücke, über den Rhein setzen; auf dem letztern Punkte würde er dem Luciensteig in den Rücken gekommen seyn; aber das östreichische Artilleriefeuer vereitelte hier den Übergang. Die Brücke bei Alzmoos war gegen zwei Uhr Nachmittags vollendet; die Brigade des General Lorge setzte nun sofort auf das rechte Ufer über. Unten am Luciensteige theilte sie sich: eine Colonne von 150 Mann erstieg die steile Felswand des Falsniß, in deren Mitte das aus etwa sieben Häusern bestehende Dörfgen Guschä liegt; eine andre, von ungefehr 400 Mann, den Gläserberg, welcher unbesezt war; die dritte, HauptColonne, zog geradewegs längs der Heerstrasse auf die Schanze zu, die von allen Seiten angegriffen, und nach einem vierstündigen Kampfe erobert ward. Die Franken fanden darin vier Kanonen; der Eingang in Graubünden war ihnen nun gedffnet.

Mitlerweile hatte, zur Linken, General Dudinot bei Benden über den Rhein gesetzt, den Feldmarschall-Lieutenant Hozz zurückgedrückt, und sich auf dem rechten Ufer behauptet.

Zur rechten, war General Demont, mit ohngefehr 2000 Mann, über die Gebirge ohne Widerstand bis in den Wald oberhalb Tamins, und von da, nach einem Gefechte, mit Anbruch der Nacht in Reichenau angekommen, wo er sich zweier Brücken über den Rhein bemächtigte. Dadurch war nun auch die Communication zwischen Chur und dem ObernBund abgeschnitten.

Das Kühnste, was an diesem Tage geschah, war der in dieser Zeit fast unglaubliche Zug, den, weiter zur Rechten hinauf, der BrigadeGeneral Loison an der Spitze des ersten Bataillons der 76 HalbBrigade, (einer der unbändigsten, aber auch der tapfersten der französischen Armee) von Urseren her über den Crispalt in's Thal des VorderRheins unternahm. Mit außerordentlicher Anstrengung, oft bis über den halben Leib im Schnee wadend, arbeitete sich das Bataillon (von etwa 600 Mann) durch den selbst im höchsten Sommer sehr beschwerlichen Weg endlich in das rauhe BergThal von Disentis hinunter: aber sobald man seinen Marsch bemerkt hatte, war der LandSturm ergangen; mehrere tausend Bauern stürzten aus allen Dörfern auf dasselbe los; immer kämpfend zog es sich nun wieder über den Crispalt gegen Urseren zurück; die ungeheuren Mühseligkeiten eines solchen Marsches, und die Gefechte mit den Bauern, hatten beinahe die Hälfte der Mannschaft aufgerieben. Da indeß Reichenau in der Gewalt der Franken war, so war ohnehin auch das ganze vordere Rheinthal abgeschnitten, und mußte sich ergeben.

Nach dem Verluste des LucienSteigs hatten die Oestreicher, in der Nacht vom 6 auf den 7 März, auch ihre starken Verschanzungen an der untern Zollbrücke, wo sie durch das Vorrücken der Franken über Mayenfeld ganz abgeschnitten worden wären, verlassen, und ihre ganze Macht bei der obern ZollBrücke, die über die Landquart führt, und hinter diesem angeschwollenen WaldStrom zusammengezogen. Allein die Uebermacht der Franken an Reiterei (sie hatten das ganze 7te HusarenRegiment, welchem die Oestreicher nur ein Escadron Dragoner entgegenstellen konnten) entschied hier den Kampf. Ziehend zogen die letztern sich nach Zitzers zurück, wo ein neues scharfes Treffen begann. Auch aus diesem Dorfe verdrängt, nahmen sie noch einmal Position bei Massans, eine Viertelstunde von Chur; aber alle

ihre Anstrengungen waren vergebens; umgangen von der Colonne, die den Posten von Reichenau genommen hatte, abgeschnitten von den Seinigen, und ohne Unterstützung von den Graubündern, welche nur in sehr unbedeutender Anzahl zu den Waffen gegriffen hatten, mußte General Aussenberg auf allen weitem Rückzug Verzicht thun, und nach einer ehrenvollen Gegenwehr sich, vor den Thoren von Chur, mit dem Ueberrest seiner Truppen gefangen geben. Die Franken rückten nun in diese Hauptstadt Graubündens ein.

Vergebens hatte FeldmarschallLieutenant Hoze, durch einen Angriff auf Dudinot's Division dem General Aussenberg zu Hilfe zu kommen versucht; nach einem hartnäckigen Gefechte war er mit Verlust in die Position bei Feldkirch zurückgetrieben worden, wohin der Erzherzog ihm Verstärkung zuschickte.

Während auf solche Art General Massena von der Nordseite her in Graubünden eingedrungen war, hatte auch General Lecourbe auf der südlichen Gränze dieses Landes seine Operationen angefangen. Am 6 März brach er an der Spitze seiner (obungefähr 9000 Mann starken) Division von Bellinzona auf, drang am folgenden Tage durch das Mioxer Thal, wo er 300 Oestreicher zu Gefangenen machte, stieg über die beschneuten Höhen des Bernhardins, und rückte nun von den Quellen des HinterRheins gegen Splügen hinunter. Von da eilte er im Schamser Thale entlang, durch die berühmten BergSchlünde, über welchen die Brücken der Via Mala den in Felsen gesprengten schmalen Pfad verbinden, bis Luſis, am Fuße des Heinzenbergs. Hier spaltete sich sein Heerhaufen in zwei Colonnen, deren eine, unter Lecourbe's eigener Anführung, über den rauhen Albula in's Engadin, die andre, unter dem BrigadeGeneral Mainoni, über den Zellerberg in's ThalGelande von Bregell drang. Am 11, in der Nacht, wollten die im Bregell stehenden Oestreichen sich



zurückziehen, als die Franken auf den Anhöhen von Cassaccia erschienen; nach einem lebhaften Gefechte wurden die erstern auseinander gesprengt; 200 von ihnen ergaben sich als Gefangene. Die Besatzungen von Cassasegna und Soglio, die zur Unterstützung ihrer Waffenbrüder bis Borgonovo hinauf gerückt waren, hatten dasselbe Schicksal. General Mainoni zog nun über Silva plana in das Obere Engadin, wo die beiden geschiedenen Colonnen sich, am 13 März, wieder vereinigten, und kämpfend vorrückten. Bei Pont, wo die Oestreicher, in einer ungemein vortheilhaften Position, ihre Macht wieder gesammelt hatten, kam es zu einem blutigen Treffen, welches von Mittag bis spät Nachts dauerte. Die Oestreicher zogen sich zurück; die Franken folgten ihnen bis Zerneß, am Fuße des Forino, einer niedrigen Bergkette, über welche man von Zerneß in das Münsterthal und in die Malser Heide (oben im Vinschgau, in Tirol) kommt. Eine österreichische Colonne von ohngefähr 600 Mann, die durch Mainoni's Vordringen in das Obere Engadin abgeschnitten worden war, mußte sich zu Poschlavo dem Brigadegeneral Lechi ergeben, welcher an eben diesem Tage mit einem Theil der (von der Italienischen Armee detaschirten) Division des Generals Desolles in dieses Thal eingebrungen war.

Am folgenden Tage (14 März) rückte General Lecourbe gegen den Posten von Martinsbruck vor, der das Untere Engadin von Tirol scheidet.

So waren die ersten Bewegungen der Franken mit einem vollständigen Erfolg gekrönt; Meister von ganz Graubünden, standen sie schon in Macht an den Grenzen von Tirol. Massena haranguirte nun seine Truppen über ihre bisherigen Thaten. „Rheinübergänge, Gewaltmärsche, — auf den gefährlichsten Wegen und über ewigen Schnee, Verschanzungen, Redouten, Forts — ihr habt alles überstiegen, alles bezwungen. In fünf

„Tagen habt ihr 10,000 Mann zu Gefangenen gemacht,  
 „oder getödtet, \* 40 Kanonen und 5 Fahnen erbeutet.  
 „Ihr habt einen festen Fuß im Vorarlbergischen gefaßt;  
 „ihr seyd im Besitze von ganz Graubünden, und habt  
 „dieses Volk sich selbst und der Freiheit wiedergegeben.“

Die fränkische Armee in Helvetien hatte Siege er-  
 fochten noch vor der Kriegserklärung. Jetzt  
 erst erfolgte auch diese. Am 12 März stellte das Voll-  
 ziehungs-Directorium in einer Botschaft an den gesetzge-  
 benden Körper eine lange Reihe von Beschwerden, nicht  
 nur gegen den Kaiser, als König von Ungarn und  
 Böhmen, sondern zugleich auch gegen den Großher-  
 zog von Toscana, auf. „Der geheime Additional-  
 „Convention zu dem Tractat von Campo Formio, so wie  
 „der militairischen Uebereinkunft vom 1 Dec. 1797 zu-  
 „wider, habe der Kaiser, obgleich nicht öffentlich, doch  
 „immer eigne Besatzung und Magazine in Philipps-  
 „burg gehabt, auch zu Ulm und Ingolstadt bestän-  
 „dig Truppen und einen Generalstab gehalten; alle  
 „Plätze in Baiern seyen zu seiner Disposition geblieben,  
 „und igt befänden sich hunderttausend Mann östreichischer  
 „Truppen in diesem Lande. Anstatt die beiderseitig-  
 „en Gesandtschaften wieder herzustellen, habe ders-  
 „selbe geäußert, er sehe die Bevollmächtigten beim Ras-  
 „stadter Congress für hinreichend an, um den Verkehr  
 „zwischen beiden Staaten zu unterhalten, und der Frie-  
 „densSchluß von Campo Formio müsse erst durch den  
 „Tractat mit dem Deutschen Reiche weitere Entwicklun-  
 „gen erhalten. Als jedoch das Priesterthum zu Rom  
 „durch ein entseßliches Verbrechen die Rache der Republik  
 „herausgefordert, habe sich das Directorium über die  
 „Etikette hinweggesetzt, und den Bürger Bernadotte  
 „als Botschafter nach Wien geschickt, um daselbst zu er-  
 „klären, daß die Zerstörung der PriesterRegierung zu-

\* Wir werden hintennach, in einer Beilage, eine kleine  
 Kritik dieser Angabe liefern.

„Rom an den GränzScheidungen der italienischen Staa-  
 „ten nichts ändern, daß keine bereits bestehende und an-  
 „erkannte Republik sich mit irgend einem Theile des  
 „ordmischen Gebietes vergrößern, daß demnach der  
 „Traktat von Campo Formio unversehrt bleiben würde,  
 „indem das Directorium, bei Bestimmung des Umfangs  
 „der Cisalpinischen Republik, die Begebenheiten nicht  
 „habe voraussehen noch verhüten können, welche die Form  
 „andrer italienischen Staaten in Verfolg ihrer eignen An-  
 „griffe verändern würden. Die Begegnung, welche der  
 „obgenannte Botschafter in Wien erlitten, habe durch  
 „einige damit verknüpfte und darauf erfolgte Umstände,  
 „(die Veränderung im Ministerium der auswärtigen An-  
 „gelegenheiten, die Ankündigung daß der Freiherr von  
 „D e g e l m a n n nach Paris abgehen würde) noch Raum  
 „zu der Hofnung gelassen, daß auf jenen, vielleicht bloß  
 „durch die Höfe von London und Petersburg mittelst ih-  
 „rer Agenten angestifteten, Tumult hinlängliche Genug-  
 „thuung folgen würde. Allein gleich nach Eröffnung der  
 „Selzer Conferenzen sey diese Hofnung vereitelt  
 „worden: D e g e l m a n n sey nicht nach Paris abgereist,  
 „Thugut sey wieder in das Ministerium eingetreten;  
 „C o b e n z l habe die Unterhandlung von dem Punkte  
 „der Genugthuung entfernt, und diesen endlich ganz ab-  
 „gelehnt, nachdem er das Directorium ungeneigt gefun-  
 „den, auf Vorschläge zu sonderbaren Spoliationen einzuge-  
 „hen, zu deren Mitschuldigen es sich machen lassen  
 „sollte. Noch sey auch izt das Directorium über manches  
 „hinweggegangen, als: über die Reise des Grafen von  
 „C o b e n z l nach Berlin und Petersburg; über das Be-  
 „tragen des kaiserlichen und östreichischen Ministers zu  
 „Rastadt; über die NichtAnerkennung des Cisalpinischen  
 „Ministers; über die Wirkungen des östreichischen Ein-  
 „flusses auf den Neapolitanischen und Turiner Hof,  
 „(dessen Besitzungen in Piemont man doch kurz vorher zu  
 „einer Theilung bestimmt gehabt habe); über das Be-



„streben, Preussen gegen Frankreich zu bewafnen, nach-  
 „dem man erst vergebens Frankreich gegen Preussen zu  
 „bewafnen gesucht. Einige Monate nachdem das Direc-  
 „torium den Graubündern erklären lassen, daß die frän-  
 „kischen Truppen ihr Gebiete respectiren würden, so-  
 „lange dasselbe von östreichischer Seite respectirt bliebe,  
 „habe sich ein östreichisches Korps in Graubünden  
 „festgesetzt. Die augenscheinliche Absicht dieses Schrittes  
 „sey gewesen, in Helvetien Verwirrungen anzustiften,  
 „in die Cisalpinische Republik einzubrechen, im entschei-  
 „denden Augenblick dem Könige von Sardinien die Hand  
 „zu bieten, und den Franken, nachdem sie von hundert-  
 „tausend Neapolitanern angegriffen seyn würden, allen  
 „Rückzug abzuschneiden; dennoch habe das Directorium  
 „erst dann, als der voreilige Angriff des Königs von  
 „Neapel einen neuen Krieg eröffnet, und Beweise von  
 „der Mitschuldigkeit des Königs von Sardinien vorhan-  
 „den gewesen, die festen Plätze von Piemont besetzen  
 „lassen, und sey dadurch um wenige Tage den östreichi-  
 „schen Truppen zuvor gekommen, welche bloß in dieser  
 „Absicht in Graubünden eingerückt seyen. Ohngeachtet  
 „des Tractats zwischen dem Wiener und dem Neapoli-  
 „tanischen Hofe; ohngeachtet ein östreichischer General  
 „an der Spitze der neapolitanischen Armee gestanden;  
 „ohngeachtet der Truppenbewegungen in Tirol und im  
 „nördlichen Italien; ohngeachtet es dem Directorium be-  
 „kannt gewesen, daß Manfredini in gleicher Absicht  
 „wie der Prinz von Montechiaro nach Wien gereist,  
 „daß er der Sendung des Letztern einen guten Erfolg zu-  
 „bereitet, indem er dazu beigetragen, Plane zu Ver-  
 „größerungen in Italien unter dem Vorwand von Ent-  
 „schädigungen, zu Hindernissen gegen die Befestigung  
 „der Cisalpinischen Republik, und besonders zu Verhins-  
 „derung des Dasens der Römischen anzugeben; ohnge-  
 „achtet es dem Directorium ferner bekannt gewesen, daß  
 „der Großherzog von Toscana in dem nemlichen

„Augenblick, da die neapolitanische Armee gegen Rom  
 „habe marschiren sollen, die eifrigsten und außerordent-  
 „lichsten Kriegsrüstungen betrieben: so habe dasselbe  
 „doch gegen den Hof von Florenz, den es mehr mit dem  
 „Wiener als mit dem Neapolitanischen verbunden ge-  
 „glaubt, aus Liebe zum Frieden noch Schonung gezeigt,  
 „die indeß nicht statt gehabt haben würde, wenn es da-  
 „mals schon gewußt hätte, was izzt zu seiner Wissen-  
 „schaft gekommen, daß nemlich alle Pässe in Toscana,  
 „durch welche die Franken im Fall einer vom Großherzog  
 „vorausgesetzten Niederlage sich hätten zurückziehen können,  
 „vor ihnen verschlossen, und mit zahlreichem Geschütz,  
 „um sie vollends aufzureiben, versehen worden, während  
 „der Großherzog auf der andern Seite die Besiznahme  
 „von Livorno zugegeben, die er durch seine bloße Weige-  
 „rung verhindert haben würde. Weit entschiedener als  
 „alles übrige habe aber der Marsch der russischen  
 „Truppen, der Truppen eines Bundesgenossen Eng-  
 „lands und der Pforte, die feindlichen Absichten Oest-  
 „reichs angezeigt. Das Directorium habe sich Anfangs  
 „begnügt, bei dem Kaiser und dem Reiche Erklärungen  
 „zu verlangen; der Kaiser habe geschwiegen, die Reichs-  
 „Deputation habe sich auf den Reichstag, der Reichs-  
 „tag auf den Kaiser berufen, während die Russen über  
 „Mähren und Oestreich sich Baiern genähert. Nun habe  
 „die Würde der Nation, die Sicherheit des Staats eine  
 „andere Sprache gefordert: diese sey in den beiden Noten  
 „vom 31 Januar geführt worden; die darin anberaumte  
 „Frist sey am 15 Febr. verflossen, und noch habe  
 „man nicht die mindeste Antwort erhalten. So sey der  
 „Tractat von Campo Formio endlich Rußland und Eng-  
 „land ganz aufgeopfert; so sey der Kaiser vielleicht über  
 „seine eignen Entschliesungen hinausgetrieben worden,  
 „das Schicksal des Reichs in die Schanze zu schlagen,  
 „und Deutschland von neuem allen Zufällen eines Krieges  
 „preis zu geben, in welchem der Kaiser und das Reich

„nur Rußland beistünden; so sey es dem Directorium nicht mehr erlaubt, da die Entschliesungen des Wiener Hofes die des Hofes von Toscana nach sich zögen, beide von einander zu trennen; so müsse dasselbe, der in Rastadt von ihm geschehenen Erklärung zufolge, das Stillschweigen des Kaisers als eine feindselige Maßregel ansehen; auch wisse es, daß von Seiten der östreichischen Truppen in Baiern und Schwaben bereits feindselige Bewegungen geschehen seyen. Es müsse daher, wiewohl ungern, die Hoffnung, den Frieden in Deutschland zu erhalten, aufgeben, ob es gleich immer geneigt bleibe, anständige Vorschläge zu einer neuen und vollständigen Auesöhnung anzuhören; es habe alle zur Sicherheit des Staats für nöthig erachteten Maßregeln schon genommen, und schlage vor, dem Könige von Ungarn und Böhmen, und dem Großherzog von Toscana, den Krieg zu erklären.“ — Noch am nemlichen Tage ward diese Kriegserklärung, welche, nach Carnot's Ausdruck, den der Lauf der Ereignisse nur zu sehr bewährte, die Republik, die schon auf eine ruhmvolle Art von allen Mächten anerkannt war, aufs neue zum Problem machen konnte,\* von dem Rathe der Fünfhundert beschlossen, und von dem Rathe der Alten genehmiget.

In der nemlichen Zeit, da die fränkische Regierung dem Kaiser auf's neue den Fehdehandschuh hinwarf, führen ihre Bevollmächtigten in Rastadt fort, deren Bereitwilligkeit zur Abschliesung des Friedens mit dem Deutschen Reiche zu betheuern. Da ihr izt alles daran liegen mußte, bei dem Eintritt in einen furchtbaren Kampf sich der fortdauernden Neutralität Preussens und des nördlichen Deutschlands zu versichern, da sie gewiß seyn konnte, daß jeder Versuch, die Revolution auf dem rechten Rheinufer zu verbreiten, auch

\* S. Heft IV, S. 46.



diese Mächte zum Kampfe herausfordern, und die Coalition allgemein machen würde: so ertheilte sie desfalls dem General Jourdan sehr gemessene Verhaltensbefehle, welchen sie geflissentlich die größte Puzblizität gab. „Feindliche Emissairs“, schrieb sie ihm unterm 16 März, „bemühten sich, in Schwaben eine vorgebliche Insurrection gegen die bestehenden Regierungen anzustiften, in der Absicht, alle Mächte Deutschlands zur Coalition gegen Frankreich zu treiben, indem man diese Republik als unversöhnliche Feindin aller nichtdemokratischen Staaten darstelle. Das Directorium erwarte von Ihm, daß er in Ansehung der Regierungen, welche friedliche Gesinnungen zeigten, weit entfernt die Unruhe-Stifter zu begünstigen, vielmehr mit allen seinen Kräften dazu beitragen werde, ihre Hoffnungen und Bemühungen zu täuschen. Ja selbst auch in Ansehung der Regierungen, welche sich gegen die Republik erklären würden, müsse man Ihn anweisen, keine gegen sie gerichteten Insurrectionen zu begünstigen; nicht aus Schonung gegen sie, sondern weil es bei der durchschnittenen Lage der teutschen Staaten in Schwaben schwer sey, die Verbreitung des Brandes von dem einen auf den andern zu verhüten.“ Da bei der ersten Nachricht von Massena's Siegen in dem zunächst an Helvetien gränzenden Theile von Schwaben sich schon wirklich Spuren von revolutionären Bewegungen zu äussern anfiengen, so würde diese politisch-militärische Instruction wohl nicht unnöthig — aber auch wahrscheinlich nicht von langem Bestande gewesen seyn — wenn nicht bald nachher die Lage der Dinge sich so sehr verändert hätte.

Der Punkt, von welchem, auf dieser Gränze, das Schicksal des ganzen Feldzuges abhieng, war die Position von Feldkirch. Nur erst wenn diese überwältigt war, konnte Jourdan mit Massena über Brezgenz, Lindau und das östliche Ufer des Bodensees in

Verbindung kommen, und die von dem letztern in Graubünden und an den Gränzen von Tirol erfochtenen Vortheile benutzen.

Am 11 März ließ Massena die Verschanzungen von Feldkirch wiederholt mit der größten Lebhaftigkeit bestürmen. Die Franken, die unter dem östreichischen ArtillerieFeuer bei Mainingen eine Brücke über den Rhein geworfen hatten, drangen bis vor die Thore von Feldkirch, und nahmen zwei Redouten, aus welchen sie jedoch mit dem Bajonet wieder daraus vertrieben, und zum Rückzug genöthigt wurden. Der Erzherzog Karl schickte hierauf dem FeldmarschallLieutnant Hotz noch einige Truppen zu, und verstärkte dadurch noch diese wichtige, schon von Natur sehr feste Vertheidigungslinie, die seinen linken Flügel von Lindau nach Feldkirch in schiefer Richtung deckte.

Bis dahin hatte Jourdan, um den Erfolg der Ausgriffe auf Feldkirch abzuwarten, nach seinem ersten schnellen Vorrücken durch die EngPässe des Schwarzwalds, sich in einer gedrängten Stellung zwischen Tuttlingen und HohenTziel gehalten, in welcher er den Angriff der östreichischen Armee erwarten zu wollen schien. Er kannte die Stärke dieser letztern, die ihm an Truppenzahl um mehr als ein Drittheil überlegen war, und forderte daher den General Bernadotte durch öftere Eilboten auf, ihm Verstärkung zuzuschicken, und auf seinem linken Flügel eine wirksame Diversion zu machen: aber da die ObservationsArmee erst nach und nach sich bilden sollte, so befand Bernadotte selbst sich noch nicht im Besitze der Mittel, auf die er gerechnet hatte, um seinen OperationsPlan zu befolgen; er hatte deswegen die Belagerung von Philippsburg, trotz der mehrmaligen Zurüstungen dazu, noch immer nicht anfangen können, und alles, was er für Jourdan thun konnte, war, daß er ihm einige Verstärkungen zuschickte.

Vom 15 März an, rückte Letzterer aufs neue vor,

Indem er seine Bewegungen hauptsächlich gegen die Donau richtete, um den linken Flügel der großen österreichischen Armee von dem Bodensee zu entfernen, auf seinem rechten Flügel selbst diesen See zu umgehen, und einen entscheidenden Angriff Massena's auf Feldkirch zu erleichtern. In dieser Absicht gieng General Vandamme bei Tuttlingen auf das linke Donauufer, und dehnte sich über Ebingen und Gamberdingen gegen den Neckar hin aus; General St. Cyr zog auf dem rechten Donauufer gegen Sigmaringen; diese zwei Divisionen bildeten den linken Flügel der Armee. Das Centrum, welches aus den Divisionen der Generale Lefebvre und Souham bestand, rückte über Stokach, Möskirch und Pfullendorf vor. Der rechte Flügel, welchen die Division des Generals Ferino und die Brigade des Generals Ruy bildeten, machte am Bodensee hin, über Salmannsweiler und Ueberlingen, eine parallele Bewegung gegen die Schussen. Die österreichische Benachrichtigungs-Posten, die bis Stokach und Ueberlingen hin ausgestellt waren, wurden überall zurückgedrückt; noch indeß erklärten die fränkischen Kommandanten, „daß dies kein Anfang von Feindseligkeiten sey, sondern nur in der Absicht geschehe, militairische Stellungen zu nehmen.“

Inzwischen hatte, im Verhältniß des Vorrückens der fränkischen Armee, auch der Erzherzog seine Eilmärsche in der Art verdoppelt, daß er sein HauptQuartier am 17 März von Mindelheim nach Memmingen, am 18 nach Ummendorf, am 19 nach Ingeldingen verlegte, und schon am 20 mit dem größten Theile seiner Armee die Höhen von Renartsweiler und Altsch Hansen erreichte. Diese Position war der Fränkischen gegenüber; die Armeen fanden sich durch das Thal von Ostrach und den kleinen Fluß dieses Namens getrennt.

Izt schickte Jourdan, der die Vortheile des Angriffs nicht verlieren wollte, und auch wirklich das all-



gemeine Offensivsystem beibehalten mußte, mit welchem seine Operationen in Verbindung standen, dem Erzherzog eine Art von „Aufforderung zum Rückzuge“ zu. \*

„Da er von seiner Regierung den Befehl erhalten, mit seiner Armee in Schwaben einzurücken, so habe er die östreichischen Posten, auf die er während seines Marsches gestoßen, da er nicht die Absicht gehabt, irgend eine feindselige Handlung gegen sie auszuüben, aufforbern lassen, sich zurückzuziehen, welches sie auch anfänglich ohne Schwierigkeit gethan. Nun aber, da sie Widerstand leisten zu wollen schienen, benachrichtigte er den Erzherzog, daß er gegen jene unter dessen Kommando stehenden Truppen, die sich weigern würden, die Positionen zu räumen, welche er, zufolge des von seiner Regierung erhaltenen Befehls, besetzen solle, sich der Gewalt der Waffen bedienen werde.“ Dieser Ankündigung folgte ein sehr lebhafter Angriff. Die östreichische Avantgarde ward bis Hofskirchen und Kloster Sieszen zurückgeworfen, bis sie von der großen Armee Verstärkung erhielt.

Nach diesem ersten Gefechte nahmen die Franken eine vortheilhafte Stellung, mit dem linken Flügel auf den Anhöhen von Mengen, mit dem Centrum auf denen von Dstrach; ihre Avantgarde stand auf dem rechten Ufer dieses Flusses; der rechte Flügel an der Schussen.

„Ein Schreiben wie dieses,“ hatte der Erzherzog beim Empfang von Jourdan's Aufforderung erklärt, „kann und darf nur mit Kanonen beantwortet werden.“ Er beschloß, die fränkische Armee sogleich mit Anbruch des folgenden Tages anzugreifen; sein HauptSchlag war gegen das Centrum derselben gerichtet, welches er mit vereinigten Kräften angreifen und sprengen wollte.

\* Sie ist aus seinem HauptQuartier Pfullendorf den 27 Ventos, oder 17 März datirt; man sieht aber aus der Folge, so wie aus dem GeneralsBefehl des Erzherzogs vom 20, daß Letzterer sie erst an diesem Tage erhielt.

Zu dem Ende ließ er hinter der Avantgarde, welche der Feldmarschalllieutnant Nauendorf kommandirte, eine Colonne rechts, unter den Befehlen des Fürsten von Fürstenberg, längs der Donau gegen Mengen, und eine andre links, unter den Befehlen des Feldzeugmeisters von Wallis, auf der Strasse von Altschhausen gegen Ostrach ziehen; Er selbst führte die mittlere Colonne, auf der Strasse von Saulgau aus, gleichfalls gegen Ostrach. Um den fränkischen Vortrab über die Ostrach zurückzuwerfen, gab er jeder seiner Colonnen eine Avantgarde.

Am 21 März, mit TagesAnbruch, griffen sämtliche östreichische Avantgarden die fränkischen an. Feldmarschalllieutnant Nauendorf, welcher die der mittlern Colonne kommandirte, ließ den General Giulay an der Spitze des Regiments Benjovski die waldigte Anhöhe zwischen Davidsweiler und Ostrach wegnehmen. Dadurch ward die östreichische leichte Kavallerie in den Stand gesetzt, auf der Ebene vorwärts Ostrach aufzumarschiren; die Franken wurden ganz über die Ostrach zurückgedrängt.

Nun rückten die linke und die mitlere Colonne auf die Höhen am rechten Ufer dieses Flusses, bei dem Dorfe Ostrach; während die Colonne zur Rechten gegen Enzighofen und Weizighofen an Einhard zog, nachdem von ihr der Obrist Reglevich mit leichten Truppen nach Herbertingen abgeschickt worden war, um die fränkische Division auf den Höhen von Mengen zu beobachten.

So wie die linke und mittlere Colonne aufmarschirten, grif General Kempf mit zwei Bataillonen des Infanterie Regiments Kaiser das Dorf Ostrach an, nahm dasselbe ohngeachtet des hartnäckigsten Widerstands, ein, und erstürmte, nachdem er durch mehrere Bataillone verstärkt worden war, auch die Anhöhen selbst, mitten unter dem Kartätschen- und Kleinen Gewehrfeuer der Franken, die aus ihrer Position zurückgeworfen wurden,

und sich auf die Höhen von Pfullendorf zurückzogen. \*

Mitlerweile hatte sich die Colonne zur Rechten unter den Befehlen des Fürsten von Fürstenberg, der Orte Enzighofen und Weizighofen bemächtigt, war nach Hohendingen vorgeedrungen, und hatte die Anhöhe bei diesem Dorfe mit dem Regiment Wenkheim besetzt, welches sich auf denselben gegen die wiederholten Angriffe der Franken behauptete, während der größte Theil der Colonne sich nach Einhart wandte, daselbst mit Gewalt über die Ostrach setzte, das Dorf Mägenbuch wegnahm, und die Franken zwang sich in die rückwärts gelegene Waldung zu ziehen.

\* Jourdan's Bericht von diesem Treffen ist so lakonisch, daß wir ihn hier nach seinem ganzen Inhalt einrücken.  
 „Den 30 Ventos (20 März) setzte sich die Donau-Arme in Bewegung; nach einigem Widerstand räumte ihr der Feind, mit Verlust von 300 Gefangenen seine Positionen ein. —  
 „Den 1 Germinal (21 März), mit TagesAnbruch versuchte er sich der Brücke von Ostrach zu bemächtigen, und erneuerte mehrmals den Angriff, wurde aber immer mit beträchtlichem Verlust zurückgeworfen. (Hier folgen die Namen mehrerer Corps, „die sich mit Ruhm bedeckt haben.“) Der DivisionsGeneral Lefebvre erhielt einen Schuß in den Arm. Ein Sergeant von der 25 HalbBrigade, der am Morgen desertirt war, hatte unsre Parole verrathen. Der Feind benutzte die von ihm erhaltenen Kundschaften, und einen Nebel, der so dicht war, daß man nicht auf vier Schritte vor sich sah: er drang mit Uebermacht zwischen die Divisionen Lefebvre und St. Cyr. Der Nebel fiel, und zeigte die vortheilhafte Stellung des Feindes, dessen Manövre vereitelt wurde, indem man, ohne Widerstand von seiner Seite, die vor dem Treffen innegehabten Positionen wieder einnahm.“ — Also verrathene Parole, und Nebel!! Warum hat denn weder Deserteur noch Nebel in all den vielen AmtsBerichten Buonapartes, Moreau's, Massena's &c. noch eine Rolle gespielt?



Die auf solche Art von der Ostrach zurückgebrängte fränkische Armee, nahm auf den Anhöhen von Pfulsendorf eine neue Position, die sowohl auf ihrer linken Flanke, als auf der ganzen Fronte, wo ein sumpfiges Thal sie deckte, unangreifbar war. Der Erzherzog zog daher den größten Theil seiner Macht gegen die rechte Flanke derselben, um sie am folgenden Tage sowohl von dieser Seite als im Rücken anzugreifen. Aber Jourdan wartete diesen Angriff nicht ab, sondern zog sich noch in der nemlichen Nacht (vom 21 auf den 22 März) bis nach Stokach zurück. Sein rechter Flügel, unter dem General Ferino, mußte, um nicht abgeschnitten zu werden, seinen Rückmarsch so sehr beschleunigen, daß er eine Strecke von mehr als sechs teutschen Meilen, von Letzang bis Stokach, vom 21 Abends bis Morgens zehn Uhr des andern Tages zurücklegte.

Das Treffen bei Ostrach war, nach dem Gesändniß beider Theile sehr blutig. Die Oestreicher setzten ihren Verlust an Todten und Verwundeten auf 2160 Mann, den der Franken auf 5000. Die letztern verloren 3 Kanonen; DivisionsGeneral Lefebvre war durch einen Schuß in den Arm verwundet worden. Beide Armeen hatten eine furchtbare und im Verhältniß zu der Anzahl der Streitenden zahlreichere Artillerie spielen lassen, als man je in den vorhergehenden Kriegen gesehen hatte, besonders waren die Oestreicher im Besitze einer weit stärkern und besser geübten leichten oder reitenden Artillerie, als in den letzten Feldzügen in welchen die fränkische Armeen das Geschütz zuerst vervollkommenet und mit dem größten Erfolge gebraucht hatten.

Diese erste Anstrengung des Generals Jourdan hatte, wie wir bereits bemerkt, zur Absicht gehabt, den Erzherzog Karl von dem Ufer des Bodensees zu entfernen, und die mit dem General Massena verabredete Bewegung zu erleichtern, welche dahin gehen sollte, die Verschanzungen bei Feldkirch zugleich im Rücken zu

nahmen und von vorn anzugreifen. Um der Ausführung dieses Plans zuvorzukommen, überließ Feldmarschall-Lieutenant Hotze am 21, in eben dem Augenblicke, da der Erzherzog und der General Jourdan sich an der Ostrach schlugen, die Sorge der Vertheidigung von Feldkirch dem General Jellachich, welcher durch den rechten Flügel des ArmeeKorps in Tirol verstärkt worden war, und zog mit einem Korps von ohngefähr 10,000 Mann über Bregenz nach Lindau, um sich den Bewegungen des rechten Flügels der fränkischen DonauArmee entgegenzustellen.

Raum hatte Hotze Feldkirch verlassen, so erneuerte Massena, um die durch Jourdan's Angriffe an den Ufern der Donau bewirkte Diversion zu benutzen, die seinen gegen Feldkirch. Es gelang dem General Dudinot, am 22, auf einer Anhöhe, welche die linke Flanke dieser Position bestrich, Batterien aufzuwerfen; aber General Jellachich nahm diese Anhöhe wieder mit Sturm hinweg.

Da indeß Jourdan's rückgängige Bewegung vor dem Erzherzog dem General Massena nur einen günstigen Augenblick übrig ließ, so wollt' er diesen vor der Rückkehr des Feldmarschall-Lieutenants Hotze entscheidend machen. Er ließ am 23, mit TagesAnbruch, den rechten Flügel der Position von Feldkirch durch den General Dudinot, und zu gleicher Zeit das Centrum und den linken Flügel derselben durch den General Menard angreifen. Diesen letzten Angriff führte Er in Person, an der Spitze seiner Grenadiere, mit der größten Lebhaftigkeit aus; man schlug sich den ganzen Tag hindurch; erst nachdem er eine beträchtliche Anzahl seiner besten Truppen vor den östreichischen Verschanzungen aufgeopfert hatte, that er auf die Eroberung derselben Verzicht. Er selbst zog sich nach Graubünden; General Dudinot marschirte nach Rheinfelden, einem wichtigen Posten beim Eintritt des Rheins in den Bodensee. Feldmarschall-



Lieutenant Hotze kehrte mit seinem Korps in die nun mit großer Mühe erhaltene Position von Feldkirch zurück.

Der Erzherzog Karl, der seinen Vortheil benutzte, drängte indeß Jourdan's Posten immer mehr zusammen. Nachdem Letzterer seine starke Position hinter Stöckach wieder genommen hatte, wollte er, seines Rückzuges über Schaffhausen und durch die Gebirgspässe des Schwarzwaldes gewiß, den letzten angestrengten Versuch wagen, die Armee des Erzherzogs vom Bodensee zu entfernen. Die ganze Ausführung des allgemeinen Plans des Feldzuges hing von dieser Unternehmung ab. Um einen Erfolg zu bewirken, den weder die Schnelligkeit seiner Märsche, noch die von Massena in Graubünden errungenen Vortheile, noch die wiederholten Angriffe dieses Generals auf Feldkirch ihm hatten verschaffen können, entschloß er sich, das Schicksal der Waffen in einer Schlacht zu versuchen.

Nachdem er auf dem rechten Flügel beträchtliche Verstärkungen aus der Schweiz, auf dem linken von der Donau aus an sich gezogen hatte, concentrirte er, am 24., das Hauptkorps seiner Armee vor Engen. Links, stand die Division des Generals St. Cyr bei Liptingen; rechts, die Division des Generals Ferino gegen Singen. Sein Plan war, während er mit dem größten Theile seiner Macht den rechten Flügel der österreichischen Armee angreifen würde, zugleich eine Colonne nach Möskirch und Pfullendorf marschiren zu lassen, um dieselbe ganz zu umgehen. In dieser Absicht zog er in der Nacht auf den 25 eine große Anzahl Truppen von Engen nach Liptingen.

Am 25., mit TagesAnbruch, griff die französische Armee die österreichischen Vorposten mit größter Hefigkeit an, und drang in drei Colonnen vor; rechts, auf der Landstrasse von Singen gegen Steißlingen; im Centrum, auf der Landstrasse von Engen über Ach; links, auf der Landstrasse von Tuttlingen über Liptingen.



Hier, auf dem linken Flügel, war ihre Hauptmacht, die gegen den rechten Flügel des Erzherzogs gerichtet war. General Merveld, der die Avantgarde desselben kommandirte, ward genöthigt, sich mit einem Theile seiner Truppen in den zwischen Eiptingen und Stofach gelegenen Wald zurückzuziehen; die Franken verfolgten ihn mit solchem Ungestüm, daß er in wenigen Stunden bis an die äußerste Spitze dieses sich auf eine ganze Meile ausdehnenden Waldes zurückgeworfen ward. Jourdan kommandirte selbst diesen Angriff, und eilte zugleich, den General Vandamme\* auf die österreichische Communication mit Pfullendorf marschiren zu lassen, um die Stellung des Erzherzogs zu umgehen.

Dieser Fürst hatte sich zu Anfang des Gefechts bei seinem linken Flügel befunden, da Jourdan, um seinen eigentlichen Plan zu maskiren, zuerst das Dorf Ach hatte angreifen und wegnehmen lassen. Er befahl nun dem General Nauendorf und dem Fürsten von Schwarzenberg sich mit der Avantgarde nach und nach in die Position des linken Flügels, die sich am Fuße des Melkenberges ausfieng und bei Walwies endigte, zurückzuziehen; das Kommando dieses Flügels übertrug er dem Feldmarschalllieutenant von Staader. Er selbst verfügte sich auf den rechten, wo die Franken immer weiter vorrückten, und mit ihren Bataillonen zum Theil schon durch den Wald gedrungen waren. Während hier der Feldmarschalllieutenant Petrasch sie rechts von der Luttlinger Strasse mit den Regimentern Kerpen und Gemmingen angreifen ließ, rückte der Fürst von Fürstenberg mit den Regimentern Kaiser und Benjovský auf der Strasse selbst, und links von derselben in dem Walde vor, und versuchte, unter dem heftigsten Kartätschen- und kleinen

\* Der österreichische Amtsbericht nennt bestimmt diesen General. Die Zeitungen sprachen von St. Cyr, wahrscheinlich bloß weil man wußte, daß dieser den linken Flügel kommandirte, und Möskirch in jener Richtung liegt.

Gewehrfeuer, die vorliegende Höhe wegzunehmen. Ein KartätschenSchuß streckte ihn tod zur Erde. Auch der Obrist des InfanterieRegiments Kaiser, Prinz von Anhalt-Bernburg, fällt schwer verwundet in fränkische Gefangenschaft, und stirbt unmittelbar darauf auf dem Schlachtfelde. Der General von Stippicz, der an die Stelle des gebliebenen Fürsten von Fürstenberg tritt, setzt den Angriff mit größter Tapferkeit fort. Zu gleicher Zeit steigt der FeldMarshallLieutenant Fürst von Anhalt-Röthen, der mit seiner Kavallerie in diesem Terrain nicht zum Schlagen kommen kan, vom Pferde, stellt sich an die Spitze zweier InfanterieBataillons, und führt sie in's Feuer. Allein die Franken leisteten den kühnsten Widerstand; wechselsweise wurden die vorrückenden östreichischen Bataillone bald zurückgedrängt, bald im Vordringen aufgehalten. General Vandamme marschirte mittlerweile bereits in der Richtung gegen Mößkirch vor. Von 5 Uhr Morgens bis 2 Uhr Nachmittags war der Vortheil auf Seiten der Franken.

Um dem Kampfe eine günstigere Wendung zu geben, ließ der Erzherzog zwei Bataillone vom Regiment Wenckheim in Fronte, links an der Luttlinger Strasse hin vorrücken. In demselben Augenblicke kamen auch vier Bataillone Grenadiers an, die er vom linken Flügel zur Verstärkung des rechten herbeigezogen hatte; sie rückten, unter der Anführung des FeldMarshallLieutnants Vincenz von Kollowrath auf der Strasse in Colonne vor, und erreichten so die Spitze des Waldes, zwei Bataillone deployirten nun von demselben links in Fronte auf, und bildeten eine Flanke, während die zwei andere sich rechts formirten, und auf die der östreichischen Infanterie in der rechten Flanke stehende fränkische Infanterie anrückten, wodurch diese im Rücken genommen ward. Während dieser Manöuvres und Angriffe der östreichischen Grenadiers Bataillone und Infanterie-Regimenter bei Neuhaus, (einem einzelnen Hause an der Luttlinger Strasse, am

Eingänge des Waldes,) that die fränkische Kavallerie einen Angriff auf deren Flanke. Die Grenadiers empfingen sie mit einem lebhaften Feuer; in demselben Augenblick thaten die KurassierRegimenter Nassau und Mack, die sich mittlerweile rechts in einer sanften Vertiefung gebildet hatten, einen GegenAngriff, warfen die fränkische Reiterei, und nahmen eine Kanone; auch die Infanterie ward nun von den österreichischen Grenadiers angegriffen und zurückgeschlagen; fast eine ganze HalbBrigade, die von der Colonne, welche rechts von dem Walde deployirt hatte, im Rücken genommen war, mußte das Gewehr strecken! Die Franken wichen nun wieder bis Liptingen zurück. Die eintretende Nacht machte dem Kampf ein Ende.

Während man sich so auf dem rechten Flügel der österreichischen Armee mit der größten Erbitterung geschlagen hatte, war General Vandamme, welcher von Jourdan, um diesen Flügel zu umgehen, gegen Möskirch detaschirt, und schon über Mellingen und Meinwangen hinausgekommen war, von dem FeldmarschallLieutnant Prinzen von Württemberg, der sich mit dem KurassierRegiment Erzherzog Franz Mailand bei Tetwangen aufgestellt hatte, mit Hilfe weniger leichter Infanterie, wieder aus jenen Dörfern vertrieben worden.

Auf dem österreichischen linken Flügel waren die Franken bis Lenzingen vorgeedrungen, und hatten sich durch wiederholte Angriffe der Höhen von Mellenburg zu bemächtigen gesucht. Da sie hier nicht durchdringen konnten, wandten sie sich Abends gegen das Dorf Walwies; ihre mit vieler Hize wiederholten Angriffe auf dieses Dorf dauerten bis spät in die Nacht.

Am 26, unternahmen sie mit dem frühesten Morgen einen erneuerten Angriff auf Walwies, und machten späterhin Miene, den österreichischen linken Flügel auch von der Rodolfszeller Strasse her, von Stabringen aus, anzugreifen. Da auch dieser Angriff zurückgeschlagen ward,



so zogen sie sich auf dieser Seite zurück. Ihre Hauptmacht hingegen blieb noch diesen ganzen Tag hinter Liptingen aufgestellt, und zog sich von da erst in der folgenden Nacht (vom 26 auf den 27) bei Tuttlingen über die Donau zurück.

So endigte sich die Schlacht bei Stofach, oder, wie die Franken sie nennen, die Schlacht bei Liptingen, in welcher beide Theile mit einer Erbitterung ohne gleichen fochten. Den größern Theil dieses schrecklichen Tages war der Vortheil auf Seiten der Franken. Jourdan, überzeugt von der Wichtigkeit dieses Kampfes für das Schicksal des ganzen Feldzuges, zeigte sich nicht unwürdig der Tage von Wattigny und Fleurus, bot der höchsten Anstrengung auf, um den Sieg zu fesseln, und dadurch den fränkischen Operationsplan durchzusetzen, der auf ein allgemeines Angriffs-System der drei Armeen an der Donau, in der Schweiz und in Italien berechnet war. Aber von seiner Seite bewies der Erzherzog hier von neuem jene Geistesgegenwart, jenen festen, sichern Blick, der den gehobnen General von dem, den nur das Diplom dazu machte, auszeichnet; jene persönliche Tapferkeit, die im entscheidenden Moment mehr durch Beispiel als durch Kommando wirkt. \*

Unstreitig war die fränkische Armee an Truppenzahl schwächer als die österreichische; aber offenbar unrichtig ist es, wenn Jourdan, indem er die letztere auf mehr als 60,000 Mann setzt, die seinige nur zu 26,000 angibt. Er selbst sagt: „dieser Tag würde nicht zu be-

\* Man erzählt von diesem jungen Fürsten manche Züge, der Aufbewahrung eines Plutarch's würdig, einzelne Worte, im Gewühl der Schlacht gesprochen, im Geiste jenes berühmten: „wollt ihr dann ewig leben?“ des großen Friedrich's. Wir haben diese Züge, diese Worte aufgezeichnet, um sie einst, wenn wir ihre Authentizität näher bewährt haben werden, in den Versuch einer Biographie dieses Fürsten zu verweben.

„rechnende Folgen gehabt haben, wenn ein Angriff mit  
 „der Kavallerie, sogleich wie er es befohlen  
 „hatte, ausgeführt worden wäre; ein Theil der östrei-  
 „chischen Armee würde vernichtet worden seyn; das habe  
 „von einem Augenblick abgehängt.“ \* Wahrscheinlich  
 war dieser Zeitpunkt der, da die östreichischen Bataillone,  
 die wieder in den Wald vor Liptingen einzudringen such-  
 ten, zum Weichen gebracht wurden, der Fürst von Fürs-  
 tenberg auf dem Platze blieb, und der Fürst von Anhalt:

\* Folgendes ist Jourdan's ganzer Bericht von dieser wich-  
 tigen Schlacht (in einem Schreiben an die fränkischen  
 Minister zu Rastadt, aus dem Hauptquartier Billingen  
 27 März) „Ich habe am 5 Germinal die Armee des Erz-  
 „herzogs, welche zwischen Liptingen und Stofach  
 „stand, zum zweitemal angegriffen. Seine Avantgarde,  
 „die zu Liptingen war, wurde Anfangs geschlagen,  
 „und in Detoute gebracht; hierauf wurde die Action auf-  
 „serst lebhaft; dem Feinde kamen beständig frische Trup-  
 „pen zu, und man hat sich bis zur Nacht mit der größten  
 „Erbitterung geschlagen. — Obgleich unter einer unend-  
 „lich überlegenen Anzahl erliegend (accablé), haben wir  
 „doch unser Terrain nicht verloren, und im Angesicht des  
 „Feindes auf dem Schlachtfeld übernachtet. Wir haben,  
 „sowohl in diesem Treffen, als in dem bei Ostrach, über  
 „5000 Gefangene gemacht, worunter viele Offiziere; man  
 „sieht also, daß ich weit entfernt bin, mich als geschla-  
 „gen anzusehen. — Ich muß inzwischen hinzufügen,  
 „daß, da ich die Armee des Erzherzogs durch eine Colon-  
 „ne, die ich gegen Möskirch hatte marschiren lassen,  
 „und durch zwei andre, die gegen Stofach ihm in den  
 „Rücken manövrirten, hatte ummaehen lassen, während ich  
 „in der Fronte angrif, dieser Tag nicht zu berechnende  
 „Folgen gehabt haben würde, wenn man einen Angriff  
 „mit der Reiterei, sogleich wie ich es befohlen  
 „hatte, ausgeführt hätte; ein großer Theil der feind-  
 „lichen Armee wäre vernichtet worden; das hing nur  
 „von einem Augenblick ab.“

Adthen tödlich verwundet in fränkische Gefangenschaft gerieth: auch schickte Jourdan wirklich den General Hautpoul, der seine Kavallerie kommandirte, von der Armee zurück; \* indeß hat späterhin einer der fränkischen Directoren sehr treffend bemerkt, daß, da nur ein Augenblick zwischen Sieg oder Rückzug entschieden habe, es dem General Jourdan nicht an den Mitteln zum Siege gefehlt haben könne. Er wollte sich inzwischen nicht für geschlagen halten. „In dem gestrigen Gefechte, welches dreizehn Stunden dauerte“ — schrieb er, am 26, aus seinem Hauptquartier (Weiler, bei Tuttlingen) nach Strassburg — „bin ich Meister vom Schlachtfelde geblieben, und habe 4000 Gefangene gemacht. Da aber die feindliche Armee über 60,000 Mann stark ist, und täglich noch Zuwachs erhält, so sehe ich mich genöthigt, ob ich gleich Sieger bin, eine retrograde Bewegung zu machen, um die Engpässe des Schwarzwalds zu decken, von wo aus ich wieder vorrücken werde, sobald ich die versprochenen Verstärkungen erhalte.“

Die Zahl der österreichischen Gefangenen, die der fränkische linke Flügel bei seinem anfänglichen Vordringen machte, und die wirklich durch Tuttlingen abgeführt wurden, belief sich auf 1500 Mann. Die Oesterreicher selbst setzen ihren Verlust an Todten, Verwundeten und Gefangenen auf 3000 Mann, den fränkischen auf 5000, worunter gegen 2000 Gefangene.

Dieser Tag entschied über den Gang des Feldzuges. Hätte Jourdan seine Absicht erreicht, den Erzherzog Karl zurückzudrängen; welch raschen Gang würde das fränkische Offensiv-System genommen haben, nach den

\* General Hautpoul versicherte dagegen, er habe die ihm dreifach überlegene österreichische Kavallerie unmöglich mit Erfolg angreifen können, und ward nachher wieder angestellt.



Vorthellen, welche inzwischen der rechte Flügel der helvetischen Armee gegen Tirol hin erkämpft hatte!

General Lecourbe, der diesen Flügel kommandirte, war, wie wir weiter oben sahen, schon am 14 März im untern Engadin bis an den GränzPosten von Martinsbruck vorgerückt. Hier ist die merkwürdige, wahrscheinlich durch ein ErdBeben entstandene Felsenschlucht in der hohen Alpenkette, durch welche der Inn nach Tirol fließt. Im Schlunde dieser Schlucht liegt das tirolische Schloß und Zollhaus Finslermünz; die St. MartinsBrücke scheidet hier das untere Engadin von Tirol. Die Oestreicher behaupteten sich am 14 noch in dem Dorfe St. Martin, dießseits derselben, wo sie drei Kanonen aufgestellt hatten.

Um am folgenden Tage den Angriff mit Nachdruck zu erneuern, wollte Lecourbe nur die Ankunft der Brigade des Generals Mainoni erwarten, die ihm in Echelon folgte. Aber die Oestreicher kamen ihm zuvor, und griffen ihn selbst, vorn bei Martinsbruck, und in der Flanke bei Zernetz und bei Schuls, an. Der Angriff auf den letzten Punkt, geschah unter der eignen Anführung des Generals Loudon, welcher auf den General Mainoni, der hier mit drei Kompagnien Grenadiers stand, über die GränzGebirge von Tirol so schnell herfiel, daß dieses kleine Korps zersprengt ward, und der General Mainoni selbst mit einem Theil desselben in Gefangenschaft gerieth; der Ueberrest zog sich gegen Settan zurück. Lecourbe, der mit einem Bataillon herbei eilte, nahm das Dorf wieder ein, machte Gefangene, konnte aber den General Mainoni und die mit demselben in die Hände der Oestreicher gefallene Mannschaft nicht mehr befreien. Auch in ihren übrigen Stellungen behaupteten sich die Franken.

Am 17 griff Lecourbe auf's neue die Position von Martinsbruck an, indem er zugleich eine Colonne von 600 Mann den NovellaSteig zwischen Finslermünz

und Mauders hinabziehen ließ, um sie im Rücken zu nehmen. Aber auf beiden Punkten wurde der Angriff zurückgeschlagen. Um die Invasion in Tirol mit Erfolg zu unternehmen, wartete Lecourbe nun ab, bis die von der Italienischen Armee detaschierte Division, unter den Befehlen des Generals Desolles, von dem Belstin aus auf gleiche Höhe mit ihm vorgerückt wäre, um seine Operationen mit derselben combiniren zu können.

Am 13 März hatte diese Division angefangen, sich gegen das Thal von Borms (Bormio) hin in Bewegung zu setzen. Über zur nemlichen Zeit, da Lecourbe sich des Engadins bemächtigt hatte, waren die Oesterreicher, durch einen Paß über die Gebirge, in jenes Thal eingedrungen, und hatten, von den Einwohnern unterstützt, den Hauptfleden Bormio weggenommen, wo sie ein paar Kompagnien Eisalpiner zu Gefangenen machten. Am 15 nahm General Desolles Bormio wieder ein, drang über das Bormser Joch, einen der höchsten AlpenGipfel, in das MünsterThal vor, bemächtigte sich des Hauptfledens St. Maria, so wie des Dorfes Münster, und war nun auf gleicher Höhe mit dem General Lecourbe, im Angesicht der östreichischen Positionen an der Gränze von Tirol. Lecourbe stand vor den Pässen von Martinsbruck und Finstermünz, welche der General Alcaini deckte; Desolles hatte die starkverschanzte Position von Tauffers vor sich, welche General Loudon besetzt hielt.

Auf den 25 März ordnete nun Lecourbe einen allgemeinen Angriff an. \* General Desolles sollte den

\* Der DivisionsGeneral Lecourbe, unter welchem die BrigadenGenerale Demont und Loison kommandirten, hatte die 35, 38, 44, und das erste Bataillon der 76 HalbBrigade; im Ganzen ohngefähr 8000 Mann. Der BrigadeGeneral Desolles, der, unter Lecourbe's OberBefehl, die von der Italienischen Armee detaschirte Division (oder vielmehr

Posten von **Tauffer's**, und General **Demont**, unter seiner eigenen Leitung, den von **Martinsbruck** angreifen.

Um den Angriff auf **Martinsbruck** zu unterstützen, zog General **Loison** vier Stunden hindurch über einen mit anderthalb Fuß tiefem Schnee bedeckten AlpenGipfel, und durch Abgründe, die vor ihm vielleicht noch kein Fuß betreten hatte, und stellte sich der östreichischen Position im Rücken. Nun griff General **Demont** den Posten von **Martinsbruck** an, der nach einer hartnäckigen Gegenwehr überwältigt ward. Einige tausend Gefangene und 7 Kanonen fielen hier in die Gewalt der Franken, die auf dieser Seite bis **Nauders** vordrängen.

Mit gleichem Erfolg hatte inzwischen auch General **Desolles** seinen Angriff auf der Seite von **Tauffer's** ausgeführt. Die östreichischen Verschanzungen waren hier mit 18 Kanonen besetzt; ihre linke Flanke lehnte sich

(Brigade) kommandirte, hatte die 39 Linien- und die 12 leichte HalbBrigade; zusammen, nach seiner eignen Angabe, 4500 Mann. Es ist durchaus irrig, wenn in dem *Précis etc.* gesagt wird, „General **Casabianca** sey am 13 März in's OberEngadin, und alsdann mit einem Theile seiner Division, um seine rechte Flanke zu sichern, ehe er weiter vordränge, nach **Bormio** marschirt.“ General **Casabianca** hat gar nicht kommandirt; **Lecourbe**, und unter ihm **Mainoni**, waren es, die in's OberEngadin, und von da nach **Martinsbruck** vordrängen; **Desolles** marschirte von **Tirano**, im Weltlin, aus, um über **Bormio** in das Münsterthal vorzudringen, und seine Angriffe auf die GränzPosten von Tirol mit denen von **Lecourbe** zu combiniren. Darum schrieb **Lexterer**, nach **Louven's** Angriff auf **Schuls** vom 15 März, an den OberGeneral **Massena**: „Diese Bewegungen des Feindes gegen mich bewelsen Ihnen, daß das von der Italienischen Armee erwartete TruppenKorps noch nicht en mesure ist, da ich erst heute ein Schreiben von **Tirano** vom 13 erhalte, worin mir gemeldet wird, daß dieses Korps seinen Angriff in dem Thale von **Bormio** beginnt.“



an einen Waldstrom. Längs dieses Stroms nahm Desolles seine Linie; sein rechter Flügel sollte den Hauptangriff ausführen; der linke stand etwas rückwärts, an das Dorf Münster angelehnt; seine Position war von der Art, daß er nichts zu erwarten hatte als einen vollständigen Sieg oder eine vollständige Niederlage; denn da die Communicationen von dem Münsterthal nach Bormio durch die schrecklichsten Defileen gehen, wo nicht mehr als ein Mann in der Fronte marschiren kan, so war er so gut wie ohne Rückzug. Kurz vor TagesAnbruch fieng er seinen Angriff damit an, daß er die rechte Flanke der Oestreicher durch Plänkler beunruhigen ließ. Auf den ersten Flintenschuß setzte sich die 12te HalbBrigade, welche, nebst dem ersten Bataillon der 39sten, seinen rechten Flügel bildete, in Bewegung, warf die ersten Posten ohne einen Schuß zu thun, drang durch den Strom und bis auf die Höhe der östreichischen Verschanzungen, und umgieng hier die erste Redoute, während das erste Bataillon der 39sten HalbBrigade von vorn gegen dieselbe anrückte. Sie ward im Augenblick genommen; die 12te HalbBrigade zog nun sofort gegen Glurenz, und stellte sich den Oestreichern im Rücken. Sobald die erste Redoute erobert war, rückte der fränkische linke Flügel, der aus drei Bataillonen bestand, auf den östreichischen rechten vor, drang unter dem heftigsten Feuer bis unter die Verschanzungen, und stürzte sich in dieselbe. Das von allen Seiten überwältigte östreichische Korps sah sich allen Rückzug abgeschnitten: Truppen, Kanonen, Gepäke, alles ward genommen. Nur mit seiner Reiterei und einer kleinen Anzahl Infanterie entkam General London noch über die Gebirge, durch die Kette der Franken oberhalb Glurenz, in das Binstgau, wo ihm von Bozen her Verstärkungen zueilten. Desolles traf Abends noch in Glurenz ein, und nahm am folgenden Tage sein HauptQuartier in Mals.

So hatten die Franken festen Fuß in Tirol, an der

Spitze der Thäler bis- und jenseits der Bergkette gefaßt, welche die Quellen des Inn und der Etsch trennt. Die durch ganz Tirol verbreitete Angst, die Eile mit welcher FeldmarschallLieutenant Bellegarde sich mit den Trümmern des Loudonschen Korps vereinigte, die Thätigkeit mit der man überall den LandSturm aufbot, zeigten hinlänglich die Wichtigkeit der von ihnen besetzten Positionen. In der That hatten sie den Schlüssel Tirols, die Höhen des Landes, und die Gegenden, wo die Flüsse sich theilten, in Händen; sie deckten alle Communicationen zwischen der Schweiz und Italien, und konnten längs den Flüssen hin durch die Inn- und EtschThäler die Operationen auf beiden Seiten erleichtern, und, nach den mehr oder weniger schnellen Fortschritten ihrer Donau- und Italienischen Armee, in Tirol mehr oder weniger vordringen.

Aber diese Vortheile hingen nur mit dem Plane eines Offensiv-Kriegs zusammen, und die Schlacht bei Stofach, welche Jourdan's Rückzug nach sich zog, hatte die Ausführung dieses Plans vereitelt. Jourdan hatte zwar von „Defung der EngPässe des SchwarzWalds“ gesprochen, „bis die Verstärkungen, die er erwartete, ihn in den Stand setzen würden, wieder Angriffsweise zu Werk zu gehen;“ er hatte St. Cyr's Division nach Freudenstadt marschiren lassen; den VorTrab nach Schramberg; Souham's Division nach Triberg; Ferino war mit seiner Division in Neustadt geblieben. Aber die Verstärkungen, die er erhielt, waren zu unbedeutend; seine Armee war — durch zwei mörderische Treffen, durch die Nachlässigkeit und Insubordination der Generals, und weil kein Kopf an ihrer Spitze stand, der von oben herab das Ganze mit fester Haltung befehlen konnte — zu sehr desorganisirt, als daß sie, da die österreichische Avantgarde sie immer näher drängte, jene in mancher Rücksicht wenig haltbare Positionen in die Länge hätte behaupten können. Am 3 April reiste Jourdan

aus seinem Hauptquartier Hornberg frank nach Straßburg zurück, nachdem er das Kommando der Armee dem DivisionsGeneral Ernouf, Chef des Generalstabs, übertragen hatte. Am eben diesem Tage ließ General Decaen, welcher Souham's Division kommandirte, zu Triberg sich von den Oestreichern überfallen, die sich mit überlegener Macht dort festsetzten. Ernouf, der erst nach einigen Stunden davon benachrichtigt ward, und besorgen mußte, daß sie ihn über Haslach im Rücken abschneiden, und sich im KinzigThale festsetzen möchten, entschloß sich nun zum Rückzuge, der in guter Ordnung, in kleinen Tagmärschen geschah. Das HauptKorps zog sich durch das KinzigThal auf Kehl zurück; Ferino gieng mit seiner Division durch das Höllethal über Freiburg nach AltBreisach, wo er auf das linke Rheinufer übersezte. — So war die fränkische DonauArmee wieder auf den Punkt, von dem sie ausgegangen war, und vom kühnen Angriff auf bloße Vertheidigung zurückgebracht.

General Bernadotte, welcher endlich am 30 März die Festung Philippsburg wirklich mit einem Korps von 5 bis 6000 Mann eingeschlossen, und schon alle Anstalten getroffen hatte, um sie aus den gegenüber auf dem linken Rheinufer angelegten Batterien zu beschießen, mußte nun, bei dem allgemeinen Rückzuge der HauptArmee, die kaum angefangene Blokade dieser Festung wieder aufheben. Auch Er legte izt frank das Kommando der sogenannten ObservationsArmee nieder, welche nun der DonauArmee, als Division vom linken Flügel, einverleibt ward.

Der OberBefehlshaber der helvetischen Armee, General Massena, erhielt nun zugleich auch das Kommando über die DonauArmee.

(Die Fortsetzung folgt.)



## III.

# Kurze Recapitulation der Kriegssereignisse.

(Epoche: Monat März.)

---

## §. 1.

## Einleitung.

**W**ir werden, wie schon der voranstehende erste Abschnitt zeigt, die Geschichte des Krieges der zweiten Coalition gegen die fränkische Republik mit der Ausführlichkeit und Genauigkeit erzählen, die ein solcher Stoff verdient.

In dieser Absicht werden wir besonders auch hinter jedem einzelnen Abschnitt immer eine Art von *Recapitulation* liefern, ein kurzes chronologisches Verzeichniß aller in demselben enthaltenen Kriegssereignisse, mit genauer Angabe des Tags, der Orts, der beiderseitigen Befehlshaber, und des Resultats.

In einer Kriegsgeschichte, welche ihren Stoff ganz neu aus der Hand der Zeit nimmt, kan man zwar mit Leichtigkeit und Sicherheit die großen Resultate zeichnen, das Vordringen oder den Rückzug einer Armee, die Einnahme oder den Verlust einer Festung, einer Provinz; denn bei diesem Kriege in kolossalem Maaßstabe hat man beinahe mehr von eroberten oder verlorenen Ländern zu erzählen, als vormalß von eroberten oder verlorenen Städten. Aber die Neugier des Publikums reicht auch ins Detail; es will nicht bloß wissen, wer gesiegt hat, sondern auch wie groß die Zahl der Todten und Verwundeten auf beiden Seiten war, wie viel Gefangene gemacht, wie viel Kanonen erbeutet wurden. Und dabei ist nicht bloß Linne's „*curiositas naturalis*“ im Spiele; die Sache ist von wesentlicher Wichtigkeit. Es gibt Siege,

die so theuer erkaufte werden; Siege, die man nicht zum zweitenmal wiederholen möchte, nicht zum drittenmal wiederholen könnte. Wie soll man sich's nun erklären, daß ein mit Recht gepriesener, selbst vom Feinde anerkannter Sieg nicht die Folgen hatte, die man zunächst davon erwartete, wenn man nicht weiß, mit welchen Aufopferungen er über den verzweifeltsten Widerstand des Feindes errungen werden mußte? Ueberhaupt muß schon vermöge des bloßen „Homo sum, humani nihil a me alienum puto,“ eine solche große Todten- und Leidens-Registratur für jeden, der sich Mensch fühlt, ein trauriges Interesse haben. Diese Zahlen ganz weglassen, wie Julius Cäsar in seinen „Denkwürdigkeiten vom Bürgerkriege“ that, ist eine offenbare Lücke; sie der Nachwelt nach den einseitigen Angaben dieses oder jenes Theiles überliefern, würde ein noch größerer Uebelstand seyn; ihr, in Ermangelung zuverlässiger Nachrichten, die hier so schwer zu erhalten sind, die Angaben beider Theile geben, ist Unpartheilichkeit.

Nur bei großen Begebenheiten (wie z. B. bei den in diesem Hefte erzählten Treffen bei Ostrach und bei Stokach, welche auf den ganzen Gang des Feldzuges Einfluß hatten), oder in den seltenen Fällen, wo die Angaben von beiden Seiten übereinstimmen, oder wo sie von unparteyischen und unterrichteten Beobachtern an Ort und Stelle herrühren, werden wir sie in die eigentliche Kriegsgeschichte aufnehmen. In allen andern Fällen werden wir sie bloß in die kurze Recapitulation der Kriegsgereignisse eintragen.

In dieser letztern darf man demnach vollkommene Genauigkeit erwarten in Ansehung der Zeit, des Ortes der einzelnen Vorfälle, der dabei commandirenden Generale, so wie des unstreitigen Resultates derselben, aber bloß Vollständigkeit in Ansehung der beiderseitigen Angaben vom Verluste.

Wenn dem General Dumouriez Glauben beizu-

messen wäre, so könnte man in den meisten Fällen zwischen diesen beiderseitigen Angaben leicht die *media proportionalis* der Wahrheit, wenigstens der hohen Wahrscheinlichkeit, ziehen. Er sagt von der Schlacht bei Meerwinden: „Les ennemis ont avoué 1400 hommes de perte, c'est-à-dire le double.“ \* Diesemnach würde der receptirte Maasstab seyn: die Hälfte von dem, was der Feind sagt, oder das doppelte von dem, was der andere Theil selbst eingesteht. Aber es gibt hierin gar verzweifelte heroische Lizenzen, die jeder Regel spotten. Man hat noch nicht vergessen, was General Beurnonville bei Gelegenheit seiner Expedition gegen Trier, (20 Dec. 1792) nach Paris schrieb: „Die letzte Kanonade, welche sieben Stunden dauerte, und worin der Feind viele Mannschaft verlor, kostete uns nichts als den kleinen Finger eines unserer Chasseurs.“ Und doch versichert Dumouriez, der die Sache wissen konnte, und der Beurnonville's Feind nicht war, daß diese schimpfliche und zu spät unternommene Expedition den dritten Theil seines Heeres, d. i. ohngefähr 10,000 Mann gekostet habe. \*\*

Was sollen wir, wenn man uns bei Begebenheiten, die so zu sagen unter unsern Augen vorkamen, so grob zu täuschen wagt, zu den Schlachten der Römer und Karthager, die wir nur aus den Erzählungen der Römer kennen, oder gar zu all den WunderMähren der alten und mittlern Welt, von Scävola's abgebrannter Hand an bis zu Tell's Apfel herab, sagen? „Leider ist die Geschichte eher der Roman der Menschheit als ihr wahres

\* *Memoires du Général Dumouriez*, T. II. chap. 6.

\*\* *Memoires du Général Dumouriez*. T. I, p. 5.

Die Gasconade des Mar Beurnonville gab Stoff zu folgendem Epigramm:

Quand d'Autrichiens morts on comptoit plus d'un mille,  
Nous ne perdions qu'un doigt; encore le plus petit!  
Helas! de Beurnonville.

Le petit doigt n'a pas tout dit!



Gemählde," sagt ein Mann, der zugleich Geschichte und Menschen kennt; \* und nachdem er diese Behauptung sowohl in politischer als militairischer Rücksicht näher entwickelt hat, fährt er fort: „Ich will nur eine der merkwürdigsten ThatSachen unsers Jahrhunderts, die Schlacht bei Rossbach, anführen, diesen Glücks-  
 „Streich der Taktik, dessen Erfolg seinen Helden berühmter machte, als viele seiner übrigen Siege, in denen er weit mehr Weisheit, Standhaftigkeit, Behendigkeit und Unererschrockenheit bewies. Wir haben öffentliche Blätter gehabt, in denen die Anzahl der auf dem Schlachtfelde getödteten Franzosen auf 15,000 Mann angegeben wird; noch haben wir verschiedene Berichte, die ihren Verlust auf 4, 5 und 8,000 bestimmen; der gemäßigteste Bericht, den ich kenne, spricht von 1200 Umgekommenen; erstaunt über diese Verschiedenheit, erkundigte ich mich darnach an Ort und Stelle bei Bauern, welche die Todten begruben, und bei verschiedenen Geistlichen und Edelleuten, die in der Nachbarschaft leben, und sie versicherten mich, es seyen nicht über 450 geblieben. Dies ist indeß eine Schlacht, die in der Mitte unsers Jahrhunderts, zwischen zwei der bekanntesten und gebildetsten Nationen, und in einem Augenblicke vorsiel, als das ganze aufmerksame Europa sich Mühe gab, die umständliche Nachricht mit Genauigkeit zu erfahren. Ich habe sehr schön gestöchene, mit Buchstaben, mit Noten versehene Pläne davon gehabt; als ich sie aber mit der dortigen Gegend verglich, sah ich, daß sie nur aus dem Kopfe, nach elenden Zeitungsmährchen entworfen waren, und es war unmöglich, irgend einige örtliche Aehnlichkeit zu entdecken. Sind wir in Ansehung dessen, was in unsern Tagen vorkommt, so schlecht berichtet, wie soll man denn vergangene Jahrhunderte beurtheilen, in

\* Des Hn. Obersten von Weis philosophische, politische und moralische Grundsätze, a. d. Französischen, 2tes Bändchen, S. 202 ff.

„denen die Unwissenheit so ausgebreitet, die Mittheilung so schwer war, und der Despotismus alle Wahrheit unterdrückte?“

So viel zur vorläufigen Bestimmung des Gesichtspunktes, aus welchem die nachfolgenden kurzen historischen Umrisse betrachtet werden müssen.

## S. 2.

### Kurze Recapitulation der Kriegseignisse.

(Epoche: Monat März.)

#### I.

#### Donau-Armee.

1 März. Uebergang des linken Flügels und des Centrums der fränkischen Donau-Armee, unter der eignen Anführung des Ober-Generals Jourdan, von Strassburg aus, so wie des rechten Flügels derselben, unter den Befehlen des Divisions-Generals Ferino, von Basel aus, auf das rechte Rheinufer, um, wie Jourdan in seiner Proclamation sagt, „militairische Stellungen zu nehmen.“

(Das Haupt-Korps rückt über den Schwarzwald an der Donau vor, während der rechte Flügel durch die Waldstädte eine parallele Bewegung gegen den Bodensee hin macht.)

Am

und

rückt die österreichische Armee, unter dem Ober-Befehl des Erzherzogs Karl, aus Baiern über den Lech in Schwaben ein, und in schnellen Märschen an die Iller vor, so daß sie ihren linken Flügel bei Rempten, ihr Centrum

bei Memmingen hat, und ihren rechten Flügel bis Ulm ausdehnt.

Von

15 März. — an setzt sich die fränkische Armee von neuem in Bewegung. General Vandamme dehnt sich von Tuttlingen aus über Ebingen und Gamberdingen zwischen dem linken Donaulfer und dem Neckar vorwärts; das Hauptkorps rückt auf dem rechten Donaulfer über Stofach, Möskirch und Pfullendorf vor; General Ferino macht auf dem rechten Flügel eine parallele Bewegung gegen die Schussen.

17. — Schreiben des OberGenerals Jourdan, aus seinem HauptQuartier Pfullendorf, an den Erzherzog Karl, worin er diesen benachrichtigt, „daß er gegen diejenigen österreichischen Truppen, die sich weigern würden, ihm die Stellen einzuräumen, welchen er nach den Befehlen des VollziehungsDirectoriums besetzen solle, sich der Gewalt der Waffen bedienen werde.“

So wie seine HauptArmee bis Ostrach, und die Divisjon des Generals Ferino bis Ravensburg vorrückt, müssen sich die vordern Posten der österreichischen Avantgarde auf der einen Seite über die Ostrach, auf der andern über die Schussen zurückziehen.

Der Erzherzog verlegt sein HauptQuartier am 17 von Mindelheim nach Memmingen, am 18 nach Ummendorf, am 19 nach Ingeldingen. So wie er es am

20. — in Schussenried nimmt, greift die fränkische Avantgarde, unter der Anführung des DivisionsGenerals Lefebvre, die ganze Kette der österreichischen Posten längs der Ostrach an, und drängt sie auf der einen Seite bis Kloster Siefen, auf der andern bis Hofskirchen zurück.

Verlust der Oestreicher, nach fränkischen Berichten: 300 Gefangene.



21. März. Treffen bei Ostrach. Der Erzherzog Karl greift mit TagesAnbruch den General Jourdan an, indem er seine HauptMacht gegen dessen Centrum vereinigt, um dasselbe zu sprengen.

#### 1. Beiderseitige Positionen.

##### 1. O e s t r e i c h i s c h e A r m e e.

Erste oder rechte Colonne, unter den Befehlen des Feld MarschallLieutnants Fürsten von Fürstenberg, bei Völkerstadt, (auf der Strasse von Sulgau aus); ihre Avantgarde unter dem GeneralMajor Grafen von Merveld.

Zweite oder mittlere Colonne, unter dem eigenen Befehlen des Erzherzogs, bei Süssen, (auf der Strasse von Sulgau aus); ihre Avantgarde unter dem Feld MarschallLieutnant Grafen von Nauendorf.

Dritte oder linke Colonne, unter den Befehlen des FeldZeugmeisters Grafen von Wallis, bei Ragenreuthe, (auf der Strasse von Mischhausen aus); ihre Avantgarde unter dem GeneralMajor Fürsten von Schwarzenberg.

##### 2. F r ä n k i s c h e A r m e e.

Linker Flügel, oder Division des Generals St. Cyr, auf den Anhöhen von Mengen.

Rechter Flügel, oder HauptKorps, auf den Anhöhen hinter Ostrach.

Die Avantgarde auf dem rechten Ufer der Ostrach.

#### 2. Beiderseitiger Verlust.

##### 1. N a c h ö s t r e i c h i s c h e n B e r i c h t e n.

Eigner Verlust: 2160 Mann an Todten und Verwundeten.

Fränkischer Verlust: 5000 Mann, und 3 Kanonen. (Unter den Verwundeten ist der DivisionsGeneral Lefebvre.)

##### 2. N a c h f r ä n k i s c h e n B e r i c h t e n.

(Jourdan sagt, in diesem Treffen, und in dem bei Stofach, habe er über 5000 Gefangene gemacht; da er nun die Zahl der bei Stofach gemachten Gefangenen auf 4000 setzt, so würden, nach seiner Angabe, auf das Treffen bei Ostrach 1000 kommen.)

## 3. Resultat.

Jourdan zieht sich auf die Anhöhen von Pfullendorf, von da aber in der Nacht auf den

22 März. bis Stofach zurück. Die Division des Generals Ferino, die bis über die Schussen vorgeedrungen war, zieht sich, um nicht abgeschnitten zu werden, in eben dieser Nacht so schnell zurück, daß sie von Tettnang aus schon um 10 Uhr früh bei Bendorf, unweit Stofach, (mehr als sechs deutsche Meilen vom erstern Orte) eintrifft.

Jourdan zieht nun in der neuen Position, die er bei Ennen nimmt, auf seinem rechten Flügel aus der Schweiz, auf dem linken von der Donau aus, beträchtliche Verstärkungen an sich. Sein linker Flügel, oder die Division des Generals St. Cyr, steht bei Liptingen; die Hauptmacht im Centrum, bei Engen; sein rechter Flügel, unter dem General Ferino, bei Singen.

24 — Gefecht bei Neuhausen auf der El. Die österreichische Avantgarde vom rechten Flügel unter dem Generalmajor Grafen von Merveld greift die Avantgarde der Division St. Cyr an, und treibt sie bis Liptingen zurück.

Verlust der Franken, nach österreichischen Berichten: 200 Gefangene, und 3 Kanonen.

In der Nacht läßt Jourdan eine große Anzahl Truppen von Engen nach Liptingen marschiren, um am folgenden Morgen nicht nur den rechten Flügel des Erzherzogs mit dem größten Theile seiner Macht anzugreifen, sondern ihn auch zugleich ganz zu umgeben, um auf die österreichische Communication mit Pfullendorf zu kommen.

25 März. Schlacht bei Stofach, oder, wie die Franken sie nennen, Schlacht bei Liptingen.

## 1. Beiderseitige Positionen.

### 1. Fränkische Armee:

Linker Flügel oder Hauptmacht, unter der eignen Anführung des OberGenerals Jourdan, bei Liptingen.

Rechter Flügel, von Engen bis Singen und in der Gegend rückwärts bei Radolfzell.

### 2. Oesterreichische Armee:

Rechter Flügel, unter der eignen Anführung des Erzherzogs, auf den Höhen von Malspieren gegen Mellenburg; die Avantgarde, unter dem General Major Grafen von Merfeld, gegen Liptingen.

Linker Flügel, unter den Befehlen des Feld-MarschallLieutenants Baron von Staader, von der ZollBrücke, am Fuße des Mellenbergs, gegen Wallwies; 3 Bataillons zur Defung dieses Flügels auf den Höhen von Erpfingen postirt; die Avantgarde, unter dem F. M. L. Grafen von Nauendorf, bei Ach; die Avantgarde, unter dem G. M. Fürsten von Schwarzenberg bei Streislungen.

### 3. Beiderseitiger Verlust.

#### 1. Nach österreichischen Berichten.

Eigener Verlust: gegen 3000 Mann an Todten, Verwundeten und Gefangenen

(Unter den Todten sind der FML. Fürst von Fürstenberg, und der Obrist von Kaiser Infanterie, Fürst von Anhalt-Bernburg.)

Fränkischer Verlust: mehr als 5000 Mann, worunter bei 2000 Gefangene; und 1 Kanone.

#### 2. Nach fränkischen Berichten.

Oesterreichischer Verlust: 4000 Gefangene, und 3 Kanonen.

(Durch Freiburg wurden nachher von den Franken ohngefähr 2000 österreichische Gefangene transportirt.)

#### 3. Resultat.

Der fränkische rechte Flügel zieht sich am 26 März, nach einem erneuerten Angriff auf Wallwies, über Erpfingen und Singen, dann Engen und Hilzingen zurück; das HauptKorps bleibt noch diesen ganzen



27

—

Tag hindurch hinter Eptingen aufgestellt, von wo aus dasselbe in der Nacht auf den sich bei Tuttlingen über die Donau zurückzieht.

Die fränkische Armee besetzt nun die Eingänge des Schwarzwalds. St. Cyr marschirt nach Freudenstadt, um den Paß vom Rniebis zu besetzen; der Vortrab, der sich bei Schramberg, und Souham's Division, die sich bei Triberg aufstellt, sollen das Kinzigthal, und Ferino, der in Neustadt bleibt, das Höllethal defendiren.

3 April

Jourdan reist aus seinem Hauptquartier Hornberg frank nach Strassburg zurück, nachdem er das Kommando der Armee dem Chef des Generalstabs, DivisionsGeneral Ernouf, übertragen hat.

An eben diesem Tage läßt der BrigadeGeneral Decaen, der Souham's Division kommandirt, sich zu Triberg bei hellem Tage von den Oestreichern überfallen. Um nicht über Haslach im Rücken abgeschnitten zu werden, befiehlt General Ernouf nun den Rückzug, der in der folgenden Nacht beginnt. Der rechte Flügel, unter Ferino, zieht sich durch das Höllethal über Freiburg nach AltBreisach, und von da auf das linke Rheintal, das Hauptkorps aber durch das Kinzigthal auf Rehl zurück.

Am

5 April

kommt der Oberbefehlshaber der Helvetischen Armee General Massena, nach Strassburg, um, zufolge eines Schlusses des VollziehungsDirectoriums, zugleich auch den Oberbefehl über die Donauarmee zu übernehmen.

## II.

## Helvetische Armee.

6 März.

Aufforderungsschreiben des OberGenerals Massena an den General von Auffenberg, Kom-

mandanten der österreichischen Truppen in Graubünden, innerhalb zwei Stunden seinen Rückzug aus diesem Lande anzutreten, und, auf dessen Antwort, daß er erst von seinem KorpsKommandanten Weisungen einholen müsse, gleichbaldiger Anfang der Feindseligkeiten.

Zur Linken geht die Division des General Dudinot bei Benden über den Rhein, und drängt den FeldmarschallLieutenant Hotze im Vorarlbergischen zurück.

In der Mitte geht der OberGeneral Massena selbst mit der Division des General Lorge bei Almoos über den Rhein, und erobert, nach einem mehr als 4stündigen Gefechte, den Lucien Steig.

Oesterreichischer Verlust, nach fränkischen Berichten: 400 Gefangene, und 4 Kanonen.

Zur Rechten rückt General Demont über den Gunkelsberg und Tamins vor, und bemächtigt sich des Posten von Reichenau und zweier Brücken über den Rhein.

Oesterreichischer Verlust, nach fränkischen Berichten: 100 Gefangene, 2 Kanonen, 4 Fahnen.

Marsch des 1 Bataillons der 76 HalbBrigade, unter dem General Loison, von Urseren her über den Crispalt gegen Disentis; Anfall mehrerer tausend Bauern auf dasselbe; dessen Rückzug.

Fränkischer Verlust, nach schweizerischen Berichten: 2 bis 300 Mann.

7 März.

Massena's Angriff auf das Korps des Generals von Auffenberg an der Landquart; Rückzug des Letztern gegen Chur; Gefechte bei Zizers, bei Massans, und bis vor die Thore von Chur; Gefangennehmung des Gen. von Auffenberg und seines Korps; Einzug der Franken in Chur.

Oesterreichischer Verlust, nach fränkischen Berichten: 3000 Gefangene, 11 Kanonen, und 4 Fahnen.

(Oesterreichische Berichte sagen: G. v. Auffenberg habe nur 6 Kanonen verloren;

der Verlust der Franken in den Gefechten in Graubünden belaufe sich an Todten und Vermundeten auf 4000 Mann, also ohngefähr so viel als die österreichische Truppenzahl in diesem Lande betragen habe.)

- 7 — Angriff des FeldmarschallLieutnant H o k e auf die Division des General D u d i n o t im Vorarlbergischen; Letzterer drängt ihn gegen Feldkirch zurück.

Oesterreichischer Verlust, nach fränkischen Berichten: 1500 Gefangene, und 7 Kanonen.

(Oesterreichische Berichte sagen, der Verlust sey auf beiden Seiten sehr beträchtlich gewesen.)

- 11 — Zweiter, vergeblicher, Angriff des General D u d i n o t auf die Position des FML. H o k e bei Feldkirch.

Während der obigen Angriffe und der Eroberung des nördlichen Theils von Graubünden durch den OberGeneral Massena selbst, war dessen rechter Flügel unter dem DivisionsGeneral Lecourbe, der in den ersten Tagen des März von Altdorf nach Bellinzona gezogen war, am 6 von da aufgebrochen, durch das Misoxer Thal, über den Bernhardin, durch den Rheinwald und das SchamserThal bis Lufis am Fuße des Heinzenberges gezogen, wo er sich in zwei Colonnen theilte, deren eine, unter dem BrigadeGeneral Mainoni, über den JulierBerg, die andre, unter dem DivisionsGeneral Lecourbe selbst, über den Albula, in's Engadin drangen, und am 12 bei dem Dorfe Pont den Oesterreichern ein blutiges Treffen lieferte, worauf diese sich über Bormio zurückzogen.

Oesterreichischer Verlust im Engadin, nach fränkischen Berichten: 3600 Gefangene, worunter 1 ObristLieutnant, 2 Majors, und 50 andre Offiziere.

(Massena setzt, in einem Schreiben aus Chur vom 20 März, den österreichischen Verlust in Graubünden überhaupt auf



10,000 Mann Tödt, Verwundete oder Gefangene, 36 Kanonen, und mehr als 20 [jedoch meist Bündtnerische] Fahnen.)

14 — Erster, vergeblicher, Angriff des DivisionsGenerals Lecourbe auf die österreichische Position bei Martinsbruck, welche das untere Engadin von Tirol scheidet.

15 — Zweites Gefecht bei Martinsbruck, während dessen der General Loubon den Franken bei Bernex und bei Schuls in den Rücken und in die Flanke fällt, und am letztern Orte den BrigadeGeneral Mainoni mit einem Theile seiner Mannschaft zu Gefangenen macht, bis General Lecourbe selbst herbeieilt, und ihn zurückschlägt.

Fränkischer Verlust, nach österreichischen Berichten: einige hundert Gefangene, worunter der BrigadeGeneral Mainoni, und mehrere Stabs- und OberOffiziers.

Oesterreichischer Verlust, nach fränkischen Berichten: 300 Gefangene.

16 März. Die (von der Italienischen Armee detaschirte) Division im Veltlin, unter dem BrigadenGeneral Desolles, nimmt den (einige Tage vorher von den Oesterreichern besetzten) Fleken Bormio wieder ein, und dringt über das Wormser Joch in das Münsterthal vor, um von da aus mit der Division des Generals Lecourbe einen combinirten Angriff gegen Tirol zu unternehmen.

17 — Dritter, vergeblicher, Angriff des Generals Lecourbe auf die von dem General Grafen Alcamini vertheidigte Position von Martinsbruck und Fünstermünz.

Fränkischer Verlust, nach österreichischen Berichten: 368 Gefangene.

18 — Dritter, vergeblicher, Angriff des Generals Dubinot auf die österreichische Position bei Feldkirch, die (nach Hohe's Marsch nach Lindau) durch den FML. Jellachich vertheidigt wird.

23 — Vierter, heftigster, aber gleichfalls vergeblicher,

Angrif auf die Position bei Feldkirch, den der OberGeneral Massena in Person commandirt.

Oestreichische Berichte sagen: der Verlust an Todten und Vermundeten sey an diesen zwei Tagen von beiden Seiten stark gewesen! viele Franken seyen zu Gefangenen gemacht worden, worunter mehrere Offiziere sich befänden.

25 März. Combinirter Angriff auf die oestreichischen Gränz-Posten in Tirol.

Unter der Leitung des Generals Lecourbe nehmen die Brigaden Generale Demont und Loison die Posten von Martinsbruck, Finstermünz und Nauders weg.

Oestreichischer Verlust, nach fränkischen Berichten: 3000 Gefangene, 7 Kanonen.

In der nemlichen Zeit übermächtig General Desolles die Position des Generals Loudon bei Tauferers, und dringt bis Glurenz und Mals vor.

Oestreichischer Verlust, nach fränkischen Berichten: 1200 Todte oder Vermundete, 4500 Gefangene, 18 Kanonen.

(Seinen eignen Verlust gibt Desolles zu 60 Todten und nahe an 200 Vermundeten an.)

[In einem Tagesbefehl an seine Armee setzt Massena den Verlust der Oestreicher an diesem Tage überhaupt auf 300 Todte, 800 Vermundete, 7000 Gefangene, und 25 Kanonen.]

In der Schlacht vom 30 auf den

31

zieht sich General Lecourbe von Nauders und Finstermünz über die Brücke von Martinsbruck, die er hinter sich abbrennt, in das Engadin, und General Desolles von Mals und Glurenz gegen Tauferers und St. Maria zurück.

4 April. Gefechte in der Schlacht von Tauferers und St. Maria. Der FeldMarichallLieutenant Graf von Bellegarde drängt den General Desolles, nach 9stündigem Kampfe, in das FulderaThal zurück, durch welches er sich nach Zernez in das Engadin zieht.

Fränkischer Verlust, nach österreichischen Berichten: beinahe 300 Gefangene, worunter der schwerverwundete Chef des Generalstabs Petrigoni, mehrere Stabs- und OberOffiziere; 3 Kanonen; 14 Munitionskarren.

(Von seinem eigenen Verluste sagt FML. Bellegarde, er sey, wegen des hartnäckigen Widerstands der Franken, nicht unbeträchtlich.)

Bemerkung: Die helvetische Armee hatte jetzt nichts mehr von Tirol und vom Vorarlbergschen, aber noch ganz Graubünden in.

#### IV.

### Codex diplomaticus zur neuesten Kriegsgeschichte.

(Fortsetzung.)

#### 4.

#### Proklamation

beim Vorrücken der kais. königl. Armee.

„Die Truppen der französischen Republik haben nicht nur auf dem rechten Rheinflusse, und an andern Gränzen der österreichischen Staaten, eine auffallend große Vermehrung erhalten, sondern ungeachtet der militairischen Conventionen, ist durch dieselben, mitten im Waffenstillstande, die dem gesammten Reiche zur Schutzwehr dienende Festung Ehrenbreitstein, durch eine feindliche Blokade, zur Übergabe genöthiget, und sohin in Besitz genommen worden.

„Diese französischen kriegerischen Unternehmungen, verbunden mit einem Aufgebot von 200,000 Mann in Frankreich, so wie auch mit gewaltsamer TruppenAushebung in der Schweiz, ließen allerdings bedenkliche Absichten besorgen, und nöthigten Se. K. K. Majestät, auch Ihrer Seits SicherheitsMaasregeln zu ergreifen.



„Se. Majestät, immer gewohnt, die eingegangenen Verbindlichkeiten auf das genaueste zu erfüllen, haben Ihren Wunsch, den Frieden zu erhalten, durch eine auffallende Mäßigung bei allen Vorfällenheiten so überzeugend an Tag gelegt, daß bei dem französischen Gouvernement dßfalls nicht der geringste Grund einer widrigen Vermuthung hat statt haben können.

„Da nun aber die immer beunruhigender gewordene Unternehmungen der französischen Republik, die Besorgnisse für die Erhaltung des Ruhestandes, sich mit jedem Tag vermehren, so wurden Se. Majestät dadurch nothwendig in den Fall gesetzt, Ihre SicherheitsAnstalten in dem Maase der französischen Vorschritte zu erweitern, folglich Ihre Truppen aus den Gegenden, in welchen sich dieselben bisher ruhig gehalten hatten, ebenfalls vorrücken, und jene Stellungen nehmen zu lassen, welche die Umstände ersodern dürften.

„Da aber Se. K. K. Majestät zu dieser Vorkehrung nicht weniger durch die Erwägung der Gefahren, mit welchen sich ein grosser Theil des Reichs bedroht sieht, als auch durch Rücksichten auf die Sicherstellung Ihrer eignen Erblande, bestimmt worden sind, so halten sich Allerhöchst Dieselben des Beifalls aller wohlgesinnten, und für das allgemeine Beste besorgten Reichs-Mitstände versichert, und können nicht zweifeln, daß sie hierin eine vorbereitliche Maasnehmung zur allgemeinen Sicherheit und allenfälligen Vertheidigung der allgemeinen ReichsGränzen, zu ihrer Beruhigung in eben dem Maase erkennen werden, als dieser Schritt eine pflichtmäßige Vorsorge für die eigenen ErbStaaten ist, welche durch mehrfältige höchstbeunruhigende Unternehmungen der französischen Republik ihre Veranlassung erhalten hat.

---

5.

Generals Befehl, welcher unterm 20 März von Sr. Königl. Hoheit dem Erzherzog Karl an sämtliche H. H. Generals der Seinem Kommando unterstehenden Armee erlassen worden ist.

„Die feindlichen Absichten, über welche schon das erste Vorrücken der französischen Truppen keinen Zweifel mehr übrig ließ,

entwickelten sich seitdem alltäglich mehr und mehr; und endlich geht das in das hellste Licht über, was man französischer Seits mit der angekündigten Besetzung militärischer Stellen bis zum Zeitpunkte der vollendeten Zusammenziehung sämtlicher Truppen zu verschleiern suchte. — Gegen Graubünden und das Vorarlbergische eröffnete Massena schon unterm 6 von der Schweiz aus die feindlichen Angriffe: er machte selbst mit einem Uiberfall den Anfang; keine Kriegs- oder sonstige Erklärung gieng voran. — Den 15 rückte ein feindliches Korps gegen Stofach vor, griff unsern dort aufgestellt gewesenen AvisoPosten an, und drängte denselben zurück. — Ein Gleiches wurde gegen den Posten Klosterwald und Rosnegg unternommen. Zu gleicher Zeit, nemlich den 16, ließ General Tarreau gegen den disseitigen Posten in Salmansweiler Kanonen auführen, und bemeisterte sich desselben mit Kavallerie- und Infanteriedetachements, und auf gleiche Art wurde der disseitige Posten in Uiberlingen angegriffen. — Die Posten des GeneralMajor von Piaczek wurden bis nach Ravensburg zurückgedrückt; sogar wurde eine der von demselben ausgestellten Bedetten hinterlistiger Weise verwundet. Der Major Lowaz machte dem französischen Kommandanten von diesem Vorgang unterm 20 die Anzeige; da der Major aber deswegen an den General Tarreau verwiesen wurde, so beehrte jener, mittelst eines Trompeters, mit ihm eine Unterredung zu pflegen. Als der Major sich ihm näherte, so nahm der französische General denselben mit seinem Detachement gefangen — eine Handlung, die bis jetzt noch in keinem Kriege erhört worden, und welche das Kriegsrecht sogar selbst mitten im Laufe der heftigsten Schlachten als höchst unerlaubt erklärt.

„Nach einer eben jetzt mir zukommenden Meldung rückt die französische Armee auf meine Avantgarde vor, überwältigt einige vordere Detachements derselben, und dringt bis Hostirchen und Kloster Siefen vor.

„Einer Reihe von solchen OffensivHandlungen folgt auf dem Fuße das in der Anlage beigedruckte Schreiben des französischen en chef Kommandirenden. Dasselbe ist von einem solchen Gehalt, daß es nur mit Kanonen beantwortet werden kann oder darf; und die jetzt nur beipieltweise aufgezählten feindseli-

gen Handlungen, welche man sich seit dem 6 laufenden Monats bis heute in täglich verstärktem Maasstabe von allen Seiten her gegen die meinen Ober-Befehlen unterstehenden Truppen erlaubt, sind von der Natur, daß dormalen schlechterdings nichts anders übrig bleibt, als das Hinterlistige in der Art zu rächen, und den Insulten, deren die Kriegsgeschichte keine ähnlichen aufweist, so zu begegnen, wie es die beleidigte Ehre der meinem Kommandanten unterstehenden Truppen dringend fordert. Alle unseligen Folgen, welche für die leidende Menschheit aus diesem neuen Kampfe entstehen dürften, sollen jene vor der Welt verantworten, welche beinahe in dem nemlichen Augenblicke, wo sie friedfertige Zusicherungen wiederholten, die disseitigen Truppen in ihren ruhigen Stellungen feindlich angriffen, und selbst durch Ueberfälle den höchsten Grad von Feindseligkeiten ausübten: und all dieses zum Theil aus Ursachen, welche auf keine Art zu rechtfertigen, auch selbst mit dem gesunden MenschenVerstande kontrastiren — zum Theil unter Vorwänden, welchen die Geschichte unsrer Tage, durch die Darlegung des Gegentheils von dem, was vorgehen wird, laut widerspricht."

### B e i l a g e.

„Im HauptQuartier zu Pfullendorf,  
den 27 Ventos VII. (17 März 1799.)

„Der General en Chef der Armeen der Republik  
in Deutschland, an den en Chef Kommandiren,  
den der österreichischen Truppen in Schwaben.

„Herr General!

„Ich habe von der französischen Regierung den Befehl erhalten, mit der meinem Kommando unterstehenden Armee in Schwaben einzurücken.

„Seitdem ich nun diejenigen Bewegungen, welche die Folgen jenes Befehls seyn sollen, in Vollzug habe setzen lassen, habe ich fortwährend Posten von österreichischen Truppen angetroffen.

„Da es nicht meine Absicht war, gegen dieselbe irgend eine feindselige Handlung auszuüben, so habe ich diese Posten auffordern lassen, sich zurückzuziehen, worin dieselbe auch anfänglich ohne Schwierigkeit gewilligt haben.



„Heute aber, da dieselben Widerstand leisten zu wollen scheinen, habe ich die Ehre, Herr General! Sie voraus zu benachrichtigen, daß ich entschlossen bin, gegen jene unter Ihrem Kommando stehenden Truppen, die sich weigern würden, die Positionen zu räumen, welche ich in Gemäßheit des von meiner Regierung erhaltenen Befehls besetzen soll, mich der Gewalt der Waffen zu bedienen.

„Nehmen Sie, Herr General, die Versicherung meiner vollkommenen Hochachtung.

Unterzeichnet: Jordan.“

---

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

Die  
n e u e s t e n   E n t d e k u n g e n  
und  
Erläuterungen aus der Arzneikunde.

Systematisch dargestellt,  
von

Friedrich Ludwig Augustin.

Erster Jahrgang.

Das Jahr 1798.

Berlin 1799.

In der Felisch'schen Buchhandlung.

Preis 1 Rthlr. 12 gr.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

M o r a l

in

B e i s p i e l e n   f ü r   d i e   J u g e n d  
von C. Z.

Dritte mit 19 Kupfern versehene Auflage.

Berlin 1799.

In der Felisch'schen Buchhandlung.

Preis 16 gr.

M o r a l

in

F a b e l n   f ü r   d i e   J u g e n d

Mit 30 Abbildungen aus der Naturgeschichte.

Berlin 1799.

In der Felisch'schen Buchhandlung.

Preis 20 gr.

Folgende merkwürdige Schriften sind so eben erschienen  
und in allen Buchhandlungen zu haben:

Ist es für die Römisch-katholische Kirche nützlich, daß Pius  
dem VI. ein Nachfolger gegeben werde? oder kann unsre  
Kirche nicht auch ohne einen Papst bestehen? — 8. Valence  
1799. à 15 fr.

Die Gefangenschaft des General Macks, samt der Offenba-  
rung des Buonaparte, 8. Jerusalem 1799. à 15 fr.

**Kurze**  
**Lebens- und Kriegs-Geschichte**  
**des Grafen**  
**Alexander Suworow Rimnikski**  
**nebst einer**  
**Karakteristik dieses Helden**  
**und**  
**Anekdoten aus seinem Leben.**

Mit einer Nachricht von den Kosaken.

Vom Verfasser des Rinaldo Rinaldini  
mit dem Portrait Suworow.

Leipzig 1800  
bey Heinrich Gräff.

Preis Schrelky. 8 gr. Drucky. 6 gr.

In diesen wenigen Bogen ist manches enthalten, das zur  
Berichtigung der mancherley Meinungen und Urtheile über die-  
sen großen Helden dienen kann. Man liest diese kleine Schrift  
mit wahrem Vergnügen.

Anzeige einer interessanten Schrift

**Suworow und die Kosaken in Italien.**

Nebst einer kurzen Lebens- und Thaten- Beschreibung einer  
Karakteristik und Anekdoten aus dem Leben Suworows  
und  
einer Nachricht von den Kosaken.

Vom Verfasser des Rinaldo Rinaldini.

Mit Suworows Portrait und 4 historisch n Kupfern.

Leipzig 1800  
bey Heinrich Gräff.

Preis 1 Rthlr. 8 gr.

Niemand wird diese Schrift, besonders in Rücksicht dessen,  
was darin von dem großen Helden Suworow gesagt wird, un-  
befriedigt aus den Händen legen.

So eben ist erschienen:

Mellin, G. S. A. encyclopädisches Wörterbuch  
der kritischen Philosophie. II Bd. 2te Abth. mit  
einem Kupfer. 31 Bogen. 1 Rthlr. 8 gr.

Inhalt: Familie, Fanatismus, Farbe, Farbenkunst,  
Faseln, Fassen, Fatalismus, Fatum, Fehler des Erschlei-  
phens, Fehltritte der Urtheilskraft, Feind, Fertigkeit, Fest,



Fetischdienst, Figur, Ellessende Größen, Flüssig, Folge, Formel, Fratzen, Freigeisterei, Freiheit, Freymuthigkeit, Freundschaft, Friede, Frömmigkeit, Frohseyn, Fügung, Fürwahrhalten, Function, Furcht, Furchtbar, Gang, Gastrecht, Geben, Gehet, Gebiet, Gebot, Gebrauch, Gehrechlichkeit, Gedankending, Gedankenform, Gedankenpiel, Gefühl, Gegenstand, Gegenwirk, Geheimniss, Gehör, Gehorchen, Geist, Geld, Gemeinschaft, Gemeininn, Gemüth, Gemüthsart, Gemüthszustand, Genie, Geniest, Geometrie, Geruch, Geschehen, Geschicklichkeit, Geschmack, Geschmacksregel, Geschmacksurtheil, Geschwindigkeit, Gelelligkeit, Gesellschaft, Gesicht, Gewissen.

Jena 24. September 1799.

Friedrich Frommann.

So eben ist erschienen:

Terenzens Lustspiele aus dem lateinischen übersetzt, von M. E. V. Kindervater. 1ter Theil. Jena und Leipzig bey Friedrich Frommann 1799. gr. 8. auf Velin Ppr. geb. 2 Rthlr. 4 gr. auf Druck Ppr. 1 Rthlr. 4 gr.

Der sichere Maßstab für den Grad der Cultur, Gefälligkeit und Humanität der Alten sind ihre Lustspiele. Dieß ist besonders der Fall bey der neuen Comödie, die sich nicht so wie die Alten, mit Verspottung verdienstvoller und allgemein geachteter Bürger, sondern lediglich mit der Darstellung häuslicher Scenen beschäftigte. Unter allen Alten deren Bruchstücke bis zu uns gekommen sind, zeichnet sich in dieser Darstellung keiner mehr als Terenz durch Feinheit und Genialität aus, und es ist gewiß für das Uebersetzer-Talent keine leichte Aufgabe, die Feinheiten dieses, noch viel zu wenig gewürdigten Comikers in eine andre Sprache zu übertragen. Sclavisches Nachsprechen und Nachbilden wäre hier am unrechtesten Plaze. Herr Kindervater hat sich bey seiner Uebersetzung durchaus nicht als engbrüstigen Sclaven, sondern als liberalen Freund seines Autors bewährt. Seine Hauptabsicht war, gebildete Leser mehr mit dem Geiste des Comikers, als mit dem Genius der Sprache bekannt zu machen, und er hat in dieser Hinsicht alle Forderungen des Geschmacks und der Billigkeit erfüllt, dabey aber nicht unterlassen auch auf Schulen Rücksicht zu nehmen, wo seine rühmliche Arbeit Lehrern und Schülern bey der Interpretation des Terenz zum besten fortlaufenden Commentar dienen kann. Beide Ausgaben zeichnen sich durch saubern und correcten Druck, so wie durch gutes Pappier aus, und vorzüglich empfiehlt sich die auf Velin Ppr. allen Bücher-Liebhabern, die diese Art Luxus lieben.

Jf.

So eben ist erschienen:

D. W. A. Teller. Die Zeichen der Zeit, angewandt

„auf öffentliche christliche Religionslehrer bey dem Wechsel des Jahrhunderts. 126 S. in 8. 10 gr.

Sowohl der gewählte Gegenstand dieser kleinen Schrift, als die Bearbeitung selbst und der Name des ehrwürdigen Veteranen der hier vorzüglich zu den jüngern Predigern spricht, machen diese Schrift gleich interessant. Der Haupt-Inhalt derselben war schon im Neuen Magazin für Prediger VIII B. 18 St. enthalten, hat aber hier durch mehrere Zusätze und Erweiterungen eine ganz andre Gestalt gewonnen.

Jena 24. September 1799.

Friedrich Frommann.

Dr. W. A. Teller neues Magazin für Prediger VIII Bd.

18 St. mit den Portraits der Herren Bardels und Niemeyer für den 7ten und 8ten Band, gr. 8. 18 gr.

Inhalt: I Abtheil. 1. Abhandl. Unmaßgebliche und wohlgemeinte Erinnerungen den jüngern Predigern, und die überhaupt ins 19 Jahrhundert hinein das christliche Lehramt verwalten werden, gewidmet nur durch die Zeichen der Zeit veranlaßt von Teller. II. Zwey Anzeigen. III. Angabe einiger auszuführenden Materien. II Abtheil. I Entwürfe zu Predigten. a. 5 über Evangelien. b. 5 über Episteln. c. 3 über freye Texte. II. 13 Casualistische Entwürfe. III. Angabe einiger Texte und Materien. III Abtheil. eine Homilie. IV Abtheil. Verfügungen des R. Pr. geistlichen Departements in Ansehung einer Liturgie, eines neuen Catechismus, und der künftigen Einrichtung der Prüfungen, Examinum etc. etc.

Jena.

Friedrich Frommann.

So eben ist erschienen:

Ludwig Tieck romantische Dichtungen. Erster Theil.

492 S. 8. 1 Rthlr. 12 gr.

Inhalt: 1. Prinz Zerbino oder die Reise nach dem guten Geschmack, gewissermaßen eine Fortsetzung des gestiefelten Katers. Ein Spiel in sechs Aufzügen. 2. Der getreue Eckart und der Tannenhäuser, in zwei Abschnitten. —

Mögen die Leser besonders des Zerbino, den Ruf des Dichters recht beherzigen.

„Er trägt die Laune gütig die ihn trägt,

„Und trägt nicht Bitterkeit hinein, die schwerlich

„Dies Stück vertragen dürfte.“ —

Jena 24. September 1799.

Friedrich Frommann.











